INDIAN HISTORICAL RECORDS COMMISSION

PROCEEDINGS OF MEETINGS

VOL. XVII

SEVENTEENTH MEETING HELD AT BARODA

December 1940



PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUPILICATIONS, DECIN PRINTED BY THE MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, SIMLA 1941

List of Agents in India and Burma from whom Government of India Publications are available

ABROTTABAD -- English Book Store

ACRA-English Book Depot, Taj Road Ind an Army Book Depot, Dayalbagh National Book House Jeonamand KARACHI (SADAR)-

Manager S nd Government Book Depot and Record Office

Eastern Publishing and Stationery Ltd. 10 Chamber lain Road. Imper al Publ shing Cov

hans | & Co Mesers N C 9 Commerc al Ba ld nes The Malt

Bombay Book Depot Clair Road Cipson Josh Mr V C New Agent Devgad Bara 1 or Josh M P plod

New Book (o K.tal Muhal 188 90 Heraby Road Popular Look Depot Crant Road Shri Samarth Book Depot Ramchandra Bullings

Nest Portuguese Chirch C gaon Super ntendent Govt Pr utang & Stat onery Q een a Road.

Taraporevala Sons & Co Mesers D B
Thacker & Co Ltd
Tr path & Co M M Fr ce a St
dev Road

M Ir ce « Street Kalba Wheeler & Co Me ra A H

CALCUTTA-Book Commany

Chat ergre & Co 3 B Fr Clat ra La Chukervat (I terjer & Co Lti 13 (| g

Das Popa & Co 13 C | 1 o e n t H n lu 1 bra 3 | 13 F B l ram De Stret Labrit & Co Lith We r > K Masm Hen & Co Lith 99 Bow Bazar Street Sewman & Co Ltd Messrs W

Roy Chowdlury & Co Mear N M. 7 Harr son Road.

Sarcar & Sons Mes re V C 1 College Square Sarkar & Sons Ltl Mesers S C 111c Col ge

Standard Law Book Society "91 Harr on Ro d Thacker Spink & Co (1934) Ltd. Whoeler & Co Me 478 A H (AWNPORL-

Advan & Co P O Box No 100 Standard Book Depot The Mill. CUTTACK—Press Officer O sun Secretar at

DEHRADU\-Ideal Book Depot Papp r Road DELHI-Imper al Rook Depot and Press Year Jun. Vi si 1 (Machhl walan)

Ind an Army Book Depot, Daryagan; Ja na & Bros Messrs J VL Mongate Oxford Book and Stat onery Co.

Man I rd Book Depot Super stendent Govt. Ir nt ng Punjab T mes Book Depot Vol an Lol Road. Un ver ty Book Agency hachers Road LUCKNOW-

Lucknow Publishing House Upper Ind a Publ shing House Ltd L terature Palace Am nuddania Park

LYALLPORE-Lyall Book Depot MADRAS-

Company Law Inst tute Thyagarayanagar * H og nbothams

buper atendent Covt Press Mount Road

Sandachery & Co. Mes. rs. P MII RUT-

I re book Det Ph B 17
I re hild tonal stores 1
I re hild tonal stores 1
IOCA— to Makett stores Near Trhal MOCA- A ACALATAM - Venkatura nan Mr B

NAC PUR-Ch new & Sons Booksellers, etc Dhantoli per ptende t Govt Prut ng Central Prov nees NEW DELHI-

Bhawnan & Sons

Delh and U P Fly ng Club Ltd† Idandas Book Co Connaught Carons (oppos te Sc nd a House)

Ja na & Bros Messrs, J. M. Connaught Place Barnesh Book Depot & Stat onery Mart, Connaught Place

Saranuat Rook Depot 15 Lady Hard age Road. TAT'A-Super ntendent Cov rament Pr nt ng B har P O Gulzarbagh

Verma 8 Camir Ine Book Depot. PATYA CITY-Agarnaly & Co Messes J N P Padr ki Havel

Raghunath Pravid & Sons

Brit sh Stat onery Mari London Book Co Ind a) Arbab Road Manager Goot: Printing & Stat onery N W P PESHAWAR CANTT -Faq r Chand Marwab FOONA-

FOUNA.—
Ductane Bron Home Serv ec 456 Raw war Peth
Internat onal Book Serv cape te B shram Bagh.
OURTIA.—Standard Robetall
UUILOV—Assoc ated Nows Agency Bg Bazar
RAHAGYT—Mohald Dosathlas Saha
RAMGOOV—Burna Book Club Ltd
RAWALENDI-Bay & Som Wester J 43 K & L.

JAIPUR CITY-Goyal & Goyal, Publ at era & Booksellers JODHI UP --Mathur & Co Meson B S Chatter V las JODHI UP -Mathur & Co Paota, C v I Lines JUBBLINOI E-C. P Creuls og Library sni Book

Lapot, C v I Fust Street, Cantonme th Arro Stores English Bookstall.

Standard Bookstall . Agents for Income-tax Law and allied Publications only

† Agents for Publications on Aviation only

Last

LIST OF ILLUSTRATIONS.

1 Cembers present at the screnteenth session of the Indian Historical Records. Com

f. Nawat Shajeta Khan Trabajin Trance PAGE

	His Highmes the Waharaja Garkwar		l'art 1, 2a
3	His Firellenes the Dewan of Bansia		. "31
4	4 Moghal Farman	 	. Part II 215 (a & b)
	Dart a Babat		Appendix K. 1

CONTENTS PART I

Proceedings of the Public meeting

APPENDIX I-

APPENDIX J-

APPENDIX h-

Last of Histor cal Exhibits

Speech of Sr Indonath Sa kar MA CIF Chairman

PACER

1-10

1-2

46-49

50-73

74 1—35 1—3

speech fill Highnes the Maharaja Carkwar	3-4
Speech (Dr. S. Sen M. V. 17 D. Blatt (Ox n.) Secretary	4
Speech for Cipa Shankar Bajfak KB+ CI+ ICS	48
last of C softed members	7-10
PART II	
Lest first mar at at the 1 illio meet n	i
Papers	1-235
Adden is and German is	236-38
1 ART III	
I receedings of the Members meeting	1-19
APPENDIX 4-	
Inspect up to 6 the Keep of the loosely of the Operament of India at the Mantenance of the loosely in the Alenation Office Tools.	1—13
APPENDICES B (I II)-	
Reports fithe see faifth el meeting fithe Local Records Sub-Committee	14—io
APPENDIX C-	
Report of the Reward work I ne by the Corresponding members of the Indian Historical Records Commission (pp. 1-14)	1631
APPENDIX D-	
Progress I eport of the classic tin fithe Company records in the Imperial Record D partment (completed)	32
APPRADIX E-	
Imperial Record Dej setment (H stor cal Research) Rules	33-38
APPENDIX 1-	
List of Corresponding members of the Indian Historical Records Commission	394
AFFEXDIX G-	
A Last of Com nemoral we tablets on notable build not in Baroda State	43
APPENDIX H-	
A letter from Calcutta by Rov W K I irminger	4445

A note on the Balapur Manuscrift L brary by Mr Y A. Deshiande B A LL B

Al st of Athalye Collect on by Itao Bahad r Sardar M 1 kibe MA

PART I.

PROCEEDINGS OF THE PUBLIC MEETING OF THE SEVEN-TEENTH SESSION OF THE INDIAN HISTORICAL RECORDS COMMISSION.



for L. D. R.—Senn. Asmalbar A. (claber). Dr. G. L. Grope. (Ed. org.). Sevisitat Martiklan (Wildelst). Sevis (ed. 110). Sevi. Rev. Ind. 110. Sevi. Dr. N. Serises.). Dr. N. Serises. Dr. S. Serises. Dr. N. Serises. Dr. S. Serises. Dr. Series. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Series. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Series. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Series. Dr. Serises. Dr. Serises. Dr. Series. Dr C Skinde (Brech) W. R. N. Poderal (Tra ancer) W. Volema). Nabilité (Laire) W. Ch. n'indi Mansken a Syncflag pla). Pard t Ng. C. Chendrackhann (Tra ancer) Wr. W. C. Ir. est (Lorn), Dr. W. C. Chadlackhann (Tra ancer) Wr. W. C. Ir. est (Lorn), Dr. W. C. Chadlackhann (Tra ancer) Wr. W. C. Ir. est (Lorn), Dr. W. C. Chadlackhann (Tra ancer). Bru Bhrgupur) Mr S 1 Siero (Laten) I ng L to R (Ist Row) -Gen ral \
B she hwar \att R u (Joshpur)

man Suret (Mariello Dr. 12° Najmen'he (Da ca) Mr > N. Jaffre (I whawn) Dr. A. Batta (Latas) Mr. A. I. Vita (Mongley)
Mariello (Mr. V.) Mar Ind C 5 Yen ass ber (Madras) Dr H C R 7 ton Ibury (Calcutta) Dr 1 I Das Curta (Calcutta) All Mangach Mr. A Black Mr. A Black Mr. A Black Mr. A Black Mr. Makepes (Bach) M. Polit Mr. Makepes (Bach) M. Polit Mr. Mr. Makepes (Bach) Mr. Mak ur) Dr H Stastri (Baroda) Delh) Mr J C Isluqdar (1873) Dr H N 5 nhs (\ag Ar D R Bhandar (Delh) Mr J C Inlugalar (Agr Rto Bahadur G S Sard sa (Poona) Chandra (Gwal r) D h h Vagar (I ng I to R (3 d Rau) -Mr A Alla! abad) Lahore)

Jabad) Vr. T. K. Salam (Bhawngar) Nr. D. N. Banery of Daces) N. L. Chatter es (Lucknow) Mr. V. R. Tal alkar (Baroda), R. D. Dr. S. K.

28th (Local Secv.) Mr h. H Kale (Bul lang)

Bhalle (I R D)

Malumdar (Baroda)

on the (Rawalp nd

d rabs!)



Proceedings of the Public meeting of the seventeenth session of the Indian Historical Records Commission held in the Baroda College Hall, Baroda, on the 21st December 1842.

The pulls meeting of the expressible season of the Indian Historical Records Commission with Charles Baselated Let Hall Barelated the 21st December 1910. In the unavoidable above of for Grips Straker Bappar K B E, C.F.E. 1C S, the Honourable Member in Charles of the Department of Education, Health and Lands and Friending or respect of the Commission Six Indianth Sarkar, WA, C.F.E. Honourable Datt the Sixty in melber of the Commission provided over the meeting

The fill min, members sere present

- 1 Sir Jadunath Sarka, MA, CIE, Hona, D Latt
- 2 Dr Sir Shafaat Almad Khan MA, Litt D
- 3 Dewan Bahadur D S Krishnaswami Aivingar MA, Hony Ph D, MRAS
 - 4 Dr.G. L. Chepri, M.A., Ph.D. Bir, it Law Keeper of the Records of the Gov. rument of the Punjab (Also represented the Government of the Punja).
 - 5 Mr. B. B. Chakrabarti, B.A. B.L. Keeper of the Reconls of the Government of Bengal
 - 6 Dr B > Bahas MA Ph D (Lond) Curator Malris Record Office
 - 7 Khan Bahadur A I M Abdul Ali M A FRSL (Additional Member)
- 8 Dr S N S n MA Ph D , B Latt (Oxon), Keeper of the Records of the Government of India (Secretary)

Rev. Father H. Heres, S. J. M.A. Professor of History, St. Xavier's Collego Bombay, and a member of the Commission was also it as he had not returned to India from Spain. It Col. H. Bullock, J.A. Deputy, Indge Advocate General North Western Circuit. He delignaters: Northern Commission Rawalpindi, Additional Member was also also at each count of his multiary duties in connection with the war

Rao Bahadur Sir V. T. Krishnanachari, K. C. I. E., the Dewan of Baroda having arrived at the Collect premises at 10.30 a m the members and colopted members of the Commisson were introduced to him by the Chairman. A group photograph was then taken after which the members walked in procession into the College Hall. The having taken their walst, the Chairman read out his address.

Speech of Sir Jadanath Sarkar Chairman

DIWAY SAIDS LADIES AND GENTLEMEN

In the unfortunate absence of our exception President Sir Girja Shanker Bajpar I have to preside over this cosmo of our Records Commission. The Commission meets in Barodi for the first time but meet sunder the shadow of a great calamity. His Highness Sir Siy iji Rao Girka after filling the Indian world with his fame for half a contary I fit us could salicit time a,o, in the filness of years and honour His political foreight administrative skill, tircless activity, firmness of character Magnifelt.

and royal gift of choosing the ablest instruments, had marked out for him a place all by itself in the estimation of Viva and I irrope able. We as students of histors are more concerned with his libertal and wit highly judicious patronagy of learning and encourt-generat of every form of by refer a citativity at home and abroad with a most rare exhibited of spirit. His young successor, Maharyah Partap Singh Gackwell at the communication of what we press have be his equally long and prosperious region, when engaged in various new undertakings for the good of his subjects and the promotion of art letters and industry. In so been afflicted with two severy bereavening in the court of the list four weeks. This communication begs to offer him our rejectful con obtained in successive seal less.

There could be no more worthy Indian State than Baroda for the meeting of the This State was the first to p in our sessions in its early days. It has an ore miled Records Department under officers active and easer to learn among whom I am alid to see our old friend. Mr. R. K. Ranadise, M. V. as our Melmir Lir today Above all the Baroda State has set an example to other Stat stand even to many a British Indian Province by the vigorous publication of its historical records in excellent scholarly editions. The records in the Marathi language that it has published, clearly arranged with I nobeli summaries and notes have already filled five volumes. Its historical documents in the English Linguistic have be a issued in five volumes under the careful and harmed supervision of recognised authorities like Father Gense and Mr Banan A still water earl of scholars this state has but under deep obligation by its publication of the Swap Rao Gukwad Oriental Sories of which many works of the highest value, both on the Sanskrit and Persian sides tegether with most useful translations of some of them, have been printed under the learned cure and persistent energy of Dr. Binostosh Bhattacharia, who has thus rightly extended the reputation for crudition of the front rank which his own writings on Indian iconography and similar subjects had won for him Above all Baroda City has been a centre of the brightest hight in the fields of intellectual activity, the cultivation of the fine arts and elevation of the general cultural level no less than in that of industrial and economic uplift and the adoption of the modern progressive spirit We are happy in being the guests of such a Government and such a people

The Indrun Historical Records Commission has now completed 21 years of its existence and expanded and developed on new lines in the course of its wouldnown. Its members have become practised in the art of hunting for and utilising, records with success. They have made solid contributions to the history of India on the sure basis of newly discovered records, and by the still more difficult art of interpreting known documents in the light of fuller knowledge and a new outlook. Above all the holding of our annual sessions in different provinces and States has brought together scholars and archivests from all parts of our vact counter and made them, I may claim a bind of brothers united in the search of truth about India's past life and read to have.

and will prove most helpful in any plan for the future reorganisation of the Indian Historical Records Commission that may be contemplated

I now invite your Excellency as the Maharajah's representative, to open our present session





H. H. Maharaja Pratapsingh Gaekwar Sena Khaskhel, Samsher Bahafure 215 (a)

LADIES AND GENTLEMEN.

Sir Jadunath Sarkar has explained to you why His Highness is unable to come here to-day to open this session. I have been asked by him to read out the speech which he has prepared for up ming this session. I now proceed to do so

In inquiral speech of His Highness Maharaja Prataj singh Guelwar Sona Khashhel Sanisler Baladur Baroda

ME PERSIDENT MEMBERS OF THE COMMISSION LADIES AND GENTLEMEN

It gives me succeeple sure to extend a most cordial welcome to the members of the Records Commission.

It is not without trepelation that I are unitere in the field venture to make a few remarks before a body of learned historians.

Looking at the list of places at which you have so far met. I find that this is the first time you are holding your session in Giperat. I hope that your delby rations here will give a much needed stimulus to research in the listory of this part of India.

The listory of Gujerat his not received the attention which the listory of other parts of India has To mention on exchaple. Much valuably work his been done by Europe in and Indian scholars in Maratha history. Grunt Duff Rande Sir Jadunath Sarkar, Rajwele Parisms. Khare and Sardasa have leboured cosmos nesh with a field. Your commission has made with the publish for records into Peshwa's Duffar. There is thus available this publish are fall for the goods of Wayatha history. With Gujerat however the postion is different.

Some work on its medical distors has been done by Lorbes. The authors of some are the model aportion of which has been translated into English in our Oriental Series), in I Wirat i skandurf have thrown valuable light on the Muslim period. But a good deal still remains to be done and many an an aplored region in the history of Guijerat still requires considerable spaid, work.

This proxime has right history. It has ear the rise and fall of great dynastics it was under the swax first of the Murra's and the Kahatrapas and later of the Guptas the Valablus the Chavadas and the Solankis. At the end of the thirteenth century the Muslims conquert 1 and Guperat was one of the most important proximes of the Mughals. With the decay of the Mughals. With the decay of the Mughals is to most important the forces that have produced the map of the country as it now is. The earlier dynastics had developed a high cubiastion. The trichological remains which we find, bear testimony to the part which they played in the past history of India children and Dabhot Champiner Molheri. Mundibid and Patan the old capital of Giperit (where recent exervations are yielding interesting results), remind us of the past greatness of the Guperit ruless. I hope in the midst of your strenus own labours here you will be able to find time to visus some of these monuments.

More fascinating still is the cultural history of this period—the history of the herary and religious movements which have left their mark on modern Gujernt. The manuscript hisraries in Ahmedabad, Patan and other places contain material of the highest value for such studies. Recently the Gickwad's Oriental Series resued a list of the important manuscripts, mainly Jain in origin, in the hibraries at

Patan These works constitute a storehouse of information relating to Jain culture and civilisation and to social institutions in Gujerit. These and other fields await trained workers.

As fix as the record office of my state is concerned, it contains records dating from 1724. Some of these have been selected ind published in five volumes, and the sixth volume is expected to be out very soon. Father Gens, and Mr. Banapi have also published important documents bearing on the history of the Gackwads. In 1928, in accordance with the recommendations of your Commission, the Biro la Record Office wis inspected by Prof. Rawlinson, in the suggestion, made by him have been cirried out by my Government. Our Record Office is accessible to all genuine research studients.

An exhibition of historical manu cripts is in aljunct of the unutal meeting of this Commission. We have attempted therefore to crigative one in which we have kept to either such ununscripts punting, inscriptions etc. as we have been able to collect. I am alread it cannot compute favour bils with previous exhibitions held under your suppress such as it is I mutical of you to visit it. I should like here to thruk the Provinces and States and the research institutes and private gentlemen who have energously sent us exhibits.

In India as elsewhere, we are on the eve of momentous changes. The study of largery would have no me uning aid would be birren and futler! the knowledge of the past had no significance for the present and was no guide for the future. We must above all else emphasise the central fact of India's long history that there is a distinct type of thought and life in India which has been enduring through the centuries to which the different races and religious in the country have made their contribution and in which all of their find common ground.

I wish you a most successful session

Speech of Dr S A Sen Secretary

NEKNAMDAR DEWAN SAILEB, MR PRESIDENT, LADIES AND GENTLEMEN,

Sir Jadunath Sarkar has already explained under what unfortunate and unfore securious ances His Highness could not attend this function. The Honourable Sir Grity Shanker Bupai expected to be able to join us until day before yesterday when it was suddenly discovered that one of his daughters badh, and immediately

He has asked d to do so

Address of Sir Girja Shanler Bajpai President

It gives me great pleasure to welcome Your Highness to this the seventeenth session of the Indian Historical Records Commission and to thank you for kindly consenting not only to inaugurate it but to let it meet in your Capital and to extend to all of us your bounteous hospitality. If I may it so this is in conformity with the traditions of your house and in priticular of your grandfather, whose enlightened interest in scholars and scholarship was a mixled feature of his many saded activities. We mourn his loss but shitte in Your Highness a successive whose pitronage of art will be no less generous no less enlightened and no less abduling



Sir V. T. Krishnamachari, K
 C I E , Dewan of Baroda.
 3(a)

History it has been said provides its own inspiration. There is a wealth and sancts of appeal in its pareantre and its pathos, a note of one may use a metaphor from the world of music of revers human car. That is perhaps who the Greeks magned a Muse to be its previous duty, but the history that stirs their hearts of stages from's judgment of events is the finished work of the historian the result of unerstring stuly of profound reflection and, ultimately of an imaginative recreation of the past. Divorced from fact, it would be no other than artistic fiction. an effort of farey, rich if you will in the appeal of pure art but without the founda to a of factual trut! It is in the discovery and testing of that truth that records tlay a vital part. Our (a nunssion is designed to discover, to collect to preserve records of historic autoritance to In has to catalogue, collate and edit them, in brief to racke the n available for the use of students of history. The task is not an easy one. The artiquity and apparently of India's history her size her climate the ter torstire tost realest of records as a source of history have combined to produce a raxed larve ' difficult to parner and difficult to handle. Without self prinse the Commission claim to have done much. But a great deal more remains to be done We still stand on the france of a wife field. Government sources in British Inia have by no means been completely gleaned. Many Indian States, whose wealth in this kind of historical material should be great still have to unfold their treasures. Lyen private in his high probably hold much that may prove of value to the common store

Are we satisfied that our means are equal to our enterprise ! That is the practical question. Only an unreasining optimist will answer. Yes. The deficiency is not so much in men and money though we could do with more men trained in the technique of han ling records and an abundance of money has never been our lot so far Our wase of disappointment I had almost said frustration comes from public indifference. Pride in India's past is a sincere element of our nationalism Letable hed historical truth which should be the foundation of that pride is taken for granted I am not suggesting that there is no basis for a proud patriotism in In his there is a great deal. But the main question is whether that base cumot be widened and made firmer. I have no doubt that it can and through historical research using that expression in a broad sense. The idea that such research must be left to a few professional votaries of history that the ordinary citizen has neither the obligation of duty nor the incentive of useful service to the historian is wrong Apart from the State the inclinidual has a contribution to make to rescuing and re constructing the past the main of wealth by giving of his wealth the man with control over the material of history by making that material available to those com petent to make use

of the skilled luston

to plead that the

concern of odd specialists but is an essential part of patriotic endeavour to give India a renascence, which is a process of historical evolution, the unassailable security of a documented sequence

NEKNAMDAP DEWAN SAHEL,

At this stage the Chairman invited Mr. R. Randive to read his paper, entitled "The Navy of the Grekwirs." The reading of papers continued up to 12.30 arm when the meeting adjourned for limb. After limb, the members visited the State Record Rooms. Oriental Institute, State Lewellers and the Central Library. The reading of papers were seizmed at 1.30 pm, and continued till 73 pp. in the Scare tary thereafter thanked the Local Officer and others for the help they rendered to the Commission. The Local Officer is turned thanks, and sud that the people of Baroda highly appreciated the hemour the Commission had done the into he holding the even teenth session at Baroda. The public meeting was concluded with a vete of thanks to the chair mixed by Dr. R. C. Majumedar.

On the following morning at 9.30 cm, the member incetting was held in a big sharman erected for the purpose in the compound of the Guest Hou cunder the chairman-shapp of Sir LA Sarkar. After buigh the members systed the Makarjura Palice Kutubud in Ahmed stomb Bhadrel ort Geld and Silver guis Kirti Mandr and the Historical Evaluation. On the 23rd the members visited Dalhoi and Bhilu pur l's special truit and Chairi mer by motor but.

A Historical Pshibition in this connection was organised by the Government of Broods in the State Museum which was opened to the jubble from the 22nd to the 25th The lists of exhibit will be found in Appendy K.

Names of Gentlemen appointed by the Government of India as co-opted Members for the Seventeenth sesson of the Indian Historical Records Commission held at Baroda on the 21st and 22nd December 1910

* It does do stant the manual

+D I ad offend the public meeting

1 1 -1 present trees fithe I merenties 1 . fizz

Lege weeful to a of the Process out Covern neutr. Nov. 7278

I present the control of the Indian State A . "1500

- *1 M. R. Ry, P. P. Salermanya Sistri Ayargal, B.A., Professor of Sanskrit Presidency College, Matriss, and Curator, Government Oriental Winnescript Labrity Madriss.
- *2 Sri Laksbumarayan Harichan lan Tazadov, Raja Sakol, of Tokkalı, District Vizazapatam, Madras
 - *, Mr V D Rao M V LL B Lectur ran History Rummarum Rum College Bombay
 - *t Mr D A Apt BA Annul Ashrim Poons
 - 5 Dr. W.A. Chaghen, M.A. Ph.D. Professor, D. ean College Post Graduate and Research Teature. Poons
 - 6 Prof. sur D. V. Pot Lir. B. V. 180. Shanwar, Pront.
 - 7 Mr. M. C. Level, Best (Hons.) Miniger too mount Ph. R. stry Other and Photograph, Lyberty to community Polina.
 - 8, Dr. N. Smith M. A. Pu D. Le tur r. Cil utta Univer tv. 47 A. Lkdaha Roi I. Ballygung - Cilcutta
 - *9 Dr. P. C. Gun*s, M.A., Ph.D. 125 Rashebilian Avenue Calcutta
- 10 Dr A P Dis Gupta MA, Pa D (London) Assistant Controller of Lyanu nations Call atta University Call atta
 - *H Dr D R Bhailirki MA PhD 24 Livelyk Steet Cilcuiti
 - 12 Dr. R. C. Wajian for W.A., Ph.D. Ar., Chimeellor Disco Emversity
- *13 Dr. B. (Charl M.A. P. D. Prof. sor of Political Science, Bourr's Handy University Benares
 - 14 Mr. R. N. Nizar, M.A., 14 Clyde Road, Lucknow
- *15 Professor Mihimmed Hibbb BA (Oxon) Bir it Liw Muslim Universit Ali₂ irh
- *16 Dr S K Binerjee MA, LT Ph D (London) Render Lucknow University Lucknow
 - †17 D. Aziz Ahmad M.A. Pa D. Professor, Aligarh University, Aligarh
- *18 Di Rilliakumud Makerji MA Ph.D. P.R.S. Professor and Heid of the D-partment of Indian History Lucknow University, Lucknow
 - *19 Mr. J. P. Bruc. M.A. Professor of History Punjab University, Lahore
 - *20 Mr Sri Ram Sharma, W.A., Professor, D. A. V. College, Lihore

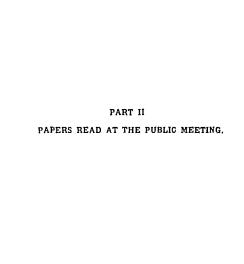
- 21 Dr H R Gupta MA BT PhD Professor Lorman Christian College,
- 22 Major H. K. Percy Smith. Honorary Interieur. Society of Geneologists c/o Office of the Controller of Military Accounts. Northern Cemman I. Rawalpinda
- 23 Sarlar Ganda Singh MA Lecturer in Sikh History Khalsa College Amritsar
- *24 Lila Sita Ram Kohli MAA LR Het S. Prin qul Governm it Interme hate College. Hoshuarpur: Punjab
 - 20 Mr K P Mitra WA BI Principal D J Coll Menghar
- * 6 Dr. Mohammad Nazim, M.A., Ph.D., Superintendent, Archeological Survey of India, Central Circle, Patra
- _7 Dr K K Basu WA Ph D Prefessor of History T N J College Bhagalpur
 - 28 Mr S 1 Shere W 1 Curstor Patns Mn eum Patns
 - 9 Sved Hussain Askari M.A. B.L. Professor Patna College Patna.
- 30 Mr M L Roychaudhuri M A B L P R S Shastri Prof ssor T N f College Bhagalpur
 - *31 Mr S C Gosvimi 150 In peter of Schools Assim
 - *32 Mr Gope R Gur Bax B.A 8 Amil Colony Hyderabad Sin l
 - 33 Mr Y M Kale B 1 LLB Brullinn (Bernt) CP
 - 34 Mr 1 K Deshpande M 1, LI B Sharulashram Veotnal Berar, CP
- *30 Mr H K Sherwani MA (Ovon) Bur at Iaw Department of History, Osmania University Hyderabad Decean
- *36 Dr M Nizamud lin Ph D Head of the Department of Persian Osmania University Hyderal ad Decem
- *37 Rao Sahib C Hayavadana Rao, B.A., B.L., Editor the Mysore Economic Journal Siddicutta Bangalore
- *38 Dr K N $^{\rm V}$ Sastri M $^{\rm V}$ Ph D (London) F R Hist S Sujerintendent Intermediate College Bangalore
 - 39 Mr R K Ranadite, M t, Dandis Bazar, Birodi
- 40 Dr J W Mehtr W t (Own) Bur at Law Ph B (Lond) Commissioner of Education Baroda
 - 41 Dr H Sistri MA MOL D Litt Director of Archeology Baroda
 - 42 General N G Shinde Shivabag Baroda
 - 43 Professor C V Joshi M A Rajdaftardar Burodu
 - 44 Mr V S Wakaskar Veir Maharija Theatre Baroda
 - 40 Mr K H Kamdar W V Profess r of History Barola College Baroda
 - 46 Dr Dwarkan ith Ghosh MA Ph D Bir it I in Professor of History and Feonomics Barola College Buroda
 - *47 Mr V A Sun larrajan M A Lecturer in History Baroda College Baroda

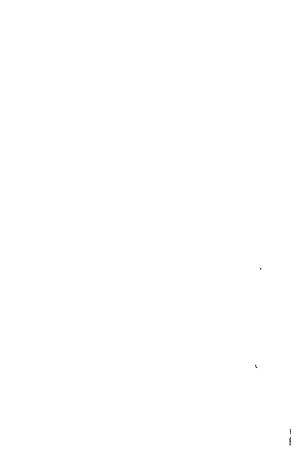
- 48 Mr. M. R. Majumdar, M.A., LL, B. Lecturer in Gujerati, Baroda College, Baroda
 - 4) Mr > 1 Mukerjea Sar Suba and Census Commissioner Alkapuri Baroda
 - 11 Mr. V. R. Talvalkar (c.o.Mr. R. K. Ranadive, M. V. Dandia Bazar, Baroda)

*0 Mr. B. V. Desii Secretary, Huzur Political Office, Biroda

- *2 Mr. R.V. Poduval, B.V. Director of Archivology Travancore State
- Trix vo Irum †58 Rao Baha lur Sanlar M. V. Kibe, M. V. Saraswati Niketan, Indore State, Indore
 - 51 Sumati Kamalahai Kibe Indote
- *55 Mr. Vasuleo V. Thakur, M.V. History Officer, Foreign Department (History Office), toxornment of H. H. the Maharaja Holkar, Indore
- *56 Dr. M. H. Krishna, M. V. D. Litt. (London). Professor of History. Mysore University and Director of Archeology. Mysore State.
- *57 Mr R Raghavenda Rao WA BT Lecturer in History University of
- Mysore Mys re
 55 Dr. Ashirloidi Laj Stivastava, M.A., Ph.D. D. Litt. Senior Professor of
- History Dungar Cellege Bikaner *79 Caviliere Pandurang a Pasurlenear Member Lisbon Acvienty of Sciences and Curator Histori al Records of Portuguese India Nova Con-
- (a) Prin q al T. K. Shah ini. M.A. Samaldas College. Bhavnagar, Bombay University
- 61 Mr D R Bhandari BA (Hons) Reader in History Ramijas College, Delhi
- 62 Mr. K. A. Nilakanta Sistri, M.A. Professor of Indian History and Archivology, Majiras University, Madris
- 63 Dr. Heinehandra Roy Chaudhuri, WA, Ph.D. Carmichæl Professor of Indian History, Cil utta University
- 64 Mr. Abiul Majeed Sid liqu MA. LL B. S mor. Lecturer. History. Department. Osmania, University. Hyderabad Decem
- 65 Mr S V Puntami (kar M V (Oxon) Bar at law Head of the Department of History Benares Hindu University
 - 66 Mr O P Bhatna ar M.A. Lecturer Allahabad University
- 67 Mr D A Banerjee MA Head of the Department of Political Science, Data University
- 68 Dr N L Chattern MA Ph D, D Latt Lecturer in History Lucknow University
 - 69 Mr. J. C. Taluqdar, M.A. Prof. of History, St. John's College, Agra
- 70 Rao Saheb (* S. Simiyasachan, M.A. Professor of History, Annamalai University Annamalainagar
- 71 Dr H N Sinha MA Ph D Professor of History, Morris College, Nagpur

- 72 Rao Bahadur G S Sardesai B 1 Kamshet, Poons
- 73 Dr B A Saletore WA Ph D (London) D Phil (Giessen) Professor of History SLD) Arts College 53 Srimali Society Ahmedabad
- 74 Dr. K. K. Dutta, M.A., Ph.D. Assistant Lecturer in History, Patin College. (Also represented the Patin University)
- 70 Mr Mohammad Sudulla MA Associant to the Keeper of the Records of the Government of the Punjab Lahore
- 76 Rai Bahadur Dr. S. K. Bhuyan, M.A. B.I. (Cal.) Ph.D. (Lend.). Special University Officer to the Government of Assam Shillong
 - 77 Mr S M Jaffur BA MRAS (London) Khudalad Road Peshawar
 - *78 Mr. Alı Mohammid Rashidi Karıchi
- 79 Mr. A. H. Khan M.A. T.L.B. Professor of History and Leonomics. Baha uddin College. Junas with
- 80 Pandit Bisheshwarnath Ren Sujerintendent Archaologied Dej irtment Jodhpur
- 81 Dr A G Pawar MA LLB Ph D Bir at Law Professor of History and Economics Rajaram College Kolhapur
 - 82 Mr Chandulal Mansukhram Vvas Naib Dewan Rainipla Darbar
 - 83 Sardar S N Banerjee M A Professor of History Mohindra College Patiala
- 84 Mr C V Chandrasekharan Pro Vice Chancellor, University of Travancore, Trivandrum (also University Representative)
 - 85 Wr P Acharya B Sc, MRAS FR VI Brippeda Vavurbhanj State
- *86 Lala Raja hanwar MA PCS (Rtd.) Minister Patna State Balangir (vin Sambalpur) 87 Dr. Prakash Chandra, M.A., LLB, Ph.D. (Lond.) Pr. fessor of Chris and
- Political Science Waharaja's College Gwalier
- 88 Mr N M Deshmukh W 4 (Cantab.) Bar at Law Deputy Inspector General of Education Gwalior State
 - *89 Sardar Thakore Natwarsinghji P Vansia Sachin State
- 90 Snjut W Yumjao Singh Superintendent, Manipur State Press, Manipur Assam





Last of Papers

	PAGE
1 De Boigne	1
By Sir Jaduna'h Sarkar C.I E , Hony D Litt	
2. The Gold Charter of the foundation of British Power in In ha By D wan Bahadur Dr. S. K. Aiyangar, M.A., Hony, I h.D.	4 -
3 The Amani System of Land Revenue Administration in Madras By Dr B S Baliga, M A, Ph D	10
4 Committee of Records in early 19th Century By Mr B B Chakrabarti B.A. B L.	18
5 The first Indian Courtiers of the French East India Company By Rao Sahib C. S. Sriniv asachari. M.A.	22
6/Some Dutch documents on the stere of Jinji and the capitulation of Pondicherr (1692 93 A.D.) By Mr. A. A. ulakanta Sastri M.A.	34
Some unknown events in Venkoji s career By Dr B A. Saletore, M A I h D (Lond) D Phil (Giessen)	39
8/ When did Shiraji start his career of Independence? By Mr D N Apte B.A.	44
9 Historical Settings of a greivous Episode— Tragedy of Mastani By Mr V D Rao M.A LL-B	47
10 District Town Panchyat of Ancient Bengal By Dr D R Bhandarkar M.A Ph D	52
11 Economic condition of the Ceded Districts (1800 07) By Dr J C. Sinha M A Ph D	56 -
12 The Location of the Sudder Azamat Adalat in Bengal By Mr D N Bancrice M A	62 <
'13 H3 der Ah s Relations with the British (1760 67) By Dr \ K Sinha, M A , Ph D	6-√
H The Settlement of Dacca, Sylhet and Tipperah in 1772 By Dr A P Dasgupta M A Ph D (London)	73
15 Clive and the Junior Civil Servants By Dr Nandalal Chattery M 1, Ph D D Litt	78
16 Warren Hastings as a plaintiff By Mr O P Bhatingar M A	80 -
17 The Mofuseil Special Commission in the North Western Provinces (1801 to 1810 By Mr R N Nagar M A) 82
18 Tarikh i Moghul of Asad Beg By Dr Mohammad Aziz Ahmad M A Ph D	87
50me New Lights on the Treaty of Bhyrowal (Dec. 16, 1846) thrown by the Privat Letters of Sur Henry Hardinge By Sardar Ganda Singh, M. A.	te Bl
20 A plea for the study of local records and traditions By Mr Sri Ram Sharma M A	99
21 Diary of Mirja Shafi s campaign against Sikhs February July 1780 By Dr Hari Ram Gupta M A B T Ph D	103
22 History of Surat till it came under the control of the East India Company By Dr H. N Sinha MA, Ph D (Lond)	. 110
23 Scarcity in Bihar (1783 and 1792) By Mr K. P. Mitra, M A , B L	. 113
14 The Dasturu I Amal of the Buapur Court By Mr K K Basu M A	. 123

Page.

25. Some Unpublished English Letters relating to the History of Bengal during the regimes of Shujauddin and Sarafraj	130
By Dr. Kalıkinkar Datta, M.A., Ph.D., P.R.S.	
26. An Unknown phase of Mughal-Koch relations (based on a newly discovered Persian Ms.)	139
By Mr. S. H. Askari, M.A., B.L.	
27. A Sanad of Captain James Browne, Military Collector of Zilla Junglo Tarai, (1776 A D)	149
By Mr. M.L. Raychadburi, M A., B L., P. R S., Sastri	
28. An account of the Accession of Nawab Sa's lat Ali Khan to the Masnad of	
Oudh. By Mr. Gope Ramkrishna Gurbax, B.A.	158
29. The Evacuation of the Island of Karrak, 1841-42 By Dr. Bool Chand, M.A., Ph.D.	163
30. The Riyadu'l Insha as a source book of Decean History.	170
By Mr. H. K. Sherwani, M.A. (Oxon), P.R Hist, S. Bar-at-Law	
31. History in the Maps and Government Records relating to the Island of Seringa-	
patam . By Dr. K. N. V. Sastri, M.A., Ph.D. (London), F. R. Hist. S.	128
32. By Dr. M. H. Krishna, M.A., D Litt & Mr. V. Raghavendra Rao, M.A., B.T.	182
33. The Navy of the Gackwars . By Mr. R. K. Ranadive, M.A.	184
34. The Board of Control , By Dr. Prakas Chandra, M A., L B., Ph.D. (London).	191
 The Failure of Shah Alam II's First Expedition to Delhi (1765-66) By Dr. A. L. Srivastava, M.A., Ph.D., D.Litt, 	195
.36. The Life and Achievements of Ramachandrapant Amatya (1650-1720 A.D.) By Mr. Vasudeo V. Thakur, M.A.	199
37. Maharaja Abhaising of Jodhpur and Maharaja Sujansingh of Bikaner By Pandit Bisheshwarnath Reu, Sahityacharya.	202
38 Some Documents bearing on Imperial Mughal Grants to Raja Shahu (1717-24) By Dr. A. G. Pawar, M.A., LL B., Ph D., Bar, at Law.	204
 Gopiballabhpur Farman of Badshah Gazi Abdul Fateh Mahinmad Nasirudd in Shah By Mr. P. Acharya, B.Sc., M.R.A.S. 	216
Rajaram and the Portuguese By Cavaliero Panduranga Pissurlenear.	222
47. The Dutch Expedition against Gheria, 1739 By Dr. S. N. Sen, M. A., Ph.D., B Litt. (Oxon.), F.R. Hist S.	228

DE BOIGNE

(By Sir Jadu Nath Sarkar C. I E , Hony, D Litt)

In 1938 I read a paper on General Ise Bourne before this commission, in which new light from Persian and Marithi sources was thrown upon the hero's Indian carret, up to the time of his entering the service of Simblin's general Apa Khande Rao (1785). The part which he placed in the lattle of Tunga (1785) has been described in detail in the recently published third volume of my Fall of the Muylad Empire. The general's viction—at Patin Merta and Habber are well known, and though thirdrouncy loved Persian and Marithi sources greath modify the current accounts of these battles. It shall review a first intent of them for a different occasion. To dia I shall confine miss life to the personal history of De Boigne after 1788. In the narrative that follows. I have silently corrected the wrong dates in Parasius a clitton of the Himzane depathers and the Persian Me of Klein underline Bratismash edition of the

On 7th August 1791. De Bolgne was presented to the I'mperor at Delhi, and orders were used grantin. I miljalirs worth twelve lakhs of Bujlees a year in Bab. Pail at Jaleen an Letterjan, and set. P) for the support of the battalions of sepons that I class bound to keep for Sindhins service.

I selv in January 1702, Mal adjy Smeltin left Mewar and set out for Poons De Bowne who was attrel ed to Gogal Rao Rashunath's arms, then marched from Maltern orthwards but afterdom, one day second to Virida an he was compelled to make a long that because his trivials were in arrears of pas. But Gogal Rao from his he adquarters nor Bursans, sent some money and called upon 1. Bogno to join him in the most on fort Kaned (20 miles west of Rawari) where another Martila force under Lakhwa Dada was beesing if the rid i Bunal Be.

This fort contained the triving armainent and family of Najaf Quli Khan who died on the 23rd Au_s art 1591 after which event his two willows defied the summons of the Delhi I myeror to sure nder it and when a Maratha army had seget to it thay call is there are the contained at forture. I was also shall be at forture a shall them I sent repeated order to the Regent Mahadi Smell is for pure-hing femal Be, as severely as he had done Ghulum Qadir Rubela,—the two having ten asseciates in the sact of Delhi planes in 1788. It was therefore nece sarv for Ismail Be, to find a protector with sufficient influence in Sinchia a darker file some B 2 am CN apid Quli who was a very wardlet and macculine ladt having been falled by a cannon shet an i then the voinger Be am finding forther resistance useless met Di Boon, no fired I mit hand of it or adopted daughter. Most Begam and entreated him to save Ismail Be, from the I myeror a vengeance after she had anduced Ismail to scatch kannol fort. I wo my immets of De Boigne at trop a under Berran had been detached to assess Gopal Rao's army at the sage while De Boigne Ismael' was some distance behind

After receiving De Boigne's assurance, Ismail Beg issued from Kanod fort with only 20 horsemen and sought asylum in Perron's tents (16th April 1792) Gopal to De Boigne Four

arrison to vacate the Mirza was lodged in

Agra Fort, with some sepoys of De Boigne to watch over and protect him

On this day (20th April) De Boigne was betrothed to Moti Begam, the reputed daughter of Najaf Quli Khan but really a foster child of the Khan's second wife That it was a mere betrothal is clear from the use of the phraso namzad shuda used in the Persian Record, though the Marathi despatches carelessly use the same word lagna (marriage) both on this occasion and on 21st January 1794, when the actual marriage of De Bogine with this girl was celebrated at Delhi.

After this Do Boigne gave up the jumor Begam of Najaf Quli Khan all her husband's property found in Kanod and also settled three villages near Palval on visited

> ally to lictive if he The

quadar on the receipt of this order, turned De Boigne's watchmen out of the fort.

After the fall of Kanod, De Boigne marched with Gopal Rao to Bahadurgarh (20 miles west of Delhi) for exacting tributo from its Baloch Nawab, Amir Ali Khan

The great victory of Lakheri, which crushed the power of Holkar for the time being was won on its June 1793. For his part in this victory, Sindhin granted to De Boigne jagirs yielding 27 lacks a year, situated in Firuzabad, Hatras, Palwal and other sub divisions. The Emperor sent robes of honour and other gifts to this general and many of his officers. After this battle De Boigne remained for some time with Gopal Rao at Sultanjur (20 miles north east of Kota), while Perron's brigade with Lakhwa Dada marched in pursuit of Holkar. In the following August the general was reported as about to come back to the Agra proxince in order to settle and administer his extensive fields, after done which has wisconductive to settle and administer his extensive fields, after done which has wisconductive.

On his way back from Kota, De Boigne with Daulatram Haldia the minister, i

promoted has proper to have the first of the

Permitte

enter ed h Kart

In this last month occurred the death of Mahadii Sindhia in far off Poona, which tempted his Maratha officers to conspire against the authority of his successor Doulat-rao Sindhia and set up for themselves — The malcontents true do win over De Boggea and his formidable army, but the loyal Savoyard openly avowed his adhesion to

Dulatrao (about June) On 7th July, Fremont died after a long illness and his brigade passed into the command of James Gardner.

In September we read of De Boigne visiting Jaipur again and negotiating through Rodoji Khawas for the payment of that year's tribute. It was paid in October, after which he marched into Alwar and Isid a contribution of four lakhs on its Rajah Bakhtawar Singh. At the end of this month, De Boigne is again reported as having fallen ill, and detaching Perron with six battalions to accompany Gopal Rao Raghunath in his steed.

For the year 1795 we have no detailed information about this General's doings and early next year (February 1796) he quitted the service of Sindhia for returning to Europe During this interval he lived in comparative case and domestic blass at Aligath, leaving all active operations to his licutenants

We learn of two of De Bogne's associates from Persian Ms sources Michael Fuloze, "a low bred Neapolitan of worthless character, yet not without a certain address and cunning" as Herbert Compton describes him, came to Agra in June 1783 or a month earlier, in company with Johnson (both being then officers of Rens Madee's bright and which had been taken into pay by the Rana of Gohad). Their ostensible object was to hire an English force for the defureo of the Rana whose fort of Gwalior was then besieged by Vahadij Sindhia. They met De Bogne who was then the guest of Major James Browne and after some consultation, passed over into

Another equally unworthy favourite of De Boigne was an English named Major Hunter* Of him Faqir Khair ud din Allahabadi, the author of *Ibratnamah*, tells the following story.—

After the battle of Merta (20th September 1790) Najaf Quli Khan tried to detach

his revelry and intimacy. Then Najaf Quli began to urge Hunter to murder De Bogne and assured him that if he could contrive the deed, Najaf Quli would undertake to pay him (Hunter) five lakhs of Rupees in cash and the chief command of his army from the Rajah of Jaipur Major Hunter ageed, saying, Colonel De Bogne often comes into my tent. It is not a difficult thing to kill him?

On the eve of the day fixed for the murder of De Bogne, Major Hunter spent all the might in the tent of Najaf Qul, drinking and enjoying the songs and dances An hour before dawn he returned to his own tent and imparted his secret plan to his chief confidents and avocastes. One of these men had the nobility of mind to go and inform De Bogne When Hunter at the usual time came to De bogne's table for his meal, the latter plied him very much with wine and when Hunter was quite thysy asked him about the last might's incidents. Hunter perspired with shame and in his state of wine bemusement, blurted out something of the might's talk

So, De Boigne cast him out of his favour and placed him under arrest. The offer conspirators took alarm at his face and conducted themselves properly afterwards (My Ms 111 245)

^{*}I cannot take this word to be the Persian copyist s error for Songster, who is quite nell-

THE GOLD CHARTER OF THE FOUNDATION OF BRITISH POWER IN INDIA.

(By Dewan Bahadur Dr. S. Krishnaswami Aiyangar, M.A. Ph.D.)

The East India Company came to India as a trading body, and their first factory was founded in Surat datable in 1609, which is about nine years after the Charter constituting the Company as a body of English merchants trading to the East Indies Their position as a company of merchants proved to be precarious in the extreme because of a number of rival European Companies struggling for privileges of trade along with these Of these the Dutch and the Portuguese were the most considerable rivals, the French not having established themselves securely enough to be considerable. The Dutch Company seem to have been far better placed and had very much more of the active sympathy of their government, and were able to exercise their influence with telling effect in the East The jealousy of the Portuguese was c

to the British to condition of affair

better that they

Venkata was The third

cute their trade with vigour unmolested by these enemies The latter condition, in their actual position at the time, involved the countenance and the active support of the local authority, whatever that was. They were certainly on the look out and obtained their possession of such a locality on the Madras coast, on which came to be laid the foundation of the fort named Fort St George, which became the first territorial possession of the English East Indian Company In the course of a couple of centuries of growth, this East India Company was able to announce itself as the paramount power, and in the course of a further growth of a little over a century, the British stand forward as the imperial power controlling the destines of India The authority for this foundation rests upon a couple of gold charters. sometimes reckoned as three, which gave them the bit of land, their first territorial possession in India The charters are stated to be respectively gold cowle given them by Damarla Venkata, governor of the province of Wandiwash and the principal minister of the empire of Vijayanagar, "Chancellor of the Carnatic", as some of the Company's records call him The second gold cowle is stated to be that granted by Venkatapatiray 1 4136

was an illessife teason a to substant

had to be produced to prove the British title, and, one on such occasion, it was forwarded to Bengal where these seem to have been translated Ine cowles were however sent over to Surat and were forwarded from there to Madras under

Manager of the East India Company for India was lost in the sea. This is stated in a letter of

to the English Court in 1693 Even before that year, among the documents delivered by Governor Elihu Yale in 1687 to his successor William Gifford, only two cowles are mentioned, Damarla Venkatapati's and Venkatapatirāyalu's and not emperor śrītanga's So by about 1693, may be somewhat earlier, all the gold originals were gone Copies however seem to have been preseried

Another calamity befell the Madras records on the fall of Madras in 1746, when the French carried off all their records. After the treaty in 1749, the old grants happened to be collected and returned. But such gold plates as were contained among the records are stried not to have been returned. The available records were then collected and translated by the Brahman Papish the younger, who was translator from 1734 to 1746. The lists of such firmans and grants translated by Papish were delivered by him, according to an entry in the Dirty and Consultation book of Fort St. George dated 1749 50, incorporating the list of the documents then delivered by Papish and despitched to Fort St. George dated 24th September 1750. Among these happen to be mentioned the first, the grant of Strangara-yalu.—1

1,200 per Annum into the Royal Treasury and also Empowering them to Coin Pagodas there with the Stamp of the three following Images, vizt Chona Cassawa Suamy and the two Goddesses

The conditions of the Grant Strictly enjoin'd and recommend'd to take Care
Ever,
, may

N B — Deva Doyam Signifies the Share of Golfs or Deity's which are all the Perquisites, Allowances Dutys and other Gifts that have been or may be Appropriated for the Uses and Maintenance (see) of the Pagodas or Churches

Bramma Doyam, Signifies the Share of Brahmans, which are all the Perquisites, Allowances, Dutys and other Gifts that have been or may be Appropriated for the Maintenance of the Bramans or other Religious People

Dimmattee or Strengthening Commission from Damarla Moodu Venkatapa Naik son of Damria Chenama Naik the Grand Visier of the aforesaid Sovereign and Lord General of Carnatica to the English Company for the Purpose beforementation of "

we have a
grants, it
petual en
payment (
coin page
(3) the De
place has
note about the grant of Jamaria Venkata. Col Love * finds fe

note about the grant of Damarla Venkata Col Love inds fault with Papiah for such discrepances as he finds between this summary and the actual contents of Siriangarayalu's cowle The first error that he finds is the place called Chinnapatam He finds the mention of Chinnapatam's not likely to be stated as Striangar's cowle actually refers to the grant of Scriangarayalpatam called after his own name.

The everant above a most to h

"T

¹ Records of Fort St. George Dury and Consultation Book of 1749 50 pp. 168 169

^{*} Vestigas of Old Madras I 70 ff

About this Channapatam itself, Col. Love is not quite clear. The actual position of Madras at the time was this. The locality did contain a town called Channapatam, a town founded in honour of Dimiti's Channamaniyaka, who was the Vijayanigar viceror of this part, by his son Dimitia Ayappa, and this town must have been founded and in existence before 1639. Next adjacent to that was a village or hamlet called Madrasparim. To the south of it was to be founded the town of 'stringarayalayatunam, as emperor 'stringarayalay was anxious to perpetuate his name thereby. To the south of this was the site actually granted for the fort along with the waste ground which is called jackal mound, from the Tamin name Nammédu, which is quite regular, and is not from Telugus Nār Mēdu, as the second word is not Telugu, and I do not believe the Telugus call jackal nār i The Telugu word for that is nalka as far as I could recollect. Nār is not known in that connection. Narimēdu is a Tamil compound, the two words constituting it being Tamil, and means literally jackal mound.

In regard to the 2nd point, Col Love points out that the authentic grant of 1645 makes no mention of power to coin money The next discrepancy that he finds is the town rent of 1,200 pagodas mentioned in the summary which was first fixed by Nawab Neknam Khan in 1672 He points out at the same time the contribution to be paid up to that time was only half the customs which was consolidated into an amount of 350 pagodas sometime about the year 1658. He accounts for these differences by concluding that Papiah's memory was at fault, and that he confused the details of other grants. He further notes that what is mentioned in the last paragraph as Dimmattu, and translated as the strengthening commission, was the original cowle granted by Damarla Venkatapatirayalu, and mentions errors in the names of the father and the son as being due to successive copyists proceeding any further about the matter, we shall have to note that neither the original plate nor any copy is available of Venkajapati Rayalu s grant. We have a good copy of the grant of Damarla Venkata, and the substance of what that grant contained is given in detail almost exactly in a letter that Greenhill wrote to the Company recommending the terms of the grant for acceptance In all probability what Damarla Venkata wrote would be the draft terms of the promised grant, which he in consultation with the king at the time may have offered, and when the royal grant was actually made, it certainly would be a copy of this ordi-It is just possible there may have been additions, and even slight altera In the absence of any positive knowledge from other sources of any such change, it would be safe to assume that Venkatapati Rāvalu's cowle was just a copy of the minister's draft. The errors referred to in the names it is difficult to understand They seem to be more or less Col Love's own creation As it is put in the document quoted by him from the record itself, the name of the minister is given as Damarla Moodu Venkatappa Nayak, son of Damarla Chennamanayak. described as the grand visier of the aforesaid sovereign and the Lord General of the Carnatic The actual name of the Navak was Muddu Venkata or Venkala. the terminal simply being an honorific. In Telugu Venkatappa takes on the alternative form Venkalappa, though it is not quite usually, the more usual form being Vengalappa Damarla, we have explained elsewhere,1 is the Teluguised name of Damal from which this Venkata came The name of his father was certain is Channamanayaka, the word Channa meaning in Kanarese beautiful", and that has been altogether misunderstood in various places by Col Love by writing

Journal of Indian History Vol XVIII p 20

Channamanāyak is also popularly called Channappa. He was viceroy of these parts under emperor Venkataparirāyal, who ruled at the commencement of the

Damarla So that removes altogether one scrious error fathered upon Papah He does not mention the draft here as he speaks of only the royal charters in the first paragraph. From the way that it is mentioned in the singular, we cannot say which royal charter it is, whether it is the royal charter issued by Venkata-paragaly, or the one issued by Stranaga. But since he does mention here that it was granted by Stranagraly, we have to take it that he is referring here to the charter of Strianga, and not that of his predecessor Venkata. Are we therefore convict him to convict him to the stranger of the speaks of the stranger of the stran

gerhaps 174 have been duly and the thousament says that these were received by peons from Fort St. David on the 21st September 1750. It would certain ly not be improbable if Papiah took the whole series of royal charters as described in other grants, and given a summary of the whole, incorporating in the summary all the privileges enjoyed by the Company and founded on authority. It seems very probable that he did so. As regards his mention of Chunapatam, Channapatam is certainly the oldest town. Danatla' Alyappa's original letter of invitation begins with a reference to his founding a town in his father's name and asking if the Company would care to come and make a settlement there. Col. Love's remark that Stringia could hardly mention that place in 1645 arrises from his own error of equating Channapatam with the company would care to come and make a settlement there. So Love's original settlement of equating Channapatam with the company would care to come and make a settlement there. So Love's original settlement control of company would care to come and make a settlement there. So Love's original settlement that the settlement there collines in the settlement that the company would care to come and make a settlement there. So Love's original settlement there collines are settlement that the company would care to come and make a settlement there. So Love's company would care to come and make a settlement there was a second to the company would care to come and make a settlement there.

Channapatam to the south of which to the south of which was the hamlet where the fort was to be constructed and the

ose of this ,

ot coming money remain. The right to com money is found mentioned in Venkataparithyal's charter granted some years earlier than Stringia's. The town rent of 1 200 pagodas certainly must have been taken from a later document either Neknam Khans or somebody else's Stringarafyalu's charter was the gold cowle, and it was not intended to supersede the previous charter, while the new charter may contain additional privileges, the privileges ordinarily granted would normally have to be assumed as of the string the privileges ordinarily granted would normally

The right to com was a matter of an tainties of exchange ed to be the so-calle

¹ Journal of Indian History Ch XIX, p 188 ff

would have been better for internal trade to have country counage and hence in a record of date 10th November 16. C a complaint is made that realls of eight and silver come were generally in low esteem 1 and the rate of exchange was no disad vantareous So the auxiety of the Company to secure the power of comage in gold of the local variety would be perfectly natural. The popular current comage lapper ed to be that of Vijavaragar the stardard com being the cold pageda of with the older type generally displays the figure of Vishpu either alore or with his two consorts. There were other varieties of this comage. I ven when Golkonda came into auth rity in this region, they maintained the same Vijayanagar counge which passed current. It would be nothing strange therefore if the Company con tinued that compre. Put inh a statement however makes it a little more specific that the com was to centrum the images of Cham akesava and his two consorts Channakesava is certainly one form of Vishmi and the two consorts would normally be Sri the god less of wealth and Bhu or Bhumi the goddess of earth. These two usually form the pair of consorts. Let Madras this would perhaps imply a local colour as the main temple was a temple to Channakesavasvami though as in several similar cases a temple to Channa Mallikesi ira a siva image was also ins e footing so that the shrine talled in the would be a in its new location Where is just possible that it was exactly Pap found in a document which settled these details some time when the question came un So Papiah's note makes that point clear

The temple 2 unfortunately has had to shift its place and found new accommo dation where it is at present. Comparatively recently documents were found in connection with this temple which throw some light upon its history. These docu ments date as early as in 1646 aid 1648 both of them endowments to the temple in favour of Brahman alled Narayanappaiyar or more simply Narayana Aiyar The earlier document is by one Aaga Bathudu in Telugu written in full it would mean Naga Pattudu the latter word being the Telugu form of the Tamil Pattan. a general designation of the artisan class the blacksmiths goldsmiths etc The later document is a gift by one Beri Timmanin This latter claims to have built the Channakesava temple and endowed it with manyam or free gift land which he transferred to the Brahmin for the purpose of the divine services to the temple The somewhat enigmatic English name Capt Moore is taken to be the modific mer of San Thome which t to the agent of the Compa fore the date 1648 the date of Timmanan sgrant

High Court now stands and h quently transferred to the preser ence to the comage in the details given seem more or less to be founded on authority

In regard to the third point the question of the town rent of 1 200 paged as per annum it is no doubt true that in that form specifically it was set down in Neknam Khan s grant of 1672 — It could not have been thought of without any lity seems

from the

thaps sets
t down at that estimated value without making it a specifically mentioned item
of the document. In the original document of Venkataputi there is mention of

O C No 2579 of 10th November 1656 Love I 194

^{*} Ibid Vol I Ch VI pp 9º 96

half the customs. There were other revenues also mentioned, and among the revenue items of Madraspatam of which one half was to be retained by the Com-

ground for regarding this summary of Papiah being particularly at fault Paprah nipany : stated

ment arrived at so that on the whole we may take it that Papinh's summary isperhaps as his actual intention was—a summary statement of the position of the East India Company in relation to Madraspatam That would be the position of the Company just about a century after the original grant of Damarla Venkata's document of 1639

settle.

It now becomes clear that the English Company's title to the possession of Madras rests upon the two gold cowles of the three, of which we have at present only reliable conies Of course, the conditions contained in the coules received possibly explanatory additions and clarifying statement of intentions from time to time so that just about a century after when a crisis in the position of Madras did come the title of the Company actually amounted to what is stated in summary by Paniah The two documents the authentic comes of the cowles will be found in the English Factories in India, 1637 1641 and 1642, 1645, and the Journal of Indian History, volume XVIII, part 1 2

Journal of Indian History, Vol WIII pt 1 pp 16 17 and 26

Greenhill a letter to the Company, dated October 25th 1639 -(O C 1718)

The English Factories in India 1637 1641, pp. 156 158 1642 1645 pp 305 306

The Amani System of Land Revenue Administration in Madras

(By Dr. B. S. Bahga M.A., Ph.D.)

The idea of reviving and preserving such of the indigenous institutions as fromised to prove beneficial to the country was by no means foreign to the genius of early British administration. A series of conspicuous instances can be adduced to illustrate this view, the canchavat system the system of village watch and ward and of the collector magistracy the amani system the form no system, the zamu lare the unit is be village leave and the ryotwir system. This paper however seeks to throw light only on the amani system the arter of collicting bind revenue in kind as it prevailed in certain parts of the Madras Presidency its advantiges its working and its disadvantages which ultimately led to its abolition and sui creession by the ryotwar system

there can be little doubt that when the East India Company began to acquire territories first the Jageer (1763 1765) and the Northern Circars' (1765) and then the Carnatic 3 (1801) they followed the aman; system wherever it was found to exist. In pirtons of the havalis of the Northern Circurs and of the districts of Vellore 5 Ganjam, 6 Guntur 7 Chingleput 8 Tinnevelly 9 and langore 10 it was often resorted to in the numa (wet) lands and sometimes in the punja (drs) lands also And that was because in those early days of the Company's administration it seemed to hold out a number of advantages to the state as well as to the roots. In those days which had succeeded almost unrest and depredations the roots had been half a century of warfare

```
1 Attchison a Treat es Vol. VIII pages 15-22
```

* Idem pages 278-279

3 Attchison a Treaties Vol VIII pages 56-61

4 Circuit Committee Proceedings (Printed) 12th September 1784 pages 1 11 14 23 and 33 et sea

5 Vellore District Manual 1873 pages 475-477

6 Ganjam District Manual page 221 Circuit Committee Report on Ganjam (Printed). dated 25th April 1788 para 621, et seq

7 Board a Proceedings (BP) dated 25th January 1790 Nos 9 10
BP dated 15th February 1790 Nos 3 4
BP dated 18th February 1790 No 7
BP dated 21st January 1795 Nos 10 11

* Chingleput district volume 444 page 444 Chingleput district volume 444 page 44 Chingleput district volume 454 page 50 Chingleput district volume 467 page 20 Chingleput district volume 3849 page 30

9 B P dated 29th December 1803 B P dated 3rd January 1804 to 12

B P dated 24th June 1805 Nos 41 47
B P dated 24th February 1805 Nos 9 10
Hodgeson 8 Report of Tin evelly (Printed) 1807

Tinnevelly district volume 3568 (1808) page 289 et seq

Board of Assumed Revenue for Tappies (1792) Volume 111 p. 111 tt seq. Report of the Tappies Commission (Pennted) 1799 pp. 2-5 12 19-21 26 ct seq. B P. dated 10th April 1800 \text{\text{No. } 22 23}
 B P. dated 17th April 1800 \text{\text{No. } 12 25}
 B P. dated 17th April 1800 \text{\text{No. } 12 25}
 B P. dated 22rd Valy 1803 \text{\text{No. } 12 25}
 B P. dated 22rd Valy 1803 \text{\text{No. } 12 25}
 B P. dated 22rd Valy 1803 \text{\text{No. } 12 25}

B P dated 26th May 1803 No 35

reduced to distress and large tracts of land left untilled and neglected Where cultivation had been curried on the information of the real extent of it had been withheld from the Government under the gross conmitance of the public officers The zamindars and renters in the Northern Circars, the mirasidirs, the puttackdars and other intermediaries between the state and the cultivators in the Central and Southern districts had by collusion bribery and intimida effectually withheld from the Government all information about the actual resources of the country and the condition of the cultivators 1 First and foremost it was this vital information which the system seemed to furnish Under that system it wis supposed that the resources of the country could be ascertained through the aid of circar servants who inspected the crop at its growth, estimated the product, and divided it and in performing these duties came into intimate contact with the agricultural conditions of the country. It was likewise supported that under that system the Government could always be sure of obtaining half or any other fixed proportion of the produce whether the crop was scanty or abundant? Moreover, in those days to collect revenue in money was difficult when specie was scarce when large exports of commodities and returns in nones wer unlnown 3 The same carcumstance also relieved the ryots from the necessity of borrowing at extortionate rates of interest and from the art id of bent called upon to pay the rent when the crop had entirely failed and in some districts where the crops were precations where cultime in was at the mercy of flood and drought where artificial irrigation had not been perfected where good and bad seasons came in quick succession where the authority in power could fix the price of grain and prohibit importation or export ation the security of the roots in a great measure lay in the amani system in which they and the Government justly shared the risks 5 What is more, the ryots had grown long accustomed to that system under the Hindu rulers and wherever it had been replaced by the Muhaminadan rulers, had been subjected to so many oppressions and exactions so many irksome extra demands for money over and above the stipulated jama that they had been led to view the money rents in whatever forms they were levied always with suspicion,

Appendix 14 of the Fifth Report
Report of the Tanjore Comm wisoner 1799 (Printed) p. 12
 P. P. dat d 10th April 1800 Nos. 22 23
 B. P. datel 14th April 1800 Nos. 22 23
 B. P. Volune 293 Harris a Report datel 9th May 1804 para. 78

Gleig's Life of Munro Vol II (1831) page 102 et sel

Circuit Committee Loceedimes dated 12th September 1784 (Frinted) rage 1 Circuit Committee Pepoit on Casamoutta dated 11th Oct Ver 1783 (Printed) page 6

⁴ B P dated 6th July 1801 Nos 40 41 Gleig's Life of Munro (1631) Vol II pp 1 2-35 Combitore District Manual pages 93-95

B P dated 16th July 1803 Nos 29 30 B P dated 15th August 1803 No 63 B P dated 2nd July 1810 Nos 23—25 B P dated 2nd July 1810 Nos 23—31 B P dated 25th Nosmber 1819 Nos 36, 37 B dated 35th Nosmber 1819 Nos 36, 37 B dated 25th Nosmber 1819 Nos 36, 37 B T dated 25th Nosmber 1819 Nos 36, 37

Tanjore Commission Report duted 7th May 1807 \cs 9 10 para 75 17-19 Hodgeson's Report on Tinnevelly, 1807 pages 5-6

and sometimes with later land fear ! This dual nature of the benefits which the amont system seemed to confer both on the state and on the ryots guaranteed its continuance until its efficient was fully disproved by experience But it is well that we do not anticit ite the lessons of experience before it iri me t'e rudu ents of the system itself as it worked in at least a few districts

In Tanjore, where, on the abolition of the juttackdari system, the among system was revived by the British in 150) and continued till 1801, it worked as follows. Previous to the commencement of reaping and almost immediately before the crain was run the monicars (village headmen) and taluk pushkars (Fubordinate resenue officers) made a central estimate of the produce of the crops in the various villages by a close inspection of the state of the erop in each field. These estimates were scrutinised by the Tah ildary modified or altered if necessary and transmitted to the Collector's cutcherry. When the harvest was got in the ac sunts of the actual quantity of grain produced were likewise forwarded by the monigar to the Tabisidar and by the Tabisidar to the Collector The estimated produce was then compared with the actual produce and in the event of any material difference between the two the roots were held responsible for it. Out of the actual produce were first de lucte I the cools swatantrams which consisted of allow ances to the men who remed and threshed to the women who planted and performed other libour to the village cavalgar (watchman) conceptly (accountant) washerman and barber. These being in the nature of daily were resuct on the thre hing floor itself as soon as the grun was n and heap the grain which they had realed and threshed during the day. After 100 kalams were measured off from the hear the cools swatantrams at a fixed rate would be taken from the remainder. This process would be reported until the heap was exhausted. When the harvest of the village was completed the quantity thus stocked, clear of cooly swatantrams was regarded as the gross produce and an account of it was transmitted to the cutcherry to be recorded From the gross produce were then deducted certain allowances as koil maniums (temple mams) cavalgars' allowances and swatantrams to the carpenters smiths and meisurers and the remainder was regarded as the ne produce. In the nunn land the roots share the kudivarum fixed at 40 per cent of the net produce and in the punja land at

Circuit Committee Proce lines 12th September 1784 p 1 Circuit Committee Rejot on Nurul and Charmahal dated 9th February 1785 (Printed) page 4

Cir uit Committee I enurt on Casamcotta 11th October 1784 n 6

Tir uit Committee | epuir on Cassimonta | 11th Octol
| Ho | Les in Seport on | 11th Octol
| B P dated 11th Felium 1728 \ c | 14
| B P dated 22nd Marh 1790 \ o | 17
| B P dated 22nd Marh 1790 \ o | 17
| B P dated 27nd Marh 1910 \ o | 23-25

D P dated 2nd July 1810 Not 23-25
 D P dated 17th September 1810 Nov 37 38
 D P dated 18th November 1819 Nov 37 38
 D P dated 18th November 1819 No 47
 D P dated 18th November 1819 No 47
 D P dated 20th 18th 1820 Nov 55 37
 D P dated 28th April 1797 Nov 7 8
 P dated 28th April 1797 Nov 7 8
 P dated 28th April 1910 Nov 40-41
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 17
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 18
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 18
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 18
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 18
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 18
 D P dated 28th 4 min 1970 Nov 35 37
 D P dated 18th 3 min 1970 Nov 36 37
 D P dated 18th 3 min 1870 Nov 36 47

.55 per cent so that the circars share the inclusion was fixed it is per cent in the former and to per cent in the latter. The Circars share so derived was stored in public granaries under the supervision of village officers and sold by them as ordered by the Collector either to the ryots or to the merchants whenever the market promised to be favourable.

A system similar in essentials but differing somewhat in details was tried in Tinneve'y in 1801-1807 in Nellore in 1825 and in parts of the Northern Circars from the time of their acquisition till about 1840 In Tinnevely the nump land alone were managed under amani system the melvaram being fixed at 50 per cent while the punja lands were assessed at money rents Here of the two unportant crops the car and the peshanum the Circar share of the former was sold to the merchants but of the latter two fifths were forced according to custom on the ryots themselves at the prevailing market pr ce 2 In Nellore an el iborate system was employed for checking estimates The estimates of the standing crops first taken by the parabutties (village headmen) were checked by Tahsildars Muzumdars and Jeishkars which again were verified by some respectable persons and others who waited at the huzur for employment. And if any doubt arose as to the accuracy of any of these three estimates the Collectors sent kapoos (village headmen) and karnums (village accountants) to check them again. The Circar share calculated at 40 per cent on the mitta and maguny crops and 60 per cent on the moolamoo crops was then valued and wherever possible forced on the ryots themselves 3 In the Northern Circurs the Amin personally went round the villages inspected the karnam a accounts of the extent and probable value of produce and granted cowles to the roots specifying their customary share. When the grain was fit for reaping he reported the fact to the Foundar who forthwith sent anchanadars or estimators to value the crors before they could perish or be concealed or sold. On receiving the anchanadar's accounts the Amin took another account of the valuation from the rvots themselves and in case the *no accounts did not agree he employed a trustworthy person to make a third valuation If this also differed from the previous accounts he settled the difference at the mean value at which the ryots generally agreed and gave their written consent to him The ryot's agreement and the three accounts he then sent to the Foundar who directed them to be entered in the Muzumdar's books and ordered the Amins to cut the crops The Circar's

¹ B P dated 7th August 1800
B P dated 15th November 1800
B P dated 15th November 1800
B P dated 25th May 1803 No 35
B P dated 25th September 1803 No 63
B P dated 27th September 1803 No 89
B P dated 27th September 1804 No 89
B P dated 15th August 1806
B P dated 25th May 1805 No 4
B P dated 7th May 1805 No 4
B P dated 7th May 1807 No 9 10
B P dated 19th Adamary 1801 Nos 21 22

Hodgeson's Report on Tinnevelly 1907 page 7 Tinnevelly District Volume 1808 No 3568 page 289 Idem 1809 No 3585 page 29 et seq Idem 1808 No 3583 page 29 et seq Idem 1808 No 3570 page 256 para 5 Idem 1808 No 3570 page 256 para 5 B P dated 24th June 1805 Nos 41 42 paras 13—19

Nellore District Volume 1825 No 3112 page 340 paras 22-24

share which varied from half to two thirds was then stored in public granaries and disposed of by the Amins 1

This system which in theory seems to possess no serious drawbacks was in actual practice found to be unbued with innumerable exils. A glance at its salient features would show that it demanded a big staff for performing the various period cal processes a preliminary inspection of the crip on the ground a second third or even a fourth inspection by taluk and huzur officers a special inspection at the time of harvest and division storage and disposal of the grain Leaving alone the taluk and huzur officers it called for the aid of a number of Amins a large number of monigars peishkars and anchanadars and a whole host of hircarralis (messengers) and village watchmen. All this meant an extensive establishment which swelled the charges of collections 2

Nor was this large expensive imposing machiners controllable and proof against fraud and corruption The Collectors often reported that this large staff of ill paid subordinates could not be effectually controlled by a few district officers. The labour involved in supervising the details of their work was enormous and required most of the time and extraordinary exertions of the Collector and his Assi tints. There was in fet no way by which this supervision could be relaxed or avoided for even when t was enforced with honest zeal there were innumerable ways by which the subordinate servants could resort to dishonest practices Almost from the very beginning of the establishment of the amani system the Board of Revenue and the Govern ment were apprised of the frauds on the part of estimators measurers and other Circur servants 3 But these were at first regarded as small fry until in 1804 they were revealed in all their enormity by a Commission which was appointed to enoure into the abuses practised is lanjore. The Commission revealed a whole chain of frauds of a most during magnitude extending from the Huzur to the village cutcherry The Huzur officers pressed the Tahsildars the Tabsildars and the village officers pressed the miravidars and the cultivators for illegal demands, and the result was after much recrimination and mutual discussion all combined to defraud the Circar of the just portion of its share of produce By underestimating the crops concealing them and entering the fully assessed lands under the rent free lands within three years in fash 1211 1212 and 1213 (i.e. 1801—1803) the state was defrauded of over 12 lakhs of rupees 5 Many an ingenious device was employed in disguise deceit until it became exceedingly difficult of detection and punishment Want of space however forbids us to describe them Suffice it to remark that corrupt practices in estimating threshing dividing storing and selling the grain were

Circuit Committee Proceedings dated 12th September 1784 pp 1 11 14 33 ct seq Circuit Committee Report on Cassimootta dated 11th October 1784 pages 2 6 34

B P dated 7th Apr l 1788 Nos 7 8
B P dated 9th February 1789 Nos 3-4
B P dated 5th May 1794 Nos 16 17

B P dated 5th May 1794 Nos 1617
B P dated 5th August 1794 Nos 2021
B P dated 25th August 1794 Nos 34
Chinglent D strict Volume 1809 No 3570 page 256 et seq
Timnevellv District Volume 1809 No 3570 page 256 et seq
2 B P dated 5th February 1799 Nos 34
B P dated 5th February 1799 Nos 34
B P dated 15th Prebruary 1790 Nos 34
B P dated 21th September 1394 Nos 89
B P dated 27th September 1394 Nos 89
B P dated 27th September 1394 Nos 89
B P dated 27th September 1394 Nos 89

frequently reported from Tinnevelly, Chingleput and other amani districts ¹ Lhe system, indeed, not only defrauded the state but demoralised the entire revenue establishment.

These drawbacks of the amani system were grave enough but graver thin these were others of a different complexion That system perpetuated constant interference of the Circar servants in the daily concerns of the ryots and thus provided many opportunities for oppressions and exictions. The Government was perfectly aware of this, but they could not relax this interference without foregoing a big slice of their revenue. They were indeed placed in a quandry m which it was difficult to decide whether to uphold or not to uphold this interference 2 That system, again in spite of this interference, in spite of the most detailed supervision of the Collectors brought much loss to the state oning to wastage in storage and uncertainty in realising the proceeds of the sale of the Circur share of grain Large arrears accumulated and necessitated the prosecution of a number of merchants in the courts of law 3 that system indeed made the annual income of the state quite uncertain What with the embezzlement of the Circar servants, with the thefts with the wastage in storage and the difficulty in selling the public grain and after having sold it in realising in time the proceeds of the sales the Government could never be sure of any settled income. This mevitably made the balance ing of the budget quite impossible a very necessary consideration for adopting any revenue system in the modern period. And this it was which was more than anything else responsible for the increasing preference shown to the system of money rents for the displacement of the amani system by the ryotwar system

1 The needly D strict Volume 4554 page 278 paras 35 36
Chugleput D strict Volume 1299 No 457 136e 20 paras 2 3 7 8
L P dieted 25th March 1250 Nos 35.27
B P dated 25th Anesat 1270 Nos 25.27
B P dated 25th Anesat 1270 Nos 25.29
B P dated 25th Anesat 1270 Nos 25.29
B P dated 25th Anesat 1270 Nos 25 29
B P dated 25th Detroit 1250 Nos 25 29
B P dated 25th Detroit 1250 Nos 20 21
B P dated 25th Detroit 1250 Nos 20 21
B P dated 5th May 1794 Nos 1617
B P dated 5th May 1794 Nos 1617
B P dated 5th May 1794 Nos 1617
B P dated 5th May 1794 Nos 20 21
B P dated 5th May 1794 Nos 20 21
B P dated 5th May 1794 Nos 20 21
B P dated 5th May 1794 Nos 20 21
B P dated 5th May 1794 Nos 20 21
B P dated 25th Angust 1794 Nos 20 21
B P dated 25th May 1894 Nos 25 25
B P dated 25th May 1894 Nos 25 25
B P dated 25th March 1894 Nos 35 27
B P dated 25th March 1890 Nos 36 37
Timevelly D strict Volume (1858) No 3595 page 25
Liem (1859) 3505 space 255
Liem (1859) 15th Color (1821 26) No 457
Nellore District Volume (1821 26) No 457
B P dated 15th March 1974 Nos 161 proc 567
Nellore District Volume (1821 26) No 459
B P dated 15th March 1974 Nos 161 proc 567
Nellore District Volume (1821 26) No 459
B P dated 15th Hard 131 Nos 57
B P dated 15th March 131 Nos 57
B P dated 15th Tannary 1503 Nos 67
B P dated 25th Tannarelly 1507 Nos 80
B P da

Viewed from other angles also the Amanu system showed several undesting the grain market, for arbitrarily fixing the price of grain market, for arbitrarily fixing the price of grain and prohibiting importation so that the Circur share might be sold at an advantage. Thus in Timevelly, the lateness of the season at which the peshanam settlement was concluded and the early arrival of the curr settlement left the ryots but a very short time, in which to get their portion of the produce disposed of, and their whole grain coming at once into the market caused a glut for a time which obliged them to sell it generally at a disadvantage. As soon however as the effects of this had cessed, the Circur granaries were thrown open and the grain sold to the people at a higher price than that obtained by the 170st, as by that time the Circur had all the grain of the country in its hands and could dictate prices to secure as much profit as possible. This necessity to convert "the character of the societies to feel the receipt to that of the merchant,

to monopolise the food of the people to secure its revenue" was highly distasteful to the British inspired as they were by the doctrine of laissez fare and accustomed to distike state interference into matters which should be left to be managed by the people themselves 2 And finally, it became increasingly clear in the light of experience that under the amani system it was impossible to increase the resources of the country. For, so long as it made the Government a sure partner in the profits resulting from increased produce brought about by the improvements effected by the rvots it held out no encouragement to industry "A district which in a strict sense is entirely managed by Amain must ever in my opinion be a poor country', observed one of the Collectors It fostered indolence and worse than that prompted the ryots de'iberately to neglect cultivation and even to destroy the crops so that the Circur might under estimate theu lands 4. The crop we are told was destroyed wholesale in the transplanting season either by overflowing the fleids with water or keeping them dry either by planting too near or too far from one another, or if these contrivances failed, by withholding water to the plants when they were half grown 5

"In P d tel 5th Vas 1634 Not 16 17
B P d ated 26th June 1794 Not 20 21
B P dated 26th June 1794 Not 20 21
B P dated 25th Agnet 1794 Not 20 21
B P dated 25th Agnet 1794 Not 20 21
B P dated 16th October 1794 No. 11 12
B P dated 16th October 1794 No. 21 32
B P dated 16th North 1800 Not 22 23
B P dated 15th Normany 1229 Not 21 32
B P dated 15th Normany 1229 Not 21 32
B P dated 15th Normany 1229 Not 21 32
B P dated 15th Normany 1229 Not 36 32
B P dated 15th Normany 1229 Not 36 32
B P dated 15th Normany 1229 Not 36 32
B P dated 25th Normany 1229 Not 36 32 39
B P dated 25th Normany 1229 Not 36 39, para 76 of Harris's Report Dated 25th Agnet 1794 Not 26 39
B P dated 25th Normany 1229 Not 25 32
B P dated 25th Normany 1229 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 32
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Agnet 1820 Not 25 35
B P dated 25th Ag

These serious objections gradually impelled the Government to discredit the amani system and ultimately to abandon it Wherever that system showed its dangerous symptoms, it was displaced first by the village lease, and then by the ryotwer system But this was no easy task. It had to be done in the teeth of much opposition from the people who viewed with alarm the disappearance of a system which had brought them specious and illegal benefits The colossal frauds exposed by the Tanjore Commission in 1804, and detected also subsequently, compelled the Government to issue a proclamation in 1810 declaring in unmistakable terms that "the practice which has of late prevailed in Tanjore of the amani division of the crop with the mirasidars who refused to rent their lands is hereby abolished and is not, on any account to be resorted to '1 Notwithstanding this proclamation and the endeavours of the Collectors of Tanjore and other districts to displace it by a system of money rents the amani system took "an unconscionable time adving". In 1837 we find that it partially prevailed in Ganjam, Vizagapatam, Musulipatam, Guntur, Combatore Tanjore and Trichinopoly In all these districts, however, it had been vastly reduced in extent and was confined only to a few villages 2 In 1839 the Court of Directors finally rang its knell, they ordered its abolition and substitution by systems of money rents 3 From this time onwirds very few references to the amani system are to be found in the records It must be remembered that the introduction of the system of modern survey and settlement in 1855 left it no chance of survival in any of the districts directly administered by the British in the Madras Presidency

B P dated 29th December 1803

¹B P dated 17th September 1810 Nos 37 36 B P dated 20th September 1810 No 7 B P dated 20th September 1810 No 7 P P dated 11th October 1810 No 6 B P dated 27th September 1810 No 6 B P dated 27th September 1810 No 6 B P dated 27th September 1837 Nos 10 B P dated 2nd February 1837 Nos 10 B P dated 2nd February 1837 Nos 10 -14 B P dated 27th March 1837 Nos 41—44 B P dated 27th March 1837 Nos 41—44 B P dated 28th John 1875 Nos 35-37 B P dated 28th October 1875 Nos 35-37 B P dated 28th October 1875 Nos 36-47 B P dated 28th John 1875 Nos 41-44 B P dated 28th March 1937 Nos 41-44 B P dated 37th March 1937 Nos 41

COMMUTTEE OF RECORDS IN EARLY 19TH CENTURY.

(By Mr. B. B. Chakrabarti, B.A., B.L.)

There is a series of very useful records relating to land and land tenure, the existence of which is not, perhaps, widely known and as such they are rarely conducing object.

The Court of Directors in their Revenue despatch, dated the 15th January 1819, pointed out the necessity of taking early and decisive measure "with a view to ascertaining and securing the rights and interests of various classes connected with the land "and instructed the Governor General in Council " to consider the expediency of establishing a General Record Office at the Presidency in which a digest of all information collected and transactions recorded by Patwaris and Canongoes shall be formed and preserved " This subject was taken up for consideration by the Governor General in Council in their Revenue Department proceedings dated the 17th March, 1820, in which they observed that "the report recently received from the Board of Revenue abundantly shows that too little attention has been paid to the preparation and preservation of proper records in the offices of several Collectors" for which the interest of Government and still more those of individuals are liable to seriously suffer It was fully realised that " without indeed accurate registers of landed property and some authentic record of the extent and limits of estates of the tenures under which land is occupied, and of the rights interests and privileges of

mining on the propriety of any general rules, which may be proposed to adopt, and the modification which the local peculiarities of particular district may require"

For the full attainment of the object in view it seemed necessary "to adopt some more comprehensive and systematic arrangement so that the accuracy and completeness of the public records in the several districts may not depend on the care and exertions of an individual officer; and that the information which they contain of a general nature may be so concentrated, digested and arranged, as to be readily available for use in consideration of questions of general importance and interest" It was also realised that a "

task of checking the information derived

the Presidency and that in the administra

require much more detailed information

utility of an office of record at the Presidency must indeed chiefly depend on the accuracy and regularity with which the records in each district are prepared and preserved ".

As the objects with which Government desired to possess accurate records of landed tenures and property were chiefly such as had reference to the easy and prompt distribution of civil justice and security of the rights and interests of individuals as well as of their own, it seemed highly desirable that Government should avail themselves of the services of their officers in the Judicial and Revenue branches in order to determine the nature and extent of the information to be required from Mofussil officers of Account and the mode in which it is to be recorded and preserved at the Sudder office of the district and at the Presidency.

It was accordingly resolved that in order to secure the regular and systematic

at the head stations of the Court of Circuit, the senior Judge of that Court shall be

It was also resolved that a general record office should be established at the Presidency in which lists of all papers which may be of sufficient importance to deserve preservation in District Record Offices, abstracts made in English of those which may be considered to be highly useful and authentic copies of the most important ones should be deposited. For the superintendence of this Head Record

mittee at the Presidency consisting of the -

- (1) Junior Member of the Board of Revenue,
- (2) Fourth Judge of the Court of Sudder Dewam Adalat,
- (3) Secretary to Government in the Judicial Department,
- (4) Secretary to Government in the Territorial Department, and
- (5) Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs

The 5th Member of the Committee was to perform the duties of the Secretary

As the immediate purpose of this arrangement was to secure the preparation and preservation of proper records and registers relating to landed property, tenures and rates of rent, "in the first instance labours of the Committees will be directed to the object of ascertaining what records connected with these matters are in existence, and of having proper accounts taken and lists made of them, they will then proceed to consider and suggest the measure to be adopted for preserving public records, (including the construction of proper buildings where they may not already exist

ries to the records of the courts and Collectors of the several stations. An early object for consideration of the Committees will be to determine the nature and extent of the mournation to be required from the Canongoes and Fatwaries, and in ted in an especial man-

It was also contemplated that "it ought ultimately to be made a part of the dutes belonging to the Presidency Committee, gradually to collect and digest in the shape of memoirs and reports, all information of a general description relative to the nature of landed tenures the structure of village institutions and the agricultural economy of various parts of the country

That Committee may, likewise, be very

on to auminister and the object of the laws which it is their duty to enforce "

A cir ment of .
Mahafiz !

what records and last they have, how far they may be relied on, what is the condition of records whether in English or in native languages from the earliest period upto the present time. They were to attend to all requisitions and orders which they may receive from the Presidency Committee and to furnish them with any information which they may require. They were to submit their suggestions to the Presidency Committee as may occur to them best calculated to supply the deficiencies of records, to facilitate the ascertainment of all points and to secure the early adjustment of a systematic plan of general record and registry."

The Presidency Committee in their Minute, dated the 6th August, 1820, sub mitted their r General Registers of M ibsidiary

registers containing the following heads -

(1)

The Committees pursued the work of preparation and preservation of records on the above line for a period of map sears when the Governor General in Council in their Territorial Financial Department proceedings duted the 10th October, 1828 deaded to appoint two Committees one eval and the other Military, each consisting of 3 Members, one from each of the Presidencies, specially authorised and required

of suggesting such alterations as may appear calculated to secure to the utmost practicable extent unity, efficiency and economy in the general management of public affairs "

In pursuance of the recommendations of the aforesaid Finance Committee the Vice President in Council un their Financial Department proceedings dated the 17th March, 1829 decided to abolish the Presidency Committee of Records and to dis charge the establishment connected therewith with effect from 1st April 1829. It was also resolved that the apartments over the General Treasury Intherto appropriated to the above establishment shall be occupied by the officers of the Chief Secretary, establishment who in addition to the records in that office will receive charge of all the pipers and records belonging to the office of the Presidency Committee of Records, as well as of such printed works and other books of public records of General, Secret. Political Judicial, Territorial and Persian Departments which may conveniently be transferred for the purpose of being deposited there.

For the control and preservation of these records it was decided that the officers of the Chief Secretary's establishment will in all matters connected with that office be exclusively under the orders and control of the Chief Secretary, but in regard to the General Depot of records of which they are to have the charge they are to be considered as subject to the control and authority of the Secretary of Government in the Territorial Department. In order to keep those records in good preservation

1	
4	P2 61
	11 11
	[L]

and free from ravages of insects the following addition to the establishment at an aggregate monthly expense of Rs 18 was authorised —

Daftarı												8
1 Defter:												6
i Farach	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	

This was the beginning of a General Record office containing records of several Departments of the Secretariat

The Presidency Committee of Records came to an end but a large number of cords of that body, though not complete, is still available in the Bengal Historical Record Room. As these records were compiled under the direction and superinten dence of a Committee consisting of a Member of the Board of Revenue, a Judge of the Sadar Dawam Adalat, Secretaires to Government in the Territorial and Judicial Departments and Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, collecting all informations from the records of Sadar Dewant Adalat, Several Revenue Boards, offices of Secretaires to Government, Revenue Accountant and as well as from Dis

administration of Justice so far as land and land tenure was concerned there is perhaps no question of their utility. They are likely to throw considerable light on land and land revenue system from early British period upto the first quarter of the 19th century and may be of great help to students making research on the subjects

Though the Committee apparently rendered very useful service for a period of mise years, yet it had to fall a -

such work has, at all times, he

torical value yet proper attention could not be paid to it in the past as well as at present on financial grounds

THE FIRST INDIAN COURTIERS OF THE FRENCH EAST INDIA COMPANY. (By Rao Sahib C. S. Srinivasachari, M. A.)

INTRODUCTORY

The family of Lazare de Motta, alias Thanappa Mudaliar, who was the first Dubash and Courtier of the French at Pondicherry is now represented by Monsieur Gnanou Diagou, and ancien batonnier de é ordre des avocats, Pondicherry, who was

and relation and lastly Daden Kanal areas M dal as the con of M at yappa and the Pillai s uncle. predecessor c Namiya Pilla the Chevalier Guruvappa, ere deemed to

and made available in English now

Thanappa Mudaliar was a Vellála of the Ahambadiya caste and a native of Poonamalle, near Madras He met the Abbe Carre who had accompanied the Dutchman, Caron, who was the Director General of the French Company and had been sent to start activities in India by the King of France The Abbe first arrived in India in 1668, went back home in 1671 and returned again in 1672 Francois Martin, the founder of Pondicherry, landed in India in 1665 as a sub merchant of the Company Five years later he was at Surat He was also with De La Have during the siege operations of San Thome, where the French had to stand two attacks during their short lived occupation of the place (1672 74) It may be said that the French rule over San Thome was in reality one prolonged period of blockade of the town by the combined forces of the Sultan of Golconda and of the Dutch It was finally starved into a mon lon n 4 a at 1074 after the 1 31 1 two years In Augu

for the time being

ing contacts between the French and the chief personages of the country and of securing grain for ' son It was now that he became acquainted with . nt of Poonamalle, who enjoyed considerable trade Thome He was struck by his honesty and integrity and recommended him to the notice of De la Haye and of François Martin Thanappa helped Martin in his voyagings to the ports on the coast to secure food stuffs When it was resolved to send a body of Frenchmen to Pondicherry on January 13, 1674, to settle thereat, the question to be next decided was whether these should go by land or sea On the advice of Thanappa it

the vigilant watch of a big Dutch ship anchored in the roadstead of San Thome

	17.0		L A
12			1
	1-	-	

and free from ravages of insects the following addition to the establishment at an aggregate monthly expense of Rs 18 was authorised —

												Rs.
I Daftarı			٠									8
1 Daftarı								•			•	6
I Farach	٠			٠	•	•	•	•	•	•	•	4
											_	18

This was the beginning of a General Record office containing records of several Departments of the Secretariat

The Presidency Committee of Records came to an end but a large number of records of that body, though not complete, is still available in the Bengal Historical Record Room. As these records were compiled under the direction and superinten dence of a Committee consisting of a Member of the Board of Revenue, a Judge of the Sadar Divani Adalat, Secretaries to Government in the Territorial and Judicial Departments and Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, collecting all informations from the records of Sadar Dewani Adalat, several Revenue Boards, offices of Secretaries to Government, Revenue Accountant and as well as from Dis

perhaps no question of their utility. They are likely to throw considerable light on land and land revenue system from early British period upto the first quarter of the 10th century and may be of great help to students making research on the subjects

The ob the Committee and of period of onemy in

onomy in Though

such work has, at all times, been recognised to be of great administrative and his torical value, yet proper attention could not be paid to it in the past as well as at present on linancial grounds

THE FIRST INDIAN COURTIERS OF THE FRENCH EAST INDIA COMPANY. (By Rao Sahib C. S. Sridiyasachari, M. A.)

INTRODUCTORY

The family of Lazare de Motta, aluas Thanappa Mudahar, who was the first Dubash and Courter of the French at Pondicherry is now represented by Monseur Gnanou Diagou, and ancien bătonier de é ordre des aucats, Pondicherry, who was land enough to supply me with copies of records preserved in his family and relating to incidents in the careers of Thanappa Mudahar, the first Dubash, Andre Muthyappa Mudahar, his son and successor in office, Savarimuthu, his next successor and relation and lastly Pedro Kanakaraya Mudahar, the son of Muthyappa and the predecessor of the famous Ananda Ranga Pillau in the office. Ranga Pillau's uncle, Naminya Pillai, who became Dubash after Muthyappa and his cousan, the Chevahier Gururappa, who occupied that office for two years from 1722 24, were deemed to have been mere interlopers, by the family of Thanappa Mudahar. In fact, for more than half a century from the foundation of Pondicherry in 1674 it was Thanappa and his descendants that held that high office. It will be of some interest to students of the His.

who may Ranga

in Tamil and supplied to the writer by the kindness of Monsieur Gnanou Diagou and made available in English now

J

Thanappa Mudalar was a Vellala of the Ahambadiya caste and a native of Poonamalle, near Madras He met the Abbe Carre who had accompanied the Dutchman, Caron, who was the Director General of the French Company and had been sent to start activities in India by the King of France The Abbe first arrived in India in 1668, went back home in 1671 and returned again in 1672. François Martin, the founder of Pondicherry, landed in India in 1665 as a sub-merchant of the Company Five years later he was at Surat He was also with De La Haye during the siege operations of San Thome, where the French had to stand two attacks during their short-lived occupation of the place (1672-74) It may be said that the French rule over San Thome was in reality one prolonged period of blockade of the town by the combined forces of the Sultan of Golconda and of the Dutch It was finally transfer in the San Thome was in the Sultan of Golconda and of the Dutch It was finally transfer.

two years I for the time b

ing contacts

securing grain for the teeding of the French garrison. It was now that he became acquainted with Thanappa Mudaliar, a merchant of Poonamalle, who enjoyed considerable trade relations with Mylapore—San Thome. He was struck by his honesty and integrity and recommended him to the notice of De la Haye and of François Martin. Thanappa helped Martin in the voyagings to the ports on the coast to secure food stuffs. When it was resolved to send a body of Frenchmen to Pondicherry on January 13, 1674, to settle thereat, the question to be next decided was whether these should go by land or sea. On the advice of Thanappa it

and reached the sea by the mouth of the Adayar Raver The emigrants were also apprehensive of capture by the Dutch in the neighbourhood of Sadras, but fortunately passed that part of the coast in the dark of the night. The next evening, at 4 F M, the boat reached the Pondicherry roudstead. High waves prevented any catamaran from reaching it that day, and it was only on the third day of the voyage that the people could disembark, i.e., January 15, which was the day following the Makara Sankránti, known as the Matupongular.

Thanappa Mudaliar became Martin's principal adviser and co adjutor in all his activities Very soc ing wealth and prosom off San Thome to perity of Pondicherry mobilised the garriprevent the ingress of sons at their factories at Porto Novo, Dévanámpatnam (later, Fort St. David) and Negapatam for the purpose of attacking Pondicherry Further, they intrigued with the Sultan of Golconda and got troops from him They also approached the Bijapurian Governor of Gingee, Nazir Muhammad Khan The Dewan at the court of Buapur, Khan Khanan, was a worthless voluntuary sunk in pleasure and had entrusted all affairs to his favourite, Siddi Darvesh This latter was a black, curlyhaired Abyssiman and very avaricious, he was bribed by the Dutch, and a body of cavalry was detailed by him to lay waste the region of Pondicherry Moreover, many of the neighbouring Poligars had been won over by the Dutch and directed to harrass the French at Pondicherry The Dutch had also urged the English at Madras to help in driving away the French residents in their settlement. These were the dangers that beset the infant town of Pondicherry even in the first year of its existence

The French had only one ally, Sher Khan Lodi, the ruler of Válk-undapuram (the Volcondah of Orme) a man who, by the judicious use of men and money, had contrived to keep all enemies at bay. But he was not then in a position to render any active assistance to the strengthing body of Frenchmen at Pondicherry, because he himself was engaged in a fight with the Nayak of Madura Still, he contrived to send them a body of horsemen whom he had stationed at Cuddalore and gave them some financial assistance also

In this critical year (1674) Thanappa Mudaliar served as the constant adviser of both De la Haye and of Martin. He had on several occasions to go to San Thome, and once his journey had to be delayed because catamarans were not available. The information regarding Thanappa's help to Martin is also noticed in the Journal that the latter kept of his doings and embodied in the Memoirs that he compiled in 1676.

In July 1688, there arose a dispute between the Capuchin monks of Pondicherry and the Governor The Capuchin Mission had purchased a plot of land to the north of the trading market of the Company and proposed to build the

there was an extensive garden for their use wherein a building was also being constructed. As such, he said there was ample room and accommodation for their purposes. But as the monks were adamant in their demand, the Governor consented to the construction of a few out houses. They drew up plans for the construction

a beautiful chapel and also attempted to build by its sid. 1 two storeyed monastery containing many rooms and rising higher than the neighbouring houses Consequent on the objections raised by the Company s officials, the Governor came to a compromise with the monks by which it was agreed that the Company was to take over that building and compensate them otherwise (Martin's Second Book, p 554) It is known from the books kept by the Capuchin monks that Antomo, son of Lazare De Motta, the Company's Dubash, and Maria, daughter of Lazare, were baptised on March 20, 1671 and on 5th August 1688, respectively

Just as Kāt Viranna (the Cava Verona of the Records of Fort St George) at Madras was greatly helpful to the English interests at that settlement, so also Tha nappa Vudahar at Pondicherry completely identified himself with the French and furthered their interests to a great extent Kāši Viranna was a most influential merchant of Madras, was utilised by the English in their negotiations with the country powers, particularly the Moslems and succeeded Timmanna as the Company's Chief Merchant in 1678

In the year 1674, when Martin came to Pondicherry there were only a few fishermen's huts at the place, besides a stone house built by the Danish King Thanappa was greatly helpful to Martin in providing suitable and adequate facilities for commerce, for the expirit and import of articles of merchandise and for their

mans and Jews) to start trade relations with Pondicherry

He built, in the year 1683, a churchton the sea shore, at his own expense for the use of Tamil Christians Subsequently in 1686 he handed over the Church to the Capuchin monks as noticed above Some decades later it was totally rumed by heavy rains and the Capi chin monks had to build another shrine in its place On stone inscriptions in the new Chapel are written these words—

'The foundation stone of the church built by Lazare De Motta the Chief of the Tamil merchants attached to the French East India Company in the year 1686 is here. But a portion of the temple got so damaged on account of heavy rains that it became necessary to deminish the entire edifice. For the purpose of restoring to the site the respect which was its due this temple was built and consecrated on December 20 1734. (7)

After a very useful life of activity, Thanappa Mudaliar died at Madras on one of his visits to that place. There is a tombstone inscription now found among those in the pavement outside St. Mary's Church in the Fort which runs as follows—

'In the year 1691 (corresponding to Pramoduta Chitra 21st day) Lazare De Motte alias Thanappa Ahambadi Mudaliar a founder of the French Company at Pondicherry, breathed his last He lies buried in St Andrew's Church at Chennapatnam (*)

Thus died Thanappa Mudaliar at the height of his wealth and fame without having the misfortune to witness the capture by the Dutch of Pondicherry whose foundations he had laid and whose development into prosperity was so largely due to his care

the 21

рв

and reached the sea by the mouth of the Adayar River The emigrants were also the neighbourhood of Sadras, but fortundard, of the might The next evening, readstead High waves prevented any

catamaran from reaching it that day, and it was only on the third day of the voyage that the people could disembark, i.e., January 15, which was the day following the Makara Sankrápit known as the Mattupongari.

Thanappa Mudaliar became Martin's principal adviser and co adjutor in all his activities Very soon the Dutch grew lealous of the growing wealth and prosperity of Pondicherry A war-ship had been stationed by them off San Thome to prevent the ingress of food stuffs to De la Haye They also mobilised the garrisons at their factories at Porto Novo, Dévanámpatnam (later, Fort St David) and Negapatam for the purpose of attacking Pondicherry Turther, they intrigued with the Sultan of Golconda and got troops from him They also approached the Bijapurian Governor of Gingee, Nazir Muhammad Khan The Dewan at the court of Bijapur, Khan Khanan was a worthless voluptuary sunk in pleasure and had entrusted all affairs to his favourite, Siddi Darvesh This latter was a black, curly haired Abyssinian and very avaricious, he was bribed by the Dutch, and a body of cavalry was detailed by him to lay waste the region of Pondicherry many of the neighbouring Poligars had been won over by the Dutch and directed to harrass the French at Pondicherry The Dutch had also urged the English at Madras to help in driving away the French residents in their settlement. These were the dangers that beset the infant town of Pondicherry even in the first year of its existence

The French had only one ally, Sher Khan Lodi, the ruler of Válikandypuram (the Volconda) of Orme) a man who, by the judicious we of men and money, had contrived to keep all enemies at bay. But he was not then in a position to render any active assistance to the struggling body of Frenchmen at Pondicherry, because he himself was engaged in a fight with the Nayak of Madura Still, he contrived to send them a body of horsemen whom he had stationed at Cuddalore and gave them soome financial assistance also

In this critical year (1674) Thanappa Mudaliar served as the constant adviser of both De la Haye and of Martin. He had on several occasions to go to San Thome, and once his journey had to be delayed because catamarans were not available. The information regarding Thanappa's help to Martin is also noticed in the Journal that the latter kept of his doings and embodied in the Memoirs that he compiled in 1676.

In July 1688, there arose a dispute between the Capuchin monks of Pondicherry and the Governor The Capuchin Mission had purchased a pilot of land to the north of the trading market of the Company and proposed to build therem out

† •

Compared to a suitional fiving rooms and moreover to the west of the church there was an extensive garden for their use wherein a building was also being constructed. As such, he said there was ample room and accommodation for their purposes. But as the monks were adamant in their demand, the Governor consented to the construction of a few out houses. They drew up plans for the construction of

a beautiful chapel and also attempted to build by its side a two storeyed monastery containing many rooms and rising higher than the neighbouring houses Conse quent on the objections raised by the Company's officials the Governor came to a compromise with the monks by which it was agreed that the Company was to take over that building and compensate them otherwise (Martin's Second Book p 554) It is known from the books kept by the Capuchin monks that Antonio son of Lazare De Motta the Company's Dubash and Maria daughter of Lazare were baptised on March 20 1671 and on 5th August 1688 respectively

Just as Kasi Viranna (the Casa Verona of the Records of Fort St George) at he English interests at that settlement so also Tha completely identified himself with the French and

reat extent Kası Viranna was a most influential

merchant of Madras was utilised by the English in their negotiations with the country powers particularly the Moslems and succeeded Timmanna as the Com pany s Chief Merchant in 1678

In the year 1674 when Martin came to Pondicherry there were only a few fishermen's huts at the place besides a stone house built by the Damish King Thanappa was greatly helpful to Martin in providing suitable and adequate facilities for commerce, for the expert and import of articles of merchandise and for their safe warehousing He also got together weavers dyers and other artificers from the neighbouring country and made them settle in streets mapped out for the various castes and communities He invited also dealers in coral and pearls (chiefly Arme mans and Jews) to start trade relations with Pondicherry

He built in the year 1683 a church on the sea shore at his own expense for the use of Tamil Christians Subsequently in 1686 he handed over the Church to the Capuchin monks as noticed above Some decades later it was totally ruined by heavy rains and the Capuchin monks had to build another shrine in its place On stone inscriptions in the new Chapel are written these words -

The foundation stone of the church built by Lazare De Motta the Chief of the Tamil merchants attached to the French East India Company in the year 1686 is here. But a portion of the temple got so damaged on account of heavy rains that it became necessary to dem li h the entire edifice For the purpose of restoring to he site the respect which was its due this temple was built and consecrated on December 20 1734 (1)

After a very useful life of activity Thanappa Mudaliar died at Madras on one of his visits to that place. There is a tombstone inscription now found among those in the pavement outside St Mary's Church in the Fort which runs as follows -

In the year 1691 (corresponding to Pramoduta Chitra 21st day) Lazare De Motte alias Thanappa Ahambadi Mudaliar a founder of the French Company at Pondicherry breathed his last He lies buried in St Andrew's Church at Chennapatnam (2)

Thus died Thanappa Mudaliar at the height of his wealth and fame without having the misfortune to witness the capture by the Dutch of Pondicherry whose foundations he had laid and whose development into prosperity was so largely due to his care

> the ces

p 6

II ANDRE MUTHIAPPA MUDALIAR

A Resolution of the Superior Council of 1720, April 27, says that in regard to the one thousand Palayamkottai pagodas given over to the Treasury on November 15, 1701, and entered in the books of the Fort to the credit of the family and five hundred and fifty pagodas accrued by way of interest, the said interest of 550 pagodas.

pa's family This is a recorded piece of evidence showing the continuity of trade association with the Company of Muthiappa, the son of Thanappa and of his son Pedro

It was the custom in those days that all converts who received baptism were to be named after some saint. In accordance with this practice, the father Thanappa must have been given the baptismal name of Lazare and the son that of Andre In view of the activities the property of the control of Andre had been thought and the property of the control of the property of the control of Andre had been known as Velendran Mudaliar.

From the petitions to the Governor of two grand sons of Pedro Kanakaraya Mudabar, son of Andre Muthappa Mudalar and Courtier from 1724 to 1746, in the years 1816 1818 praying for permission to use the decorations of their grand-

ual s place by the old patron of the family

The Governor at that tune was the Chevalier Höbert who was miserly and avancious and wanted to shake the pagoda tree quiekly Andre Muthappa did not fully understand his temper and character or was unable to satisfy his greed in sufficient measure. The Superior Council, in its Resolution of December 12, 1708, when it dismissed Andre Muthappa for his failure to effect a proper sale of the Company's coral and replaced him by a Hindu merchant of Madras, named Nain-yappa, who contrived to secure a relatively good price for it, wrongly entered in its record the name of the dismissed Courter as Lazare. The correct name should have been Andre Muthappa, the son of Lazare De Motta

That is why a mistake had crept in the introduction to the book "Un Livre de Compte de Ananda Ranga Poulle, Courtier de La Compagnie des Indes, Traduit Du Tancul" par Le R P Oubagaraswamy Bernadotte, Introduction et Notices Biographiques par Edmond Gaudart, Pondicherry 1930, it was put, on page XV, "Pour le recompenser des services qu'il avant ams rendus, le chevalier Hebert le nomas courtier, en remplacement de Lazare de Motta (18 Decembro 1708)", and it was mistakenly held tat Lazare lived on till 1708, though we have the actual tombstone inscription at Madras already referred to above that his death took place at Madras while he was on a visit to the place in 1801.

Muthiappa had not inherited perhaps the great abilities of his father, but he enjoyed considerable influence with the Jesuits, who had been empowered by a Royal Edict of 1695 to settle in Pondicherry and had closely followed the Capuchus, he cultivated their friendship and kept them informed of all transactions conducted

through himself The office of Mudaliar (or Dubash or Courtier) empowered its holder to control the entire business of the Company with its Indian clients. He was the middle man between the Company and the merchants, weavers and other workers who furnished goods for export and bought the imported commodities; he was also the Tamil translator of the Company and acted as surety for the good conduct of the various Indian lessees and contractors who had relations with the Company Likewise, he fixed the prices of all the articles of the Company's merchan-

nt
sent to the ruler of Gingee,
plyce a Hindu, Naimyappa,
to have been "an bonest

and well spoken Hindu "

Whatever might have been the real inner reasons that weighed with Hebert for the removal of Muthappa, the action was itself manifestly unjust. The Governor showed, in a marked manner, his dislike of the pious Mudalar and thereby brought upon himself the enmity of the Society of Jesus. Not only Naimyappa whose trade relations were hither to mainly confined to Madras, was a Hindu and a

whose trade relations were hitherto mainly confined to Madras, was a Hindu and a lly believed at the time, ough bribery Owing to was recalled soon after.

by to

the present timen incumeent or that onice, was to be removed from ins place for the with But the Directors of the Company amended the Resolution thus Nami-yappa was to be given six months' time within which he should study the Christian Scriptures and only if he did not embrace Christianity, with conviction within that period, he was to be removed and another appointed in his stead

Dulivier arrived at Pondicherry, in September 1713, with these orders—Shortly afterwards, being very much under the influence of the Jesuits, he summoned the Superior Council to consider the petition of the Jesuits that the King's orders respecting the demolition of the new shrines of the Hindus and the dismissal of the Hindu Mudaliar, should be enforced—The Council however feared an exodus of all the

of his influence with the Muhammadan rulers of the land, his services were indispensable to the Company Very recently the Nawab of the Carnatic had demanded

the in-

зĺу

ing the

ture of money , he had also successfully patched up all the troubles with the Muhammadans and had a unique knowledge of the Company's affairs both in and out of Pondicherry If dismissed, he might work much injury to the Company and even secure the flight of the lessees of land, toddy-contractors and others from the settlement. It would be difficult to collect cloth for export to Europe without his help

for the three ships that were to set sail immediately. Thus the Council resolved -

No Indian Hindu or Christian is so fit to hold the office of Mudaliar in these days when Nawabs and other native potentates are keen on resecuring their grants to European subjects We must try our best to attract him to our religion by con vincing him of the truth of our S r at res and of a company of dill trop. If we approach the man in the proper n

temple near the Church we may out the King s resolution

It is not merely a matter of prudence at this anxious juncture to retain Nami yappa who will be useful to us But the association of a thoroughly trustworthy Christian in the post of Mudaliar would appear to be necessary so that he may gain

merchants will have a protection of their own

In view of these reasons the Council (Resolution of the Council March 9 1714) appointed unanimously Savari (1) a Christian with a reputation for honesty as co Mudahar with Namyappa They were to get on in their jobs as Mudal ars without any distinction of seniority and were all vays to be friendly and to act in concert Savari was to interest himself in the promotion of the welfare of the Christians He was to inform us of occurrences inimical to Christian interests as soon as they took place. He was warned that he would be summarily dealt with if he was slack in this duty Namyappa was warned not to do anything against

mun a u severe punishment awarded

III PEDRO KANAKABANA MUDALIAR

Pedro Kanakaraya Mudal ar was born in 1695 and was the eldest son of Andre Muthiappa but lost his father in his childhood. He learnt well the Portuguese tong e wh har atla h inities in India

be charitable ht into associa tians He was

so generous hearted that he was soft even to vards his rival Naimy appa the co Mudahar of Savarı and defended him before the Superior Council when a charge

that va myappa was not animated by any anti Christian motive in this action of his

The Chevalier Hebert returned to Pondicherry in 1715 along with his son having cleverly made his peace with the members of the Society of Jesus and secured there

Hobert is at they would stand security for his assurance on the express understanding

(1) In or f L c only a Mudal ar al ng w an was not endowe

not consent to be a party to this, but on the other hand instructed the merchant's to settle their prices direct with the Captains of the vessels. From that time forward Hebert bore a bitter grudge against Naimy appa and tried to utilise his personal enemies, creditors and others in order to harm him. Naimyappa sought protection from Dultivier, the former Governor, but with no effect. Hebert stores to extort a large sum of money.

Any of money of the Council to dema which was, he asserted, when was the asserted.

only a quarter of the

which was, he asserted,

Nannyappa had indeed

If he on his return as Governor He

me time Hebert Junior reminded
ed to reduce his demand to 5,000

charges -

(1) On the Amaiasya (New Moon) day in February 1715 which happened to be a Sunday when Government had ordered that the Hindu rites should not be publicly performed, the Hindu inhabitants of the settlement protested and deserted owing to the instigation of Namiyappa, who took a written promise from them that they would desert in this circumstance

(2) He also instigated a popular riot at Kalapattu, a village to the north of Pondicherry, when a troop of soldiers was sent there to maintain order

(3) Namyappa had his assistant, Kandan, who was associated with him in trade for a long time, tortured in the choultry and made him disgorge a portion of his earnings.

Namyappa pleaded that he was innocent of the first two charges and that, with regard to the third, since kandan defrauded him, he had him beaten in the choultry and realised only what was taken away from him by appropriating Kandan's goods.

- (4) The fourth charge against Naimyappa was that he compelled the headman of a Right Hand caste to work under a Left Hand casteman, and when he refused to do so, he deprived him of his office and of his tools as well. The charge was brought also that the Mudaliar levied some unauthorised taxes from the Indian merchants.
- (5) Namyappa had paid from the Company's funds 1,085 pagodas to the Diwan of the Musalman subah and made out to the latter symmastah that it was his own gift He had also contrived to get possession of a parana from the subah by which he was empowered to levy extra dues from cultivators

The Council, after taking depositions from witnesses who were cited, came

to cond
fine of amount of 8,888 pagodas for loses
suffered and that if he did not pay these
amounts, he was to be condemned to slavery and transported to Mauritius for life

Kanakaraya Mudahar bought some of the movable properties of Namiyappa when they were sold publicly by government A charge was now brought against Kanakaraya

He pleaded

had been very serviceable to the Company, first, in the matter of the securing of the site of the settlement from Nawab Sher Khan Lodi, of inviting merchants, weavers and artisans to settle at Pondicherry enabling them to build their houses, establishing regulations for their conduct and helping them in other ways. After the life time of Thanappa Mudaliar, when his son Muthiappa succeeded to his office, he was replaced after some years in 1708 by Naimyappa.

In these circumstances that Pedro Kanakaraya should have secured witnesses to testify to the charges against him would not be criminal. The only question to prove these was whether these witnesses spoke the truth as to Namiyapa's implication in the Amaraga riots and in the rising in Kalapattu, as to his having secured the imprisonment and punishment of Kandan and as to his having forced

ple, as to his having to his having given y power for himself

y power for himself ty of some y in which which his

properties were hastily sealed up and were sold in auction, a portion being taken by some members of the Council themselves—these were opposed to all considerations of justice and fair play

When Dulivier was Governor he made use of Naimyappa's case to harm Hebert, had the statement of the dismissed Courtier and the complaints of his companions, French and submitted them for

The merchants of the Company and carried vigorous complaints

against him to their headquarters, protesting that so long as he should continue in the governorship, they would not at all despatch any ships for trade to India Kanakaraya was appointed to the post of Mudahar immediately after Namyappa was accused On May 2, 1716, it was resolved by the Council to send presents to the value of 300 pagodas in order to pacify the Nawab who had demanded 2,000 rupces and had besides occupied Valudávur, Villiyanur and other villages in the vicinity of Pondicherry Pedro Kanakaraya successfully negotiated with the Mussalmans and brought their demand down to 2,000 rupces

On January 11, 1717, on the eve of the Pongal (Makara Sankránti) festival, there areas a big altereation between the Right and Left Hand castes people in Pondicherry (*) Hebert promptly secured the persons of four leaders on either side and brought them before the Superior Council for examination. After these persons and the Mudaliar were intensively examined, it was resolved that each one of these leaders should be given an indemnity for 3 000 pagodas and whichever side was proved to have acted contrary to mamul should lose their indemnity amount

⁽¹⁾ Such quarrels were a common feature of South Indian Hindu life ,particularly among the Tamis in those days ride my paper on Right and Left Hand Factions in Madras (I. H. R. Commiss on 1929, Gwallor meeting)

lebert said that there should be a further inquiry and ordered these headmen to e continued under arrest Eight witnesses were examined, and on their testi ony it was made clear that the Left Hand men had encroached upon the streets eserved for the Right Hand and no quarrel would have arisen had they confined hemselves to their own streets They demanded the compensation which was due o the wronged party It was finally resolved by the Council that the Left Hand vas responsible for the riot of the New Yoon day and they should pay a fine of 3 000 pagodas to the Secretary to the Company and also their leaders should be more soned in the choultry as security for their payment. We learn, from the Consultations of the Council of January 19, 1717 that Kanakaraya Mudaliar took great pains to persuade the headmen of the Left Hand to carry out the conditions of their agreement and to submit quietly to the Council's orders that they should immediately pay down 1,000 pagodas and the balance of 2,000 pagodas within 30 days and meanwhile they should allow four of their leaders to be kept in the fort as guarantee This is a remarkable instance of the capacity of Pedro Kanakarava Mudaliar for terminating successfully an ugly episode in the life of the Hindu castes

When Hebert was removed from office and La Prevostiere became the interim Governor he removed all the officials and headmen of the castes who had been appointed by his predecessor and replaced them by several of those who had been companions of Namiyappa Pillat Kanakaraya Mudaliar was also removed from his post though the Governor declined to take up any personal responsibility for that act and shifted it to the shoulders of the court of inquiry that had been appoint al judgment given on the ed to try

trial the that 10 00 of his pro.

out of the sale proceeds O livres as compensation

elled and it was ordered

For sometime after Lanakaraya was removed from the office of Mudaliar no new 3 that the trade of the settlement was to indulge in quarrels and European

became empty The situation was so

had that the Superior Council had on one occasion to borrow 8 000 pagodas for current expenses from the Indian merchants The latter agreed to do so on certain conditions First the new Mudaliar that might be appointed should not interfere in the relations that might be entered into by the merchants with the weavers washers bleachers and others working under them (2) That they would pay only half the dues on goods that might be exported and imported (3) That the reorga nised French Company—the reorganisation scheme of Law was then afoot—should I for you at an 11 to or original want and for all

Guruya Pillar the eldest son Paris and been befriended by the Mission had been baptised and promised protection n Mother. + = 1 L mylf +ham nd mark mathe who were res

of the Order of the Compa

Turuvengada

the Governor) Besides, Guruva Pillai was adopted as a French citizen But he, Guruyappa had taken to drink while in France and broke down in health soon after at he persuaded

the raising of a He died within

Kanakaraya, in spite of the fact that he was removed from the office of Mudaliar, continued to take a keen interest in the promotion of the trade of the Company, ' with the Governor and the

prointed to the office of the

But Guruyappa's relations and partisans did not like his appointment and petitioned against it to the Company in Paris On July 11, 1726 the Superior Council at Pondicherry decided. when letters were received through England, dated October 5, 1725, directing the

ment, experience and influence He is capable of sustained activity and of exertman 1 - 1 to lo 1 - 1 1

Kanakaraya learnt to universate the intell sense and honors of Ananda Dance Pillai who was then of a natural realousy had superseded his o

was Kanakaraya that looked to the proper conduct of the ceremonies Kanakaraya was a friend of Imam Sahib who was a sort of Secretary to the Nawab , and through his influence he secured for the French the remission of half the charge that was levied on the minting of rupees by the French at the Nawab's mint at Alambarai (1732 December) He also arranged that the mint started at Pondicherry should be conducted under the supervision of a reliable merchant and recommended Sunku Seshachala Chetty for the place 18 known

> emoving me time t neither

'licenses d shroffs

from the access country would settle it a sudicherry and promote its prosperity In the place of these two taxes whose abolition he urged, Kanakaraya suggested the raising of duties by I none at an 11 4 1 were brought into

goods other than i

Sunku Seshachala Chetty in the proportion of 1 2 The latter was the ostensible head , but the former was the real controller behind the scene In March 1737, Kanakaraya fell seriously ill of diabetes When an acting incumbent had to be appointed in the place of Kanakaraya, Ananda Ranga Pillai was recommended for the place by some Councillors Then Kanakaraya did not allow the longstanding

anmity between Pillai and himself to stand in the way of urging his appointment Ananda Ranga Pillai indeed save of Kanakaraya, when he got a medal as reward from the Company "There has been before him no Dubash who held office so long, or who amassed so much money, and there has been no predecessor of his whose name has travelled so far as France, and who has obtained so much distinction Who shall say that this man is not fortunate 1"(1).

Kanakaraya took a prominent share in the negotiations for the purchase of Kariklal from the Rajah of Tanjore The details of these negotiations are given by Ananda Ranga Pillai but he naturally tried to make little of the efforts and methods of Kanakaraya Kanakaraya was told by Imam Sahib when he visited Pondicherry at that time —"I am very glad that Chanda Sahib made a present of Karikkal to your people You are amicably disposed towards one another and may you continue to be so"

In one place Ranga Pillat unwittingly gives expression, in strong language, to the ill will sub-isting between himself and Kanakaraya whom he charges with making defamatory reports against him to the Governor and calls down God's wrath upon the head of his enemy He however continued to enjoy the favour of the Governor and was prominent in all the negotiations with the country powers He received the wife and family of Nawab Safdar Alı Khan when they were sent for protection to Pondicherry during the Maratha campaign of 1740 and also Safdar All himself along with Chanda Sahib, Taqi Sahib and others, when they paid a visit of courtesy to Pondicherry in September In December 1740 Kanakaraya who acted also as Dubash to the Governor, suggested that he could obtain a large sum by levying an income tax on all the merchants of the company as well as on the wholesale and retail traders and all those dealers. Aomatis and Gujaratis who had fled for shelter to Pondicherry owing to the incursions of the Marathas From the records preserved in his family it is known that Kanakaraya enabled the realisa tion of a large sum by this means Hussain Tahir Khan presented a palanquin fitted with silver fittings to the Mudahar who was allowed to use it by the Governor He negotiated with the Maratha sardars in the country and went to Karikkal along with the Governor in June 1741

Kanakaraya was always in prominent attendance at all State receptions He received personages embassies and letters usually in the company of some Europeans, Muthiapa Pillar and others It is maintained by Monsieur Gnanou Diagon that

hanaharaya never showed any animus against the Hindu castes but treated all communities alike without distinction of high or low birth nor did he in any way

concern himself with the faction fights of the Right and Left Hand groups He always gave the Governor and the Superior Council impartial and conscientious counsel He was given the village of Alamkuppam as jaghir for his services When presents from the great Nizamu I Mulk who was investing Trichinopoly in 1742 came, they were received with all honours by the Governor, and in the reception Kanakaraya was naturally the first among the native gentry He also played a prominent part on the occasion of Nawab Anwaru'd din's visit to Pondicherry in September 1745. His last great service was when he consecrated the Church that he built in the village of Redinalayam to the east of Ollukkarai and in celebration of this invited members of all communities arrangements being

caste Ranga Pill which Kanakaraya

wanting , but he showed his personal jealousy in a later remark - Although of a different persuasion he (Kanakaraya) followed the practice of a Hindu, assembled people of that religion, and gave them a treat which afforded room for dispraise

whose associations brought them in touch with his religion " This comment was actuated only by a mean sense of jealousy at the success of Kanakaraya's entertainment (1)

Down to his last illness in February 1746 when Kanakaraya was almost at death s door, he enjoyed the full confidence of the Governor and the Superior Council Thus Mahfuz Khan, son of Nawab Anwaru'd din, desired to see Dupleix on his way to Trichinopoly at that time, and Kanakaraya's younger brother, Chinnah Mudali was directed by the Governor to receive him and make arrangements. Gnanou Diagou points out the several good features of Kanakaraya's career and character in a note on the records that he prepared Therein it is stressed that he promoted not only the export trade to Europe but also the trade with Asiatic ports, and the profits of the Company were high during the years of his Courtier-

and for Governor Dumas were certainly very large and great in value contrast is also made of the effect and end of the Courtiership of Ananda Ranga Pillai with those of Kanakaraya, and the former is declared to have ended in the fall of Dupleix and in the collapse of French dominion due to neglect of trade and too much of interference with the politics of the country powers, which the Courtier should have advised against

deening

Some Dutch documents on the seige of Jinji and capitulation of Pondicherry 1692-93, A. D.

[By K A Nılakanta Sastrı, M A]

The celebrated serge of Jmp (1690-97) by the Mughal Army under Zulfhar and the activities of Rajaram during the period have been described fully by Professor Sarkar in Chapter 51 of his History of Aurangzeb, Vol. 5. The third volume of Memoires de Francois Martin (1934) and the learned introduct not to it from the pen of Froideraux add many details to our knowledge of the period, though many of these had already been made known to students by Kaeppelin's book, La Compague des Indes Orientales et Francois Martin (1908) Volume 4 of Corpus Diplomaticum Neerlundo Indicum published by Prof. Stapel in 1935 contains some documents bearing on this phase of South Indian History, and though these documents do not by any means after the general outline of the history of this well worked period, they enable us to follow events with give brief summaries of these documents licre together with some comments indicating their serviceance.

The first of these documents is a letter from the Mughal Chancellor Asad Khan to Laurens Pit the Dutch governor of Negapatam The letter is dated 14th June 1692 and its Dutch trunslation is followed by an endorsement saying that it was collated at Negapatam and found correct by the first clerk Albert van Weede on the 29th January 1693 The following is a summary of this translation

No 543 dated 14th June 1692

Letter of Asad Khan father of Aulfikar Khan and Mughul Choncellor The Dutch Governor Laurens Pt is ordered to watch Rama Raja whose fall is immunent and who is seeking an occasion for flight Pit is to stop his flight and capture him if possible which would please the Emperor (Aurangzeb) very much The French and other nations are required to help Pit in this, failing which they would be punished by the Mughal Court (Vol IV p 10)

This order of Asad Khan was sought to be implemented by his sor who in sturn issued an order in eleven copies to the persons in charge of the different coastal towns asking them to carry out the instructions of Laurens Pit on this account. The English factory at Maders was obviously not included in this for which there is no record of it in the Madras D any and Consultation Book of 1692 there is a letter (p 8) from Asad Khan himself to Elhhy Yulo dayin long to the same effect as the Chancellor is letter to Pit. These letters show how ignorant or superbly indifferent Mughai diplomacy of the period was to the realities of the political conditions alike in India and Europe. In India the Dutch governor Leuren. Pit hid been making strenuous efforts to gain the support of Rajarrim in his designs against the French from 1690 s which was itself only a reflection of the hostilities in Durope between the Dutch and French which went on from 1699 to the Peace of Rysnick in 1607 Under such conditions to expect Pit to and the Mughai forces against Rajarram and further to ask the French factors to help him to do so was a melancholy

¹ Corpus iv, pp 10 11 n 4

² Kaeppelin p 272

exhibition of ignorance or ineptitude, and such were the officers of the grand Mughal when the empire was still apparently at the height of its strength and splundou

The remaining five documents relate to the seige and capture of Pondicherry by the Dutch in 1693. The details may now be followed in the Memors of Martin and checked by the entries in the Madras Dury and Consultation Book of 1693 which records the important stages in the progress of the seige under August 21 (p. 123). August 23 (p. 128) and September 1 (p. 131). The negotiations of the Dutch with Rajaram, who was always in financial straits and eager to sell his friendship to the highest bidder Martin's attempts to foil them, and the role of the Brithmin officers of the court of Jinji in these negotiations have been traced in considerable detail by the authorities already mentioned Francois Martin received from Germain whom he had deputed to Jinji in 1693 a copy of a treaty nearly completed between the Dutch and Rajaram, and this treaty was an important step in the development of the Dutch plans against Pondicherry. The following is a summary of this document as it appears in the Dutch version together with the contents of a letter from Pit to Batavia dated 31st August 1693 reproduced in Stapels introduction to the treaty

No 553 dated 27th August 1693 —Ruma Raja who styled himself king of Jinji had allowed the French to forthy themselves in Pondiaherrs and to the north of Tegenepatam During the Nine vears' War, Pit (Jr) the Dutch Governor took steps to drive the French from the Coromandel coast and gith red a force of 17 ships and 1 600 mcn in August 1693 The French sought Ruma Raja s support and offered him 42 000 gold Pagodas. The Dutch also started negotiations but offered hardly half the sum offered by the French Rama Raja played a waiting game for some time, but when Pit lauded his troops and showed that he meant business he concluded the following anti-French alliance with him (Details from an unpublished letter of Pit dated 31st August to Eatavia)

Preamble We Rama Raja Lung of the Marvtha people Ruler of Jinj and Lord of many other lands having seen the request and the desire of the Dutch Company (communicated to us by the Governor of Coromandel Laurens Pit Extraordinary Councillor of India) regarding the French their enemies at Pondicherry (Puducheri) and their desire to attack them with weapons have judged it proper to allow them to do so in the manner detailed in the following articles

- 1 Dutch allowed to attack the French at Pondicherry by land and water without any bindrance
- 2 A market or bazaar will be established in the army of the Dutch for sale of provisions and other requirements
- 3 Promise to supply required number of horsemen and peons to Dutch Company on condition of their paying them
- 4 Necessary Cooles for the work on siege operations to be supplied on payment Rama Raja's representatives in the army held responsible for this and for reporting to him any shottcomings in this and other respects

³ Kaeppelin p 307 Martin Memoires 11 p 324

^{*} This is in contradiction to Martin's statements regarding his mability to find money to satisfy Rajaram's demands 11 pp 326 ff

- 5 All property captured by the Dutch after they capture Pondicherry shall be theirs
 - 6 Puduchers, its fields, water courses, incomes, etc., made over to the Dutch
 - 7 Also the town of Virampatnam and the mouth of the river likewise
 - 8 Dutch Company permitted to mint Gold, silver, Copper, etc
 - 9 Toll free in all goods, no half toll as in our lands
 - 10 Undertaking to protect Dutch in possession of Puducheri after they capture it, against attacks from French or other enemies
 - 11 (Last article) Recognition for himself and his heirs of Dutch Proprietorship of Puduchen (after they capture it from French) and Subedars Havildars, etc., of Rama Ray not to cause them an trouble but be friendly and helpful, and privileges granted by Sivaji extended to this place also (See cowls of 15th July 1677, and 31 Jan 1678 re—Tegenapatam)

In return Company to pay 21 0005 Pulul at Pagodas in three installments—5,500 when the Company's army camps before Puducheri, 5 500 when the bazaar has been installed and cooles supplied as noted before, 10,000 when Puducheri has been captured (to 58—01)

The clauses of the treaty speak for themselves and show clearly how much the Dutch depended on t for their supplies and Commissania arrangements during the siege of Pondicherry Martin's best efforts on the other hand proved of no avail he had no friends near about and after a week's heavy bombardment Pondicherry had to capitulate and a summary of the terms of the capitulation follows

No 559 dated 6—8 September 1693 Agreement between Francois Martin, Director General of the Royal French Company over the Coromandel etc and De La Rouche du Viger (Commander) on the one side and Hon ble Laurens Pit encamped before Puducheri on the other re surrender of Puducheri.

1st To surrender Puduchers fortress as it stood with its fortifications, ammunition, monies, merchandise etc., to Laurens Pit

2nd. The garnson King's and Company's troops, and all officers to be allowed to retire next morning with inhitary honours colours flying fuses lit etc to the strand before the fortress where they will surrender arms and wait in convenient places for embarking to France at earliest opportunity

3rd They will be conveyed to Ceylon and Batavia in Dutch ships to await transport to Europe from there

transport to Europe from there

4th Deserters from the Dutch to French excluded from the general terms

Inland soldiers and topasses to be allowed to go where they liked 5th All officers to transfer in good fath to the persons appointed by the Dutch all the ammunition, money, articles in their respective charges—and

6th All mines, fortifications, batteries to be faithfully pointed out

7t: Arrangement re—civil propulation of Frenchmen, women and children

8th In case of Peace in Europe Puduchen to be restored, though not the villages given to the Dutch by cowl from Native rulers

attest the transfer

⁵ Martin gives this figure as 25 000 pagodas

9th Regulation of the quantity of baggage to be taken by the garrison and the manner of their transport to Europe

10th Arrangement for Martm's family remaining in India (San Thome) for a year and to be carried there with his belongings in Dutch vessels Batavia to be consulted

11th Priests of all denominations to be transported to Europe in Dutch vessels

19th Contract void if good faith is broken in the transfer of goods referred to in articles 1 and 5 above

13th Both sides agree to be bound by these articles in good faith and not circumvent them by fraud or for technical flaws (ib pp 61—67)

The year 1693 was comparatively easy for Rajaram Zulfikar Khan had been compelled to raise the siege of Jini and withdraw to Wandiwash And Raja ram used his relative freedom to assist the Dutch in their enterprise against Pondioherry in the manner noted above After the fall of Pondioherry, heard from Laurens Pit of his success and of some small differences with the local representative of Jini and the following is a summary of Rajaram's reply to the Dutch governor

No 560 dated 27th Septemter 1693 Letter of Rama Raja in Marathi from Jinji to Laurens It Your letter telling me of voil success against French and their departure and of your differences with Swamiosse Panditar regarding surrounding lands Our friendship must continue unimpaired and I am sending instructions for clearing up the position and seeing that these differences do not recur (to pp 678).

Zulfikar Khan when he returned to the siege of Jinji confirmed the Dutch in their privileges in Pondicherry which they had got from Rajaram as is evident from the next document summarised below

No 590 dated October 1695 Confirmation by Zulfikar Khan (who was besieging Rama Raja in Jini) of Dutch rights in Puducheri and 13 neighbour ing villages (named) in the province of Valdavur Mughal officers forbidden to have any concern with these places (Ibid pp 119—21)

Lastly for the sake of completeness one more document from the collection may be summarised so as to give an idea of how the Peace of Ryswick was implemented with regard to Pondicherry and its neighbouring villages —

No 607 dated 13th September—2nd October 1689 Stapel a introduction—Article xun of the Peace of Ryanuck required the Dutch to return to the French everything captured outside Europe during the war. And the agreement of Martin to ask for only the Cas ic of Puducher; and not the villages conveyed to the Dutch by cowl from native princes was not now heeded. But the authorities in India had their own accounts to settle the Dutch had spent much in 1mg com. Polytopic settle the Dutc

Pondicherry a

Laurens Pit

1st Puduchen and all dependencies including those the Dutch got from Rama Raja to be surrendered to Martin without exception and without any pretences being reserved for future

2nd 16 000 Gold Pagodas current com to be paid in three instalments in a lieu of all Dutch claims on these lands

3rd On payment of 8,000 pagodas, the Dutch should withdraw the watch kept at Cuddalore gate (of Pondi) and hand over the redoubt near Aryan Coopum

4th. Dutch troops and officers to stay till 8th October on which day they will hand over to Martim the redoubts, Keys of gates, etc

3th From 8th October Martin to get control of trade, toll etc., of the

Puduchen

6th Power of Attorney held from Negapatam to trade to be handed over to Martin by Weitnaw and Van der Burg

7th Undertaking to follow articles in good faith

8th Four copies to be made, two in each language, one set for French side and the other for Dutch

The whole is dated 13th September and signed by Weitnaw $\,$ and Martin among others

An addendum dated 2nd October acknowledging payment of 8,000 pagodas and executing Article 3 above

Approval of Governor General of Dutch India, dated 24th April 1700 (ib pp 168-74)



SOME UNKNOWN EVENTS IN VENKOJI'S CAREER.

[By Dr. B.A. Saletore, M.A. Ph D (Lond.), D. Phil. (Giessen)]

While we have some details concerning Raja Venkoji's activities after his useful of the throne of Tanjore we know practically little or nothing concerning his doings before that event, especially during the last years of his father Shahiji's life and before Venkoji's drive to the south. It is the object of this paper to give a few details relating to this phase of Venkoji's life. The following remarks are mostly based on contemporary literary and epigraphic evidence.

Shahi had matried two wives—Jijāvai or Jiāvai Jādhav by whom he had two sons, the elder Sambhāji, and the younger Sivān, and Tukāji Mohite, the mother of Venkoji. It is said that Shahi neglected Jijābai, and lavished all his affection and wealth on Tukābai and Venkoji. Shahi transferred his allegiance in A.D. 1637 from the Imperial Mughal Government to that of the Bijapur Sultan, Muhammad Adil Shah The latter, who was then planning a great expedition against Karnātaka under the leadership of Randullah khan, promised to give Shahii certain jagirs in Karnātaka for his loval service. These comprised the districts of Kolār, Banalore, Hosalote, Ballavoura, and Sira.

That

In the Massuru Rajara Vamentali said to have been written by Kṛśna Rāja Odeyar III of Mysore, we have the following interesting account of the conquest of Tanjore by the Marathas—Einding that owing to the prowess of the Mysore prince Kauthitava, it was unsafer is evidently an error for regned. This ruler hat and renouncing his rove

Sabhasad, p 6, Duff, History of the Marathas, I, p 98 (1918) Sarkar, Swap and his Times, p 21, (2ed)

*Sarkar, shid

*Duff, 161d, pp 95 96

*Ibid , p 163

*Ibid , p footnote

*Linganns, Keladurriputiyayam, p. 151. According to the Muhammadau historians however, the capture of Ginjee is to be attributed to Mustafa khan, the Bijapur commander in-Chief, on December the 17th 1649 Sarkar, jobd., pp. 39—41

Duff, op cit , I, p 153

know of this, and placing a few horsemen in Bangalore, he went to Tanjore, drove out Vijaya Raghaya Nayaka, and laid the foundation of Maratha power in that city 1 Since we know that Venkoji was the favourite son of Shahii, we have to assume that he accompanied his father in the latter's expedition to Tanjore If Ling Krana Raja Odevar is to be trusted, the conquest of Tanjore was effected in A D 1662 when Vijaya Raghava Navaka ruled 2

But we may note in the same breath that the conquest of Tanjore is generally attributed to Venkoji himself in 1676, when Vijaya Raghava Najaka's young prince Sengamaldas ruled, the real power having been entrusted to the latter's general Alagiri It is said that Venkon defeated General Alagiri, and usurped the Tanjore throne for himself 2

Leaving this discrepancy between the tradition of the Kannadigas and that of the Tanjore rulers as emb _ -1 present we may pass on

On Shahji's death, Sabhi

the Bijapur Sultan 4 Shahji died in January 1664 while out a hunting in the village of Basvapattana on the banks of the Tungabhadras The Karnātaka districts, and we may presume, Tanjore as well, thus passed into the hands of Venkoji in 1664 Students of Maratha history are aware of the claims which Sivaji put forward to these paternal estates, the consequent estrangement that followed between himself and Venkoji and the successful endeavours of Sivaji in reducing Tanjore to subjection. These events are placed after Sivāji's expedition to Ginjee and Vellore in 1677? Duff asserts that it was in the same year 1677 that Sivāji took possession of Arm Kolar, Bangalore, Hosakôte, Ballapura, and Sira, 1 e, all the jagirs of Shahji from Venkoji 8

Sir Jadunath Sarkar calls these principalities "No Man's Land"9 Every one of these principalities was under a paleyagara or chieftain of the Elehanka nad Prabhu House It is enough if we give two examples to prove our statement—Kolar and Bangalore In Kolar ruled the Avatı nad Prabhus and the Sugatur chieftains Thus the cotemporary of Shahii was Immadi Baire Gauda of Avatı nad in 1640, while the Sugatur chieftain was Immadi Cikka Rāva Tammaya Gaudarayya m 1637 10

Without entering into the details as to how these Kolar chieftains were worsted by the Bijapur generals, we may pass on to the more interesting question of Marata rule over Kolar A stone inscription dated only in the cyclic year Isvara, Karttika, Bahula 12, which Rice correctly assigned to A D 1637, gives the name of the Maratha official placed over Kolar merely as Srimanta Desakulakarni Samanna 11 In 1653the Rajadhiraja Rajaraja Sambhāji Raja Mahārāja's son Kannarāyāji Pandita is said to have made a specified gift of land to some one whose name is effaced in the

" vsore, 1916)

.,,

while returning from-152

ganna, op cit, pp 151-

^{*}Sabhasad, sbid, pp 89, 91 92
*Duff sbid, I, pp 228, 230 231, 233 234
*Duff, sbid, p 231

^{*}Sarkar, op cii, p 348
10 Epigraphia Carnatica X, Sd 31, p 183 Kl 247, p 69
11 Ibid, X, Sd 49, p 185

record! The whole of the Kolar-Sime in 1654 was under Kanayava Pant, who " is styled in the stone inscription of that date as the Agent (karyakarita) of the is the right (mardin Emperor Sambhāji It i this record They were t

Rāja Mahārājaravan 1 5 another stone inscription

Sembhāji (which is evidently an error for Sambhāji) Rāja to a certain Antarāji Pandita "3

Who was this Sambhan referred to in the above records? It could only have been the eldest son of Shahii But later Maratha tradition maintains that Sambhāji fell in 1649 in an attack on Kanakagiri which Shahji carried by assault . If the contemporary stone inscriptions are true, then, it cannot be that Sambhaji died in A.D 1649 Indeed, we have reason to believe that he continued to rule over Kolar for many years afterwards

But in about 1662 the governorship of that district was placed under Venkoji This is proved by a stone epigraph dated only in the cyclic year Subhakrt, Caitra Suddha 5 but correctly assigned by Rice to AD 1662 In this record we are told that during the regime of Venkoji Raja [srimatu Enkoja Rajara auliike (va) li] the haraldar in charge of the fortrees of Rahadurga was called Baranaii Raya

Venkou "r a very short time. for in the ne tnor of Kolar The stone inscrip v savs that Srimad Rajadhiraja of land to a certain citizen (name inscriptions there-

fore Sambhan was placed over Kolar from 1653 till 1663 with a break of about a year (1662) when Venkon was appointed as its governor

Let us now turn to Bangalore Within the jurisdiction of this district of Bangalore were Dodda Ballapura (the Ballapur of the Maratha historians) and Devanahalli-two small fiefs which again the Avati nad Prabhus had founded in the sixteenth century? Sambhāji s viceroyalty extended over Dodda Ballapura as well This is proved by a stoned record dated 1647 which mentions Sambhaji as governing over Dobba Ballapura * Ten years later in 1657 Sahu Rāja appears as the governor of Rangalore tion of 1657—A18 1 the Maratha vicerov ot be made out to who kā va the son of Balo

tana

11

täluka of the san

¹ Enigraphia Carnatica X, Mb, 154 p 111

^{*} E C K K1 193 p 60, text, p 68.

Ibid. Kl 176, p 57

Sarkar, op cit, pp 20, 42

E C X. Sd 47, p 185

Ibid , KL 219, p 63

¹ lbid . IX. Intr . p 26

E C, IX D B 28, p 64

¹ Ibid , IX N1 69 p 46 10 Ibid, IX Cp 26, p 139

²¹ Ibid , IX Cp 68, p 145

Excepting in one record cited above, Venkou does not figure in the list of vicerovs placed over the Kolar and Bangalore districts Sabhasad tells us that he was in Candavuru 1 In 1676 we know that Venkoji confirmed the grant of Negapatum to the Dutch * But in the next SIL all his naternal jagirs in Karnataka wh

Jadunath Sarkar tells us that in 1678

ătaka pagers from Sivan 4 It was obviously due to the reconciliation brought about between the brothers by Venkou s wife Dipabai, as is alleged in the Sivadiquiayabakhar.5

Venkoji was now firmly planted on the throne of Tanjore His claims over -o-- --- melting the Karnātaka 1agırs.

into thin air For in celebrated of Karnāta the most s of the

Marathas This was the famous king of Mysore Cikka Deva Raya, who reigned A very elaborate copper plate grant of this monarch dated from 1672 till 1704 6 er the Marathas

Rāma subdued as Cikka Deva.

rāthas Sambhu lost his valour , Ekoji was deserted by all, when the mighty Cikka Deva Rāja, having slain Dadou, having cut off all the limbs and slit the noses of Jaitai and Jasavanta, set forth for war "7

This defeat inflicted on Venkoji by Cikka Deva Raja seemed to have followed the latter s great victory over Sivaji himself We infer this not only from the above record dated 1686 in which in an earlier context Cikka Deva Raya is described as having 'put to flight Ananton', then to have defeated the Marathas of Pancavati (which was evidently Nasik), and, finally, to have won the victories mentioned above over Sambhu and Venkon but also from a later record dated 1772 which expressly

Venkon the rulers

brought t swollen with pomp the famous Sivaji came, he (i.e. Cikka Deva Raja) humbled his

We have now to identify the generals mentioned in the above records, and incidentally verify the statements referring t literary evidence in support of our assertions

above, 112, Dadou Jaithan, and Jasavanta,

stationed in the different quarters of Karnata

Sabhasad op cst p 89

Rangacharya A Topographical List of Inscriptions in the Madras Presidency, II, p 1347.

Duff. op eit . T p 231, op eit Sarkar, op cit, p 352

Parasnis 4ttihasika Sangraha I, pp 37 39, Duff, ibid , I, p 234

Rice, Mysore and Coorg from the Inscriptions, p 126 " E C III Sr 14, p 11

^{*} Ibid , Sr 64, p 20

of one of the court poets of King Cikka Deva Rāya by name Tirumalāryya (1645—1706) ¹ This well known Kannda author wrote a work called Apratmarvacamin n honour of king Cikka Deva Rāya, one of whose titles was, as related above, Apratmarva which he secured after his victory over Sivaji Tirmularyya informs us in this work, that Venkojihad placed Esavanta (i.e., Jasvanta)over Posavāru (Hosavāru, or Hovāru), while at Dharamapuri were stationed Haraji, Jaitāji and Dadaji ² On the strength of the record dated 1686 cited above, it may be mainteined that it was in that year that Cikka Deva Rāva won victories over Dādaji, Jaitāji, and Jassbanta

In the next vear (1687), according to the later work, Maiswingaratamsorali,

Chk T rustself,
Ka T rustself,
Ka T rustself,
Ka T rustself,
If VenkoIt then, it may be conjectured that that ruler counterbalanced the loss of his father's Karnataka yaours by the establishment of a richer principality in Tanjorewhere his successors continued to rule for nearly 170 years 5

¹ Karnataka Kars-carste II, p 461.

² Triumalaryya, Apratimaviracaritra, pp. 75, 83, (Mysore 1931)

Massururajaratamsatali, I, p 107
Cf Somasundaram, on cst. p 75

Somasundaram, totd , p 3







WHEN DID SIVAJI START HIS CAREER OF INDEPENDENCE ?

(By Mr. D. V. Apte, B.A.)

Two different approaches are usually made to the problem. One is that Shivaji was crowned in 1674 A D and consequently the date of this Coronation must be regarded as the first day of Shivaji's independent career, and since there is no ambiguity regarding this date, the starting point of Shivaji's independence is not a problem at all

The other approach would be on the lines of the statements in the Bakhars. Chitnis, for example, $d\varepsilon^2$

he was only twelve year Shivan was an uncommo

in his seventh year It sake of rescuing a cow

None of these views, I am afraid, will stand the test of a proper scrutiny

The Coronation ceremony was obviously a formal declaration or rather an open assertion of Sovereignty, the final touch to the achievement and not the beginning of Shivaji s independent career. We must therefore, trace our way backwards to find out the first stage of that important aspect in his life

For full four years before 1674 A D Shvan was engaged in waging war not only against the Mughals but against the Bujapur Sultan as well. He must have been therefore an independent power already in 1670 A D. It is true that before 1670 Shvan conducted himself to all outward appearance at least as a vassal of the M. shall for years. By the shall be a possible to a vasc man.

rity The Mughals themselves have left a landmark of their own recognition of Shivaji s independence from Bijapur and it is in the form of a letter addressed by Aurangzeb himself to Shivaji

Aurangzeb's letter to Shivaji on the 23rd April 1657 AD (Raj Vol 8 No 5) clearly states that Shivaji was to retain the forts that he had already seized from the clearly states that Shivaji was to add some new fact that Di bhola in the Konlan. A

or, in other words when the Bijapur Court openly styled him as a rebel

Bakhars as already mentioned, state that Shivaji was removed from Bipapur to Poons by Shahaji because even as a boy Shivaji could not be forced to observe the formalities at the Bijipur Court—But we can not depend upon the statements in the Bakhars which were written more than a century after the demise of Shivaji and take this as the beginning of his independence

Shiva Bharat contemporary epic poem, says that Shivaji was sent by Shahaji from Bangalore to Poona when he was twelve years of ago offering this as another probable occasion for the same event. Sabhasad Bikhar adds its own weight to this supposition by stating that Dadoji Kondadeo brought him to Poona along with Jijabai. But its known that at Poona Shivaji was under the supervision of Didoji up to 1647 A D and that it was only after Didoji's death that he was obliged to

was undoubtedly acting as a specially appointed Subhedar of Shahaji at Kondhana, his action ought not to have created any row at the Bijapur Court. And if the

we can not however accept as true, the statement of the Bakhars that Shahan' was imprisoned at this time because of his son Shivan's acting as a rebel on the Foon side. Shiva Bharat and Muhammad Nama (both contemporary works) definitely assert that Shahan was imprisoned for his insubordination to the Bijapuri general Mustafa Khan, and Shivani was forced to give up the fort of Sinhagad to Bijapur authorities for securing the release of his father Shahan. This clearly proves that up to 1647 at leavt when Shahan was released Shivan becyclithe orders of his father; that is, he was acting as his agent in administrative matters.

For full 6 years after this Shixaji seems to be acting in the same capacity. More than 20 original and contemporary papers are available in Marathi (Raj. AV, XX and Shiva Charitra Sahitya) supporting this view. Two of them deserve special mention. It seems that Neelkantharao died in 1654. A D and his sons approached Shivaji who was at Poona for the continuance of the Jagir in connection with the management of Purandar fort. Shivaji reported the whole matter to Shahaji who was in Karnatak as one would report to one's legitimate superior and Shahaji issued the necessary orders to Neelkantharao's sons. A separato letter of assurance by Shivaji also is available. These letters (Shiva Charitra Sahitya Nos. 87 and 88) go to prove that Shivaji was acting only as the agent of Shahaji into 1654 A.D.

A careful per Shivaji discloses fact that Shahaji

> s of letters, and 1655, (Shi Cha.

Sahı No 140)

The fact is significant It is just possible that it might be indicative of the virtual assumption of independence by Shivaji after 1655 A D Shahaji was a noble man of the Bijapur Court and his loyality to the Court there would not allow him to carry on correspondence with Shivaji or issue orders to officers at Poona who were henceforth actum under Shivaji

We know from the Jedhe Chronicle that Shivaji captured the Raigad and several other forts and changed their names ($i\,\epsilon$, substituted Sanskrit names for Persian ones) in 1656 An original mahajar written on the 21st March 1657 (Raj XVII, No 10) gives names of 8 ministers Pedwa, Sabins, Surius, Sarnaubat, etc., at the

Court of Shivaji another evidence of growing independence. We can therefore assert that 1656 A D must be regarded as the beginning of Shivaji's independent career.

But we need not depend upon merely deductive evidence. We have a more positre proof also. Among the papers that were available at the historical exhibition in the B I S M at Poons in 1938 several persuan farmans were seen in the collection of a gentlemin from Hyderabad Deccan. One of them dated 4 Rampan Hijn 1063; e. 27th May 1638; AD was issued by Ah Adishah to Shahaji. It was read and explained by Vir. G. H. Khure the Curator of the Maudal before the members of the fortmerthyl meeting on 9th August 1939. The farman purports to state that Shahaji need not worry himself about the objectionable conduct of his son Shivaji, because the Court Knows Shahaji to be a loyal servant etc.

This clearly goes to prove that Shivaji was known to be a rebel at the Court of Bijapur before $1658~\mathrm{A}~\mathrm{D}$

We can therefore take the year 1656 as very nearly the beginning of Shivaji's career of Independence



HISTORICAL SETTING OF A GRIEVOUS EPISODE—TRAGEDY OF MASTANI

(By Mr Vasant Dinanath Rao, MA, LLB,)

I have attempted in this paper to present a brief account of a tragic episode from the Maratha history—the romance of Bajectae and Mastani—as revealed by the authentic historical records of the Peedwa period. The accounts hitherto published of Mastani the famous mistress of the illustrious peshwa Bajectae Ballal are mostly based on imaginative and conjectural material po attempt having been made so far to explore the mines of historical records throwing light on the incidents of her life. I have tried to glean from the available historical records and meagre though the light thrown by these on her life may be it will help to understand and appreciate properly the role played by this lady in the life of one of the greatest personalities of the Maratha history.

Origin of Mastani -

The origin of Mastani is shrouded in mystery No less than three theories about her origin are current and it would be worth our while to examine each of these in the light of historical material supporting it

(1) According to the first theory, Mastani was a courtezan in the keep of a Muslim sardar Shahjatkhan¹ by name She was found by Bajeerao's brother Chimaji. Appa while attempting to commit suicide by swallowing poison and was dissuaded from the suicidal attempt by him on his assurance that his brother Bajeerao would accept her as his mistress on his return from Bundelkhand. The solitary piece of historical evidence in support of this theory is the account given in Peshwas' Bakhar². In the absence of any further historical corroboration of this vecount and there being very little evidence as to who was this Shahjatkhan and how Chimaji Appa happened to come across his courtezan, this theory is hardly acceptable.

(2) According to the second theory who on the advice of his wife presented ceremony of her marriage with a dagger diplomatic relations with the Marathas

contained in a letter embodied in Kavyetihas sangraha³. This too like the previous one is not supported by any further historical evidence and hence not worthy of much credit

(3) The third and universally accepted theory is that Mastani was either a courtezin at the darbar of King Chhatrasal of Bundelkhand or his illegitimate daughter (probably the latter) and that she was given to Bajeerao by Chhatrasal as a token of gratitude for the signal services rendered by the former to the latter in repelling the invasions of Mohmedkhan Bragash on Bundelkhand This theory is corroborated by an account given in a Marathi bakhari Pogson⁵ and General Briggs⁵ support this theory Rao Bahadur Parasnis⁷ refers to a genealogical account got directly from the descendants of Mastani as supporting this theory Pandit

Quot

11)

According to Peshwanchi Bakhar (Sohani) Shabjatkhan was a sardar of the Delhi Emperor sent against Nizam * Ibid

Kavyetihas Sangraha, Patre Yadı vəgaire page 499

Kalidas in his Nibandha Chandrika¹ alludes to an old history of Bundelkhand written in Urdu as giving a similir account of the origin of Maxiani Unfortunately this Urdu book is not available. This theory is thus supported by historical evidence as well as by common tradition. It must however be accepted with caution in the absence of substantial direct historical evidence.

In addition to the above theories about the origin of Vastani I propose to put forth a new theory of her origin which has for its basis an account contained in a letter found in the Peshwa Duftar. This letter is unsigned and the identity of its writer cunnot be ascertained therefrom From its language and phraecology, it appears to have been written to Baycerao by some Muhammadan (possibly a slave dealer). It is suggested by this letter that Maxtani was a slave girl either purchased or taken forcibly by Bajecrao from some slave dealer. This new theory is indeed, a highly speculative one based as it is on an unsigned and obscure letter. Thus is quite plausible however, if we look to the social conditions of the time which allowed slave trafficking (regulated of course by certain rules). Some of the letters from the Peshwa Duftar throw much interesting light on the slave trade of the time.

Whatever be the origin of Mastani she had undoubtedly entered into Bajecrao's life some time in 1729 or 1730 — The earliest reference to her in the historical records

named Samsher Bahadur There is no direct evidence of the date of year of Samsher s birth, but it can be ascertained from certain old sources that he died at the battle of

birth of Samsher was an important

brought about an amelioration in

her status in the Peshwa family This is seen from the fact that a separate apartment for the residence of Mastani was built in the Peshwa's palace in 1736. Mastani at this time seems to have enjoyed a status of equality with Bajecrao s lawful wife Kashibai as can be inferred from a letter written by Baburao Ram Fadnis (father of the famous Nana Fadnis) stating that no distinction was made between Lashibai and Mastani?

For some years (upto the beginning of the year 1739 to be precise) things went on smoothly and the domestic peace of the Peshwa family remained unruilled in spite of the presence of Mohammadan mistress in the Palace Clouds however began to gather on the horizon threatening the domestic tranquillity of the Peshwa household when about the middle of 1739, there began talks about the celebration of the thread ceremony of Raghunath and marriage of Sadashurane Bajeeran had been for many years past leading a 'ntentious hie freely indulging in the startly forbidden vices of drinking and cating fiesh and openly associating with a Mohammadan mixtress. These licentious habits of Bajeerao the result of the long and constant contact with the pleasure loving people of the north were so far connived at But

¹ Nibandha Chandrika by Pandit Kalidas, published 1884

² Peshwa Dafter Vol 9 letter 36

Peshwa Dafter Vol 4º Letter 16 and Vol. 43 Letter 51

⁴ Ibid Vol 30, letter 353

Pogson a Boundelas page, 108 Family accounts of Peshwa Sardars by General Briggs.

Pant Pradhan Shakawalı page 6

Peshwa Dafter Vol 18, letter 12

now when the priestly class of Poona was consulted in the matter of the

in any religious ceremonies

Trouble began for Mastani now, for the whole blame for Bajeerao's heentiousness was thrown on the head of Mastani by the elderly members of Peshwa family Chimani Appa and Nanasaheb believing the licentiousness of Bajeerao to be due to his contact with Mastani

Mastern from Bajeerac

round the apartments of ..

Bajeerao ² Bajeerao thereupon left Poona and went to Patas ³ Mastani, however seems to have managed to escape from her palace on about 24th November 1739 and joined Bajeerao at Patas ⁴

Matters stood thus when the Maratha Sardar Mahadajeepanta for whom Bajeerae entertained high regard, was dispatched to Patas by Bajeerae's mother to persuade him to give up his heentious mode of life. Mahadajee succeeded in persuading Bajeerae to send Mastani back to Poona. It also appears that Bajeerae took a row not to druk? This did not, however, improve matters Bajeerae was ill at ease on account of his separation from Mastania and still persisted in the wild

C **

him 12 Chimaji Appa however has no longer any faith in such promises of Bajeerao and feels sure that Bajeerao s remaining with Mastani would, instead of improving matters make them worse 13

By the beginning of the year 1740 it appears to have been finally resolved by Chimaji Appa and Nanasaheb to take steps to bring about a complete separation between Bajectao and Mastani 14 Mastani was still under a strict watch and she

er strike and

that they had decided upon arresting her and Chimaji instructs Narasaheb to gain her confidence to facilitate her arrest 17

¹ Peshwa Dafter Vol 9 letter 36

Pesawa Datter vol. 9 letter 30

Marathy anchya Itihasachi Sadhane Vol. 6 Purandare Rojanishi by Rajawade, page 30

Jibid

[·] Ibid

Aithasik Charchya, Itihas Sangraha, pages 9, 8 11

[•] Ibid • Ibid

Peshwa Dafter Vol 9 letter 35 Peshwa Dafter, Vol 9 letter 30

¹⁰ Ibid

¹² Ibid

¹⁸ Peshwa Dafter Vol 9, letter 31

¹⁴ Peshwa Dafter, Vol 30 letter 334

¹ Ibid

²⁷ Satara Papers Vol 2, letter 275 Aitshaak Charcha Itihas Sangraha, page 10

While Mastani's arrest was under contemplation by Nanasaheb and Chiman. King Shahu who seems to have been informed of the plan, warned them through the royal secretary Govind Khanderao Chitnis against taking such drastic measures 1 Shahu does not seem to hold Mastani responsible for Bajeerao's licentiousness and forbids harm being done to her 2. He indeed advised the restoration of Vistani to Bijeerae 3. Inspite of this royal warning Nanasaheb arrested Mastani in confine ment in the Pilace 4 confined in some district and Chimaii apprehended Buccrao's intervention Nanasaheb informs Chimaii about the arrest of Mastani by a letter dated 26th January 1740 6 This letter throws a good deal of light on the circumstances of Mastani's arrest and the plans of Nanasaheb and others in this respect Nanasaheb's statement in the letter to the effect that no force had to be used at the time of her arrest indicates the preparedness on his part to have resort to violence if necessary in effecting the arrest? The assurance given by Nanasaheb in the same letter that she (Mastani) would not be put to death suggests the extent to which they were prepared to go in carrying out their plan 8 Nanasaheb however was afraid that the reporcussions of this sten

All this was being planned when Bajeerso was still away from Poons. Even though it was quite possible to force the liberation of Mastam by resort to armed force, he wisely abstained from such a step proventing thereby the sowing of seeds of domestic strife and civil war. Nanasaheb and Chimaji as remarked above did in fact apprehend a moven this direction from him? Even Mastam had similar apprehensions but she gave a solemn promise to Nanasaheb not to leave the palace without his permission.

on Bajeerac might be so strong as to drive him to attempt to force her release

This forced separation of Mastani from Bajecrao however, failed to appease the Brahmin priests of Poona who stoutly refused to officate at the thread and marriage ceremonies at the Peshwas' house while Bajecrao was present. In the orcumstances these ceremonies had to be performed in his absence in February 1740. This was too much for Bajecrao who was already deeply afflicted by Mastani's separation and in sheet disgust and dispair he made for Burhanpur on 7th March 1740:13

or commit suicide

³ Peshwa Dafter, Vol 9 letter 32

² Ibid

[•] Ibid

⁴ Artihasik Charcha Itihas Sangraha page 12 (Mastanicha Shewat)

Ibid

⁷ That

¹⁰¹⁰

I Ibid

[•] Ibid

¹⁰ Ibid

¹¹ Itihas Sangraha Aitihasik Tipane

¹² Panta pradhan Shakawalı page 7 Peshwa Dafter, Vol 9 letter 37

Chimaji Appa now realized the futility of the forced separation between Bajeerao and Mastani and advised Nanasaheb to release Mastani and send her to Baicerao This advice was not however, immediately acted upon by Nanasaheb who instead of sending Mastani, sent Kashibai (Baicerao's wife) to him. The strain of mental agonies was too great for Bujeerao who had a sudden breakdown while on the bank of the river Narbada and died three days later 2 Tate willed that the life of this great Peshwa, to whom the great Maratha empire owed much of its glories should end in an unrelieved tragedy, even he was denied the comfort of having by his side during his last moments his beloved mistress for whom it may be said with truth he sacrificed his life Mastani was released from her captivity and allowed to proceed to meet Bajeerno, but it was too late. She received the news of Bajeerao's death on her way, at Pabal about 30 miles away from Poona was too great for her and she died immediately on the receipt of the grievous news It is not known how " of heart failure or might have committe hich the ladies of those days always use her end at Pabal 18, however, corroborated by her tomb which can still be seen at the village ended this tragic episode in the life of one of the greatest soldiers of Maratha period

¹ Peshwa Dafter, Vol 9 letter 33

^{*} Peshwa Dafter Vol 2°, letter 146 Panta Pradhan Shakawali page 7

Peshwa Dafter Vol. 9, letter 33



District Town Panchayat of Ancient Bengal.

[By Dr. DR Bhandarkar, MA, PhD]

At present no traces of the old Pañchavat system are found anywhere in Bengal, it is believed that it was never prevalent in this Province. The find of the Damödārpur and kindred copper plate inscriptions forces us—however to re consider this matter. The Damödārpur Plates are five in number, and are all connected with the Fishaga or District of Kötvarsha and the Bhulti or Province of Pundra vardhana has been identified with Mahāsthāin in the Bögra District and Kotvarsha with Bangyth in the Dināpur District, Bengal Kow, it is worthy of note that these records register the orders of the Adhitarna of the Kotivarsha adhisthana to certain village officials in regard to the convexance of certain lands. Let us in the first place deter in the exact sense of these terms. First what is an adhitarna 1 it is generally taken in the sense of 'a Court of Law' or 'administration of Justice'. But this seems to be the narrow sense of the term. In 1903 04 when T. Bloch excavated Basarh, the ancient Vassili he lighted upon many seals of the early Gupta p

Bal adhikaranasya, Sri so forth and so on 1 7

Kacchars or Kachhars,

that is, 'any court of administration, judicial, customary, ecclesiastical or military Let us now see what court of administration is referred to in the Damodarpur Plates. It is true that most of these Plates have lost their original seals. Fortunately one has been preserved which clearly calls it Kotivarsh adhishthan adhikarana, that is, 'Office of the District Town of Kotivarsha.' This shows that adhishthan here denotes the principal town of a district, in this particular case, the district town of Kotivarsha. I Let us proceed one step further. In all these plates except one the personnel of the Town Board has been specified. To take the earliest two of them, they refer.'

AD Fur dent and

members Five members thus constituted this Board, in other words, it was a vertiable Panchayat The president of this Board, as we have just seen, was Vetravarman, who was a Kumārāmātva by designation but who was appointed, we are told, by Chiratadatta who was the Upars or Governor of the Pundravardhana Bhukts or Province He was thus a nominee of the state But what about the other members of the Board ? The first of these Dhritipala, was the Nagara sreshthin , the second, Bandhumitra, Sartthavaha, the third Dhritimitra, Prathama Kulika, and the fourth, Sambapāla, Prathama Kāyastha Of these the Nagarasreshthm has survived in the modern Nagarsheth of Gujarat "In all the chief centres of trade" says the Bombay Gazetteer? "some of the leading Vania capitalists under the name of mahajans or great men, form a merchant guild. The guild fixes the rates of exchange and discount, and levies fees on certain transactions, sperding the pro ceeds on humane and religious objects The head of their community, the nagar sheth or city merchant, was formerly a man of much power and importance, though of late years, with the dacay of his functions, his influence has been much reduced " This clearly shows that up till some time ago, the nagarasreshthin was the herd

of all the artisan guilds of the district town And this suits here exceedingly well As regards Sartthavaha it is scarcely necressary to point out that the term denotes

¹A.S.I. An Rep., 1903 04 pp 170 and ff ²Vol IX Pt I, pp 95 96, Hopkin s India Old and New pp 1"8 79

the leaders of caravans Those who have read the Buddhist India of the late Prof. Rhys Davids need not be told that even in the sixth century BC "there were merchants who conveyed their goods either up and down the great rivers, or along the coasts in boats, or right across country in carts travelling in caravans. These caravans, long lines of small two wheeled carts, each drawn by two bullocks, were a distinctive feature of the times. There were taxes and octro duties at each different country entered, and a heavy item in the cost was the hire of volunteer police who let themselves out in binds to protect caravans against robbers on the way."

as Vanjārās or L of Central India

empires were the the Nagara sreshthin represented the special industries of the District and the internal mercantile dealings, and Sartthavaha the external commercial intercourse between province and country, and country. All the national mercantile dealings, and Sartthavaha the external commercial intercourse between province and country, and country. We have no we consider the full significance of the phrase Prathama-Kulha. Katvāyana, the author of a Smirit, says in one place: Kulanam tu samuhastu Ganah sa pariliritah, "Gana is an aggregation of clans." It seems that originally when a Gara or a tribe conquered some territory, the different Kulas constituting it divided the land among themselves. Every Kula has its autonomy, such e g as the Sakyakula, and the several Kulas confederated themselves into the tribal oligarchy or Gana such e g, as the Lachchhavi Gana. Kulas were this petty. Zemindaries, and their heads were styled Kulkas. There can be no doubt that up till later times the Kulas played some part in fiscal administration in different provinces. It is a well known fact that when the grant of land or village is made by a king,

Antiquities of Chamba state b we find that after the specification of the state officials mention is made of Khasa Kulikas The same is the case with the copper plate grants of the Pala kings of Bengal They too specify first the state officials and make mention thereafter not only of the Khasa, but also the Gauda, Mālava and Hūna, Kulikas b But that the Kulikas ent a more important figure in the Gupta period may be seen also from the fact that several seals of Kulikas have been found in the excavations of Bearth, such as those of Kulika Nāgadatta, Kulika Hārī, Kulika Omabhatta b What is further notworthy is that there has been picked up at least one seal from Basath where with the individual name Hārī is coupled not simply Kulika but rather Prathama Kulika, showing that this Harī was the first and foremost of the Kulikas of Vaisāli Kulit or claims seem to have been further divided arox Kucuntus or furnies. The bead of these Kutambra are semilarly called Kutumbins, and they have been actually referred to as such in the cave inscriptions of Mahārāshta b These Kutumbins were the peasant proprietors

or the Court of

There now remains the fourth term to be explained, namely, Prathama-Kayastha We have therefore to trace the history of the Kāyastha caste in Bengal The first question that arises is when did the Kāyastha caste spring into existance in this province? In this connection we have to note that there is a work called Nyayakandali by Sridhara, which is a commentary on prasastapada's Vaiseshika-There he tells us that he composed the work at a place called Bhūristishti in Dakshina-Radhā in Saka 913 991 AD at the request of one Pandudasa, who was "the head mark of the Kavastha Kula or community" The Kavastha caste had thus been formed in Bengal by the tenth century But what was the primary occupation of the Kayasthas before they developed into a caste? A copper plate was found in Tippera more than ten years ago which is dated G E 188-506 A.D and speaks of Naradatta as the officer who drew up the grant There he has been designated as Sandhivigrahadhilarana Kayastha, that is, 'a Kāyastha in charge of the Department of Peace and War ' It is difficult to say what the word Kavastha here denotes, but there is here no indication at all that the Kavasthas formed a caste about the end of the sixth century A D What was then the exact duty of the Kavastha between the sixth and the 10th centuries before the Kavastha caste arose? The Ramganni Plate of Isvaraghosha, which belongs to the late Pala period, mentions in the list of officials Mahakāyastha along with Mahakarana-dhyaksha and Mahakshapatalika 3 This shows that up till the twelfth century AD the function of a Kayastha in Bengal was different from that of Karanika or 'the writer' or Akshapatahka or 'the accountant' But that does not determine the exact duty of the Kayastha in Bengal If we, however, turn to the ealier Pâla period and especially to the Khalimpur charter of Dharmapala, the list of officials specified therein clusters together Jyeshtha Kayastha, Mahattara, and It appears that in the Pala period was a group of ten villages incharge Dasagrāmika, that above him was a Mahattara, and above the latter a Maha Mahattara and that above every one of these was placed a Jyeshtha Kayastha Now the term Jyeshtha-Kayastha which occurs in Faridpur Plates also implies that the other officials namely, the Maha Mahattaras, Mahattaras and Dasagramikas under him were known simply as Kayastha They thus seem to be district officers all connected principally with the collection of revenue and designated Kayastha in ancient Bengal as they were in Kashmier in the time of Kalhana 4 Prathama Kayastha like Jyestha-Kavastha, obviously denoted the highest grade among the Kayasthas whose subordinate ranks were represented by the Maha Mahattara Mahattara and Dasagra mika To revert to the main point, the Prathama Kavastha represents the class of officers who were in charge of the collection of the revenue

FIt will be seen from the above discussion that a distinct town in Bengal was administered in the Gupta period by a Board of Five Three members of this Board were Nagara Sréshthin, Sartthavaha and Prathama Kulika and represented respectively the Industrial Commercial and Zemindari interests of the District They seem to have been elected by their constituencies. What exactly the position of the Maha Kayastha was it is difficult to say. Apparently he was nominated by the Provincial Government, the seniormost of the Revenue Collectors being selected for this purpose. There can however be no doubt as to the Head of this Board being appointed by the Provincial Governor. This has been actually stated to be so in the Damodarpur Plates. And what has to be noted in the connection is that it was not the Vishina pit who was always appointed President of the District Board of Five as might be naturally expected. Of the five Dimodarpur Plates only four specify details about this Head. Of it ess four, only one species of Vishaya pat as being President of this Board namely the Plate dated. G. L. 214 and mentioning Stavambhudden as his name. Of the remaining three Kumfaramatya has been specified twice and Ayuktaka once as the President of the District Town Panchayat.

What exact duties this District Panchayat carried out cannot be definitely determined. One duty certainly was the concivance of land as is quite clear from the Damodarpur and other kindred copper plate inscriptions. Another duty must have been the settlement of town disputes as is also clear from Act IV. of the Mrichchhakatia where the Srésthin and Kanastin figure in the Adhikarana along with its Head though the latter is called merely Adhikaranaha there. In addition to these they must have been entrusted with duties connected with public works town charities and so forth. This receives confirmation from a Nasik Cave Inscriptions which relates the benefactions of Ushavadata to the Buddhist mendicants staying in the residential cave excavated by him for them. Ushavadata we know was a son in law and general of the Mahakshatrapa Nahapina (C 125 A.D.) After ching the details of his charities the Inscription says Sravira nigama sobhaya rabadha cha phalakaware charitratoi: All this has been proclaimed by the Town

Village Panchayat but of these we have no definite knowledge

In later times and elsewhere the term adhishthan adhikarana was replaced by panchakula pratipatit the Head of which was designated Maham that is Mahamto an abbrevation of Mhahattam. This is evident from some Rapputana inscriptions of the trelith and thirteen centuries A D.* Panchakula has survived in the modern Pancholl which certain families of Rapputan still bear as a reminiscence of their ancestors having originally been members of Pañchakula

The villages also of ancient Bengal were governed by a sort of Panchāyat avatem about which some details have been furmished by the Damodarpur and other kindred records But as this has alreay swollen into a big note the village Pañ chayat of old Bengal will be treated elsewhere

¹ E.I Vol VIII p 82 1 4

^{*} Bomb Gazet Vol I Pt I p 474 and ff

Economic Condition of the Ceded Districts (1800-1807.)

[By Dr J C Sinha M A , Ph D]

The Munro papers in the Alienation Office, Poona, contain much interest ing information on the economic life of the Ceded Districts at the beginning of the last century which may be of use to the economic historian of the Madras Presidency Most of these documents have not been included in Arbithmot's Selections from the official unlings of Sir Thomas Munro and Gligs 2 Life of Major General Sir Thomas Munro and for this reason they deserve publication. It will not be possible within the short compass of the present article to mention except only the most important of them and that also in their barest outline.

Early history of the Ceded Districts

The Ceded Districts which formed a part of the old Hindu Kingdom of tyayanagar, fell into the hands of a number of petty chiefs called Poligara after the battle of Talikotta in 1505 In 1677.78 these districts were over run by Shivan Later on they formed a part of the Nizam's dominions but were subsequently incorporated in the Lingdom of Mysore by Hyder Ah By the treaty of 1792 the greater part of the Ceded Districts reverted to the Nizam and the remainder was allotted to him in 1709. The Poligars took advantage of the weakness of the Nizam's administration and were constantly up in rebellion. Their insurrection and subsequent subjugation had impoversibled the districts to a great extent.

Restoration of Internal Order

With the help of a military force Munro suppressed the *Poligars* The more turbulent of them were expelled and those who were allowed to remain, were forc to disband their armed retainers who had preved so long on the roots?

W. Larn from Munro s letter dated Februury 1805 to Grorge Buchan Chief Secretary to the Government of Madras that the suppression of Vernlah Poligar fad met with the disapproval of the Court of Directors but Munro defended his conduct on the ground that the present poligar was not related to the old Vernlah poligar who and his son were both dead by 1799

Land Revenue

The restoration of internal order in the Ceded Districts was accompanied by the settlement of land revenue. The survey of lands began in 1802 and

¹ The ceded dute of containing an area of about treatly series thousand square miles were an extensive territory south of the river Tungabhadra which were transferred to the English Esst India Company by the hiram of Hydrobana 1800 They compute mainly of the present districts of Bullary Anamic Tundeparks and Kurnoci m the Madras I rendency They were administered by S.r Thodias Munro as Collector from October 1800 to October, 1807

¹ In 1800 when the Ceded Districts were transferred to the Company there were exclusive of the Nizane troops about thruly thousand armed poons under the command of eighty polygons who hived on plunder and rapine Gleig-La/e of Major General Ser Thomas (Jureo (London 1820)) Cel I P 303

appears to have been finished by 1806. The total assessment for the Ceded Districts and Punganoor was estimated at Star Pagoda: 16 41,086 24 c 1

Ryotuan and Zamindan Settlements

In another Ms record dated Anantypoor, 20th June, 1806 we find an interesting discussion in the form of questions and answers about the relative ments of ryotwor? and zammlin settl mint. Ihough the document is not signed the replies must have been written by Muiro. This is clear from his subsequent minute dated 15th August, 1807, extracts from which have been published in Arbuthnot's Sciencions The arguments against the zammdars system in both the documents are substantially similar, but each deals with many interesting matters which have not been recorded in the other at all

The main advantages of a ryotwan settlement, according to the earlier document are -

- (1) It would render the Ryots more independent than any other
- (2) 'It would diffuse more widely than any other system of benefit of private property in land
- (3) It would enable the Country to yield in the long run a greater produce and perhaps a higher revenue than any other system
- (4) 'The authority of Government and of the Courts of Justice would be more respected under a Ryotwar than any other settlements'

The chief disadvantage of the system according to the document, is that "the expense of collection" must always be somewhat greater than where Estates consist of one or more villages" but there was the counterbalancing

advantage vir a complent (sic) view of the state of the cultivation and of the resources of the country. It was however, recognised that the introduction of Zamindars or mootadars in the district would give an immediate encouragement to agriculture. As the Mootadar would have a deeper interest than the Revenue offi

ture 'As the Mootedar would have a deeper interest than the Revenue Offi cer or even than the Ryots in the cultivation of the country, he would be more anxious to promote it'

The second advantage of the Zamindan system lay in the apportioning of rent to the circumstances of the roots 'The Zamindan', being more intimately

acquainted with the ryots was better qualified to grant remissions than the

Accounts were then kept in Star Pagodas fanons and coth. The usual rate of exchange

So tech see jumms and 42 jumms -3 Pagoda Saxveton in the Prumer Usulyi Tobics

Calcutta 1834 p 39 the weight of a star pagoda was 52 40 grains and it contained 42 55

grains of fine gold 1 to usually exchanged at 33 propes

grains of fine gold It usually exchanged at 34 rupees

In his Minute of 31st December 1824 quoted in Arbuthnot's Selections Munro defines ryotuars settlement as follows —

It means a settlement with the individual ryot who owns or occupies the land and the receiving the public assessment from him without the intervention of any renter or zemindar. Whether the assessment be a fixed rain kind or a fixed share of the crop in kind or commuted into money or a fixed or varying money rent. It is still ryotwar But the kind of ryotwar in the communication of the

money rent. It is still rychwan. But the kind of rychwar, when coord ng to Munro was the best was a fixed and moderate money assessment.

* Mosteder was properly muthadar from mutho meaning an estate composed of one or more villages. In Munro & Munue the word is treated as symmomonia with Zamandar But as Arbuthact points out the term muthadar was usually applied to estates smaller than those beld by the zamandars of the Madras President.

revenue officer of the Government Further, it was to the interest of the Zamindar to attract new tenants and to prevent the desertion of old ones by granting favourable terms

Another argument in favour of the zamindari system was that the village tanks would be kept in better order and repaired at much less expense by zamindar than by Government. The Mo dadars would in their own interest issue fuccari loan whenever it was requisite and they were much better judges of the necessity than any public servants.

Against the zamindan system it was urged that under it 'the great body of the Ityo would be lept in a state of dependence on the Mootadars who would give them short hises just sufficient to encourage them to cultivate the land but would take care to secure to themselves the chief share of the profit of all improvements. There would be incher individuals but the aggregate wealth of the country would be less than under the Ryotwar System. The arguments in the document on the relative ments of the ryotuan and zamindan systems run over 25 closely typed foolscap sheets

Assessment of Rent

The document throws also some light on the economic condition of the ryots of the Ceded Districts The proportion of the gross produce of land paid as rent varied according to the economic condition of the cultivator The ryot of the niddling class 1 s neither nich nor very poor paid 45% per cent of the gross produce as rent to Government The remaining 54% per cent which was the ryot s share was distributed under the following heads—

- (1) Fees to village artisans and the expenses of cultivation-40 per cent
- (2) For the maintenance of the ryot and his family-141 per cent

Economic Condition of the Ryot

According to this document the ryot has no furniture except a few earthen vessels which are furnished for the fees included in the expenses of cultivation by the Pot maker of the village. Of the expense of cultivation the hire of labourers is reckoned to make about two fifths but as most of this work is done by the Ryot's own family one fourth of the expense of cultivation (i.e. 10 per cent of the gross produce) should be added to the maintenance of his family which gives 24 per cent for that purpose

The root of the midding class in those days was not supposed to save any tung but merely to have enough after paying his rent to maintain his family and keep up his agricultural stock. Besides the share of the produce of his field the ryot of the midding class obtained about fifteen Payadas a year by the sale of milk and fichee poultry and the thread spun by his women. The petty root had in those days barely enough for sub-six nec (arc). This is not supprising for the Ceded D structs had not yet recovered from the migrule and rapine of the previous decade. Though the cultivation had greatly in creased since 1800 it was still considerably less than it was in 1789.

¹ Murro cons dered the State demand as too exorb tant and in his Minute of August 15 1807 recommended the reduction of the existing assessment by one-fourth so as to make the C vernment a share one third of the gross produce.

appears to have been finished by 1806. The total assessment for the Ceded Districts and Punganoor was estimated at Star Pagodas 16,41,086 24-c 1

Ruotuari and Zamindari Settlements

In another Ms record dated Anantapeor, 20th June 1800 we find an meresting discussion in the form of questions and answers about the relative ments of ryoliwer? and zamind in settlement. I hough the document is not signed, the replies must have been written by Muno. This is clear from his subsequent minute dated 15th August 1807, extracts from which have been published in Arbuthnot's Selections. The arguments against the zamindar system in both the documents are substantially similar, but each deals with many interesting matters which have not been recorded in the other at all

The main advantages of a ryotuan settlement, according to the earlier document, are -

- (1) 'It would render the Ryots more independent than any other
- (2) "It would diffuse more widely than any other system of benefit of private property in land
- (3) 'It would enable the Country to yield in the long run a greater produce and perhaps a higher revenue than any other system
- (4) "The authority of Government and of the Courts of Justice would be more respected under a Ryotwar than any other settlements"

The chief disadvantage of the system, according to the document, is that "the expense of collection" must always be somewhat greater than where Estates consist of one or more villages" but there was the counterbalancing advantage, viz, "a complex (sic) view of the state of the cultivation and of the resources of the country"

It was, however, recognised that the introduction of Zamindars or monotadars's in the district would give an immediate encouragement to agreed ture "As the Mootadar would have a deeper interest than the Revenue Officer or even than the Ryots in the cultivation of the country, he would be more annous to promote it."

The second advantage of the Zamindari system lay in the apportioning of rent to the circumstances of the ryots The Zamindar, being more intimately acquainted with the ryots, was better qualified to grant remissions than the

¹ Accounts were then kept in Star Papodas fanness and cash. The usual rate of exchanges 80 cash = 1 fanna and 42 fannas = 1 Papoda According to Prune Puteful Tables Calcutta 1834 p 39 the weight of a star papoda was 52 40 grains and it contained 42.55 grains of the grain of fine gold. It usually exchanged at 3½ rapees.

In his Vinute of 31st December, 1824 quoted in Arbuthnot's Selections Munro defines ryotwars settlement as follows —

It means a settlement with the individual ryot who owns or occupies the land and the receiving the public assessment from him without the intervention of any renter or zemindar. Whether the assessment be a fixed rent in kind, or a fixed share of the crop in kind or communed unto money, or a fixed or varying money rent it is still ryotwari. But the kind of ryotwari which according to Mienro was the best was a fixed and moderate money assessment.

Mostadar was properly muthadar from mutha meaning an estate composed of one or more villages In Musiros Musute the word is treated as synonimous with Zamindar But as Arbithot points out the term unthadar was usually applied to estates smaller than those beld by the tamindars of the Madras Presidency

revenue officer of the Government Further, it was to the interest of the Zamindar to attract new tenants and to prevent the desertion of old ones by granting favourable terms

Another argument in favour of the zamindari system was that the village tank would be kept in better order and repaired at much less expense by zamin dar than by Government Inc. 40 ladars would in their own interest issue fuccar loan whenever it was requisite and they were much better judges of the necessity than any public servants

Against the zamindan system it was urged that under it the great body the I'vo would be lept in a state of dependence on the Vortadars who would give them short Is uses just sufficient to encourage them to cultivate the land but would take care to secure to themselves the chief share of the profit of all improvements. There would be richer individuals but the aggregate wealth of the country would be less than under the Ryotwan System. The arguments in the document on the relative ments of the ryotran and zamindan systems run over 25 closely typed foolscap sheets.

Assessment of Rent

The document throws also some light on the economic condition of the ryots of the Ceded Districts

The proportion of the gross produce of land paid as rent varied according to the economic condition of the cultivator. The ryot of the nidding class is entitler rich nor very poor paid 45% per cent of the gross produce as rent to Government. The remaining 54% per cent which was the ryot's share was distributed under the following heads.—

- (1) Fees to village artisans and the expenses of cultivation-40 per cent
- (2) For the maintenance of the ryot and his family-141 per cent

Economic Condition of the Ryot

According to this document the ryot has no furniture except a few earthen seeks which are furnished for the fees included in the expenses of cultivation by the Pot maker of the village Of the expense of cultivation the hire of labourers is reckoned to make about two fifths but as most of this work is done by the Ryot's own family one fourth of the expense of cultivation (i.e. 10 per cent of the gross produce) should be added to the maintenance of his family which rives 241 per cent for that purpose

The ryot of the midding class in those days was not supposed to save any thing but merely to have enough after paying his rent to maintain his family and keep up his agricultural stock. Besides the share of the produce of his field the ryot of the midding class obtained about fifteen Pagodas a year by the sale of milk and ghee poultry and the thread spun by his women free pitch root hal in those days harely enough for sub islance (sic). This is not surprising for the Ceded Districts had not yet recovered from the misrule and rapine of the previous decade. Though the culturat on had greatly in creased since 1800 it was still considerably less than it was in 1789.

¹ Munro convidered this State demand as too exorbitant and in his Minnte of August 15 1507 recommended the reduction of the existing assessment by one-fourth so as to make the C vernment is share one-sthird of the gross produce.

House Tax

In his Minute of August, 15, 1807, Muiro proposed permineut ryotwarn settlement and recommended the retention of the house tax in the Ceded Districts as a source of increasing revenue but he suggested that the tax should not made more general than it was at the time. Both the proposals are available in Arbuthnot's Selections and need not be reproduced here. It may however, be noted that this house tax was one of the earliest instances of moome tax in this country which has been very fully described in another unpublished Minute of Muiro, dated January 28, 1805, addressed to the President and Members of the Board of Revenue

We learn from the Munute that the ryots paying land rent were, in general, exempted from the house tax but labourers who almost in every case received their wages in kind, had to pay the tax. Weavers also paid the tax, rated according to the estimated produce of each loom and the number of looms employed. In the case of increhants, the two often amount do to 50 pagedas (a year) and was clearly a tax on income. Mahomedans Brahmins and other privileged castes like the Rapputs were evempted from the payment of the tax. As Munro rightly observed the tax, as it was then levied, was "contarry to every just principle of taxation in that the richer should be more lightly assessed than the poorer classes of the people".

Rural Indebtedness

Another interesting observation on agricultural indebtedness in the Ceded Districts which is not available in Arbuthnot's Selections, may be briefly noted here Every Ryot', as Munro writes in his Minute of August, 15, 1807, has an account with a Bazarman and a balance against him This account often runs through two or three generations and is rarely paid off entirely It usually originates in a small advance by the Bazarman who probably gives him 70 or 80 Its and takes bond for a hundred with interest at two and a half per cent monthly. The ryot in return makes payments in grain cotton and other articles which are usually valued against him and he receives occasionally from the Bazarman small sums for the discharge of his kists. After going on in this way for a number of years, the ryot finds that though he is continually paying, he is only getting deeper into debt'' Similar instances are not altogether rare oven in our more enlightened days.

Production and Price of Raw Cetton

The actual produce of cotton in the Geded Districts was estimated by Miurio to be not less than two hundred and twenty seven thousand maunds (2,27,000) a part of which was used for the local manufacture of cloth and the rest was exported to Mysore, Nellore and Arcot Provinces The average price of cotton was then from He 3 to 4 (per manuf?) but unless there was a nse in price, further extension of cotton cultivation even in the "the black land" of the districts could not be expected The poorer classes of the ryots of these distincts then cultivated very little cotton. Even the most substantial cultivators seldom laid down "more than one fourth of their land in cotton", for, grain was then a more paying crop and it provided also striw for their cattle

I This refers to the black cotton soil of Berar which is one of the chief cotton growing tracts in India at the present time

Currency.

The substitution of money rent for rent in kind which had well migh become completed by 1806⁴, created a difficulty in the collection of revenue. There was no particular coin in general circulation in the Ceded Districts when they were transferred to the Company. It appears from Munro's letter to the Superintendent of the Mint, dated Ananiapoor, 18th April, 1807 that the ryots were then paying their rents in about forty different coins at an exchange which was "fixed with reference to the Contaroy Pagodas?" The various local coins were, however, gradually giving place to the star pagoda and the Company's rupee? which were rarely to be seen a few years ago, but which became by that time "equal at least to the amount of all the other coins in circulation".

Famines

But in spite of the restoration of internal peace and orderly revenue system. the economic condition of the people in the Ceded Districts did not appreciably improve under Munro's able administration. One of the chief reasons was frequently scarcity and famine during the greater part of the period under survey. The most effective famine relief measure, in Munro's opinion, was facility for the importation of grain. He recognised also the importance of adequate water supply as a preventive of famines But as most of the rvots and merchants in those days used to store grain in pits in good years as a safeguard against unfavourable seasons, he observed that "the seasons alone, however, adverse, can never in one year occasion a famine" to unfavourable seasons was, in his opinion, converted into an actual famine only by wars, rapacity of Government and exactions and robbenes of petty zamındars These factors no longer operate in British India yet the famine problem still remains one of the baffling problems of Indian administration even at the present time

In fact, some of the documents seem to be very modern indeed of the quite an immber of papers dealing with axises duties on betel nut tobacco arrack, toddy, henry and other intoxicants, and with salt monopoly. There are interesting observations with regard to sub division of holdings, repairs of tanks and nullahs, and similar agricultural problems. Equally interesting is the discussion about currency. Murro was of opinion that paper currency was not possible, but there should be a uniform system of metallic currency for Butteh India, and, failing that, for the Madras Presidency. Evils of fluctuating exchange due to multiplicity of coins were forcibly brought out from the point of

² In his letter to the President and Members of the Board of Tride dated Anantapoor, 24th August 1805, Munro said that land rent was then paid "entirely in money (and) no-accounts (were) kept by the village curnams (accountants) of the produce in kind"

² This popoda was a mere money of account which derived its name from gold coins called Canter raya former strick by the Mysore Prince Canteria Narsaingha Raya. Ten such former to formed the nominal Contarey Propoda in which accounts were usually kept in Mysore [From Buchanar's Journey from Vadrus through the countries of Nysore, Concra and Valchor, excend edition (Madras, 1807) Vol II p 381

In 1805, the exchange of Company's rupees in the Ceded Districts was from 343 to 355 per 100 star pagedas Most probably the same rate of exchange prevailed substantially in 1807.

view both of trade and of revenue administration. Even the theory of currency was not left out of account. For, in the Minute dated January 25 1800; it is stated that "there can be no doubt that intervention of a paper currency not readily convertible into cash will in all countries and much more so in this ruse the price both of labour and provisions to an alarming extent". Some of the problems facing Munro during his administration of the Ceded Districts still remain unsolved. It is therefore clear that his observations ment study and consideration.

THE LOCATION OF THE SUDDER NIZAMUT ADALAT IN BENGAL.

(By Mr. D N Baneriee, MA)

The object of this paper is to show, with the help of contemporary, official mascript records, where the Sudder Nizamut Adalat was first established in Bengal There is a difference of opinion among authorities on this question. In connexion with the subject of the 'Judicial Regulations of 1772', 'proposed by the committee of circuit on the 15th August, 1772 and adopted by the President and Council (of Fort William) on the 21st of that month', Harington' has observed.—

oorsheda-Adawlut, 1e part of le Moula-

ties A control over the proceedings of this court was lodged in the

Peter Auber² has endorsed this view in his Analysis of the Constitution of the East India Company, etc³ In his Rise and Progress of the British Power in India⁴ he has, as will appear from the following extract therefrom practically reproduced the language of the relevant⁵ judicial regulation without making it definitely clear where the Sudder Nizamut Adalat was actually established

"Two superior courts of justice were to be established at the chief seat of Government the one under the denomination of Dewanny Sudder Adawlut, and the other the Nizamut Sudder Adawlut

In the course of one of his lectures as Tagore Law Professor, Herbert Cowell⁶ has said in the same connexion

'These Fouldaree Adawluts (in districts) were placed under the control of a Sudder Nizamut Adawlut established at Moorsheldbad' It was presided over by a darogah or chief officer, appointed by the Nizam A Chief Kazee, a chief Mooftee, and three Moulavies sat to assist him "

He has added however, that the Court 'was shortly after its establishment on its new basis removed to Calcutta' But it is evident from what he has said that, according to him the Sudder Nizamut Adalat was originally established at Moorshedabad

¹See his Analysis of the La as and Regulations enacted by the Governor General in Council at Fort William etc. Revised Elition London 1821 Vol I, p 299

He was (once) President of the Council of the College of Fort William , and Chief Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut at that Presidency '

^{*}Once Secretary to the Honourable the Court of Directors of the East India Company

^{*}Published in London in 18°6 See pages 277 78 of the book

^{*}See Volume I p 4°6 This volume was published in London in 1837

Quoted heremafter

^{*}See his History of the Constitution of the Courts and Legislatus Authorities in India 1872, pp 38 39

S C Bagch: of seen retained (see used the word

On the other hand we find that, according to Firminger¹, Monckton Jones¹ and Ramsbotham³, the Sudder Nizamut Adalat was to be established, under the Committee of Circuit's Plin for the Administration of Justice in Bengal, to which reference will be made hereinafter, at Calcuita

There is a third view on the matter, which practically evades the point we are considering in this piper throw much light on the p. Sudder Nizamut Adalat (*).

Numerical ("Chief Court of Civil Mudeotive ") was "established at the chief sect.

And in his Government of Indias, Ilbert has stated:

100 01 1

"Superior courts were established at the chief seat of government, called the Sadr Diwant Adalat and the Sadr Nizamut Adalat" But neither the authors of the what they mean by the They have practically

of the relevant judicial regulation

is, which of these two views is the correct one? As will be evident from the extricts from relevant documents quoted below, the view of Harington, Peter Auber and Cowell is erroneous and that of Firminger, Monekton Jones, nor aguin Ramssotham is correct. Unfortunately, neither Firminger, nor Monekton Jones, nor aguin Ramsbotham, has given any reason why ho or she, as the case may be, has differed from such eminent authorities as Harington, Peter Auber and Cowell. However, we shall show now why the view of the latter is wrong.

At a meeting held at Cossimbazar on 15th August, 1772, the Committee of Circuit's whice at its meeting Administratio

and Council at Secret Consult gether thirty

0 14

1 See his Introduction to the Fifth Report, p CCXXII

See her Warren Hastings in Bengal, 1772 1774, pp 313 14

See The Cambridge History of India, Vol V, p 415.

the East India

See his book first mentioned before

Varren Hastings (President),

"That in like Manner two Superior Courts of Justice shall be established at the Chief Seat of Government the one under the Denomination of the Dewanee Sudder Andaylut."

Now the question is What was meant by the authors of the Regulation by the expression "the Chief Seat of Government"? Dud they mean by it Moorshedabad or Fort William (Calcutta)? There is no doubt that the Committee of Circuit which had originally framed the "Plan for the Administration of Justice," meant by the expression, 't the Chief Seat of Government", Fort William (i.e., Calcutta), and we shall show beyond doubt that actually both the Superior Courts of Justice were first established at Fort William when effect was given to the Plan

As we have shown in detail elsewhere!, at a previous Consultation* held at Cossimbarir on 28th July, 1772, the Committee of Circuit had expressed the opinion that the "Revenue in all its Branches" should 'be put under the immediate Control of the President and Council at the Presidency '', and resolved that '' the Board of Revenue at Murshedabad be abolished, and that the Court of Calsa (Khalsa) with all the offices appertaining thereto be transferred to the Presidency, and placed under the Charge and Direction of the President and Council '' Fourther, the Committee had resolved that a copy of the minutes of this Consultation should be transmitted to the Council at Fort William, and had writen a letter to the Council, advocating that the "Khalsa Cutcherry, and all the Offices dependent upon it ought to be removed to Calcutta''

Now one important consideration which had led the Committee to recommend the removal of the Khalsa from Moorshedabad to Calcutta, was the possibility of a great increase in the population and wealth of Calcutta and of the corresponding diminution of the importance of the City of Moorshedabad. As a matter of fact, the Committee had expected, as a result of this removal that the 'Consequence of the Presidency will be much improved with its Population, as it will lessen that of Moorshedabad uhich will no longer remain the Capital of the Province having nothing to support it but the presence of the Nabob and a few families of Consideration who possessing valuable property on the spot will of course chuse to continue there The Consequence of the Nabob himself will sink in proportion and the Eyes of the People will be turned to Calcutta as the Centre of Government and to the Company as their Sovereguen.' The tatles are ours!

It may be mentioned here that the Council at Fort William had unanomusly "concurred with the Committee (of Circuit) in the propriety of remvoing the Khalas to the Presidency and of vesting the immediate superintendence of the revenues in the President and Council 'In its letter, dated at Fort William 6th August, 1772, it had written to the Committee at Cossimbazar "The proposed removal of the Khalsa meets with our entire approbation"

¹See abid pp 186 89

Also see Proceedings, Council, Secret Department, Fort William, 6th August, 1772.

¹See thid, also the Committee of Circuit's letter to the Council at Fort William, dated at Cosambazar 28th July, 1772, also Proceedings, Committee of Circuit, Cosambazar, 28th July, 1772

^{&#}x27;See Proceedings, Committee of Circuit, Cossimbazar, 28th July, 1772, also Proceedings, Council Secret Department, Fort William, 6th August, 1772

And the Council actually wrote to the Court of Directors on 3rd November, 1772 -

"At a meeting of your Council of the 30th August it was unanimously resolved to adopt the Plan, proposed by our President and Members of the Committee of Circuit f the Revenue Business to the Presidency, your Affairs under the immediate Manage-

consequence of which we formed ourselves into a Board of Revenue the 13th Ultimo Since that time all Affairs respecting the

Collections, or internal Government of the Provinces, have been confined Solely to this Department1 ". And we find from the following extract from the General Letter2 from Bengal to the Court of Directors, dated 5th September, 1772, that the

withdrawn " t

In view of what we have shown above we may say that when the Committee of Circuit approved of the "Plan for the Administration of Justice" on 15th August, 1772, it really meant by the expression " Chief Seat of Government " in Regulation 5 of the Plan, Calcutta and no other place

Apart from what we have stated above, the e are some direct evidences, proving that both the Superior Courts of Justice were first established at Calcutta In the first place, we find in the Proceedings of the (Council) Consultation (Revenue Depart ment), held at Fort William on 15th December, 1772

" The Superintendant 1 (of the Khalsa) acquaints the Board (se, the Council) that upon Enquiry into the characters and Abilities of the several Persons recommended for the tuo Superior Courts of Adaulut at the Presidency (se, at Fort William) .

Also-

" As the Collectors Cutchery-and this was located at Calcutta-will be wanted for the Superior Courts of Justice ", etc.

Secondly, we find that in a letter, dated at Fort William 6th January, 1773, the President and Council wrote to the Court of Directors .

"In our former Address of this Season-ie, in their letter of 3rd November,

1772—we had the Honor to lay before You a Plan for the better administration of Province. e have since

· ie trial of

f Property. on for con-

^{*}See Secret Consultations, Fort William of August 6th and 17th 1772, also the Pro ceedings of the Committee of Circuit, Cosumbazar of 20th August, 1772, also the General Letter (Revenue Department) to the Court, dated at Fort William 3rd November, 1772

^{*}See the Fifth Report from the Committee of Secrecy (House of Commons) to enquireinto the Causes of the War in the Carnatic, 1782, Appendix 4

^{*}This work has been so spelt in the relevant manuscript record

^{&#}x27;Italics ours

Para 5 See the General Letter (Revenue Department to the Court of Directors dated) at Fort William 6th January, 1773 It was sent by the Prince of Wales

Lastly, we find in Hastings's letter to Lord Chief Justice Mansfield, dated at Fort William 21st March, 1774 "Two courts were appointed in every district, one for the trial of crimes and offences, and the other to decide causes of property These Courts were made dependent on two supreme courts which were established in the city of Calcutta, one for ultimate reference in capital cases, the other for appeals" . (The tables are ours)

Thus it is clear from the above that the Sudder Nizamut Adalat as well as the Sudder Diwam Adalat was first established at Calcutta We may, therefore, say that the view of Harington, Peter Auber and Cowell that it was first established at Moorshedabad, is wrong

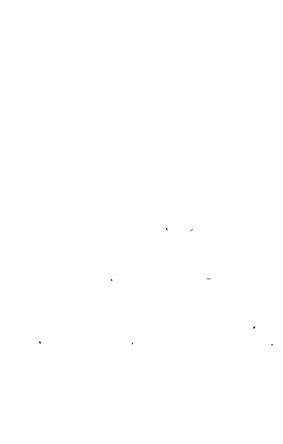
We may add here that only at a Secret Consultation held at Fort William on 18th October, 1775, that the Governor General and Council decided "to remove the Nizamut adaulet now at Calculta to be held in future at Moorshedabad", so that Mahomed Reza Cawn, who was, on his virtual acquittal of the charges brought against him, "recommended" by them "to the Nabob Mobarik O'Dowla to be Naib Souba or Minister of the Sircar and Guardian of his minority, with authority to transact the Political affairs of the Sircar, to supermend the Fouzdarry Courts and the administration of Criminal Justice throughout the Country and to enforce the operation of the same on the present Establishment or to new Model and correct it "might "have full control over the officers of the Criminal Courts in the Character of Naib Soubas"

¹For further details see Gleig Memoirs of Warren Hastings Vol I 1841, p 401, also Keith Speeches and Documents on Indian Policy Vol I p 62

¹Italies ours

^{**}See Proceedings Secret Department Fort William 18th October 1775 also O C No 2**

**See Proceedings Secret Department Fort William 18th October 1775 also Colebrooks Supplement to the Depart of the Regulations and Levet 18th October 1775 also Colebrooks Supplement to the Department of the Regulations and Levet 18th October 1775 also Colebrooks Supplement 1775 also Colebrooks Sup



HYDER ALI'S RELATIONS WITH THE BRITISH (1760- '67). (Based on unpublished records in the Government Record Office, Madras)

(By Dr N K. Sinha M A . Ph. D)

At the beginning of 1760 Hyder Ali was the absolute master of Mysore the Dalaway Nandarajayya hitherto the dictator of Mysore having been completely ousted from power through Hyder's machinations and his own follies The seven years war between France and England which was raging in Europe had its reper cussions in India Lally, hardpressed at Pondicherry was using every means to avert a catastrophe that was imminent. He approached Hyder who agreed to lend him the services of 4 000 Mysorean horse who were expected to bring provisions to the beleagured city The main body of the Mysore army remained at Thiagur, collecting provisions and a party got into Pondicherry but on the 18th July 1760 the main body with the convoy reached Pondicherry after inflicting a severe defeat on Major More In this encounter the British loss was 35 Europeans killed and wound edi TT 1 - 1 1 - 1 1 T - 1 was founded on the principle of self interest

In the event of a favourable termination ect to secure Trichinoply Madura Tinne Though the outlook for the French was so

gloomy Hyder agreed to support them and he might have given the Anglo French war a very different turn. But in the meantime the monarchical party in Mysore headed by Khande rao till then a staunch supporter of Hyder had planned to drive him from power They got the aid of a Maratha army under Visali Pandit and On the 12th August 1760 Khande rao made

fit to Bangalore with only 5 horsemen3 of Khande rao and recover his position until

May 1761 Meanwhile the British had easily disposed of the French

To prevent Hyder from giving effective aid to the French Yusuf Khan from Tanjore was directed to make incursions into that part of Mysore which lay nearest to him and Captain Richard Smith with a part of the Trichinopoly garrison attacked and took Karur a Mysore possession4 The British even thought of enlisting a body of Maratha horse to enter the Mysore country and compel Hyder to recall his forces from Pondicherry It was only for want of money that this could not be done's At this stage occurred the internecine struggle in which Khande had temporary advantages over Hyder Khande rae wrote letters of friendship to the President and the Nabob of Arcot informing them that Hyder was a rebel and that it was he who had sent the troops under Mukhdum Ali to assist the French⁶ In these circum stances Hyder had to recall Mukhdum's detachment The King of Mysore intimated to Richard Smith at Trichinopoly that he was willing to enter into an alliance with the English Captain Smith was authorized by his Government to open negotiations to this effect but as the motive was only to gain time until the French were crushed he was to make proposals either to the Ling of Mysore or to Hyder

<sup>Departches to Engla: d—31st July 1760 Paras 14 15 30
Mitary Consultation—Vol 13B 1760 Page 11 7
Bud—Vol 13A 1760, Page 778
Demarkors to Englan 13rd Accommon 1760 Para 13
Bud—Vol July 1780 Para 15
Bud—3td Accommon 1760 Para 14
Juliary Consultations—1181 Rtl December 1767
Page 117
Military Consultations—1182 Rtl December 1767
Page 117</sup>

Hyder was pressed so hard by the Maritlas and Khande rao that his rum seemed imminent when most unexpectedly the Marathas agreed to depart on Hyder s ceding Baramahal and paying 3 lakhs in cash The Marathas were also in a position to aid the French at Pondicherry and the French even offered 20 laklis 5 immediately and Gingeo was to be delivered up. The Nabob of Arcot settled with the the Marathas for 10 lakhs 5 to be paid in twenty days and the remainder in three moinths? Though Visali Pandit thus sold himself to Muhammad Ali and Hyder Ali his with drawal was only due to the very difficult position of the Marathas who were facing Abdah who defeated them decidedly at Panipat on the 14th January 1761 Gonal Rao was already gone and Visaii was in a hurry to depart making of course the best Pondicherry surrendered to Coote ench troops under Alain and Hugel

With the loss of Maratha aid the king of Mysore became anxious to secure British support. In view of the growing tower of Hyder and his coulition rually earnest in his desire for British friend

n contemplated restoration of Karur in re

position and were not in a mood to entertain su

Bakshi(who was near the British frontier told enemy of the British as well as his muster s and that the king was very desirous of British friendship and he expected every hour to be invested with full authority to conclude a treaty of alliance. Smith wrote He has received orders to join me should I call upon him to oppose Hyder Naik. This he assured me of and his Smith further informed the President and Council The intentions to comply king is a weak man Assurance of British friendship might engage him to continue firm in his position to Hyder Naik 12 The Nabob of Arcot also proposed that a body of troops be sent to enable the king of Masore to reduce Hader 13 But the Board resolved that the recent proofs of the loss which the French Company sus

After the trumph of Hyder over khande rao the king of Mysore was entirely divested of the management of his country and Khande rao became a close prisoner The whole affair left a trace of

with the ling of Mysore with

not altogether forget that 31

were about to join his mortal enemies just as he had jo ned theirs. Letters in general terms written to him during this period remained unanswered15

⁵ Ib d-14A 8th January 1761 Page 3º

Aithihas k Lekh Sangraha—letters Nos 26 and 27 oth January Gopal Rao in Poshwa 3lashkar 10 Despatches to England 4th February 1761 Para 25—Military Cons Itations—Vol 14A.

Mil tary Cone Itat ons—Vol 14A 1761 Page 95 11 Ibid-Page 109

¹³ Ibid-Vol 15 Page 4.1

¹⁴ Ibud

¹⁴ Mil tary Consultation - Vol 14A Page 109

French influence in H, der's camp continued to increase Seven or eight French officers under the commard of Chevalier Du Muy, Colonel and Mons De La Tour, in the Colonel and Mons De La Tour, in the Colonel and Institute the Co

his scare which

they thought it was the Nabob's interest to create

While the Madras Government and the Mysore chieftain were eyeing each other
with suspicion, the Bombay people, perhaps more intent on trade, obtained from
Hyder an exclusive right to purchase pepper in preference to all others and they
even suggested to the Madras people that as some dispute subsisted between Hyder
and the Nabob of Arcot, the President and Council should try to settle it.

18 They were so very friendly to Hyder that they even supplied him some cannon, guippowde
and firearms when he pressed urgently for aid in men and stores at the time of
Madhava Rao's expedition (1762—1765) and this at the risk of antagonising the great
Peshwa Their argument was that they could not afford him to lose Bidmur and

Sunda countries in which he had given them valuable privileges 19

A noticeable feature of south Indian history during these years was the enmity between Hyder Alı and Muhammad Alı Apart from the personal dislike which must have been very intense, there were many other points at issue The territorial dispute concerned the following districts - Dindigul Karur, Kedumudi, Uttamapalaryam, Palni, Virupakshi and Pallappatti When Chanda Saheb was taken prisoner and put to death, there was a foundar under him at Dindigul who agreed with the Mysoreans to deliver these places for a sum of money and other presents But between 1682-1730 these districts were dependent on Trichmoroly the end of the reign of Queen Minakshi of Trichinopoly, Karur and Kodumundy had been seized by the Mysoreans They were retaken by Chanda Saheb, Muhammad Ali therefore thought that he had every right to these places and the Mysoreans ought to surrender them20 In 1760 when Hyder helped the French, Smith took Karur and it was given to Muhammad Ali Hyder agreed to deliver up Malpaddy which he had taken and wanted Karur back He met with a rebuff He was told Caroor was taken by us at a time when he had joined the French and had made himself a party in the national wir and the supplies he sent to Pondicherry enabled them to hold out longer than they could otherwise have done. It was but reasonable that we should keep Karoor as a conquest made from them or their allies who had without any reason taken tore to the French else

as a reward for s g it Agreeing at part of the expense being charged to the Nabob it was but just that should share in the advantages our aims had gained and therefore Caroor was

on the min

¹⁴ IbiV — Vol 16 Page 1 1 t January, 176°

delivered up to him. The Nabob might indeed claim it by another title "11. The Nabob of Arcot also advanced some claims to the Cuddapah country which Hyder was absorbing into his own dominions

Besides these territorial disputes there were other causes of friction. British troops were cantoned at Vellore to the grave irritation of Hyder. He naturally regarded this with apprehension. Hyder entertuned in his service Raja Saheb, the son of Chanda Saheb, Muhammad Ali's mortal enemy. He also gave shelter to Maphuz Khan, the elder brother and as such a potential enemy of Muhammad Ali But even all this might not have led to war but for bungling British diplomacy. Hyder himself explained that the situation was not irretire able. He wrote "What reason has the governor to be displeased at Mauphuz Cawn's coming. If a firm friendship is established between the governor and me, I know how to give him a proper answer." 13

The President and Council of Bombay informed the government of Fort St George on the 4th April, 1766, that in his last in asion of the Malabar country Hyder had attacked some of the powers with whom the Bombay Government were in alliance. They judged from some circumstances in his conduct that they might be under the necessity of coming into a rupture with him. They made a request that in such a case the Madras Government should be ready to assist them in their operation against Mysore. Madras in reply advised them to accomodate with Hyder because they were endeavouring to avail themselves, of the grant of the circars contrary to the inclinations of the soubah who had enraetil devised assistance from Hyder Ali to disposses in ". Therefore in case hostilities were started against Hyder, he was sure to join Nizam Ali and this would prevent their bringing Nizam to terms." This was in May, 1766. In July Hyder made an offer through his valui. He expressed his desire to live on the most friendly terms with the English. He made his offer in the following words—"I have got a large force.

ance and if on n

the governor and if he is of the same opinion and if the gentlemen of the Council agree thereto, the settling it cannot be managed by a correspondence of letters for which reason you should bring a proper Gentleman and a letter under the seal of the 7 Council send Bourgher, a member of A letter from the Nabob to

the Ma
A letter from the Nabob to

the Payenghat and be established " 27

Hyder s intentions,

. ..

In the British not believing in the reality of the proposed offer About defensive alliance Bourchier was told "Nothing more particular should be engaged than in these general terms that their finends and enemies shall be the same we shall be ready to give him assistance provided the peace of this country will admit of it." 18

But Hyder was also negotiating with Nizam Ali and Bourchier could receive nocertain intelligence of the place and time of interview. He had to return to Madras without even interviewing Hyder The President and Council of Madras apprehend ed that Hader and Nizam Ali had entered into an alliance to invade the Carnatic This open rebuff, Hyder's return to Coimbatore without so much as sending an ans wer to the letters made the Madras people more forward in their overtures to the Nizam 29 They hoped to steal a march over Hyder The British envoy received his rebuff early in August and Cilliaud's treaty with the Nizam was signed on On the 18th November the President and Council of Madras the 12th November wrote letters to Bombay and Tellicherry to the following effect prevailed on to assist (the Nizam) in reducing the Mysore Government within its ancient and proper bounds and which we cannot but look upon as a favourable opportunity of checking the ambitious designs of a man from whose violence im mense conquests riches and power the peace of the Nabob's dominions is hable to be disturbed and indeed his refusing to admit Mr Bourchier who set out to negotiate with him sufficiently evinces how little desirous he was of our friendship and alhance and that nothing but proceeding to extremities can bring him to reason 30

Apprehending a concerted attack as a consequence of the treaty between the

to conceal their real intention as much as possible

The President acquainted the valid that it was the constant care of the British Government to live on terms of friendship with every government but that they could not but be alarmed at his master's doubtful conduct which had put them to a considerable expense in drawing their troops from different parts but they were well pleased to find him inclinable to adopt peaceable measures 31

Indi the enjo ndship between the East Bombay Government on and privileges they had Penny South and they

were not to suffer any impediment or molestation in any other settlements in this region. In all matters of trade and business the English were to have preference. Clause 12 of the proposed treaty provided that Hyder was not to enter into any alliance contrary to the interest of the Company neither must be attack any other country powers in alliance with the Company and more particularly the Nabob of Arcot and the king of Travancore. Hyder evaded this clause and himself put forward his demand in the following words. Whenever the Honourable Company may be in want of troops I will furnish them with 10/15 000 men from the Sarcar and on the contrary should the Sarcar be in such necessity the Honourable Company are to supply me in like manner as is consistent with our firm fireadship and is also the cause of dread to our enemies. There we have also the same proposal of a defensive alliance.

This Bombay project fuled on account of the same revious that prevented a rapproachment between Midras and Mysore British policy taking a definitely anti Hyder tone. The Madras Government objected to the propo ed treaty as in consistent with the treaty they had mide with the Nizam. The curious part of the whole business was the foolish British belief as expressed in the letter from Madras to

²⁵ Despatches to I'ngland 20n i February, 1766 Para 71

Military Consultations — Vol 24 Tage 615
 Military Consultations.—Vol 24 Page 649

^{**} Ibid - Vol 26A Pages 16 26

We flatter ourselves that he will look upon our alliance with the Bombay Soubah in the same light as he did formerly that of the French who frequently attended the Soubah in his expeditions to Mysore, yet Hyder Ali continued in friendship with Pondicherry '33

The Nizam advanced with his British auxiliaries into the Mysore country Madhaya Rao his ally was already plundering other parts of Mysore But Hyder did not give up his attempts to win the Nizam over Maphuz Khan was sant with 50 000 pagodas and some el-phants as a present to the Nizam Sonnat Rao who had been the Dewan of Anwaruddin was also with the Nizam Among the influential courtiers Sher Jung showed his decided dislike of the English treaty flattering offers of Hyder Ah and the influence of these three friends of Hyder, converted the vaculating Nizam from an anti-Mysore to a pro-Mysore attitude With a weak resolution so fettered by a thousand considerations that it had hardly any existence the reconversion of the Nizam was not difficult. The British now found themselves in a morass from which they found it impossible to extricate them selves The situation can be illustrated from a lotter written to Smith who was commanding the English detachment accompanying the Nizam The President and the Council of Madras wrote- If all the arguments and any other you can

him to remain with his whole army will leave a part to act in conjunction with us and in that case we shall endeavour by means of the Marathas to accomplish the end proposed by the expedition In case he cannot kave any troops that you hope he will have no objection to our entering into an agreement with Madhava Rao to assist each other against Hyder Ali. This however must be touched on in a light manner and if you perceive it raises jealousies or distruit of your intention you are to endeavour to remove them by the strongest assurances that we never mean to lose sight of our connection with the Soubah

But the utter failure of the diplomacy of the Madras Government became more visible when Lt Tod sent to the camp of Madhava Rao submitted his report. He wrote— I blush when I think of the degree of contempt I was treated with, considering my station and those I represented Nevertheless I kept my temper, showed as little sign of disgust as po sible ' 36 Madhava Rao concluded a separate treaty and th

compl

macv ed the

in its ancient and proper bounds as well as check the designs of a man dangerous to the peace and tranquility of the Cornatic " 37 But now they found that before any defensive plan had matured and arrangements made for adequate provisions they had to face the Nizam Hyder combination Their hollow alhances and diplomatic counterplots w re foil d completely by Hyder who made them appear to be ridiculous *

ss Thid 31 Had -Vol 261 Pages 65 and 101

^{*} Il id - Page 213 * Il il - Page 213 Para 5

Despatches to Figland - 22rd February 1767 Para 75

THE SETTLEMENT OF DACCA, SYLHET AND TIPPERAH IN 1772.

[By Dr. A. P. Das Gupta, M A, Ph. D (Lond)]

The objects of the appointment of the Committee of Circuit in 1772, and the quinquennal settlement of the lands of Nadia and Rajehahi made by the Committee have been dealt with in papers previously published. It is proposed to describe hete the settlement by the Committee of the lands in the Duca district including the arrangements arrived at for Silhet, Tipperah and Chittagong

The Committee of Circuit arrived at Dacca on the 1st October, 1772 Advertisement had already been made for proposals for farming the lands, but the Committee found that upto that time no proposal had been received. The Committee there upon issued fresh notice extending the period of receiving proposals to the 5th of Kartik 2 In the manwhile the Committee decided to busy itself with the papers relating to the revenues of the district which had up to the time reached it Already on the 11th July, 17723 the Committee had required the Collector of Dacca to advise "whether the Talookdary lands of your district have ever had their value ascertained by a hustabook, and if they have not, we desire you will immediately appoint proper persons, to make such a valuation as without this it will be impossible to make a proper settlement of the revenue, or determine on the rights, and privi leges of the talookdars" The Collector, Mr Grueber, had frankly admitted the difficulties of the task. He had transmitted certain accounts relating to the revenues but with the remark that very little dependence could be placed on those accounts, because ' time would not admit of aumeens being sent into the mofussil to collect and bring the original papers there was therefore a necessity of taking such statements from the Zemudars as they were pleased to deliver in and as it is so essential to their interest to conceal from us the real amount they collect as also the quantity of land that pays no revenue in their pargannahs, I do not entertain a doubt but that in all these accounts they have rendered very fallacious statements. Neither do I appre-

evidence, that the Committee considered these accounts suitable to serve as a working basis. As a matter of fact the Committee had no other option but to work on these figures. Lical investigation of the kind suggested would have taken time during which it was not possible for the Committee to wait.

After a second extension of the time for receiving proposals, the Committee, on the 23rd October, found that a sufficient number of proposals had arrived for the Diece lun is to enable them to proceed with their settlement on the most advantageous terms ⁵ In conformity to the resolutions adopted by the Committee on the

¹The author's papers on 'The Committee of Circuit at Krishnagar read before the Indian Historical Records Commission at Calcutta in 1939 and on the 'Settlement of Rajishah in 1772' read before the Indian History Congress in December 1939

**Proceedings of the Committee of Circuit at Daeca 740 Octobe 1772 ap Proceedings of the

Proceedings of the Committee of Circuit at Dacca 3rd October 1772 ap Proceedings of the Committee Vol. IV published by Government of Bengal 1926, p. 1

Proceedings of the Committee of Circuit at Kasimbarar 11th July 1772 ap Proceedings of the Committee Vol I II and III published by Government of Bengal 1926 p 47

⁴ Grueber to Committee-14 Aug 1772-Proc of 8 Oct 1772 Idem Vol IV-p 21

Minutes of Consultation-Proc of 23 Oct 1772-Idem p 68

20th July 1772 at Kasımbazar to which it thought there is the greatest reason for

of the broken year from its being so far elapsed and one of the harvests concluded

terms with the same persons (6)

By the 15th of November the settlement of the lands of the Dacca district was finally concluded and the necessary documents executed The Ducca lands were settled at S R 2730239 for 1178 S R 60540 were deducted on account of aboli tion of Zemindary ghats etc The jams fixed by the Committee for 1178 therefore amounted to S R 2669698 The revenue agreed to be paid for the Dacca lands clear of all charges for the next five years was as follows -

```
SR 2070503
SR 3187058
SR 3706387
SR 3208472
SR 3209514
1180
1181
1182
1183
```

Thus the total increase expected in five years was S R 5 39 816 (7)

For Luckypore the sama fixed by the Committee amounted to S R 3 26 786 for 1178 rising to S R 3 86 339 for 1183 the total increase in five years being S R 59 553 (8)

For Sundeep the same for 1178 was fixed at S R 63 795 rising upto 77 974 for 1183 the total increase amounting to 14 174 (*) One fourth of Sundeen was let out to Md Hossein Chowdhury and three fourths to Jaynarayan Ghosal 10

ectorship of Dicce was now split up The islands reannexed and the district of Tipperah re annexed

Certain parganas lying to the east of the river Megna and South of the Dakyliah yielding a yearly revenue of 31 lakhs of rupees were formed into a new Collectorship ndy 2 parts Sangdy.

The Committee also discussed whether the two departments Huzory Department and Nizamut Department which had hitherto been preserved in making the collections should be allowed to continue The Committee were of opinion that such distinct arrangement is by no means absolutely necessary towards the success

Vide table appended to Proc of 27 Nov 1772-Idem p 159 · Ibid

¹⁰ Idem p 169 Interesting particulars about Jaynarayan Chosal are furnished in Dr. S N Sen sarticle ent tled A Bengali Mss 150 years old in Bharatvarsha Bhadra 1347

¹¹ Comm tiee to Pt & Council of Revenue-08 Oct 1772-Idem pp 78 79

of the collections, but out of tenderness and consideration to the great age and faithful services of the Naib Jessarut Khan and the steady attachment and humanity which he has at different times testified towards our nation during periods of distress and public calamity.

"The Committee......recommend......that the division of the collections which has hitherto prevailed should be continued during the life of the present public 1.

The Commuttee went carefully into the accounts of the expenses chargeable on the Dacca revenues and reduced them from S. R. 2,81,102 to S. R. 2,22,445 thereby effecting a savings of S. R. 58,657 annually 13. Hari Mallik was appointed Dewan of the Dacca district on an allowance of Rupces 1,600 per month 14.

The papers relating to the district of Sylhet which were placed Lefore the Committee by William Makepeace Thackers, showed that the collections were considerably in arrears. The Dewan had informed Thackeray that this "was cwing to the want of a proper influence over the zemindar... cach zemirdar was constantly evading payment, and never failed to take advantage of every opportunity which might serve as an excuse to retard the collections. Indeed there are one or two considerable Zemindars who consider (see) themselves in a manner independent, who seems to be entirely ignorant of the nature of the Company and who have no fixed rules for their corduct." The charges on the Sylhet revenues were also very high amounting to as much as 50 per cent of the revenues. Thackeray suggested that the revenues could be increased by realisation of arrears and reduction of charges and on the spot 1st The Committee of the committee of

or the following purposes, First, to which owing to the distance of any

immediate inspection appear to be extremely backward. Secretly, to investigate the excipitant charges which it appears may admit of considerable retrenchment and produce an handsome increase of revenue. Thirdly, to establish a regular judicial authority to which the inhabitants may be ameridable (see) and have an opportunity to rely for redress of their grevances. Fourthly, to irginate thereby the affections of the ryots and bring them into a state of more civilized subjection to the Compy government. Fifthly (see) to facilitate (see) and increase the provision of chunam. W. M. Thackeray was nonmasted Collector at Sylhet, and was instructed to exert his utmost to realise the arrear and to investigate without less of time the extravagant charges with a view to their reduction wherever possible 19.

Proposals having been received from Dessyram and some other inhabitants of Sylhet offering an increase of S. R. 20,000 in the first year over the sudder revenue

and the second s	11W- 1 CO	m p 81
		0 Oct 1772 Idem pp 31 32
and the second s		
a de la companya de l	The alphane	
91 M		
— we have a property of the control		
eg eg galen		
The second secon	•	exicus.

of S R 98,621 and additional increase of S R 2,500 every year for the four following years (*e total increase of 125,000 Rs in five years), the Committee were of opinion that the proposals offered for farming Sylhet were "highly advantageous for inhabitants of the district the farmors, their families

them to promote the prosperty and improvement of the lands and the welfare and case of the reats." The
proposals were therefore accepted and Mr. Thackery was authorised to conclude
the settlement with the persons who tendered them. Sunnunderam Roy was appointed Dewan of Sylheti. The Committee in reporting to Calcuta the settlement
of Sylhet informed that, "the farmer by the conditions of his lease is bound to support the several thans and chokies for the protection of the district, and to defray
the expense thereof until such time however as the collector's authority has been
properly established and the peace of the district secur'd firm the nursions of the
adjacent petty Zemindars. We think that a party of sepoys will be found absolutely necessary, when these ends have been effected they may be hereafter withdrawn
or at least greatly diminished "20

The bundobast of Trpperah, known as tl e chuckla of Roshenabad, the Zemindary of Rajah Radbakrisra Marikva had been settled in 1178 by Mr Middleton with Nityananda Sirgh as adadar for the term of three years on the following conditions—

For the year 1178					1,45 000
For the year 1179					1,55 000
For the year 1180					1,65 000

12,000 Rs was to be deducted on account of the expenses of the Rajah and 7,200 Rs as the adadar's sebundy from the bundobast of each year and the remainder remitted to the Khalsa ¹¹ Nityananda now applied for permission to be relieved of his Wadadari on the ground that he would not be able to discharge the bundobast of the chick was now farmed cut for five years. The Committee accepted his resignation and issued advertisements for proposals for farming the district. The Collector was asked to call upon Nityananda for his revenue to the end of Kartik and to oblige him to pay it up without balance ²¹ Within a short time the Committee accepted the Rajah himself for farming the district and tendering one Ramkrishna Boss to be his security. The revenue offered to be paid clear of all charges was Rs. 1,43,000 for 1179 and Rs. 1,53,500 for exch of the four following years. The offer was an increase of Rs. 10,000 for 1179 over the bundobart with Nityananda ard produced an increase of Rs. 20,000 in five years. The Committee readily accepted the proposals and the amalrama, Kabuliat, and Kistbundee were accordingly executed?

The figures given by Charles Bentley, the Collector of Chittagong, showed the total amount of revenues from the Chittagong district to be Curt Rs 5,28,259 Of this sum the asal Juma amounted to Rs 4 19,757 24 Bentley was of opinion that unless some preh-

ha which subsisted found even in the

4. . ,

m—3 Nov 1772—Idem p 97

Bengaleo records. Zemmdars, the Collector reported, 'are possessed of different districts here and there thirefy of the most fruitful and best cultivated parts of different chucklahs and purgunnahs which have been thrown into a general measurement without any distinction of place and entered as to many dones of ground upon our histobood at a certain annual fixed rent". He suggested that "these several districts" should be formed into nine chakhs and a rew hustabood prepared showing the number of Zemmodars attached to each chakla, the measurement of their lands as well as of the Nijut and charity lands and the total annual revenue of such chakla. This would enable the farmer to have full information and would induce him to raise his proposals. Some months would elapse before the new arrangement

unting their stay at Ducca and on the roth November 1772 reported to the President and Council of Revenue at Fort William

"The season being now too far advanced to admit of our proceeding to Chittagong and of our completing also the circuit of the remairing districts it was our intention to have convey'd to the Collector the necessary instructions from the plan

on must precede the settlement and will it is evident consume the whole of the remainder of the present Bergal year, we think there would be an impropriety in our tout previously submitting it to your consideration the whole of the Collector's letters for that purpose

bation such instructions as you shall think proper to give may be conveyed directly to the Collector to be carried into execution "26"

On the 27th November the Committee minuted on their proceedings that their work at Dacca had now been finally concluded upwards of ten days, that they had delayed issuing the final orders to the several collectors in expectation of the answer of the Council of Revenue to their former letters and that taking now into consideration "the great advance of the season, the settlements still to be made of the distincts of Rungpore, Dinagepoor, Purneah Beglepoor and Raiamahl the Committee are unanimously of opinion that a longer delay in finishing their business at this place and proceeding to execute the further objects of their mission might not only affect the collections in these parts but also prove of material prejudice to the settlement of the districts they have still to visit.

The Committee therefore resolved that the accounts of the settlement be now recorded and the necessary orders issued and should the directions of the Hon'ble the President and Council when received occasion any alteration to be made therein that the same be accordingly notified in supplemental letters to the respective collectors "27"

Thus the Committee wound up its business at Dicca and on the 28th November 1772 proceeded to Rangpur to carry on the further objects of their circuit 24

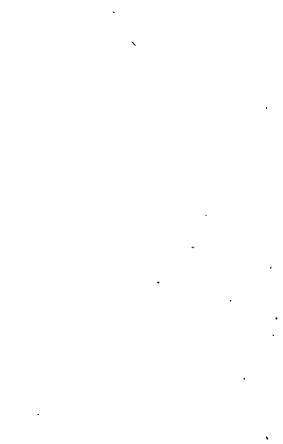
. ..

³⁴ Bentley to Committee-29 Aug 1772-Proc of 3 Oct 1772-Idem p 11

¹⁰ Ideme p 128

Pro of 27 Nov. 1772—Id m pp 157 158

²⁴ Idem p 167



CLIVE AND THE JUNIOR CIVIL SERVANTS.

(By Dr Nandalal Chattern, M A , Ph D , D Litt ,)

Clive's attitude towards the Company's junior civil servants has not received sufficient notice at the hands of historians While it is generally known that the Company's civil service could not be effectively reformed by Clive, it is usually ignored that his failure was due mainly to circumstances beyond his control

From one of his letters hitherto ignored one gets a glimpse of Clive's idea about the junior members of the civil service (Vide Bengal Select Committee—Letter to the Court of Directors March 24, 1766) I shall quote a few lines to explain Clive's attitude —

your service here has always been carried on rather from a dread of punishment than a sense of duty, and that at present no branch of your affairs is conducted with that alacrity and zeal necessary and essential to your interest, to which we should conceive all your servants would be naturally excited, by the uncommon advantages they enjoy".

This state of affairs was ascribed servants to high offices He urged, '

measure, ascribe to a practice which at any other, of entrusting some of the most weighty employments in your service of gentlemp scarce arrived at years of maturity. The business of the Secretary's

to gentlemen scarce arrived at years of maturity. The business of the Secretary's department was committed to a youth of three years standing in our service. the employment of Acco intant is now discharged by a writer still lower in the list of your servants the important trusts of Military Store Keeper, Naval Store Keeper, and Store Keeper of the Works were bestowed when left vacant upon writers, and a writer held the post of Paymaster to the Army at a period when near 20 lakhs of rupees had been deposited for months together in his hands'

a Clive sums up thus, " reposing trusts of so important and lucrative a nature in the hands of youngmen hath rendered them too soon independent, and given birth to that spirit of dissipation and luxury, of which you were very justly informed From this source likewise flowed a givenance of the utmost consequence to your service which demands an immediate render. The younger servants being incapable themselves to discharge the functions of their several offices, were forced to live recourse to their Banians and black writers strict a regard to promoting semiority will ever prove injurious to the service, notwithstanding the rule is convenient and equitable under certain exceptions and limitations."

Clive was aware of the fact that the principal source of corruption in the civil only solve was low salares. It is interesting to note that he believed that one could not live in India on less than ten times the salary that was actually given to the civil servants. This was no doubt due to the prevalence of extravagance and luxury, but was in some measure due to rising prices as well. The authorities thus write about it to the Directors when you have duly considered the many restrictions now imposed on your jimor servants when you reflect upon the exorbi-

was proportioned to the re now deprived the beneilaries annexed to double to your bare monthly alp secure them against the necessity of incurring debts that have a bad influence upon their morals by entangling them in difficulties, from which every means will naturally be tried to extricate themselves. For these reasons we exhort you that a competent subsistence may be established for your junior servants and more especially the writers who have no claim to Dustucks" (wide Home Department Bengal Public Letters to the Court of Directors 1766 67, p. 300)

As Clive had no authority to raise the low salaries, he set up, and this has gene rally been ignored by historians, a committee to institute some form of censorship over the private expenses of the junior civil servants. The regulations (vide Home-Department—Bengal Public Letters to the Court of Directors 1767 68, pp. 119 20) framed in this connection by this committee have not received the attention they deserve. They are highly interesting and will amuse the present day members of the Indian Chvil Service. They are as follows—

- "I With respect to the servants necessary to be kept by a writer without a family, the Committee are of opinion that he should be allowed two and a cook, one for the immediate care of his house and charge of his effects, and another to attend him when he goes out or to assist in the charge of his effects and house in case of sixchess of the other".
- "2 It is recommended that an order be issued that no writer shall be allowed to keep a horse without the express permission of the Governor and be permitted either of himself or jointly with others to keep a garden house".
- either of himself or jointly with others to keep a garden house".

 "3 It is further recommended that the writers be enjoined to wear no other than plain clothes"

In his farewell letter (Vide Foreign Department—Bengal Select Committee Proceedings 1767, p 34) to the Select Committee, Clive expressed his pious hope

WARREN HASTINGS AS A PLAINTIFF.

(By Mr. O P. Bhatanagar, M.A.)

and equity in the original in which Warren Hastings, iring the years (1772 1785)

figured as a plantiff. His is a most colourful personality and instance several works on him a really comprehensive one; is still wanting. We know that he was the only Govern General who was attacked most in the Council and he had no end of trouble. The unworkable clauses of the Regulating Act were no doubt responsible for impeding the task of administration but opposition to Warren Hastings was also due to other causes. It is not my purpose here to discuss them at length on the bases of the records I have consulted, I come to the conclusion that in his private capacity he did not properly maintain the dignity of the high office, he

of cases, his sub

' found that Warren Hastings
' h 1782 he filed a suit against
Hickey's Gazette' In his
had published 'false feened
ed by Hastings as libellous
e (meaning the said Warren

Hastings) was observed for several days to have a confounded rueful face in consequence as it is supposed of his (Warren Hasting's) having greatly over reached in a recent treaty with an able Mahratta plempotentury and further that 'many people think that the Quixote' has been made an April Fool of and that his crest is fallen

In another petition filed on the 8th of March, reference was made to another ibellous passage "At the new theatre near the Court House is now in rehearsal a tragedy called "Tyranny in full bloom or the Devil to pay", with the farce 'All on the wrong' Warren Hastings claimed damages to the value of one hundred thou sand sicca rupiess, saying that his prestige had been lowered by such scandalous remarks. The case was won by Warren Hastings and he was awarded rupies ten thousand as compensation along with rupies five hundred and seventy six as costs (common law Hastings is Hickey Nos 2398 and 2399)

In another case Warren Hastings figured as a creditor. He filed a suit through his attorney Thomas Rabau complaining against one Manick Dass an inhabitant settled in the City of Calcutta, who was to render to him (Warren Hastings a sum of four thousand Arcot rupees which he owed him (Warren Hastings). The application was filed on the 20th of September 1701. The sum had been borrowed in 1774. Manick Dass submitted a petition through his attorney William Johnson declaring himself a paper. He admitted that he had borrowed a s.m. of rupees two thousand from Warren Hastings at ten per cent rate of interest. The sum had been lent to Manick Dass for fighting a cross against one Alexander Johnson. This case had been filed in the Mavor's Court in 1772 and was transferred to the Supreme Court when it came into existence Manick. Dass put forward the plea that since the case of Alexander had not so far been decided and had leen prending Warren Hastings could not claim the sum before the case 1sd teen filly decided Common law. Hastings is Manick Dass. No. 5678.

the Crown also, moved very slowly
Court had come into existence at
when Warren Hastings filed a suit ag
even cessed to be the Covernor Cesser

There one it.

even ceased to be the Governor General of India

There is another case in which Warren Hastings again figured as a creditor

Ihomas Gladvin Sr Ivin Jr a captain in

Indies and Sir Robert Barker of Spring Gardens Westimatter branch, who were associated with the Governor General. They filed a suit through their attorney Wilham Smoult against one Francis Gladawin for the recovery of debts. Duly seceuted bonds were produced as evidence. A paper bearing the signature of one Wilham Jackson showed that the defendant had taken money from the plaintiffs in 1780. A sum of forty thousand had been borrowed by Francis Gladwin on ten per cent rate of interest. This case again as we see, came up before the Supreme Court after Warren Hastungs had left India. (Common law Hystings is Gladawin No 3603) We do not know exactly as to how this case was disposed of since papers in its connection are wanting.

The catalogue of the original side includes quite a large number of cases in which Warren Hastings was involved, but papers regarding majority of cases are either misplaced or lost

Motussil Special Commission in the North Western Provinces

(1821-1829)

[By Mr R N Nagar, MA]

The Mofussil Special Commission was established (by the Regulation I of 1821, and aboushed in the year 1829) as a result of the vigorous and persistent observations of high officers like Stuart Robertson and others 1 Stuart was the first to suggest the formation of a commission. They made the Govern ment 2 rea ise the disastrous consequences of the Sales Law, which had been so blatantly utilised by subordinate Indian Officers for their own enrichment to the ruin of thousands of zamindars and other land owners. They advocated redress to the ousted provinctors and urged for an inquiry into the various tenures rights and usages of the acricultural community

Thus the commission was formed 3 for the investigation and decision of certain claims to recover posses ion of land illegally or wrongfully disposed off by public sa e or lost through private transfer effected by undue influences and for the corrections and omissions of the proceedings adopted by the revery officers in regard to the record and recognition of proprietory rights and the ascertumment of tenures interests and privileges of the arricultural The Commission was placed under the supervision of the Sadar community Special Commission which was stationed at Fort Williams

The position of the Commission was very difficult and momitous. It had no regular code of procedure or judgment for its guidance - In 4 all matters not specifically provided for in these rules or in the Regulations of 1821 and 1823 the mode of proceedings shall be conformable to the rules in force in the Court of Justice but when mapplicable or resductive of delay and inconvenience to the parties the Commission will priceed to apply a remedy pointed out by clause II Section \II Re_ulation f 1921

Then there was no precedent before it. The Commi sioners observed 5 Nothing can be more hazarduous in questions of fact than to decide in one case from the analogy of another

b The difficulty of procuring sufficient or reliable evidence was, also very great All the pergunah records were destroyed which along were capable of throwing any light on the subject. The existent records also were not quite reliable as they had been systematically a npered with People? were hesitant in running up to the Courts and when a plaintiff did c me forward he was often confronted with numerous and confising claims of subordinate share holders

Then the greatest anomaly was that when the principles underlying the rights and tenures were not previously known how could the claims of various natures be specified. For instance un'ess it was I nown that Muquddams possessed similar superior or inferior rights to a Zan indir how could the extent or nature of his possessions be decided?

¹ Minute 29th September 1820

² Preamble of Regulation I 1821

³ Revenue letter from the Bengal Government to the Hon ble Court of Directors
4 Letter to Mr Molony, Secy, Sadar Special Commission from the Mofussil Spicial
Commissioners 25th February 1824.

mmissioners 25th February 1624

5 Letter to Mr Molony

6 Letter to Mr Molony by W W Brd a Nember of the Mofussil Special Commission

7 Munute by Mr Stracher Fifth Committee Report

2 Letter to Mr Molony 25th February 1824

Further, the Commission was not furnished with adequate means to carry out its work The Mofussil Commissioners pointed out to the Sadar Commission, "It is impossible, as long as Commission consists but of two members, each of whom is to record his sentiments on every point, that both inquiries should be conducted simultaneously"—It's was not provided with the assistance of European or Indian Officers for the condust of its duties.

Nor, were the rules and regulations carefully drawn up. The Commissioners' observed that a total difference of opinion existed between them and the Sadar Special Commission in regard to the several of the provisions contained in Regulation I. 1821.

It was not to be wondered at, therefore, that in face of such serious limitations, the Commission could not make progress satisfactorily The following figures give an idea of the amount of work conducted

At Cawnpore

14 De	te	•		pending Cases	Fresh cases	Dreidi d on merite	Adjusted or with drawn	Total
let Apul, 1821				261	0	1	2	258
1st May, 1821	٠			2 8	87	9	11	334 (One decide by
1st July, 182;				387	38	19	10	default . 394
1st October				384	2	22	1	361 (Two by default)
					t Allahab	ad.		·
let August, 11	823			89	20	1 0	0	109
1st February,	182	з.		77	7	0	1	83
let April, 1823	3		٠.	85	2	0	0	87
lst May, 1823				87	0	0	0	вт
lst June, 1823				87	1	0	0	88
1st July, 1823				. 88	1	0	0	89
lst January, 1	827	•		357	9	5	0	359 *(395 Pattidar) claim)
1st January				328	2	5	0	325 *(418Pattidan.)
1st January	•			193	1	11	0	*(Claims Patti- dari 308)

Letter to Mr Molony, 13th February 1826
 Minute by Mr Christian, Member Mofussil Special Commission.
 Letter to Mr Molony, 26th August 1822

⁴ Abstract statements of causes decided by the Mofussil Special Commission *These claims were not separately specified,

Following are the figures from the work done by individual members

Cases decided a liusted or withdraum

Date	1st Member	2nd	31d	
June 18°8	30	*4	14	
July 18 8	2	°4	22	
September 18°8	23	25	29	
October 18'8	/u	Nil	7	
November 18°8	1 1	NI	8	
January 18°9	Na1	NII	5	

These figures 1 ortrax interesting conclusions. Progress even of the hirst object of the Commission namely decision and investigation of cases of sales of land brought before it was unsatisfactory as is clear from the proportion of pending cases to those decided by the Commission

The most striking fact is the gradual and sometines sharp decline in each successive month or year in the number of fresh cases brought before it. No explanation has been given for it, but it is possible that when more work was piled up fewer petitions were entertained. Indeed there is evidence to show that sometimes petitions were dismissed on mere grounds of formalities, or without even a discussion of their merits.

It may also be concluded that seeing how few were the cases decided and how much their decision was delayed people kept aloof from it. The number of cases pending or freshly instituted at Allahabad was comparatively small specially when the permutation of land was very extensive there also

A perusal of the judgments delivered reveals us several striking facts

These pages are a gloomy but irrefutable commentary on the preceding period—from 1801 to 1810. They show how vast and deep laid were the conspiracies of subordinate Indian Officers mainly Tehsildars to defraud people of their lawful possessions by dishanest sales auctions and purchases of land through their own interference which had gone on unchecked under the colossal ignorance and ineffective control of the collectors. Estates could be sold for a trifling sum of two rupees. A government officer could amass in the course of an year an estate which paid a fire figures revenue

But they display without a doubt that the judgments were carefully and diligently de ivered and that serious wrongs were redressed after a great lapse of time

These statements are so clear and informative that they together with other records concerning the Commission can be well utilised for the weaving of a historical account of the preceding period

While taking stock of the whole situation one fact juts out prominently It is that the amount of work done in contrast to its objects was un satisfactory and that its efficiency or efficacy could have been increased by

¹ Letter to Molony 5th July, 1826

enlarging its scope 1 It ought to have been provided with respectable Indian Officers who a one could have led it into the labrynths of various tenures rights and privileges which were far too complicated for an outsider to understand Failing that European Assistants ought to have been provided with When it was employing 88 subordinate servants and spending over eight thousand rupees per month on the maintenance of its office alone and addition of assistants would not have proved a drain while it would have assuredly increased its efficiency considerably. When the whole machinery of the revenue department backed by Regulation VII 1822 failed to achieve a similar object how could have a temporary tribunal fu'filled the high responsibilities set before it?

The relations between the Mofussil and Sadar Special Commissions also did not seem to have been clearly defined. This is clear from the correspond ence that had gone on between them and the occasions upon which the former addressed the Government when points of disagreement became untenable was as late as in 1828 that the Government intimated the Sadar Commission 2 Your decisions in questions of jurisdiction are final This must have delayed judgments in many a case

Indeed the accumulation of a large number of cases must have led to a suspence and consequent disruption of agriculture

The redress had undoubtedly come late Owing 4 to their ignorance of the arts and contrivance by which their lands had been wrested from them and the length of time which had elapsed the petitions presented to the Commission by the injured parties were obscure and defective in their state Hence justice could not be meted out to them

It was also certainly arguable that now when the estates in many cases bad passed hands why should the present owners who had spent all their labour and money on them have been deprived of their means of live inood for no fault of their own and that the instruments of these ills should bave been allowed to escape adequate punishment?

Regulation seemed to be premature 5 in one sense that unless something of the tenures and rights of the agricultural community was known on what principles could the various claims be specified? On what could the investigations be based upon? How could the various pr tersions or "onflicts be cleared up? The knowledge about them had been meagre and uncertun The inquiries as regards both the objects of the Commission had to be conduct d s multaneously That made its position anamalous and its task so difficult that the decision and investigation of the cases alone took the major time of the Commission and that too was limited to the two districts of Allahabad and Cawnpore

But cossiloring the circumstances that it was placed in we acknowledge the great good done by the Commission. In fairness to to it should be mentioned that Mr Birds refuted Ross's allegation's by pointing that the average of the Commission in deciding cases per month had been 14

For instance cases of a m lar nature happening after 1810 were not entertained by the Con miss on

Letter from Mackenzie Secretary to Government to Sadar Special Comm ss on Letters issued February 1821—December 1821 Fol o I

Government Records 1821

Covernment Records 1821

Letter by W W Brd 13th February 1826

Letter by W W Brd 10th July 1825. The letter ought to have published along a de of the Minute of Mr Ross in the Government Revenue Records 1821

and not 8, and that many pattidar claims had been investigated into It a'so pointed out the past blunder of the Government in applying? English names to Indian titles—a notion which had resulted in a good deal of confusion. It corrected? mistakes then prevalent concerning the rights and tenures of Muqaddams, Malks Zamindars and so on It unfolded unlestatingly details about a period which had hitherto been shrouded in ignorance and which forced Mr Holt Mackenzie Secretary to the Government to confess, when questioned before the Joint Select Committee of the House of Commons, concerning the sales of land 'No body can tell what was sold in such cases It is a puzzle to this day to say what was sold '

Above all, by admitting its own neglect by laying bare details of 'he past before all and sundry and by encouraging people to get their grievances redressed, the Government freed itself from a tinge of suspiron, and restored confidence in the agricultural community. Thus the Commission became the fore runner of the great Regulation VII of 1822 which has been called the Magna Charta of the village communities in the North Western Provinces and marked the entry of the Government into a brighter phase from a world of suspicion and confusion

- Govt Revenue Records 1821
- I letter to Molony from the Mofussil Comm saioners
- a Letter to Mr Molony by W W Bird
- 4 Notes on North West Provinces by Charles Raikes

Notz - The writer expresses his indebtedness to Mr B B Singh I C S Secretary, Board of Revenue Allahabad for providing special facilities for consulting original records



TARIKH-I-MOGHIIL OF ASAD BEG.

(By Dr. Mohammad Aziz Ahmad, MA, Ph D)

Tarihh Moghul, Ahwal i Asad Beg, Halat i Asad Beg and Wigayi Asad Beg all mean the same thing The manuscript, which I have used, bears the name Tarih i Moghul, and which belongs to the Nawab Abdus Salam Cellection No 270/40, Muslim University Library, Algarh The present manuscript is copied by Mohl. Nazuruddin of the State Library, Rampur from the Manuscript of Tuls Das (dated 22 Zulqadh, 1199 H/Sept 25, 1785 Å D) for the perusal of Sahitzada Abdus Salam Khan on May 18, 1901 A D (Mubaram 29 1319 H ¹) The Manuscript is copied in a clear and neat hand, and consists of 139 pages It is 10° by 6° with 14 lines in each page

The work is not unknown, and a copy of the Manuscript is also found in the British Museum Only portions are translated and summarised by Elhot and Dowson', History of India, Vol VI (no reference is made as to the Manuscript, which the later writers such as Smith's and others have utilised The Manuscript, however, is rare and remains unpublished, and its full use has not been made so far The value of this work hes in the fact that it is quite contemporary and dates as far back as 1011 H/1602 A D, the year of Abul Fazal is marder. Although the author

narration of political events of great importance at the close of Akbar's reign, he has also touched upon the social, cultural and administrative aspects of the country Nothing important escapes his notice, which he does not, in his realistic and charming manner, sometimes poetically, describes—It is, in short, a valuable source of information for the history of the last years of Akbar and the beginning of the reign of Jahangir.

As regards the life of the author, suffice it to say that he was Asad Beg Kazvini, and of Mohammad Murid Beg Aqa Mulati 4 He was known for his tact, intelligence and good behaviour, and was a man of exceptional character and ability. At the beginning of his career, he tremained in the service of Abul Fazal for seventeen a character to the death of the Shakh, he became a favourite of Abul, and he was a character and ability.

commencement of the rule of Shah Jahan

Acad Beg narrates his story as follows - F

"Shaikh Abul Fazal son of Shaikh Mubarak was killed at Sarai Barar, a dependency of Sironi, at prayor time on Friday, the 7th Rabi ul awwal 1011s Hi25th Aug, 1602 A Ds when the news? of the murder was conveyed to the Emperor

¹ Mas p 139

^{*} History of India as told by her own Historians—Elliot & Dawson, Vol. VI, pp 150 to 174.

* Smith—Akbar the Great Mognul, pp 303, 307, 321, 322 & 327

^{*} Yes. p 19

^{*} Ibid 139

Elliot & Dawson, Vol VI, p 155 give a wrong date s.s 1010, it is in fact 1011 H or 1502

در وقت تماز جمع هتم ربيع الول سلة إوا إهدر تواهي سرائي يراز توابع سرونع شريد شد" . * Mes p و المدار

Akbar, he was shocked and spent the whole day and night in lamenting and mourning "1 The Emperor then issue a firman, calling upon Asad to hasten to the Court 3

Asad Beg explains the situation thus—"The Shaikh acting upon the treacherous advice of Gonal Das proceeded from Sirong unguarded, and left his own troops under 4 6-14 - --+ T- 1m + TD - 1-1 T1 ~~ 1 ~~~

were perplexed as to what to do the Shakh interded to fly, but as they halted, the enemy reached with 500 horse. There was a fight, and a Rapput pierced the Shaikh's back with a spear The wourd was fatal He had still life in him, when Nar Singh approached and seeing the Shaik

his head over his krees began wiping his fi fell on Nar Singh, the latter said, You are w

the Shaikh, and cut off his head "7

The next day, Asad started from Sironj towards Indrajit Burdela, brother of Nar Singh 8 At this stage, say a few days after the Shaikh's murder, the royal orders reached him to return to the Capital, On reaching the Capital, Asad was ordered to explain the situation through Raja Ramdas, "You were the right hand man of Abul Fazal", the Emperor asked "where were you at the time of need?

ne forwarded -> in attendance upon the ona

the Salub (Abul Fazai) safely to the Court Bundela, but it happened what was destine

that no other servant of the Shaikh excepting Asad be pardened He was granted an interview 14 and he read out the following verse —

> میشوم آمان تو بیم کلا تو ربیتد دسترس ما بتو کانم و بیثم

(We long to see you , but as we are helpless, we turn back and meet those, who have seen you) The Emperor was pleased, and granted him a robe of honcur 16 He then presented to the Emperor a chest full of jewels, which belenged to the late Allama 16 On an inquiry regarding his salary, Asad replied, "I was raised to a

¹ Mss p 2 * Ibid p 3 Ibid p 5

⁴ Ibid p 7 Ibid P Ibid p

Ibid p Ibid p

¹² Ibid p 17 1 Ibid p 18

^{2 *} Ibid p 21

thousand" He was given the position of Yurbashi and twenty horse,1 and was further promoted 2

Asad was appointed to investigate into the conduct of the officers, who had been despatched under Ray Rayan to chastise Nar Singh, but had failed Nar Singh escaped through the lines of the Raja of Gwalior. Five firmans were handed over to him (1) to Ray Rayan (2) Raj Singh, (3) Raja Bhadvaha, (4) Ziaul Mulk Bakhshi and (5) Amirs and Mansabdars 3 Asad proceeded and made his inquiries He then returned to the Capital, and reported himself to Raja Ram Das, who conducted him to the Royal presence Asad submitted that there had been neglect all along, and all were equally guitely the second control of the capital sings, and all were equally guitely the control of the capital sings, and all were equally guitely the control of the capital sings, and all were equally guitely the control of the capital cap

Asad was next commissioned to bring back Mir Jamaluddin Husain from the Deccan, who was set on a mission to Adil Khan of Bijapur to arrange the martiage of Prince Danayal with the daughter of the ruler of Bijapur ⁵ The Mir prolonged the matter and made unnecessary delay

Asad started and reached Ujian, where he was welcomed by Mirza Shah Rukh ⁶ Passing through Burhaipur, he arrived

Prince granted Asad an interview in the open Darbar¹¹ Leaving Ahmad Nagar, Asad at length stated for the royal Court, and fell ill during the journey, but soon recovered ¹²

On account of the death of Maryam Makani, the Empeor along with his couttiers had shaven their beards, technically known as Bhaddra. ¹³ Asad also did the same, and presented him before the Emperor ¹⁴ He brought some tobacco from Bijapur, and propared a handsome pipe The Emperor, while examining the rate from the Doccan came across that tobreco. Asad was ordered to prepare a

the royal Court 17

16 Ibid pp 89, 90. 16 Ibid p 92 17 Ibid pp 97, 98

One night whon music was being played in the Buri, Asad whispered into the ears of Raja Ram Das "Adil Khan asked me whether Mian Tansin and his party perform their singing standing or sitting in the presence of the Emperor "Akbar overheard it and appreciated it. Asad was next ordered to proceed to the Decean

```
1 Mss p 22

1 Bid p 26

1 Bid pp 20 27

1 Bid pp 31, 32

1 Bid pp 31, 32

1 Bid pp 33

1 Bid pp 58 to 62

1 Bid pp 58 to 62

1 Bid pp 76

1 Bid pp 82, 83,

1 Bid pp 86

1 Bid pp 87

1 Bid pp 80

1 Bi
```

'--, Bijapur,
odaughter
ied as far
Rajputs

scattered in all directions on his (Asad s) arrival on the spot. * I resung through Casim Katahra in the dependency of Ujian, Asad reached Ujian proper to the presence of Mirza Shah Rukh. After a stay of four days, the news of the death of Emperor Akbar reached there. * Asad marched towards Burhampur with great difficulty being molested by Shah Ali Bakhehi on the way, Shah Rukh, perforce, despatched a force of 500 horse to conduct him safe to the banks of the Narbada * At Burhampur, he was greeted by its ruler Khwaja Abul Hassan * 7

Das immediately went to guard the Treasury for Prince Khusro Akbat in his death agonies, pointed to Jahangir as his successor Finding a change in the state of affairs, Ram Das packed khusro to Bengal 10 Jahangir despatched Madho Singh, brother of Ram Das to assure them and bring them back. Both Ram Das and Khusro were presented to the Court, and were treated with kindness by Jahanour 11

Now Asad was ordered to pay his homage to the Emperor. The reason being that Beju and other Amirs were appointed by Akhar to investigate into the conduct of Adil Khan, but when they learnt the news of the Emperor's death, they hastened back to Agra 12 When inquired, they replied that they retraced their steps hearing in that Asad proceeded to Jahangur, who, at length,

han, pardened him Thus

the story of Asad Beg ends with the accession of Jahangir.14

¹ Ms9 p 98 2 Ibid p 99 3 Ibid p 104

^{*} Ibid p 104 * Ibid p 105

^{*} Ibid p 106

^{*} Ibid p 107.
* Ibid p 110

Ibid p 131 Ibid p 133

¹⁰ Ibid p 136 11 Ibid p 137

¹¹ Ibid p 122

¹¹ Ibid p 123. 14 Ibid p 126

⁻

SOME NEW LIGHT ON THE TREATY OF EHYROWAL (DEC 16 1846) THROWN BY THE PRIVATE LETTERS OF SIR HENRY HARDINGE

(By Sardar Ganda Singh, M. A.)

It had been stimulated in Article I of the supplementary Articles of Agreement concluded between the British Government and the Lahore Durbar, on the 11th of March, 1846, that "The British Government shall leave at Lahore, till the close of the current year, A D 1846, such force as shall seem to the Governor General C (2 3 # 1

at any convenient time before the expiration of the year, if the object to be fulfilled shall, in the opinion of the Durbar, have been obtained, but the force shall not be retained at Labore beyond the expiration of the current year "1.

As the year 1846 drew towards its close, the Lahore Burlar began to concert measures for the new arrangements to be made for the Government of the Punjab after the withdrawal of the British Troops as stipulated above Sir Henry Hardinge, on the other hand, wished, for political reasons to retain the British troops in the Punjab, and to tighten the British control over the country. The Queen mother, Maharam Jind Kaur, who acted as Regent for her minor son, the Maharam Dulcen Singh, was also in favour of the retention of the British troops under the terms of the then existing treaties of the 9th and 11th March 1846, as long as, according to Article 15 (9th March), "the British Government will not exercise any interference in the internal administration of the Labore State-but in all cases or questions which may be referred to the British Government, the Governor General will give the aid of his advice for the furtherance of the interests of the Labore Government."2 Henry Lawrence tells us in his report of 17th December, 1846, that "till within the last few days, no one has expressed a more anxious desire for our stay than the Maharani, and even on the day (5th December, 1846)3 following that on which Rajah Lal Singh was deposed from the Wazarut, and her grief was at the worst, she declared to me, when I called on her, that she would leave the Punjab when we did ".

But apparently she was soon deallusioned about the intentions of Sir Henry Hardingo who aimed at giving to the British Resident "unlimited authority in all matters of internal administration and external relation," which, for all practical purposes meant the end of the Sish State, the Darbar, the Queen mother, and the Maharaja all reduced to nonenties And, therefore, there was a marked chance in the attitude of the Maharam and the Chiefs of the Darbar | The price that they were required to pay for the continuance of the British force at Lahore by transfer of all control in internal and external matters into the British hands was prohibitive Translated in political terms, it was a conversion of the independent State of the

This gave a more active

the words of Sir Henry

ies have been devoted to an endeavour to win over the Sirdars of high and low degree, and unite them al together in a scheme of independent government, of which she herself was to be the

Attchison, Treaties, 1892, Vol. IX, No. AVII, pp. 43.4 *Attchison, Treaties, 1892, Vol. IX, No. XVII, p. 42. *Attchison, Treaties, 1892, Vol. IX, No. XVII, p. 42.4. *Lal Singh was trunoved from Bazarat on the 4th December, 1846 Trial of Paya Lal Singh (Punjab Govt Record Office menegraph No 16) p 26

head In this her chief aid and counsellor has ostensibly been Dowan Deena Nath, over ill disposed to the English, and now probably contemplating with alarm the possibility of our becoming the guardians of the young Maharaja, and—what he would less like—the guardians of the exchequer "1

But Sir Henry Hardinge was determined, as his private letters to Frederick Currie tell us, to assume all and full powers and to place the new Resident on the footing of a then Lieutenant Governor of a British Indian Province like the U P From Camp Bhyrowal, on the 10th December 1846, he wrote to Currie, then at Lahore in connection with the trial of Lall Singh. "I have no doubt on the subject You are the person best qualified to ensure the success of a British administration under novel and difficult circumstances in the Punjab, and in such case I should place you on the same footing as the Lt Governor."

Curre reported to him the unwillingness of the chiefs of the Darbar to agree to the new arrangements proposed by the British Government. Sir Henry Hardinge acknowledges to be in the know of this unwillingness of the Darbar in his letter of the 10th December when he says that "the coyness of the Durbar and the Sirdars is very natural." This should have been sufficient for him to withdraw the British force from the Punjab, as agreed upon in the last sentences of the first Article of the Agreement of 11th March 1846 which laid down for the "force to be withdrawn at any convenient time before the year, if the object to be fulfilled shall, in the opinion of the Durbar, have been obtained, but the force shall not be retained at Lahore beyond the expiration of the current year. Now the opinion of the Durbar was not for active hearty willingness to agree to the now arrangements being proposed, and the current year, 1846 AD was also about to expire. The Maharani was also within her rights to endeavour to enlist the asympathies of the Sirdars "and unite them all together in a scheme of independent government." But Henry Hardinge would

give to the world outside a different appearance to the new arrangement. He wanted to show that he was agreeing to it at the express request of the Lahore. Durbar He wrote to Currie, therefore that "The coyness of the Durbar is very natural, but it is very important that the proposal should originate with them—and in any document proceeding from them this admission must be stated in clear and unqualified terms, our reluctance to undertake a heavy responsibility must be set forth. The delay of a few days is not important as I may hear from Sir John Hobhouse by the mail hourly expected."

ess to assent to any conditions im-In the preamble of the Supple-

The Queen mother Maharra Tank Yang

in the smooth operation of the 1 at Lahore He had, therefore,

the Beas, on the 7th December 1846, that ' in any arrangement made for con-

Henry Lawrence to Government, 17th Dec 1848

innung the occupation of Lahore, her depivation of power is an indispensable condition. On the 10th he questioned the right of the Maharani to be the Regent of her son Maharana Duleep Singh. 'I am not aware,' he said, by what formal proceedings the Rance became Regent—I presume by the unquestioned and natural position in which she stood as the mother and the guardian of the Prince'. He further suggested that If the Sirdars and influential chiefs and especially the Attareawala family urge the B Gort to be guardian of the Maha Raja during his minority, the Rance's power will cease signify and quietly the admission being recorded that the Br Gort as the guardian of the Boy and administering the affairs of the State's to excress all the functions and possess all the power of the Regent acting on behalf of the Prince'

To win the assent and adhesion of the chiefs to the conditions proposed to be imposed on the state of the Punjah, Sir Henry guaranteed the continuance of their Jagirs and wrote to Currie on the 14th December, 1846 from Camp Bhyronal "The guarantee to the chiefs of their Jagheers by British occupation must I should think, be a powerful stimulous to ensure their adhesion to the conditions imposed".

To make a show to the Lahore Darbar that the British troops garrisoned at Lahore were on the move Sir Henry Hardings issued instructions for certain military movements. In his private letter dated Camp Bhyrowal. Dec. 12th 1846 ht wrote to Mr. Currie.

- ' I send this by express to desire that the Regt of N I the two guns and the Irreg Cav escorting Lal Singh may not return to Lahore
- 'These troops will cross the Sutlege and encamp at Ferozepoor till firther orders and the troops ordered from Ferozepoor to Kussoor will be countermanded
 - " My object is to give the Lahore Durbar a hint, that the garrision is on the more
- "I also authorize you to send away another Regt of N I from Labore to Feroze poor, there to encamp till further orders and not to be relieved by any Regt from Ferozepoor
- 'H M 80th Regt will receive orders to be ready to march for Meerut at any moment H M 10th are at Ferozepoor ready to releve them—but will not move up till ordered, nor will it transpire that they are intended to releve the 80th
 - "These announcements will be made to accelerate the Durbar decision
- "In selecting the 2nd Regt $\,$ of N I $\,$ which is to march on Ferczejore, the move ought to be made by the Regt $\,$ which has the longest march into the interior of Hindostan
- 'I enclose a note from Lord Gough, which you will send with a note from your self in case you deem it expedient to send away a second Regt, not forgetting it at these 2 Regts, Cary and Artly, sent from Lahore are not to be relieved at present from Ferozepore"
- On the 14th December, 1846, Sir Henry told Mr. Frederick Curne in a private letter
- "I authorize you to desire Sir John Littler to move all the troops out of Labora the end of the week, on the day you may judge to be most expedient (except the 80th) encamping them as near as convenient to the citadel
- "If this hint should be unnecessary by the temper of the chiefs to assent to our views, it will not be made"

In the meantime some of the Sirdars had yielded to the pressure of Henry Lawrence and Frederick Curre Sardar Sher Singh Attanwala had been made in charge (

a Raja posal of belonged to the loyalist party and favoured the elimination of the British control There was a sharp division between the two Apparently as a compromise, it was a ye do to sak the Governor General to permit the Agent with two battalions to continue for some months, and the letter written on behalf of Maharaja Dulcep Singh to Trederick Currio, Secretary to the Government of India, then at Lahoro, on 30th Maghar 903 Bikrani, corresponding to 14th December 1846, in reply to the G G's letter of the 9th December, ended with the following paragraph.

"As the Governor General is desirous of maintaining this state, it is not proper that the whole of the British force stationed here should be put to further reconvenience and annoyance. Nevertheless, with regard to the necessity for establishing the Government of the country and the fact of the time for the withdrawal of troops to the country and the fact of the time for the withdrawal of troops.

which, in an

efficient manner may be effected, and there is no doubt that Colonel Lawrence will according to the provisions of the Tr aty, give every aid and assistance in establishing the Government."

from Frederick Currie iment for some months able to run it without the same evening at 5

O'clock p m -

"It is my positive determination not to employ a British garrison in carrying on a native administration in the Punjab of which we have recently experienced so man; nstances of inefficiency, injustice and intrigue I, therefore, will not consent to lend the aid of British troops to support a system on which no reliance can be placed

of Inf, one of Cav and one Battery unalent to a desire to undertake the cention

"The chiefs are the sole judges in this affairs. I am ready to withdraw every man in faithful observance of the Treaty, and altho! I do not say that modifications in the instructions may not be of the reasons which the chief

of the reasons which the chief theless I will not consent to

present force of Artillery and Cavly remaining at Lahore

"I am the best judge of what force I consider it prudent to retain at Lahore, and you may rest their rejections of my conditions on the preliminary questions of the number of troops required for the occupation

"The 9 Battns may be reduced at the same time with other portions of the

to time determine

¹ Papers relating to the Punjab 1844 47

"I would recommend you to take up your ground on the amount of force and the amount of money to be paid by the Lahore Government for its expenses before you enter into other matters

"I have written to you without an instant of hesitation as to the course to be pursued, and I authorize you to leave Lahore if on these two points you cannot obtain satisfactory answers."

In the course of the day, 14th December, 1846, Frederick Curne had replied in a most diplomatic manner to the Maharaja's letter with reference to its last paragraph quoted above, calling it "The request of your Highness" He wrote

"The request of your Highness that a portion of the British force now at Lahore, and the Agent of the Governor General, should remain after the expiration of the stipulated time, which measures your Highness states to be necessary for the establishment of the Government of the country, involves a departure from the provisions of the Articles of Agreement executed on the 11th March last, and is a very important matter

"It seems to me desirable that the chiefs of the Darbar, with the Sardars interested in the welfare of the Lahore State should assemble at my Darbar tent, tomorrow, when I will lay before them distinctly the only conditions on which the Governor General will consent to a modification of the articles of agreement above referred to , and it will be well that these chiefs and the Sardars should be prepared to give a conclusive acquiescence or rejection of the said conditions, in order that the affair may be concluded, and the necessary orders given regarding the movement of the British force 1"

Armed with the positive determination and views of the Governor General conveyed to him in his private letters Frederick Currie held a Darbar of the chiefs of the Darbar, and other Sardars of the state on the morning of the 15th December 1846 and read out to them a paper which contained "the only conditions" of the Governor General proposed to be imposed on the state of the Punjab in response to the "request" of the Maharaja.

Without much discussion all agreed Dissentient voice there was none to be. By "perseverence" "in making the Silh Durbar propose the condition or rather their readiness to assent to uny conditions imposed," and by offers and "guarrantee to the chiefs of their Jagheers b, British occupation, and by superior diplomacy the proposal itself had been managed to be made by the Darbar and the assent of

ment of India, declared, "must have full authority to interfere in, and to control all matters in every department of the state

"This proposition being communicated to the assembly," writes Henry Lawrence in his report of the 17th December, to Government in the person of Mir Currie, "Devan Dena Nath expressed a wish to adjoint in order that they might take the opinion of the Maharani but you informed him that the Governor General was not asking the opinion of the Queen mother, but of the Sirdurs and Pillars of the State". This stern and strong him from the Severtary to the Government was enough to indicate to the assembled chiefs and Sardars the mind and the attitude of the Government and to slience any dissentient your

¹ F Curne to H M Lawrence 14th December 1846—Punjab Govt Records Office monograph No 16, appendix IX, p xxm

A small trifling reduction of two lacs in the amount of 24 lacs of rupees per annum defaulted by the Governor General for the maintenance of the British force in the Punjab was the only modification made in the conditions imposed, which were other was agreed to by the Darbar in toto. And the proposed Treaty, afterwards called the Treaty of Bhyroval, was concluded on the following day, the 16th December, 18461

On hearing from Frederick Currie that his Secretary, Currie himself, and Political Agent Henry Lawrence had succeeded in carrying through his wrishes and views regarding the future of the Punjab by placing the country at his feet, and at his mercy, Sir Henry Hardinge wrote to him as follows in his private letter dated Camp Bhyrowal. December 16, 3 O'clock p m

"My dear Currie.

, m

I have received your letter of the 15th morning written before the conference with the Sirdars, and the translated copy of the Persian Paper which you had laid before them containing the conditions—and I have also received your letter of the 15th, written after the meeting with the Sirdars which reached me at 8 O'clock this morning.

'l be happy you have

If the control of the

'Your intimate knowledge of my sentiments, and the concurrence of our views in Punjab Politics, have enabled you most successfully to realize all the objects I

establishing its Government and at the same time of securing by honourable means the tranquility of this frontier, and, I may hope, of all India

be appointed rity to direct

"Article 5.—The following persons shall in the first instance constitute the council of Regency and no change shall be made in the persons thus nominated without the consent of the British Resident acting under the orders of the Governor General '

"Attale 7—A British force of such strength and numbers and in such positions, as the Governor General may think fit, shall remain at Lahore for the protection of the Maharaja, and the preservation of the peace of the country".

"Article 8—The Governor General shall be at hiberty to occupy with British solders any fort or military post in the Labore territories, the occupation of which may be deemed necessary by the British Government for the security of the Capital and maintaining peace of the country!

"Article 9 —The Lahors state shall pay to the British Government twenty two lacs of new Nanakshahi rupees of full tale and weight per annum for the maintenance of this force, and to meet the expenses incurred by the British Government

"Article 10—Inasmuch as it is fitting that Her Highness the Maharam, the mother of Maharan Duleep Singh, should have a proper provision made for the maintenance of herself and her dependants the sum of one lac and 50 000 rupees shall be set spart annually for the purpose, and shall be at Her Highness' disposal

"Article 11—The provisions of this engagement shall have effect during the inincrity of His Highness Maharaja Dulcep Singh, and shall cease and terminate on His Highness attaining the full are of 16 years or on the 4th September 1854.

- "The moral effect of the Sikh Chiefs entreating the British Government to be come the Guardian of their Prince, by the continuance of a British garrison at Lahore and our consent to undertake the responsible charge must be felt throughout Asia in raising the reputation and extending the influence of the British character
- "Personally I may regret that it has not been my fate to plant the British standard on the Banks of the Indus I have taken the less ambitious course and I am consoled by the reflection that I have acted right in the interests of England and of India
- "Be the judgment what it may, as far as I am concerned, the struggle between military feeling and political duty is over—and I will refer to matters of business
- "I quite concur in the trifling reduction to which you very properly consented in the sum to be paid for the troops
- "The point which may admit of some discussion relates to the disposal of the Range
 - "It is quite proper and agreed upon between us that the lady should no longer
 'd to the amount of the sum to
 a s mother and the place of her
 be considered in apportioning

the sum and this can be adjusted by the chiefs at once

- "As to her residence there is an objection to separate her from her son on the of the new Government, in anticipation of any
- I am [of] opmon that she will be more harmless at Lahore than in any other part of the Punjab If she should become troublesome and her expatration be justified, she must be sent across the Sutlege, in which case she might perhaps be domiciled in the Raja of Ladwas House and occasionally see her son As Ruinjeets wife, and the mother of the Prince of all the Sukhs '1 am disposed to act with caution, although the notoriety of her profligacy [?] by itself would be a strong case of justification I don't think she would find an Alderman Wood to conduct her in triumph through the streets of Lahore
 - "I have just seen John Lawrence He seems to be of opinion that the new g to this Camp and seeking it at Umritisr or Lahore I

J Littler to visit the works

at Lahore and make an arrangement better calculated to keep the sepons and the Towns people separate

"In the long run depend upon it, the town's people will like us the better the more we are separated from them

(Then follow details of the movements of troops)

"If there should be any feeling that the distance is too great or the submission of signing the Treaty in the B territory an act of dignity, I am quite ready to go to Umntsir,—but after the Cashmeri affairs, I rather think the meeting here is the most politic course

Settle it as you think best after consultations with the Chiefs, etc

"Again, my dear Currie let me express the cordial and affectionate regard for all the valuable services you render to me, and above all to the state

'In closely examining this piece of diplomatic work, I cannot find that you have omitted a single point

Yours very sincerely,

Hardinge "

The above is the last of the private letters of Sir Henry Hardinge, the Governor General of India to Mr. Frederick Currie, Secretary to the Government of India, then on deputation to Lahore on the subject of the Treaty of Bhyrowal, and which throw so much of new light on it

We had been told in the preamble of the Treat, the public correspondence and official documents, and in the books on the history of that period, that "the Lahore Darbar and the Principal chiefs and Sirdars of the state have, in express terms, communicated to the British Government their anxious desire that the Governor

Lord Hardinge had given "reluctant assent" to it But now we know from a study of the private letters of Sir Henry Hardinge that the Lahore Darbar had no such "anxious desire" in the beginning and that it was only after the chiefs and Sardars had been worked upon for some time that a letter was written on behalf of Maharaja Duleep Singh, on the 14th December 1846 saying "it is hoped, that the Agent, with two battahons, and a regiment of Cavalry, and one battery, may be allowed to continue for some months, during which what still remains to be done to complete on a nefficient manner may be effected" But

for some months " He would either give no force, "at liberty to occupy with British sola British Resident "with full authority to

supplementary Âtticles this solicitation must clearly be their act " And ultimately all this was so diplomatically managed as to give it the desired appearance

A PLEA FOR THE STUDY OF LOCAL RECORDS AND TRADITIONS.

(By Mr. Sri Ram Sharma, M A)

The general conception of history in India has so long been confined to its political side alone that very few historians seem to realise that history in India, as elsewhere must concorn itself not only with an account of all the recorded activities of man in the past, but with the unrecorded ones as well. Dr. T. G. P. Spear in puting in a plea for the study of local records last year tried to bring out the value of all recorded activities even of the minor actors in the great drama of a country's life. I want to plead to day for the study and collection of another now too fast vanishing source of history, particularly of social history, the local traditions recorded or unrecorded.

Anyone who has had an opportunity of reaming ever the countryside in India must have realised how rich the country is in its local lore. Take for example the question of place names first. It might be difficult sometimes to make the name of a locality tell us anything. Some may even argue that a rose would smell as well by another name. But enshrined in the names of some of the localities there may be takes not only worth telling but sometimes worth finding a place even in a general history of the country.

An Una (not full) an Anand i

all in the district of Hoshiarr

all in the district of Hoshiari history while certain others are emphasized by Amritsar (the tank of nectar) Guru sar (the tank of the Guru) in the district of Amritsar in the Punjab Nankana (of Nanak) Dera Baba Nanak (the abdoe of Baba Nanak) and a Kartarpur (the city of the creator) elsewhere tell similar tales. The connection of some of these names with Sikh history is too well known. But there are other less well known towns and villages as well where the local tradition records in the local names forgotten facts of history. The local tradition need not always be true. A Panyastra in the distinct of Hoshiarpur need not necessarily have been included in the kingdom of Virat where the five Pandus spent their one year of concealment. A Bywara, recorded history tells us, could not have been established by Bajubawra in Akbar's days for the very simple reason that it is mentioned in earlier days as well. Incuted the concealment will be a supported by the concentration of the content of the concentration of the content of the concentration of the content of the content of the concentration of the content of the conte

It is absolutely necessary that an attempt should be made to try to record the tales the names of most places have to tell us. The migration of population not only in big cities but to some of the smaller cities as well might in some cases result in effacing all memory of earlier settlements in depopulated area. A China Ghati and a Bhikhowal are today only names of sites in the district of Hoshiarpur. But at one time the one might have preserved the local story of its connection with the Chinese or China and the other might as well have been able to tell us of a Bhikshu settlement.

In the Punjab at least much useful work was done in preserving local tradition when the first regular settlement of the land revenue took place. The detailed village accounts prepared at that time are very useful mines of information. A good deal can be learnt of the local traditions as they stood at the time when these records were compiled. They are an invaluable record of social history. But in the Punjab at least Settlement Officers were not always trained historians. They, or rather their subordinates recorded whetever the oldest mean in the village had to

tell them History of India to day is much better known than it was in their days It is necessary, therefore, that this work be again taken in hand by serious students of history who, though they should be ready to record again whatever they are told, should also be able to examine what they are told. If we cannot have a Place Name Society as in many countries in Europe we can easily pool our knowledge by publishing these results of our studies at these meetings of the Historical Records Commission.

Another question that can further be studied locally is that of local gods, godesses musoleums, endowments and fairs. At the back of almost every endowment there is a story. Almost every fair has its legends though it might not always find a Jayaswal to unearth its meaning. The mauvoleums Hindu and Muslim preserve memories of social life and usuages which it might be necessary for us to record to day if we want to record them at all. The local Pirs as well as gods and godesses much once again remind us of a community of superstitious belief where there are neither Hindus nor Muhammadans but only plain human beings. The shrine of a Pir Nigaha (in the district of Kangra) might, for example, preserve the rather quaint tradition of a Muslim saint worshipped alike by the Hindus and the Muslims—darres) who are made to a Rivistory of Mandi several years ago the survey of local gods and godesses which I examined turned out to be a mine of ethnographical information.

Then there is the study of the interesting history preserved in the account of the migration of many families. How have some of the sub castes or claim came to be dispersed all over the country 's Some family or national disaster might have always provided a reason for leaving rich populated towns and seeking shelter, sometimes in barren rocky dry mountains or even in sandy wastes. Even family disaster would very often turn out to be born of something connected, if not with the broad policy of the ruling dynasty, at least with some of its administrative practices. What led, for example the Mehresh Brahmans of Batala to leave that rich town to seek shelter, say, at such a place as Jak Erra? How was it that a Brahman Maratha priest left his homeland and turned up in the district of Kangra to found one of the most respectable of Rapput families in the Punjab is a question that certainly needs an answer. Enshrined in the traditions of many families are stories which are worth unearthing to day before the new migration of families

maps asunder the links of the present with the past

easily shak of the Mutsaddu

families in Rajputana whose ancestors accompanied a Man Singh or Jaswant Singh even to par off Kabul I have not yet heard of their recovery but if they are unearthed what a rich source of social history they would prove beades being accidently,

into the secret of the failure of Mughal policy in Kabul to a larger extent than the accounts even of such a detailed history as Latarf ul Akhabar. Even fairly recent family accounts might tell us more about social life say in the early inneteenth

century an inter family c Here is for example reign of an Aggarwal

Lala Mohan Lal our ancestor used to be a prosperous Cloth merchant and successful purvey or at Strhad near Delhi His income from both these sources exceeded Rs 500 a month

and stone as well as a

(f 1 3F 1

Sikhs once made a nigh possible to reast them successfully fled from the city leaving it unprotected. The Sikhs plundered the city to their hearts' content and carried away a good deal of booty. Among those who fell a victim to their plundering zeal was Lala Mohan Lal in the confusion that their ruid created the family left Sirhind to seek safety elsewhere. But as ill luck would have it, Lala Mohan Lal was separated from the rest of his family. When he reached the Amloh, he spent his day under a banyan tree

these servants who took that to the Khan who was cured of his severe pain in a short time 8.764

"Next morning Lala Mohan Lal was brought before the Khan who saked him how he had happened to be there He told the story of the Sikh acal. of Sirhind The Khan enquired after his family, when Lala Mohan Lal told him that though he knew nothing definite about them, he was sure they must be in the neighbourhood of Sirhind The Khan at once deputed everal of his horsemen to make a search for them Within two days they succeeded in tracing them and bringing them back to Amloh Mohan Lal was overjoyed at their reunion

I now settled He was given him a very

decent living He was soon able to build an extensive enclosed house of bricks with a well outside He spent several years in peace here

dering band got was stocked at the shop at Amloh. Now the family prospered by their ill gotten gams. Mohan Lal's grandson Jai Bhagwan gave shelter to his brother in law who had fled from famine striken Patiala.

"Lalv Mohan Lal was still aluve and kicking One day Raja Dacondha Singh of Khanna came to Amloh and tried to persuade him to open a shop at Khanna. But the Raja persisted and Mohan Lal agreed The Raja sent a Rath, a cart and some horemen to bring one of the members of the family to Khanna Lalu Mal now accompanied them to Khanna here he settled down in peace This was the first and the only shop at Khanna As it prospered Lala Mohan Lal moved to Khanna here here was the first and the only shop at Khanna As it prospered Lala Mohan Lal moved to

by a
of the
He
rwals
ed to

tell them History of India to day is much better known than it was in their days. It is necessary, therefore, that this work be again taken in hand by serious atudents of history who, though they should be ready to record again whatever they are told, should also be able to examine what they are told. If we cannot have a Place Name Society as in many countries in Europe we can resily pool our knowledge by publishing these results of our studies at these meetings of the Historical Records Commission.

Another question that can further be studied locally is that of local gods, godssess, nusoleums, endowments and fairs. At the brok of almost every endow ment there is a story. Almost every fair has its legends though it might not always find a Jayaswal to unearth its meaning. The mauvoleums Hindu and Muslim pre

neither Hindus nor Muhammadans but only plain human beings. The shrine of a Pir Nigaha (in the district of Kangra) might, for example, preserve the rather

several years ago, the survey of local gods and godesses which I examined turned out to be a mine of ethnographical information

Then there is the study of the interesting history preserved in the account of the migration of many families. How have some of the sub castes or clans came to be dispersed all over the country? Some family or national disaster might have always provided a reason for leaving rich populated towns and seeking shelter, sometimes in barren rocky dry mountains or even in sandy wastes. Even family disaster would very often turn out to be born of something connected, if not with the broad policy of the ruling dynasty, at least with some of its administrative practices. What led, for example, the Mehrash Brahmans of Batala to leave that rich town to seek shelter, say, at such a place as Jah Rera? How was it that a Brahman Maratha priest left his homeland and turned up in the district of Kangra to found one of the most respectable of Rajput families in the Punjab is a question that certainly needs an answer. Enshined in the traditions of many families are stories which are worth uncartning to day before the new migration of families maps as under the links of the present with the prist.

Some family accounts are otherwise as were worth studying. While I was studying the history of Rapiutana at Jodhpur, the late Minshi Devi Prashad told me of his unique collection of the horoscopes of several Mughal emperors, Hindu Chiefs and Officials. Their astrological value might be left to others to study But they fixed the dates of birth of these worthies with a precision which cannot be easily shaken. He further told me of the account books of some of the Mustadri families in Rajputana whose ancestors accompanied a Man Singh or Jasavant Singh even to par off Kabul. I have not yet heard of their recovery but if they are unarthed what a rich source of secal history they would prove besides being accidently,

century that our usual source of information for such matters Here is for example an interesting family account dating back to Aurangzeb's reign of an Aggarwal family of Khanna in the district of Ludhiana

"Lala Mohan Lal our ancestor used to be a prosperous Cloth merchant and successful purveyor at Sirhind near Delhi His income from both these sources exceeded Rs 500 a month This enabled him to build a good enclosed house of brick and stone as well as a commodious shop Towards the end of Aurangzeb's reign Sikhs once made a night attack on Sirhind The Foldar Zain Khan, finding it impossible to resist them successfully fied from the city leaving it unprotected. The Sikhs plundered the city to their hearts' content and carried away a good deal of booty Among those who fell a victim to their plundering zeal was Lala Mohan Lal In the confusion that their raid created the family left Sirhind to seek safety else where But as ill luck would have it. Lala Mohan Lal was separated from the rest of his family When he reached the Amloh, he spent his day under a banyan tree

> He gave a powder to one of s cured of his severe pain in a

short time

"Nort man on Tale Maken Tal was her abt hefore the Whan who asked him Jh sack of Sirhind him that though

the neighbourhood to make a search Within two days they succeeded in tracing them and bringing them back

Mohan Lal was overloyed at their reunion Lal now settled

He was given ve him a verv

decent living. He was soon able to build an extensive enclosed house of bricks with a well outside. He spent several years in peace here am 0 011 1

dering band got was stocked their ill gotten gains Mohan Lal's grandson Jai Bhagwan gave shelter to his brother in law who had fled from famine striken Patiala.

"Lala Mohan Lal was still alive and kicking One day Raja Dasondha Singh of Khanna came to Amloh and tried to persuade him to open a shop at Khanna But the Raja persisted and Mohan Lal agreed The Raja sent a Rath, a cart and some horsemen to bring one of the members of the family to Khanna Lalu Mal now accompanied them to Khanna where he settled down in peace. This was the first and the only shop at Khanna As it prospered Lala Mohan Lal moved to Khanna

"Iala Mohan Ial's two sons settled at Khanna All the Aggarwals of Khanna trace their descent back to them There was a small school at Khanna kept by a Muslim teacher mainly for the children of the local Chief After the death of the was his neighbour Among the Aggarwals , that whoever tried to study Persian died young. My grand father tried to dissuade me from my resolve. But at sixteen youth is impulsive. I refused to be freightened. By hard application I was able to learn to read the prescriptions sent to our shop. Soon I gave up this work and became a teacher at Jagraon."

Along with this account which I was able to secure by courtesy of one of the members of the family, I got some pages of the family account book preserving the rates of various commodities as sold at this shop at Khanna more than a century ago which are exhibited herewith

I am quite sure that if an extensive antiquarians' survey of the country is under taken we might be able to gather a good deal of useful material

DIARY OF MIRZA SHAFI'S CAMPAIGN AGAINST SIKHS, FEBRUARY—JULY, 1780

(From unpublished Persian Records.)

(By Dr. Hart Ram Gupta, M A., B.T., Ph. D)

By 1780 the Sikhs had become supreme in the vast tract of country. It is between the Jumna and the Indus. They were carrying frequent plundering raids into the Gangette Deab, and also approached to the very walls of the Imperial capital, Delh. The Moghil Emperor, Shah Alam, felt very much exasperated at these depredations, as he was deprived of the revenues from the present lards. The Sikhs also dired up the source of income of many imperial efficials who held lands in the upper Deab. It was therefore considered imperative to put a stop to the Sikh aggressions in order to feed and maintain their soldiery. Several expeditions were organized against them from time to time. One of the most important of these is Mirza Shafi's campaign.

A brief account of this invasion is given by Sir Jadu Nath Satkar in the 3rd volume of his Fall of the Mughal Empre But we have minute details, almost day to day, in Claud Martin's collection of Persian news letters available in the British Museum, and rotographed for Dr Maharajkumar Raghubur Singh I consulted these papers in his admirable collection at Sitamau Here I have given only a short summary of these newsletters

Mirza Muhammad Shafi was the grand nephew of Nawab Najaf Khan, tho Chief Minister at Delhi During Najaf s life-time he filled only subordinate posts but after his death he rose to greater importance. Shah Alizm appointed him Regent and Subahdar of Agra. He held the high cffice of Mir Bakheh firm 15 September 1782, to 23 September 1783, when he was murdered at the instigation of Afrasiab Khan, the adopted son of Najaf Khan, who was Shafi's rival for supremacy at the royal court.

On He had position Shafi's s

counts are confidence of his troops, while his appeals to Delhi for assistance went almost unheeded. As a consequence he was so terror stricken that he kept himself close to the Jumna, never venturing to march into the heart of the Cis Sutle; country. He ultimately returned without achieving anything. I have dealt with this campaign here only upto the beginning of the ram, season, when Shafi was ordered by the Delhi court to fix his headquarters at a certain place. This campaign was of course renewed about the end of the rains in September.

February, 1780

15th — Mirza Shafi marched from Meerut to Kandelah 1 (6 miles East of the Jumna in Muzaffarnagar district)

20th -- Mitza Shafi's letter from Kandelah was received arrouncing that the Shiks intended to check his progress, and consequently reinforcements should be outled they are the desired that the should be of the control of the contro

¹ Ms No 25,020, 17b

¹ Ibid, 28b

21st —Mirza Shafi writes that Dulcha Singh is lying encamped at the head of 500 horse 14 miles away from the Jumna 1

22nd —Rai Singh's letter was received declaring that the Sikhs intended to cross the Jumna 2

28th —A letter was disputched to Mirza Shafi saying that the Sikhs wanted to go to Saharanpur and that he should not interfere with them 3

29th —Another letter was sent to Mirza Shafi instructing him that he should fight if the Sikhs came to oppose him but he should not take the initiative in this matter 4

March 1780-

7th—Mirza Shafi had an engagement with nearly 150 Sikh horse at Radaut (27 miles North of harnal and 8 miles North West of the Jumna) The Sikhs ultimately fled away 1 000 Sikhs crossed the Jumna and drove away 2 000 cattle from the town of Kot The Mirza sent two battalions and two pieces of cannon for the protection of the town s

9th —Mirza Shafi lay encamped in the village of Radaur while the Sikhs con toned 8 miles distant from him Some Sikhs again crossed over the Jumna and drove away cattle from Lakhnauti The Mirza received a letter from Diwan Singh and Baghel Singh saying that the crops were being ruined and Mirza Shafi would be held responsible for it 6

11th —Mirza Shafi fought with the Sikhs the day previous and about 70 persons were killed and wounded on both sides 7

I 3th — Yirza Shafi decided to transfer his camp to Sikandara The trops among the marched only 5 miles when the Sikhs fell upon them Mirza Zani ul Abdidh (brother of Mirza Shafi) and Bagha Rao fought well Then the Sikhs fied away Eight horses of the Sikhs fell into the hands of the conquering heroes (فرنس) while the Sikhs carried off two camels and six pomes About 20 persons of both sides were slain and wounded ⁸

14th—This morning Mirza Shafi s troops marched to Nikobat (!) the head quarters of Rai Singh and Bhag Singh Many skirmshes took place on the way At midday the Mirza reached near the place whete he pitched his camp. The Sikhs then came back and encamped six miles away All the Sikhs of Nikobat fled away to Jamalgarh with their families and property?

15th —The Virza is encamped at Nikobat 10

16th —A few cart and cattle loads of ammunition reached from Nawab Najaf Khan In today s fight several persons of both parties were killed and wounded 11

1 Ibid 1 Ibid 32b	
* Ibid 32b	[هرگر او وشان مراحم الماند شد]
4 Ibid 38b	. ,,,,,,,
Ibid 51b	
* Ib d 54a	
7 Ibid 56a	
* Ibid 57b	

* Ibid 59a b 10 Ibid 60b 11 Ibid 60a b

17th -Ghulam Qudir Khan son of Zabitah Khan, crossed the Jumna and secured much booty from Nakum-Tabar.1 (Nakum is situated on the western bank of the Jumpa, and Tabar on the opposite bank, 16 miles West of Saharanpur).

19th -The Sikhs lost 25 soldiers, and many were wounded.2

22nd -Mirza Shafi marched towards Buriya 3 (4 miles West of the Jumna).

27th -Micza Shafi held consultations with Chain Singh, vakil of Rajah Amar Singh of Patiala.4

28th -The Mirza encamped near Kharvan 5 (3 miles North of Buriya).

29th -The Mirza fixed his camp at Bulchapur on the bank of the Chittang stream 6 (7 miles Nor th-West of Jagadharı) April. 1780-

2nd.—Mir Mansur established his posts at Mustafabad (12 miles West of Buriya) and Sidhaura 7 (on Nakti stream, 6 miles South of the hills and 23 miles East of Ambala).

3rd.—Sixty cart loads, and 60 horse loads of grain, and two cartloads of gunpowder arrived from Sadhaura, but the Banjaras carrying grain were plundered by Mor Singh 8

4th -The Mirza marched from Balchapur, and encamped one mile distant from Mustafabad.9

6th -The Sikhs sent their families to the hills 10

7th -Ghulum Qadır Khan had an interview with the Mirza, and received a robe of honour 11

8th -2.000 Sikhs are encamped at Balchapur, 200 troopers of Gurdat Singh drove away cattle from Garhi Bhai Khan on the other side of the Jumpa.12

9th -The Mirza fixed his quarters at Sikandara but two battalions of Gangaram being displeased (أزردة شرة) stayed behind at Mustafabad 13

10th -A battle between Ismail Beg and the Sikhs took place at Sadhaura.14

· 11th -The Sikhs fought with the 'amil of Buriya, and one Jamadar of Infantry lost his life 15

12th -200 Sikhs crossed the Jumna, and plundered a village near Meerut, killing and wounding several persons 16

14th -The police post of Bighel Singh was expelled from Hosainpur,10

- 1 Ibid, 635-64a.
- * Ibid, 65b * Ibid, 67a
- 4 Ibid, 69b
- bid, 71b 72a
- 4 Ibid, 73b
- * Ibid, 806 · Ibid, 86a
- · Ibid, 91b 10 Ibid, 935
- 11 Ibid, 96b.
- 18 Ibid, 995
- 13 Ibid, 1056
- 14 Ibid. 108b
- 25 Ibid. 109b
- 24 Ibid, 113a

16th -A fierce fight took place near Indan (15 miles north of Karral and 6miles west of the Jumra) in which the Sikl's lest 150 men ir cluding their commander. Ratan Singh , while a large number of them were wounded The imperialists lost 30 men, and nearly 50 were wounded By way of appreciation a rich robe of honour was sent to Shafi from Delhi. 1

The Emperor consulted Opat astronomer regarding Mirza Shafi who said that the Sikhs would fight with the Mirza on the 16th, 22nd, 24th April and 4th May and that the imperial troops would be victorious 2

18th —The Sikhs were carrying regular raids across the Jumna They should be checked by other forces from Delhi 3

20th —The Sikhs plundered Gargeh (7 miles east of the Jumna in Saharanpur district) and then arrived near Shamhi (a tewn in Muzaffarragar district). The Chaudhari of Shamli bought off the Sikhs by offering money for Karah The Sikhs then plundered Hasanpur and other 12 villages of the Afghans 5

21st -The Mirza reports that his captains and soldiers are disheartened for want of reinforcements and they are deserting the camp 6

22nd -The Sikhs plundered Baghpat (20 miles north of Delhi on the Jumna in Meerut district) and the neighbouring villages 7

23rd -Requested immediate assistance to punish the Sikh raiders across the Jumna The Sikhs plundered Sheikhpura and spread devastation in the neighbourhood of Shahdara (suburbs of Delhi) They realized a tribute of Rs 4,000 from the 'amil of Burhana

24th -- Mirza Shafi raised his camp on the Chittang, and encamped near Mustafabad 10

26th -Mirza Shafi sought for assistance 11 The Sikhs laid waste Pargnapura and established their post there They got a blackmail of Rs 400 and a horse from village Holi 11

27th —Mirza Shafi was at Kabutar Khera He had made preparations to march to Buriya, but postponed it for the time being He sent Sherdin Khani and Mir Mansur to establish imperial posts in the neighbourhood of Sadhaura 12

28th - Khalil Muhammad Khan, Jamadar of 400 horse deserted Murtaga Khan (engaged in the Jaipur campaign) and sought service with him 13

30th.-Khalil Muhammad Khan Jamadar seized Shahabad (16 miles scuth of Ambala) by expelling the Sikha 14

¹ Ibid, 121a 122a. * Ibid 123a * Ibid, 125b * Ibid 1295 سر دراں بیدل شدہ ادد کلا حابان ما یاں سکہاں ویران سے ٹھایٹد • Ibid 133a b بوحما شدة برخاسته ميروثد * Ibid 137a 7 Ibid 140b

⁷ Ibid 140b • Ibid 140b • Ibid 142b 143a 14 Ibid 145a 11 Ibid 155a 13 Ibid, 148a 13 Ibid, 161a 163a 14 Ibid 165a در عرصی مزرا شعیع خان مثمرم مود کلا مدوی در آنتها تدیر سكهان قرار واتعى قبودة اسب آن خداوند حلد موم روائة موسائد

May 1780-

3rd —Shafi bestowed a doshala on Jaimal Banjara for bringing grain to the camp Khalil Muhammad Khan reported from Shahabad that 200 Sikhs attacked the town and wounded some persons 1

4th -500 Sikhs plurdered the country across the Jumra and 200 Sikhs were bringing this booty home when Mir Mansur came to oppies them. In the engage ment the Mir and his horse were wounded, Mir Baqar Mir Kalan and Inayat. Alswere slam and about twenty troopers were killed and wourded.

5th.—Shafi marched from Kabutar Khera and pitched his camp near Sadhaura ³
6th.—Sherdin Khan ard Bagha Rao brought treasure into the camp Shafi transferred his camp from Sadhaura to Bilaspur ⁴ (6 miles south east of Sadhaura)

6th — Shafi received Rs 25 000 from Gappat Singh of Jind as the revenues of Rs 17 000 on the Rais of Nahan and Rs 7 000 on the zame af Nahan and Rs 7 000 on the zame af Indan 6

9th —Shafi encamped at Balchapur The Sikhs were creating a havoc in the Gangetic Doab 7

10th —The battalion of Sheikh Haidar was disheartened, and the Mirza encouraged them to stay 8

11th —Shafi fixed his camp at Damla 9 (10 miles south of Buriya and 10 miles west of the Jumna)

12th —Shafi moved from Damla and encamped near Zadurpur (?) The Sikhs attacked him in the camp 10

13th —Shafi reached the bank of the Jumna on the ghat of Nakum Tabar 11

14th—Shafi was at Nakum Tabar He received letters from the imperial officers of Sadhaura and Shahabad saying that the zamındars were rebelling and the Sikhs fought them daily ¹²

15th —Shafi was stationed at the same place 13

16th—The amil of Shahabad informed him that he was defeated by the Shbs and they expelled him from the town. If the reinforcements did not come immediately he would be sacrificed ¹⁴

17th—Shafi marched from Nakum Tabar to Burna in pursuit of the Sikhs 1 8 and in the gardens outside enjoyed a performance of the dancing girls who accompanied his camp. The amil of Shahabad again wrote to 1 im for assistance 14

1 1664 (165 ما 1716 م

1666 —A fierce fight tock place near Jadan (15 miles north of Karral and 6files west of the Jumra) in which the Sikh's lest 150 men including their commander, Ratan Singh, while a large number of them were wounded The imperalists lost 30 men, and nearly 50 were wounded honour was sent to Shaff from Delhi 's way of appreciation a rich robe of honour was sent to Shaff from Delhi 's

The Emperor consulted Opat astronomer regarding Mura Shafi who said that the Sikhs would fight with the Mirza on the 16th, 22nd, 24th April and 4th May and that the imperial troops would be victorious ²

18th —The Sikhs were carrying regular raids across the Jumna $\;$ They should be checked by other forces from Delhi 3

20th—The Sikhs plundered Gargch (7 miles east of the Jumna in Saharanpur district) and then arrived near Shamli* (a tewn in Muzaffarpagar district) The Chaudhari of Shamli bought off the Sikhs by offering money for Karah The Sikhs then plundered Hassinpur and other 12 villages of the Afghans *

21st —The Mirza reports that his captains and soldiers are disheartened for want of reinforcements, and they are deserting the camp 6

22nd —The Sikhs plundered Baghpat (20 miles north of Delhi on the Jumna in Mecrut district) and the neighbouring villages 7

23rd —Requested immediate assistance to punish the Sikh raiders across the Junna ³ The Sikhs plundered Sheikhpura ard spread devastation in the neighbourhood of Shahdara ⁹ (suburbs of Delhi) They realized a tribute of Rs 4,000 from the ⁵smil of Burbara

24th —Mirza Shafi raised his camp on the Chittang, and encamped near Mustafabad ¹⁰

20h —Mirza Shafi sought for assistance $^{11}\,$ The Sikhs laid waste Pargnapura and established their post there $\,$ They got a blackmail of Rs 400 and a horse from village Holi 11

27th—Mirza Shafi was at Kabutar Khera. He had made preparations to march to Buryas, but postponed it for the time being. He sent Shefain Khan, and Mir Mansur to establish imperial posts in the neighbourhood of Sadhaura.

28th —Khahi Muhammad Khan, Jamadar of 400 horse deserted Murtaza Khan (engaged in the Jaipur campaign) and sought service with him $^{13}\,$

30th.—Khahl Muhammad Khan Jamadar se
ızed Shabakad (16 mıles scuth of Ambala) by expelling the Sikh
s 14

ا 1004, 1210 1220.
| 1204, 1230 1230.
| 1204, 1235 120

May, 1780-

3rd —Shafi bestowed a doshala on Jaimal Banjara for bringing grain to the camp Khalil Muhammad Khan reported from Shahabad that 200 Sikhs attacked the town and wounded some persons ¹

4th -500 Sikhs plurdered the country across the Jumra, and 200 Sikhs were bringing this booty home, when Mir Mansur came to oppose them In the engagement the Mir and his horse were wounded, Mir Bagar, Mir Kalan and Inayat Ali were slain, and about twenty troopers were killed and wourded ²

5th -Shafi marched from Kabutar Khera and pitched his camp near Sadhaura 3

6th—Sherdin Khan and Bagha Rao brought treasure into the camp—Shafi transferred his camp from Sadhaura to Bilaspur 4 (8 miles south east of Sadhaura)

8th—Shafi received Rs 25,000 from Gajpat Singh of Jind as the revenues of Kupipura, which he distributed among his soldiers. He settled a tribute of Rs 17,000 on the Raja of Nahan and Rs 7,000 on the zarundars of village Indarı $^{\rm c}$

9th —Shafi encamped at Balchapur $\;$ The Sikhs were creating a havoc in the Gangetic Doab 2

10th —The battahon of Sheikh Haidar was dishear tened, and the Muza encouraged them to stay 8

11th —Shafi fixed his camp at Damla * (10 miles south of Buriya, and 10 miles west of the Jumna)

12th — Shafi moved from Damla and encamped near Zadurpur (?) The Sikhs attacked him in the camp 10

13th —Shafi reached the bank of the Jumpa on the ghat of Nakum Tabar 11

14th—Shafi was at Nakum Tabar. He received letters from the imperial officers of Sadhaura and Shahabad saying that the zamındars were rebelling and the Sikhs fought them daily ¹³

15th -Shafi was stationed at the same place 13

16th—The 'amil of Shahabad informed him that he was defeated by the Silhs and they expelled him from the town. If the reinforcements did not come immediately, he would be sacrificed ¹⁴

17th—Shafi marched from Nakum Tabar to Buriya in pursuit of the Sikl s¹⁸ and in the gardiens outside only ed a performance of the dancing prils who accompanied his camp. The 'amil of Shahada gain wrote to him for assistance ¹⁸

18th -Shafi received a written agreement from Gajpat Singh to this effect that he would pay the Mirza one lakh of rupees at the time of his reaching Kunppura and fifty thousand rupees in Karnal He would hand over his son by way of se unity for two lakhs of rupees, and he himself would remain in attendance upon him 1

19th -Shafi came back to Nakum Tabar Bhag Singh and Rai Singh, the chiefs of the Sikhs crossed over the Jumna at Saharanpur ghat. The dancing girls complained to him that they were suffering from want of money 2

20th -Gajpat Singh's son reached Karnal 3

21st -Shafi marched back from Buriya towards Nathanpur (5 miles north of Barrya), but the Sikhs attacked hun on the way About fifteen men on both sides were wounded, while one Sikh was killed 5

22nd -The 'amil of Shahabad informed the Mirza that the Sikhs again be . sieged him and shot at him from the tops of the neighbouring houses while he had taken shelter under the walls of the Sarat The Mirza ordered Sherdin Khan and Bagha Ruo to go to his restue but they refused on the ground that their troops were clampuring for their arrears of pay and that they had been going without food for the past three days 6

25th -The Mirza was still at Nakum Tabar, and the Sikhs fought with the 'āmil of Shahabad as before?

26th -The Mirza received two Hundis of fifty thousand and ten thousand rupees from Gajpat Singh, and Shafi distributed Rs 10,000 among his troops 6

27th -Shafi asked every one of his officers to march to the rescue of Khali Muhammad Khan the 'amil of Shahabad but none agreed !

Kha whil Schung against Khalil Muhammad fight with the 'amil of Sadhaura. near Thanesar The Sikhs from

Ropar side were at Sirhind *

June, 1780

offered one horse as a nazar, and horse and 800 foot The Sikhs

مرزا مرکور بلا حميع معليلا گهٽلا کيبر رنس خود قبول ٽکردة

2nd —The Sikhs established their administration at Shahabad 11

4th -Shafi's position was deteriorating as nobody obeyed him, and he had no money to give Gajpat Singh arrived in the camp of Mirza Shafi 12

```
1 Ibid 236b 237a
* Ibid 241b
```

^{*} Ibid 247a 4 Ibid 250a b

Ibid 254b

Ibid 257b 7 Ibid 2645

^{*} Ibid 265b • Ibid 273b 274a 10 Ibid 284a 21 Ibid 281a b

²² Ibid 282b

7th —Mirza Shafi dispatched four plateons under Sayyid Ali, Ganga Ram Kumedan, Ghulam Muhammad and Sherdin Khan Mandal to help the amil of Sadhaura ¹

8th—The troops were mutinying for their unpaid salary and were pressing the Mirza to let them go to Delhi along with Gaipat Singh 2

9th —The platoons sent to assist the 'anni of Sadhaura marched from Damila and Balchapur and reached Sadhaura while fighting on the way with the Sikhg continuously for eight miles The military posts at Mustafabad and Bilaspurwere also raised The imperalists lost seven men and 150 were wounded, whilst the Sikhs lost two men?

10th—The imperial troops were compelled to vacate the post at Sadhaura Then they marched back, and through constant fighting with the Sikhs all the way reached Shafi's camp one hour after nightfall

The Sikhs lost about 80 men and the imperialists nearly 40 4

 $11th-2\,000$ Sikhs marched towards Buriya in order to invest it, but when guns were fired upon them from the walls of the fort they retired 5

12th -2,000 Sikhs have gone to Kunjpura, while 500 Sikhs have laid siege to Damla ⁶

13th—Rai Singh, Bhag Singh and Bhagel Singh at the head of 3,000 soldiershave reached Damla, other Sikh chiefs are lying encamped at a distance of 6 or 7 miles 500 Sikhs suddenly appeared before Shafi's camp at Nakum Tabar 7

14th -Skirmishes were going on between Shafi and the Sikhs *

19th—Surjan Khan Mandal marched towards Damla, but the Sikhs checked of sporgress Miraz Zanu II Abrilan, the commander's brother, was also ready to desert Shafi, but he was ultimately prevailed upon to stay. The Sikhs intended to raid the upper Doab and Shafi also showed inclination to march in their pursuit if so ordered as he liked to spend the rainy season on the other side of the Jumna, (apparently for safety) stating that he would renew the campaign early in winter?

22nd—Shafi deputed his agent Jai Singh Rai to Diwan Singh, Bhagel Singh and Gurdat Singh offering lement terms for peace but they did not agree ¹⁰

26th — Dalil Khan advised Shafi to canton for the ramy season at Buriya 11

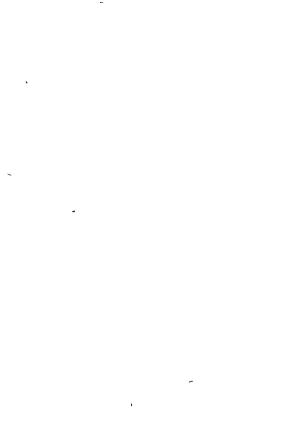
28th —Two Sikh horsemen have crossed the Jumna, and 500 Sikhs are wandering in the neighbourhood of Sikandara The Sikhs daily move about Buriya 12

29th —Shan was still at Ghat Nakum Tabar The Sikhs offered him terms for July 1780

2nd —The Mirra was ordered by the Delhi Court to canton at Radaur for the rany season, 14 (but Mirra Shafi stuck fast to his post at the Ghat of Nakum Tabar on the Jumna and ultimately fell back on his base at Kunjpura)

ا المال 1998 | ال

14 Ibid 344a



HISTORY OF SURAT TILL IT CAME UNDER THE CONTROL OF THE EAST INDIA COMPANY

[By Dr H N. Sinha, M.A. Ph.D. (Lond.)]

In the history of British beginnings in India between 1757 and 1761 very much attention is paid to the eastern regions of India and comparatively little to the western regions. There seems to be no end of the stirring events in Bengal and the Karnatic while on the west coast everything seems to be quiet and dull. In the lime light of Plassey and Wandiuash all else appear pale. Yet the British beginnings on the west coast reveal a story of unfailing vigilance and increasing ascendancy in spite of the Marathas then in their highest power and glory. Their achievements at Gheria, their complete political control of the government of Surat, and their negotiations for the acquisition of Salsette—these episodes may not be very gripping in their details but their importance in the ultimate triumph of the British over the Marathas can never be underrited. Here we will take up only the narrative of Surat till trynseed under the control of the British.

In commerce. ' - - C + b 3 C + 17 t 17 - - c - to no other port unland trade

owing to the infl

Agra Delhi and Lahore Ships arrived from the Konkan and Malabar Coast, while from the outer world beades the flourishing European trade merchants came from Aruba the Persian Gulf Ceylon and Acheen in Sumatra. It was also for the Viighal Empire the blessed port (Bundar Viubarak) of embarkation for Mecca And it was be ause of these circumstances that the British East India Company founded a factory there in spite of the opposition of Portuguese in 1612. Shortly after they obtained a farman from the Mighal Emperor and made it the seat of a Presidency. For more than fifty yours they drove a vigorous trade, but owing to the political troubles attending the latter half of Aurangach's reign the trade declined and in 1687 it was reduced to an agency, as the Presidency was shifted to Bombia.

After the death of Aurangzeb anyth, prevailed in most parts of the Empire, and following the example of muny of his compers the Governor of Sunt proclimed himself independent. Then followed a period of trouble and disorder that continued for the next twenty six years and resulted in a rapid decline of the trude and general prosperty of the Cit. This state of affairs was put an end to only after the British took over the control of the City in 1759 the circumstances of which we nurrised below is

Under the Muchal government the command of the Surat Castle was kept distinct from the administration of the City. The commandant and the garrison of the Civilo received from the Muchal Emperor 1 girs and assignments on the revenue of the district for their maintenance. But these became 'less productive from 1720 when Shevx Khan the Nazim or Vicercy of Gujerat and his brother Roostum Khan the Hakem or the Mutsudee (i.e. Civil Officer) of Surat related to have been slavi in battle by Ahmed Khan supported by Pillajee the father of Dimajee an ancestor of the present Gujewar princes who used thereafter to collect annually, on his own account part of the revenue of the province over the whole of which the government of this branch of the Marthas is said to have become fully established on or before the year 1734 the town of Sarat and Cambay and their dependencies and some others on the coast excepted "

For the maritime protection of the western coast of their empire the Mughal Emperors maintained a fleet under command of the Sidee of Rajapur. He was

Commandant of the Castle But in 1748 a relative of the late Nawab Teigh Beg Khan, by name Mamuddin Khan took possession of the Castle with the sanction of the Mughal authority, and subsequently with the help of the Sidee and the English expelled Sufder Khan from the Governorship of Surat. In 1751, however, Bakr Khan won back the Governorship of the town after an attack on Mainuddin Khan, who now was forced to seek refuge in the Castle "which fell in consequence of these dissensions into the custody of Sidee Mussacod", of Rajapur or Janjira To gain greater success Bakr Khan now applied for assistance to Damajee and premised to cede half the revenues of Surat after his father Sufder Khan was reinstated in the Governorship of Surat In this the Sidee was also helpful Consequently after the father and son took possession of the government of Surat they agreed to assign to Damajee a third part of the Surat revenue and to the Sidee a third part of the tolls on grain and of the income from the Court of Justice "In 1752 53 Damajee agreed among other concessions to cede to his superior the Paishwa, one morety of his Chout, or rather third share of the Surat Revenue" Thus the Peshua came to have an interest in the affairs of Surat

Now the Sidee who retained his hold on the Castle, and Sufder Khan the Governor, did not pull on well, and in January 1757 a negotiation was set on foot between the latter and Mr Brabazen Ellis, the chief of the Factory of Surat, for expelling Sidee from the Castle, which was to be given up to the Nawab and the fleet to beresigned to the Company, for the support of which they were to receive one lac of rupees a year from the Nawab The Nawab was also to compel the Dutch who were a rival of the English "to withdraw their factories from Rajapore, Cutch and all other places equally adjacent to Surat " But this negotiation fell through owing to a difference arising between the Nawab and his partisan Ali Nawaz Khan latter was secretly inclined to court the help of the Sidee and the Dutch to overthrow the Nawab, while there was one Pharas Khan, who having the support of the Marathas aimed at Nawabship for himself It was owing to the support of the Marathas that the Bombay Government resolved in December 1757 to open a correspondence with Pharas Khan But in January 1758 Sufder Khan suddenly died and was quietly succeeded by Ali Nawaz Khan Two years before (1756) Sidee Ahmed Khan had succeeded his father Sidee Mussaced in the command of the Castle

Now the people of Surat became so dissatisfied with Ali Nawaz Khan that the requested Mr Ellis to induce the Company to take possession of the Castle, the government and the fleet, from which the Bombay authorities were deterred on account of their "dread of the resentment of the Maratha Government who bavens as this time of taking Surat to themselves." In the mear while Mainbaddi Chan taking advantage of this state of affairs and with the help of Sidee Ahmed expelled Ali Nawaz Khan in December 1758 and seized the Nawabship for himself. The role of "King maker" that the Sidee was successfully playing, together with 1st command of the Castle emboldened him.

molest the English in various ways This 'to a renewal of the intention to obtain for

and to fix Pharas Khan in the Civil government of the City... or at least, if that was found impracticable, to make him Naib to Atchen (Manuddin Khan)

In this they were resolved "to anticipate the designs either of the Marathas or of any European nation I indeed the Maratha fleet under the command of haroo Pant and Damajee who was Gaievar a sgent were already at Surat watching the developments when on 15th February the Company s fleet arrived with a land force of 80] European Infantry 1500 Sepojs and a detachment of Royal Artillery Bombay authorities had already written letters to Naroo Pant and Damajee assuring them that there was no intention to trench or innovation their masters just rights and interests at Surat

the Company's forces In spite of that horse sword etc arrived from Nana

horse sword ete arrived non Maha! who thus encouraged refused to give up the Nawabship while the party in favour of Pharas Khan in the City did not show any enthusasm for his cause. It was owing to this indifference of Pharas Khan e party and a consideration of the possible Maratha support for Mamuddin Khan that on the 4th of March 1759 a treaty was concluded between the English and Manuddin Khan by which Pharas Khan was to be installed as the latter's Naib and the Sidee was to give up the Castle and the fleet to the English Roman Manuddin further agreed to fulfil all the stipulations into which Pharas Khan had entered with the English Subsequently in approval of these transactions Mr Spencer who represented the Company received two Imperial farmans one from Nizam ul mulk under the date of 24th June 1759 desiring him to look to the peace of the inhabitants and the preservation of His Majesty's Castle and of the trade in these seas', and another from the Mughal I' Kelladaree

or the Gc the Khan
1 Saman the King s
fleet to t to 1759 commanding Mamuddin Khan the Governor of Surat to pay two

lacs of rupees per annum to the Company for the maintenance of the fleet
Thus finally the British succeeded in taking over the control of the Castle,
the maintenance of the flee

the Sidee The Marathas

acquire control of the City

of the British Company now Just as the Maratha operations at Gheria in active co-operation with the English was a mistake similarly the indifference that the acquire control of the Castle and

The nature and extent of the gain been thus described in a contem

porary document Surat has ever been considered as the Emporium of this side of Indri a chief source of procuring an extensive investment of piece gcrds for the Europe market a city admirably well stinated for a general mart to the Red Sea and Persain Gulf by land and water connecting the produce ard wants of Hindstan, Deccan Malabur, Arabir Persai. Europe and China It is besides the only check to the absolute dominion of the Marathas in these parts a certain recourse of druight cattle and provisions in case of War and an open communication by land to convey intelligence to any part of India.

BIBLIOGRAPHY

India Office Records—

 (a) Home Series Miscellaneous Vol 4560 pp 223 261

(b) Bombay Select Committee Consultations Range D Vol 48—From 20th January 1757 to 17th January 1759

2 Imperial Gazetteer-

Vol XXIII, pp 155 ff

For the maritime protection of the western coast of their empire the Mughal Emperors maintained a fleet under command of the Sidee of Rajapur. He was paid of the distribution of the Castle Land Commandant of the Castle But in 1748 a relative of the late Nawab Teigh Beg

Commandant of the Castle But in 1748 a relative of the late Nawab Teigh Beg Khan, by name Mainuddin Khan took possession of the Castle with the sanction of the Mughal authority, and subsequently with the help of the Sidee and the English expelled Sufder Khan from the Governorship of Surat In 1751, however, Bakr Khan won back the Governorship of the town after an attack on Mainuddin Khan, who now was forced to seek refuge in the Castle "which fell in consequence of thesedissensions into the custody of Sidee Mussacod", of Rajapur or Janjira To gain greater success Bakr Khan now applied for assistance to Damajee and premised to cede half the revenues of Surat after his father Sufder Khan was reinstated in the Governorship of Surat In this the Sidee was also helpful Consequently after the father and son took possession of the government of Surat they agreed to assign to Damajee a third part of the Surat revenue and to the Sidee a third part of the tolls on grain and of the income from the Court of Justice "In 1752 53 Damajee agreed among other concessions to cede to his superior the Paishwa, one mosety of his Chout, or rather third share of the Surat Revenue." Thus the Peshwa came to have an interest in the affairs of Surat

Now the Sidee who retained his hold on the Castle, and Sufder Khan the Governor, did not pull on well, and in January 1767 a negotiation was set on foot between the latter and Mr Brahazon Ellis, the chef of the Factory of Surat, for expelling Sidee from the Castle, which was to be given up to the Nawab and the fleet to be resigned to the Company, for the support of which they were to receive one lae of rupees a year from the Nawab The Nawab was also to compel the Dutch who were a rival of the English "to withdraw their factories from Rajapore, Cutch and all other places equally adjacent to f

to a difference arising between the

latter was secretly inclined to cour

latter was secretly inclined to cour throw the Nawab, while there was one Pharas Khan, who having the support of the Marathas aimed at Nawabship for himself. It was owing to the support of the Marathas that the Bembay Government resolved in December 1757 to open a correspondence with Pharas Khan. But in January 1758 Sufder Khan suddenly died and was quietly succeeded by Ah Nawaz Khan. Two years before (1756) Sidee Ahmed Khan had succeeded his father Sidee Mussaccd in the command of the Castle.

horse, sword, etc arrived from Nana (Peshwa) to Atchen (Mainuddin Khan)," who thus encouraged, refused to give up the Nawabship while the party in favour of Pharas Khan in the City did not show any enthusiasm for his cause. It was owing to this indifference of Pharas Khan's party and a consideration of the possible Maratha support for Mainuddin Khan that on the 4th of March 1759 a treaty was concluded between the English and Mamuddin Khan by which Pharas Khan was to be installed as the latter's Naib and the Sidee was to give up the Castle and the fleet to the English Nawab Mainuddin further agreed to fulfil all the stipulations into which Pharas Khan had entered with the English Subsequently in approval of these transactions Mr Spencer who represented the Company received two Imperial farmans one from Nizam ul mulk under the date of 24th June 1759 desiring him "to look to the peace of the inhabitants and the preservation of His Margaria C 41 - de in these seas", and another from the September 1759 granting the "Kelladaree Khan-

the date

1 Saman under the date fleet to the Company

flect to the Company

18th
September 1759 commanding Mainuddin Khan the Governer of Surat to pay two
lacs of rupees per annum to the Company for the maintenance of the fleet

Thus finally the British succeeded in taking over the control of the Castle, the maintenance of the fleet and protection of the Nawab and his government from the Sidee The Marathas throughout the affair were not earnest in their effort to acquire control of the City and government of Surat which passed into the hands of the British Compuny now. Just as the Maratha operations at Gheria in active concentration with the English was a mistake, similarly the indifference that the Maratha channel.

The nature and extent of the gain been thus described in a contem-

ing's

potary document "Surat has ever been considered as the Emporium of this side of India, a chief source "Europe market a city

and Persian Gulf by lan Deccan, Malabar, Arab

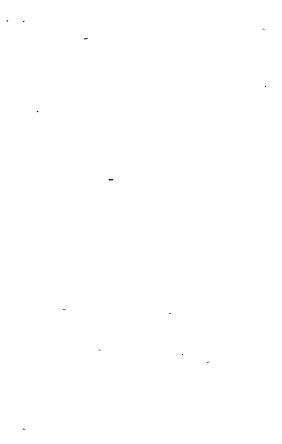
1 India Office Records—
BIBLIOGRAPHY.

(a) (b)

223 261 Range T

Range D, Vol 48-From 20th

2 Imperial Gazetteer— Vol XXIII, pp 155 ff



SCARCITY IN BIHAR (1783 AND 1792).

(By Mr. Kalipada Mitra, M.A., B.L.)

The harvest of 1782 was extremely poor owing to the failure of the Hathing and Next year also the autumnal raims failed—there was no rain since the third week of August. The price of rice rose to 20 seers the rupes, and a serious scarcity was apprehended. The prospect of realizing revenue looked exceedingly gloomy William Augustus Brooke, the Revenue Chief of Bihar, was managing affairs with great difficulty. He recommended a general settlement. John Shore, the Acting President of the Committee of Revenue, was deputed to Bihar to enquire into the scarcity, make a new settlement and effect as far as possible the recovery of the balances. He came to Bihar in October 1783.

It was popularly suspected that the merchants were hearding grain to inflate ats price artificially and thereby to make an unholy profit. Sir J. F. W. James observes. 'This idea always provails in times of scarcity, it was common in 1770, and though experience has shown it to be practically always ill founded, it invariably re appears, whenever high prices rule.''

Brooke wrote to the Committee of Revenue on September 24, 1783 "Should nce for some days past, can expect no supplies s if possible been more

severely felt than in this province. I am confident that there must be grain sufficient to inswer the consumption of more than one year, but the people in whose possession it is take advantage of the necessities of the poor, but were proper measure adopted this et all might be remedied. "2"

As a matter of fact famine was apprehended in the Vizier's province A Clevland, Collector of Bhagalpur, was asked by the Committee of Revenue to take off duties on the transportation of all kinds of grain for the two months of October and November. He was further warned that they had received information from many districts of the failure of crops and impending famine, and prescribed the rimes monthly and an account of the several that the people did not take advantage of the

He was further forwarded an extract from the minutes of the Council of the

-

provide residence for these persons and that all duties on every kind of grain were to be suspended $^{\rm 5}$

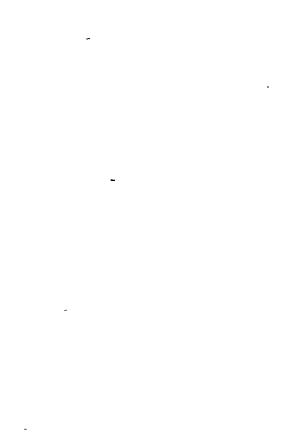
¹ James-Selections from the Correspondence of the Revenue Chief of Bihar, p 36
2 Shahahad Records

[.] Phananau Records

^a Letter No 119 dated 30th September 1783 from S Charters and C. Croftes to A. Clev-Jand, Collector, Boghpur (Bhagalpur Collector's Records)

Letter No 123, dated 13th October, 1783 from same to same—Bhagalpur Records

Letter No. 124, dated 16th October, 1783 from William Bruere, Assistant Secretary, Council Chamler to A. Clevland (Bhagalpur Records)



SCARCITY IN BIHAR (1783 AND 1792)

(By Mr Kalipada Mitra, MA, BL)

The harvest of 1782 was extremely poor owing to the failure of the Halling aim \text year also the autumnal rains failed—there was no rain since the third week of August. The price of rice rose to 20 seers the rupee and a serious scarcity was apprehended. The prospect of realizing revenue looked exceedingly gloomy William Augustus Brooke the Revenue Chief of Biliar was managing affairs with great difficulty. He recommended a general settlement. John Shore the Acting President of the Committee of Revenue was deputed to Biliar to enquire into the scarcity mike a new settlement and effect as far as possible the recovery of the balances. He came to Biliar in October 1783.

It was popularly suspected that the merchants were hoarding grain to inflate sits price artificially and thereby to make an unholy profit Sir J F W James observes This idea always prevails in times of scarcity it was common in 1770 and though experience has shorn it to be practically always ill founded it in variably re appears whenever high prices rule 1

Brooke wrote to the Committee of Revenue on September 24 1783 Should rice for some days past

can expect no supplies

severely felt than in this province. I am confident that there must be grain sufficient to inswer the consumption of more than one year but the people in whose possession it is take advantage of the necessities of the poor but were proper measure adopted this evil might be remedied.

As a matter of fact famine was apprehended in the Vizier's province A Celeviand Collector of Bhagalpur was asked by the Committee of Revenue to take off duties on the transportation of all kinds of grain for the two months of October and November ⁵ He was further warned that they had received information from many districts of the failure of crops and impending famine and prescribed the r times monthly and an account of the several

that the people did not take advantage of the

He was further forwarded an extract from the nanutes of the Council of the 14th October 1783 containing resolutions to the effect that the Residents of Lucknow and Benares were to gue facilities to all persons intending to settle in Bihar and Bengal to save themselves from framine and the Board of Revenue was directed to provi to readence for these persons and that all duties on every kind of grain were to be suspended ⁵

¹ James—Select one from the Correspondence of the Reve we Che f of Bihar p 36
² Shal abad Records

Letter \o 119 dated 30th September 1783 from S Charters and C Croftes to A Clev land Collector Book | ur (Bhagaipur Collector s Records)

Letter No 1°3 dated 13th October 1783 from same to same—Bhagalpur Records

Letter No. 124 date ! 16th October 1783 from William Bruere. As tant Secretary Counc ! Clumber to A. Clevland (Blagalpur Record.)

G F Grand, Collector of Tirhoot, got the following letter from the Committee of Revenue at Fort William in Bengal dated 13th October, 1783 "The general information we have received from districts of the crops having been considerably but from a want of rain and the consequent rise in the price of every article of produce renders it necessary that immediate and effective precautions should be taken to prevent the ill effects arising either from a real or whatever will be equal distressing to the inhabitants and artificial scarcity creating (set) by merchants from hearding grain greatly enhancing the price of it and withholding the usual supplies from the public markets

We direct that you do in the most public manner issue orders by heat of drumin all the bazars and gunges in the districts under your charge declaring that it

manner

He received another letter from the same on the 17th October 1783

The Hon ble Board having taken into consideration the famine much apprehended in the Northern provinces and which has already ravaged with the utmost severity to the westward have come to some Resolutions which are now communicated to you for your information and guidance

You will exert your utmost endeavours to make it effectual and issue proclamation ordered by the Hon ble Beard in the most public manner and if after that complaints be made to you about any person under any description whatever stopping grain for duties or actually collecting them you will seize such person and send him a prisoner to Calciuta together with the proofs of his guit and by your enquiry into the complaint as we are firmly resolved that no offenders in this respect shall excaps an exemplary punishment?

James says The proclamation was not so far as I am awate carried intoeffect in a single instance

The Collectors of Tirhoot and Saran endeavoured to protect their own district by prohibiting expertation of grain They were forbidden by Shore to do so Grand received a communication dated the 18th October 1783

'The distress which prevails in the city of Patna and Dinapore from the scarcity of grain rendering it absolutely necessary that some immediate measures should be adopted for removing it as far as possible. I think it necessary that you issue positive orders for removing every embargion the exportation of grain from the districts under your charge and allow the Beparies and merchants to purchase it freely and so export it without molestation to all parts of Behar notwithstanding any orders you may have received to the contrary from the Committee of Revenue

As many hold the sale o

I recommend

A recommend that you do for this purpose make the most particular enquiries after grains and in case the holders should refuse to bring it to market that you seize it and dispose of it at the prevailing rate ? 8

The Board of Revenue disapproved of his having interrupted the free exportation of grain from his district (letter of 27th October, 1783)

⁴ and 7 Record Room of the Collector of M szaffarpore

[•] Ibid

Similarly the Collector of Purnea fearing that exportation of grain from his district was hable to cause a greater distress therein prohibited it but was soon warned to withdraw his orders of prohibition He, however, complained subsequently to the Committee of Revenue (November 6, 1783) that by allowing an unhunited exportation of grain his district would be exposed to danger *

On the 23rd of October, 1783 the Committee of Revenue issued a circular letter to Collectors ¹⁰ acquainting them that the Governor General in Council had resolved that a Committee consisting of four servants of the Company, vir. Messrs Thomas Graham, George Cumming Thomas Law and George Temple was to be appointed

called the Committee of Grain

The following advertisement was issued

"The Honorable the Governor General and Council having by the exemption of the duties on grain as notified in their orders published the 16th instant removed every cause of interruption to the free sale and transportation of grain throughout and beyond the provinces, the proprietors of grain being therefore left without any substantial pretence for withdrawing its sale and circulation. Notice is hereby given to all merchants, Europeans as well as natives, Beparies, ryots Goldars and ammuldars zemindars, renters and others that whoever shall be found to hoard up and to evade bringing to market the grain they may have in store over and above what may be esteemed necessary for the subsistence of their Havelies or to-attempt selling it at an exhorbitant price shall upon information and sufficient evidence thereof be subject to have the whole confiscated and to such other penalties as Government may think proper to inflict"

On the same day the latter wrote to Collectors referring them to the circular

...u

Grand received the following letter from the Committee of Revenue dated 13th November, 1783

"Under the present apprehension of a scarcity of grain in many of the districts of Bengal and Behar it heromes persons to about the state of the state of the scale of the s

polies and the enhancer

a real scarcity but also a communication the security of the servants of the Company the most accurate state of the resources of the country in the event of the calamity becoming more extensive either within the company's provinces, in those of the Nabob Vizier, or Benares

As a more effectual mode of acquiring this information we direct that you do immediately make a progress into the districts under your charge and by a careful and accurate enquiry ascertain the quantity of grain now in deposit and by local observation form the best possible judgement of the state of the crops now on the

Hunter's Bengal Records, No 565

¹⁸ Letter dated 23rd October, 1783 to G F Grand, Collector of Tirhut from Committee of Revenue (Collector, Muzzifarpur), also letter No 27, dated 23rd October, 1783 from Committee of Revenue to A Clevland (Bhagalpur Records)

ground and of the comparative produce of the present with that of the former vears' 11

As a safeguard against scarcity it was proposed to establish granaries in districts In a letter No 130, dated 27th October, 1783 the Assistant Secretary, Council Chamber, Calcutta authorised Clevland "to establish granaries according to his proposal' In another letter (No 136, dated 10th November, 1783) the Com mittee of Grain requested him " to provide grain for the granaries established under orders of the Governor General in Council" On Shore's recommendation the erection of a granary at Bankipur was sanctioned in January 1784 and "it was promptly built but it has never been filled in anticipation of scarcity' built under the supervision of Captain (afterwards General) John Garstin 12

fat CH 4 - fpt 1 - at CH 4 - of Purnea issued

h was not autho

rs for appropriat ing any part of the revenue to the purchase of grain, but the Collector produced the requisite authority from the Committee of Grain 13

The ryots of Purnea complained that notwithstanding severe drought in the district the farmer insisted on demanding revenue from them. The extent of the distress of the district can be gauged from the petition of the farmer of Purnea who reported that owing to the drought it would be necessary to advance takkaif of Rs 60 000 to the rvots 14

The Committee of Grain in January 1784 asked the collectors to report prompt ly the result of their enquiries (since the season of reaping the harvest had nearly expired) as to the quantity of grain produced that year in the districts under their charge as well as of the quantity in store of the produce of former years 15

Apparently the situation had improved meanwhile. In June 1784 the Com. mittee of Grain rescinded the resolution suspending duties on grain and ordered the levying of duties thereon 16 But the merchants were still hearding grain and selling it at an exorbitant price Hence the Committee had to prohibit the prac tice 27

The harvest of 1784 had so far improved that it was no longer thought necessary to continue the Committee of Grain in toto It was partially abolished, only the President being retained He was given an assistant and a writer 18

¹¹ Mnz Records

Collector Boglipur (Bhsgalpur Records)

"Letter No 89 deted 31st January, 1785 from the Committee of Grain (T Graham and II Ramus) to Mr Chapman (Bhsgalpur Records)

A copy of Resolution passed by the Hon ble the Governor General and Council in their Secret Department of Inspection on January 27 1785 is quoted below

' The objects proposed on the establishment of the Committee of grain have now been answered and the necessity that dictated the establishment in its present extent no longer exists

The Board have satisfaction in knowing from the Governor General who acquainted them upon undoubted authority that the Natives in general acknow ledge with gratitude the obligation they owe to this Government for their timely and effectual interposition to save them from the dreadful effects of a famine and that the establishment of this Committee has contributed to rescue many thousands probably from misery and destruction The Board cannot but feel the most sensi ble pleasure in contemplating the beneficial effects of this institution, and as the same necessity which required its formation may again exist as an office of this kind can only act with advantage and efficacy from experience and as that ex persence can only result from a constant and permanent operation it is resolved that a partial abolition only be made of this office. The Board being convinced that the Company must approve the continuance of an establishment that has for its object the preservation of the lives of its subjects. Agreed therefore that the establishment of the Committee only be abolished but that the President of it do still remain invested with the same powers and control that the Committee now exercise and under such further regulations as the Board may hereafter deem neces Bary 19

It has already been observed that as a measure of combating famire in the future Government th h+ 4.3 --- k1 4

basis throughout the

November 1784 to (dars of the districts it

raising a fund for c

the provinces Apr

the provinces App.

this proposition as the Committee in a letter dated 22nd September 1785 urged Robert Bathurst to lose no time in transmitting his reply 20

In the autumn of 1786 the people of the Tirhoot district were in great distress G I Grand asked the Board of

he inhabitants overtaken by the

Beard thought that the amount

far exceeded their expectations but authorised the advance provided measures were taken to afford real assistance in the cultivation of the soil and asked him at what future time the entire money would again be recovered to Government for which they relied on his efforts as soon as the condition of the country would admit #1

The Collectors had regularly to send the statement of price current of grain 22 1788 to Collectors required

the Collectors districts-

duce of the past years and the current year (2) the prospect from the crops of the present season not yet reaped or now reaping together with (3) an account of the price it now bears compared with that in the past two years (4) how far the quantity may be supposed

¹⁸ Records of Shahabad and other Collector a Record Rooms

¹⁰ Muzaffarpur Records

¹⁸ Records of the Collector of Darbhanga 18 Hunter, oy cit letters Nos 764 784 and 817 dated 27th September 11th and 25th October 1784

adequate to provide for the internal consumption and afford the usual exportation. The Collector of Saran replied on the 9th March as follows

- (1) There is very little or hardly any quantity of grain of the past years' produce remaining in the country, I conceive about 3 lac mids to be in store of the produce of the current year.
- (2) the prospect from the crops not yet reaped or now reaping by the mea surement of the cultivated lands obtained from the Qanoongoes may be estimated to amount to 15 lac mds and the quantity estimated for exportation during the remaining six months of year cannot be supposed to exceed one lac mds" He enclosed the following comparative statement.

A comparative statement of the price of grain in the districts of Sarcar Saran

•	• -											
Kind of Grain		ıt	e pr nov ears	4			he pr of 1193			Th c	£	
Raw Rice— 1st sort 2nd sort 3rd sort		1 1 1	0 2 4	4 6 3		1 1 1	15 17 20	0 0 10	1	2:	2 4	
Usna Rico— 1st sort 2nd sort Santeo		1 1	6 7 9	0 11 12		1 1	25 27 29	0 12 0]	30	0 (
Wheat— 1st sort 2nd sort Urbur Gram Pease		1 1 1 1	7 11 27 4 26	1 4 13 6 10	•	1 2 1 2	27 30 5 16 4	7 0 0 8 10	1 1 2 1 2		7 0 1 5	
Boot— let sort 2nd sort Mustard Seed Teesy Junara Moong Barley Masoory Paddy Kbrary		0 1 1	18 21 4 7 24 13 31 16 28	5 10 1 10 10 7 10 13 13 15		1 2 1 1 0 2 1 3 2	35 0 20 27 37 20 10 30 0 28	8 0 7 0 11 0 5 0	1 1 1 2 0 2 1 3	39 27 32 10 27 16 37 15	0 0 0 13 7 12	

On the 30th January 1788 the Collector of Purnea informed John Shore, President and members of the Board of Revenue that it was impossible for him to form an estimate of the stock of grain in hand, but he informed them that the quantity exported that year [1788] greatly exceeded that of previous years §

exported that year (1788) greatly exceeded that of previous years an analysis of making advances to the ryots, he was authorised to advance Rs 10 000 as talkers 12.

On the 23rd of April 1788 he requested Mr Marmeduke Grey, his assistant, to make a tour throughout the district for the purpose of ascertaining the quantity of grain in the granaties of merchants the names of the proprietors and what might be spired without distress to the inhibitants

²³ Hunter (op cit) No 1395 dated April 30 and May 9, 1788

On the 4th June, 1788 the Governor General issued orders directing the Collectors to desist from all further interference in the purchase, sale or transportation of grain in their respective districts and from the pursuit of their investigations into the quantity in store The Collector of Purnea received from E Hay, Secretary to Government, a letter forwarding a complaint preferred by some merchants (Sang Singh, Sita Singh and Pertom Singh) that he had detained a quantity of grain bound for the Calcutta market at Carragola, for which the Governor General was much displeased at his conduct, as order had been given to him not to discourage exportation He explained (23rd July) that when he had received orders from Government to ascertain the quantity of grain in his district, he attached the said store of grain at Carragola A considerable portion of it consisted of mustard seed of which at that time there was a great scarcity at Purnea He therefore ordered 30 or 40 mds to be brought and sold in the town When he received orders for discontinuing the enquiry, he returned the remaining grain immediately to the owners He took off the emburgo and offered not the least obstruction to their exportation of the grain to Calcutta Yet from a letter from the Board of Revenue dated 26th August, 1788 we find that various complaints were preferred against the Collector at the Khalsa of his having stopped boats of merchants laden with grain in different parts of the country. He was particularly enjoined to exert himself in carrying the intention of Government into full execution by preventing every infringement of the orders on the part of the Zamindars and others under

On the 20th December, 1788 he received the following communication from G H Barlow

Lord Cornwallis has desired me to acquaint you that from the account lately received from the Resident at Benares, it is probable there will be great scarcity

to despatch considerable quantity to Benares on the account of Government Lo αu of

On March 4, 1789 he was asked to purchase one lac mds of rice and despatch it to Calcutta without delay 24

The records at Purner dealing with the famine of 1791 were reported to be not available at the time of inspection, probably they were mislaid somewhere. The statement of prices of grain submitted by the Collector of Purnea on 17th October, 1794 for the period from 1788 89 to 1792 93 shows that the situation improved after 1792 . 1196 1197 1109

201 - 1 20 11	114 81	210 81		ı gr	na	8F	210		
Bhadon Paddy	2 30	3 0		0	3	0	3	20]	
Rice	1 20	1 20		25	1	15	1	20 For a rupee.	
Fine Arwa Rice	0 30	0 32	0	35	0	30	0	33	
I am giving her			•			•		from 16th	ı
January to 1st Feb								also (B)	r
those prevailing in						• •		: It will	ı
he soon that the price	es of tice :	n 170	1 bad	T1000	Carre	4 . m. a.a	150	ea of the previous	

1198

1,00

your and the prices of all other articles had doubled or tripled (ride Appendix)

^{*} Purnea Records

The severity of famine was very greatly felt in the district of Shahabad I am here quoting an extract from the letter of the Collector of Shahabad under date the 14th January, 1792 to William Cowper, Esq., President and members of the Board of Revenue;

"My next care was to proceed to a local inspection of the several villages wherein the greatest lesses were expected to arise and it is with concern I am obliged to confirm the report before made of the miserable situation to which the pergurah (Champere) has been reduced—the severity of the drought has been more prevalent here than in any other part of the district and the consequences to be apprehended from it more alarming. Scarcely a drop of water has fallen within these

Vhat the effected,

Md ar

but in many situations their utmost exertions have been baffled, in some water is not to be had, in others the locus eardy soil is so unfavourable for well digging that the earth is constantly falling in and in all places hands are wanted to keep in cultivation more than the lands lying contiguous to their habitations and villages.

In 1794 the Governor General in Council resolved to establish public grazaries in different parts of the country so that Government always might have in their possession a quantity of grain to answer ovigencies in seasons of starcity. ²⁵

In secceeding years it appears that the situation in Behar improved In 1798 the Governor General in Curicil passed a resolution under date the 24th December, 1798 immediately directing the Board of Revenue to issue orders to the Collector of Benares and the several Collectors in Behar to purchase and send up to the Fort Alliahabad such quantities of fresh grain fit for store as each of them may be desired by the Resident at Lucknew, without waiting for whose advice they were to commence purchasing and collecting grain for the above purpose immediately ²⁸

That the situation had become to a certain extent easier in 1799 will appear from the following quotation of Price Current of Grains from 15th to 19th October 1799 in Purnea;

Basmatty Ric	:-								
1st sort					•		0	30 `	1
2nd sort							1	0	
3rd sort							1	54	ì
Aghany Rice-	_							- 1	
1st sort							1	15	
2nd sort							1	20	ĺ
Bhador Rice-	-					~			
1st sort							1	25	
2nd sort							1	274	For a rupee.
Paddy-									
1st sort							2	30	
2nd sort							2	35	
Gohum (whee	1t)—								
1st sort	٠.						1	10	
2nd sort			-				ī	22	Ì
3rd sort							ī	30	
Jaw .						- :	ž.	35	ll .
						-	_	,	

¹¹ G H Barlow, Sub Secretary to Revenue Department to Collector of Purnea, 17th October, 1794—Purnea Records

Proceedings of the Rt Hen ble Governor Ceneral in Council in Political Department dated 24th December, 1798—Saran Records

Boot (gram) Cubh (pease) Moong Khearee Massoor Arhar Mustard Till Dal of Arhar Dal of Arhar Dal of Sheara Dal Moong	Vid or 1 21 1 10 2 10 2 10 1 27 1 10 2 10 2 10
---	--

APPENDIX

PRICES OF GRAINS

Statement A

	Sarcar Saran Sr for Re 1	Sarcar Champaran Sr for Re 1.
Raw Rice -		
1st Class	88	100
and Class	110	120
3rd Class	130	130
Usna Rice-		
1st Class	125	130
⁹ nd Class	150	156
3rd Class	160	166
Santee	165	190
Barley	95	100
Janura	°40	150
Pease	140	150
Boot Gram-		
1st Class	115	150
2nd Class	120	150
Khesary Dal	1.0	125
Urhur	145	140
Oil	19	25
Mustard Seed	90	120
Lodo	105	110 150
Wheat	140	
Marooa	110	115 120
Sawan	115	120

APPENDIX TO PRICES OF GRAINS

Stateme	nt B
	Md ar ch
Rice-	
Ist sort	0 21 15ገ
and sort	0 28 12 [
3rd sort	0 33 8
Rice in Husk	0 37 2
Kodo	1 2 3
Santı	1 17 6
Paddy	1 14 0
Wheat	0 39 12 [
Wheat Flour	0 21 12
Barley	1 17 6 (
Pease	1 10 11 1
Arrah—	
Grain	1 3 12 [
Dal	0 30 6 For a rupee
Mustard Seed	0 18 8
Congrey	1 14 0
Teesy	0 28 10
Janera	1 20 12
Mussory Grain	1 0 8
Shammah	1 15 12
Boot	1 5 9
Moog	0 8 0
Poppy Seed	0 19 0
Chinah	i o ol
Khesary	0 36 0 (
Manskull	0 37 3 (

THE DASTURU 'L' AMAL OF THE BIJAPUR COURT.

(By Mr. K. K. Basu, MA)

The Dastūru '1' Amal, meaning a model or rule, contains a register of duties of the officials of the court Recommendatory in character, the regulations throw some light on the actual working of the Muslim administrative system, its inner springs and practical effects The official handbooks compiled by Mussabihi, Ibn Tuwair, Ibn Mammati and others supply the reader with a description of the etiquette at the court, rules for the diwan and records of official surveys under the Khaliate.

In imitation of the Khalit's court, the Dasturu '1' Amals were compiled in Mughal India in the Seventeenth Century They principally deal with the revenue, expenditure, official procedure, functions of officers, weights and measures, rates of jazya, classification of officers, rules regulating promotion, dismissal and leave of officers and the like

The Muslim ruling dynasties of southern India like the Mughals of the transviolation ranges on the north had their own Dasturu 'l'Amal Such official guidebooks like the Mughal court manuals were prepared in the Seventeenth Century. Ibrāhim Zuburn, the author of Bastim us Salātin, gives a summary of the Dasturi 'l'

Shāl

machinery in particular 'It provides a running survey of the duties of the sovereign, his daily life, his principle of administration, of the Hindus, their status and privileges, of the position of the slaves and the treatment that was accorded to them and other matters

patriotism and in turn the rise of sectarian patriotism aided the development of sectariin monarchy

Duties of the king —The Bijāpuri Dastūru '1' Amal lays down that, the foremost duty of the sovereign is to practise equity in the administration of justice, for, the ruler who has done justice in one moment of his life is much better than one who has passed his life in devotion to God

The Sultan should look to the comforts of the subject population and make the country habitable and pleasant. The prosperity of the land and the well being of the people leval to dynastic and imperial stability and overfulness of the state Exchequer. They form the chief asset in the pursuit of fortune

The ruler should collect an army of warlike soldiers and appoint faithful and intelligent ministers. It is with the help of the soldiers that the Sultan reigns; the latter should, therefore, take particular care of the soldiers and keep them above all want.

Having conquered territories, recruiting a strong militia, and set the govern-

over and rewarded according to

their status and rank with jagirs or salaries ment as they might create disturbances. They should not be left without employment as they

Daily routine of the king —The king should be diligent and hardworking. From morning till the third tasi he should pass his time in company of the learned scholars and poets and discuss on current events

From the fourth to the sixth 48 he should hold his seat in the hall of public audience and exact obcissance from the high officials, nobles soldiery and people arring nearby. From the seventh to mith 48 he should carry on the business of

rest and have a will of his own

On every full moon, the Sultan should hold public durbar when the high officials, governors, quas, writers, scholars, officers, students and others pay him respect. The Sultan should remain in his seat till the third tas of the might

On the beginning of the month, the Sultan should take his seat in the Dzil.—
Mahal palace from morning to the sixth tas and receive homige from the nobles
and the viziers. The Sultan should take his sext facing coast, in his front and
parallel to the wall lying at the Sultan's back, the assembled persons should remain
posted. The assembly hall should be very wide and spacous.

Condition of the Hindus -The Hindus should be appointed as karkuns Public demonstration of hole, dewale, dashara and other festivals should be banned, but private observances of Hindu festivities should not be interfered with. If any Muslim happen to treat a Hindu with disrespect the matter should be ignored It should be the look out of the government that no Hindu however powerful he may be has an advantage over a Muslim Jizya should be levied on the Hindus, other idolators and renegades according to the injunctions of the Muhammadan Those wealthy who lead an easy going life have to pay one tola, 'four kany's and four khams kan;" of silver every month Those wealthy who stick to work have to pay half a tola and "two kan; and two khams kan;" of silver per month the traders employers and professional men have to pay quarter of a tola, "one kan; and one khams kan; ' Orphans, minors under fifteen years of age < slaves, blind, and sick persons, paralytic, very old and fagirs should be exempted from the payment of the jizya ourt and ma the payment of the jizya to receive the

payment should accept 1

Justice —The king should deal justice to the plaintiff and the defendant If the plaintiff happens to tell a lie he should be reprimanded and the defendant be given consolation

Forts and Citadels —The forts and citadels should be entrusted to old, sincere and experienced officials The officers should be transferred to different places overy third year Every citadel or fort that has a large territory under rise control should be left under Na is i chausel. Oazi, Khātib, and other officials

عالس Basátın us Salátın p 357 reads

^{*} The prayer of sunset or nightfall

The registrar of the collections

The word is probably Deccani urdu, signifying a weight

^{*} Vice gerent * A preacher

Subās, perganās and mouzās — perganas and mouzas and placed \(\text{countries}\) and the important forts s should be conferred on jagrīdars and thia adars

Mints weights and measures —Mints should be established in subas, and coins struck like those at the capital Having due regard for the local customs the weights and measures of the subas should be made to tally with those that prevail at the capital.

Friday prayers —Care should be taken that on every Friday, the Qazi, Khātub, the officials, nobles and the people assemble at the jami mosque and read the Khūba Those that are unable to attend the jami mosque should be made to attend some other maspid. It is the duty of the Khātubs to see that people attend the congregational prayers

Alms houses —The old alms houses attached to maspids, Āsār Mubārak (memorial house of the Prophet), and the mausoleums of holy persons should be allowed to remain, and steps be taken to keep unimpaired the customary distribution of food to the poor and needy.

Madrasas —In the Asir Sharif there should be two madrasas for imparting lessons in Hadis (sayings or traditions of Muhammad), Figa (theology), and IIm - rovided free of cost with - (a kind of polaw) in the

Besides the food supplied, d, in addition, books on

Arabic and Persian Examinations should be held every year and the successful candidates should be presented with huns in cash

for child studies khichri p

Annual examinations should be held at the end of Zilhijah and prizes (of one hun) offered to students. The meritorious and successful candidates should be appointed in high and honourable positions.

appointed in high and honourable positions

Maintenance and erection of massids —Provisions should be made for the repair

Every other massid

quarter seer and four administration Ar-

rangements should be made for providing the massids with drinking water, Saf 1-bona (mattresses), and jānamā) 1-satranji (prayer carpets)

In the month of Ramazan the Qur'an should be read at the massids

New constructions of manylds—No one should be allowed to construct a manyld in the city without the royal authority. Unless the newly constructed manylds are well provided with means for their sustenance, the act of construction is criminal. But if the construction is absolutely necessary, state maintenance should be sought for such newly rearred up prayer houses. It is well that instead of constructing new manylds attempts should be made for establishing guest houses, inns, embankments, wells and reservoirs.

¹ An Indian dish of rice boiled, with pulse and spices

Masjuds during Ramazān—In the month of Ramazān the mosques should be provided with Saf i boria, water-pots, and the prayer houses should be white washed In the big masjids famous khatib and "listeners' should be appointed and they be maintained with government stipends Namaz tarauih' should be read in accord-ance with the sha raid' and summai' and the injunctions of the Qazis, Mutha's Sheikh-ul Musailh's and the Sultan Steps should be taken that people do not perform any immoral act, such as drinking of wine, and pressure should be put on them in such a manner that they give up their bad habits the ceremony or anniversaries of holy men who are dead should be properly performed and the necessary rites connected therewith be observed

The Darwesh who has a residence (sahib i takiyā) should be rewarded. In the masuds and the Rauzās arrangements for drinking water be made and lavather bear the same and same has been attached to jaum mosques should supply baked bread to Muslims and flour and birinj (rice) to the poor Hindus. The Hindu pedesday with a seer and a quarter of flour and and quarter seer of mustard oil, beates fuel

Maintenance of roads —The safety of the roads on the frontiers should be maintained, the conditions of the pedestrians enquired into and the brigands kept in check

Disbursement of spoils of uar —The spoils of war, such as, zakat and khums should be placed at the jami mosque or mahal Asir Mubārak and spent in accordance with the injunctions of the Shari'at —A new department should be established for the disbursement of the money so collected —The faqirs, poor and other deserving people should be protected and according to the Quran they should be given stipends and laggirs

Official appointments —The officials should be appointed from persons who are respectable prudent experienced, foresighted, and religious The Maymu'dars' should be experienced 2 Quzis, 2 Sheikh ul Jiusaikhs, 2 Sadrus Sudar' and one

salaries should be paid out of the revenue of the villages which are kept apart for the purpose

Public charity — Every year, in the month of Rabi ul awwal presentations of mone; should be made at the Asar Sharif One thousand huns should be distributed on the 1st day, two thousand on the 1st day, two thousand on the 1nd 2nd day, three thousand on the third day and so on so that, on the 12th day, twelve thousand huns should be spent in charity. The total amount thus distributed in the course of these twelve days should be 78,000 huns.

Likewise on the month of Muharram 55,000 huns should be given away in presentations. In addition to these cash payments four villages should be kept separated for giving agirs to the servants and nobles of the court

Twenty or more genufications which the Muhammadans are wont to make after the last prayer of Ramazan

The staff of the fort commandants —The governor of a fort should be supplied to the following the staff of th

Trustworthy news writers and truthful chroniclers should be appointed for recording events. A few cavalry and infantry should be lodged at the top and the

Currency —The Zarrāb khana or the mint for coming should be placed under an Hakim² and 'Amil³ The come should be made of gold, silver and copper The huns, half huns and quarter huns should be made of gold rupnya, half rupnya and quarter rupnya be made of silver six chital, three chital two chital and one-chital be made of copper

The species should be made uniform in weight, size and purity In case of discrepancy the coiner should be duly taken to task

Gardens roads and shops —The king should put his best efforts in making the city habitable and laying beautiful gardens in it. The beauty of the city is enhanced by the gardens that he inside and outside the city walls

The roads that he between the king s court and the two city gates should be properly and carefully maintained. Shops should be established on both sides of the road so that, the purchasers secure their articles from either side and find little difficulty in their transactions. No seller should be allowed to dispose of his articles inside the road, and no permits should be allowed for creeting shops on it. The shops of the grocers and others should be ranged one after the other on the two sides of the road. The grain sellers of the neighbouring countries should be collected and made to reade in the city. It is in the excess stock of grain that he the increase of population and the happiness of the soldery.

Actual's duty —The kotwal should keep a vigilant eye on the city and the market place. He must know the there's and the pickpockets. If he happens to be informed of any theft he should lay his hands on the culprit and punish the misgreants according to the laws of the Startat

rinces and the high officials of the court not be permitted to tyrannise over the

handedness the ruler should do proper justice but not before the matter is brought to the cognizance of the judge

Chain of justice—A stringed bell bigger than those that are kept tastened to the foreparts of the elephants should be hung up in the palace, so that, when the petitioner rings it the sound reiches the innermost recesses of the royal residence where the king may remain and attracts his attention. It is only when the petitioner finish is petition not taken care of by the officials and numsife that he should pull the chord of the bell of justice. It is necessary the people should have an access to the bell at a particular time of the day and not on all hours of the morning or extinsive

Guard
Mint Master

Official functionars

Conferment of jagirs —At the time of giving away lands and jagirs, the out-turn of the last three years of the particular land should be taken into consideration. In fixing the yield the maximum return of the three years should not be left out of consideration.

Branding system —"
for inspection and branc
is to maintain in accord

on the part of the fief holder is found out in this respect he should be reprimanded and punished and, if necessary, dismissed from office. The officials in charge of branding should impress the official mark by the side of the private stamp of the owner.

Employment of specialists in the arts and sciences.—Four experts in arts and sciences should be maintained at the court. They increase the dignity of the royal court. They should be made to perform their duties at stated hours. In some cases the attendance at the court may be exempted. It is the duty of the Shabitania of the Shabitani

Rules relating to cleanliness —The main road, streets and lanes, the front of the private residences and market place should all be kept neat and clean

Nauroz and other festivals Illuminations and Presentations —The market and the shops should be illuminated and embellished on the two Ids, Shab i barat, Nauroz and its nine days and the birth day of the Sultan On the day of Nauroz, the Nauroza bagh, where the Sultan occasionally goes for pleasure and trip, should be properly figged out like the Rauza: Rizuan (garden of Paradise) All the shops

of the royal harem

Festival on Rabi ul auxual —Throughout the month of Rabi-ul awwal, the holy birth month of the Prophet and especially on the eleventh day of the month on which Muhammad was born, the Sultan should make a pilgrimage to Asar sharif (or the hall dinners of choicest and dole out gifts — theologians, solidars, Q3 — theologians, solidars, Q3 — theologians, solidars, Q3 — the days the solidars of the solidars of the twelfth and fifteenth of the month (Rabi ul awwal)

The wide space on the two sides of the jami masjid, the vestibule and the balcony ll filled with
pure like the pure and Hindus
shoul be kept
eat shoul be supplied
with specialists in the arts and sciences

¹ s e , l I slaha slla'ullāh There is no god but God

Dads makel market —The markets situated on the two sides of the court area should be composed of shops, spacious and handsome and having long rows of roofs made of stone and mortar. Merchants, traders, and workinen should be made to reside in these shops. Bakeries, confectioneries, dry fruit agencies and flower selling stalls should be established in the market. No space in the market should be allowed to remain unoccupied by the stall keepers and the sale of articles of every description and variety should be encouraged. For the convenience of the people a big reservoir well filled with pure water should be constructed in the open space in front of the court surrounded by shops on both its sides. Trees should be planted in front of the shops for the purpose of enhancing the beauty of the market

The kotwals and the shop keepers should be enjoined to observe the laws of cleanliness, weeds and straws and dust should be removed should be levelled and watered

The shop roofs of the Dād Mahal market should be decorated and furnished with sitting accommodation for the Sultan who may inspect the whole transaction of the market from his sent.

The front sides and top of the durbar, and the shops should be decked, and signboards with beautiful golden letters hung in the front



SOME UNPUBLISHED ENGLISH LETTERS RELATING TO THE HISTORY OF BENGAL DURING THE REGIMES OF SHUJĀUDDĪN AND SĀRĀFRAJ.

(By Dr. Kalinkar Datta, M.A., Ph.D., PRS)

The Imperial Record Department of the Government of India preserves in its collections transcripts of some India Office Records, entitled 'Letters from the Council in Calcutta and others to the Court of Directors, dated the 15th December, 1703—the 22nd December, 1748 'Sir Jadunath Sarkar, Kt, utilized some of these for the first volume of his 'Fell of the Mighal Empire', and I have exhaustively used those dated since 1740 A D, in my own humble way, for my 'Studies in the History of the Bengal Subah, 1740 70 'and' Almardi and His Times'. While writing the chapter on 'The Successors of Mushid Quit' for the 'History of Bengal' to be pub-

imperfect being based only on some Persian works like the Siyar ul mutalkerin, the Musaffarnamāh, the Tānkh i Bangalah and the Riyaz us salatin, on Stewart's History of Bengal, and on the uncritical and mostly inaccurate accounts of Holwell, Orme and Scratton The co-ordination of these Bengal Letters with the contemporary Consultations (4) and Letters from the Court of Directors, both available not in India but in the India Office in London and extracts from only a few of which have been quoted by C. R. Wilson in his 'Old Fort William in Bengal' would form a precious supplement to C. R. Wilson's 'Early Annals of the English in Bengal '(which itself 'entirely superseded' the 'fragmentary narrative' given by J. Talboys Wheeler in his 'Early Records of British India, Calcutta, 1878') and would serve as a store-

hardly be overestimated

In consideration of limited time and space at our disposal, I am not utilizing here all the materials available in the Letters, but am referring only to the more important extracts from some of these just to indicate the importance of the whole series

Addir s invision —There are some deserving of special notice from the political point of vi
Beneral an

volution'

regarding his murch and even adopted some precultionary measures to safeguard their interests in Bihir. The Persan invasion did not, of course, execuse any appreciable influence on the existent subah of the Yughal Empire, and scholars differ in their opinions as to whether the inreads of Ahmad Shah Abdili, particularly

¹Cf. Have no Harmon, at present with the Country Government for their conductive for to Conventiations of the 25th February, 18th March, 12th April 27th Marc, and 18th June, Mr Brad Ivillete ord red to accommodate Matters. Translate of the Perwanah entered 15th July. Letter to Cort., 20th January, 1736 para, 85.

that of 1766 67, formed a real menace (*) to Bengal or not (*) But this much is certain that both caused considerable anxiety in the minds of the English as well as other people in Bengal and the latter largely influenced British north-western policy in India It is also highly significant that Nädir's plunder caused silver scarcity, even in the Bengal subah, and had thus some share in producing currency disorders in the province during the 18th century.

passa
as to
by the National Control of Persia
master

(B) "It is reported Shah Nadir King of Persia has entered the kingdom of Indostan and is on his march to Dilly" (Letter to Court, 7th August, 1738, para 9).

(C) "Shaw Nadir King of Persia after the conquest of Qandahar made himself master usubahs
Shaws

Mahom

Manom
who sexed and entered Dilly, made himself Master of the Crown Jewels, Treasure and
Royalties and plundered the city He then left Mahomet Shaw in possession of the
Throne and marched back towards Persia with Immense niches." (Letter to Court,
24th December, 1739, pars. 121)

(D) "By the Patna Advices Extracted in consultation appear the Persian's Progress in this Empire, and the necessity for sending a large Party to Patna to Protect the Company's Effects, a Revolution being expected" (Letter to Court, 10th December, 1738, para 26)

(E) "***feared troubles at latter End of the Season by Revolution, must begin (Investments) Early " (Letter to Court, 24th December, 1739, para 97)

(F) "The storm which threatened that (Delhi) Empire having blown over without affecting the lower provinces where the Auturgs are, Expect the Investment to be fully (completed " (Ibid. para 101)

(G) "Settling a Factory at Bennaras (Benares) put a stop to by Troubles upcountry shall primote it upon a good footing by Morud Cawn (Murid Khān, Yusuf Ah, f 20, Siyar, Vol II, p 496) at Court " (Ibid, para 128)

(H) "Patra desire 30,000 fluity thousand maund copper may be sent having a growth, the Mint-Master agreerg to take all that comes by contract though one hundred thousand maund *******

The Resen for this dimand is to complice to circulate in the room of silver carried away in immerce quantities by Shah Nadir "(Letter to Court, 28th January,, 1739, para 10)

³Dr. Nandalal Chatterjeo, Verelet's Rule in India, Chapter I ³Dr. Aurbardt Lal Strusstau, Was the Abdals invasion of 1766-67 a Real Menace to Bengal, in Journal of Indian History, April 1940

Maratha advance to Benares and consequent pante in Bihār—We knew on the Patpa (1 n 1738 with a design to 6 Bihār s fully corroborate t

Maratha incursion weighed heavily on the minds of the officers, traders and common people of the eastern province of the Mughal Empire even before it actually fell on

(a) "The Geenims (Marāthas) approach to Bennarass (Benares) with design to plunder Patna Province obliged them to send an Armament to secure the Factory and Effects "(Letter to Court. 29th January, 1738, para 71

them since 1742 A D

- (b) "The Party sent to Patna is detained there till the Government is settled "(Ibid, para 73)
- (c) "Being Alarmed in April that the Gunaims (Marāthas) had passed Benares to Attack Patna sent 100 men to protect the Factory, but the Rains prevented Badjeray (Baji Rao) entering that province So the detachment was recalled " (Letter to Court, dated 7th August, 1738, para 9)

The Nawab's government and the European traders —The Letters further contain

your, ordered Cossimbazar to let it be known they intended a present of about 8,000 Rupees to the Nabob, but by the avaritous Temper of this Government were frustrated as per the following account

A Gomastah of Contoo's who had fied from justice here exhibited a complaint

at rather the French have had some of theirs under a long Imprisonment for

absolute as will appear by a renewal of a complaint which was exhibited against

'Inshā in Gharib, compiled in 1738 A D by Lala Ujāgarchānd poetically surnamed' Gharib' and 'Ulfut' bide Hindustan Persex, 1938

full consequences take him aboard permission " (1).

The Council in Calcutta described Shujā-ud din as a "rash and powerful subah (2) and did not consider it prudent to come to an open "rupture" with him, which

(3)

On the strength of some old firmans (4), 1'

a year to the Nawab's government, " in lieu

11 - - 11 - 144 - - D -

at Hugh, which was still the grand emporit

it became necessary for them, for the interest of their trade, to satisfy the Nawab by paying additional sums of money (8) They had also to put up with occasional interferences by the Nawab in the collection of investments. Thus early in 1733 the Council in Calcutta was "informed from Patna that the Nabob (Nawab) having marched his "---- -- -- the matter / Its tast ---- dil

ing people to

Maunds on b

therefore ordered all the petre that can be met with elsewhere to be bought up " The English further complained against impositions levied on them by the Nawāb's customs officers Thus the Council in Calcutta wrote to the Court of Directors on the 8th February, 1733 -(a) "Can not but continue in the same opinion

- - - 1 + - 1 T

r.11 overntorted

r their t article and I describe and I that position of the Government

ia few months in the same " verv troublesome " (12) About the month of

English) should not make that Investment without satisfying him, and they thought it best to make an Agreement with him for Rupees 4,000 besides the usual present on the Visit which was

Paras 103 and 104

*Letter to Court, 26th December, 1733, para. 57 *Ibid para 58

Stewart History of Bengal, Appendices, VIII, IX, X

*Montioned as Rs 3 000 in the firmans
Latter to Court, 24th January, 1735 para 111
Sarkar, Fall of the Mughal Empire, Vol I, pp 83 4

of (a) 'The several sums given the Nabob in 1731 were not intended for Loans, and hope the Court will not think them blameable that no part of the Money is recovered"

(Letter to Court, 8th February, 1733, para 9) (b) "Could not comply with the Court's directions on delivering an Arisdast (petition) to the Nabob for demanding the abovement oned money, as it would occasion a Rupture without any

hopes of recovering the money " (Ibid, para 10) Letter to Court, 8th February, 1733, para 5

10para 6

Para 27

11Letter to Court, 10th November, 1733, para 9

12Letter to Court, 26th December, 1733, para 43

to be made on making up the Affair "(1) The Cāssimbūzār factors too had to "accommodate affairs" with the Murshidābad darbār and restore "the currency of their business" by the beginning of the year 1735 after having spent much, and the "Salt affair was paid separately to get the Patna Fleet away "(2) After a few mo "(3), the

rs of the Council in Calcutta as regards the was expressed by them in para 57 of s, dated the 26th December, 1733, wherein positions of the Government are inclined to

think it will be most advisable to submit to the Expenses by making Presents now and then to the under officers of the Durbar and those that have authority in several other places from doing them ill offices "They sought to avoid "engaging in dispute with the Government but when their privileges were attacked" (6)

But in the year 1735 the Nawāb demanded of the English "Arrears of Rent of Cause (Murshid Qui Jafar Khān)" (*) A similar demand was made on the Dutch for their settlement at Barānagar (*) Mr Barker, chief of the English factory at Cassimbāzār, informed the Council in Calcutta that the Nawāb "was determined to have the money at all events disregarding their former Grants etc "(*), and that if he was not "soon i atisfied, Affairs must come to an open Rupture" (*). Not to speak of "dropping his Demand" on the English, the Nawāb issued orders "for the prevention of their purchasing saltpetre at Patna " and "stopped their goods at Azemgunge" (near Murshidābad) (*), Hugh, Jellenghee (**) and several other places The Council in Calcutta thereupon decaded on the 26th January, 1736, to give Mr Barker (chief of the Cassimbāzār factory), etc a discretional power to accommodate Matters with the Nabob (Nawāb) "(**). At the same time for the clearance of the Company, "Card Card Araba (**). The council in Calcutts they seem up a strong party of Mr goods was immediately ordered v

now decided to "stand out" against the Nawab's impositions (14)

there to

¹ Letter to Court, 24th January, 1735, para 79

² Ibid, para 91.

^{*} Letter to Court, 28th December, 1735, para, 73

⁴ Ibid

Letter to Court 28th December 1735, para, 67

^{*} Ibid, para 68

⁷ Ibid

^{*} Ibid

⁻⁻⁻⁻

^{*} Ibid

¹⁰ Letter to Court, 6th February, 1736 para 5

¹¹ Letter to Court, 20th February, 1736 para, 8

¹² Letter to Court, 6th February, 1736, pars 6

¹⁸ Letter to Court, 20th February, 1738, para. 5

²⁴ Letter to Court, 29th January, 1736 para, 61.

As for the Nawab's demand on "account of the towns" the Dutch had "finish-d term matters for about the sum demanded including presents to the officers etc. (1) The Valid of the English at the Murshidabed darbar informed the Council

(1) The valid of the English at the Aurshidabad darbar informed the Council in Calcutta that "by forbearance and his Dexterity he had hopes of getting a Perwanah for the currency of their business for 10,00° P

were on this footing the news of their having sent

Nabob that he threatened to stop their Business Council regarded this "story" as "very unlikely" (3), connected, in their opinion, by the said vakil " with a view of recommending himself and to amuse them with a show of advantage " (4) They argued that the amount mentioned by him was much less than what the Dutch had to pay and that Mr Barker " would not have rejected accommodating Matters when it was to be done for that sum " (5) a matter of fact, the Nawab refused to accept even 20,000 or 30,000 rupees, offered by the members of the Cassimbazar factory, and was determined to have a full compliance with his demand for several lacs of rupees (6) At this the Council in Calcutta directed Mr Barker to "acquaint the (Nawab's) Government that under such imposition they could not carry on the Company's Business and were determined not to give their Dadney, and ** that no Dustucks should be given for the Export ation or Importation of any Goods or Treasure, and that all the Merchants and Com pany's servants be ordered to recall at a Com at a familia A --- "1" last matters were abcommodated, of

Alivardi and a principal officer c
On the 6th July, 1736, the Compuny icceiven the paramans for the cuttency of
their trade "(*) But shortly they had some trouble with Haji Ahmad at Patna
as regards the provision of salipetre (*) Within a few months they came to be,
however, on "very good terms with the Country Government" (*), and impediments

to their trade at Dacca and other places were removed (11)

Shuja ud din died in March 1739, and soon after the accession of his son Sarafraz to the masnad of Murshidabad the latters insincere officers, Haji Ahmad and unded the simple.

of Nadir Shah, lived at Delhi as

King '(12) On the 11th May, 1739, Haji Ahmad passed orders for stopping the trade of the English Company and demanded from them a certain sum in order to procure a firman for them from the 'New King'' (Nadir Shah) (13) Thereupon

```
<sup>3</sup>Lotter to Court 20th February 1736 para 6

<sup>3</sup>Ibid para 7

<sup>3</sup>Ibid
```

^{*151}d

⁼Ibid

^{**}Ibid, para 8 Letter to Court 24th July, 1736 para 3

²Ibid

^{*}Ibid, para. 4

^{*}Letter to Court 20th February, 1737, para 12

^{1*}Letter to Court 20th July, 1737, para 10 11Letter to Court 29th January, 1738 para 70

¹º Irvine Later Mughale Vol II. p 373, K K Datta, Alicards and His Times p 18

¹³ Letter to Court 24th December 1739 para 123 (Most probably the news of Nadir's return march from Delhi since the 5th May, 1739 had not yet reached Bengal

the Council in Calcutta asked the Cassimbazār factors to satisfy him "on Easy Terms '(1) Soon the Nawab of Bengal realized his folly and destroyed the " stamps of Nadir Shah o from them 15,000 rupees as

that the whole affair was s

after the confirmtion of Sarafraz as the subahdar of Bengal and Bihar by the Delhi Emperor, he expected "a visit and present" from the English (3) They officed him Rs 13,787-11 6, equivalent to what they had paid to Shujauddin (4) But the Nawab urged for something more on the ground that he had preserved peace within the province at a time of great political disorder in other parts of India The English, however, argued that they on their part had indirectly helped his government by maintaining a force at Patna (5) The Bengal Revolution of 1739 40 did not materially affect the English there The Court of Directors wrote to the Council in Bengal on the 29th July , 1741 -"We are pleased that no bad consequence ensued to us on the Nabob being slain in Battle, however as affairs in the Moghul Empire are in a very precarious situation, we would have our several Settlements be put and kept in the best Posture of defence, For we shall cheerfully allow any charge requisite, for the Security of Our Property " (6).

While occasionally submitting to the pecuniary demands of the Bengal Nawabs, the English did not lack in their efforts to secure favourable orders for their trade from the Imperial Court at Delhi (7) Their talil at Delhi wrote to the Council in Calcutta early in February, 1733, that Coja Serhand (*) had "procured a confirmahookum Council ez. pressed

payment of the Money for it on the Vackeers (takes) producing one comormable

the 29th May, 1735 "Their Nabob (Nawab) is too absolute to regard any orders, from (Delhi) Court in their Favour, which the Company recommend to be procured the obtaining which would create an expense, the Nabob (Nawab) sends yearly to Court 1 25,00,000 Rupees which cannot be raised without fleecing the country " (11)

¹Ibed

^{*}Ibid

[&]quot;Ibid para 127

^{*}Ibd

[&]quot;Ibid 1 ide ante pp 46

Wilson Old Fort William en Bengal Vol I, pp 154 55

^{*}Letter to Court, 16th January, 1733, para. 103

^{*}Khwaiah Sarhad the same Armenian gentleman who had accompanied the Furman Embassy to Delhi

^{*}Letter to Court, 8th February, 1733, para 13

¹ Letter to Court, 14th February, 1733 para, 28

¹¹ Para 71

Shujā ud dīn put forth additional demands on the English on the grounds that they had extended their private trade and made a fradulent use of dastaks 102 102

Council in Calcutta had a considerable private trade, as is clear from the following (2) .- (a) "The President engaged largely in the purchase of those Goods most of which he distributed abroad on his Private Trade, he has not been able to get ready Money in return He assigned to them Sundry Debts and Effects and they took back part of the Goods" (para 35), (b) "In regard to Ramnaut Bose (Rāmnāth Bose), the President's Banyan the Consultations will show their opinion of the share he seems to have in the Goods put down to his name **** " (para 37)

There is no doubt that this private trade produced certain evils, prejudicial to the interests not only of the indigenous merchants or the government of the province but also of the Company. There are some incidental references in the Letters to show that the Court of Directors discountenanced it But the Council in Calcutta assured them that "all the caution possible is taken to prevent any private Traders interfering with the Company's Trade " (3) Being opposed to the abolition of private trade and to the withdrawal of the subordinate English factories, it wrote to the Court of Directors on the 31st December, 1737 -" If with the Dutch the Company allowed no Private Trade their servants must starve (4) while the Dutch Live Great and die Rich, if Private Trade was Forbid still the (Nawab's) Government would want Money sometimes, they annually have something coming from other European Nations and vet do often squeeze them too, they will not see them Lade even the Company's ships only without some Acknowledgment, are not to be trusted by agreeing for an Annual Sum but might Increase it Confining the Dusticks to the Company's Investment would be giving up (never to be recalled though de-81 at

year (para 64)

If every Subordinate Settlement was withdrawn the Government would be as Troublesome, it is in their --- - to ston the most and look of -- he -laden and the Company's

Goods by their Dusticks or

make the Company Liable to the Duties on Imports and Exports If Goods were

necessary for the Company's Interest to continue Subordinates . . . Subordinates a large Profit arises from having the Goods at the first value from the Aurungs" (para 130)

Letter to Court, 28th December, 1735 para 66

^{*}Letter to Court, 29th January, 1738

^{*}Letter to Court, 16th January, 1733, para 98, :bid, 26th December, 1733 paras 35 and 43 ; sbid, 28th December, 1735 para 101

^{&#}x27;The reference is to the low salaries of the Companya' servants But truly speaking their lot was not hard because of the high purchasing power of the rupee at that time J C Sinha, Economic Annals of Bengal, p 7, footnote

subsequent decades

Similarly, desire for private gain was at the root of the troubles regarding the

exchequer and of embarrasment to most of the indigenous merchants of the province, who were required to pay customs according to the current rates The Compuny also considered the abuse of dastake to be detrimental to the interests of its trade, and, most likely under pressure from the Court of Directors, the Council assured the former, on the 24th January, 1735, that they "have had no complaints lately of the Abuses of the Dusticks" (4), on the 31st December, 1737, that "the most effectual care is taken to prevent Illient Trade and shall Watch narrowly" (4), and on the 24th December, 1739, that "Dusticks are not abused "(6) But our study of the subsequent years of Bengal history tells us that the abuse continued to grow so much so as to evoke loud complaints from Alivardi Khān, and to form an important cause of the disputes between the English and the Nawabs, Strajuddaulah (7) and Mir Käsim (9)

From an extract, already noted (*), we find the members of the Council in

exemption from the

corporate body (10), and dastals were to be attached to vessels to undeate that they belonged to the Company It was never intended by that document to extend the same pure liver to the prevent trade of the Company servants (21). It may be said

same privilege to the private trade of the Company's servants (11) It may be said that, in this respect, the majority of the members of the Council in Calcutta during the subaddiship of Mir Käsim inherited a permicious tradition from some of their predecessors

¹For rates of salaries tide Wilson, Early Annals Vol I, p 235 and Vol II, Part I, pp 82 83

*Wilson Early Annals Vol I p 246 and p 266

*Letter to Court 16th January, 1733 para 126, 181d, 28th December, 1735, para, 114

Para 116 of the Letter of that date

Para 64 of the Letter of that date

Para 31 of the Letter of that date

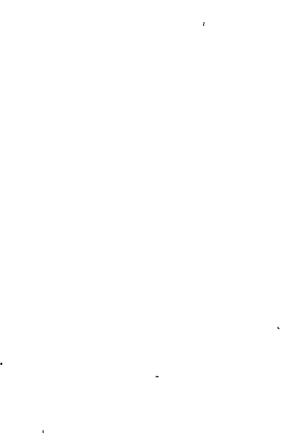
Wilson Old Fort William in Bengal Vol II, p 60

*Vide K K Datta Studies in the History of the Bengal Subah, Vol I, 1740-70, pp. 301-43.

Vide ante, p 17

10 '***that all goods and necessarys which their Factors of the Subahship, parts and round About, bring or carry away Either by land or water, Know they are custom free *** ". Farrukhsy ar a Farman quoted in Wilson's Early Annals Vol II, Part II, pp 162 90

11Messrs \ ansittart and Hastings expressed the same opinion in their letter to the council, dated the 15th December, 1762 The Court of Directors gave exactly the interpretation of the firm in their letter to the Council in Calcutta, dated the Zith April, 1752.



AN UNKNOWN PHASE OF MUGHAL-KOCH RELATIONS.

(Based on a newly discovered Persian Manuscript)

(By Mr. S. H. Askarı, M. A., B. L.)

Some time back I was lucky enough to discover an old, incomplete, and damaged Persian manuscript¹ containing more than 70 letters which are interesting and of historical value as they throw entirely new light on the activities of the Mughal officials in Koch Bihar in the last few years of Aurangzeb's reign. The letters are undated and not arranged in proper chronological order and, except in a few cases, they bear no names either of the writers or the addressees. But a close and careful study of their contents leaves little doubt that most of them emanated from one, Ah Qui Khan ³, who served more than once as the Foujdar of Koch Bihar and was specially very active during a period of 4 or 5 years of Prince Azim us Shan's viceroyalty of the eastern provinces, including Koch Bihar.

Fortunately a portion of the preface is available which says that one, Anchit Rai, collected the "scattered compositions and letters" of his father, Lekhraj, which had been ad "scattered compositions and letters "of his father, Lekhraj, which had been ad "scattered compositions" and the scattered compositions and the scattered compositions are scattered by the scattered composition of the scattered compositions are scattered compositions.

sabdars " and as '

sabdars "and as were not devoid of hterary and poetical merits" and were, moreover, approved of by his father's patron and friend, "M. Akhund Muhammad al Ashraff al Mazindram "6 they were compiled in a book at Rangpur in 1112/1700 and named Matin Insha. The versified chronogram which yields this date is somewhat misleading, for, another is one of the congratulatory letters on the accession of Emperor Shah Alam, (L 12) bears the date 1219/1707, while a third (L 1) offers felicitations of the "humblest of the devoted bern slaves, Ali Quli Ahan," on the birth of a son to the addressee" the bright luminary of the sphere of caliphate and sovereignty "in 1115/1703 Subsequent additions are not uncommon in old Persian miss, specially in collections of letters, and the unmethodical arrangement followed in the present.

On folio 10a occurs "the owner of the original of the book (was) Mira Alfi Beg ". Brindshan Das Khungo and an unanamed letter writer and poet, both contemporaries of Nawab Haibat Jung of Patna (killed 1748), describe one, Mirza Alfi Beg, as a poet and a ravant of Animabad (S K)

Two more mes contaming many more letters have since been discovered. One belongs to Rai Brij Raj Kishen and the other (written in 1224 A. H.) belongs to the Walf Library of Diwan Asir Ali of Kuhwa (Saran).

of Chakla Doals (Dist of Jallandher and Hoshyarpur)

 $^{^{2}\}mbox{We}$ learn of a collection of letters, named Mufidal Insha, by one Lekhraj compiled in 1699 (M. R. A. Azamgarh text)

^{*}Namdar and Kamgar Khan were the sons of Um dat ul mulk Jafar Khan. Kamgar Khan was replaced in the subadari of Orissa in 47 year 1114/1702 by Murshid Quli Klan (T b C; M A) kujiwa Mss

^{*}This well known Persian poet and scholer was a tutor of Princess Zebyn insa On his second visit to India he became attached to Prince Azim us Shan then in Bengaland Bihar, and he died in Mongher in 1116/1704 (S. K., T. M. I.)

compilation does certainly admit of such later insertions. On the whole, however, the letters which are specially important from historical standpoint may be safely referred to the period when Prince Azim us Shan was present in Bengal and Bihar.

Letters Nos 2 14, 15, 23, 27, 32 and 63 clearly show that the writer, the foundar of Koch Bihar, despite his anxiety to respond at once to the command, received through the 'Nishan', was prevented

insistent demand for the arrear pay f

he work" of the 'Prince' ibah of Bihar, his own son,

ere added the charges of Akbernagar (Rajmahal) and Ghoraghat by way of appanages This naturally created bad blood between the father and the son, as 19 evident from the correspondences between the two, and another son, Muhammad (6) Alı, (Ls 28, 38, 58, 59, 67 and 70) and it also threw the affairs of the 'Chakla' in confusion and caused a good deal of hardships to the dispossessed fouldar (L 2, 45) The latter was, however, reinstated through the help of an unnamed patron (63) Having received a khilat, he intended to proceed by boat is Albarnagar towards Koch Bihar, on the 29th of Moharram, (probably June 3, 1703) but actually he entered the thana of Rangpur on the 11th of Rabi II and assumed charge of his 'Mahals' on the 15th of that month (32 23, 11) Thus he appears to have remained under suspension for less than a year We do not know as to when the writer of the majority of the letters was first appointed to the Fouldari of Koch Bihar, though one letter (927) speaks of his having put in a service of 18 or 19 years at the time of his dismissal, while several of the letters refer to his energetic administration for a period of 4 or 5 years We may refer the letter No 20 addressed most probably to Murshid Quh Khan to some time about the year 1704 when the latter, after his quarrel with the prince viceroy was put in charge of the vacant Subadari of Orissa, and had made Mukhsudabad as his residence (M A, Sir J N Sarkar H A V, 378) A letter (17) mentioning the chagrin of the 'hypocrite and the mischevons' at the writer obtaining the imperial orders through 'Bakshi ul mulk Ruhullah Khan' (7) about the "restoration of the monthly allowance" can be placed between 1699 and 1703 and probably it was at some time during this period that the fouldar was granted a kettledrum (L 28)

But he had very soon to meet with difficulties and handleaps which creates not only from the peculiar nature of the country and its climate, refractory character of its inhabitants, and the active help they received from the Afghan malcontents but also from the rather lukewarm support the fauldar received from the imperial court and the positive hostility he had to face from the interested persons, both Hindus and Musulmans, who had gained the ears of the 'Dewan' and also pulled the wire from behind in the imperial court. There are numerous references to financial matters—questions of jagirs and allowances—and, among others, mention is found of historical personages like Murshid Qult Khan, Baksh ul-mulk Sadruddin Muhammad Khan (*)

The author of the Assamere history, Rajopakhyan, tells us of a 'Foujdar of the Subah of acca' who bore this name and made a fruitless advance into Kuch Bihar during the raign of Ruy Narain

^{&#}x27;The son of the famous Ruhullah Khan I His sister was married by Prince Azimus Shan. He was appointed Bischi in 44th year=1111/1099 and died young in 48th year=1115/1030 (M A , Kujiwa Ma)

^aHe was appointed second Bukshi in 1115/1703 and promoted to higher ranks and titles Shah Alam (KK II, 236)

Lack of space prevents consideration of these matters, and, therefore, the present unknown phase of Mughal Koch relation We learn from these that the Mughal hold on Koch Bihar was not very strong, being frequently liable to be challenged; that there were certain tracts of the country, specially those around the 'fort of

Mughals, that though handicapped in more than one ways, the foundar and his naib Afraseyab did much to punish repeatedly and ultimately defeat and kill the rebel leaders, notably the nephew of Jagat Narain (11), the father of the Koch King, Bun Narain and the "them all as that attempts uper made to continue their

a task not fulfilled by powerful and resourceful nobles like. Mir Jumla and his successors was accomplished in 2 or 3 years by Ali Quli Khan, and that the latter also certical out the emperor's injunctions. Tegarding the enforcement of restraints and prohibition of intoxicants and in respect of the despatch to the Huzur of the 'auspicious footprints (17) of the holy prophet 'which after passing many hands had come into the possession of one, i

with the Koch and made to surre some of the letters given below

materials for the renewed Mughal activities in Koch Bihar during the last days of Aurangzeb

Letter No 26 " .. In the beginning of the current year, in accordance

help of the eternal fortunes, the affair had been almost accomplished when, in the

^{*}Gurga Hatt on the eastern bank of the Torsa river was named Bihar and became the official residence of the Kings of Kuch Bihar (Rs) Ch NI-64)

¹⁶ Raju of Dinappur with whom the Koch Raja exchanged turbans in token of friend ship (Raj Ch NII-67)

¹¹Jagat Narain was one of 4 sonv of Chatra Nazir, Mahi Narain and C. in C. of Kin Basud van, Hisson Rup Narain, regned from 185 Raj Shaka=1101 B. E.=1816 Shakabag = 1894. A. D. to. 205—1212 a. 1236—1714.

¹¹An inverpation on a loadam Rasul building at Cuttack says that it was erreited by Shuja uddim. Khan in 1114/1702. But it is difficult to establish any connection between the two for we hear of many other socialful footpraits. Probably, it was the superstitious Prince, Azim us Shan, and not the Paulan Emperor himself who attacthed any value to the king.

and subordinates in the Mahals of the Foundari proceeded in haste to pay his oberance to the celestial door, and at a distance of 20 kos from Rangpur was fortunate

from office (without) getting the allowance of Dams of Inam and half of the uncon ditional jagir the writer was pressed with the demand of the arrear pay by the soldiery Whatever he had was consumed by the arrears of this insistent group

the dastak (permit) being granted

Letter No 2 - Lays down before the sky high sublime court that the Arzdashts despatched more than once relating to the writer s dismissal from the Sarkar of Koch Bihar and his accompanying the Prince of exalted status to the subah of Bihar, must have reached the most sacred and the most honoured At this time the Prince reinstated the humblest of the born slaves in his former post and two months have elapsed since he arrived at this place and resum d the duties of his office For some days on account of dismissal and reinstatement confusion actually raged in the administration of this chakla If God wills it is hoped that with the help of the eternal fortune after the expiry

without establishing police posts specially in round the fort of Bihar which is the abode and place of refuge of the wicked infidels of this land. As the environs of the fort remain under water for a period of almost 6 or 7 months the complete execution of this task requires sufficient provisions equipments and war materials whereas this devoted born slave is not in a position to fulfil these necessities considering that he has necessarily to maintain a scheduled number of men all the year round to warn and punish the crowd of oppressive people If a reward of 80 lakhs Dam is granted by way of allowance as in the case of the preceding foundars the conquest

Letter No 5 - Submits that Afraseyab the Deputy of this devoted slave was

he fell upon the mischievous crowd Being proud of their numerical superiority, ar a battle

wounds or

m Pach Kal Todi, a place 7 kos this side of the fortress of Bihar, the writer sent a body of his own people for the complete suppression of these refractory people A big battle continued to rage for night and day The brother's son of the hellish Jagat Naram and Dharm, a notable Sardar

pamons, were put to the sword and those

hot for them, dispersed, thus giving victory of the lieutenants of this devoted slave also lost their lives and some were wounded

forward the affairs of the Imperial Sarkar If God wills, with the help of the good fortune, all these wicked infidels will be complete by overthrown ".

Letter No 19 - (Besides repeating most of the details mentioned in the above letters, the present one contains the following additional informations) "....the veterans of our army set fire to the fortress and then proceeded in pursuit of those ill-fated ones Whoever dared to oppose was dispatched by the sword...... Victory fell to the royal army The warriors of Islam having cut off the heads of the infernal ones, brought them together with two pairs of drums and...which they had captured from the enemy and Afraseyab, in order to warn other seditionists had these heads built up in a tower. At present a body of these wicked people is

But what can be done? In the first place, the hugeness of their number is not hidden from anyone Moreover, some of the zamindars like Prannath etc. constantly help the enemies by supplying or selling them grain and provisions Not a day passes when one can feel secure from the disturbances and rebellions of rebellion in the districts of Bod; and Pashkal which are situated within this Sarkar of this land Owing to his If God wills, he will reap

Letter No 7 -" Submits that the account of the victory achieved in the month of Zigid has been despatched to the Court Now the position is this : when the Naib (deputy) of this dot oted slave was busy in his task of suppressing the remnants of the last year's enemies and was bent on subjugating Bibar, Bahlol Khan Afghan, brother of the hellish Sulaiman who was killed last year, came at the head of a large force along the road passing through Purneah in order to reinforce the wicked people

As a deep river lay between and boats were scarce, just as my Naib those district Litu-

f Islam

was small and the Afghans were comparatively superior in number, the wretched Bahlol was defeated and sent to the hell, together with a large number of his men, and the rest, having no courage to continue their stand, took to their hele! The heads of the hellish people have been sent to the Huzur In this battle a considerable number under the deputy of this slave also laid down their lives and many were wounded, but victory fell to the lot of the royal army

This devoted slave sends his humble contratulation and praye etc. ""

Letter No 23—"I had written to your honoured self regarding the despatch of Bahlol Afghan and most of his villainous companions to hell and about the flight of the remnants of his force and sundry other matters. It has been definitely ascertained that Prannath, the zamindar of the Sarkar of Panjara and his servant, Khandi, and others, had allowed a passage to that hellish one so that he may be able to arrive in this distinct with a large body of his men and take possession of the fort of Buda. After he was killed, Dalya, a leader of the seditious group and 7 other men and the companion of the fort of Buda.

wealth, both in eash ud Prannath When

their virtual prisoners and took possession of their illigotten wealth and goods. The deputy of your friend, however, refrained from interference because that Mahal is attached to the Khalsa, but he has written to the said zamindar to deliver them into

perfidious people may be disposed of here and their heads may be sent to the Court so that this land may be freed from the stain of the existence of such executed formentors of disturbances. It will also serve as a warning to other refractory people. As the said Prannath is always in the habit of giving refuge to such wretched people.

even a single person of that group any shelter in his zamindari

Letter No 65—" Submits that the Parwanah which was issued relating to the defiance of the wicked Prannath and the attempts of your subordinates to chastise

and even prevented At any rate, whatever your difficulty solving mind has conceived may turn out for the better and must have been already considered as the best thing to be done. The Bukshi of the sarkar has been ill for the last 4 months and this devoted slave is shortly leaving for the subjugation of Bihar. As the thana of Buda falls within the zamindari mahals of this refractory one, information may be sent at the time when a march towards that side is begun so that the writer may proceed there to perform his obesiance and also to exert his utmost in doing all that is deemed necessary. If God wills, with your good fortune, the villanious one would receive chastisement for his misdeeds and will be overthrown ... "."

Letter No 20 —" It is learnt that you, refuge of the sincere ones, being granted leave by the Huzur (Emperor) have proceeded to regulate and administer the affairs

abode and habitation of the wicked infidels It also contained a request for rein-

it referred to the despatch of the auspicious footprints of the holy Prophet In the

Letter No 10 - "Submits that the circumstances of the insolence of the power-

regards this devoted born slave, whatever has been done during the period of 2 or 3 years in regulating the affurs of this sarkar and warning and chartising the villunous, mischie ous people, has been submitted in the past and is being conveyed by the news writers of the Court — This year, in compliance with the dignified command, relating to the subjugation of Bihar, the deputy of this slave, after much hard-hips and effort, arrived near Bihar — There was a lack of adequate force, provisions, foodstuff and equipments of war and as it appeared madvisable to establish police posts there at this time, so he was compelled to return. As the abode and habitation of real zamindars of this sarkar is Bihar and till thansa are established effective-subjugation of the place is not possible, and as this devoted slave is in distressed condition because he has to keep a force much beyond his capacity and authority—

and the demand for arrear pay of the soldiery is ever on the increase, it is prayed that a body of 500 cavalry and the same number of foot soldiers be sanctioned from the court or 80 laklis dam be granted by way of Inam, as in the case of the preceding foundars. As the Sarkar of Kooh Bihar is practically ruined and destated because the refractory people have been passing and repassing through it, and have made

would be brought under complete control of the royal army As regards the affair of puting a complete stop to the currency and the conage of the local zamindars, submissions have already been made by this devoted slave He hopes that by the grace of God, within a short time, the holy Alamgur coinge would be made current all over the land and no trace would be left of the coins of the infernal ones.

Letter No 29 -" Your noble letter, written in accordance with the sublime

command the mint has already been started and no stone is being left unturned in

Beg is going to be sent at the head of a suitable force and the writer himself, as a precautionary measure against certain eventualities, will keep himself ready to back up and reinforce the main army so that the whole land of Koch Bihar may come into the possession of His Imperial Majesty and thanas and police posts may be established throughout the country. The bond contains an engagement to finush the business in two seasons because in restoring order and regulating the affaired of the country state of the state of t

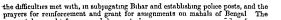
nter If the whole land had not been subject entiren in the bond of two seasons. And the by the ruler's regulation, otherwise no slave himself in the least in executing the affiars of his devotedness and allegance in when perty. As in preceding times, whenever experts the same process of the same process.

peditions were led against the seditious people of this land, written orders used to be issued for the supply can and zamindars of chakla

therefore, in accordance

may be ordered so that the men of the army should not get into trouble on account of lack of food, and the storing of grains might take place for it is the best means for the success of the thanadaris."

Letter No 31 - [This pretty long letter repeats much of what is given in the ones regruling the substitution of Alamgin Coins, the efforts put in, and



repelling him but till the affiars could be finally disposed of heavy downpours began

Letter No. 4.—"Submits that two years before this, in accordance with the sublime command, orders had been issued to this devoted one, under the seal of Lashkar Khan, decased, relating to the despatch of the auspicious footprints of the holy Prophet These had at first been with one Ali Mewati, after whose death it passed into the possession of Sulaman Afghan When this wretch also went to the hell, the auspicious footprints fell into the hands of Aqil Balcoh However much a search was made for that at that time, they could not be found At this time, however, when the lowliest of the born slaves established strong police posts in

to creating division and separating the above mentioned Aqui from his companions, a compact was entered into with him He was sent for and the auspicious footmarks, being taken away from him, were sent to the Huzur..."

Letter No 25 - "An account of Aqul Baloch who had joined hands with the

and prayed for words of honour" . . (The rest about the result and the history of the footprints as in the letter translated above)

Letter No 64-" Your letter, written agreeably to the dignified command

his alliance with the infidels, had come and stayed here for a long time and after taking an amount of money from me spent it but could effect nothing, it is of no consequence. Truth will not remain hidden under falsehood. Let him mark out the person and prove that he has taken the money and goods so that they may be realised. His brothers who had been carefully looked after for a period of 5 or 6 months unsiderations y, are being s

Huzur".

Letter No 18—" The letter you wrote, agreeably to order, regarding the prohibition of intoxicants, derived from the juice of the palm and date trees and the despatch of bond concerning its non usage, is to hand Last year also the royal command concerning this affair had been communicated by you and a reply had been sent by me, your friend, that except in Parganah Kondi which falls within the Thyul of the sarkar, these and other kinds of intoxicants are nowhere in use Your

one
that
J'
c

juice and these are not found in the Mahals attached to your friend, he is ready tosubmit ten, instead of one bond, couched in terms as may be suggested "

ABBREVIATIONS

- T S Ch = Tazkua 1 Salatin 1 Chaghtaia by Kamwar Khan (Ku,hwa Ms)
- M A = Maasır ı Alamgırı by Mustard Md Saqı (Kujhwa Ms)
- M U = Massr ul Umra—Printed
- M R A = Mugaddume : Ruqqalt : Alamgır by Najıb Ashraf (Urdu Printed)
- S K = Safina i Khusgo by Lala Brindaban Das Khusgo (O P L)
- T N I = Taz kıra ı Nashtar ı Ishq by Lala Brındaban Das, Khusgo (O P L)
- K K =Muntakhab ul Wahab by Khafi Khan (Printed)
- R or Raj=Rajopakhyan by Sj Jadunath Ghosh

A SANAD

of Captain James Browne, Military Collector of Zilla Jungle Taras 1776 A. D.

(By Mr Makhanlal Roy Choudhury M.A., BL, PRS, Shastri)

ىقل سند كېدل جىمىس تواۋى سودار ار بوت كېلى

متعدنان مهدات خال و استقدال چودهردس و دانوس گردان و ومعدازان و گیاتواقی پرگنگ داژة سکیوارة صلح خلکان برائی متماده کورکدور مرکز مونگیر مصاب صودلا بهار ندانند !

چون امدا ۱۷۲۳ صلي ماند کوارة پرگمته مدکور نصح منلغ دو صد چیك و پدم وزییده دوارده آمد پاترده گلته (تقرر نافت) احمال و حیات و سرتُو و جیات و کل حدیث نافسمه و همه و حیات سوائے رسوم رممنداني و ماتکامه و چردهونامه و دانوس گونامه و اغزاجات وصل خدیات در سمودر شمورد و بشو پرت و البه استُک حاکیداران و برتی ادداران و دهران و میوان وفنوه طاقت که سخل دانام راکهو ساتهه و دبیرو ستگهه گهنوالی تمامه مدکور و صده معربي استمرايي احمال حسد القس معرو و مشتخل دنوده شد

نائد نظ خاطر جمع نوده و اناد سودة اجبال واحث سوكاز مواس دولدت سال مسال عمل سعل داخل فوطظ غادة سركاز دودة باست جفانتها فكار الوون إدائي علمة مذكورة زوز بروز گردد وهم بودد و هم ابائي رسة خود سناست و رومان از حسن سلوک خود واصي و ساكو داود با احدى از مدهنان دهري بعبادد و روز طلقي ما رسالد حركة حاكيدواران و بون ابداوان و فيرة حواثم مالكراني معزدة قاة صابت تكيدارد و تكايداني وصان حدود خود و ديهات علقة مذكور عدد گردادت -

وتتمكة طلب جائران او حصور غيره دواندمع حدمت تتصور حاصر گذف اگو اهداماً دو سرحت متعاهلا هون و ساد ذائلا و دوني و زهرمي و عيرة بلا ظهرو رست و خدال بلا 5 و را آند با با كے او مصلحت دهند با خود پرداود و مماملة سركار بتحال ورے دهند او روے تتعدی سرا واقع زسد او احدے خواب دهني خواهد سد و او بعدان خود پيرس خواهد سد - و بار دو بعداد دخل بلا خواهد باقت احكام حملة ومملداران عامة مدكور جمع معربي استرابي درين باب بالدد داسلة حسب السخور فعالد آوند *

نتوریز بازیم بست و بعظم شوال سللا ۱۷ مطابق هفتم ماه دوس بالللا ۱۱۸۳ دملي

Translation of Captain Brown's Sanad

Amlanāma to Rungu Singh and Bhairo Singh

(Seal of Captain James Sirdar of Jungletan, on behalf of Company, of Kundoir; Khurruckpur, Bhagālpur, Kahalgaon, Birbhoom and Khargdiha)

JAMES BROWN, E I C

Know ye the Motasaddjans, Mahimat present and future, the Chaudharys, Quantingos, Zamindars and Ghātwāls of Pargans Danda Sakhwara, Zilla Jungletāri appertaining to Khāragpur in Sarkar Monghyr within the Province of Behar

Whereas from the commencement of the year 1184 Fash, Taluqa Kakwara in the said Pargana has been granted as a Mokarran Istumrar at a sum of Re 245/12/15 Gandas of the Sonat current con Ej (comprised of) Mal Wajhat and Sar Wajhat with all Habūbs in one consolidated sum as agreed upon, except the Zamindār rasum and Malkanā and fees of Chaudhurys and Qanūngos and the expenses of the Pargana, and Aima Imlak of the Jägirdars Barqandazes Dhuharan and Mahwan, etc., without any trouble and objection, in the name of Rangu Singh and Bhano Singh Ghātwals of the aforesaid Taluqa, Ej Mal hasbul ziman moqurar o moshalahas anmuda (with revenue fixed and assessed according to schedule). Its requisite that they should peacefully cultivate and populate and pay into the treasury of the

themselves responsible for the deficiency of cultivation. They should by their good treatment keep the tenant satisfied and pleased so that no body shows wickedness and disobedience. They

anything more than the I the tenants within their

When the said Jagirdars

the Huzofr with their body of men. If within their limits murderers, affrays dacotty, theft highway robbery and other crimes be discovered in any place or should any one give bad advice or keep in collusion with himself or cause any injury to the interest of the Government they shall be responsible and shall, upon enquiry and decision be vested with proper punishment and will be dismissed from the Bunuyad (claqa) and shall not get back their place

The authorities, ministerial officers and Zamindars of the aforesaid Taluqa, shall uphold the Moqarrari and Istimrārī Jama (Sum) of the said Pargana and receive the Jama year by year and shall not demand a fraction more — They shall be careful of this and as above indicated

Dated the 25th Shawal in the year 17, corresponding with the 7th Paus 1193.

TRANSLATION OF RAJA QADIR'ALIS SANAD

(Copies given to court and the opposite parties on 22nd June 1940) Circle of the seal of Shah'Alam Badshah Ghāzi Fidwi Rāja Qadir'Ali

Copy is according to original

(1193)

Know ve Motasaddian, Mohimat present and future and Gumashtas, officers -Choudharys and Qanoongos-Pargana Danda Sakhwara appertaining to Mahalat Kharrugpur Sarcar Monghyr of the Province of Behar

Whereas service Ghatwili of Taluqa Kakwarı mamule (usual) within Pargana aforesaid on condition of fidelity and well wishing of Sarkar (the Government) according to the Sanad granted to Bhairo Singh and Rungu Singh along with one hundred seventy two (nafar) persons Barqandazes and Tirandazan with Sirdarān is existing (mokarast) Hence from the commencement of the eighth month, the kharif crop of the year 1189 Fash Rajwara corresponding with 1188 Fash Mughulana, being continued and confirmed to old custom. it has been fixed and given per Schedule

It is requisite that according to duty and custom acting with honesty and exactitude and by good treatment the tenants should be kept contented and satisfied, and Ghats and Chowk

vigilence so that thier

may not remain near

Heaven forbid if there be any and if anybody's property is stolen or plundered and cattle stolen they (Ghātwāls) will be punishable They should arrest the thieves and night murderers with property intact and make over the properties to the owner and produce the offenders before the Hazoor and prove the murder If they fail to seize the thieves and prove the guilt of the murderers and the cattle stealer they must consider the responsibility to themselves And they should pay the Wajāh shar's due to Government (Sarkar) as usual (Mowafig maamul)

When they will be summoned they shall, all gathering in a body, appear before the Huzoor

It is requisite that you do consider the abovenamed persons the permanent Ghātwals of this place and acce

advice so that it may be tenant You shall not g -

what has been written above

Dated the 17th Moharram ul Haram of the year 22 corresponding with year 1194 Huri

Schedule

Ghatwalı service of Taluqa Kakwara, Pargana Danda Sakhwara on the condition of fidelity and loyalty to the Government in the name of Rungu Singh and Bhairo Singh with 172 Burkundazes and archers with Sardars, as existing from before, has been fixed and given from the beginning of the kharif crop of the year 1180 Fash Rajwara, corresponding with 1188 Mughulana

Copied in the Office of the Presence 1194 H S

Received in the Copying Office on the 10th Moharram 1194 Hirri

Copied in the Office of the Presence on the 12th Moharram 1194 Hijri

Pursuant to an order of 28th December 1874, it was made over on the 27th February 1875 to Kalı Prosad, generals moktar of Thakur Munranjan Singh without keeping a copy.

Himmat Sahay,

Naïb Mohafiz of the Collectorate of Bhagalpur.

Filed on the 18th March 1875 by Mr Joseph Dacosta, pleader for the defendant n suit No 7 of 1875

The wild tract of jungle Tarai as the name suggests is a vast expanse of land between an along a mountain pass called the Rajmahal hill tracts

This area under

were fierce and were never completely subdued by the Mughal Emperors Th

Pahāri in Tappa Manihari in Godda subdivision of Santhāl parganas ; Mān singh granted to his son, Rupharan, some jungle districts like Mudghoom and Jumne

(Kharakpur) Rāi now in the district of Monghyr

The situation of the Jungle Tarai Tract stood thus during this period \cdot (1761-62 to 1780-81) —

- (I) The highest lord was the Mughal Emperor, Shah'Alam in whose name official transactions were made
- (2) Immediate over lord was the Nawab of Bengal under whose jurisdiction the property was situated
- (3) The East India Company was the Dewan of the territory with its supervisor, Mr Harwood at Raj Mahal(*) was succeeded by Mr. Barton and Mr Cleveland having their headquarters at Bhagalpur

Indeed there was a vacancy in the traditional proprietorship of the land from the date of the deposition of Raja Muzzaffar Ali till the Raj of Khāragpur was restored to his grandson Raja Qadir 'Ali by Mr - I' - by a Sanad in April, in the such as the in st

rtues such as the in Tark on the repre-

¹ Rennell's map in the final report on the survey and settlement of Santhal Parganas by Macpherson

Ghat—Pass , Ghatwal—A holder of ghat or pass
 Stubb's constitutional History of England I, p 168 70

Bengal past and present, Vol xhu No 85 6 p 113 114

since 1772 A D), but he could not cope with the lawless situation of the district ssary. The military collector had General where as the civil collector.

was the first military Collector appointed on the 17th of February, 1773 It may be concluded that he left his post some time before November 3, 1774 because in the Council proceedings at Calcutta there is reference to the departure of Captain Brook for Fyzabid to join Robilla war (?)

Captain James Browne took up his tisk with all earnestness of a soldier and refused the territory to submission. He followed a cautious policy and made settle ments generally with the local chieftains as far as possible. The spurt of Double Government as initiated by Clive was not forgotten. He invoked the names of the Emperor Shah'Alam in many of the documents relating to the Settlements. One title of the Sands of the sand captain is reproduced below (9)

"Captaın James Browne, Näsır ud Dowla, Näsır ul Mulk Salābat Jung, Fidw Padabah Shāh'Alam Ghāzı"

The allegance to the Mughal Emperors was sworn even as late as 1794 by the E I Company as in the case of the Handwe Ghatwall Parwana (*) some times the regnal year of the regning Mughal Emperor was mentioned (10)

The Record No I under our investigation is an 'Amalnama which was granted by Captain James Browne the Sardar of Jungle Tarai to the Ghātwals of Bhairo Singh and Rangu Singh of Kalwara in 1184 Fash year for which a Kabuhyat was taken

The Record No II is a sanad which was granted by Raja Qādir'Ali the grandson of Raja Muzuffar'Ali who was restored to the Raj in 1780 A D by Cleveland (11), the Civil Collector of Bhagalpur though the Parwana of restoration was issued a year after Warren Hastings

The points of investigation are the following -

- (a) What was the status of Captun Browne when he granted the 'Amalnama to Ghatwals of Kakwara ?
- (b) What was the scope of rights created by 'Amalnama of Captain Brown and by the Sanad of Raja Qadir'Ali?
- (c) What was the status of Raja Qadır'Alı when he confirmed the Ghatwali tenure by his Sanad expressly referring to an earlier Sanad?

[†]Selections from the Letters Despatches and other State Paper preserved in the foreign Department of Government of India, 1772 85 Edited by George Forrest dated 17th February, 1773

 $^{^{\}bullet}$ Vide Chakai sanad Patna High Court judgment $\,$ Original order No $\,$ 285 dated 1930 decided on June 23 $\,$ 1934

Parwana by Mr Dickinson collector of Bhagalpur 27th January 1794
 Purandar Singh Ghatwal of Handwe

¹⁰ E I Co's sanad to Handwe Ghatwal dated 11th September 1776 and E I Company's Sanad to Kakwara Chatwals dated 17th September 1777 both granted by James Browne

Captain James Browne was a military officer with a revenue jurisdiction for settlement of lands. His primary duty was to subdue the refractory and restore order. Settlement of lands was made with the old tenure holders as far as possible. Even a settlement was made with the Ghātwāl of Lachmipur who had repeatedly defied the civil and military authorities and led rebellions against them [13] this settlement with an eristwhile rebel and a former Ghātwāl indicates that the old ghatwals were retained in their possessions with their rights and privileges intact and the Sanads or 'Amalnāmas granted by him to the respective ghatwals were mere confirmations of exating platwals tenures held under the Government

Captain James Browne's documents have been found to be issued sometimes mention of the Mughal Emperors and sometimes without it Legally the E. I. Company was the Dewan of the Mughal Government at Delhi and they could not create any more rights than they had under the grant of Shāh 'Alam in 1765 A.D. But in fact lack of governance placed the E. I. Company in the position of the defacto rulers, the ultimate assumption of the central authority by E. I. Company was a sanction to what was done by them as Dewān within their rights and beyond Actuated by the spirit of Clive's policy of non disturbance of the machinery of the existing administration, Captain James Browne invoked the name of the Deliu authorities in his documents (43) The same principle was followed in other documents of the period. Dickinson issued Sanad to the Ghātwal Hāndwe under the seal of the Mughal Emperor even as late as 1794. A comparison may be made bet ween the Zamindāri Sanad of the E. I. Company with that of the great Mughals (44)

The Record No II was a confirmatory sanad dated 1194 Hip; year (!) in the 22nd regnal year of His Majesty the Emperor Shah 'Alam A custom of confirmation of previous document by a subsequent Sanad prevalled in the Mighal Empire Rajā Qadir 'Ali's Sanad to the Ghatwāl of Taluq Kakwara contained the same area, the same rat not a pie more or not a pie less, the terms were almost the same as before with this difference that in Captain Browne's Sanad the services were not expressly mentioned as military or semi military but were general, whereas in the Rajā Qadir 'Ali's confirmatory Sanad they were specifically mentioned as semi

to the Government being continued and urther the ghats and chawkis should be gence and vigilance (15)

The terms are definite. What was the status of the Kharagpur Ray when Raja-Qadur'Ah granted the sanad ? Was he actung on his behalf at a Mansabdar or or behalf of the E I Company who had restored hum or on behalf of the Delhi Emperor under whom lay his Raj. There is no doubt that the rulers of Kharagpur were Mansabdars who had fought in Khul and Qandshar at the tume of Shāh Jahān and

T) - T 3 Pm 40

¹² Cowell, History of the Constitution of Courts in British India p 30

¹⁴ Dickinson's Sanad to Handawe in 1794, for a specimen of the Mughal Farman to a Zamindar See A Philip's Land Tenure in lower Bengal, Tagore law lectures, 1676 Appendix

Pattas and the Leen lo

Aurangzeb, their official status was subordinate to the Sübehdär of Bengal (11) Haßa Mizaffar 'Alı was dismissed in 1761 62 by the Governor of Bengal, Nawab Qisam 'Ah He was restored by a Parwana of the Council of Calcutta under Waren Hastings in 1781 A D though his actual reinstatement dates a year before. The military collectorship of Jungle Tarah ends in 1778 9 and it was joined to the civil collectorate of Bhagalpur under Mr. Cleveland Mr. Cleveland perceived that Capitain Browne had done too much havoe with the people and property of the Jungle Tarai and still the country was far from being subdued. So he gave up the policy of repression cum conclusion of Capitain Browne and sincerely followed a policy of conclusion. Mr Cleveland restored the Kharagpur Raj to their position in 1780 and the '

made many new such settlements Raja Qadır 'Alı of Bengal ın 176' ın 1780 01 It I

16 To 1755 mbon D

Zamındarı position of the Rai and not invest him with the political rights inherent in their Mansab Was the Zamindari of Kharagpur after 1780 a succession ininterest to the Mughals or a mere non political Zamindari of the British type? There was no denving that the Imperial seal was affixed and allegiance was sworn to the Emperor of Delhi, sometimes the Regnal year of Shah 'Alam, the reigning Emperor of Delhi was mentioned Was the mention of the Regnal year significant? Was it mentioned by Raja Qadir 'Ali as a mere family custom? But Captain Browne's sanad too sometimes mentioned the Regnal year (19) and he had no family custom to follow, no family allegiance to swear by the use of the words Fidwi Shah 'Alam. The sanads stated in some cases that copies of documents were kept in Hazoor (superior court) The despatch of copies of important document was an administrative rule in Mughal India (20) It proves that the link between the Central Government and the subordinate Government in the provinces were still maintained, at least in form The Mughal Zamindar was not a mere intermediary for revenue purposes, as he is to day, but he was something more in Mughal days. He was an officer too (21) He could act on his behalf and use the Government seal.

addressing the Qanungos assumed a superior position to those of the Government

¹⁷ During the period of his Civil Collectorship, he granted no less than 87,084 bighas of land in this and the adjoining tracts upon Ghatwali tenures in conformity with the orders of Government.

[&]quot;

"Browne's Patta to Handwe Ghatwal bears the mention of regnal year, also Browne's
Kakwara 'Amalaama bear 17th year

²⁰ Wahed Hossam, Administration of Justice in Mughal India Chapter 3

²¹ Moreland, India at the death of Akbar, p 3

officers His official status was therefore above the Qanungos The grant of Rajā Qadur 'Ali to all intents and purposes preserved the formalities of an imperial transaction (²³)

What was the scope of rights created by the 'Amalnama of Browne and the Sand of Rāja Qadir 'Ah '? The scope of rights has to be determined by the status of the man who granted these documents. It is true that one could not delegate or confer more powers than he himself possessed. But it is also equally true that ultimate assumption of a higher status might legalise an otherwise illegal act of an earlier authority. Such was the position of the rights created by the aforesaid 'Amalnāma and by the confirmatory Sanad of Rāja Qadir 'Ah and subsequently never disturbed by the settlement of Cornwallis.'

The British acting under the shadow of the Mughal Empetors'

rights within their fights tion of higher authority is

bod of ingire antonry in the military collector of jungle Tarai, subsequently confirmed by Maharajā Qādir 'Ah and finally included by E I Company in the celebrated permainent settlement without any change in the assessment already made by Capitain Browne

Now what was the nature of the tenure granted to the taluq Kakwara? It was Ghātwālı tenure for which the term feudal lord is not the exact synonym. The tenure was granted by the Central Government or its local representative on behalf of the Government. A ghātwalı created by the Central Government had a higher status being created by the royal farman. A Ghatwali might be created by the Zamindār, even by a superior Ghātw.

his own duties and obligations. A Zamin specified purpose. Lands might be given to

a "Chākran" (right of servant) The Sanau or raya yaur An to tanuq haiwara gives some interesting terms which threw important lights on local poleo administration. The Ghātwal was told that "the phāts and chawkis should be watched and looked after with due diligence and vigilance so that threves and murderers may not remain near them. If any body a property is stolen or plundered and cattle stolen they (ghatwals) will be punnisable. They should arrest the thieves and might murder with property matet and make over the properties to the owner and produce the offender to the Hazoor (superior authority) and prove the nurder. If they fail to seize the threves and prove the guilt of murderers and the cattle stealers they must consider the responsibility of themselves. To perform this service the Ghātwāls of Taliqu Kakwarā in the tract of jungle Tarāi was appointed permanent Ghatwāls on a rent of Rs. 245 12 15 gandas including Pargana charges the services were of the nature of police and quas military duties. With the

\$5 mm.

ar gu ations (182) ar a j

^{*****} The bass of the Pargana rate of settlement was presumably not followed in Kakwara. Settlement that shows it had a different status than Zamindan See Brownes grant to Handse was confirmed in 1774 by Dickinson Chekai grant of Browne was confirmed by Mr Chapman Collector of Ramghar

restoration of order in the territory and with the assumption of actual administration by the British, the service of the Ghātwāls were no longer necessary. But the tenures were hereditary though not inheritable, i.e., the son does not succeed the father. The son steps into his father's ghātwāli but holds it of the Government without any reference to his father's obligations. He gets it free of all encumbrance imposed upon it by the outgoing incumbent. His property is not salable in a rent suit. It can not be sold against a mortgage. The tenure is personal still today as it - "The faction of the military."



AN ACCOUNT OF THE ACCESSION OF NAWAB SA'ADAT ALI KHAN TO THE

(From unpublished Sources)

(By Mr. G. R. Gurbax, B A .)

On the death of Assf ud-dauls, Nawab-Wazır of Oudh in 1797, palace influence, particularly the influence of the Begum (the mother of the late Nawab) and of Alma Ah Khan secured the succession for Wazır Ah, a reputed son of the late Nawab This involved the supersession of the claims of Nawab Sa'data Ah Khan, the late Nawab's eldest surviving brother, who was at Beances at the time Sa'data Mkhan had fixed his residence there for about twenty years, and was living expressly in expectation of the succession Accordingly, the news of Wazir Ah's accession caused him great mortification, and he immediately made representations to Sir John Shore, the Governor General, to depose Wazir Ah and install him on the Mannad

In this he was successful. Even before the death of his brother he had established close relations with the English, had concluded an agreement with them, and was generally favourably regarded by them. Other influential personages at Lucknow.

supporters His deposition and the formal installation of Sa'adat Ali on the Masnad took place on January 21, 1798, after Wart had reigned for four months. The deposed prince was required to go away from Lucknow and live at Benares under the surveillance of Mr G F Cherry, the British Resident there—Sir John Shore had, however, his misgivings about the choice of the place—As he wrote in his minute of March 5, 1797, and letter to the Court of Directors—

"At some future period I would recommend his removal from Benares to some situation within the provinces of the Company, and no place appears to me more proper than Rajemahal Under the fullest conviction, that not a human being ever believed him to have a shadow of right to the Musnud, and without the most distant apprehension that his title to it will ever be revived, common prudence dictates the propriety of a more distant removal from a country where, for four months, he acted as sovereign, that nothing may be left to chance, which prudence can obviate At present, in the indulgence of youthful dissipations he finds every gratification which he can desire, but we are not to forget that he has exhibited marks not only of a depraved and vicious character, but of an ambitious and fearless disposition, capable of any acts of desperation" (Asiatic Annual Register, Vol VIII, 1806—Part I, State Papers, page 5)

ary 19, 1799, pre meditatabscond. A

British force was, however, sent after him in pursuit and he was seized at Jaipur towards the end of the year and made over to the English authorities

These events have been related with the help of the English records There are, however, certain Persian sources, which so far as I know, are not available in translation, which give fuller information concerning the activities of Sa'adat Ala Khan and his share in these transactions These sources are —

(1) Imadus Sa'adat

(2) Sawanihat i Salatinat i Oudh

Both these accounts are in manuscript form and are preserved in the library of the Royal Asiatic Society of Bengal My attention was drawn to them by Sir Jadunath Sarkar *

In addition there are two Persian letters in the archives of the Imperial Record Department written by Sv adat Ah Khan and addressed to Marquis Wellesley, which furnish information on the murder of Mr Cherry and Wazir Ah's arrest. In the first of these letters, dated the 19th January, 1799 Sa'adat Alı conveyed the news of Mr Cherry's murder to the Governor General, and recounted the steps he had taken for apprehending Wazir Alı In the second, dated the 21st December, 1799, he communicated the news of Wazir Alı's arrest at Jaipur and his felicitations to the Governor General on this event I first saw these at an exhibition of Indian historical records held at Poona, and was enabled afterwards to obtain copies of both the original letters and of their translations from the Imperial Records Department through the courtesy of Dr S N Sen, the Keeper of the Imperial Records

I shall now set forth the information contained in these sources in their chro-

first of these attempts -

'Nawab Sa adat Alı Khan came over from Dig to Akbarabad In exchange of the customary cordual correspondence he wrote to inform the Nawab Governor General Hastings of his arrival at Akbar bad and of his intention to go somewhere Mr Hastings wrote in reply that it was not advisable to go any where rather he should stay at Lucknow he would receive annually during the life time of Nawab Asaf ud Daula four lace.

This was followed, at some date which is not stated but probably during the Governor Generalship of Sir John Shore, by a visit to Calcutta with the same object. The Sauanihat gives an account of this visit and of the consideration that was shown him by the Company s high officials. The account runs —

"He was a man of great sagacity and understanding and was alive to the consequences of his actions, so he departed to Calcutta. He was interviewed by the Council before which he preferred his claim to his noble ancestral states on the death of Nawah Asaf ud Daula. The Sahlos

⁽¹⁾ Imadus Sa adat—Ms No 195 (R A S B) Also lethographed Sawan hat i Saltinat i Oudh —Ms No 931, (R A S B)

of his brother he should compose his impatience and remain content with the fixed allowances he received. After that event (his brother's death) he (the Governor General) considered it his duty to try his utmost and to restore the claimed to the rightful claimant. Among others, this courtesy was shown to him that the Sahibs on horse back kept behind him and considered it a discourtes, to precede him, and if inadvertently any one rode ahead he instantly drew back. The most round the fort of Calcutta was removed The horse of the Nawab numbed over the most . the General of the fort was undecided, and the matters reached the Council who gave the decision that it was not right and proper to take possession of alien property, but out of their regard for the Nawab this gate of the fort was assigned as his private property, and it was kept locked and no one used this gate. On completing the sight seeing and a tour of Calcutta the Janub Alı (Sa'adat Alı Khan) returned to Benares and awaited to see what the fates had in store for him " (Sawanihat-1 Salatin 1 Oudh, page 58)*

Sa adat Alı h.h.n.'s relations with his brother, Nawab Asaf ud daula were not cave. The reisons for this are not expressly given. But the two Persan sources indicate that he was at times asked to take up his residence at Lucknow, and did as a matter of fact make a temporary stay and received considerate treatment from Asaf ud-daula under certain conditions but that owing to difference in temperament preferred to live at Benares. In one of the extracts quoted above it has been stated that Warren Hastings requested Sa adat to go and live at Lucknow. How Sa adat acted on this suggestion and the subsequent events are related in the Imadus Sa adat

"On recei to Lucknow" Nawab Asaf u

great pleasure, provided he was not accompanied by two persons, one Tafuzzul Hossain Khan and the other Khaja Yalam Muhammad Khan alias Biddi Mirza

"The Nawab Governor General apprised Nawab Sa'adat of these facts Ho was ill pleased with the condition and unwilling to comply with it. But Khan Alama and Mirza Mirzat Allah prevailed upon him to accede to his brother a request. The best interests of a servant, they said, could only be served if it was beneficial to the master. Whatever is beneficial for the master whatever is beneficial for the master is opod for the servant. He should depart hence to Lucknow His servants would scatter here and there in search

Man's state always changed Patience! Nawab Asaf ud daula on enjoying your Society might forget his ill natured condition and he might himself suggest the sending of the letter of order recalling the presence of them, the servants, to Luck now

ın hıs b

know

Asaf ud daula expressed his joy on his brother's arrival But as submission to an other's will was irksome to Nawab Sa'adat Ali his stay at Lucknow was not pleasant

The extracts from the Sawannhat are not exact translation but give the purport in the fullest detail

for him. There were other contributory causes. At the end it was resolved that he should reside at Benares and whatever allowance was fixed for his household expenses he would receive through the agency of the English. Nawab Sa'adat Ali was mighty pleased. He reached Benares and resided on the bank of the river at a place called Dwarka Kund. He awaited on the mercy of the unknown, i.e. Fate, for twenty years in that city." (Imadius Sa'adat, page 263)

The Sauanthat also has

"The Nawab Vasir ul mulh, on the departure of the army of Nawab Najif Khan, and a short stay at Lucknow, graced the city of Benares with his presence During his stay at Lucknow Nawab Asaf ud daula treated him with great respect and regard and entertained him lavishly. It was his fond desire to proclaim Ghazi-ud din Haddar Khan the noble son of Sa'adat Ali Khan as his adopted son and heir and successor to the State, but as the society of the late. Nawab was not agreeable to him and their temparaments were poles apart, he did not deem it opportune to remain at Lucknow and preferred to continue his stay at Benares." (Sawanihat i-Salatin 1 Quith page 58).

His hopes for the Masnad were, however, shattered for the moment by the accession of Wazir Ah As the Imadus says —

'The day he received the news of the death of Nawab Asaf ud daula and of the accession to office of Wazir Ali Khan his grief and anger was aroused on two counts. He was grieved for his brother's death and angry on the accession of a stranger to the paternal Masnud which would prove to be the cause of the runn of the edifice of his House. A letter containing these matters and his complaint about the breach of contract which had been entered into between thruself and the Nawab Governor General Mr. Hastings was despatched to Nawab Governor General Mr. Hastings was despatched to Nawab Governor General Governor General (Imadus Sa adat page 263).

The Sawanihat gives a more detailed account of his activities and also relates how he finally succeeded in his object. The account is quoted below —

Being sad and astonished since after the death of Nawab Asaf ud daula, Mirza Wazir Ah Khan ascended on the Masnud of the state he started with his

In short when the budgerow of Janab Al was staying at Raj Vlahal, after passing the fourth part of the night the English peon handed over the same letter to the Maulvi On receiving this sudden message they were greatly pleased and owing to feally placed it before Janab Al. Whatever was particularly written in it was nearly granted On the following morning they started towards Benares while the Resident Sahib being face to face, made an agreement with Janab Ali would be neither objection nor resemble the property of the same property of the seminary of the same property of the seminary of the same property of th

sement and handed it over to the wards Kathpur Till the news of the same reason there was delay the news of the arrival reached in In short on the 21st of January, 1798 A. D., he penetrated into the city, entered the Royal Palace and sat on the seat of the Wazarat. According to custom, the relatives and the Amirs and tribute to him

At that time his age was nearly fifty years. For one complete year he passed his life in luxury." (Sawanihat i-Salatin-i Oudh, page 58, R. A. S. B.)

The final development regarding Wazir Alı is given in his letters to Marquis Wellesley on the murder of Mr. Cherry. The first letter runs .—

From Nawab Sa'adat Alı Khan to Marquis Wellesley, Earl of Mornington, Governor General, dated 12th Shaban 1213 (19th January 1799 A. D.) (Received 12th February 1799).

"After compliments At this time Vazir Ali, at Benares, has committed a deed which even the most brutal person may not have perpetrated. That is, on 7 Shaban

and notwithstanding that there is no remedy for what befalls from Fate I immediately issued peremptory orders and shuqqas to all the officers, zamındars, sauars,

lth and welfare you will of your health. May

(Original Persian letter received, 12th Teby. 1799, No 25)

A second letter followed at the end of the same year, and ran to the following effect. —

From Nawab Sa'adat Alı Khan to Marquis Wellesley, Earl of Mornington, Governor General Received 21st December, 1799

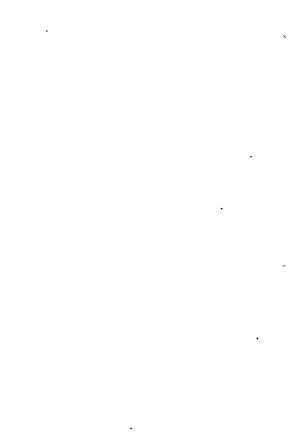
"I have just now understood from a letter received by Colonel Scott from Colonel Collins that Rajah Pertaub Sing of Jaipur having secured the assassin, t officer was proceeding

this pleasing intelligence vent must be attributed

to the wisdom and prudence of the Company's Government and to the fear entertained of their power and influence and will doubtless serve as a warning and cause disappointment to the enemies of the two States May the Just and Righteous God ever in this manner abandon and punish enemies of our respective Governments and may all frends by hearing such glad tudings be made ever happy.

I hope from your Lordship's kindness that deeming me desirous of receiving the pleasing accounts of your Lordship's health, you will continue to gratify me with letters until I may have the pleasure of a personal interview with your Lordship."

(Original Persian letter received 21st December 1799, No. 435.)



The Evacuation of the Island of Karrack, 1841-42.

[By Dr Bool Chand MA, Ph D]

The records of the Government of India reveal a nost interesting case of conflict between the Government of India under Lord Auckland and the British boreign Office in the year 1841. The conflict of twe related to the small island of Karrak in the Persian Gulf which had been occupied by the Government of India by incurs of a small force of 387 sepors under Col Sheriff on the 19th of June, 1839 as a counterblast to the Persian massion of Herat 1

1 It must at the very start be made clear that the stuation of Heiat made it imperative in the view of the Government of India, that that country should be independent or at least in friendly hands. The territory of Herat is the only route by which a large and fully equipped army could advance towards India from the north west, and the city of Herat was, therefore truly considered the gate of Afghanistan. The Government of India could not look upon a Persian imvasion of Herat with equinimity, as it was clear that the Shah was being encouraged in his schemes of conquest by the Russians

The Persian invasion of Herat began in November 1837. On the 22nd of that month the seige was laid to the city, and continued for quite several months After six months had already passed, Mr McNeill the British Ambassador to Persia, arrived on the 6th of April 1838 in camp and remonstrat ed against the action of the Shah in attacking Herat, telling him that if he should still persist in his actions, Great Britain would consider herself at liberty to take measures to compel the withdrawal of the Persian army The seige was however, still continued minking it necessary for the British to make some demonstration in order to check the enthusiasm of the Persians this was done by the capture of the island of Karrak in June 1838 demonstration had the desired result, the warlike Shih was terrified at the arrival of a few sepoys on an island thirty miles from the coast of Persia Anvhou the Persians made a desperate assault on the 24th of June but failed to capture the fortress Marshman compares the memorable defence of Herat against 40 000 Persian troops, aided by the skill of Russian engineers with the defence of Arcot by Clive 2 In the face of such failure, the Persian army began to retreat from before Herat on the 9th of September

Persan failure and retreat ought, it is arguable to have set at rest the fears and agitation of the Government of India regarding the grand projects of Persia but unfortunately it did not Lord Auckland, always incapable of those who surrounded him, and now unfortunately separated from the constitutional advice of his Council, for they were in Calcutta while he himself was in binial took a different view, and after the retreat of the Persians sent Major Lodd on a mission to negotiate a treaty of alliance with the ruler of Herat in order to secure on our western frontier an ally who was interested in resisting aggression in place of chiefs ranging themselves in subservence to a

¹ Millough this matter is of comparative insignificance yet it may be mentioned that the force was sent by Lord Auckland in answer to the request in March 1839 of Mr. McNeill, who felt that the despatch of a British expeditionary force to the Persian Gulf was the solo means of compelling the Shah to listen to the British representation

² See J C Marshman History of India 1867, Vol II, p 139

hostile power 1 The treaty was completed in August 1839, the Governor General granting a monthly allowance for the support of the state in order to effect the abolition of slave trade in Herat. But in spite of this treaty, the intrigues of the Herat ruler and his Minister, Yar Muhammad with Persia continued, 14r Muhammad writing to the Persian Government that he merely to'erated the English envoy from expediency, but that his hopes were in the Asylum of Islam 2, and along with these intrigues continued the fear of Persian advancement on the pirt of Lord Auckland

2 The Government in England however had a better assessment of the situation particularly after the victories in Afghanistan in 1840 and 1841 It is possible that the impulse towards a forward North West policy on Lord Auckland a part had been given in 1836 by the home authorities. A despatch from London dated 25th June 1836 3 did warm the Governor General of the dangerous character of Russian action in Persia mentioning that Dost Muhammad from Kabul and his brother Kohindil Khan from Kandhar were in active correspondence with the Persian court But by 1841, the fears of the British Government had definitely cooled down On June 7 1838 vhen the Shah was continuing the seige of Herat in spite of McNeill's remonstrances the British Envoy had taken the serious step of declaring his relations with the Government of Persia suspended now, on the 28th of June 1841 Lord Palmerston Secretary of State for Foreign Affairs sent him back in order to resume his diplomatic functions at the court of Persia In giving instructions as to his attitude to the Shah and his Ministers and the reply to be given to any solicitations for the good offices of Great British Lord Palmerston and 5 'Great Britain has now established in Afghanistan a better and firmer barrier for her Indian possessions than she could ever have hoped to create in Persia and now perhaps the best way of retaining our I old in Persia will be to let the Persian Government understand that though still wishing well to Persia we feel comparatively indifferent about our connection with her and that it is now for Persia to court England and that England will no longer court Persia'

Detuied instructions to Sir John McNeill had dready been given on the 5th of July 6 You will therefore immediately after your andience with the Shah invite the Persian Minister to proceed to the signature of this Treaty and you will say that the British ratification thereof shall be prepared without delay, and that as soon as the Ratification of the two Crowns shall have been exchanged you will be authorised to send directions to the officer commanding the British detachments in Karrak to evacuate that island and to deliver it up to the person who may be appointed by the Persian Government to receive it and you will add that to expedite the excutation of the island you are instructed to let the Governor General of India know when the Commercial Ireaty shall have been signed so that arrangements may be made for immediately evacuating the island as soon as the officer commanding there shall receive from you further information that the Treaty has been ratified but if the Shah should be willing to ratify the Treaty at once without wattra

¹ Ref Lord Auckland's minute dated 1st October 1838

² See Markham History of Persia 1874 p 481

² Quoted by Sir Auckland Colum Tife of John Russell Colum pp 86-88

⁴ See Despatch from the Court of Directors 753 of 1841

³ In his despatch dated 10th August 1841 See Secret Despatches from Court, No 775 of 1841

e See Despatches from Court No 765 of 1841

for the Queen's ratification and if the Shah would give you his ratification to be sent to England with the Treaty itself in that case you should send word to that effect to the Officer Commanding at Larrak in order that he may cause the British troops to evacuate the island without further delay But you will state to the Shah and his Ministers that His Majesty's Government expect and demand that the inhabitants of Larrak shall not after the restortaion of that island to the authorities of the Shah be exposed to any persecution or molestation whatever in consequence of their temporary connection with the British Government and you will require a written and personal engagement to this effect, before you sind any communication to the Officer in command of Karral for the execuation of that island A conv of these instructions was sent to the Rt Hon Sir John Hobhouse President of the Board of Control with the request that it may be transmitted to the Governor General of India and that His Excellency's attention may be specially called to those parts of this which relates to the period of evacuation of the island of Larrak 1

On his arrival in Teheran Sir John McNeill immediately addressed hin self to the main task of concluding the Commercial Treaty and was able to report on the 30th of October 1841 that the Treaty of Commerce between Great Britain and Persa had been signed on the 29th instant and had received the artification of the Shah on the same day but that 'this Treaty will probably not come into operation until the Queen's ratification shall have been received here.

In accordance with the instructions of the Foreign Secretary that 'if the Shah should be willing to ratify the Treaty at once without waiting for the Queen's ratification and if the Shah should give the ratification to be sent to England along with the Treaty itself in that case you should send word to the effect to the Officer Commanding at Karrak in order that he may cause the British troops to evacuate the island without further delay' Sir John McNeill had during the negotiations given the Persian Minister to understand that on the conclusion of a Commercial Treaty between the Governments the British troops should execuate the island of Karrik And now that the Commercial Treaty had been signed and had received the Shah's ratification to be sent home along with the Treaty he thought it necessary-in view of the fulfilment of all precedental conditions-to address the Resident in the Persian Gulf and the Officer Commanding the detachment in Karrak direct ing the evacuation of the island by the British troops with as little delay as may be found practicable informing the Officer Commanding that "if arrangements for the transport of troops should not already have been made he should communicate with the Resident in the Persian Gulf as to the means of giving the necessary intimation as speedily as possible to the Bombay Government by whom the amount of tonnage required would be doubtless immediately furnished as that Government had certainly for some time Leen in possession of instructions on this subject 3 At the same time he wrote to the Secretary to Government of India enclosing 'cories of letters which had passed between His Persian Majesta's Ministers and maself r specting the inhabitants of the island of harral from which you will perceive that the

^{1 75 0}

² See Secret Consultations 20th December 1841

² See Sir John McNeill's letter dated 28th October 1841 in Secret Proceedings 20th December 1841

hostile power ¹ The treaty was completed in August 1839 the Goremon General granting a monthly allowance for the support of the state in order to effect the abolition of slave trade in Herat But in spite of this treaty the intrigues of the Herat ruler and his Vinister 1 ar Vuhammad with Persu continued 1 ar Vuhammad writing to the Persun Government that he merely to erated the English envoy from expediency, but that his hopes were in the Asylum of Islam ² and slong with the e intrigues continued the few of Persian advancement on the part of Lord Auckland

2 The Government in England however had a better assessment of the situation particularly after the victories in Afghanistan in 1840 and 1841 It is possible that the impulse towards a forward North West policy on Lord Auckland's part had been given in 1836 by the home authorities. A despatch from I endon dated 25th June 1836 3 did worn the Governor General of the dangerous character of Russian action in Persia mentioning that Dost Muhammad from Kabul and his brother Kohindil Khan from Kandhar were in active correspondence with the Persian court. But by 1841 the fears of the British Government had definitely cooled down On June 7 1838 \ hon the Shinh was continuing the seige of Herat in spite of McNeill s remonstrances the British Envoy had taken the serious step of declaring his relations with the Government of Persia suspended now on the 28th of June 1841 Lord Palmerston Secretary of State for Foreign Affairs sent him back in order to resume his diplomatic functions at the court of Persia In aving instructions as to his attitude to the Shah and his Ministers and the reply to be given to any solicitations for the good offices of Great Britain Tord Palmerston said 5 Great Britain has now established in Afghanistan a better and firmer barrier for her Indian possessions than she could ever lave hoped to create in Persia and now perhaps the best way of retaining our lold in Persia will be to let the Persian Government understand that though still wishing well to Persia we feel comparatively indifferent about our connection with her and that it is now for Persia to court England and that England will no longer court Persia

Detailed instructions to Sir John McNeill hal already been given on the 5th of July 6 You will therefore immediately after your audience with the Sbah invite the Persian Minister to proceed to the signature of this Treaty and you will say that the British ratification of the two Crowns shall have delay and that as soon as the Ratification of the two Crowns shall have been exchanged you will be authorised to send directions to the officer commanding the British detachments in Karrak to evacuate that island and to deliver it up to the person who may be appointed by the Persian Government to receive it and you will add that to expedite the execution of the island you are instructed to let the Governor General of India know when the Commencated reacty shall have been signed so that arrangements may be made for immediately evacuating the island as soon as the officer commanding here shall receive from you further information that the Treaty has been ratified But if the Shah should be willing to ratify the Treaty at none without waiting

¹ Ref Lord Auckland's minute lated 1st October 1838

² See Markham History of Pers a 1874 p 481

¹ Quoted by Sr Auckland Col in L fe of John Russell Colvin pp 85-88

^{*} See Despatch from the Court of D rectors 753 of 1841

³ In his despatch dated 10th August 1841 See Secret Despatches from Court No 775 of 1841

⁶ See Despatches from Court No 765 of 1841

for the Oueen's ratification and if the Shah would give you his ratification to be sent to England with the Treaty itself in that case you should send word to that effect to the Officer Commanding at Karrak in order that he may cause the British troops to evacuate the island without further delay But you will state to the Shah and his Vinisters that His Valesty's Government expect and demand that the inhabitants of Karril shall not after the restortion of that island to the authorities of the Shah be exposed to any persecution or molestation whatever in consequence of their temporary connection with the British Government and you will require a written and personal engagement to this effect before you and my communication to the Officer in command of barrak for the exacuation of that island A conv of these instructions was sent to the Rt Hon Sir John Hobbouse President of the Board of Control with the request that it may be transmitted to the Governor General of India and that His Excellence's attention may be specially called to those parts of this which relates to the period of evacuation of the island of Larrak "

On his arrival in Teheran Sir John McNell immediately addressed himself to the main task of concluding the Commercial Traity and was able to report on the 30th of October 1841 that the Treaty of Commerce between Great Britain and Persia had been signed on the 29th instant and had received the artification of the Shah on the same day but that 'this Treaty will probably not come into operation until the Queen's ratification shall have been received here.

In accordance with the instructions of the Foreign Secretary that 'if the Shah should be willing to ratify the Treaty at once without waiting for the Queen's ratification and if the Shah should give the ratification to be sent to England along with the Treaty itself in that case you should send word to the effect to the Officer Commanding at Karrak in order that he may cause the British troops to exaculte the island without further delay" Sir John McNeill had during the negotiations given the Persian Minister to understand that on the conclusion of a Commercial Treaty between the Governments the British troops should evacuate the island of Karrak. And now that the Commercial Treaty had been signed and had received the Shah's ratification to be sent home along with the Treaty he thought it necessary-in view of the fulfilment of all precedental conditions-to address the Resident in the Persian Gulf and the Officer Commanding the detachment in Karral direct ing the evacuation of the island by the British troops with as little delay as may be found practicalle informing the Officer Commanding that 'if arrangements for the transport of troops should not already have been made he should communicate with the Resident in the Persian Gulf as to the means of giving the necessary intimation as speedily as possible to the Bombay Government by whom the amount of tonnage required would be doubtless immediately furnished as that Government had certainly for some time Leen in possession of instructions on this subject 3 At the same time he wrote to the Secretary to Government of India enclosing "cojies of letters which had passed between His Persan Majesty's Ministers and myself respecting the inhabitants of the island of harmf from which you will perceive that the

¹ Ib d

² See Secret Consultations 20th December 1841

³ See Sir John McNeill's letter dated 28th October 1841 in Secret Proceedings 20th December 1841

Shah promises not to molest them in consequence of their intercourse with us and will give orders to that effect to the Governor of Fars in a farman' 1

3 The Governor General of India, however, in his frame of mind, could not have considered the terms of the instructions to Sir John McNeill satis factory On receipt from the Scrar Committee of the copy of instructions issued to Sir John McNeill by Loid Pa' Merston under date 8rd July, the Governor-General himself wrote to Sir J McNeill in direct antagonism to the instructions of the Foreign Secretary that 'His Lordship in Council is not disposed to rest satisfied without a complete and formal renunciation by Persia of her pretensions on Afgnanistan, and if you should find on your observation of the feelings of the Persian Government that it is not to be trusted in regard to the abandonment of its intrigues with that country and in the general tenor of its conduct towards Great Britain, His Lordship in Council will be quite prepared to take on himse'f the responsibility of advising that you withhold the order for the evacuation of Karrak until perfectly satisfactory assurances shall be obtained from the Shah in these respects"2 At the same time Capt Hennell, Resident in Persian Gulf, was instructed to ask the Officer Commanding at Karrak not to withdraw any part of the force from that island until the arrival of further instructions from the Government of India By the mail of 1st September, however copies of these despatches were forwarded to the Secret Committee asking for definitive orders of the Home Authorities on the course to be pursued with regard to Karrak

The Government of India's letter despatched on the 16th of August was received by Sir John McNeill on the 9th of November 1841 and he sent a reply that very day protesting against the Governor General's instructions to Capt Hennell against withdrawal from Karral He had already concluded the agreement with the Persian Government and therefore he proceeded to sn3- Had I received these instructions from the Rt Hon the Governor General before I had opened or even before I had terminated the negotiations with this Government for the conclusion of the Commercial Trenty it might have been in my power to postnone or to protract these negotiations until I should have received further information from His Lordship but even this would have been in direct contravention of my instructions both written and verbal But my despatches of the 1st instant will inform His Lordship that the Commercial Treaty has been signed and ratified, that the Persian Government has granted the indemnity to the people of Karrak which I was instructed to demand, that the Shah has thus fulfilled all the conditions upon which Her Majesty's Government had engaged to evacuate the island of Karrak, that in accordance with the arrangement agreed upon between the two Governments in the correspondence of Lord Palmerston and Hajee Mirza Aghasee, and in obedience to my instructions I had addressed a letter to the Officer Commanding the British detachments at Karrak directing him to evacuate that island and had officially intimated to the Persian Ministers my intention to give these directions I cannot doubt that under these circumstances the Right Hon the Governor General will be of opinion that the British Government is bound in good faith to fulfil engagements thus formally concluded with the Persian Government and of which the Shith has already

¹ Y. Sir John McNeill's letter, dated 30th October 1841 in Secret Proceedings-20th December 1841 December 1841
² See Letter dated Fort William, 16th August 1841, in Secret Consultations-20th December

ber 1841 See Letter dated Tehran, 9th November 1841, in Secret Consultatione—20th December 1841

performed his part I am the more fully impressed with this conviction because previous to my departure from England the intrigues of Persia with Herat were well known and it was even doubted whether the Shah might not have been enabled to introduce a garrison into Herat or might not be induced to aid 1ar Mahomed Khan with money and troops Contemplating the possibility of such a state of things I thought it my duty to put the case to Lord Palmerston and to enquire whether in the event of my finding on my arrival that the Shah was engaged in such proceedings it was the desire of Her Majesty's Government that I should conclude the Commercial Treaty and cause the evacuation of Karrak or that I should postpone the negotiations for effecting these objects, His Lordship was of opinion that even if the case I had supposed should have occurred it would be better to fulfil in perfect good faith the engagement entered into between the Governments to conclude the Commercial Treaty and to cause the evacuation of the island of Karrak, leaving the question respecting Afghanistan to be dealt with separately My course, therefore, was perfectly clear and free from every doubt and that course I have pursued in strict conformity with my instructions and with the wishes of Her Majesty's Government'

4 The conflict of instructions thus occasioned by the conflict of views of the British Foreign Secretary and the Governor General of India in Council. naturally delayed the evacuation of Karrak The conflict was ultimately resolved by the action of the Home Authorities, ie the Secret Committee, which had already been written to by the Government of India for 'definitive orders

It seems that the Court itself inclined to the view of the Governor-General in Council although the influences at home ultimately pressed them in the other direction When on the 4th of September 1841 there was a change of administration in England they felt that there might be a chance for the prevalence of their view and they wrote to the Governor General "that no step should be taken with respect to Herat, which would have the effect of compelling the prosecution of a specific line of policy in the countries beyond the indus, until the new Ministers shall have had the time to take the subject into their deliberate consideration and to communicate to us their opinions thereon '1 But their hopes proved in vain, for when on the receipt on 25th October of the Government of India's letter of 16th August, the President of the Board of Control referred the question of Karrak to the new Foreign Secretary Lord Aberdeen he received the teply that "the Givernor General wall doubtless have received, since the date of this despatch, a copy of Viscount Palmerston's letter to the President of the Board of Control dated 23rd August , and His Excellency will have thereby been apprized of the strong objection felt by the Queen's Government to taking any measures with respect to harrah, which should bear the appearance of a desire to evade the performance of the engagements entered into with the Persian Government for the surrender of that island Her Majesty's Government continue to be of opinion that when Persia has fulfilled her engagements respecting the Commercial Treaty, Great Britain will be bound to cause the island of Karrak to be evacuated by the British forces

So, what proved decisive was the letter of Lord Palmerston to the President of the Board of Control of 23rd August 1841 3 It said that "if the

¹ See Desputches from Court, No 785 of 1841 2 See Lord Aberdeen's letter in Desputches from Court No 801 of 1841 2 See Lord Palmerston's letter an Desputches from Court, No 775 1841

Persian Government concludes the treaty of commerce with this country, which it has engaged to sixn the British Government is positively bound to withdraw the British troops from harrol with the withdrawal of these troops would not render necessary the removal of the Commany's Resident or the lettremen, of any British merchant, who may have established themselves in the Island and it would be quite possible and perhaps expedient to have a small ship of war often us tim, the island for the purpose of affording piotection to British interests.

On receiving the definitive orders of the Home Authorities the Governor General at last agreed to the execution of Antral and wrote to Sir John McNeill on the 18th December that the General and Wrote to Sir John McNeill on the 18th December that the General to India holds itself bound by your engagements to the Court of Jehran for the suitender of Marral to the officers of the Persian Government and that crulers for its immediate evacuation unless that in casure should in the meantime be counter manded by your or by the authorities in England will be this day forward by express through the Government of Bombay for the information and guidance of our resident in the Persian Gulf. The letter to the Secretary to Government of Bombay through whom instructions were conveced to the Resident in the Persian Gulf beyold the sixe of mortification that was experience d by the Governor General in highly that the conclusion of Although His Lordship in Council could haze wished that the conclusion of

Although His Lordship in Council could have wished that the conclusion of the commercial treaty between Great Britain and Persia had been preceded by the disarowal on the part of Persia of further dangers of encroachment on the side of Herat and Afghanistan still as the Treaty had been signed there remains only the obligation of fulfilling in good furth the terms of it whereby

the evacuation of Larrak is stipulated

The evacuation of Karrak was at last effected in March 1842

5 To a historian of India's constitutional development this complicated episode bears very high importance. It marks a significant step in the gradual extension of the Imperial Government's authority and influence upon the political activity of the Governor General of India and his Council at Calcutta after 1843.

It is said that Mr Pitt had by his Act of 1784 left to the Company the semblance of power while he had imperceptibly taken away the reality. The Court of Directors still remained 'the grandest corporation in the grandest city of the world but there had been created behind it a machinery, a Govern ment department which controlled all its movements. This machinery com prising a Board of Control (constituted by the Chancellor of the Exchequer, a Socretary of State and four Privy Councillors holding office at the royal pleasure and appointed by the Aing) had been given control over all matters card or military Government of the British territorial possessions in the Last Indies But the possibility of the Board encroaching upon the commercial business of the Company had been securely protected against, and since it is possible technically to argue—as indeed the argument was made in a slightly different context in 1830 with regard to the navigation of the river Indus—that even manifestly political activity might have a basic commercial motive this provision had protected a large part of the political activity of the Com pany from the interference of the Board and the decisive influence of the British Cabinet The Company being a commercial as well as governmental corporation no President of the Board of Control could have reasonably bartered away its independence and made it wholly subordinate to a pur-ly 168

indical corporation like the British Cabinet. That the Company did retain a fair measure of indiquedness in the management of its external political affairs may be established by instancing the despatch in 1810 of Sir John Ma'colm as the envoy to the Persian Emperor by Lord Minto, Governor-General of India even although Sir Harford Jones was already attached to the Persian Court as representative of George III. Jung of Figland

But the Chritcr Act of 1833 made a fundamental change in the position of the Company Now the territorial possessions of the Company were declared to be in trust for His Vinjesty his heirs and successors for the service of the Government of India. Now the Company as a commercial corporation was definitely brought to an end its evclusive right of trading with China and in tea retained in 1813 was terminated the commercial business of the Company was closed and ill property that was not retained for the purposes of the government of the territories was sold off under the supervision of the Board of Control. The result was the emergence of East India Company a purely political and governmental corporation, in the place of the old. United Company of Verchants of England trading to the East Indias.

This change set into motion a rocess for the development of the power of British Cabinet over the Government of India in wine as well as in fact. The process—gradual like all British institutions in their evolution—was intrinsically imperceptible although it might occasionally have caused some conflict—lile the one that is the theme of this paper—between the power that was losing (the Government of India) and the power that was establishing its ascendance (the British Government). The completion of this development had it is noteworthy already been achieved before the formal assumption of government by the Grown On the 1st of Noember 1856 the Governor General had declared the war against Persia in the name of the Indian Government on the 4th of March 1857, however, the peace was concluded not between the Shah of Persia and the Governor General of India, as might have been expected but at Paris between the Ambassador of the Queen of England and Ferouk Khan Envoy Extraordinary of the Court of Teheran



THE RIVADU'L-INSHA AS A SOURCE BOOK OF DECCAN HISTORY

[By H K. Sherwani, MA (Ovon), F R Hist S, Bar at Law]

The Ruādul Inshā¹ is the collection of the letters of the Balmani waar, Khw jā Mahmud Gāwāñ written either in his own name or in the name of his master the Balmani Sultan. The collection has not seen the light of print, still it cannot be said to be state and its manuscripts are interspersed in European and Indian libraries. The particular manuscript to which references will be made is from the Habbigauj library kindly lent to me by the owner Nawwāb Sadr Yār Jang Balādur and is numbered 50/135¹ It originally belonged to the late Nawwāb Muhsmul Mulk Bahādur, once the Financial and Resenue Secretary of Hyderahad and later Honorary Secretary of the VA O College which has now developed into the Algarh Muslim University. It is the best copy of the collection that I have seen and is written in a very good hand. Unfortunately the last five or six pages of the original probably containing the colophon, are missing and a transcript has been added with the result that it is impossible to discover when the particular copy was prepared.

It is strange that no one has yet utilised the work as a source book of history about there is a mass of historical material contained in it. Of the two small brochures so far published on the Khwājā's life's only the late Mr. 'Aziz Mirzā has given any account of the Rijād, but even he has dealt with it only as a work allustrating the orinite style of Persian prose in fashion in the middle of the fifteenth century.

There are altogether 145 letters in the collection out of which 84 have a direct bearing on the historical atmosphere in which they were written, while the letters to foreign potentates and ministers of foreign states are also of great historical significance

private life, E

and party and

ghazals as well as extracts from the Qur'an, the Hadith and numerous Arabic and Persian writers. They go to show the great command of the author, himself a litterature of some eminence on the current hierature and literary method of the period and it is no wonder that the book has so long been regarded more as a literary masterpiece than a historical source book

Of the 145 letters 14 are addressed to the ministers of the Deccan from the battlefields 13 to ministers of foreign countries, 11 to Kings of Indian States (namely, Gujrat Jaunpur and Malwa) and 32 to rulers of foreign states (namely Turkey, 'Iráq Egypt and Gilan) Apart from those which have a heating on the politics of the Deccan, there are 38 letters to the Khwājā's own relatives and 34 to men renowned in the world of learning and piety such as Maulānā Jāmī, Khwājā

Haumer Wiener Jahrbuscher 65 Anz Blat 17 Fluegel Arab Per und Turk Handschr der K. R. Bb I zu Wien I 261 N 232 233 234 284 St. Petersburg Library Catalogue, I 416, Blochet Cat des Wanuscripts persaner p 329 Asanfyah Library Hyderabad Deccan Insba, 148 Daftar i Diwani Hyderabad Deccan, No 8, Rieu, Catalogue of the Persan Manuscripts an the British Museum Of 1739 Or 1934

² The excellent copy in the Habbigan library is wrongly named Rayad I Adah on the binding, Unfortunately the leaves are wrongly numbered after 52 such is followed by a repetition of No. 53 so there is a continuous metake of 10 right up to the end. Fermine calls the work Raudatu I Innia.

² Aziz Mirza, Siratu I Yahmud Badayun 1927, Zahiru'd din Mahmud Gawan, Hyderabad Decean 1927

'Ubaidu I läh el Ahrār, 'Alı el Yezdi, Maulānā Kamālu'd din Rūmi ard others, in some of which long and detailed descriptions of the occurrences in the Deccan are given

Of these, 33 letters have reference to the Khwāja's private life; thus one INO 21) refers to his arrival in India in the reign of 'Alāud' din Ahmad III, three (Nos 21, 49, 143) have reference to his political training in Humājūn's court, and three allude to the short reign of Nizamu'd din Ahmad III. But the great mass of letters belongs to the time of Muhammad Shah Lashkari, and it would be convenient to deal with these seriatim in connection with the occurrences which they relate

The Malwa campaign

Policy of encirclement .

Alliance with Gujrat-Preliminaries-Nos 116-138

Reference to a letter to the King of Jaunpur-No 24

Signature and ratification of the Gujrat alhance-No 50

Alliance with Jaunpur-No 64

The King of Gujrat is requested for a diversion against Malwa—Nos 12, 84 Mahmud Gawāñ goes to Fathābād on the Khāndesh border—No 16

Threat to Malwa of a prolongation of the war and the beginning of negotia tions—Nos 19, 74 75 83, 93

Letter to the King of Malwa-Peace-No 85

The campaign in the Konkan and the Malabar coast (all the letters in this connection are from the actual theatre of war)

The strinery adopted with dates—Nos 8, 9, 12, 13, 33, 37, 38, 39, 41, 44, 47, 48 51, 53 58, 72, 86, 88, 89, 96

Intrigues at the court against the Khwajā's reputation—Nos 47, 49,65

Lack of financial help and man power-No 89° Death of the Queen Dowager-No 7

Although some of these letters are directly historical in character in that they written in order to describe the actual happenings or else form part of the diplomatic correspondence of the Deccan, still some others are long private epistles written to friends or relative, and historical points can only be gleaned from the only after a study of their contents. Even those letters which are of a diplomatic character and relate to foreign relations of the Bhammai State, such as the ones to the King of Gujrat and the Malwess ministers and ervoys, are epistles with what seem to us immoderately long commencements and forms of address sometimes going on to a number of pages, a feature which would be regarded as very cumber some nowadays but which was commonly current before the all too short manner of writing crept in

As has been mentoned above, the otherwise excellent copy of the Ravad, which I have utilised does not contain the colophon, but most of the other copies in the public libraries of the world have the year of the transcription clearly appended, and some of these, like the one in the Bibliothéque Nationale of Paris, were written within a few years of the Khwaja's death 1 This leads to the question of the

Blochet p 399 The copy No 689 was written in 911/1506 s.e., within 20 years of the Khwaja's death

authenticity of the letters in question. The first thing to say about the matter is that their authenticity has never been questioned either by European or Griental authors. Then apart from the internal evidence which is amply forthicming, there is positive external evidence of their authenticity. Among the four letters in the collection addressed to Mahammad II the Conqueror Constantinople there is one, No. 142, the main theme of which is the praise of the Conqueror for his eminent deeds of valour. Now this letter with certain minor variations 1 is found verbatim in "the copies of letters of Mahammad II and Bryezid II to the Shahs of Persia and other princes and cament men with their answers from A. H. 548 to 913," a manuscript which is preserved in the British Museum? The letter in question is on felos. 45 to 47 with the reply from the Sultan Conqueror on folos 47 to 49. In the preface to this Ms. there is a note in Turkish to the effect that the Aisahd in or Purse Bearer Mahammad el Qudis found the book on sale and induced the Reisu I Kuttab or Head of the Secretariat to purchase it and keep it in the Imperial Archives. This note is adaet 1163/1782.

Rieu the learned compiler of the catalogue of the Persian manuscripts in the Briti h Museum says that these letters really form a portion of the cast catalogue, of Imperial letters the Munsha'atu's Salatin, ecompiled by Nishanji Ahmad Faridun 3 The Munsha atu s Salātin was separately published at Constantinople in two volumes aggregating 1226 closely printed pages in 1264 1265/1857 1858, and the letter in question is found on page 258 of the first volume Although with out doubt the main body of the letter in the Ms and the printed compendium is identical it is evident that the letter in the Munsha at has not been copied from the collection picked up by Muhammad el Qudsi at an auction hall in 1165/1752, but, as is categorically stated at the end of the second volume, the material was copied from the complete manuscript in possession of a certain Muhammad Labib Even the minor differences between the two go to prove that the two works have distinct sources As an instance might be mentioned that while the Turkish heading of the letter in the B M manuscript reads "This letter was sent to Sultan Muhammad Ghazi by the writer Khwaja: Jahan on behalf of the Indian Kirg Muhammad Shah Bahmani 4 the corresponding letter in the Mursha'at is headed letter was sent to the sill of His Imperial Majesty Lord of Victories and Battles, Sultan Muhammad Shah Ghāzī whose abode is in paradise by Khwāja i Jahāñ on behalf of Bahman Shah 5 Although the contents of the letters in the collection are almost identical it is clear that if one had only been a copy of the other the headings and the wordings would have been exactly the same. Thus both the external and internal evidence leads us to say that the two collections are distinct

We thus know that the letter No 142 in the Rivadu Inshā a work then en tirely unknow in Turkes is identical to a large extent with the corresponding letters in two distinct collections is: the letter on folo 45 of the B M Manuscript collection and that on page 258 of the Munsha'it, Vol I, so that the conclusion is reclitable that the letter is genume and the collection in which it is fourd consists of letters from the Khwāja himself. And this conclusion is also irresistable because every one of these 145 letters is written with the feelings of the man who was the

¹ Thus the commencement of the letters is slightly different and there are a few verbal differences

B M Or, 61 Rieu, 394 a.

و راملا ٹی ساخال محدد داری بلا علی پلاشاہی محدد شاہ بہتی گوبدر مشدر حواحلا جاہل انشاسیللا ' انوالفتے والبداری حدد مکل سلطال محدد کال خاری درگاهاند حواحلا جال انشاسیللا هاند پلاشاهی دہنی شاہ طرطس

Munsha at, II, 258, reply, 260

main actor or victim of the facts contained in it, full of all his enthuviasm, his discontent with certain arrangements and with all the details so dear to him. The fact again, that certain details are repeated to different persons, and the topography described in them is correct—all this proves that these letters are not mere dictional exercises but epistles from the fields of political and military action. They are valuable to the historian not only in giving the inner psychology of the man who was the mainstay of the Bahmani Kingdom during a large part of his sojourn in this land, but also in giving the actual dates and months of the occurrences which, when joined on to the years which we might know from other sources, can give a very accurred account of the succession of events in that remote era

APPENDIX

List of headings of letters in the Biyadu'l-Insha

(According to the copy in the library of Nawwâb Sadr Yâr Jang Bahûdur at Habibganj_District Aligath.)

Serial	·	Add	ressee	,							Folio.
	Introduction										l b
1.	Shaikh Sadru'd-din Rawasi										9
2	Maulina Abdu'r-Rahman Ja	imI									11
3.	Khwaja 'Ubaidu'l-lah el-Ah	rār									13
4.	Sultan Abû Sa'id Gürgân										155
5.	Sultan Muhammad II of Tu-	rkev									185
6.	Sultan A'lau'd-din of Gilan			Ċ							20
7.											2#
8	One of the ministers						٧.				26
9	His brother at Gilân										275
10,										٠.	305
11.											34
12.	On behalf of Muhammad S	hāh I	hhma	ni to	Mahr	nūd 8	hâh o	f Guir	āŧ		375
13.										٠.	385
14.	His brother										426
15.											456
16.											47
17	From his brother .										49
18	On behalf of Muhammad S	hāh I	Bahme	ını to	Mahr	nüd S	hah o	f Guit	at		515
19.	Shaikh Dāwūd of Malwa										525
20	. 'Āmīdu'l-Mulk										54
21	. To the Sultan of Gilan										545
22	. His brother										576
23	On behalf of Muhammad S	hāh E	ahma	nî to	Mahr	nűd S	hāh o	f Guir	at		62
24									٠.		625
25	. His son Alaf Khān .										64
26	., , .,										645
27	. Maulānā Shamsu'd-dīn Mu	hamn	ad Li	ìrī							655
28											66
29											67
30							•				675-
31			Curke	ry							68 1
32		hrā r									705-
33											71
34				-							726
35		ir									74
36		_			•					-	783-
37		Jāmī		٠		. •					79
38		· .	•								815
39		Jämi	٠		٠					-	865-
40		٠									90
41	. Maulana Kamalu'd-din Rü	mī	٠.		•					٠	9 t
			1	174							

Seria}	APPENDIX—contd Addressee	
42	A fr end at Khurasan	Foli
43	A ir end at Andrasan Ahwaja Ubaidu l lah al Ahraar	92
44	One of the most learned of the t me	93
40	One of the min sters	94
46	His son Alaf Khan	945
47	One of the Deccan min sters	95
48	One of the relatives	98
49	Sa la Jahan	97
50	The Envoy from Gujarat	978
51	One of h s relatives	99
59	One of the Sydes	1005
53	Sultan Alaud din of G lan	101
54	Bal_har Shah	1018
55	Sultan Muhammal II of Turkey	1045
56	Jahan Shah Lan	106
o7	Maulana Abdur Rahman Jami	108
58	Am du l Mulk	1095
-59	One of the most learned of the time	111
60	Hadrat M ru d l n Abdullab	112
13	Saltan Muhammad of Gilán	113 1135
67	Sultan Alau d lin of G lan	1135
-63	Maulana Abdur Rahman Jami	1206
64	On behalf of Muhammad Shah Bahmani to Mahmud Shah of Gujrat	1200
бә	One of h s most learned friends"	124
66	On behalf of Muhammad Shah Bahmani to Mahmud Shah of Guirat	1246
67	Hanephew Amdu l Yulk	125
-63	V zamu i Mulk	1255
69	One of the most learned	1265
70	Qad Sharafu d l n Sadr Jahan	127
	His son Alaf Khan	128
	Islam Khan	129
	H s nephew Amidu ! Mulk	130
74	Sha kh Dawud of Mandu	1305
75	One of the Valwese ministers	1316
76	One of h s friends H s son Alaf Khan	132
77 78	H 8 SOR Alat Khan	1326
79		134
	On behalf of Muhammad Shah Bahmani to Mahmud Shah of Gujrat	1346
81	His son Alaf Khaan	135
	Maulāna Abu Sa id	136
83	Sha kh Mahmud of Mandu	1366 137
	On behalf of Muhamma I Shah Bahmani to Mahmud Shah of Gujrat	137
83	On behalf of Muhamma I Shah Bahman to Mahmud Khilji of Malwa	141
86	H s nephew Burhanu d din Ibrahim	1415
	His son Alaf Khan	1410

AFTENDIX-confd

Senal.		Addr	essee.								Folio
68.	To a certain minister										. 1435
89	Qidi Sadr Jahan										. 146
90,	To a King										. 148
91	His son 'Ali Maliku't.	Tuyar								•	. 151
92		**							•		. 1528
93	A certain minister of				٠.						. 153
94	Khwājā Shamsu'd dir	ı, Sahıl	n Div	rān							. 1548
95											. 1548
96		** **									. 155
97	Shaikh Mahmiid of M										. 1358
98	One of the King's day	ghters								٠	. 157
69	One of the ministers										158
100	Sultan 'Alaud'-dibn	of Gilā:	n								. 1588
101	One of the pious me	n							:		. 1618
102	Shaikh Bayazid el-E	ha!khā	H								. 163
103											. 1645
104	One of the most lear	ned of	the S	yeds							. 1665
105	. One of the ministers										. 1678
106	. One of the Syeds										. 169
107	One of the ministers									:	. 170
109	. Sultan 'Ali of Gilan									•	. 171
103											. 1728
110											. 1748
111											. 175
115											. 1765
113											1778
11-											. 1786
113	. , , ,,				•	•	•				. 1798
11						Mahn	nūd S	hāh o	•	at .	. 1828
11			٠	•					•	•	. 1828
11		-				•	•		•	•	186
11			-				•	•	•		. 190b
12	1. Sultan Abu Sa'ld	•	•				•	•			
12		•		•			•	•		•	
12			•	•	•	•	•		•		. 192 . 1926
	4. One of the minister										. 193
12			•	:	•			:	•	•	. 194
	6. One of the royal lac			:	:	:		:			. 1966
	7. One of the royal pr		:	:	•	:	:	:		:	. 1976
12			:	:		:	:	•	:	:	. 1988
	9. One of the learned						· ·				. 200
	0. One of the Sultans			:	-		:		:		2006
13											. 2035
	2. The Sultan of Egyp										. 2055
	3. Sultan Husain of "										. 2068
		-		17	76						

APPPENDIX-coneld

Serial	Addressee	Folio
134	One of the Sultans	208
133	One of the Kings . ,	209
136	One of the Kings	2095
137	His nephew .	211
138	On behalf of Muhammad Shah Bahmani to Mahmud Shah of Gujrat	2116
139	Maulana Isma'il.	212
140	One of the learned men	213
141	On behalf of Muhammad Shāh Bahmanı to Sultan Muhammad II of Turkey	214
142	Sultann Muhammad II of Turkey	215
143	One of his relatives	217
144		220
145		2215-

HISTORY IN THE MAPS AND GOVERNMENT RECORDS RELATING TO THE ISLAND OF SERINGAPATAM

[By Dr. K. N Venkatasubba Sastri, M. A., Ph. D. (London), F. R Hist S.1

INTRODUCTION

The writer of this paper di covered a map of Seringapatam dated 1775 in 1938 at Bombar after the closing of the Indian Historical Records Commission Session at Poona This map differed entirely from all other maps of the 1 land known so far and attracted the attention of the Mysore Palace and Government when it was known to them Photographic copies were immediately made and distributed among the Palace the Government and the Mysore University libraries. This map is as things are, the earliest of all the available ones and belongs to a time when Tipu was yet his father's son

There is also another map in the author's po session which is rather rate. It belongs to 1885 and was reproduced in 1897. It is all o very reliable.

A number of maps of Seringapatam have been published lately, that of 1937.

published in outline by the Government of Mysore being the latest. It may be stated at once that all of the e-differ little materially from one another and belong to a type.

It is proposed to compare the three many of 1775, 1865, and 1867, and draw a

It is proposed to compare the three maps of 1775–1885 and 1937 and draw a few conclusions

Secondly, the Island of Seringapatam has always been financially a losing concern Although there is no current interest in the subject, it is yet relevant to show with the aid of detailed figures that the huge loss to the Government of My-ore on account of this land was cheerfully borne Correspondence on the affairs of Seringapitam have been published and are open to students of history, But actual figures of annual losses for several years before 1861 are not available.

It is proposed also to give out these figures

The author hopes finally to interpret all these separate and different conclusions and draw a few general propositions in the manner of throwing some new light on the history of the island of Seringapatam

History in the maps

The map of 1775 shows a number of pagodas, Brahman tanks, forts, bridges and palaces. The fortification of the town appears to be perfect under the manage ment of Ti ground T

spot knowr

Dariya Do

battery which it means to serve The sally ports are clearly marked, one exclusively used by the Brahmans

The map of 1885 contains the Great Mosc and a Dungeon in place of the Little Tank of the Delhi (or Agrahara) bridge or the old Perini

palace and the garden of the Hindu Kings or

nor any sign of Nanjaraj's house and temple The Elephant Gate, Dariya Daulat and Gumbuz a miserable pytch of a town known as Ganjam with the Catholic Church of the Abbe Dubois heaps of monuments for the dead, and a Braech at the north western angle of the fort are the features of this map — In addition to these, there are references to the De Havilland's Arch, Welle-ley Bridge, Scoti's Bungalow and other itt bits — There is a town called French Rocks in the neighbourhood

The map of 1937 adds a Memorial Hall, a Coronation Building, a Bathing Ghat, a Travellers' Bungalow, and a Railway station

Putting all these facts together, the following four conclusions become inevitable --

- (1) In spite of all that has happened, Seringapatam continues to be a centre of Vaishnavite Brahmanism
- (2) The Hindu sovereigns of Mysore were illustrious in their adherence to the ideal of dharma
- (3) Hyder was fond of gardening which his son developed
- (4) Tipu Sultan must have been a very impulsive person

Perhaps every one of these statements requires argument -

- (1) It is worthy of notice that the place is still called Sr. Ranga pattana The temple of Ranganatha is prominent. The religious head of Yelkote still governs the pandits of the place. The ancient Rajas of Mysore professed Vaishnavism from the time of their arrival at Seringapatam and are still affiliated to it. Islam and Christianity have no roots here and the Great Mosque itself was built on the foundation of a Hanuman temple in the crowded or populous side of the town.
- (2) Even a casual visitor to the island will note the numerous public works of and the utter absence of pomp and glamour in the ancient and modern Rajas of Mysore Water was supplied to the island by a channel known as the Bangara Doddi canal For heavy traffic there were three bridges across the Kaveri, the one in the north known as Agrahara bridge and the others in the south by the name of Old and New Periapatna bridges The Brahmans had their own gates and tanks Private worshipping was allowed. In the temple of Narasımha the king who built it stands as a humble servant before the god. In the nineteenth century a special reservoir, a new set of kalasas or pinnacles and a renovated tower were given by the Rajas to Ranganatha temple seeing that the Narasimha-swami temple had fallen on evil days More recently a new bathing ghat a rest house and numerous amenities were provided for the pilgrims It may be relevant to add that the Rajas of Mysore have left marks of affection towards the British in the Scott's Bungalow (built by and for the Maharaja but occupied and left vacant in memory of one Col Scott), the Wellesley Bridge and the Coronation Hall
 - (3) Thirdly, Hyder's problem of the island was the proper utilisation of the vacant ground to the extent of several square nules beyond the Banga lore Gate He created a garden almost in front of this and a civil station known as Ganjam at a distance of a furlong further on The remainder of the island was filled by his son with a Lal Bagh and a Mausoleum The land along the southern branch of the Kaveri was considered, as in Benares not auspicious enough for good acts and it was therefore converted from Paschmavahmi to the Gumbez into a punificatory area or burial and cremation ground It is a point to notice that the fort proper contains no monument of cultural

importance belonging to Hyder and Tipu's days. Not even the plan of Seringapatan town was altered by them, the present man roads crossing then as now at right angles and dividing it into four quarters. The influence of Versailles was so perfect that the suburb received all the attention while the city had non-

This is easily explained otherwise. Tipu appears to have been deeply interested in military science and art? The maps point to many an example of his defensive works. Construction of inner walls and trenches, the drawbridge at the Bangalore Gate, the south eastern cavalier and battery, the Elephant Gate the uncreased number of powder magazines and prison houses and vaults, and the flag staff cavalier are instances to the point. The tretty of 1792 helped only to force more blood into Tipu's head and make him think more vigorously about military affairs and foreign poley.

(4) Taking only the monuments into consideration Tipu differed from Hyder entirely in his personal character The so called Sabal Rami Tittu is a magnification of an ever present, universal mexorable. theme which being extremely small, only the blind will see There is no sense of humour associated with it. The Great Mosque is a great mosque, but the site was not wisely chosen. The Raia's palace was levelled to the ground and its decorations were transferred to Tipu's palace This was an act of gross provocation which led directly to retaliation in the hands of the British immediately after his fall. The little tank reserved for the Brahmans was cleverly converted into a shell proof shelter, but it need not have been further converted into a dungeon for the British prisoners Tipu added a Nagar Khana to the temple of Ranganatha but he built it on the top of the Utsava. mantapa He removed the tower (gopuram) of Narasımha temple and carried out a few of executions within it But destruction of that temple would have proved better than defilement both to his own reputation and to the popularity of that institution Conviction is inevitable that by all these acts Tipu behaved in day to day matters more on impulses than on reason and judgment

History in the Government Records

The following are figures relating to the loss incurred by the Mysore Government on account of the renting of Seringapatam —

Rent == Rs 50	
---------------	--

	Rent	== Rs 50 000				
1831 39			СР	8 376	6	3
1832 33			,			not known
1833 34				7 904	a	101
1834 35			***	8 227		101
1835 36			**		3	101
			73	7 946	7	15 <u>i</u>
1836 37			••	7 946	7	15 <u>i</u>
1837 38				9 447	Ť	13*
1838 39				8 763	ā	6
1839 40			•	7 665	6	
						41
1840 41			,	8 259	9	81
1841 42				9 551	8	į.
1842 43			,,	9 469	7	11
1843 44				8 861	9	21
1844 45			••		ŏ	
				9 197		61
1845 46			**	9 852	6	15
1846 47				9 647	3	63

north western angle of the fort are the features of this map In addation to these, there are references to the De Havilland s Arch Welledey Bridge Scott's Bangalow, and other tit bits There is a town called French Rocks in the neighbourhood

and other ut bus There is a town called French Rocks in the neighbourhood

The map of 1937 adds a Memorial Hall a Coronation Building a Bathing
Ghat a Traveller's Bungalow, and a Railway station

Putting all these facts together, the following four conclusions become inevit

- (1) In spite of all that has happened Seringapatam continues to be a centre of Vaishnavite Brahmanism
- (2) The Hindu sovereigns of Mysore were illustrious in their adherence to the ideal of dharma
 - (3) Hyder was fond of gardening which his son developed
- (4) Tipu Sultan must have been a very impulsive person

Perhaps every one of these statements requires argument -

- (1) It is worthy of notice that the place is still culled Sri Ranga pattana. The temple of Ranganatha is prominent. The religious head of Melkote still governs the pandits of the place. The ancient Rajas of Mysore professed Vaishnavism from the time of their arrival at Seringapatam and are still affiliated to it. Islam and Christiantly have no roots here and the Great Mosque itself was built on the foundation of a Hanuman temple in the crowded or populous side of the town.
- (2) Even a casual visitor to the island will note the numerous public works of and the utter absence of pomp and glamour in the uncient and modern Rajas of Mysore Water was supplied to the island by a channel known as the Bangara Doddi canal For heavy traffic there were three bridges across the Kaveri the one in the north known as Agrahara bridge and the others in the south by the name of Old and New Periapatna bridges The Brahmans had their own gates and tanks Private worshipping was allowed In the temple of Narasımba the king who built it stands as a humble servant before the god In the nineteenth century a special reservoir, a new set of kalasas or pannacles and a renovated tower were given by the Rajas to Ranganatha temple seeing that the Narasimha swamı temple had fallen on evil days More recently a new bathing ghat a rest house and numerous amenities were provided for the pilgrims It may be relevant to add that the Rajas of Mysore have left marks of affection towards the British in the Scott's Bungalow (built by and for the Maharaja but occupied and left vacant in memory of one Col Scott) the Wellesley Bridge and the Coronation Hall
 - (3) Thirdly Hyder's problem of the island was the proper utilisation of the

a Mausoleum The land along the southern branch of the Kaveri was considered as in Benares not auspicious enough for good acts and it was therefore converted from Paschimarshim to the Gumbaz into a purificatory area or burial and cremation ground It is a point to notice that the fort proper contains in monument of cultural

importance belonging to Hyder and Tipu's days. Not even the plan of Seringapatam town, was altered by them, the present main roads crossing then as now at right angles and dividing it into four quarters. The influence of Versalles was so perfect that the suburb received all the attention while the city had none.

- This is easily explained otherwise. Tipu appears to have been deeply interested in military science and art. The maps point to many an example of his defensive works. Construction of inner walls and trenches, the drawbridge at the Bangalore Gate the south eastern cavalier and battery, the Elephant Gate the increased number of powder magazines and prison houses and vaults, and the flag staff cavalier are instances to the point. The treaty of 1792 helped only to force more blood into Tipu's head and make him think more vigorously about military affairs and foreign policy.
- (4) Taking only the monuments into consideration, Tipu differed from Hyder entirely in his personal character The so called Sabal Rani Tittu is a magnification of an ever present, universal inexorable. theme which being extremely small, only the blind will see There is no sense of humour associated with it. The Great Mosque is a great mosque but the site was not wisely chosen. The Raja's palace was levelled to the ground and its decorations were transferred to Tipu's palace This was an act of gross provocation which led directly to retaliation in the hands of the British immediately after his fall The little tank reserved for the Brahmans was cleverly converted into a shell proof shelter but it need not have been further converted into a dungeon for the British prisoners Tipu added a Nagar Khana to the temple of Ranganatha but he built it on the top of the Utsavamantapa He removed the tower (gopuram) of Narasımha temple and carried out a few of executions within it But destruction of that temple would have proved better than defilement both to his own reputation and to the popularity of that institution Conviction is inevitable that by all these acts Tipu behaved in day to day matters more on impulses than on reason and judgment

History in the Government Records

The following are figures relating to the loss incurred by the Mysore Government on account of the renting of Seringapatam —

Rent		

		Rent _Rs	50 000					
1831 32				СP	8,376	6	3	
1832 33				,			not known	
1833 34				,,,	7,904	6	101	
1834 35					8 227		101	
1835 36					7,946			
1836 37				**		2	151	
				**	7 946	7	151	
1837 38				**	9 447		13	
1838 39				**	8 763	4	6	
1839 40				**	7 665	6	41	
1840 41				••	8 259	9	82	
1841 42					9 551	8	· · ·	
1842 43				,,			,ŧ	
	•			**	9 469	7	13	
1843 44					8 861	9	21	
1844 45			,	**	9 197	0	€ <u>₹</u>	
1845 46				,,	9 852	6	15	
.1846 47					9 647	3	61	

C P	10 911	3	62
	10 304	7	93
	10 032	0	71
	10 952	7	101
	11 192	1	13 į
i i	11,753	2	2 }
Rs	29 786	2	4
	34 954	4	4
	36 549	8	4
	35 134	5	3
•	32 872	1	2
	Rs	Rs 20 786 , 36 646 , 10 632 , 10 632 , 11 192 , 11,763 Rs 20 786 , 34 654 , 36 640 , 35 134	Rs 20786 4 4 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 8 5 5 5 5 6 6 6 8 8 5 5 5 5

It will be noticed that in twenty seven years out of Rs 13 5 lakks due to the British Government Rs 7 6 lakks was paid by Mysore out of her other resources Bowring said that for forty years from 1829 Mysore had realised only Rs 8 8 lakks but paid about Rs 20 lakks

General Conclusions

The first historical fact about the island is that Nature did not mean it to be either the Capital of an Empire or a strong Fortress against enemies. It is just a centre of pilgrimage to the Hindus

olitical revolutions and treachery ecause life was as in a city state bilious character of its chimate

should have aroused jealousy much quicker here than in any other place. The change of capital therefore after 1799 to Mysore was not only a source of power and prestige to the ancient dynasty but the foundation of its better days in the nineteenth century and after. Seringapatam signifies bad luck and loss

A third point to note in the history of the island is that economically it is a burden to the state. The moome and expenditure cannot be balanced. As the climate is extremely insalubrious neither agriculture nor industry and commerce can be improved. Gardening is a possibility from the historical point of view. But this is not a highly paying business.

The final impression left by the history of the place is that it has no future whatever. After a lapse of another twenty five years the interest indicated by the visiting political historians or tourists will decline still further. Only the military historian of India will find an attraction to the place but even he will ignore it after his work will be over

TWO MARATHI DOCUMENTS FROM MYSORE

[B. D. M H Krishna, M.A., D Litt and Mr V Raghavendra Rao MA, BT]

DOCUMENT I

PARTITION DEED BETWEEN YESHWANF RAO HOLKAR AND DOULAT RAO SINDHIA

This letter was found in the Mysore Government Secretariat at Bangalore, among the bundles of paper, sent thither a few years ago by the British Residency at Bancalore Cantonment

The seals and signatures of the contracting parties are not found in it—nor is the date of the document given—But the paper is brown with age and the Marathi writing is presumably contemporary—Probably the document is a secret copy of the original deed

If corroporated by ordence elsewhere this document would be of importance It shows that the two greatest rivals for power in Maharashtra also trued to come to a commin understunding for mutual benefit and also to maintain the integrity of the Maratha Confederation — At one time even after the death of the Mahadaji Sindhia, his accessors saw the need for untel action and mutual conclustion.

In this valuable document Raghoji Bhonsle is found acting as the mediator between Si idhia and Holkar for the common good of the Maratha Confederacy and mainte jance of Hindu Dharma A translation is given below of the contents of the document

Translation

First settlement was offe ted at Nagapur by Sri Yadava Rao Bhashar Holkar was dissatisfied with it The problem was the division of territories worth one crore sixty lakhs and Rs 18 341 and 2½ As (Rs 1 60 18 341 2½)

Again Raghoji Bhonsle intervened for the sake of the integrity of the Peshva's Government and gave his decision thus —

A copy of this must be sent to the relations of Khande Rao Holker

2 Territories handed over to the Pant Pradhan are to be divided again and given over to Abande Rao Hollar

3 Territories e cheated in Desh Malwa and Hindustan are to be released and levies of tribute returned. The documents of restoration are to be handed over to the Bhonde Raje. Mutual losses must be written off

- 4 Khasi Rao Holkar must be handed over and the documents given to him are also to be returned
- 5 Annual tributes from subordinate rajas must continue as in the days of Ranoji Bava Sindhia and they should be distributed as in his days impartially 6 The grants of money from the Emperor and the territories obtained in lieu
- thereof are to be divided impartially
 7 The division of such lands shall be done by the Bhonsle
 The expenses of
 partition must be borne by both
 - 8 This settlement must be reported to the Peshwa for his final approval
- 9 The division of territories by revered father Madhau Sindhia has not been muntained. The conquered territories were usually divided among both of us after deducting the expenses. The same principle must be continued.

182

- $10\,$ All misunderstandings with the Pant Pradhan should be cleared and both should live in friendship
- 11 The conquered territories are to be divided between us and supervised by both of us
 12 We must both control Delni, the Vazirath emoved by the Peshwa till
- now, must be exercised by one of us, with Agra as our headquarters
- 13 All of us must follow Hindu Dharma The honour of the Peshwa Srumant Fant Pradhan must be maintained unimpaired

DOCUMENT II

A news letter found in Yashwant Rao Holkar's camp at Aurangabad 19th Moharam Tuesday

In this letter also no signature is found, but there is no reason to doubt that it is a genuine contemporary copy of the original document

The events mentioned in this letter must have taken place after the Nizam entored into the subsidiary alliance in order to save himself from the constant attacks of the Marathas. The latter felt that they were baulked of their prey and intended marching on Hydrabad to collect the annual tribute to the Maratha State. To escape this the Nizam welcomed the British alliance

CONTENTS OF DOCUMENT II

1 Sindhia is reported to have come to Bushanpur Yeshwant Rao's letters also were received in the camp

During the march, Sindhia's lands are not to be harassed

- 2 Bhonsle of Nagapur has come near His army is led by Vithal Pant Subedhar and is camping at Wardha
- 3 The Moghul army (Nizam) under Joraawar Khan and Subhan Khan is canned above the ghat another section is about to march on Poona
- 4 Holkar, Sindhia and Bhonsle must meet in a friendly manner on the bank of the Ganges This is the desire of Yeshwant Rao If the other two agree, all should combine and march on Hyderabad
- But it must be for the good of all the three Even if a crore or two is necessary, that must be for the good of all the three Even if a crore or two is necessary, that must be spent. This is the numerical need of the State.

THE NAVY OF THE GAEKWARS

(By Mr. R K. Ranadive, M A)

I am reading this paper at the suggestion of our learned Secretary, Dr. Sen. When he was here in August last, he pointed out that very little was known about the navy of the Gaekwars and that it was necessary that research students should have more information on the subject. The information available is indeed scanty and has to be collected from different sources Such as the available information is, is presented in this paper for the information of scholars in a more or less chronotogical order

2 We are obliged to Dr. Sen for giving us a lucid account of the naval system. of the Marathas in his work on the Military System of the Marathas His chapters on the beginning of the Maratha Navy and on Piracy or Sovereignty of the sea are especially illuminating. He points out that one of the reasons which induced Shiwan Chatrapati to establish a navy was the necessity of checking the Siddis of Danda Rappiri or Janura He speaks of the purpose of the Maratha Navy established by Shiwan in these words -

"Prudence dictated and foresight suggested that he (Shiwaji) should equip a fighting fleet of his own to protect his people, to punish his enemies, to provide for the prosperity of his ports and to secure for himself and his subjects a share of the maritime trade. It was not his aim to secure the freedom of the sea against the world , He was quite content to share the sovereignty with his neighbours " (1)

The Siddis were powerful not only at Janura but also at Surat where they were the admirals of the Moghul fleet stationed there and as Dr. Sen points out on the authority of Khafikhan, Shiwaji had early seized the ports of Jiwal, Pabal and others near Surat (2) These places are not easily identifiable and we do not know whether any part of the Maratha fleet was stationed near Surat in Shiwaji's time or in the time of his successors But we find definite mention of a Maratha fleet near Surat in the records of about 1730 In the historical account of Surat in the Bombay Gazetteer, Vol II, it is stated that since the beginning of Aurangzeb's reign (1661) the post of the admiral of the Moghul fleet had been held by the Siddis of Janjira but that "of late years (i.e. about 1734) the power of the Siddis had declined, and that their fleet had shown itself no match for the Maratha fleet and they were even now by their own confession unable to protect the shipping of Surat" (3)

3 The position at Surat at this time was this In 1719, Pilajirao Gaekwar established his headquarters at the Fort of Songadh. This fort was situated in the limits of what was then known as the Sarkar of Surat, and from here Pilajirao's conquests extended northwards By 1730, he had deprived the Moghuls of all the territories north and south of Surat comprised in this adlare.

·h its

THOR there used to be the commandant of the castle and admiral of the Moghul fleet

⁽¹⁾ The Military system of the Marathas p 175 (1) Ibid p 176

^(*) Bombay Gazetteer Vol II, p 118

⁽⁴⁾ Mirat i Ahmedi supplement English translation by Seddon and Nawab Ali, pp 187 88 and 201

appointed by the Court of Delhi The author of the Mirat i Ahmedi states that the Surat Sarkar had 31 divisions-paraganas or mahals (districts) and ports has given a list of these 31 divisions. The city of Surat was reckoned as one division and outside the city there were 28 paraganas also called mahals which were known locally as Surat Athavishi which translated means the 28 paraganas under Surat The major ports were two-Broach and Surat (Suah) Under the port of Surat were certain minor ports these were Jalalpur, Parchol, Bulsar, Navara, Maroli, Gandevi (Billimora) Chikhli and Sarbhon all to the south of Surat. conquered by Pilaprao by 1730

- 4 In 1733 Teg Bukht Khan became the Governor of Surat and assumed the title of Nawab His authority was confined to the city of Surat and no territory beyond its walls had been left to him. Though he had gone through the form of appointment by the Delhi Court he was from the first independent. The old division of power between the Governor of the town and the Commandant of the castle had ceased On his accession to power, Feg Bakht Khan found his revenues in-ufficient for his wants. To improve the state of his finances he adopted three courses (1) he made an arrangement with Pilaprao s successor Damaprao Gaekwar for a share in the revenues derived from the districts once under Surat, (2) he attempt ed to evade the payment of the subsidy to the Siddi Admiral of the fleet and (3) he imposed new taxes on the trade of Surat which was then in the hands of the English and the Dutch East India Companies Teg Bakht khan was not in a position to oust Damajirao from the mihals of the Surat Athavishi He accordingly entered into negotiations with him and an agreement was concluded in 1734 under which on the promise of an yearly assignment of Rs 2 36 000 in his favour, Teg Bakht Khan engaged to allow Damajirao to hold the districts and exercise authority in them In his attempt to keep for himself a part of the subsidy due to the Siddi, Teg Ballit Khan was helped by a contest between the English and the Siddl for the As already stated the power of the Siddis had at this time entirely declined and his fleet had ceased to be a match for the Maratha fleet Under these circumstances the English were endeavouring from time to time after the revenue settlement between the \awab and the Gackwar to obtain for themselves the position and revenue of the Admirals at Surat The Siddi was however their ally and an ally whom in the growing power of the Marathas they could ill afford to offend Hence they were unwilling for a time to attempt to gain the position by force. The failure of the negotiations from time to time caused a mutual dislike in the mind of Teg Bakht Khan and his successors on the one hand and the English on the other (b)
 - 5 The above narrative is taken from the Surat Gazetteer and the references in it are to "The Maratha Fleet" This is natural as Shahu Chhatrapati was then living and Damajirao was representing him as the deputy of the Senapati There is no doubt however that the fleet mentioned was under the control of Damaurao In the Bharatvarsha Shakavalı we find a letter dated 5th July 1733 (6) from Raja Shahu to Umabai Dabhade and Damajirao Gaekwar informing them that Shahu had undertaken a campaign against Janura and that help was being sent to the Siddi there by Siddi Masud of Surat, and asking them to intercept Siddi Masud's forces and prevent them from joining those of the Sidds at Januara There is another letter dated 22nd August 1733 (7) from Shahu Chhatrapati to Damajirao on the same subject, again directing him to see that Siddi Masud was not able to send any assistance to the besieged at Janjira or Anjanwel These letters make it quite clear that the fleet near Surat was under the control of

^(*) Bombay Gazetteer, Vol. II. pp. 116 to 118

(*) Reprinted at p. 17 of the Baroda Historical Selections

(7) Ithas Sangraha Aithasik Tipane—reprinted at p. 17 of Baroda Historical Selections

Damajirao Gaekwar It is true that there is no reference in them to any fleet as such , but the only means of preventing Siddi Masud from helping his kinsman at Janjira was by checking him with the help of a fleet near Surat Besides for maintaining his hold on the districts south and north of Surat Damajirao must have found it necessary to have a fleet of his own. In a letter written in 1735 36 to the Surat authorities (8) about his claim to Chauth in Surat Shahu says the land customs round about Surat was under Damaji and the sovereignty of the sea vested in him (Shahu) (ननमां दया स्कारना अमन) In the history of the Maratha campaign against Bassem in 1739, recently published by Mr Y N Kelkar there is mention (*) of a Cool al Cot- wit

Gaekwar I refer to the documents from the Bombay records published by Father Gense and Dr Banaji under the caption 'Damaji s fleet"(10) 'The Surat factors had received a proposal from "

will of his master as appears to be suggested. What is relevent here is that the Maratha fleet near Surat referred to in the earlier records was none other than the fleet under the control of the Gaekwar stationed at Billimora a nort about forty miles south of Surat formerly included in the Sarkar of Surat and conquered by the Pilaurao Gaekwar some time between 1719 and 1730

6 To resume the history of Surat Teg Bakht Khan died in 1746 and next year his successor Mai Uddin Khan ceded one fourth share of the revenues of the city and port of Surat to Damajirao Gaekwar in return for his assistance Vakharhhan, the son of his rival Safdar Khan subsequently increased this share to half Tinally. in 1751 when Safdar Khan succeeded in resuming charge of the city he made a compromise with Dimajirao that one third of the revenues instead of one half should in future be paid to him (11)

7 Next year : e in 1752, Damajirao came to an agreement with the Peshwa by which he divided his acquisitions in Gujerat equally between himself and the Peshwa There is on the records of the Baroda State a document of great historical value—the summary of the partition of Gujerat prepared by Haripant Phadke, the Minister of the Peshwa in 1768 (12) (This is a copy obtained from the Poona Records in From the nort on of the 1 1811 A D) learn that the a were called Moglar and the

Peshwa and the Gackwar were called Swaraj The e assignments were both in the Parganas transferred to the Peshwa and in those retained by the Gaekwar The total Moglas in the Peshwa's parganas was Rs 80,000 and that from Gackwar's Mahals was Rs 1,60 000 The summary of the partition shows that the customs of all the parganas on the scaboard south of Surat whether in the share of the Gackwar

:

⁽¹⁾ Life of Brahmendra Swami by Parasnis, reprinted at p 18 of the Baroda Historical Selections (*) Part II p 143

⁽¹⁰⁾ The Gackwards of Baroda, Vol I pp 70 et seg (11) Bombay Gazetteer, Vol II, pp 123 and 124 (12) Unpubli hed State Records

or in the share of the Peshwa were assigned to the Peshwa and the Gackwirretained the customs of the Surat Athavish Mahals north of Surat and of the inland Mahals south of Surat. The one third share of the city of Surat was also equally divided between the Peshwa and the Gackwar. The navy is naturally not men tioned in the partition as the partition related to territories and funds and not to military resources. From Damajirao's account of the revenues and expenses of his territories for the years 1752 1754 which is extant on the Baroda Records, it however clear that the naval establishment was retained by the Gackwar (13) It is known from other evidence that the Peshwa did not maintain any fleet on this sea board. In the Surat Sarkar under the Moghuls there was division of jurisdiction in matters of customs or Jakat and Admiralty rights which were the concern of the

the Admiralty the Gackwad

led to some conflict between the Gaekwad s and Peshwa s officers who had concurrent authority in the same area whether territorially belonging to the Peshwa or the Gaekwad

8 The authority of the East India Company in the administration of the city of

Gazetteer to have been that the Siddis people had insulted some Englishmen and re fused redress that the Siddi had proved himself unfit for his post as admiral being unable to hold his own against the Maratha fleet. The Company's representatives matton of the rights thus acquired by a

by Sir G W Forrest at pp 102 108 of

his selections from the letters despatches and other state papers preserved in the Bombay Secretains (Home Series Vol II) will show how the Chief of Surat was authorised by his superiors in Bombay to spend upto Rs 40 000 to obtain the necessary documents from the court of Delin and how when they arrived a parade was held and a valute fired to receive them. This was in August 1759. They then approached Damajurio Gaskwar to recognise the company as the commander of the fleet and to pay the Media assignments to them instead of to the Nawab or to the Siddi as before. Damajurio was then at Poona and the President and factors of Bom bay instructed the ambassador who was then being sent there in August 1759 to see

ber and rep esented to him that as the Hon ble Company had taken possession of Surat castle and there were some revenues annexed to it and for maintaining the fleet which lay in the country under his command he should issue orders for the Company's people collecting them and that as the Company were now become neighbours interested in the welfvire of the country round about Surat he should also by way of friendship issue orders to the commander of his fleet not to molest any vessels trading under the Hon ble Company's protection. Damajurao readily

mutual protection of the shipping of their respective territories (Articles XI and XII of the treaty of Salbai)

⁽¹⁴⁾ Baroda Historical Selections p 66 (14) Selections from the State papers etc. preserved in the Bombay Secretariat by SrG W. Forrest pp 135 and 137.

9 The cf 'Surat may be the Navab ar . Emperor and Governments

or the G

eliminated and this removed a constant source of conflict. The authority in Suratiand roundabout was now vested in four parties—the Navab, the English and the two Maratha Governments who were in view of the manner in which their rights originated styled the Chauthias. There was necessity for harmony and good will between all of them and there is evidence that such harmony and good will

conveni
clerks o
and admirativ receipts w
considered in the light of
Every Government main
to its own shipping and
by their neighbours. This could only be achieved if there was an arrangement be
tween the Government's concerned to respect each other s passports. Such an arrangement was attained in 1759 by the orders which Damajiro issued to the commanders
of his fleet not to molest vessels trading under the Company's protection. Reci

- 10 We do not hear of any warlike operations either undertaken by the fleet. Any such operations which the fleet mry, have taken part in were confined to the period from 1730 to 1750 but there is no record in history of these. We know only of the result namely that the Siddia sfect at Striat ceased to be a match for the Gackward's fleet. Perhaps the last of any warlike may all modents was that underated by a letter dated 10th October 1759 from Damajirao to the Peishwa Balaji Bajirao jublished in the Kavvethays Sangraha (*8) The Peishwa had informed him that he was engaged against Junjira and that it was reported that the pirites and the authorities at Jaffrabad were loading men in ships in order to send assistance to relieve Janjira and requested him to prevent this aid from reaching its destination Damajirao assured the Peishwu that such aid would be effectively prevented
- 11 On the Baroda Records we have accounts dating from about 1795 to about 1876 of the Naval Establishment—Bunder Billimora Suba Armar The sistem that we see from these accounts was that passports were issued and convoys were provided for the protection of the shipping of the area and for this purpose the armed vessels used to be kept in a fit candition. The accounts show that admiralty jurisdiction of the Baroda fleet extended over the whole strip of the coast and on the high sea south of Surat upto Bulsad It will be recalled that here the Peishwas officers had the whole jurisdiction in regard to Jakat—land and sea customs and salt—but no admiralty jurisdiction. In dealing with ships distinction was made be tween "kowh" and "be kowh" ships ie those with and those without proper passports. The right to challenge vessels which met the convois or cruing ressels was exercised and those with proper passports were not molested. The "cessels

fleet after the arrangements made in 1759

treated as 'be kowli" were mostly from Portuguese India The names of the dues recovered were —

- 1 Kol or pass fee paid on leaving with cargo
- 2 Wallawa or convoy fee
- 3 Chaoni or fee for beaching in the monsoon also called Baithak
- 4 Avria or Avardi
 - 5 Hudiuj
 - 6 Karkoon fees for
 - 7 Bhet or presents
 - 8 Fag-a small fee paid during the Holi festival
- 12 Some difficulty appears to have arrsen owing to the divided jurisdiction in the coastal area south of Surt already referred to As Dr Sen points out that the custom about appropriation of wrecks in India at the time was not definite. The Pershwas officers often instool, the rights for one of the customs jurisdiction while the Gackwad's officers maintained that it was an admirility right subject to the claims of proprietors of vessels to have the wreckages restored if proved to belong to them. Two such instances may be mentioned from the State records. In 1791 a vessel belonging to a merchant of Billimora was going to Bombay and was looted by the Pesishwa's commander in his limits. The Baroda Government wrote to the Pershwa's Sar Suba to hand over the vessel and the goods to the State officer at Billimora (1*). To this latter officer also instructions were simultaneously sent to hand over the vessel and the goods to the merchant or to compensate him for his loss.
- 13 In 1702 we find another letter (*1) of the Baroda Government to the Kama-visdar of Bunder Billimora a-king him to ascertain the custom as to the appropriation of goods from a vessel wrecked—whether the wreckage and the goods belonged to the authorities of the port in the limits of which the vessel was wrecked or to the port from which the vessel halled—and to dispose of the particular case which called forth the letter according to the approved custom
- 14 Another instance which occurred in 1802 is also interesting. I translate the extract relating to it from the Accounts (18)
 - "Last year, 1e, 1n the Arabic year 1203, 1e (from June 1802 to 1803) a ship carrying cotton and belonging to a Parsee Mr Navroji Manekji inhabitant of Surat, bound from Surat for Bombay, was wrecked on account of tempest, off Mewase harbour, and consequently salt water entered it It is true that Mewase Bunder (*) lies in the limits of Billimora Bundar, but in view of the long strading dispute about it, the Kamarystar of Parchol of the Pant Pradhan (the Peshwa) took away the contents of the ship. The empty ship was burnt by Kamavisdar Layman Janardan of the said harbour who collected the iron from it which weighed 10 maunds (Katcha). Then the said Parsee approached the Company Bahadur, obtained a letter from them and brought it before the Government. In compliance with the

⁽¹⁶⁾ Baroda Historical Selections, p 320

⁷ Baroda H1 torical Selections p 347

⁽¹⁸⁾ Account for 1803 04

^(1°) Billimora itself is situated about fifteen miles inland on the Ambika river. On the sea coast there is a small harbour called Mewase which is a sub-port of Billimora.

Company's request the compensation due to the Parsee in heu of the burnt ship amounted to →

Rs 1,000-from the Revenue

Rs 300-from the amounts other than Revenues

Rs 1,300-(Total)

15 The divided authority in the city of Surat ceased in 1802. Two years entered into a treaty with the Nawab authority in the city on the Nawab authority in the city on

in list 1/5th of the net revenues. In 1862 when relations of intimate friendship were established between the Gaekwad and the English, the former ceded to the latter his share of the revenues of Surat and the Mahals of Choras (the paraganah surrounding the city) and Chikh In the same year by the treat of Bassent the Peishwa ceded to the Dast India Company, his share in the city with all his rights and territories south of the Tapti including the Customs revenues of the area on the sea board. Only the Gaekwad is admirally rights in the Gaekwad is territory and in what now became British territory—Bandar Billimory Suba Armar—remained and their exercise by the Gaekwad continued uninterrupted.

- 16 By this time piracy in the region round about Surat had ceased and the fleet appears to have automatically lapsed into mactivity though till a late period the armar ceases referred to above recovered on account of the protection given by the fleet continued to be levied. About 1845 some merchants from British India ob jected to their levy especially in British limits but the Surat authorities reported to the Government of Bombay that—
 - "the Gackwar was justified in takin 'his rights extended over all thare accessible from the sea by

rivers "" "They are of the nature of Admiralty Rights and were probably surped by the Marathas at some former period from the Emperors of Delhi prior to A D 1759, when the Surat Castle with the command of the Moghul Fleet, was ceded to the Hon ble Company"

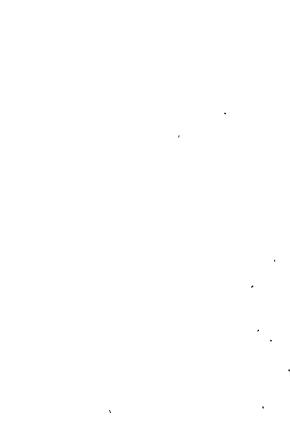
17 Though by the beginning of the mneteenth century piracy in the Surat

r the British nor In 1808 when

it to Kathiawad

under Col Walker, Resident at Baroda he obtained bonds from the Chiefs of Okha mandal and from the maritime States of Kathiawad renouncing puracy. In 1813 the Baroda Government acquired the parganah of Kodinar in which the port of Velan was situated. Here they established (20) a small fleet of four firgates with 12

Laptain Graut once while proceeding from Velan to Amreli was subjected to privations in the Gir forest bit the Anthi outlaws and probably never recovered from the effects of what he suffered The accounts show that this fleet ceased to be in existence after 1830.



THE BOARD OF CONTROL.

[By. Dr. Prakash Chandra, M A., LL.B., Ph.D. (London), F R H.S.].

As is well known, the Government of India Act 1784, established a dual Government in London for the administration of India Till that date the administration had been wholly in the hands of the Court of Directors No doubt on some important occasions Parliament had intervened to criticise the conduct of the East India Company and claimed the right to supervise and regulate their affairs, but it was for the first time that in 1784 regular machinery was set up for this purpose The day to day administration and the power of mitiative were left in the hands of the Company(1), but a Board of Commissioners was appointed to 'superintend, direct and control all acts, operations, and concerns which in any way relate to the civil or military government or revenues of the British territorial possessions in the East Indies that this body might discharge their function with adequacy and efficiency, it was had down that all despatches received from India and those intended for that country should be submitted to them for their information and approval, and they were empowered to issue orders in relation to them which the Directors were called upon to obey

How this system actually worked out in practice forms one of the most interesting and fruitful subjects of study. The ordinary text books of Indian History do not treat of it because apparently it had no direct bearing on historical events. But the scheme repays study as a fine example of the way in which in politics compromise proves to be a better method than down, but insistence on principles however laudable. It is interesting also from another point of view. If just shows how any system of Government with all its illogicality and absurdity can be made to work by human ingenuity.

That the double Government mangurated in 1784 was defective in the extreme cannot be deuned. There was little in common between the Directors and the Board who were to share between them the direction and control of Indian policy. The aim of the Directors was a perpetuation of the Company's trade monopoly and large commercial profits that of the Minister the consolidation and extension of British rule in India and its final absorption in the British Empire

The causes of conflict between the two were numerous. The Act vested all civil and military appointments without any reservation in the hands of the Directors. But their recall and supervision was a privilege of the Board Further from the start the Board attempted to have an effective say in the higher appointments i.e. of the Governor General the Governors and the Communders in Chief. The Directors true to type were disposed to pay their servants meagre emoluments while the Ministers desirous of having a contented and honest civil service were anxious to see them handsomely rewarded. The Directors were definitely and unequivocally opposed to all wars of aggression as they wiped off all their dividends and lent reality to the implimance of their

⁽i) Mill and Walson in their History have expressed a contrary but wholly erroneous opinion Their contention that, the real the sole governing power of India is the Board of Control, and it makes use of the Court of Directors as an instrument, is not borne out by hard facts Sir J W Kay fell into the name error.

being supplanted by the Crown while the Board for this very reason were willing to give their support to any Governor General who promised to bring glory to the British arms. To male mitters worse there were two armies in India, the Company's and the King's and the Directors suspected not without reason of the Board being partial to the latter.

My purpose in the present article however is not to describe these disputes(f) but to give a bilef account of the way in which the cumbersome machinery operated and how its evil effects were in a large measure avoided

The Act 1 id down that the despatches which were forwarded by the Directors for the approval of the Board should be returned within 14 days The period was found too short to comble the Board engfully to peruse the contents and to male alterations the more so as the Directors often sent a number of voluminous despatches to ether. To tide over this difficulty the system of Previous Communication, was invented. As soon as a despatch arrived from India a reply to it was prepared by the Directors who then informally sent it over to the Board accompanied by all the relevant papers, technically called the Collection At the Boad's office it was carefully gone through by the staff at their convenience and then submitted to the Presi dent who made any corrections he liled in red ink These alterations were on some occasions very extensive indeed. The draft reply went back to the Directors looling very much lile a school box's note book which had been corrected by some conscientious and diligent examiner The draft was returned with a short letter enumerating the numbers of paragraphs in which changes had been made but without assigning any reasons. It was open at this stage for the Chairman of the Court of Directors either to accept the suggestions or to ignore them A fresh draft was then prepared which after having been passed by the appropriate Committee and the Court of Directors as a whole was formally sent to the Board If the Board found that any of their sugges tions had not been adopted but which they considered to be of sufficient importance to press they could be re-incorporated but now reasons had to be stated in full The ground having been already prepared, this could be done within the time limit prescribed by law. The practice was found so useful that even when the Act of 1813 extended the period to two months it was retained

The utility of 'Previous Communications was thus described by Canning 'The use and object of Previous Communication is free discussion. They are annable preludes to further propositions which enable the Board to state its objection's (when it has any) and to offer its unendments and additions without assuming the air of dictation and through which each party becomes acquaint ed with the other's sentiments without being committed in point of consistency and midginit to it own. The offinial drift bein, thus prepared with a free knowledge how far it is likely to meet the concurrence of the Board the best chance is taken for avoiding direct and official collision (?) In an interesting letter to the Board in 1813 the Directors insisted that the Previous Communications were purely informal and that alterations could be subsequently made by both the prites adding in point of fact such alterations

⁽²⁾ I have described some of them in the following journals Journal of Indian History Dec 1933 and August 4935 Indian Historical Quarterly September 1934 and September 1936 and the Calcutta Review May 1934 and July 1935

⁽³⁾ Proceedings of the Select Committee of 1832 p 23

have frequently been made by both even after their approval by Previous Communication (*) The statement however is not true. Many of the official drafts returned from the Board's office without any trace of their interference while in some cases the changes were merely verbal without much significance.

Apart from this there were talks between the Charman of the Court of Directors and the President of the Board of Control. The correspondence of Henr. Dundas the First wholetime President contrains many letters to David Scott Charman and Deputy Charman of the Court by turns, couched in a style of the utmost cordulity myting him to his office in Whitehall or to his home with a view to discussing the Company a affairs with him(2). In a very touching letter he lumented that he was very ill. I shall however, be glad to see you when you please and if I am not able to hold conversation by speech. I must do it by inv pen. The practice intuited by Dundas was adhered to by his successors and it was at these meetings that the question of appointment of a new Governor General or Governor was first mooted. On important occasions the President of the Board had by his sude the Prime Vinister, while the Directors were represented by members of the Committee of Correspondence

These meetings were probably held weekly Under date, November 9, 1818 occurs the following interesting entry in Farington's Diarry 'Mr Marjorib nk- being Deputy Chairman of the Past India Company told me that the Chairman and Deputy in turnan for the time being have a weekly meeting with the President of the Board of Control (now Mr Canning) at which they make their respective reports and amneably arrange matters for future proceedings (9). It is a pity that no record of such talks was ever kept for it must have been here that differences between the Directors and the Board first made their appearance and were finally composed.

Another factor of adjustment was furnished by the relationship in which the Governor General and the Governors stood to the rival authorities. Though formally appointed by the Directors and under their control they owed their selection to the Ministers whose friends they were. Before setting out for India they took care to meet the Charmen of the Company and also the India Minister and the occasion was utilised for reviewing the general situation in India. In this way they became familiar with the points of view of both and if they were use they could follow a course of conduct calculated to secure the approval of both. Once in India they received privite letters from the President of the Board and official despatches from the Court of Directors or its Secret. Committee. On the other hand they in their turn frequently wrote to the President and indeed were encouraged to do so. It is contous how ever the tithe prictice of the Governors writing privately to the Charman on public matters was frowing upon by the Board C.

Fourthly the fact that several of the Directors were members of the House of Commons unl could also evert influence in the House of Lords doubtless placed a bruke on the intervening propensity of the Board (9)

⁽⁴⁾ In 1 2 Office Mas Benral Druft Desputches 1111 Letter of Se t 2 1817

⁽⁵⁾ India Office New Home Viscellaneous Series 731 4
(6) Far noton Dary VI p. 205

⁽⁷⁾ Home Viscellaneous 342 p 811

⁽⁸⁾ Lee Warner Life of Dalhousie 1 p 109

thut it was really the moderation with which the Eoard of Control exercised their powers which made the matters smooth No better testimony to the farmess of the Board can be imagined than that to be found in the words of the D rectors who giving their view on the probable consequences of the Bill of 1813 declared The general powers of superintendence and control given by the former charters are in reality so large that if they had been exercised alliberally or vexatiously it might have been difficult for the Court of Directors to perform their functions and with respect to the present powers, much will depend on the spirit in which they are administered (3)

Nevertheless the system of dual Government cost enormous labour and When a despatch arrived from India and it usually contained hundreds of paragraphs it had to be copied for the Board of Control Then a collection which on occasions consisted of fifteen to twenty thousand pages of manuscript had to be compiled This normally took six months or more be despatches of a prior date which had first to be answered special letters from India on particular subjects which had first to be attended to demand for information on particular subjects by the Directors or the Board returns to Parliament of large masses of papers and similar calls from the Court of After the Collection had been prepared reply had to be drafted, and that took up considerable time again. These replies it may be remembered did not consist of brief answers to particular questions referred to the Court of Directors for their decision but were in the nature of a series of judgments passed on the multifarious proceedings of the several Governments in India for The original despitch along with the Collection and the con templated reply was sent to the Board as Previous Communication Board agreed well and good Otherwise the Collection had to be perused again counsel consulted and a memorandum drawn up and submitted to the Though the controversy was usually settled within a year in exceptional cases it dragged on for a long time as in the well known case of Major Hart where it lasted for nine years The interposition of so much delay which was an inevitable consequence of the sharing of authority by numerous bodies the Presidential Governments the Supreme Government the Court of Directors the Board of Control and the Court of Proprietors implied that not infrequently before a reply was received from England to a particular question the situa tion in India had completely changed and rendered the answer obsolete and worthless

An idea of the work which had to be done at the East India House and Whithhall can be had by mentioning that the number of folio volumes of dea patches received from India between 1793 and 1813 totalled 9 094 Apart from the drafts which were prepared by the Directors for the approval of the Board letters which passed between the two on points arising out of them number 2 986 (19).

⁽⁹⁾ M nute of the Court of D rectors July 15 1813

⁽¹⁰⁾ See the very interesting and informative letter of the Court of Directors dated Aug 27 1829 Letters from the Court to the Board IX pp 432-453

THE FAILURE OF SHAH ALAM II'S FIRST EXPEDITION

TO DELHI 1765-66

(By Dr A L Srivastava, M.A ,Ph D , D Litt)

It is not generally known that before his final expedition that ended in his triumphal entry into Delhi on 6th January, 1772 Shah Alam had made two abortive attempts to quit the British protection at Allahabad and regain his ancestral throne and capital with which was associated in popular imagination the sovereign ty of the whole of the sub continent of India He had entered into an alhance! with the English in Bengal against Shuja ud daulah in November 1764 and from that date till a few days before the conclusion of the treaty of Allahabad (16th Oct 1765), he had hoped in view of an agreement2 made by the Calcutta govern ment to be put in possession of the provinces of Oudh and Allahabad but these hopes were completely shuttered when the restoration of Shuja ud Daulah was decided upon by Chive After this memorable treaty by which he was given a tribute of 26 lakhs of rupees from Bengal and the districts of Kora and Allahabad from the Nawab Wazır's dominion he resided at Allahabad for nearly six years But he always looked upon it as a temporary sojourn a mere period of waiting during which to persuade the English authorities at Fort William to fulfil their promise of conducting him to Delhi and also to enlist the support of other powers to join the expedition As he wrote to Verelst in September 1769 his residence at

more than a dignified royal pensioner living in an atmosphere of suspicion with

invested with full powers of this office in the teeth of the imperial opposition in 1768 because Clive's successor, Verelst chose to support the former and a little

^{*}Srivastata Shuja ud Darlah Vol I *57.58 *Bengal Seeret Consultations (abb Ben See Cons.) 7th Jan 1765 and Srivastava, Trea ies of Allahabad vide Progs I H Congress 1938 p 361

Calendar of Persian Correspondence (or C P C) I 16º6

C P C I 279 2974 II 1044 P C II 377 1207 Ben Sel Com Proge 25th January 1789 C P C II 1658

Clive had realised the intensity of the Emperor's desire and in response to his appeal for military assistance to instal him on his ancestral throne had promised to furnish him with two battalions of sopoys and eight pieces of field artillery, whenever the king resolved on marching either to Agra or to Delhi, but as regards full military assistance he would afford it only if he were authorised by the Company and the King of England to undertake such an expedition. There is no doubt that the latter part of Clive's promise was only a diplomatic device designed to silence the Emperor about the arbitrariness of the harsh terms he was dictating and to put off his march for Delhi and was not seriously intended to be fulfilled. In fact the British policy consistently aimed at using every

indefinitely the imperial stay at Allahabad, as it the Company But this policy of promising to

the rains 2, did not succeed for a long time as Shah Alam ultimately realised that the rains would never end

As early as the end of September 1765, barely a month and a half after the Alla-

In October he received a letter from Najib ud Daulah the regent at Delhi, informing him that the Sikhs were intending to occupy the Capital and the honour and safety

ne wrote, was short of them . A little later onan Alam who had, simultaneously with this correspondence entered into negotiations with Malhar Rao Hollar to whom he was said to have promised the cession of Kora and Allahabad districts as the price of the proposed Maratha undertaking to reinstite him at Delhi despatched his ad vance tents towards the Capital and repeated his request to Clive, explaining that his presence was necessary at Delhi as a Sikh invasion of the place was imminent and therefore Naulb ud Daulah, the Ruhela and the Bangash Chiefs were anxious to welcome him back to the imperial metropolis Clive endeavoured to dissuade the Emperor to give up his intention and even remonstrated with him, as this " wild project" was sure to throw him into the hands of the Marathas whom the English at once detested and feared and was likely to threaten the safety of Shuja ud Daulah's dominion and disturb the peace of Bengul, besides depriving the Fort Wilham of all the advantage and prestige that were associated with the Mughal crown? Alam's conduct at this juncture savours of timidity Instead of boldly declaring the real object of his negotiations with the Marathas he characterised the story as a mere concection of some interested mischiefmongers, and informed Clive that he had

¹C P C II 1364 & 1365

C P C I 2688, II 560, Sarkar, Fall of the Mughal Empire II 549

AC P C T 9718 93

⁴C P C I 2735A

^{*}C P C I 2725

[°]C P C I 2731, 2735 & 2735 1, B C and D

^{*}Ben Sel Com to Col Smith, 29th Oct 1765, C P. C I 2730

sent Saif ud din Muhammad to Malhar Rao to divert the latter's attention from Delhi on which he had been casting longing eyes and to sound him for an alliance with the Company. He took pains to assure the governor that his march was intend ed only as fix as Kora Jahanabad whence he would return after he had conquered he had no desure what-

country Believing ne distant view to that

end', the Select Committee gave no credence to the Emperor sassurances and directed Colonel Richard Smith, commander of the Company's troops at Allahabad, to induce him to give up his project and to inform him that not a single soldier under him would be allowed to accompany him. He was further instructed to do his best to break off the Emp rot's connection with the Marathas "to maintain our engagements with Shujah Dowlah to the utmost of our power" and to convince Shah Alam that his best interests lay in remaining content with his present territory (Allahabad and Kora districts) and the English protection 2

Shah Alam did not mind the repeated remonstrances and rebuffs from Civre and Smith and set out towards Kora with his harem and court sometime in December, 1765 and the English governor had eventually to permit Smith, as the result of a prolonged correspondence, to attend him with 5 000 troops of the Allahabad brigade. The Select Committee however, gave positive instructions to Smith not to proceed beyond Kora and to give ito countenance "to his Majesty's wild project of seating himself upon the throne of his fore fathers," but if he should repose more confidence than he ought in the alliance of the Marathas, he must be left to the consequences of his own temerity4

Arriving in the neighbourhood of Kora the Emperor and party encamped at Ghatpur (most probabl) Ghatampur on the Jamuna 13 miles south of Fatehpur, the modern head quarters of the district) and re opened negotiations with Malhar Rao Holkar who was then busy re establishing Maratha supremacy in Bundel-

otiations e invited William

as would

march on D.lhi and place another Mughal prince upon the throne which would result in an irreparable disgrace and ruin to the royal family. He told Smith that it was indispensible for him to be present in Delhi at this critical juncture and therefore feared that he would be under the necessity of accepting the Maratha offer if the English refixed to co-operate in escorting him to the capital and concluded his

to P C I 2754 27.9 7760 There is no doubt that the Emperor wanted to capture the Agrae fort (S P D $\Delta N = 99$) but that was only a part of his scheme which aimed at the recovery of the Delhi throne

^{*}Ben Sel Com to Smith *'nd Nov & 2nd Dec 1765 tid Letter is used by Sel Com 1765 pp 63 64 85

⁴⁸ P D XXIX, 107

Ben Sel Com Prog of 10tl Feb 1760 t h vol 1768 pp 1 2

[#] S P D Vol XXIX 09 102 107

impassioned appeal in these words —"I do request it as a particular favour of your to protract this negotiation with the Marathoes "till the Select Committee expressed their willingness to enter into an alliance with them But under orders from Bengal Smith definitely refused to comply and "tears in the King's eyes", wrote Smith to the Committee, "rolled down as I left"

The negotiations with Marathas were now broken off and the Committee turned down Smith's proposal that in view of peculiar cruenustances an expedition with the Marathas for seating Shah Alam on the Mughal throne at Delhi seemed desirable. On the contrary the Bengal government resolved on 13th March, 1766, to form an alliance with the Jats and the Ruhelas to counteract the schemes of the Marathas and Cilve and Carrac were authorised to march to Patna for this purpose? The governor sent an "ssurance to the Emptor that the English would escort him to Delhi "after the rains"—a promise never intended to be fulfilled—and the helpless Shah Alam had no alternative but to return to Allahabad early in April. 1766.

England to

of preventing recurrence of similar expeditions on the part of the Mighal Emperor for a few years if not for ever Accordingly Attisam ud Din, an Indian Muslim of noble birth, was sent along with Captain Swiston on this mission sometime in 1769. But after an absence of two years and nine months he returned from London in 1769 without having been able to achieve his objects Clive's policy was, however, crowned with success in as much as Shah Alam watted for a reply from the King of England for about three years and did not plan another march to Delhi till April,

¹R. Smith's letter to Ben Sel Com 10th Feb 1766 vide Ben Sel Com Progs 1766, pp 24 34

Ibid

^{*}Ben Sel Com Progs, 13th March 1766

^{&#}x27;Ghulam Alı, Shah Alam Nama (MS) II 253

Shigarf Name (MS) 2a 5b

Life and Achievements

of

Ramachandrapant Amatya, Bawadekar, Hukmat-Panna,

1650 1720 A. D By Vasudeo V, Thakur, M A 1 Ancestry. Narayen Nilopant (Living 1523 A D) Krabnajce Varopant (In the service of Malojee Bhonsle) (In the service of Shahajee Bhonsle Sonajipant Died as Dabir of Shiwan in 1645 A D) Allopant (Sachiva of Shiwali Bhonsle 1647-1672 A D, Naropant Ramachandra, Born 1650 A D

Amatya and Hukmat Panna

The first three persons were serving the Bedar Muslim rulers The next four generations served the Bhonsle family in Maharastra The family bears various surnames according to their residence, and offices held—Bhadnekar, Bhwandikar Muzumdar Amatya and Bawadekar It is, however, now known as "Amatya Bawadekar"

Sonsupant (5th in the line of descent) is represented as well versed in polity in "Shiva Bharat", and holding discussions on "policy" with Shahan and Shiwan Maharajas

2 Parentage

Nilopant, the father of Ramachandra, served over 25 years as Sachiva A letter of his is extant to day addressed to Shivayi Maharaja, roveling the independent attitude he had taken in contravention to the latter's orders. In the end the Maharaja had to yield, and grant this request. Straightforwardness and apint of service, "Deserve then Desire" are the chief features of the letter (Bawada Datter I, 46). This Nilopant and his wife, Nirabai were discipled of Ramadass Swami (Shree Das Vishram Dhama P 439 41).

Of such an illustrious ancestry, and disciplined parentage was born Ramachandra in 1650 A D

3 Education and entry into State service

Ramachandra's Thread ceremony, and initiation into "Alpha & Beta" took place under the supervision of Ramadass Swami Ramachandra served the Swami as his clerk for a number of years (Shree Sampradayachi Kagad Patro Vol. 1, 78)

State service under-

- (a) Shiwaji, (b) Sambhaji, (c) Rajaram and (d) Two Kolhapur rulers
 - A D. 1668 Subnis of Janura Sindhu Durga (B D I, 6)
 - ,, 1674 Present as Amatya in the Coronation Ceremony of Shivaji Maharaja (Marathi Riyasat, II, 360)
 - ,, 1681 Performed the last rites of Swami Ramadass, under the orders of Sambhaji Maharaja (Marathi Riyasat, 11.,)
 - " 1689 Land grant at Kelwade (B D I, 52)
 - ,, 1690 Walwa—a deserted village on the Krishna, re-populated (Grant Duff I, 252)
 - ., 1691 Hereditary Desh Kulkarni, appointment by the Maharaja (B D I, 24)
 - ,, 1692 General order to the army by the Maharaja to carry out Amutva's orders (B D 1 24)
 - " 1693 Maharaja confers two villages on the wife and daughter of Amatya in appreciation of his eminent services during Aurangzeb's Southern Campaign, and the Maharaja's absence (B D I, 52)
 - ". 1697—99 Maharaja Rajaram, on his return from Jinji, wrote letters in high appreciation of the State service—on set and lind—rendered during the "War of Muratha Independence He is titled "Hukmat-Panna" ("Fountain of Authority") (B D I. 4, 39 and 44)
 - , 1708—15 Amatya is engaged in arranging State affairs of the Kollispur Branch of Bhonsles (B D I 73 74 76 82 83, 84)
 - ,, 1720 Amatya's last note to Sambhaji Maharaja of Kolhapur (Rojawade VIII 81,

1 Strategical Success and Statesmanship

During the Maratha struggle with Aurangzeb which lasted from 1699 to 1707 Ramachandrapant became and remained the guiding soul and spirit of the Maratha State In Maharastra he arranged 3 camps—(4) Himself taking charge of the territory between Satara and Mira) (B) Konkan was taken charge of by Angrey, Gujar and Parashram Trimbak (C) Mawal was taken charge of by Shankaraji Narayan

The roads to and routes between, Maharastra and Karnatic were guarded by Jadhav, Ghorpare, Pawar and Atalye

Rajaram Maharaja, after an exile of nine years, came back safe and sound, and proclaimed limiself king from Satara. The era of "Defensive Policy" ends in 1698, yielding place to an era of "Vigorous, Progressive Policy".

Corps of Dhangar army were rused. The Mawlas were stirred up Leaders were encouraged by gifts and titles Chhatripati Showaji Maharaja had abolished (or more properly) had dis discouraged the Vatan System. The Amatya realised the weakness, of his policy and declared "Unless the Vatans are returned back, we cannot hope to populate deserted villages. Deshinul hs. Deshkulkarn's Mokadains must be re instated in their old rights, privileges and possessions" (Itahasa Sangraha, Rajawade XVII, 28)

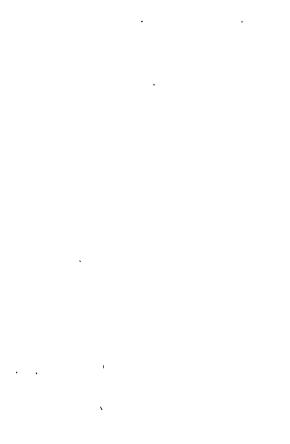
An eye to perceive, a head to conceive, and a hand to execute are, according to Burke, the possessions of a statesman Ramachandrapant did possess all these, as will be seen from the short sketch given above

5 Literary Achievement "Adnya Patra"

At the instance of Sambhaji Maharaja of Kolhapur Ramachandrapant wrote in Marathi "Adnya Patra, alias the Maratha Polity", in the year 1716 The work is divided into 9 chapters dealing with (I and II) Shwaji s achievements, and the object of the present work (III) The Kings duties, (IV) The Ministry, (V) Sowkars or Bankers, (VI) Vatans (VII) Grants in charity, (VIII) Forts and (IX) Navy

It is a concise treaties penned by one who had seen active service in court and camp for over 50 years in Maratha affairs during a very critical period of stress, strain and reconstruction. Its value is enhanced the more based as it is on past works and traditions, as well as personal experience. The language is brief and direct. The treatment of the subject is all logical. Justice tempered with mercy is writ large on every page.

The work vividly illustrates the social the economic and the intellectual condition of the seventeenth century Maharashtra



Maharaja Abhaisingh of Jodhpur and Maharaja Sujansingh of Bikaner

[By Pandit Bisheshwarnith Rea Sahitvacharya]

We give below the English translation of a letter(I) of Maharaja Abhaisingh, the ruler of Jodhpur, written from Nagpur the headquarter of the district adjoining Bilkaner and addressed to his ambas ador at the Mughal Cour

A dispute arose, in August 1733 A D, about the demarcation of the boundary of their respective territories between Maharaj Bakhatsingh(?) the Chier of Nagiur and Vilhariji Sujinsingh the ruler of Bilainer Consequently the former invaded Bilainer and liter on Maharaja Abhasingh also joined him Maharaja Sujansingh though for sometime bravely defended his capital yet bit the end of February 1734 A D he was obliged to enter into a treaty with the ruler of Jodhpur on the terrise mentioned in the aforesaid letter

On the other hand at that time the Marliattas were devastating a large prit of India and a batch of these marauders under the leadership of Bap Rao plundered Valua while another crossing Hadoti devastated the listincts of Jaipur Miliarun Jusingh the ruler of Jaipur and the Governor of Valua being unable to defend the provinces under his care sought help of Valuarun Abhaisingh of Jodhpur

Moreover the conditions in the country became so threatening that Nawab Klian Duuran the minister of Emperor Yuhammad Shah himself decided to march against the enemy but could not succeed in his attempt

A detachment of these marauders also invaded Ahmedabad but was repulsed by the Jodhurt forces as evident from the letter under reference dated the 3rd March 1734 A D

In conclusion we may add that this letter besides giving the terms on which a treaty was concluded between the julers of Jodhpur and Bikaner exposes the weakness of the Mughal Court and the invasion of the Marhattas on Gujrat Malwa and Rajputana

Top and marginal lines unition with Maharaja s own pen

Almighty is our protector

We have already written about the events
We have come back to Nagaur As we heard of the march of the Nawab
we leaving all other affairs have returned here innediately received the request of Jussinghij for help and therefore we are coming in
haste. As we have with us a large contingent you would ask the Nawab about
our further movements so that we may act according to the Turther you
wild arrange for the expenses so that the contingent may be retained. For
his we have given detailed instructions to Manroop and according to who
you would take the promise of the Nawab no would also obtain sufficient
money from him. Further if
you would tell the Nawab and
the state of the Nawab and the state of the Nawab and
the state of the Nawab and the state of the Nawab and the state of the Nawab and
the state of the Nawab and the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the state of the Nawab and
the Naw

⁽¹⁾ It was discovered at the house of the descendant of the person to whom it was written and is now preserved in the Sardar Museum Jodhpur

⁽²⁾ He was the younger lyother of Maharaja Abhaisingh of Jodhpur and held the province of Nagaur as his Jagir

the way you proceed will be appreciated. You would note everything written by Manroop You would keep yourself always hearty by our favour, which we have for you. It is our command. Arrange to send the money immediately as we are in dire need of it. Pay particular attention towards obtaining noney. It is our command.

Inscription of the Royal seal

By the grace of Almighty (Goddess) Hingulaj glory be to the sovereign aug of kings paramount sovereign Maharaja Shri Abhaisingh Deva, who shines like the sun on the earth

Harı Amba Slava Soor (Sun) and Vinayaka may these five deities always bestow favours

Approval of the letter by Maharaja in his own caligraphy

It is our command

Letter

By command of the illustrious king of kings paramount sovereign Maha raja Shri Abhassinghii and his heir apparent Shri Ramsunghii Ehandari Amarsungh at Shahijalanabad (Delhi) would note their favours

We have received your letter and noted all its contents. You had written to the Nawab will march against the forces of the invaders as the enemy crossing Malwa and Hadoti has arrived at Dhundhar and has devastated the districts of Amber Jaipur. Thereon hearing the march of the Nawab we decaded to reach there in order to punish the invaders and not to pay any rere attention to this affair (of ours). Further as the Bikaner ruler was also suing for peace and has accepted the allegance of the Dribar (us) we fixed rupees twelve lace as indemnity. Out of which he would pay rupees eight laces in each and for the remaining four lace he would cede the districts of Kharbuji and Sarunda to Darbar (us). He also promised to serve ourselves in future with his full contingent and every available force under him. Now we are marching from this place to chastise the invaders. We have just received an urgent request from Jaisinghi, for the early despatch of a helping force to him and we have also heard about the march of the Nawab therefore how could we delay here any more

Now you would enquire from the Nawab whether we are to go to Ahmed ubad or march towards Amer and Amber to face the enemy, who is reported to a væ arrived there. As for the expenses and deputies you would personally see the Nawab mu get rupces 20 00 000 at least Everyllung depends on money. Also enquire about the Governorship of the province of Amer Tire news about the repulse of the enemy who invaded the province of Almed Tire news about the repulse of the enemy who invaded the province of Almed Tire to the reached there directly. Further we are despatching there ten thou and horse very shortly. Hence you would arringe for the money and enquire about the Governorship of Ajmer. Your services will be tulk apprecrated for these efforts. Moreover we have given orders to Phandari Vinnoop Drulla, who will write you and you would also try your best for that There ought to be no nephenical in it is our command.

Sunday the 10th of the Light half of Phagun 1790 V S (3rd March 1734 A $\mathcal D$)

SOME DOCUMENTS BEARING ON IMPERIAL MUGHAL GRANTS TO RAJA SHĀHU.

(1717-1724)*

(By Dr. A. C. Pawar, M A , LL B , Ph.D , Bar-at-Law.)

The imperial Mughal grants of Chauth, Saideshmilhs and Swardya given to Raja Shihu in the year 1719 have been perhaps look to us. They were seen by the the first historian of the Marithest, but they are not available now. There are, however, certain other papers which throw some light on these grants. These are Enrishs' translations of original Persian documents and are included in Bin Mu. Add. 26,606, which formed part of the private collection of "James Grant", the historian himself. Some account of the grants based mainly on these papers is attempted here.

There is no record of any grant made to Raja Shāhu when he was released from Mughal entirety by Azam Shah in May 1707. According to Chitura's, orders were issued to the governors of the Deceni provinces, merely intimating them that the old Miratha kingdom wis restored to Raja Shāhu and thenecforward he would be the ruler. The Raja was, however, promised that Chauth and Sirdeshmukhi of the six Decean Subhas would be granted to him if he proved logal and serviceable to the emperor. It is probuble that at the time when Shāl is secured his release force was no possibility of obtaining any privileges. He mus have been even a case of forced release, or, in the words of a raw letter written about this time, Shāhu just ran away. If that were the case Shāhu could hardly have had any time to obtain a grant or even a promise for it.

Though we do not know the dates of the first grunt, we find that early in September 1709, Shāhu gave out that Bahādur Shah had allowed him to levy the Chauth and Sardeshmulh: contributions in the southern parts of the imperial territory, and that, as Chauth was not paid in certain parts, "The Maratha Sardars were ordered to go to the royal territory to plunder it." & Khāfi Khān, however, asserts that owing to party feuds at the Mughal Court, no Firman was issued at that time either to Shāhu or to his rival Shia, the son of Rājārām and Tārābār. Novertheless, it must be said that with or without any such grants, Shāhu for some years after his

^{*}All dates mentioned in this article are according to the Old Style, and use is made of Khare's Jantes in finding out dates according to Christian era

¹ Grand Duff in his History (1919 ed., Vol. 1, P. 372, fm.) says that the original Firmans were in the possession of the Raja of Satarā.

 $^{^{\}circ}$ An abr. $^{\circ}$ Marathi translation of some of these Persian papers will be found in Taha Karārmadar (Pp 1-9)

^{*} Thorale Shahu Maharaja, Pp 8-9 (ed 1924)

A news letter included in Notes from Jaipur Records Akl abarat i Darbar i Mulla ' I am very much obliged to Rao Pehadur C S Sardesai for the lind permission he gase me to use a typed copy of the Notes prepared and supplied to him by Dr Raghulur Sinh

I have referred to these notes as Akhabarats

From Rājwade, Vol. 8, 289 it is clear that certain rights were conceded to Shahu before May 1709

Akhbarats That in 'his year Shahu's agents were levying such contributions in the protince of Haiderābād is clear from Selections from Pestua Dafiar, Vol. 7, 4

^{*} Elliot and Dowson, Vol VII, PP 408 9

resease must have been forced to obtain a share of the imperial revenues Mere recognition of his title to the old kingdom was not enough, he had to reduce it into his possession, whereas he had no means of raising and maintaining an army had, therefore, to depend mainly on the resources of his imperial patron Wherever he could not "take money" by peaceful means, he must have used force 8

During the viceroyalty of Zulfiqar Khan (1708 1713), who ruled the Deccan provinces through his deputy Daud Khan, and who from the very beginning main tained "a right understanding with the Sevajees" a "friendly agreement" existed between Shahu and Daud Khan By this agreement the Maratha King was to get the Chauth of the Decean provinces, but it was to be collected by the imperial officers 10 This agreement was not, perhaps, strictly adhered to by Zulfigar Khan s successor, Nizam ul mulk (1713 1715) but the claim that the Nizam "succeeded in abrogating the impossible and harmful arrangements made between Zulfigar Khan and Raja Shāhu11 is not at all supported by the fact that later on the Nizam had himself to endorse similar grants

With the assumption of the vicerovalty of the Deccan by Sayvid Hussain Ali Khān in May 1715, a definite progress was made by Shāhu in obtaining official re cognition of his claims Circumstances so developed that the Sayyid was forced to

at must be mentione ment was reached imperial practices, tioned for certain g

Part and the d We k il person ıwanath condi 1717 Bālāı

ALUU I da

Bombay to burat January 1º 1703 F, R Bombay, Vol 1

The Sevajees were the Marathas

¹⁰ Khāfi Khan.

¹¹ Dr Khan's Nizamul riulk Asaf Joh I P 79 (Italics in the quotation are mine) The grants which the Nizam endorsed are mentioned

helow 11 Khafi Khan, P 466

¹³ Ibid See also S P D 7 28

¹¹ Br Mu Adl 20 606

" Bundah16 Raja Shāhoo the Slave of Alumgeer Badshah Gazee

"The requests according to the sequel of Rajah Shāhoo, the date 24th Shoowal in the 6th Jaloos, (September 19, 1717) written to the ministers and delivered by Ballajee Pundit

"1st The old kingdoms, according to the two17 papers with my signature, be

given to me upon the date of Sahnak (?)

2nd Let the Watun of the Surdeshmuckee of the six provinces of the Deccan, according to tl

The province

Barar with Ch (Beeder), the

and the province of Furcundah Buniad (Hyderabad)

3rd Let the fourth part of the six provinces of the Deccan, according to the sequel, with 25 per cent be given to me

The names of the provinces are as above and are mentioned in the same order except that "with the Carnate" comes not after Bijapur but after both Bijapur and Haiderabad 6

4th If any of my brothers shall come to you do not keep them near you, and if any of my servants shall come to you for employment, do not employ them in your service

5th Let my mother, my brother my brother's wife and other persons be brought from the royal presence and delivered over to me¹⁹"

Three days before this paper was written vet another was made out by Shahu It was as follows —

(Seal of Shahu as before)

"I Raja Shahoo am the slave of your Majesty I have obtained from your royal presence the Watun of the Surdeshmuckee and the fourth part

17 The translation of these two papers is not included in Bri Mu Add '6 600

In Bharatvarsh Patre Vadi 1—47 (same as Aithasik Patravyavahar No (Pp 8—9) a

bar and servants

coast (Konkanpattı)

This was Shahu's Persian Seal which he must have used in his correspondence with imperial officers. For other purposes he had a Marathi Seal.

¹⁸ I have retained everywhere the original transliteration because the name, or the provinces are clear

Obtain Firm and in conformity with our past agreements

[&]quot; Ask for Hyam as nott !;

¹⁵ Resides the six Deccan provinces ger as much of Gujarat and Malwa as you can

(Hyderabad) and the province of Darool Zufur (Beejapore) My Bai-bunds20 are plundering two of these provinces vir B ejapur and Hyderabad on which account I am making an agreement that under the auspicies of your Majesty in three years I will drive away those plunderers and will male a good bundobast of the country And if in three years I may not be able to drive them out then whatever loss on their account may arise to your Majesty's Kingdom I will recompense your Majesty for it On this account I write this 21st Shoowal in the 6th Jaloos21 (Sept 16 1717)

It will be seen from this paper that Shahu claims that he has already obtained from the Mughal Emperor the watan of the Chauth and Sardest rouths of the Decean provinces It may be that no Firmans were as yet issued to him and he

was therefore endeavouring to get his title duly recognised

In comfomity with the promises made by Shahu his wakil Yadavrao submitted a petition to the Viceroy which inter alia throws light on the raison detre of the The Rajah's Wakeel reads the summary of the petition Surdeshmukhi grant is representing that the country of the Decean has been laid waste for many years by the hands of the plurderers If the business of the Surdeshmukee of the pro vinces of the Deccan with the tax of ten per cent is fixed to his master then he will pumsh those plunderers and will render every deserted village populous and the plunderers who inhabit the borders and tyrannisc over the Riyats he will expell and he will (make ?) such a bundobust that travellers and merchants will be able to travel backwards and forwards with security If any one a property is robbed or destroyed then he will punish the thieves and make them restore it and if he cannot accomplish this he himself will give it. And he will at all times place a good army with the arranger which shall transact all the Sarkar's affairs. And when the country is very desolate he will not take a single rupee of taxes. On this account he cannot give the Peshkush22 according to custom which is fixed according to the former reve nue but he consents to pay Rs 1 17 19 390=12 as a Peshkush one fourth of which he will give on taking the Sunnad and the remainder on settling the taxes He is hopeful that he will obtain the Sunnad 23

On February 10 1718 Yadavrio completed the agreement for the payment would entail upon his master following Sanad was issued

Molegworth 27 Br Mu "6 606 There are several papers sloving the revenue of the Decean provinces and the Peshkasi calculated thereupon. The revenue of the provinces in the year 1719 was as follo 8

1 23 76 049 --- 112 Aurangabad 1 15 °3 508 —14 74 91 879 —1°1 Beiar Bedar 7 80 08 060 -141 BIADUT Haiderabad 6 48 67 483 -- 0 Khan lesh 57 49 919 ---

18 05 17 *91 -- 53

First Seal

"Amecrool²¹ Amra Buhadur Feroz Jung the Slave of Mahoommed Feerok-Seer Badshah Gazee, in the year 1125

Second Seal

- "Der (5?) anut Khan the Slave of Mahommed Feerokseer Badshah Gazee in the year 1121
- "In these days the business of the Surdeshmuckee of the province(s) of the

to the Sarkar, of which one fourth was to be given on taking the Sunnad and the remainde

country .

every endeavour for the performance of these, and if any one's property should be stolen or destroyed, to get it restored and to punish the thieves, and if he does not

It is necessary that the Deshmuks, Deshpandians, Mukuddoms, Riyats and Musarras (?) of the above mentioned provinces should give the rights of the Sardeshmukes to that person to whom it has been fixed 19th Rubeecolawool in the Jaloos** 7" (February 10, 1718)

Two months later on April 12, 1718 Sayyid Hussain Ali Khān gave to Shahu a Sanad for "the Lands of the Old Kingdoms", that is, Swarājya — It was as follows

(The seal of the Viceroy as above)

. "In these days the Lands of the Old Kingdoms according to former custom with the consent of ten lace of Rupees as a Peshkuwh to the Sarkar of which one fourth is to be given on taking the Firman and the remainder on settling the taxes agreeing with the detail on the back has been fixed to Rajah Shahoo, that he is to render the Riyats and the rest of the inhabitants of those lands contented and to make the country populous, to be a well wisher of the Sarkar, and to punish all malefactors, and whatever has been settled by the Sarkar to act according to it, to give the Pechkuah of the Sarkar agreeable to the agreement. It is necessary that the Deshmukhs, Deshpandes, Mukuddamans, Muzartans and all the inhabitants of those kingdoms shall consider Rajah Shahoo as their master and whatever advice he may give to consent to it. Let them consider this as fixed. 21st Jummadoolawool in the 7th Jaloos 17 (April 12, 1718)

On the back of this Sanad, the details of the Old Kingdoms are given. They were divided into 37 paraganās, 24 of which were in the Balaghāt country and 13 in the Pāinghat country. The details of the places included in all these paraganās are given, but they are too many to mention here

¹⁴ The emperor Md Tarrukh star conferred the following titles on Savvid Hussain Ali Ishan in 1713 Umdat ul mult. Amir ul umra Bahadur Firuz Jung Sipah-Sardar See Irvine Later Mughali 1 258

²⁵ The spring season (*)

¹⁰ Br Mu Add 26,606

¹⁷ Idem

In the war Sare d H coan Ah Khan same to Shahn Sanada for Sardashm bhi

These grants by the Viceroy were to receive royal confirmation and the Sayyid made no delay in writing for a royal firmant. But even before this confirmation was obtained—and it was not obtained early nor without some trouble—Shāhu made it known that "T Sannads were is did not wait for i

Farrukh siyar refused to ratify the agreement made by the Viceroy with the Marthas, and the Sayyid marched to Delhi with an army of his now allies (February 1719). Farrukh siyar was deposed (February 17) and a prince named Rafi ud datjat was placed on the throne. He reigned for few months and was himself deposed on May 24. It was during this time that the royal Firmans confirming the grants to Raja Shāhu were issued. The Firman for Chauth was issued on March 3, and that for Sardeshmukhi on March 15. The date of the deed for Swarājya is not known²². A brief account of the contents of these grants is given by Grand Duff²³.

One small point may be cleared here Grand Duff says, "the original grants are in possession of the Raja of Satara, they are in the name of Mohummad Shah, dated in the first year of his regin 34. Referring to this remark Irvine says, "No

bear, Shah's

accession being then hidden in the future, the fact that at a subsequent date the accession would be ante-dated could not be known to any one²⁵. Irvine's logic is irrefutable, but what Grand Duff saw with his own eyes must have been true.

both emperors There are many ne, a document dated June 23.

Old Kingdoms

according to the great Firman of Shum Sha ud dean Mahoommed Rufaf ud dajat of which a copy has arrived in the Daftar Khana. has been fixed to Rajah Shahoo "Similarly in another deed we read, "In these days the fourth part of the country of the six provinces of the Decean according to the Firmans of Mahommad Shah Bad shah Gazee has been fixed to Rajah Shahoo "I tis thus clear that the Firmans must have been originally issued by the emperor Rafi uddarjat, but, when the name of the emperor was expunged from the records, Muhammad Shah's Firmans must have replaced those of his predecessor

Sannada31

¹⁸ Khân Khan P 467 Khân Khan gives a long and graphic account of all these collections

^{**} Idem P, 468

³⁰ Shahu s own letters Rajwade 3, 99-100

²¹ Ide

³⁸ Grand Duff gives the above dates in his History 1 372-3 f ns

¹¹ Ibid

¹⁴ Idem P 372 f n

²⁸ Idem Mughale 1 407 f n

^{**} Br Mu 26,606

The conditions under which Shahu accepted the grants are given in detail in a document³⁷ which, unfortunately, does not bear any date. It is as follows —

(Shahu's Persian Seal)

- "I am making an agreement to be obedient to your Majesty, according to the sequel will I act
 - 1st I have obtained from your bounty and generosity the Watun of the Sardeshmuckee of the six provinces of the Deccan, with the favour of the Almighty I will make your country extremely populous, and the Peshkush according to the dustoor and agreeing with the dustoor of other Jemindars shall be paid after receiving the Sunnud agreeable to the agreement
 - 2nd I have obtained the fourth part of the six provinces of the Deccan in return for which fifteen thousand horsemen shall be ready in the six provinces and whatever your collectors may order that shall be performed
 - 3rd No plunder shall be committed in the forts, the stations and the country of your Majesty, and whoever wishes shall pass thro the six provinces with safety
 - 4th The dependents of your Majesty having become your enemies whether Marathas or Mussulmans, shall find no admission in my kingdoms, should they ask for it
 - 5th A man of high rank shall be placed by me with your collector that according as I have made an agreement so shall be act '

The next few papers contained in the bundle which we are noticing are all Sanads issued by Nizam ul mulk Some of them were issued by him on November 22, 1720, some on January 14, 1721 and the rest on June 23, 1724 The necessity of mentioning these chronological details lies in the fact that it is not clear in what particular capacity and with what particular intentions the Nizam may have given the Sanads at the time he did It appears that during this period he was eager to secure the assistance of the Marathas In 1720, the Say, id brothers sought his destruction, whereas he on his part "gathered great forces in the Ducan (Deccan) Country and openly declared against the Syuds 28 " Nizam ul mulk's stars were in the ascendant He defeated and killed in open battles both Dilwar Alı (June 8) and Alım Alı (July 30) The Sayyıds must have been frightened by his victories, because, with a view to pacify him, they made the emperor send a Firman offering him the Viceroyalty of the Deccan But 'as expected Nazamulmulk refused the Phirmaund and Seerpav29 sent him by the King returning answer that it came from the Syed who kept the king Prisoner from whom he hoped to deliver 10 him" It thus appears that Nizam ul mulk had not assumed the Viceroyalty of the Deccan when he issued the Sanads in the years 1720 21 ٠.

May the 5 getti

Anar
"This is the explanation of the request of Rajah Shahoo's Wakeel

Bengal Public Consultation Range 1, Vol 4, P 134 (May 1720)
 Robes of honour

[&]quot; Patna to Fort William, June 1, 1720 Beng Pub Con , Vol 4, P 139

He is representing that according to the Firman of Mahoommud Shah Badshah in which it is fixed to take the Fourth part of the six provinces of the Deccan and to place fifteen thousand Horsemen under the command of the arranger of the six provinces, give to his master a new Sunnud¹¹

On this petition, the Nizam's officer commented,

"The copy of the Firman of Mahoommud Shah Badshah Gazee is in his (**, Wakil's) possession. That fifteen thousand Horsemen are to be placed by Raja Shahoo under the command of the arranger of the provinces and in return he is to receive the fourth part of the six provinces of the Deccan. Formerly in the days of Hussean Alley Khan the Purwanas of the fourth part of the six provinces were not taken from the Dufter of the Decwan of the Deccan. The Purwanas of the fourth of the lands held immediately by Government agreeing with the Seeaha Jat (1) of the Nizamut Duftur were taken from the Dewan's Dafturt".

Similarly Shāhu's Wakil submitted that the Sardeshmukhi rights also should be confirmed and that his master was ready to perform all the duties assigned to him in return of those rightst³

Nizam ul mulk consented and issued the following orders⁴⁴ on November 22, 1720

(1) Seal

"Nizamool Moolk Futah Jung Buhadar the disciple of Mahoommed Shah Badshah Gazee, in the year 1131 and the 1st Jaloos

"In these days the fourth part of the country of the six provinces of the Deccan from the date of the service of fifteen thousand Horsemen according to the Firman of Mahommed Shah Badshah Gazee has been fixed to Rajah Shahoo. The before mentioned army is to be placed with arranger of the provinces of the Deccan and to perform the king's service. It is necessary that the Governors, the Anals, the Jagheerdars and the Koozeans (?) of the above mentioned provinces should give to the Carcoons of Rajah Shahoo that which has been fixed. 2nd Sufur in the 2nd Jaloos (November 22, 1720)

(2) (Seal as before)

"In these days the business of the Surdeshmuckee of the Provinces of the Decean according to the detail on the back with the tax of ten per cent and consent of Rs. 1,17,19 390 12-0 as a Peshkush to the Sarkar, and agreeing with the firman of Mahommed Shah Badshah Gazee has been fixed to Rajah Shahoo etc., etc. 22 2nd Safar in the 2nd Jalos?

(3) Nızam ul mulk not only recognised Shāhu's rights of Chauth and Sardesh mukhi and ordered the officers of the Deccan provinces to allow the Raja to enjoy his rights without opposition, but he also issued a num ber of orders to the Thanedars, or persons in charge, of several places, which till then were included within the imperial dominions, to deliver those places to Shahu These are too many to mention here.

⁴¹ Br Ma 20 606

⁴⁴ Idem
48 Idem In order to save space the whole paper is not reproduced here

⁴⁴ The remaining part of this Sanad is exactly the same as the one that was issued by Sayyid Hussain Ali Khān

After the victories of Nizam-ul-mulk over his adversaries in 1720, his relations with Raja Shahu appear to have grown in cordiality. There was a meeting between him and the Raja's Peshwa, Bajirao, on January 4, 17214 Nime days later Shahu's Wakii Mahadaji Anandrao submitted his requests? to Nizam ul mulk about his master's rights of Chauth and Sardeshmukh. He said that he had in his possession the Sanads of Savyad Hussain Ala Khan, and the Firmans of Muhammad Shah "with the seil of the Cazy of Aurangshad? But "the Sunnuds of the Daftur of the Deewan were not obtained." He, therefore, requested for such Sanads. As regards the agreed payment of the Peshkash the Wakii observed, "the country is very desolate, and plunderers are destro; ing it, and of the tax of ten percent one Rupee has not been obtained, therefore I am making an agreement that the fourth part of the Peshkash shall be given in the year 1131 " (te, in A. D. 1722).

The proposal was accepted by Nizam-ul mulk and on January 14 (1721) he issued
"the Sanads of the Diwan" The Chauth Sanad for the province of Bidar was as
follows —

1st Seal

Nizamool Moolk Futtah Jung Buhadar the disciple of Mahoommed Shah Badshah Gazee In the year 1131 and 1st Jaloos

2nd Seal

Fidoovee Khan disciple of Mahoommed Shah Badshah Gazee In the year 1132 and 2nd Jaloos

Let it be known to the agents, to the Jagheerdars Kroreans and Jemindars of

sary that they should give the fourth portion to his Carcoons 26 Rubeccolawool in the 2nd Jaloos (January 14, 1721)

On the back of the deed, the details of the several paraganas included in the province of Bidar were mentioned

In like manner, separate Sanada for the provinces of Autangabad, Khandesh, Berar Haderābād and Bijapur were issued, and full details of the paraganas included in each province were written on the back of the corresponding Sanad

The Sardeshmukhi Sanad was as follows -

(Two Seals as before)

In these days the business of the Sardeshmuckee of the provinces of the Decean agreeing with the firman of Mahoommad Shah Badshah Gazee and fixed by Nizamool Moolk Bahadar Futah Jung according to the Zumun(1) has been granted to Rajah Shahoo, that he will be a well wisher of the Sarkar and to render the country populous, to pumsh all malefactors, to be extremely attentive that travellers and merchants

⁴⁴ S P D 30 300 42 Br Nu 26 606

^{**} Br Mu Add 26 606

⁴ These details are important for more than one reason. Le considerations of space have disallowed their enumeration

be allowed to pass backward and forward and that they be not plundered or hindered, besides what has been fixed as the tax not to take one dam, it is necessary that the Deshmuks, Deshpandians and Jemindars of the lands of the province of Aurunga-bad¹⁹ should give him the tax which has been fixed and consider him as the Surdeshmuck 26th Rubeealawool in the 2nd Jaloos (January 14, 1721).

Nozam ul mulk was made Grand Vazır on February 9, 1721 The intrigues at the court, however, did not abate a whit So early in 1724 he "retired in disgust for the court of the court of the government of the court of the government of the court of the cou

ariz Khan, the goverons, wrote to "Rajah turn the opportunity would assist the em-Sardeshmukhi and

Swarajya on condition that he should be excused from paying the peakkath. Ho made several other demands, one of which is of striking importance. "The Emperor will," he said, "confer the Viceroyalty of the Decean provinces only upon that person whom we shall select³³" Nizam ul mulk must have anticipated such an eventuality and that is why he took care to maintain a close contact with the Marathas! The emperor, it appears, did not accept Shahu's proposals and the Marathas sided with the Nizam On January 27, 1724 Bajaroa left Satars to join him at Aurangabad where he reached on June 21 Three days later Nizam ul mulk issued the Swarajya Sanad

As before, Shāhu's Waku, "Mahag Punt," represented that his master had the Firman of Swarājya granted to him by the emperor Rafi ud darjat, but he required the Sanad from 'the Duftur khana of the minister" and the Sanad "with the great minister's seal" "It is the custom", he added, "that the Sunnud of the Daftur Khana of the minister of the Deccan without the Sunnud with the great minister's seal, except with damad fazul (1) is not correct?

The wakil's petition was endorsed by the Deputy of the Viceroy in the following words on June 21 (1724)

"Kushan Beg, Tax C" of the lands of the old kur agreeing with the copy of from the Duftur Khana of account the detail of the transaction has been written³⁶"

On June 23, Nizam ul mulk issued the following Sanad⁵⁷

1st Seal

Nizamul Moolk Buhadar Futah Jung Sipah Salar, the deputy of Moored Badshah Fuluk Jktedar Mahoomed Shah 1134

2nd Seal

Mahoommed Shah Badshah Gazee by his Slave Dianut Khan in the year 1116 (sic)

hese terms is a very in, ortant do-ument r between him and Baurao on February

13, 1723 ** Br Mn 28 609 ** Idem ** Idem

In these days the Government of the old kingdoms Tulkokun etc, under the provinces of Aurangabad and B ejapore according to the great Firman of Shumsha ud deen Vahoommed Ruiaf ud dayst of which a copy has arrived in the Duftar Khana, with the consent of ten lacs of Rupees as a peshkush to the great Sarkar of which a quatter was promised in three years, the reminder to be sent to the treasury on the settlement of the Revenues has been fixed to the Rajah Shahoo agreeably to the anneved detail and that he would perform services small and great, and submission and well wishing towards the Sarkar to increase the population of the country, to drive away all vicious and troublesome people, and to make all endeavour for the performance of these, and not to allow any rascal who may enter his kingdom to remain there and all the Jennidars dwelling therein are to consider him as their master 12th Shoowal in the 6th Jaloos Quie 23. 1724 in the consideration of the consideration of the consideration of the consideration of the consideration and the consideration of the consideration of the consideration and the consideration of the consideration of the consideration and the consideration of the con

One troublesome question about this grant of Swarajy a still remained unsettled It was about the amount of the peshkash It was now decided by the imperial officers that Shahu was to pay not only the premium he had undertaken to pay, but—and this is not generall; known—the pe.

should have paid but did not pay case clearly and requires no commer

"Formerly in the eleventh year of the time of Husrut Khooldah Makan (te in A D 1668) agreeing with the writing of Rajah Seevajee the order of Jafur Khan Dewan Ullah, in the name of Mukurramut Khan who was the minister of the Deccan, arrived that for a country of nine Lacs of Huns forty Lacs of Huns is established as a Peshkush, of this there is a country of two and half Lacs of Huns with Seewagee and the remainder he does not hold on this account there is an order that now eleven Lacs and eleven thousand Huns arrive and he who possesses the country must return it to the Sarkar and when another country shall come to him then of it be must enter the money Agreeing with this as much kingdom as he possesses accord ing to that peshkush on the part of Seewagee shall be fixed and as much money as he may have collected and of it as much as remains he must give it to the Sarkar, and besides that when he obtains the Sunnud of the Surdeshmukee, then he must consent to the peshkush he has not given it the sum of Rs 2 38 74,084 moreover on account of the lands of the old kingdoms of which he now asks for the Sunnud on the part of Rajah Shahoo must be given On this subject what has been fixed is ---

Rs 2 38 74 084 0 0

The fourth part Rs 59 68 521 0 0

The remainder Rs 1 79 05 563 0 0

Besides this the former peshkush on the part of Rajah Shahoo is to be paid of it he has not given a dam^{ss}

Further details of these dues are given but they are too numerous to mention. The following entry may however be added because it is significant.

"The Lands according to the Sequel in the Sarkar of Junnar etc. and provinces of Aurangabad on account of which formerly Seewagee Bhoslee the Grand father of Rajah Shahoo consented to the peshkush of 2 51 796 hums. According to the current value of the year 1077 Fasulee in which 1 Hun (was)=Rs. 3—ans. 12 that sum is therefore equal to Rs. 94 42 16 129.

What amount of peshkash was ultimately paid by Shahu is not known

Idem
Idem

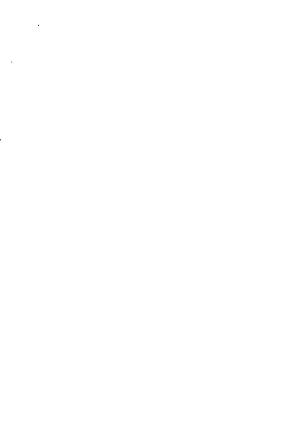
тſ

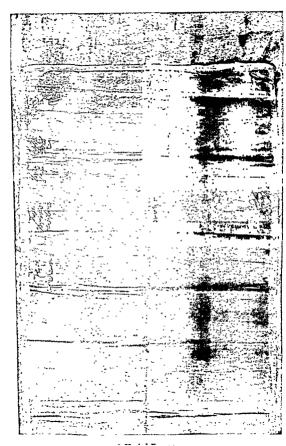
the acquisition of the Chauth Sardesh would have been in the fitness of things:

which the Marathas levied amounted to nothing less than blackmail Cons dera tions of space forbid a discussion of this question. It is however hoped that the papers given above throw sufficient light on the quid pro quo of the grants

شاه. تطومه دادولها مكونين فرود ادوت تبديد ا مارانسي فرود وترك وي مستورتون مطرعًا بقدال موروري مسئلة الميكر تبديد الرموات عال مستقال درا مسؤد مدينة ولطأ تعددها موارسية الميكر تبديد الرموات عال مستقال درا مسؤدمية ولطأ تعددها موارسية ميکري. ويکري واميسهو ترک در سداک سه محال م داري که کشورسان د مربيه ديره إلى ميدرن او مكاريان مسلمات محالات مسلوموست ت الله الحكامة واست أوسيد اليده المتسدك وف المثل ويوث فرة دء ما في كراه بن ودير الود ، مراصت! وزسا مردين . مشر مرب است باست من ماه مي اول من مياويم العراق الم







GOPIBALLABHPUR FARMAN OF BADSHAH GAZI ABDUL FATEH MAHAMMAD NASIRUDDIN SHAH

(By Mr P. Acharya, B Sc.)

Will search g p. pers relating to the history of Mayurbham, this Mughal Farmin was It ught to my notice by the Late Mahanta Nandanandananda Deva G stand of G publiship t The Mahanta family of Gopiballabhput are the des e dente of Rasikaranda Deva Gostami who was the first disciple of Prabhu Shrama anda Dera Gostami who has established a family of followers known as

Shamanan il Sampradava Both Shamaranda and Rasikananda preached post-Chaitanya Verenavien in the districts of Hughly Hourah, Midnapore Singh thum Mayurl hang Balancre and many other places in Orisea and Chota Nagpur in the first half of the 17th century and through their influence many people of high and low castes including even aborigines embraced the religion and chief among their disciples was the Maharnia Baidyanatha Bhanja Deva of Mayurbhanj janaballabha Disa a disciple of Rasikananda has written a work entitled Rasi Larrangula in 1655 A D after the death in 1652 A D of Rasikananda which is an authentic begraphs of the great vaishnava apostle. Since the beginning of the 17th century the relation of the Mahanta family of Gopiballabhpur with the-Bhanja ruling family of Mayurbhanj has been very cordial generation after genera tion and the Mahanta family has been endowed with enormous land grants for the maintenance of the family deity. There is another Persian document dated 1771 directing the local officers of Chakla Hughly in Bengal to pay proper respect to the possession of the family and another Oriya letter from Rajaram Pandit the Marhatta Subadar of Oriesa fully establishes the influence of the family in Orissa. The im portance of the family

1803 written to Mahan

pore at the direction o

ment of the affairs in Mayurbhan, just before the conquest of Orissa by the British Government and this Farman is another earlier evidence in their favour

Moghal Farmane are very rare in Orissa and in that consideration I have made an attempt in bringing this document to the light only to invite the attention of the Persian scholars I tried my best to get the document on loan and get the text deciphered by my friends in Calcutta or elsewhere but the late Gosvam, as well as his son the present Gosvami were unwilling to part with it even for a few days I thank them for allowing me to I ave a photograph of it from which the text in Persian has been made by a local man of Baripada town and the English transla tion of the text has been prepared by me from a Bengali version compared with the Persian text and so I am not sure how far I have become successful in my attempt

In the Appendix the Persian Text is given but the text of the seals as it seems is not fully deciphered for the defect in the photography

The Farman measures 331 in ×183 in At the top there are three lines below which are there two seals—one square and the other circular In circular seal the central circle contains the name of the Emperor Mahammadshah Badshah Gazi Sakeb (There are twelve small circles in between

les and the names of 12 Moghal emperors the ap Ibn Humayan Badshah (3) Ibn Akbar) Ibn Shahjahan Badshah (f) Ibn Alamgur namejs Badshr (8) Ibn Amir Taimur Saheb Qiran (9) Ibn Badshe

216

Miran Shah, (10) Ibn Sultan Mahammad Shah, (11) Ibn Sultan Said Shah and (12) Ibn Umar Shah Badshah are inscribed The square seal records "Farman Badshah Gara Abdul Faleh Mahammad Nasiruddin Shah" Below the seals follows the text On the reverse of the Farman are official entries together with two seals one round and another rectangular and one of them records the name of the wizir. "Quam ruddin Hossain Shah Nasralyang Khan Bahadur" The reverse of the Farman has been pasted with a rough cloth in a careless manner which gives use to the wrinkles through out the body The document badly requires scientific treatment but I was not successful in my mission

TRANSLATION OF THE TEXT

(Obverse)

It has come to the notice of His Imperial Exalted Majesty that priest hood of the Kasba Gopballabhpur belonging to the Province of Orissa has fallen vacant at the death of Govindananda who was its occupant and Brindahan has prayed for being honoured as a successor to him. His Imperial Exalted Majesty who is as bright as the sun and the master of the world, issued this command of granting the preference to Brindahan of the said Kasba exactly in the same manner and condition under which it was granted to the deceased priest excluding the claim of all others. It is hereby also ordered that all His Majesty's present and future servants should reg. honoured.

as before t
Provinces
tenance of the temple on condition that he should pray to God for the prosperity of his Majesty's Empire for eyer It is written on the 25th Jamadull awl in the

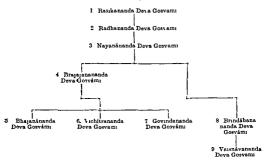
tenance of the tempe on common that he should play to Got the prosperty of his Majesty's Empire for ever—It is written on the 25th Jamadiul awl in the 14th year of the reign

(Reverse)

- 1 Received on the 15th Sawal in the 14th year of the reign
- $2\,$ Entered in the office of the Dewan Ala on the 29th Ramzan in the 14th year of the reign
- 3 Compared, entered and written on the 25th Jamadial awal in the 15th year of the reign
- 4 Put up before His Majesty according to the command of the highest of the high

Note

The Farman states that Brindaban succeeded Govindananda and their relation is found out from the following geneological table printed in Rasikmanagala



The geneological table shows that Govindananda was the nephew of Brinda hansnanda

The control of the particle of

the Emperor

I am unable to give the date of the Farman

In this connection I intend to discuss another Farman of Mahammad Shah, the original of which is missing but its contents go to show that it was issued at the same time to Maharaja Viravikramāditya Bhanja Deva

There is a printed copy of the translation of the Farman in the State records of Mayurbhan. In a letter addressed to the Superintendent of Tributary Mahals, Orissa dated the 25th January, 1882 Maharaja Krishna Chandra Bhanja writes as follows—

"A copy of the sanad from the Emperor of Delh to the Chief of Mohur bhan, is herewith submitted, it establishes that the chief held under a foudal tenure from the Emperor The original Sunnud was filed in Mr Wilkinson's Court at Ranchee or Hazureebagh either by Raja Treeblram Bhung of Jadoonath Bhung

Trivikram Bhania ruled from 1811 to 1828 and Jadunath Bhania from 1829 to 1863 and Major T Wilkinson was Agent to the Governor General of the South West Frontier Agency from 1833 to 1838

The printed copy contains the following -"In the name of God. Great and Good

Firman of Mehammed Jehan Shah Bahadoor



' The humble memorial of Moharaja-Pura * Bikramjeet Bhanj Deo Bahadoor, MUSNUD NASHEEN of Mohur bhunge in the Province of Orisea

"Soobhnath Bhunj Deo Raootra, brother of my friend, the above Moharaja, having appeared before the Court on his behalf, presented the petition sent by the said Moharaia, which is to the effect, that the Sunnud granted by the Royal Court in the name of Moharaja Baijnath Bhunj Deo, Bahadur, deceased is lost and pray ing that another Sunnud may be granted Agreeably to the request of the Moha raja, enquiry was made in the Khas (royal) office, and it appeared that a special Sunnud was act - 4 17 41 4 4 41 J 35 L and and a dearer of the said Sunr

raja, therefore.

that the Chair

without the interference of any body-that no man or deputy in his territory has any authority whatever-that disregarding the order of any other ruler, the said Maharaja do exercise the same authority within his own country, with the titles he holds generation after generation as he does now save and except that when his services are required for any purpose, he will have to attend before us and carry ont the orders

"Written on the 10th of Jamadial Awal in the 14th year of our reign "(Sd) KAMANUDDIN KHAN HOSSEIN, BAHADOOR.

Wuzier, etc , etc.

"19th Jamadiassam in the 14th year of our reign

Kamanuddın Khan Hossem, Bahadoor, Wuxier Mohamed Shah Radabah

16th Ramjan, in the 14th year of our reign

The correct name is Birbikramaditya Bhania Deo and this is due to the mistake in read ing Arabic b' for Persian Hindi P'like many instances in Am LAkbari and Akbarnamah and as 'Parbada' for Baripada in Ain : Akbari and 'Durga Panj' for "Durga Bhanj' in Akbarnamah

- "Received on the 11th Shawul in the 14th year of our reign
- "Entered in the office of the Dewan Ala on the 15th Ramzan of the 14th year of our reign
- "Compared $\;\;$ Entered in the diary on the 25th Jamadial Awal of the 14th year
 - "Entered on the 17th Ramzan of the 14th year
 - "The great firman was written by order of His Majesty"

The text of this lost Farman is very similar to that of the Gopiballabhpur Farman of Mahammed Shah and so it may be that the brother of Maharaja Viravikramaditya Bhauja Deva and Mahanta Brindabanananda Deva Gosvami or his representative went together to Delhi and got the Farmans Maharaja Baujnath Bhanja Deva of this Farman is no other than Maharaja Baujnatha Bhanja Deva who was a disciple of Rasikananda Deva Gosvami and according to "Rasikamangala" he expired before 1630 when Shyamananda breathed his last at Kahuupara in Mayurbhanj State where there is his Samadhi. The historical value of this Farman granted to Maharaja Yiravikramaditya Bhanja Deva was doubtful before the discovery of the Gopiballabhpur Farman of Mahammed Shah now published for the first time

فرمان بادشاه غازي ابوالفتم شاه نصرالدين محمد

بعوش اشرف اعلى رسيد كلا سجادة نشين قصبلا كو بي بلبهلا پور

تعلقة صوبة التسابة كوبلد انلد مقور بود او نوت شد بندرابن متعلقة

مذكور اميدوارست كة ارك يجاي او سرترازي يابد لهذا حكم حهانمطاع آنتاب شعاع شرف نفاز يافت كة سجادة

تشين تميط منكور بالشركت فيرے۔ بدستور متولي مسئور بقام بقدراين مذكور مقرر و مسلم باشد بايد كم متصد ان

صهات حال و استقبال اورا فسلًا بعد نسلًا و بعنا بعد بعنا سجادة نشين آلتِها مستقل دانستنا ديكريوا سهم وشريف

او ندانند و نگر دانلدو حمع لوازم و لواحق اين کار پاو مقعلتي شاختلا وجلا ژمين و کلمي و فيوة هرچلا از مع ول ه

از زمینداران و ادهکاریان قدمیات و محالات متملته صوده مسئور حقحالیاد بنکاله مقعودست پارمید هاتیده باشند

كة صوب بالمتياح خود دُودة به عبادت الهي و دعائم بقاع دولت ابدعت موانتيت مي دُودة باشلد و تدماً ثبايلد

كة امدے بهيچ وحة من الوحوة مزاحت باوٹر سائلد درين بات تاكيد دائلد بتاريخ بست والبلجم شهر حمادي الول

سال جهاردهم از حلوس والا توشته شد -

RAJARAM AND THE PORTUGUESE

(By Cavaliero Panduranga Pissurlencar)

The tragic end of Sambhaji (March 1689) greatly provoked the Maratha chiefs who, gathering in council, decided to continue the war against the Mughals At this critical moment they chose Rajaram as regent for Shahu, who was then six years old

Rajaram, however, did not think it safe to oppose the Mughal forces in Maharahtra and therefore, left his native country and sought refuge in the far away fortress of Jungee in Madras

these lands I should also do the same to him and remain careful setting the necessary watches so that he may not escape from the deserved punishment, as the good friendship and amicable relations which the Mughal Emperor has with this State demands it I immediately sent an order to Desai Khem Saunt that he goes to your presence but he replied that as he was in mourning on account of the death of his mother, he could not start immediately, but that he would do so as soon as he had performed the death rites, and that, in the meantime, he had sent ahead his nephew Babu Dessai and Mamba Saunt with some people ordering him to mobilise others who were scattered over several places I shall take care to order him to proceed with the greatest possible haste, since you tell me that you have resolved to send him to Kudal 3 with your force, to destroy the enemy " Another letter of the above mentioned Governor, addressed to the same Nawab4 dated the 3rd of September 1789, reads thus "I have received both of your letters One was delivered to me by Ahmad Sarangue and the other was brought by a vessel In it you have asked me to keep the necessary watch both on land and sea in order to capture Rajaram who is said to be trying to escape into Karnatak, where he expects a treasure which should be seized I received another letter from you on the same subject previously In compliance with it I arranged for the required watches Now, with this second warning, I shall have then reinforced so that he may not escape,

ship between the two kingdoms demands"

Vide J Sarkar, Hist of Aurengreb Vol V, p 25, C A Kinkaid, Hist of the Maratha

Notwithstanding the great vigilance of the Mughal Government, Rajaram succeeded in reaching Jinp¹ safe and sound where he consolidated his rower and assumed the title of King. It is there that various chiefs from Maharashtra went to render homage to him ⁴ and among them were some Desais of South Konkan (then in the Portuguese Territory) who had revolted against the invaders.

The Portuguese Viceroy wrote the following letter giving an account of the political situation to the King of Portugal dated at Goa, January 16th, 1691 * "As one of the chief causes of the calm and peace which this State at present enjoys us that our bordering states are divided and at war among themselves, I thought of rendering an account to Your Majesty of the successes of the war of the Mughal Emperor against Rajaram, Sambhaji's brother The Mughal King after having captured Sambhaji put him to death and proceeded with the conquest of his territories, but as his brother Rajaram escaped from the mountain of Panhala which the Mughal had besieged, he ordered that a division of his army under his son Prince Sultan Tara should chase him The Prince surrounded the Queen of Kanara who was reported to have allowed Rajaram to pass through her kingdom "in such a way that the latter after taking several of her fortresses and entering her court at Bednur had compiled her to retreat and seek peace, surrendering three fortresses

for his intention was to conquer the Kingdom of Karara as he had conquered those of Bijapur and Golconda, and, when he recalled the Prince, his son, to his presence, the prince did not obey his order, fearing that he would put him to death or imprison him as he had imprisoned his eldest brother, Shah Alam, for not having subjugated Konkan in 1634 The said prince Sultan Tara withdrew to a mountain which practically means that he rebelled against his Father.

"The Mughal Emperor encamped in a village near Buapur whence he conducted the war, sending his bands of cavalry and infantry places which seemed to him necessary, however and this as it is reported, cause the death of hun besides horses, elephants and camels. Owing to this he retired to a more distant

besides horses, elephants and camels

"" a plant Dolland a base of the start of the

In Vol XV, doc 347 of the work Marathanchya Ith Sadhanem by Rejwade there is a

of the Ghats Although they came in sight of the Moghul Emperor, they did not venture to atatch him for the latter was well fortified with a great quantity of artil

ving received from the nly wish that the wars to eat, have been perer the false impression

"In order to pay such a large sum of money the Queen of Kanara has imposed heavy taxes on her subjects to their great vevation, and she has gone so far as to sell to Adarray, an enemy of the Strite, the fortress of Ullah situated on the niver Barcelore, on the Malabar Coast, for three lakhs of pagodus which have been promised to her. But this has not been carried into effect yet, because the Queen wants that it should be given to her immediately, before even the fortress is handed over and Adarrayo missist bith the would pay after taking possession. Would to God that they do not come to a settlement, for otherwise, it will be very troublesome for us to transport rice from Kanara.

"The failure of the Imperial Government to send reinforcements to the Mughal Emperor and the treacheries practised by the nobles of the Empire have convinced the Desais of Konkan of the decaying state of the Mughal power They have accordingly withdrawn from the Mughals the allegiance that they had promised him and have gone over to the side of Rajaram What has induced them to do so is that they belong to the same caste and religion as he and they could not tolerate the insolence with which the Muhammadans violated the Hindu women and profaned their temples thereby wounding their religious susceptibilities. Thus they have all risen against the Governor of Phonda Sarbaza Khan and General Abdul Riza Khan, who has returned from Kudal where he was posted at Bicholim Both these Mughal officers are afraid of the power of Rajaram's men who have on several occasions plundered villages adjacent to Phonda and have once again besieged it have been several encounters in the operation [with the Imperialists] They are without cavalry, for the few horses they had are dead and the General Abdul Riza Khan tried to ensure the safety of his wife and belongings by sending them to an Island situated on the river, with the permission of the Governor, our predeces sor, who ordered facilities for his passage to be gi

to the presence of the King he has taken away

to the presence of the King he has taken away courtesy which has been shown to him during

written to us to inform if we wanted anything concerning the State to be represented to his Royal Master. Availing ourselves of this offer and opportunity we have written through him a letter offering our congratulations for the Kingdoms that have been conquered and assuring him of our finedship and good relations.

"The facilities which have been offered to the Mughal Government for the passage of their subjects (through our territor) have also been allowed by us to the people of Rajaram Previously on several occasions he wrote to the Governors Dom Rodrigo da Costa and Dom Miguel de Almeda, requesting them to renew the alliance of peace and firendship which this State formerly maintained with Shivaji his father. Of late years he has been repeating this request. We have responded to it with the same demonstrations of firendship (as we did in the case of the Mughal) in such a manner and with so great a care that both the yassals of the Mughal and those of Rajaram believe that this government is inclined to the interest of either. The affairs of these two princes remain in this state, and we think that the Desais and the other vassals of Rajaram, as they persist in the war, will become master of Phonda and Bucholim. It is more convenient to the State to have as neighbour the Hindus rather than the Mohomedans, for these never keep their word and are

insolent and more quarrelsome. Although to all outward seeming we are observing an attitude of neutrality and disinterestedness and none of them has shown any sign of discontent, we are always ready with our arms in hand."

The friendly relations with the Portuguese encouraged many officers of Rajaram, to leave their families in the Portuguese territory. Under the pretext ¹⁰ that the Portuguese authorities, especially the general of the North, Tristae de Mello, were favouring the Marathas, the Mughal General Matabar Khan, who was encamped at Bhundi, declared war on the Portuguese. Basing his accounts on the correspond-

and booty carried off from the Portuguese villages But from the Portuguese documents one learns that the Mughal Emperor, in making amends for the damages caused to the Portuguese by the war, had ordered Matabar Khan to pay them an indemnity of two lakhs of rupiess 11

On the subject of this war, the Governor D Rodrigo da Costa, in his letter dated the 24th January, 1690, said 12 "The Moghul is stationed with a large army at Bhiundi and Kalyan which is on the confines of the territory of Bassein, and several times attempted to pass through our territories But it was never allowed. We excused ourselves with good excuses which will be of advantage to us while they serve their end, for, if they attempt to pass through, there is no one in India that can prevent it Taking this into consideration I have sent to the North the entire force available in Goa keeping here companies with four six or eight soldiers, and these are useless and in such a state of misery that from everywhere comes to me a demand for men There are no scamen, and the few that are here will bear testimony to my contention better" On the 12th of December 1693, the Viceroy Dom Pedro Antonio de Noronha thus wrote to the The shortage of ships and people (in which I found King of Portugal 13 the State), I bring to Your Majesty s notice because as there (in Mozambique) I was informed by the ships of Damaun, of the wars going on at Bassein , I soon re solved to go to its aid with the people about me, however neither God permitted that I should render this service to Your Majesty nor the country needed it for the war had already ceased"

The Vicercy Dom Pedro Antonio de Noronha left Mozambique on the 21st April, 1692 and reached India on the 25th May of the following year ¹⁴ From this it may be concluded that the above war took place in 1642, and ended before the arrival of the Vicercy, ul This year I

activities to continue in

activities to continue in very much to proceed to the North to oppose him, the scantiness of our resources, and the reasons which the council of the State proposed to me in reply to the consultation which I ordered to be made over this matter frustrated the wish; the reason that it was not convenient to go (to war) to expose to the enemy, the smallness of our resources appeared to be stronger than my desire. It was clear to me that

¹⁴ Idem

Viceroy going in person to oppose him would necessarily mean that he should be accompanied by the entire forces at his disposal It would also mean leaving Goa totally defenceless against any possible untoward event When the news that I had from land instilled in me some suspicion, I resolved to send the Fleet immediately to the North with all the forces which the time and the affairs of the State permitted me (to collect) and then I sent General Antonio Machado with the charge of the general administration of the troops of the North for I could rely upon his valour, and disposition I had also faith in favourable reports about him derived from private sources that he would be a great help to us in defending those lands and causing fright to the Enemy Although, unfil now I have no news of his arrival, by the warnings that I am receiving neither the fears of an invasion are removed nor have any new developments occurred to make the war, for which we are prepared, a certainty About the particulars of the said General Antonio Machado 15 I have already informed Your Majesty and on this occasion I informed separately, of the reasons which moved me to send for him from Surat , for, apart from the fact that he has made a request to be heard and to be punished according to his guilt, a request which not be convenie

to the court on 7th of January, 169417

"As soon as I have information from Manuel Tavares de Gama, I reported to Y

ai

was preparing eighty vessels of war to fall upon the Island of Salsette under the jurisdiction of Bassein. I promptly ordered Belchior de Amaral de Minezes, Commander in Chief of the Fleet of the North to go in aid of that coast and preyent the enemy's intended landing in those parts. Ihis succour arrived so opportune that I have been assured by some persons who have come from there that but for the promptness of our precaution the enemy would undoubtedly have successful in his accustomed treacher. With the same fear I sent another fleet under Capter. Francisco Preira da Silva, consisting of two a ship and a frigate, and in it has sealed General Antonio Machiado de Brito the Governor of those lands in the same way as on the other occasion with Dom Redngo da Costa who having arrived at Carly, repeated the news which already. Manuel Iraveres had sent to me uz, that the territories enjoyed greater peace.

Thus the war between the Portuguese and the Mughals came to an end The Mughal Emperor, Aurangzeb as we have said before ordered Mathar Klast v. pay an undemuty of 2 lakis of rupers for having invited the Protuguese terriery a. In bringing this about the services of Abdul Riva Khan the then Mughal Garrier of the Rairy proved to be very useful to the Portuguese government?

However the officers of Auran est supercted even after this that "ye year guese authorities had some pict with the Varathas In order to during the auran con the Viceroy, Count of Villa Verde wrote to the former Mughal Fr auran.

¹⁸ I sde Gemelli Careri

¹⁶ Livro das Moncocs do Reino No 57 fis 2291 e 230

¹⁷ Idem fla 252

tinia he re

Shaik Mahamed the following letter dated November 29th, 1694: "Before I received your letter, I had been informed of the damage caused by the Shivajis (Maratha) near Karanja wheth you complain of and I keenly felt the loss you experienced and the Captain of Karanja should not have taken the precaution to prevent this plunder if he could Since the time the Shivajis war with us, we never concluded any truce or peace with them nor were they admitted into any of our ports, but, on the contrary, we are carrying on active war with them whenever we meet them, on the sea or land and as they captured some of our parangs (boats) last year, I ordered one of their ports to be destroyed, all the vessels they had there, and the entire population as well as their temples to be burnt. However I shall advise the Captain of Chaul to try to cause them all possible harm and hostility so that they may be obliged by the loss they suffered to restore to you what they have robbed ²⁰.

A few days before this letter was despatched, the Marathas made an incursion into Bardez (Goa) and raised a tax from its inhabitants21 The Vicerov, Count of Villa-Verde made a strong protest against this act before Raji Sama Rao, to whom he addressed the following letter on the 13th November 1694 "By the letters which I received some time ago from you, Ramachondra Pandit, and Santagi Ghornade. I concluded that you were friends of the State because every one so signified it to us. and asserted in those letters, however now I find it otherwise, since you entered our territories and came down the Ghats only for the sake of plunder is so foul that I am astounded at it. Were it not for the faith with which the Portuguese are used to maintain their word I should have sent order to Chaul to seize the island of Kolaba and Kundry and prevent the supply of provision to the said islands, and to the other Marathas who are to be found in our territories North. It is certain that without much difficulty we could do great harm to the lands you possess there or cause trouble to your maritime possessions" You should beware of that However the Portuguese never quarrel with their friends without just grounds and it seems to me that the incursion of your cavalry into the district of Bardez might be due to some indiscipline among your soldiers without your knowledge There in order to ascertain the truth I request you to declare whether ritand power

by withdrawing your men from our lands without leaving therein a single soldier, and seek peace from me which I shall not refuse, in case it is reasonable. Remember that the loss of all our neighbours was due always to non observance of it with us and this loss is sure to be greater still now on account of the great forces which I have, and the great reinforcements which have been received this year from Europe I send this with Ram Krishna Barre who will explain at length what you must do So I do not emphasse it "21"

It is not known what was the conclusion of the negotiations carried on by the Viceroy with the Marathas, through their envoy Rama Krishna Barve Six months later, the Count of Villa Verdo however in a letter addressed to Ganesh Ragbunath, on the 15th June, 1695 said that he was ready to accept the friendship of prince Raiaram as his generals and officers were acting as true friends "22".

²⁰ Livro dos Reis Vizinhos No 6, fis 20v

[&]quot;Cfr." for your men entered our lands robbed their mhabitants of their cattle which I suppose they returned, and received from the people their upues or per head." Letter of the Vicercy to Ray acy Sama Raza written on November 15, 1694 (Book Res Vizunbos No. 6 fis 19v), "Livro dos Res Vizunbos No. 6. fis 19v),

^{**} Livro dos Reis Vizinhos No 6, 118 189

THE DUTCH EXPEDITION AGAINST GHERIA, 1739.

(By Dr. S N. Sen. M A . Ph D . B Litt (Oxon)]

On the 23rd March 1738, Sambhaji Angria's fleet met near Barcelore a small Dutch squadron of three vessels, the Noorducolfs Bergen, the Zeelands II eleverand the Magdalena, then on its way to Mocha and boldly attacked it. After a sharp encounter that lasted for ten hours the Zeelands. Il elianer and the Magdalena were forced to strike colours, the Noorducolfs Bergen, badly battered, retraced her southward course to seek safety at Cochim. Her crew were totally exhausted and her artillery put out of action. The two captive ships lost nearly one third of their men and the survivors were carried to Sambhaji s headquarters at Ghena. The Dutch Commander of Malbury, Stein Van Gollenesse, demanded immediate restitution of the men and boats and compensation for the damage done, but Sambhaji replied with characteristic irony, "if you had made peace carlier, we would never have taken these, but now we met them in time of war. As to punishment which you propose, you have felt our power once or twice and in future you will know it ag.

² How the Dutch retaliated Sambhaji's retort, quoted cluded between the Dutch

and the Anonas and in law as well as in fact they were at war till that Sunday morning in March, 1738, when Sambhaji's sea men encountered and worsted the Dutch men of war

1703

Exasperated beyond endurance the Dutch decided to strike at the centre of Sambhajis power and next year a grand fleet of fifteen sails was mobilised under the command of Reinieus Siersma. The instructions issued to the Commander in-Chief? briefly referred to the 'piratical' 'misideeds of the enemy and offered detailed information about the fightling strength of every unit under his command. They went further and specifically laid down in what order the ships were to sail. This interesting document has not been so far published and may, therefore, be quoted in full. Such were the instructions framed for the benefit of Admurd Siersma.

"The Anguery a nation of a rates nation North of Malabar latitude 16 & 19°, time in these countries, by their nd since the last 10 to 20 years

they have so grown in uning and suchight that they have not desisted from attacking the formidable ships of European nations, and have captured several, as the English ship "Derby", they attacked the fingate Advana, and the ship "Noord woolfs Bergen" from Cochum, the yacht and the sloop "Zedands "Weiberten" and "Magadana", all three destined for Mochua, the same year The Advana alone could by heroic resistance save herself under the forts of Soendadoenga s belonging to Swages, but the last three having left the harbour of Cochim together, to sail to Mochia, were attacked in the neighbourhood of Goa on 23rd March, and were

¹ For details see Sen The Angrias and the Dutch Calcutta Review February 1938

* Sen. shid

The three Dutch documents quoted in this paper are in the custody of the Madras Government. I am indebted to the Roy Father Fruytier of Madras for the Finglish translation. Captured in 1735.

Obviously Sindhudurg or Malwan then under the jurisdiction of the Raja of Kolhapur "\text{\text{Not}} an Gollenses calls khem Sayant of Wari a Siwagie probably because technically he was a feudal noble of the Kolhapur State

forced to take flight after their crew had fallen into the hands of the pirates 1, as is described minutely in the enclosed copy of the declaration of the officers of the ships 'Noordwoolf's Bergen' 1

We have not failed to demand the restoration of the lost ships, and to claim a resonable satisfaction but these pirates have not only refused this but answered in an insulting way

The Honourable Company have on this account decided by an order of 3rd August, 1738 to take such measures and actions to repress the aforesaid pirates and to secure fair satisfaction for the offence against the Company, and to use such force as will in future make the Company's power respected. Therefore in compliance with the Honourable Company is proposal, we have mobilised a formidable squadron composed in the following manner—

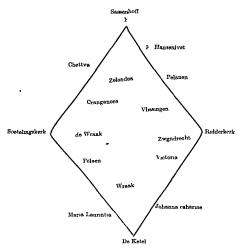
Ships	Canon	Sailors	Military	Military Native Soldiers	Total
Sassenhoff	46	85	87	53	225
Soetelingskerke	34	100	78	85	263
De Ketel	44	90	54	84	228
Pelanen	36	69	29	44	142
Hansenlust	24	70	28	90	188
Ridderkerk	26	69	27	41	130
Johanna Catharine	18	47		15	62
Zelandea	16	29		15	44
Welvaren	22	15			15
Zwyndrecht	10	17	7	!	24
Vlissingen	8	15	7		22
Chettua	8	15	7		22
Cranganore	8	15	7		22
Victoria	4	78	1		28
De Wraak	9	24	1		24

in th

¹ As mentioned above only the A cord coolls Bergen succeeded in escaping the other two were captured by Angria.

Quoted in the Calcutta Renew February, 1938

this letter to go aboard the flagship "de Sassenhoff" and to take command of the Company's ships, and sail in the following fighting order —



Reaching Cannanore you shall ask the Commander to order the sloop Maria Laurentia to join the squadron and bring two hundred men already recruited for the expedition

In Cannanore your Honour will have to change the order of your ships in such a way as to prevent the ships of the pirates, which are generally at this coast, from escaping

The "Soetelingskerle a powerful ship, and the yacht "Anna Catharine"

it delivered in the most efficient way

Also it will be necessary for your Honour to gather all possible information as where the pirates are at present in hiding, how strong they are, so that you may conduct your campaign accordingly

If the "Socielingskerke" is attacked, which we certainly do not apprehend, your Honour shall send to her assistance some of the ships, of which you have a sufficient number, so that the above mentioned ship may not suffer any serious lift, for some reason or other, losses are sustained, the ships shall be put ashore and handed over to the Resident Christiana Goyeelaar and Hendreck Isaacsz

Having carried out all these instructions as promptly as possible, your Honour shall sail directly to the capital of the Angreans, Bissente¹, otherwise known as Gerry ², situated near Carepatam ³, 16° longitude, and the squadron will anchor there with a sea man's precaution

The Company's letter shall again be forwarded to the Chief of this nation in thoust suitable manner asking for a written answer within twenty four hours as to whether the Company's demands will be compiled with or not

If they seem to be prepared to come to a reasonable agreement your Honour shall nutte them to the flagship and begin discussions, and you shall take special care not to be misled by a people that knows no honour or justice, and not to waste precious time in lengthy conferences. Your Honour will have to strictly adhere to the above mentioned demands, and may after a few small items as specified by E. Siersma in a secret instruction under rigreat necessity alone.

If the pirates refuse to answer, then your Honour shall immediately take all steps to punish the pirates effectively having first consulted your Council as to what in the prevaling circumstances should be done to maintain the prestige of our nation and the honour of the Honourable Company

Your Honour should deede whether landing is to be made in some convenient place, and every thing in the country should be destroyed with the help of some companies of marines. Your Honour should take special care to destroy or burn all the ships of the pirates on your way out and back and in the bay, so that in future they will fear the Company and let her ships pass unmolested.

As it is not possible to give your Honour precise instructions for all eventualities we leave to your discretion all that your Honour may think necessary for efficiently conducting the campaign after ascertaining the views of your Council in important matters by a majority of votes. The Council shall consist of Mr. Remeus Siersma Major Commander, the Capitan Jan Dnike N. Vander Beugshen and Christofell Futiscus and Lieutenant Jan George Gomeniel and Jan Francis Lasval and the Ensgins Marcus Eicke, Joan Rijtel, August William Goris and Hendrick J. Tollenaar and the Capitain of the yatch "Cathanna" Steven Bude

Your Honour may remain there till the end of March, but if through circum stances a longer stay is needed to arrive at a final agreement, you may prolong your stay for 10 days or till the middle of April, but in that case we should like that the ship "de Ketel" be returned as her services will be required

judgment, and that they shall bear in mind that they are fighting for the East India Company and they shall serve in such a manner that we may be able to commend them for their courage to the Honourable Company

¹ A bad corruption of Vijaidurg Father Fruytier informs me that the reading is somewhat doubtful s Gheria

^{*} Kharepatan

Those who are found wanting in the service and may have compromised them selves through indiscipline and misconduct will have nothing but an exemplary punishment to expect so that ferr may be instilled into others

We likewise remind you to keep an account of every thing, specially of the situations of sea ports and bays, rivers and forts, and all that may be useful if we are forced to pay another visit. Your Honour shall also keep us informed of passing events if you have an opportunity either in Bir-seloor or Crananoor or direct.

The papers for your Honour's guidance are the following

Ordinances of the Commander Wolfsbergen dated 25th March, 1738

Journal of the yacht Adriana on her journey to Wingirala 1, dated 1736

A translation of certain Figlish letter and some charts

ships according to their need, especially gunpowder

Copy of a letter of the undersigned Commander to the English Commander Mr Stephen Laith², in which the conditions are described on which the company will make peace with the Angreans English papers delivered to the Chief of the expedition and other ordinances wherein we advise your Honour to keep the strictest discipline among the men and to secure this we expect the officers to set a good example. You shall take special care that religion and daily prayers are upheld and observed so that your undertakings may receive God's blessing for the expected success which your dear friends wish you from all their heart.

Соситм,

(Sd) G W VAN IMHOLF

8th February 1739

J V STEIN VAN GOLLENESSE

Sterma was also provided with two drufts of the conditions under which peace might be concluded with Sumbhaji and the articles of treaty which he was expected to accept. The instructions left the Dutch Commander little discretion about the terms to be offered to the Angria chief, but a cursory glunes at the documents, quoted below, will convince the reader of their peremptory character. A man of Sambhaji's temper could hardly be expected to accept such huminating terms unless he was reduced to the last extremities, but strong as the Dutch fleed appeared it was hardly powerful enough to wipe out the Maratha fleet from the high seas and to reduce the rock girt naval strongholds of the Martha Admiral thit had so long defied the might of the other seafring people of the coast. Although the instructions quoted above mention only a fair substaction for the loss sustained the drafts aim at nothing less than the reduction of the Angria chief to a state of complete vissesing.

'Conditions of the Treaty on which the Communder of the expedition against

the people of Angrea and the Chief Sambisy Angrea Sarkel may conclude peace

1 Sambasy Angrea Sarkel shall agree by a solemn deputation to Cochim to

"Zeelande Weltaren" and the 'Magdelena in the year 1135, later transported to Mochia

Vingurla

Stephen Law, Governor of Bombay 1739-1742 granted regular commission in 1738

- 2 The above mentioned captures must be restored and the loss sustained in the last case of Rs \$6,000 be paid, but losses caused to several of the Company's ships on other occasions will be excused.
- 3 Compensation shall be given to all the men who are still detained in Sambasy Angrea's territory from the lowest to the highest without any deduction for the rations given
- All such goods shall be restored which the Commander of the fleet or other members of the fleet can prove to have been robbed, either through an inventory or otherwise by arbitration
- 4 If the above mentioned ships are still in existence Sambasy Angrea shall be bound to return them, and if they are out of repair they must be repaired so that they may be brought to Cochim. The expenses of the repairs may be deducted from the above mentioned sum of Rs 80,000. For other damages a sum of Rs 10,000 must be paid provided that the equipment, cannons and ammunition as per inventory are returned as well as materials, such as sails etc needed for naygation
- 5 Sambasy Angrea shall bear the expenditure of the expedition and pay the Company Rs 100,000 (One hundred thousand) or an annual contribution of Rs 10,000 (Ten thousand), which amount shall be paid yearly at Cochim before the end of April
- 6 The present Chief of the Angreans and his successors to the Government of the State shall every year, through a solemn deputation to Cochim, solieit the continuation of the Company's friendship and encourage the same. The Company shall show the deputation the same honours as are done to their Malabar allies
- 7 All ships of Angrea shall, if they meet the Company's ships on the sea, lower their flag and strike their sails until they have made themselves known to the Company's ships, in such a manner as will be laid down in a separate agreement
- 8 The ships of the Company shall be allowed to enter the harbours, bays and rivers belonging to Sambasy Angrea, without payment of the harbour dues or any other levy and the people of Sambasy Angrea shall be bound to supply the above mentioned ships on payment, all their needs and whatever products they find
- 9 The Company's ships in case of attack shall not only be allowed to take shelter under Sambasy Angrea's forts but he shall be bound to protect them with his guns and to assist them with all his power without any fear of treachery as the Company never break their plighted word
- 10 If per chance, the Company's ships run the risk of being wreeked near Sambisy Angrea's lands which the good God may avert then shall Sambasy Angrea and his subjects be bound to render them all help, without claiming the existing rights 1 or anything else, except a reasonable reward for those who assisted the Company's ships or saved the men or goods, to be granted at the discretion of the Commander at Cochim
- 11 If the above conditions are faithfully observed, the Company will not take any further action for the loss of their ships caused by Sambayy Angrea and his permitted, will be held sensation for

According to the prevailing customs of the coast the sovereign of the territorial waters was entitled to all the ships wrecked within his jurisdiction with all their cargo See Sen, Military System of 1t & Maratha Chapter XIII

guns and other goods lost in former years will be again demanded. If, however,
irres the friendship
be in force for 15
the fairness there

(Given at the City of Cochim, 8th February)

(Sd) G W VAN IMHOFF

V STEIN VAN GOLLENESSE

II

Articles of the Treaty and agreement between the Honourable plenipotentiary of the East India Company and the accredited Ambassadors of Sambasy Angree Sarkel, based on the several articles of the Treaty above mentioned as to how passing ships have to make themselves known

- 1 The ships of the Company shall be furmyhed with a special pass which shall be completed with a seil and the signature of the Governor of Cochim with such yearly alterations to prevent imitation as the Company shall approve and consider necessary and to which Sambasy Angres Srikel shall agree A copy of this pass shall be given every year to the Ambissadors, whom Sambasy Angrea Srikel is bound under the above article to send yearly to Cochim and if, through unforeseen circumstances, this cannot be done then shall the ships of the Company sailing for Cochim in the next favourable moneon be given the pass of the previous year, and Sambasy Angrea shall by letter be informed of the sime and whether the letter is received or not, he, well aware of the fact, that the Ambassadors have not proceed et to Cochim, and, therefore, passes have not been renewed shall be bound to accept the passes of the previous year as if they were renewed and make no objection as good faith demands
- 2 That, since some ships may not touch at Cochim, and may therefore not be furnished with passes, ships of Sambasy Angrea not excluded, the article of the general treaty as a whole, which gives the ships freedom of passage will in their case come into force. When the Compuny's ships show their flag to the Angreans hominge will be paid to them in the following manner.
- 3 As it is not safe to rely upon show of flags which can be made ise of for its own profit so that in many cases there may be uncertainty we have found it expedient to order that the ships of Sambasi Angrea will be allowed to approach within a gunshot's distance of the bow of the Company's ships, and also to houst the Dutch flag, as provided in the above article 7

The Company ship or ships having been sighted they shall be bound to turn to the wind, and put out a boat when they see that one of the Commander is on the way, the boits on either side shall not have more than 7 or 9 oars and no more men than is necessary for such a boat, and no weapons or anything that max cure sus piccion besides a man at the rudder, and an officer to hand in the message. The above mentioned boat shall meet the Company is boat showing her pass, and the officer shall inspect the Angrean original or copy of the pass. The boats will return to their own ships, and Sambasy Angrea's ship shall leave immediately.

4. The same procedure is approved for the Company s ships which have no pass with this difference, that such a ship must have a general sea pass or a letter with the Company's seal, and shall have to show this to the officer of Sambisy Angrea, and every thing shall be done in the same manner as ordered for other ships so as to have a clear idea as to what part of India the ships may sail

The ships of Sambasy Angrea wishing to hold as possible to enable the men to return to their st should not take place, as the rules of prudence contrary shall have to take the consequences whereby the treaty with Sambasy Angrea shall be broken, unless it clearly proves to be a mistake, and immediate satisfaction is given for the damage done

6 That this may happen less often, and that both sides may realise this better, all ships of the Company which pass by Cochim shall be given an authentic letter of inst uction, and Sambis, Angrea shall be bound to do the same to all the captains of his ships so that they may not plead ignorance thereof

(Given in the City of Cochim, 8th February 1739)

(Sd) G W VAN IMHOFF J V STEIN VAN GOLLENESSE

The terms were humiliating and hard and nothing but a shattering defeat would induce Sambhaji to accept them. The Dutch could make common cause with other European powers in India to enforce their claims The Angria had been at open war with the English since 1718 The Angria's fleet was also involved in the hostilities that then prevailed between the Maratha empire and the Portuguese State and the Portuguese had experienced some bad reverses in the very waters over which they had once exercised unchallenged authority They welcomed the Dutch fleet at Agoada with open arms and suggested that all European nations should pool their resources in a joint effort against the common adversary. Why the negotia tions made no progress we do not know It was certainly not for any lack of sincerity on the part of the Portuguese Probably the Dutch had a poor opinion of them, or perhaps the memory of the Anglo-Portuguese expedition of 1721 stood in the way of a fresh alliance with unother European power In any case the Dutch fleet sailed to the Angrian waters The Chief Commander was authorised to land a fighting force in Angria's territories, or to bombird his strongholds or to seek the enemy on But his movements henceforth are obscure It is clear that Siersma's grand expedition, on which his official superiors had built such high hopes, accomplished nothing Obviously he had not landed his troops and it is apparent that he returned to Cochim without fighting Sambhaji's fleet Van Gollenesse made a veiled reference to the ill success of the expedition in a memorandum on Indian affairs prepared for the perusal of Siersma himself "What happened between the Hon'ble Company and those pirates, how they captured the Ceylon and Cohim yatchts and how their Right Worshipfuls wished to take revenge by sending a considerable squadren to that place in the year 1739 under your Worship's Command and what

way until they make honourable amends '1 Despite the best efforts of the Datch the Angri waved stronger and stronger until in 1742 his Captains boldly entered the roadstead of Calcut, the southernmost point hitherto reached by them, with seven big and twenty three small ships and inflicted immense loss on the merchantshipping, foreign and indigenous '1 he Dutch could do little to curb Sambhaji's power and the conquest of Gheria was left for another maritime nation of the west with whom they had once contested for the supremacy of the sea

Galletti, Burg and Groot, The Dutch in Malabar, page 69

ADDENDA AND CORRIGENDA.

Page	Para.	Line	Read	for	
12	1	30	was fixed	fixed	
12	Footnote		Nuzvid	Nuzud	
13	roomote	5	'comma" after	'50 per cent'	
13	i	21	' comma ' after	"Foujdar"	
13	î	-6	carr	car	
14	ì	4	erop	emp	
14	í	š	delete " comma '	after " peishkars	
14	2	17	detele comma	after 'Tahsildara'	
14	2	22	comma "	after (s e , 1801 1803)	
14	2	23	to	in	
14	Footnote	No 2	1802 03, No. 454, page 454, para 55	1809, No 3570, page 256 st	
14	Footnote	No 2	1809 No 3570, page 256 et seq	seq 1808 Vo 3a93 page 56 et	
15	1	line 2 16	, comms ,	seq after ' sales	
15		No 1	commr.	MILEL SEIGE	
15	Footnote	line 2	1809	1899	
15	T	No 2	22 23	2 23	
10	Fotnote	hne 3	22 23	2 =0	
16	1	16	lassez faire	Lausaz fare	
16	Footpote	No 2	2 Tinnevelly	22 Tinnevelly	
10	1 ootnote	line 1	2 Impevenv	22 Tinnevery	
17	Footnote	No 3	delete all the lines except the first		
82	6	3	Muqaddani	Mugaddams	
83	ĭ	6	conduct	condust	
83	2	hne 2 in	conduct	condust	
	-	the tabu			
		lar state		28	
		ment	258	20	
84	5	8	figure	figures	
85	2	2	suspense	suspence	
85	5	7	anomalous	anamalous	
86	•	Š	unhesitatingly	inhesitatingly	
99	3 (first word		to	in	
	of)				
100	. 2	9	Jakhera	JakRera	
100	2	14	Snaps	maps	
100	3	1	well	were	
100	3	9	far	par	
101	3	1	eloth	Cloth	
101	1	11	Amloh	The Amioh	
101	5	3	As	But	
101	5	3	Mohan Lal	and Mohan Lal	
114		29	districts	district	
114	1	7	aη	and	
117		3	Grain	gram	
120 123	- 4	1	succeeding	secreeding	
123	Title of the		Dr K K Basu, M A Ph D	Mr K K Basu W 4,	
130	author		1 11 n 1 Th 11		
130	. 3	1	Kahkinkar Datta Guanima	Kabukar Datta	
132	5	15		Gunaims	
133	ì	2	Muxadavad (2) after Subah	Muradevab	
133	i	7	(2) after Suban (3) after nation		
133	2	ιí	(9) after bought up"		
134	-	6	(3) after 'insolent		
135	1	š	concorted	connected	
136	2	4	serhaud	serhand	
139	Footnote	No 1 line 2	Rai Brij Raj Krishna, M A B L	Ras Brij Raj Mishen	
139	Footnote	No 2	had entered	entered	
139	rootnote	line 5	Mail Cittere	emeted	
		1200 0	246		

1450		2		
139	Footnote		Mufidul Insha	Mufidal Insha
141	Footnote	1 No 11	king Basudeva Varam	kın Basudayan
141	Footnote	\o 19	Puntan	Pautan
142	1	10	Patna	Masens
142	9	13	add and	after in
	ĩ	16	eompletely	complete by
143	2	10	add they	after and
143	í	2	commands	commends
			Tazkıra ı səlatm	Tazkua 1 salatin
148	Abbreviations	MRA	Muqudd ime i Ruquaat	Mugaddame i Ruqqali
148	Abbreviations		by Husain Ali Ashio	by Lala Brindaban Das
148	Abbreviations		Muntakl ab ul lubal	Muntakhab ul Wahal
148	Abbreviations	A A 3		
149		-	موسر	سمور
150	3	3	(comprised of) by Mal	l j (comprised of) Map
150	3	6	Ayma	Alma
150	3	7	Raghu Singh	Rangu Singh
150	3	-	Fotakhana	Fotakhana
150	4	3	after	by
151	1	3	Sarkar	Sirear
151	8	>	Raghu Singh	Rungu Singh
152	1	17	The following to be added Son of of Kalyan a Khetzuri general of the Lahari Laia	after Rupkaran
152	Lootnote	No 5	refers to	belonging to
153	1	2	reduced	refused
153	2	1	l idwi	Fidw
153	(b)	1	Browne	Brown
154	2.	1	Sometimes with ment in	Sometimes mention
154	1 ootnote	No 12	In lia Tracts	Indian Tracts
154	F ootnote	\o 14	1876	1676
155		1	Subahdar	Subehdar
155	1 ootnote	No 17	delete	upon chatwal: tenures
155	Footnote	\o 17	the following tobs added Thes set	after the sentence ending
			tlers were generally the convicted prisoners of the State	with the word Govern ment
156	1 potnote	18	to	For
156	1 tnote	No 22	representative Daftar	representatives Diftars
150	t thote	6	restoration	restoration
165 165		15	relate	relates
168	3	9	add relating to	after military
170	ĭ	ĭ	Bahmani	Bahmanı
170	ī	i	Wazır	Waztr
171	6	Ĝ	Bahmani	Bhamnai
172		13	Kısahdar	hisahdar
172		14	Raisu l Kuttab	Reisu I Kuttab
174	Appendix	No 29	Sa Id	Sa id
174	/l pendix	\o 37	Maulana Abdur Rahman Jami	Maulana Abdur Rahman Jami
175	Appendix	\o 43	Ahrar	Abraar
175	Appendix	No 50	Gujeat	Gujarat
175	Appendix	₹0 52	Satyrds	Sydes
175	Appendix	\o 54 \o 70	Balghar	Balghar
175	Appendix	\o 81	Sharfu d din Alaf Khan	Sharafu d din Maf Ahaan
175 178		10 81	delete 'when it was known to them	Mat Wungu
178	6	ì	delete ' it is proposed also to give out these figures	
179	3	17	Occupied by	occupied
179	-	i	Taking the evidence of	'taking
182		2	add and Mr \ Raghavendra Rao	after Dr M H Arishua
196	2	13	Lurope	The Emperor
			237	

Read

for

Page

Para

Line

Page.	Para	Line	Read	for		
2011 2012 2014 2014 2017 2017 2017 2017 2017 2017 2017 2017	l l l 4 Feotnote No 6 Footnote Footnote Footnote Footnote I l Figures Chart Ch	1 2 1 2 2 3 0 30 Xo 35 Xo 5 5 6 6 7 8 8 6 8 4 4 9	Shiwaji discontraged treative Treative Vol 7 4 2,99 100 Later Vuyhals add' meeting' now Cochin 27 of Hann niost Chettus Sortingskerk de Wrask Zwyndrecht Pelanen Weivaren Warna Laurentia Johanna Catharine Hendrick yacht Cochin	Showall dis discouraged treaties Nagpur Vol 7,4 3,50 110 3,50 110 then Cochim 24 discouraged Hansenlvst Chettra delete 'Palanen' Soctingsfeerk De Wraak Zwgndrecht Filmen Filmen Hendreck Vatch Vatch Vatch Johanna Caherine Hendreck Vatch Vatc		
235	3	22	yachta	yatchts		



PART III.

PROCEEDINGS OF THE MEMBERS' MEETING OF THE INDIAN HISTORICAL RECORDS COMMISSION



Proceedings of the Members' Meeting of the Indian Historical Records Commission held at the Guest House Baroda on Sunday the 22nd December 1940 at 9-30 a m

PRESINT

- 1 Sir Jadunath Sarkar M A C I E , Hone D Litt (Chawman)
- 2 Dr Sir Sharaat Ahmad Khan M.A. D. Litt.
- 3 Dewan Bahadur Dr. S. Krishnaswami, Atvancar, M. V., Hony, Ph. D. M. R. A. S.
- 4 Dr. Gulshan Lal Chopra. M.A. Ph. D. Bur at Law. Keeper of the Records of the Government of the Punjab.
- 5 Mr B B CHARRABARTI B A B L Keeper of the Records of the Govern m nt of Bengal
- C Dr B S BALICA M A PH D (Lond) Curator Madras Record Office
- 7 Khan Bahadur A. F. M. ABDUL ALI F. R. S. L. M. A. (Additional Member)
- 8 Dr S N SEN M A PH D B I ITT (Oxon) Keeper of the Records of the Government of India (Secretary)
- (I or the list of the co-opted members please see pages 7-10, Part I)

Before the proceedings commenced Professor Potdar handed to the Scoretary the following resolution

Resolved that the Indian Historical Records Commission endor-ess in general the report of Dr. S. N. Sen the Keeper of Imperial Records on the Peshwa Daftar submitted to this session and ur_ce upon the Government of Bombay to take neces sarvistes to implement the recommendations and su_g stions therein (See item No. 13 page 24)

The Chairman dividlowed it as it had not been previously circulated. The agenda of the meeting was then taken up at 9.30 a.m. and discussions continued up to 12 noon. The result of the discussions on each item is 1 ted below.—

- 1 Vote of condolence on the death of the following corresponding members of the
 Indian Historical Records Commission
 - (1) Ru Buhadur Kanal lal Burua (corresponding member),
 - (11) Ven W K 1 irminger (ordinary member in 1919)
 - (111) Sir E. Demson Ross (Lite Keeper of the Records of the Government of India and corresponding member)
 - (11) Dr. Balkrishna M.A. Ph.D. F.R.E.S. F.S.S. F.R. Hist S. (late Principal Raja Ram College, Kolhapur and corresponding member)

The Chairman observed that Rai Bahadur Kanaklal Barua devoted himself to the History of Kanurup or ancient Assam and wrote a learned book on the subject

Ven W. K. Litminger was Lowin widely for his scholarly work in connection with district records of Bengal and his edition of the Fifth Report He was one of the pillurs of the Calletta Historical Society Both he and Sur E Denison Ross

contributed to the columns of its journal throwing much light on the early History of British India Sir E D Ross was the Keeper of the Records of the Government of India and started the senses of Calendars of Persian Correspondence

 $\begin{array}{ll} \textbf{Dr. Balkrishna was an active member of our Commission and I greatly regreths premature death } & \textbf{He was a personal friend of mine'} \end{array}$

The following resolution was moved from the Chair and passed unanimously, all members standing in silence —

Resolution I —This Commission deeply mourns the death of Rai Bahadur Kanaklal Barua Ven W. K. Firminger Sir E. Denison Ross and Dr. Balkrishna and authorises the Secretary to convey to their relatives a message of sympathy and condolence on behalf of the Commission

Review of the action taken on the Resolutions of the Commission passed at their Sixteenth session held at Calcutta in December 1939 and on some passed at previous sessions (please ree pages 17—19)

Being called upon by the Chairman the Secretary read out the resolutions passed at the sixteenth session and the action taken on them was generally approved

With regard to resolution V about the appointment of a Committee for the selection of papers to be read Professor Nilakanta Shastri enquired whether it was for this Commission to determine the procedure for the conduct of its business or for the Government of India to lay down the rules according to which we should do our He added that the Commission should move the Government of India to leave the matter to it and suggested that the papers offered might as well be circulated to some of the members and their opinions on them communicated to the secretary Khan Bahadur A. F. M. Abdul Ali suggested that the papers could be scrutinged by circulation without any cost to Government except a little postage Mr D N Banerjee objected to the sugge tion of Ahar Bahadur for circulation would mean delay more so in the case of any disagreement between two members scrutinisms The ecretary pointed out that the scrutiny of papers was one of the normal functions of the Local Standing Records Sul Committee It was appointed in 1923 by the Government of India consisting of three members and the Keeper of the Records of the Government of India as ex officio secretary When two of the three members left India Sir J N Sarl ar alone had to do the work. So long as the office was at Calcutta it consisted of local men only. The change of the headquarter and enlargement of the programme of the office necessitated the reconstitution of the Committee to meet the additional requirements The Local Records Sub Committee now consists of the Educational Commissioner with the Government of India the Under Secretary of the Political Department whosoever he may be Dr Spear and the Keeper of the Records of the Government of India is ex officio secretary The secretary further explained that the existing procedure is essential in view of the decision to print the papers in advance for circulation among members in the form of a brochure He expressed apprehension that any change in it was sure to cause inconvenience and delay upsetting the whole programme of work of the Commusion The Chairman then called for a concrete proposal Professor Nila kanta Shastri then moved that the papers to be read at the next session should be scrutinged by a Committee consisting of Sir Jadunath and the Secretary

Khan Bahadur A F M Abdul Ah I be to move that the words next session' be replaced by for the following sessions

Descan Bahadur S. A. Asyanger. I wish to point out that in the communication from the Government of India it is stated. That it is not desirable to include in its personnel any member who is not ordinarily a resident of New Delhi." The object is quite clear. They do not want any expenditure on it.

Chairman In the past I have done it in very short time and the postal expenditure never exceeded Rs 6 and not a single paper was lost I may point out that I was not posted at Calcutta at that time except for two years

Sir Shafaat 4hmad Ahan One point I should like to stress is that the procedure should be elastic

The resolution was carried new con-

With regard to resolution VI the Chairman observed that though there were many valuable records in some States we should move very cautiously in this matter through the Political Department. The representatives of the Indian States attending our Commission may take the initiative in making their respective States interest ed in the work of the Commission.

Regarding Resolution V of the Loth session (Poona) Sir Shafaat Ahmad Khau said that the same resolution was adopted at his instance in 1922-18 years ago at Delhi requesting the Government of the United Provinces to set up a Record Office Since then the Provincial Government have not taken any action in this matter and now that the war has come there is no prospect of a fresh resolution of a similar nature having better effect in the near future. The Secretary explained that under the present constitution the Government of India could not force their opinion on any provincial government. The President observed that the situation was that the U P Government told us that in half the districts all older records were des troved during the Vitting of 1857 58 and the records there available were not older than 1858 but it was explained to us by a member at the Poona session that some records of an earlier date had been saved but these were kept in various place action is taken to collect these records in district offices or to place them in custody of one of the universities for a temporary period then they would be saved from further deterioration and in course of time the suggestion should be put up to the Government of the United Provinces by Sir Shafaat Ahmad Ahan without going to the formality of passing any resolution Dr Sir Shafaat Ahmad Khan referred to the difficulties of the research scholars in petting acress to the records in the custody of the U P Government He said that nothing could be expected about the establishment of a Record Office in UP till the war was over In this connection Two of my research scholars are now working in the Imperial Record Department and they have testified to the facilities which have been increased an I offered to them since Dr Sen took over charge Dr R (Majum lar sail We convey our thanks to the Secretary

3 Indexing of records in the custody of the Provincial Governments and Indian States

Mr B B Chakrabarti keeper of the Records of the Government of Benoal has suggested that all pre nineteenth century records in British Inlia and Indiar

States should be indexed in preference to Calendaring and Presslisting and that the work should be expedited with the co-operation of the University teachers and research students

Explanatory note — It the instance of the Reeper of the Records of the Government of India the subject of indexing manuscript records was brought up for discussion before the Calcutta session of the commission in December 1939. A set of rules was drawn up for the guidance of the indexer with reference to what may be called the mechanical and formal part of the work and a few index slips prepared according to these rules were placed before the members for their scruttiny. In pursuance of the Resolution II of the Sixteenth Session which approved of the proposed scheme of indexing an index to some of the I and Revenue Records in the custody of the Imperial Record Department has been prepared and printed a copy of which is placed on the table. Imment-scholars belonging to different Universities of India who were kind enough to examine the index are of opmion that it will fulls meet the needs of research students and eliminate the necessity for calendars. The Provincial Governments in the Indian States may be requested to arrange for the preparation of indexes to their pre mutiny records on the same lines.

In introducing the proposal the Chairman observed that Calendaring was the best method of dealing with records and that calendaris were more useful than presslists or indexes. Calendaring was a slow process and this was be observed one of the reasons what it did not progress in the Imperial Record Department. He referred to the publications made by the Vadras Record Office. As that office has already printed its records in extense upto 1753 and is now engaged on calendaring the records of the subsequent period upto 1800, he suggested that that office might be excluded from the scope of the proposed resolution.

The Secretary observed that the records which the Imperial Record Department had to deal with were enormously voluminous and that it was not possible to print them in extense. It should not be forgotten that research students will have ultimately to go to the original records whether they are calendared or indexed lars consist mainly of summaries of records and no summary can be so exhaustive as to replace the original records A properly prepared index will bring out everything that a particular document may contain and a research student will find without any lifficulty from an index like the one placed on the table what information he can expect from a particular record Moreover indexing can be standardised but calen Jaring cannot be standardised. Calendaring can most satisfactorily be done when the work is undertaken by a single person with the proper intellectual equipment but it is hardly a practical proposition to entrust to any single individual the calen daring of any big series of records in the Imperial Record Department. He also reminded the Commission that only last year the Commission had unanimously recommended to the Government of India a scheme of indexing the pre mutiny records of the Political Department

The following resolution moved from the chair was carried

Resolution II—In view of the fact that the Madras Government have printed their records up to 1753 and have the calendaring of records from 1753 65 well in hand besides having made still further progress with the calen laring of the Revenue Records that Commission recommends that work at Madras should continue on the present lines. With regard to the other provinces and the Government of India

as calendaring is more costly and takes longer time than indexing and indexing will serve the immediate needs of research students this Commission recommends to the other provincial govirnments and to the Government of Indiv to arrange for the preparation of indexes of their pre-initian records on the lines of the Index to the Land Revenue Records 1839 37 recently issued by the Imperial Record Department which the Commission considers to be very helpful

Resolution II(a)—The Commission further recommends that the work on these lines at the Imperial Records may be expedited by the provision of adequate funds for the purpose and that a copy of this resolution be sent to the Indian States through the usual official channel inviting their co-operation by starting the indexing of their historical records on similar lines

4 Best method of preservation of Records

Explanatory note — Preservation of old records is one of the problems which been engaging the attention of the Imperil Record Department for some time past. In the absence of any scope for conducting researches on the subject the department sought the advice of several learned institutions in India and the Record offices of England and U.S. A where extensive investigations have been made about all the cognate problems. It appears that deterioration of paper is caused by —

- (1) Chemical changes brought about by moisture and atmospheric guess
- (2) Acid fumes condensing on dust particles
- (3) Ordinary wear and tear

and the ideal process of repair should be one which takes all these factors into account and adds to the strength of the paper and retard the process of deterioration due to (1) and (2)

It has been found that the reinforcing of brittle records with chiffon or Japanese tissue paper now in vogue in this country does not chirely serve this purpose. The National Archives of U.S. A concluded after a thorough investigation that cellulose acetate foil if laminated by a hydraulic press adds most to the life and strength of old papers. This method entirely chiminates the need of adhesives and adequately protects the paper so treated from the harmful effects of atmospheric gas and rough handling.

Another serious problem that confronts an archivist is that of preventing the ravages of insect pests. Constant warfare has to be waged n_cainst their inroads. The cellulose in paper and fabric attracts some species of vorticious insects and others are particularly fond of such book components as glue starch etc. Labornous researches conducted in U.S. 4 have now satisfactorial extablished that the most effective way to combat these pests is to funing ite the papers affected in a vacuum vault. Manuscripts have to be placed in a gis tight steel chamber where a large proportion of the air has to be removed and replaced with a gis lethal to insects. The funingant penetrates into pores and interstices and kills the insects as well as their larvae within a short time. Bundles containing records need not be opened when they are placed in the vacuum chamber as they have to be during ordinary funingation.

A hydraulic press of the type required for the purpose of lumination can be obtained from Messrs R D Wood Company, Philadelphia, PA , at a cost of \$7,555

or Rs 26 000 including freight charges. The operating cost of this machine and the recurring expenditure on cellulose products is said to be very small. Compared to Inprinces trissile paper and chiffon cellulose acetate foil is very cheap. Cellulose acetate foil in nearuring 90°×40° costs Rs 35 per ream or annas 12 per 100 square feet. Chiffon (lissee quality 383/363) 10° wide costs about 2s 1d 2 yard, re, about Rs 14 per 100 square feet. The price of Japhinese tissue (Thosa B or Mino AA) is about 84°50 per ream. While Japaneses tissue paper costs 5 to 6 times more than cellulose acetate foil Chiffon costs 5 times as much as Japanese tissue. With the introduction of the hydraulic press and cellulose acetate foil the general outturn of laminated sheets will greatly increase resulting in actual saving in the near future so that the initial expenditure of Rs 26 000 is perfectly justified.

A funigation chamber (4½ ×5½×11) suitable for the vacuum funigation of records can be obtained from the Guardite Corporation Chicago, Illinois at a cost of \$3 600 i.e. Rs 13 000 including freight charges. The operation of the chamber is easy and inexpensive though this must be done under expert supervision.

It seems desirable that lamination of records with cellulose acctate foil and vacuum fumigation should be introduced in all organised Record Offices in India

The Chairman observed that the Commission should not express any opinion as to the comparative merits of laminating and vacuum fumigation as Dr Sen and Dr Baliga differed on the subject Dr Baliga did not favour the proposal for lamina tion, this technical method being of recent growth the future behaviour of which cannot be predicted with any degree of certainty. In the note submitted by him on this subject he also suggested a less costly method of fumigation in preference to vacuum fumigation He then called upon the Secretary to place his views on Dr Baliga's note before the Commission The Secretary said that he should be excused if he was unable to quote chapter and verse as he had no previous notice of Dr Baliga's objection It was only by the courtesy of the Chairman that he had a look at Dr Baliga's note the previous night. He assured the members that he had not come before a body of experts like the Commission with a resolution without duly considering all its implications An archivist is expected to be everything from a chemist and entomologist to a book binder He added that not being a scientist himself he sought the advice of British American and Indian experts on every technical problem The records under his custody occupied more than nine miles of running shelf space The temperature and relative humidity of New Delhi were not congenial to the health of old papers According to the researches of the Ame rican Bureau of standards the optimum temperature for preservation of records is about 80° and the optimum relative humidity is from 45% to 55%. In summer the relative humidity varies at New Delhi from 9% to 38% and the temperature inside the record rooms varies from 90° to 105° New Delhi is not so free from insects as Madras appears to be At present, he said we repair our old and brittle records with chiffon and Japanese tissue papers. We naturally take into consideration not merely the permanency but also the transparency of the repairing material. The two principal repairing materials now in use are chiffon and Japanese tissue papers Chiffon is quite transparent and it can be easily removed if necessary but it become brittle in lifteen to twenty years on account of the action of the atmospheric acid on the alk than silk | Japanese tissue paper on the other hand is more durable but at quickly turns opaque and it is not so cass to remove it once it is pasted on the brittle

record Cellulose acceive toil is both transparent and durable. Lamination elimi nates adhesives altogether and that is an additional advantage. Cellulose Acetate full is much less expensive than Japanese tissue papers and chiffon. The price of Chiffon is nearly twenty times and that of Jupanese tissue paper five times as high as the price of Cellulo e Acetate foil We cannot amore the time element either An expert mender takes fifteen to twenty minutes to treat a page of record with chiffon lumination can be done in thirty seconds. Owing to the war the supply of Chiffon of the proper quality has been completely stopped that of Japanese tissue paper of the required standard has been greatly limited. But I shall leave the old records in my custody unrepared rather than expose them to any risk that a new process of repair may involve Dr Baliga's objection is mainly based on the reluct ance of the British Records Association to try lumination. But it will be seen that the Association always lays special emphasis on the conditions prevailing in England Indian conditions are quite different from Fuglish conditions. In England the adhesive used in repuring records has no arsenic or any other poison. In India we have to use destrine paste with a good quantity of white arsenic According to the British Re ords Association to plaster old records with celluloid solution is murious to the paper so tre ited Lamination does not me in plastering with Cellu loid solution Dr Baliga argues that lanuaration has been tried in the National Archives of Washington for five very only and the future effect of lamination on the papers luminated is still unknown. Before the National Archives adopted the new process researches and experiments were conducted in the American Bureau of Standards and the future effect can be more or less accurately ascertained by the accelerated aging test I referred the question to four well known chemists of India and they were of opinion that lumination could be safely tried. The foil used is impervious to atmospheric action and also to a certain extent to insects. I am not averse to making experiments I recently sent three fuled documents to Mr Trivedi of the Poona Photo Registry Office and here you see the results of his experiment (The microfilmed copies with revived writin, were placed on the table)

Now to turn to fumigation

The Chairman You may circulate your note

Dr Mayandar Sir we wint to hear lumi

Dr Clayliai Wlat is Dr Baliga sin te ' Welave not seen it

It has not been circulated

The Secretary Dr. Lab a is not opp sed to furm, aton in principle, but he objects to vacuum furm, ition on the score of cost. We have been furingating records with this mol and part he hidpobenzene in the Imperial Record Department for some time past. They us effective against midden and other minute furing but not against meeter. Even possion I dibeauses are no remedy against insect pests. It should be remembered that we have to deal with different species of insects with different resets in held its. We have to deal with different the dulits but also their tops and larve. Some in exts feel in the leather of the I indian.

Dr Baliga The binding may be removed

The Secretary Lit will be more expensive than vacuum funn, ition. We have more than 15 000 bound volumes of records in the Imperial Record Department Massurp.

Some insects bore into the striw boards others feed on the papers. Some of them Again some insects are inactive and mert at a low are nocturnal in their habits temperature and the lethal gas is comparatienly meffective at that stage. To kill them with a poisonous gas it is necessary to regulate the temperature gas should penetrate into the interstices and pores of the bound volumes and unbound records and this is possible only in a complete or partial vacuum. The more complete the vacuum the quicker is the action of the gas Dr Baliga suggests that every volume and every bundle should be furnigated with paradichlorobenzene for ten days every year Think of the task when one has to deal with 15 000 bound volumes and millions of old records

It has been found that a compound of carbon dioxide and ethelvne oxide is lethal to the insects but has no deleterious effect on papers and if the initial expenses of providing a strong vacuum chamber are met the vacuum fumigation will prove much more effective and much less expensive. Sir this Commission will be stultifying itself if it feels unable to express any opinion on this subject and the provincial governments and other institutions my not feel inclined to consult the Commission in future

The Chairman To be frank these things are beyond me

Professor Poidar Sir I beg to suggest that both Dr Baliga's note and Dr Sen's observations should be circulated among the members of the Commission and they should then be asked to give their views on the subject

The Chairman We are not experts The British and American opinions are divided on the subject

The Chairman then moved that the Keeper of the Records of the Government of India be requested to draw up a fuller statement about the ments and dements and cost of the different methods of preserving and repairing papers and that his note along with that of Dr Baligu be circulated to the Provincial Governments and the Indian States for such action as they might consider advisable to take in the matter. It was also decided that a note on remedies against insect pests submitted by Mr C V Chandrackharin should also be circulated.

5 Publication of a consolidated statement of historical research work done in different Universities of India

For co ordin ition of historical researches in Indian Universities Dr. B. S. Baliga Curator, Mudrus Record Office has suggested the publication of a builletin on the model of one issued annually by the Institute of Historical Research in Great Ratian.

Explanatory note —The co-ordination of research work done in the record rooms of India and dissemination of releant information about it have been the aim of the Commission for a long time past and it is to serve that purpose that corresponding members many of whom are University Professors are invited to furnish the Commission with brief notes on the original investigations conducted by them during the preceding twelve months. These reports are embodied in the Proceedings of the Indian Historical Records Commission as an Uppendix. But a more exhaustive record of recarries mide and investigations under them may be attempted if we

can pursuade the Universities and the Provincial Governments to co operate with the Imperial Record Department in this u-cful survey. A statement in the following form may be forwarded to the Keeper of the Records of the Government of India

lame of the University or the Pecord Office	Name of the research scholar	I rof under whom tile research is conducted	Subject of the research	Progress made	B bliography	Remarks
				1		

by September every year and he may tabulate the information thus obtained and publish a consolidated report in the Proceedings of the Indian Historical Records Commission for the benefit of revearch students. This will effectively remove the risk of two or more persons unwittingly wasting their time and labour on the same subject and also enable students working, on kindred subjects to correspond with one another.

The Chairman suggested that this was the proper function of the Inter University Board and therefore no change in the existing procedure was necessary

The suggestion was accepted

6 Printing of a consolidated catalogue of Record publications

Explanatory note —Research students often want to ascertain what records are available in print—Lists of the records publications issued by the Government of Judia and the Governments of Bengul and the Punjah have been printed in the Proceeding, of the Indian Historical Records Commission Volumes XIV and XVI But no lists are visible for ready reference of the publications issued from the Record Offices in Madras and Bombay—Printing of a separate consolidated list on this subject is however hardly called for It will meet the present requirements if a list of earlier publications is attached to any new book that may be issued from a crecord office—The Commission may accordingly recommend to the Provincial Governments and Indian States that when a new book is issued from their record office a list of all the earlier publications issued by them may be added at the end with necessary information about price and valiability.

The Chairman observed that there are books of 20 to 30 pages only and if catalogue of 100 pages was added to them it would mean waste of time and labour. He suggested that a separate catalogue of the records publications should be issued and the same should be brought up to date from time to time.

After some discussion it was resolved

Resolution III—The Commission recommends that the Imperral Record Deput ment and the Provincial Record Offices should issue separate catalogues of their records publications and bring them up to date from time to time. These cat logues should be circulated among the Record Offices. Universities and the learned institutions.

7 Resolution by (a) Pandit Bisheshwarnath Reu (b) Rao Bahadur M V Kibe

- (a) The Commission remirds those Indian States which have not yet established their own record department to do so and collect there all historical records and after cataloguing them open those records to research students which are not objection able.
- (b) The Commission is again cilling up the Indian States to throw opin their records to the students of Instor and to publish selections from them on the lines of the Government of India or Provincial Government, particularly Bombly

Secretary s note —Similar questions were considered by the Commussion in the 4th 6th 11th 12th and 15th sessions (vide Resolutions Nos II, VIII III 15 6 and 3 respectively). The history of British India cannot be adequately treated unless the records in the possession of the Indian Stries are studied properly. It seems therefore proper that the Commission should bring to the notice of all Indian States the desirability of organising record offices for the preservation of the valuable historical documents in their custody and for collecting originals or copies of such locuments of historical value as may be found in the possession of the private families within their jurisdiction. They may also be informed that such expert help as they may require for the organization of their miniment rooms will be available from the Secretary of the Commission.

The Secretary pointed out that similar questions were considered by the Commission on several occasions in the past and after some discussions the following resolution was adonted at the sucression of the Charman

Resolution IV—Resolved that the Commission brings to the notice of the Indian States the desirability of organizing record offices for the preservation of the valuable historical documents in their custody and for collecting originals or copies of such documents of historical value as may be found in the possession of private families within their jurisdiction—They may also be informed that such expert help as they may require for the organization of their muniment poins will be available from the Secretary of the Commission

8 Resolution by Mr Zafar Hasan

The Commission recommends that a systematic effort should be made to collect an enter the ancient documents issued by the rulers of the country during the medical period

Explanatory note — These documents include. Farn ans. San ads. Parramas. Dastals, Ibranamas. Tasho an as. Court. Indoments etc. The state archives, wherein such records had been pre-cred have essed to exist and only copies issued to individual grantees are now available. The importance of such records for compiling a social history of the country cannot be over estimated but unfortunately this valuable source has been stilly known.

After some discussion the resolution was rejected and it was suggested that the mover should approach the Director of Archaological Survey

9 Resolution by Mr. O P. Bhatnagar.

The Commussion should request the Calcutta High Court to transfer the original records preserved in the original and appellate side, up to the period they are of no use to them to the Imperial Record Department where they can be of better use to researchers in modern History

Explanatory note The following is an extract from a letter from Mr. Bhatnagar —

'I visited the Calcutta High Court in list summer and found that there is an enormous collection of records concerning the working of the Company's courts and the Crown's courts. These very old records are of no use to the Calcutta High Court and as such the cannot devote much time to proper classification. If the records are transferred to the Imperial Record Department New Delhi, they can be more properly classified and as such will be of great value to the researchers in writing a history of the working of the Company's and Crown is courts."

Secretary s note —This subject was discussed by the Commission in its first and fifth sessions and a resolution was passed (No VII of the 5th session) requesting the Government of India to draw the attention of His Lordship the Chief Justice of Bengal to the need of better preservation classification repairing and indexing of these records. The Calcutti High Court has an organized record room of its own ind adequate irrangements could be made for the better preservation of the old records in its custode if the necessary funds were available. Recently the Secretary had occasion to discuss this question with two of the Judges of the said High Court but nothing has so far materialised. It is understood that the Govern ment of Bengal proposes to transfer their District records to the custody of the University of Calcutta. In case the High Court is unable to find the necessary funds for the proper preservation of these valuable records the local University may be requested, if His Lordship the Chief Justice so desires, to take charge of them.

Mr. O. P. Bhatnagar moved that the Commission should request the Calcutta High Court to transfer the original records preserved in the original and appellate sides up to the period they are of no use to them to the Imperial Record Department where they can be of better use for researches in Modern History. He continued

I happened to be at the Calcutta High Court during the summer months and I found an enormous collection of records concertaing the working of the Company is courts and the Crown courts. They are of no use to them. They have no time to look after them. They are kept like waste papers. Vost of them are not properly classified. The Screetry has suggested that they should be trunsferred to the University of Calcutta. It will serve the purpose if they are trunsferred either to the Bengal Screet unit or to the Keeper of the Imperial Record Department?

The Chairman observed that the proper place for these records is the Bengal Sectionary Benause they deal with the past history of the province and if any paper is immediately cilled for by the High Court then the Imperial Record Department will be very far. He suggested that if more accommodation is provided in the Bengal Record Office these old records may be transferred to the Bengal Record Office for preservation.

Being called upon by 'he Chairman Mr B B Chakrabarti Keeper of Records, Beingal said "there is little space for the accommodatio i of any other records in the Beingal Record rooms

The Secretary said that the records in the High Court Record Room are in a deplorable condition. There is no arrangement for preserving them and there is actually a proposal for the destruction of the Nayor's court records. Justice Edgley is interested in records and he is trying for their preservation. The High Court should be approached with the request not to destroy them in any case.

The following resolution was then passed at the suggestion of the Chairman -

Resolution V—Resolved that this Commission requests the Calcutta High Court not obstroy any of the old records in its custody but to transfer them to some record office in Bengal or to any University in the Province

10 Resolution by Rao Sahib C Hayayadana Rao

(a) Resolved that a representation be submitted to the Crown Representative in Madras that no censoring fee should be claimed in the case of transcripts in hand writing and that in the case of hand written transcripts there should be no limitation in the number of pages submitted for censoring provided that the transcripts in hand writing submitted are legible.

(b) Resolved that the censoring fees charged in the Madras Record Office be reduced so that the work of private reserach students may be facilitated

Explanatory Note—The following is an extract from a letter from Rao Sahib C. Havaadana Rao

he examination of records in the Madras Record and a hindrance to private research students Assistant Mr. N. Subba Rao, M. A. for instance,

who was deputed so recently as 1938 for the examination of the Vadras Records on Wysore History for the period 1761 1831 was required to deposit for the purpose a minimum fee of Rs 15. He had not only to take in his own hand the extracts from the records but had to secure in addition a suitable typist to type the matter in the Record Office at the rather prohibitive rate of two annas per sheet of double spaced typescript, for submission to the Crown Representative, while the legible transcripts made by him on the spot were returned in the office only typescript being returned to him after being increed. Further even in the taking of extracts he had to restrict himself only to certain portions of the documents and had to observe a due proportion so as to make up a bare minimum of 75 pages of typescript for the amount covered by his deposit. The sacrifice of certain longer documents and

od far away from the precincts of the Record Office itself

Scretarys rote—Similar rules have already been revised by H. L. the Crown Representative and the Government of India in respect of the Research scholars conducting researches in the Imperral Record Department. We may suggest that the Madris rules may be modified on the lines of the Imperial Record Department rules. Dr. B. S. Ballgu suil that the Wulras rules are made on the lines of those of the Government of India and that he had not received the revised rules at the time of Rao Saheh. His widnam Rios, requisition came

The Churman suggested that a copy of the litest rules of the Imperial Record Department should be forwarded to every provincial Government with a request that if action on similar lines is taken it will be greatly helpful to the cause of research

11 Resolution by Mr S A Shere

This Commission recommends to the Government of Bihar the desirability of establishing a record office at Patha at an early date and that rules should be framed for the access of students and scholars, interested in historical researches

Explanatory rote—Ur Shere has suggested that the Government of Bihar should be requested to establish a record office at Patna in which scattered records in English and Hindustain can be brought together and listed and made available to students and scholars interested in historical researches. He also suggests that the question of the appointment of a Keeper of Records in Bihar need not be taken up by Government at the present moment owing to financial stringency and he offers his services without any remuneration for the above work as he is already serving under Government.

Secretary s note—The Commission (Resolution \(\) of the 13th session) recommended to the Government of Bihar and Orises to establish a Provincial Record Office and in his demi official letter No 45 R dated the 14th January 1938 the Secretary Revenue Department Government of Bihar stitled that it was proposed to take up the question of the establishment of a Provincial Record Office in consultation with the Board of Revenue—No further information on this subject is a vival able—The Commission may retievate their recommendation to the Government of Bihar about the desuribility of expediting the establishment of a Record Office

Mr Shere withdrew his resolution with the premission of the Chairman

12 Report of the Sub-Committee on the Resolution by Dr Balkrishna (I H R C Proceedings, Vol XVI, Part III, pp 8-10)

Dr Balkrishna suggested the adoption of a ten year plan for securing type script or microfilmed copies of the records relating to India which are available in the India Office Holland France and Portual

It was decided to refer the matter to a Sult Committee consisting of-

The President

Sir Jadunath Sarkar

Sir Shafaat Ahmid Khan

Khan Bahadur A. F. M. Abdul Ali

Mr M M Stuart

Dr G L Chopra

Dr B S Baliga and

The Secretary

The following resolution on the subject passed unanimously by the member-has been submitted by the Sub Committee for the consideration of the Commission —

' In view of the present abnormal conditions it is not possible now to secure copies of records relating to India from European countries

The Chairman stated that no other course was open to them

The report was approved

13 Inspection note of the Keeper of the Records of the Government of India on the maintenance of the Records in the Alienation Office, Poona (Appendix A)

The Note was printed and circulated among the members on the day previous to the members anceting. The Secretary read out a telegram from the Government of Bombay mysting the views of the Commission on this note.

The Churman moved the following resolution which was carried -

Resolution VI —Resolved that the consideration of the report betal enup next year

14 Reorganisation of the Indian Historical Records Commission

Professor Nilakanta Shastra addressing the President said. While leaving Madrias I came to know that there is a proposal under contemplation for the reorganization of this Commission. Man I suggest that we should request the Government of India that no proposal should be taken up without circulating it imong the members? My reason is that this Commission knows what it has been doing and the Government of India are certainly gaining some experience. We have got an experience of twenty years. So I would like to move if you permit me that any proposal for reorginistion of the Commission should not be decided without consulting the opinion of the Commission is a body.

The Scretce and literage some tentative proposals and the Government of India lave circulated them mon, the ordinary members and the Provincial Governments. The provincial governments have further been requested to obtain the epimon of the local universities and learned bodies and most of our corresponding members come from the Universities. At present the proposals are only tentitive suggestions and the Government of India in ay or may not put them into action. They may also modify their views in the light of the six festions they receive It is call then that the time will come for placing their proposals before the Commission.

After some di cussion the fellowing resolution was possed at the suggestion of the Churman

Resolution 1H. The Commission recommends that its opinion as a flody should be taken before the Government of India come to a final decision about its reor, mustling

15 Date and Place of the 1941 and 1942 Meetings

The Secretary announced that the Government of Mysore have invited the Commission to hold its meetings there in 1941. A similar invitation having Leen received later from the University of Directible lave Leen informed that their proposal will be considered if they are agreeable to invite the Commission in 1942.

16 Vote of thanks to the Chair and the Secretary

Dr. R. C. Majumdar proposed a vote of thanks to the Chair and the Secretary This was seconded by Dr. B. S. Bahga and carried unanimously. The meeting was then dissolved.

17 The following Papers and publications were laid on the table

(i) An extract from the correspondence relating to the transfer of a huge mass of the Imperial Record Department by the Government of the North West Frontier Province These documents are likely to throw a flood of high to nothe Vighan and Tribal affairs

hght on the Afghan and Tribol affairs

(1) An extract from a note forwarded by Rao Bahadur Sardar M. V. Kabe
with his letter dated the 23rd October 1940 regarding Athalye collection of un

published records (Appendix J)

(iii) A note from Mr Y K Deshpande, M A LLB Berar on a MS Library

at Balapur in Akola District (Appendix I)

(ii) An extract from a letter from Mr. Amarinath Ray. Assum dated the 8th April 1940 tendering his resignation from the personnel of the corresponding members owing to ill health.

(c) A list of comm morative tablets on notable buildings in the Baroda State (Appendix G)

(er) Copy of Aletter from Cikutta 1770 by late Ven W. K. Firmunger (Appendix H)

(iii) Annual Reports of

- (a) Imperal Record Department 1939
 - (b) Madris Record Office 1939
- (c) bengal Records Office 193)

(iii) Imperial Record Department publications

(a) A Manual of Rule regulating acces to Archives in In hi and Lutope

(b) Impered Record Department (Historical Research) Rule

- (c) Calendar of Persian Correspondence Vol VII
- (d) Index to the Land Revenue Records 1830 37
- (e) List of the Heads of Administrations in India and in India Office in
- In alm 1 corrected up to the 1st October 1938

 (az) Books in let rish taken sent [15] the Commission during 1940—

1 Early History of Kinggrupa by Pu Billidur K. L. Barna C.I.E.

2 Some Cultural Aspects of Mu lin Rule in India by Mr S M Juffar, BA MRAS (I end)

3 The Mughal Impire by Mr > M Juffar BA MRAS (Lond)

4 I duction in Muslim India by Mr S M Juffir B A MR AS (Lond)
5 Medicard India under Muslim Kings II Ghaznawi Is by Mr S M Juffir

BA MRAS (I and)

6 Studies in the I irly P litter! System of the Fast India Company in Bengal (1765-74) Volumes 1 and H by Mr D N Banerjee MA

7 Studies in Furly Governmental System of the Company in Bengal (1765-74) III by Mr. D. \times Bungries M.A.

 Raja Rummohin Roy and the list Moghals a selection from Official Records (1803-1859) by Dr. J. K. Majumdar, M.A., Ph.D. (Lond.), Bur at Law.

9 History of Golcunda (in Persian) by Mr Abdul Majeed Siddiqi M A., LL B

- 10 Poona Residency correspondence (Extra Volume) Selections from Su C W Malet's letter book 1780 1784 Fdited by Dr Raghubir Sinh MA LLB D Litt
- 11 The Indian Press by Margarita Barns
- 12 The Santal Insurrection of 1855 57 by Dr K K Datta MA Ph D PRS
- 13 A Historical Review of Hindu India (300 BC to 1200 AD) by Mr Panchanana Raya BA
- 14 Alivardi and His Times by Dr K K Datta MA Ph D PRS
- 15 Vir Vinod (History of Udupur Ranas) by Late Mahamahopadhyaya Kavirai Shamaldas
- (x) Reports of the research work received from the following corresponding members
 - Mr H G Rawlinson MA CIF
 - 2 Dr K R Subramanian W t Ph D
 - 3 Rao Sahib (S Srinivasachari M A
 - 4 Mr K A Nilakanta Sastri MA
 - 5 Sri Vidyasagara Vidyayachaspati P. P. Subrahmanya Sastriar B.A. (Oyon)
 - 6 Sir Lakshminarayan Harichandan Jagadev Rajabahadur MRAS
 - 7 Dr B A Saletore M A Ph D (Lond) D Phil (Giessen)
 - 8 Dr R (Majumdar M A Ph D (Cal) 9 Dr J (Sinha M A Ph D (Lond)
 - to Mr D N Banerjee MA
 - II Mr L P Dutta MRAS FRSA (Lend)
 - 12 Dr N K Sinha MA Ph D
 - 13 Dr Radhakumud Mookern MA PRS Ph D MLC
 - 14 Dr Nandall Chatterp MA Ph.D. Dlitt
 - 15 Khan Bahadur Maulyi Zafur Hasar B A
 - 10 Sardar Gan la Singh MA
 - 17 Mr K P Mitra M A B I
 - 18 Dr K K Basu M 1, Ph D
 - 19 Mr S A Shere MA (Lond) LLB
 - 20 Dr Kahkinkar Datta MA PhD PRS
 - 21 Rai Bihadur Dr S K Bhuyan MA BL (Cal.) Ph D (Lond.)
 - 2 Mr S C Goswann ISO
 - 23 Mr S M Jaffar BA MRAS (Lond) 24 Dr T C P Spear M & Ph D (Cantab)
 - 25 Dr Bool Chand MA Ph D (Lond)
 - 26 Rajacharitrivisharida Rao Sahib C Hayavadani Rao BA BL
 - 27 Pindit Bisl eshwarnath Reu Sahityacharya
 - 28 Dr Balkrishna MA Ph D FRES FSS FR Hist S
 - 29 Rao Bal adur Sardar W. V. Kibe, M.A. 30 Srimati Kamalabai Kibe

 - 31 Mr P Acharva B Sc MRAS 32 Mr R Vasudeva Poduval B A
 - 33 Cavaliero Panduranga Pissurlencar
 - 34 Mons Alfred Lehuraux
 - 35 Mr G H Luce M A (Cantab) 1 L S

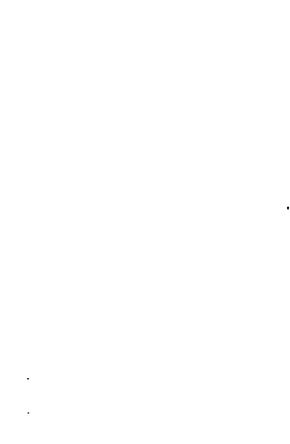
Conspectus of the action taken by the Government of India and the Provincial Governments, etc., on the resolutions of the Indian Historical Records Commission passed at the Surfecient Meeting and on some passed at previous sessions

I continue of the Commission	Orders of the Construment of India	Action taken by the Provincial Covernments etc	Remarks
Persist on 1 —This Gramme som beight marten d death of 8 7 bean (ett of White State of the Control of the Fig. 1 1 — Shan Lienger All Mercord J Cett and authorities to the con- tary to come to their me lattre thready of prapathy and condolner on behalf of the Communication	The resolution of certains was to translate to the terms of families.	 	
Perkitors II — I) a tommis non recommends (a) that is the first instance indexes of darker limits and the first instance indexes of darker limits and the first indexes of the first limits and the first limits and the first limits limits and the first limits limits and the first limits limits limits and the first limits lim		•	The schema II I ludes (a) all U see rd. of the last control of last contro
Resolution III—The Commission recomments that all 'C' class papers about the imperial Record Department in New Delhi	Ti (overnment of In ha accepted the recommenda ti i		It has been decide to uniertake th repair of the C tlass document after the A an B class paper have been attend ed to

Resolutions of the Commission	Orders of the Government of In ha	Action taken by the Provincial Governments, etc	Remarks
Resolution II —The Commission recommends that papers to be read at its public meeting be printed in advance	The Government of India accepted the recommendation		
Resolution 1 — It was further resolved that a Solvetion Committee with Sir Jadinath Statement of the Secretary Secretary Secretary Secretary Secretary of the papers received	The recommenda- tion was not acceptable to the Government of India		In the opinion of the Government of the Commission 1s a function of the Local Records Sab Committee and that it is not desirable to include in its personnel any member who have the Government of the Government
Resolution 1.1—The Commission is of opinion that it is desirable to enlighten the Indian States about the procedure to be adopted in mixing the Commission and requires the Correment of India to more His level for the Commission and requires the Correment of Indian to more His level for the Indian to more His level for the Indian to the Corresponding to the States of the States.	hardly any neces sity to 1900 a cir cular letter to the Indian States on this subject		The present the sention is that whenever it is considered discussible to arrange a meet the commission in an individual considered discussible to a senting of the Commission in an individual conference of the Commission of the Political Individual conference of the Commission of th

Action taken on some of the Resolutions of the 13th, 14th and the 15th sessions.

Pesolutions of the Commission	Orders of the Government of India	Action taken by the Provincial Governments, etc	Remarks
Resolution 5 of the Isih-Sersion (Possa)—This Commission recommends to the Garvin state of the Garvin states the distribution of the Garvin states the distribution of the state of the secret of the access of scholars to it	A remader was usu ed to the Goren mont of the Luted I II P t. I rocced ings Volume VVI part III page 2 ttem II)	The Government of the United Pro uners have replied that on account of the presunt need of conomy due to the war it has not been possible to take up the question of establishing a Central Record Office	
Resolution 8 of the 14th Austron (Lahore)—The Government of India be requested to give the public unrestricted access to the records up 1 the the year 1860	The Government of India and H E the Crown Pepresenta tue have been plassed to throw open their records up to 1830 to the bone fide to-earch scholars subject to such rules as the Government of India may frame		
Revolution I4 of the 13th beamon (Patina)—That the Commission recommends to the various. Governments of each control of the co		It was decided to place a memorial pillar at the battleheld of Tukaro; which is in the Dantoon Thana in Vidnapore, a distinct in Bengal (side I H R C Procs Vol XIV, p 181)	
		The Collector of Midnapore informs that the proposal for constructing a memorial pillar at Tukarou has been closed by the Home (Political) Department of the Government of Bengal	



APPENDIX A

Inspection Note of the Keeper of the Records of the Government of India on the Maintenance of the Records on the Alienation Office, Poona

The Government of Bombay in their letter No 6558 E. dated the 15th May 1940, enquired of the Secretary to the Government of India, Department of Education, Health and Lands whicher the Government of India could conveniently lead to the Bombay Government the services of the Keeper of the Records of the Government of India for a few days to advice the Bombay Government on the present system of the mainteninee of the records in the Alemation Office, Poons and to suggest improvements if necessary. Later the Bombay Government wrote to the Government of India that the Keeper much the requested to visit the Alemation Office in the third or fourth week of September 1940. Accordingly I left Delhi on Monday the 23rd September and visited the Alemation Office in the third of 27th Alematical communicated the results of my enquiry to Mr. D. Mackablan, Commissioner Central Division under whose control the Alemation Office is and discussed the relevant problems of supravious and preservation with Sir Gilbert Wiles the Seption Mayber to His Freelings the Governay of Bombay.

On the first day of my visit to the Ali nation Office Mr D R Gadgil, MA, M Litt (Cantale) Director Gokhale Institute of Politics and Economics, Professor D V Potelar Sceretam Bharata Itahasa Samshedhaka Mandala and Dr I J S Taraporewala Director Deccan College were present by invitation. Mr. Gadgil and Professor Potdar I an told had already considered some of the questions, referred to the at the instance of the Government of Bombay and had already submitted for their consideration certain specific recommendations As in their letter to the Scirctary to tl Government of India Department of Lducation, Health and Lands mentioned above the Bombay (covernment had referred to the present arrangements made for the students of lustory at the Alienation Office and the necessity of paying progressively greater attention to the needs and requirements of research students, I discussed that question with Dr Taraporenala to whose institution, I understand, the majority of such research students belong and Professor D V Potdar who had for a long time past interested himself in the second problem On the second day I happened to meet in the Alienation Office Professor C B Joshi of the Wadir College who had gone through a part of the Jas as Daftar and had therefore personal knowledge of the stat of preservation in which they generally are Mr Kazi Assistant Commissioner Central Division also belied me in every way and so did Mr S B Darp Acting Heal Clerk

I need not go into the pist history of the Archives shout the presentation of which I have been called upon to advise. How they were acquired what they relate to when they were transferred to the pres in prinness have been related in detail in the excellent note of Mr. A. C. Lo, in in 1900. I from Dr. Taraporewala and Professor D. V. Potdiar I leaving that it is clintes grained to the research students are quite satisfactory. The number of such students is it present extremely limited and the visitors except for a few numerists tudents who can be to volume the records with a view to writing liss ritions for extra in d gross are interested in their family history alone. The room allotted for the unit of root it is then its quite spacious, and is more than 2 of 900 run als are new as alloth for their use I do not think the research students can have any resonable green unce. I may therefore pass on to the present as specing of preservation or liels of it.

At present the records, styled as Peshwas Dafar, are housed in a stone building with eight large and four small rooms. Of these, one is occupied by the staff, another has been allotted to the printing press and a third has been set apart for the use of the research students. The remaining mine are used as muniment rooms. In 1905 Mr Logan found the building quite suitable for storing records but it is difficult to concur with him to dut. Two of the first floor rooms are positively damp and the records kept there have already been affected by mildew spores. They are not free from draught when it rains. I have been told that the roof leaks at places and I observed that the belt rooms were not quite serie even when there was a light shower. The arrangements for ventilation are also faulty and unsuitable. The glass panes in the fixed and although they admit sufficient is lower portion however, can be let down for

ned there is no means of shutting out rain
that In any case under the present system the upper shelves are not aired at all
The best arrangement of course would be to use the windows for light alone and
provide the rooms with exhaust fans for ventilation

A large tank of water has been provided on the central tower against accidental outbreak of fire—But if a small fire is detected in time the hose is likely to flood the entire room and more damage is likely to be caused by water than fire—This risk can be avoided if the miniment rooms are provided with a few small fire extinguishers of the modern type

The oldest papers in the Poona Daftar date from 1702. So no of the records are, therefore nearly 250 years old. When an exhaustive examination is made of all the bundles or rivals still older records may come to light. The paper, however, is quite strong the int is good and there is no reason why these records under proper care and scientific treatment should not last for centiones to come. Unfortunately however, no accounting so far has been done for their preservation except storing them in bundles of various sizes and weight on wooden ricks in the Alienation Office building.

In 1904 Mr Logan found the building free from white ants At the time of my inspection I did not find any trace of them in the building itself but some of the records particularly of the samas section bore ugly evidence of their ravages rig stock paper which was used in the Pesliwa period is so stron, that after the neces cary repairs it will not be difficult to preserve the remaining portion of the records so damaged in fairly good condition. If the rooms are free from white ants they are not devoid of other insect pests Apart from the damaged records in which I found unmistalable traces of the presence of silver fish and certain boring insects, I actually found live specimens of the former and some larvae of the latter. Damp as some of the rooms are at as no wonder that the insects have found their way to loose bundles on the shelves. I should not be surprised if rats and other vermins are found to frequent these rooms at night. Most of the insect pests are night feeders and as the brief time at my disposal dil not permit a thorough examination of more than a few bundles the extent of the damage done by the various insect pests must remain a subject of conjecture for the present. It may, however, he stated that the records on the upper shelves where ventilation is most defective have suffered most

Uthough the papers have I cen roughly classified under different sections according to the departments of their oran and chromologically arranged, nothing so far his been done for indexing them. Wr. Logan mentions firsts and wahts which

enabled an intelligent and experienced man, appropriately styled as a "walking index", to trace a specified paper within a reasonably short time. These lists, I understand, still cust, but apart from the general nature of the records they convey no information about their subject matter. The research students have, therefore, to rumming through whole bundles and every sheet in the rumbls requisitioned by them suffers a certain amount of rough hundling. The records are subjected to further unkind treatment when they are ent to the printing press at the requisition of the litigant public. I im told that the office has, in its possession, printed duplicates of nearly sixty thousand documents or more. But they cannot be easily traced for the leto, of a proper hand list.

The records in the Peshwas' Daftar vary in size and sometimes a single sheet of paper runs to 10 yards or more in length. These papers have been folded several times to reduce their size to a convenient dimension in the most primitive manner conceivable Even with this treatment uniformity of size has not been attained The folded papers have been tied with hard twine and then an indefinite number of them has been made into a bundle The bundles have been stacked one on the top of another in an indiscriminate way. It is common knowledge that folded papers are hable to break along the folds, and hard twine cuts into papers papers are bound to deteriorate further when they are made to bear a certain amount of pressure and weight. It is no wonder that some old records have already gone into pieces and others show unmistakable signs of their impending doom. Even the best preserved records in the Alienation Office are not likely to remain intact for more than a decade unless necessary measures for preservation are tal en in the meantime The English records some of which have been bound into volumes bidly stand in need of repair because no care has been taken for dusting and mending them of the Persian papers have been flattened by Professor Ganda Singh and arranged according to their subject matter But the flattening has not been properly done and there are creases still to be smoothed and repairs to be made. It is therefore essen tially necessary that a comprehensive scheme should be formulated for the preserva tion of the old records in the Peshnas' Daftar, otherwise they are bound to deteriorate and decay. But the prospect need not be so gloomy as it may appear at the first sight if immediate steps are taken to improve the existing conditions in the Alienation Office

The rumals in the Alienation Office number approximately 35 000. They are of varying size and it is not possible to calculate the eract number of the record they contain. They are not numbered and as Professor Granda Single disturbed the previous arrangements of the Persian rumals the number of the records in the bundles re made by him will not offer accurate data for our calculation. Professor D. V. Potdar says that each rumal of Marithi records contains at least 1 000 sheets of papers and at this rate the Alienation Office will have to provide for the maintenance of 35 000 000 sheets of old papers in varying state of preservation or decay. Obviously, it will not be possible to titend to 35 000 000 papers all at once and even if the Government of Bombay can provide the necessary funds and labourit will not be possible to find sufficient accommodation for the repairing staff in the present building. The programme of repair will, therefore have to be spread over a period ranging from five to ten years.

It will be seen from Appendix 4 that at present the Ahenation Office has no staff for repairing and dusting the records in its custody. The folded records, however,

should be immediately flattened and the urgent repair should at once attended to As sufficient data for recurate calculation are not available at present I should suggest that work may be started without any further delay with a staff of 20 menders and 4 dusting bearers. As there is no possibility of fresh acquisition of records in the Ahenation Office the Bombay Government will be in a position to calculate the exact amount of money and labour needed for the preservation of the Peshicas' Daftar on the basis of twelve months' out turn

A skilled mender should be able to flatten at least 1000 sheets every working

are two alternatives The Bombay Government may get some intelligent menders of their own trained in the Imperial Record Department at New Dellin or ask for the loan of the services of one of the senior menders of the Imperial Record Department for a year or so In my opinion the second alternative will meet the needs of the Alienation Office best as otherwise the argent work of flattening and mending will have to be postponed till the return of the menders deputed for training t, for six months at least 1 clerk however, mix be deputed to Delhi for six months' training in different branches of records keeping

The best material for repairing brittle records is cellulose acetate foil. It is strong and transparent and comparatively impervious to insects. It can moreover be applied without any adhesive but the necessary machinery is not avuilable in India Next to cellulose acctate foil chiffon or very thin sill gauze has been found to be a good repairing material It ensures transparency and adds to the life of the repaired document twenty five years at least. When fresh repair is needed chiffon can be completely removed with the greatest possible (184 Japanese tissue paper has also been tried in the Imperial Record Department but the result has not been very en couraging It is liable to become opaque within a few years and cannot be so easily removed as chiffon But unfortunately state of the par Japane e tissue paper of the best quality is available in the mirket it present. We have therefore to use Japanese tissue paper of an interior quality for report work as a motter of necessity It is therefore, advisable to execute the most urgent and unavoidable repairs with the available repairing materials and postrone all avoidable repairs for better times The purchase of a laminating machine for repair with cellulose acetate foil will ultimately effect considerable economy in labour and time for lanuarition talks only a few seconds to complete once the optimum pressure and temperature is ascertained while repair with chiffon takes nearly 15 to 20 minutes per paper. The machine will cost about Rs 30 000 and the necessary literature may be of tained from Messrs R Wood & Co , Philadelphia Pa U S 1 (Appendix B)

It is not advisable to use ordinary adhesives for repuring old receids. The Imperial Record Department has tried destring justes with a small quantity of white arsenic and found it very satisfactory. The formula of the paste is given in Appendix C. It can be livally prepared or of tained from Mr. rs. Pengal Chemical and Pharmaceutical Works of Calcutta. The leather of the Louid volumes should also be treated with a preservative the incredients of which are mentioned in Appendix D.

The records when flattened repaired and paginated should be placed under a docket cover, a sample of which is enclosed herewith. Such docket covers may be

locally obtuned at 1 small expense. Put as the records in the Alenation Office are not of a uniform size we have to free the problem of preserving documents of exceptional size after flattening. Two alternative treatments are possible. When the writing is on one side only the document in question may be mounted on thin muslim and rolled like a major or that. This process is likely to prove more expensive and the document under such a treatment is likely to require more shelf space than at present. It will be in my opinion more convenient to cut such documents, when fluttened into several pages of uniform size if possible at the folds where the paper has already begun to wear out. Care will have to be taken not to cut very close to the writing. These pages may after juriding be formed into gathers and stitched with a shell cover as in other cases. When the fluttened pagers are provided with shell covers they will withstand better the a later caffects of creders handling. Number ing may be done by an experienced clerk simultaneously with flattening and repairing

The present system of keeping records in a tight bundle does not permit of efficient dusting spart from other defects detailed above. Professor Potdar has suggested that the records should in future be placed in the loves of convenient size with holes for centilition, but in hows are liable to rust and fibre boxes may prove better receptacles for old and lint! pique. But fibr, hows are more expensive and will require more shelf space. I therefore suggest that the record should be senally arranged and picked between two 5 placed units boards and tied with logline at both ends. The bundle should not be more than 10' deep and the boards should be of sufficient breadth and length to prevent the logline from coming in contact with the pipers within. Playwood is indicate sufficiently light and strong and they are not block to warp. 5 playwood 1 minds of 8 × 5 ize are available at New Delhi at Rs. 15 per hundred.

Before the bundles are deposited on the ricks papers affected with damp and mildes will have to be chemically treated to prevent further infection and deterioration. Funigation with Thymol crystals and Paradichlorobenzene has been found quite sitsfactor. Both the processes are simple and mexpensive and can be effected with an ordinary closed calinet which can be manufactured at an approximate cost of Rs. 50 each. (Appendix E)

Human ingenuity is unable to restore the writing already destroyed by insects and other peaks but presentive measures ein and should be tallen igainst further injury. The best way to destroy vermins of all sorts is well as their eggs and larvae is by vacuum fumigation the details of which will be available in Appendix E. As it may not be possible to provide the Mination Office immediatels with a vacuum chamber the saucers holding the racks should be filled with kerosine and creosote and the wooden racks should be periodically treated with riversecond. Care should be taken not to replace the records on the racks so treated until they are completely dry. Every miniment room should be generally provided with Naphalene bricks and when possible the wooden racks should be replaced by steel chelves.

Hand cleaning of records is neith in first into nonconvenient and often does more harm than good to old in lattly upper. The Annation Office hould be provided with portable accumeds mers of that it is done to regularly steed without latterbing or handling the landles. I rate after that roughly seed to the suction of the vaccum changes it is suggested that papers in the sum build should be after as possible of the sum size and the top parts of one in two papers should not be

allowed to stick out above the general height-level of the rest. As electric power is needed for working vacuum cleaners the Ahenation Office should be provided with electric installation.

Even when sufficient precaution has been taken against the deleterious effects of dust old papers are liable to suffer from the adverse effect of atmosphere acid, ari ing temperature and humidity. Poona is an industrial town and the atmosphere may not be quite congenial to the health of the old records. At present there are no available data about the variation of temperature and humidity in the muniment rooms of the Alienation Office. Experiments by the American Bureau of Standards have satisfactorily established that a uniform temperature of about 80° and a uniform comparative humidity of 45% to 55% are most suitable for the preservation of papers. These ideal conditions may be severed by a suitable air conditioning plant with arrangements for filtering the incoming air current. (Appendix F)

Apart from measures of preservation recommended above the Alienation Office will have to devise ways and means to safeguard the papers from univ cessary handling and dishonest treatment. The Alienation Commissioners had their special method of enumeration and stamping to prevent substitution of papers but that will not be fany use to-day. Nor does their device offer any security against papers from a particular bundle being purloined. Professor Potdar has suggested in his note a system of enumeration which may be convenently tried. It will not be practical at this stage to sort and classify the huge mass of records now in the eustody of the Alienation Office. But the records of each series as they are now arranged may be serilly numbered so that the removal of the smallest slip of paper may be easily detected. At present it is not even kiewn how many papers a particular bundle contains. The cumbrous and uneconomies system of supplying printed copies of specifical records to the litigants may very converiently be abundoned and more reliable and less

copies may be supplied to research students instead of the brittle originals. I understand that most of the Persian records have been nucrofilmed at the local photo-

mine the paper ink, and script of any particular document with a view to ascertaining its genuineness

An extrustive index, when compiled, will remove the need of issuing a whole bundle of papers for an indefinite period of time. If the student knows what particular paper he wants and if it can be evalve located he need not waste his time in rummaging through an indefinite miss of records. But the compilation of such an index will be a stupendous task, and the proposal has been considered and rejected in the past as unnecessary from the administrative point of view. A beginning in this direction, however, can be made with the co-operation of the local professors and research schelars. They may be asked to prepare biref notes on the subject matter of the records they examine in the course of their research world and an index to individual bundles may thus be prepared without any additional cost and labour a consolidated index may be attempted when such notes are available for a large num ber of bundles in a particulars section. I made this suggestion to Professors Gadgil,

Potdar and Taraporewala They welcomed the idea but opined that the average research student could not be entrusted with a technical work of this character present is so limited future. The experi

I came to learn that some local professors have been permitted to remove certain ald ranges from the Manatan Office had been to the range of the maddants.

room during the normal working hours and he should remember that in the interest of historical research and advancement of learning he should refram from claiming any privilege that may in any way peopartize the safety of these valuable records which should not only be made available to the scholars of to day but should be carefully preserved for the future generations as well

If the printing press is abolished accommodation may be found in the press room for the repairing staff and the hand press may be used for flattening folded records

In conclusion, I may briefly summarise my findings and recommendations for ready reference

- (1) Some of the records are in a shocking condition. They have suffered from the inevitable process of time and avoidable lack of care
- (2) Suitable measures of preservation and repair should be immediately adopted
- (3) The folded papers should be flattened, numbered, pagmated and made into bundles
- (4) 5 Ply wood vanista boards of suitable size should be used for making bundles
- (5) A staff of 20 menders and 4 dusting bearers should be employed forthwith for the work specified in No 3 above
- (6) For supervising their work the services of a senior mender of the Imperial Record Department should be requisitioned for one year at the outset
- (7) At present the most urgent repair work should be done with the repairing materials available in the market, more elaborate repairs being post poned for better times Flattening should be expedited as far as possible and dextrine pastes should be used
- (8) Papers affected with damp should be furnigated with Thymol
- (9) The racks should be treated with raw creosote and the record rooms should be copiously provided with Napthalene bricks
- (10) Muniment rooms should be provided with portable fire extinguishers and vacuum cleaners
- (11) A member of the supervising staff should be deputed to New Delhi for necessary training

- (12) The additional staff recommended above will cost the Bombay Government Rs 7,550 0 0 per annum and the cost of the repairing insternals will be approximately as detailed in Appendix G
- (13) Printing may be substituted by microfilming and an attempt may be made to get all the records microfilmed within a specified period
- (14) The other sug-estions made in the body of the report respecting liminat ing machines vacuum fungition are conditioning and indexing may be given effect when and as suitable opportunities occur. When the flattening programme is completed and a liminating machine has been acquired it will be possible to effect considerable reduction in the mending staff. The four dusting leavers will still have to be retuined but as the arrears in mending work are gradually reduced by quicker and cheaper mechanical processes the services of a large number of menders may be dispensed with unless they are needed somewhere else in the province. But this is hardly the time to think of future economies. The invaluable records in the Alienation Office have long been treated with indifference they should now receive the attention and care that they deserve and need.

APPENDIX A

Alienation Office

D sq osal of cases (important and onfil ntial)

alteration statements Despatch

Cen ral supervision and scrutiny of cases put

1 0->-200

(1 L)

1 Mr S B Darp B 1 1g Head

1 Mr V V Patankar Head Com

Cl rk

		up by cierks
2 Mr II 1 Gurup Record Keeper	10 ————————————————————————————————————	Dip sal of cases given by the Head Clerk by posal of applications for copies Attend in, t. Historical students and scrutiny of their notes
3 Mr C T I iran llan (Irk	45—5 °—100	Di posal of cares given by the Heal Clerk Froof correcting
4 Mr 1 Wash hear Clerk	30-5/2-80 (50)	Disjosal of Gujarathi applications Scruting of cash alteration statements and Land

5 Mr W I Ian are P V Clerk -----/2----5 Disposal of cases given by the Head Clerk (50) Maintenance of accounts and replacing records taken out for references Typing

1 Mr V & Digle M V Historical 10 -5-150 Publication of Selections from the Residency R cords Exploration of the Daftar Arch ivist (115)

Altenation Office Press 30-5/2-80]

2 Mr B S Rane 3rd Compositor	(75) 25-5/2-75 (70)	i rinting of copies at plied for by the applica tin and other Government work
4 Shankar Govind Clavan Press man	22-1/2-25 (25)	Striking copies and proofs of the material composed by the compositors

		Rs.	
1	Shankar Tukaram	a0	Nask
2	Shankar Tukaram Bankar	19	Peon
3	Shankar Sadoba Dangat	19	Peon
4 5 8 7	Babu Rajmohamad Sadashir Mahadu Bhiku Umaji Govind Appaji	19 18 18 18	Watchmen

APPENDIX R

Lamination -The re inforcing of brittle record with Japanese tissue paper or chiffon is not an ideal method in that the use of these repairing materials increases the resistance to handling but does not protect it from general deterioration adhesive used may render the documents more susceptible to attack from insects or fung: The legibility and flexibility of documents may also be adversely affected by treatment with them The National Archives of the U S A investigated the various methods of repairing documents and finally adopted the use of cellulo e acetate foil for lamination of records by the application of heat and pressure in a hydraulic press This is undoubtedly the best method of repairing in view of the fact that no adhesive is required and that the coating being impervious does not permit any atmospheric acid to act on the paper

A hydraulic press of the type required for this purpose can be obtained from the P D Wood Company, Philadelphia, P A at a cost of 17,555 or RS 26,000 including freight charges. The operating cost of this machine and the recurring expenditure on cellulose products is said to be negligible. Compared to Japanese tissue paper or chiffon, cellulose acetate foil, is the cheapest. Cellulose acetate foil measuring 30°× 40° costs Rs 35 per ream, viz, annas 12 per 100 square feet. Chiffon (lisse quality 383/308) 40° wide costs about 2s 1d a yard, ee, about Rs 14 per 100 square feet. The price of Japanese tissue (Thosa B or Mino AA) is about \$4 50 per ream. While Japanese tissue paper costs 5 to 6 times higher than cellulose acetate foil, Chiffon costs 5 times higher than Japanese tissue. With the introduction of the hydraulic press and cellulose acetate foil the general out turn of laminated sheets will greatly increase, resulting in actual saving in the near future, so that the heavy initial expenditure of Rs 26,000 is perfectly justified.

APPENDIX C

The use of an adhesive for repairing work is indispensable. In making a choice we must see that the adhesive does not form a delicious food for insects or a nice medium for the growth of fungi or bacteria. Any adhesive must therefore contain preservatives for the pure starchy material as also insecticides and fungiones for keeping away insects and fungi. Dextrine paste supplied by the Bengal Chemical and Pharmaceutical Works may be used for this purpose. Its formula is given below for information.

Dextrine .		5 lb:
Water		20 15
Oil cloves	•	1½ oz
Saffrol		11 oz
Wh to Arsenie		2½ oz

The paste is poisonous to human beings but there is no danger in handling it

APPENDIX D

Leather Preservative —Tanned leather of good quality is ordinarily a very stable substance but in adverse circumstances it is liable to attack from meets and funging. The leather may also undergo general deterioration and drying up thus loving its flexibility. The durability and keeping quality of leather can be greatly enhanced by the application of a leather preservative containing waxy substances and insecticedes. A formula of dressing for leather book bindings which has been developed at the British Museum, London, is given here

Lan	ol ne anhydr	ous .		••			7 oz (avo r)
I.~	WAX			••		••	doz (anvir)
Ced	rwood oil						l oz (fluid)
Har	ano .						11 oz (flu d)
ጥኒኒ	1	111 ant ana	7 1	- + -		11 1 .	1-3 for two or three
					•		sould be polished
	4						this formula are

desirable in order to suit the climatic conditions at Poona

APPENDIX E.

Thymol Funngation is being practised in the Imperial Record Department as an immediate preventive measure against mildew whose incidence during moist and warm weather increases rapidly. Thymol vapour certainly checks mildew growth but its effect is not very lasting apread over perforated shelves enclosed in a wooden chamber and thymol crystals, placed in a watch glass, are made to vaporise from below by applying heat with a view to saturate the closed space with thymol vapour. Records infested with mil dew are first clevined and then furingated for 24 to 72 hours. The cost of each chamber is about Rs. 50 and that of thymol Rs. 7 per lb. Comsumption of thymol per chamber per month is not hely to exceed one pound.

Paradichlorobenzene Funngation —Records may also be funngated with paradichlorobenzene which is a white powder subliming at the ordinary temperature.
The funngation must be done in a closed chamber or a steel box in which records are
placed in alternate layers with p dichlorobenzene dusted on a stretched linen. The
cost of each lib of p dichlorobenzene is Rs 1 2 0 only.

Vacuum Funngatton —The best method of preventing damage to records by insects and fung; is to funngate them in a vacuum vault. In vacuum funngation commodities are placed in a gas tight steel chamber and a large proportion of the air is removed and replaced with a gas lethal to insects. It is the most effective remedy inthertor known because the funngant penetrates into pores and interstices and kills the insects as well as their larvae within a short time. Lack of oxygen renders insects more susceptible to a lethal gass. The bundles which presumably contain brittle records need not be opened, as they have to be, during ordinary funngations. The funngants are sometimes quite poisonous, but the use of a vacuum funngation vault makes the detection of any leakage rather easy, so that operators are quite safe.

Hydrocyanic acid, Ethylene chloride, carbontetrachloride, carbonbisulphide, Ethylene oxidecarbonodixide, Methyl formate carbondixide—all these fumignants are 100% effective for killing all storage insects within 24 hours and they have no deletenous effect on paper. A fumigation chamber (4½ 'x 6' x 11') suitable for cation,

The under

expert supervision

APPENDIX F.

to strong

should be able to prevent almost completely any aging Air conditioning is a near approach to that ideal

There are different types of air conditioning systems and we shall have to select one with contrivances to suit our special requirements. The problem before us is to control not only temperature and humidity but also circulation and distribu tion of air inside rooms to be conditioned The main objects of an air conditioning system in a Record Office are to produce and maintain (1) proper temperature (11) correct degree of humidity (111) purity of air by eliminating dust particles and acid fumes from the in coming air, (iv) proper amount of air motion and (i) adequate ventilation. These indoor conditions must be accomplished simultaneously and automatically regardless of change in outside conditions. The first approach to a proper design is an accurate estimate of heat load to be encountered and overcome This will need a careful study of the construction and location of the space to be conditioned, the outside temperatures and humidities transfer of heat through the building constructions, its esposure to the sun and the like It will thus be seen that besides collecting data for control of humidity and temperature it is essential to study such technical aspects of the question as heat transfer, refrigeration load calcula tions etc

It has been found from experience gained in the National Archives U S A and other American libraries that the optimum temperature should be between 70°F and 80° I while the relative humidity should be 50%. From readings taken in our Department of relative humidity and temperature in the stack rooms and from the alarming divergence from that of the optimum we are now able to realise the serious ness of the problem and we are certain that unless air conditioning is taken recourse to, records cannot be properly preserved and decay of brittle records cannot be prevented for any great length of time. Modern research has conclusively proved that air conditioning of archives and histories is not merely a luxury but a dire necessity

APPENDIX G

1	Statement	showing	cost of	additional	establishment

6 s mor menders on	Re	20-1-40		
14 junior men lers on	Rs	15-1-35		
4 dusting bears is on	Rs	13-1/5-17		
Cost for the first year			Ra	4 554 0 0
Cost of deputation of a sen or mender from the Imperial Record Department				
(a) pay at I = 50 p m	Re	720 0 0		
(ii) t a on transf r	Rs	140 0 0		
For roun ling			\mathbf{R}	860-0 0
			$\mathbf{R} \mathbf{s}$	36 0 0
Actual t talement for the first year			Ra	5 480 0 0
Cost of the milit nalestallidiment calculated on the basis of average pay			Re	7 560 0-0

2 Statement showing the expected annual consumptions and cost of repairing and preservative materials for work to be done by ten menders

Senal No	Name of mater al	Yearly consump tron.	Rate	Total	Remarks
			Rs	Rs	
1 Repairing	Handmade paper	10 reams	85	80	
	Japanese Tissue paj er	10 reams	11	110	
	Chiffon .	3°0 yds of 44° width.	2	640	
	Dextrine Paste	600 lbs	As 2/6/	94	
2 Preserva tire	Leather Preservative mixture	84 lb*	Rs 1/14/	158	
	Thymol	10 lbs (for one chamber)	7	70	
	Naphthaline Brick	I brick of I lb for every ten running ft of shelf space	23 per cw	t	112 bricks make one cwt
	Creosote oil		Re 1/8/ per gallon.		

3 Description of implements required

Knifo	Rs 180 per dozen
Scissors	Rs 4 11 0 per dozen
Needles	Rs 5 4 0 per 1000
Shee	
Cups	
Plates	•
	Snifo Scissors Accedes Slice Cups

Malmul Trays Brush Hand Press



APPENDIX B (I)

Report of the second meeting of the Standing Local Records Sub-Committee held on the 18th March 1940

PRESENT

MR JOHN SARGENT, M A

Chairman

Capt D G HARINGTON HAWES

Member

DR T G P SPEAR, M A Ph D

Member

Dr S N Sev, M A, Ph D, B Latt (Oxon) Secretary

REPORT

1 Transcription of faded and brittle manuscript Index volumes

Resolution I—Resolved that in the opinion of the Sub Committee it is desirable to have typed copies of all fading documents and the Keeper of the Records of the Government of India should make a survey of the old documents with a view to forming a precise estimate of the amount of work likely to be involved

2 Consideration of the draft rules (as revised) regulating inspection of historical records in the custody of the Imperial Record Department

Resolution II —Resolved that the Rules as revised by the Keeper of the Routes of the Government of India be approved with necessary modifications suggested by the Sub Committee

3 Disposal of certain worm eaten and mutilated documents

Resolution III -Resolved that the documents be destroyed

4 Substitution of the designation Senior and Junior menders for the Sorters and Daftaris employed on repairing documents

Resolution IV —Resolvel that the change of the designation suggested be approved

Signature-

JOHN SARGENT, Chairman

D G HARRINGTON HAWES, Member.

T G P SPEAR, Member

S N SEN, Secretary

14

APPENDIX B (II)

Report of the third meeting of the Standing Local Records Sub-Committee held on the 30th November 1940

PRESENT

MR JOHN SARGENT, M A Chairn an

Captain N RAMSAY, Men ber

DR T G P SPEAR MA Ph D Member

Dr S N SEN WA Ph D B Litt (Oxon), Secretary

1 Indexing of the Premutiny records

Resolution I—Resolved (i) that A and B class documents of the late Foreign and Pohitial Department be kept in their original serial order and (ii) that one volume of cumulative index be compiled for all 4 and B class records of all the series up to the veri 1789 and from 1790 for successive quinquenting

2 Possibility of manufacturing in India (1) Hydraulic Press for laminating documents with cellulose accetate foil, (2) Vacuum fumigatorium for regular treatment of records against insect ravages.

Resolution II -Resolved that further details on the subject be collected

3 Air Conditioning of the Imperial Record Department Building by parts

Resolution III -Resolved that the Central Public Works Department be asked for advice in the matter

4 Transfer of the Old Military records of the Government of Bombay to the Imperial Record Department
Resolution IV —Resolved that arrangements be made for the transfer of this

Resolution IV —Resolved that arrangements be made for the transfer of this important series of records from Bombay provided the extra cost could be met from the savings in the Imperial Record Department budget

5 Equipment for Research Room in the Imperial Record Department

Resolution V —Resolved that furniture worth Rs 750 be purchased for the Research Room, provided the money could be found from the Imperial Record Department budget

Signature-

JOHN SARGENT, Chairman N RAMSAY, Member T G P SPEAR, Member S N SEN, Secretary

APIENDIZ C

LIST OF RESEARCH REPORTS

		FAUL
1	Mr H G Rawhnson M.A CIE	1
		•
	Dr K R Subramanian M A Ph D	
	Rao Sahib C S Smnyasachan M.A	
	Mr K. A \lakanta Sastri M A	
-5	Sri Vidyasagara Vidyavachaspati P P Subrahmanya Sastr ar B A (Oxon)	2
6	Sri Lakshminarayan Harichandan Jagadev Rajabahadur M.R.A.S	3
7	Dr B A. Saletore M.A Ph D (Lond) D Phil (Giessen)	
8	Dr R C. Majumdar M A. Ph D (Cal)	
9	Dr J C Sinha WA Ph D (Lond)	4
10	Mr D N Bancrice M A	
11	Mr L P Dutta MRAS FRSA (Lond)	
10	Dr \ K. Snha, WA Ph D	
13	Dr Radhakumud Mooker, MA PRS PhD MLC	
14	Dr Nandalal Chatter; MA Ph D D L tt	
15	Khan Bahadur Maul 7 Zafar Hasan B A	5
16	Sardar Ganda Singh M. 4	
17	Mr h P Mitra MA BL	6
18	Mr K. L. Basu M A	
19	Mr S 1. Shere M.A (Lond) LL B	7
20	Dr Kahkınkar Datta MA Ph D P R S	
21	Ra Bahadur Dr S K Bhuyan M A B L (Cal) Ph D (Lond)	
2	Mr S C Goswam ISO	
:23	Mr S M Zaffar B A M R A S (Lond)	8
.24	Dr T G P Spear M A Ph D (Cantab)	
:25	Dr Bool Chand M A Ph D (Lond)	
26	Rajacharitravisharada Rao Sahib C Hayavadana Rao B A B L	
	Pandit B sheshwarnath Reu Sah tyacharya	9
8	Dr Bal Krishna W & Ph D FRES FSS FRH st S	
_29	Rao Bahadur Sardar M V A be W A	
30	Srimati I amalabai Libe	
21	Ma P Ashama RSc MRAS	

PAGE

10

5 14

33	Cavaliero Panduranga Pissuriencar	
34	Mons Alfred Lehuraux	
35	Mr G H Luce M A IES	13
36	A note on the Mackenzie Ms by Mr K A Nilakanta Sastri M A	٠
37	A note on the Map regarding the boundary of Midnapore and Orissa in	

32 Mr R Vasudeva Paduval B A

١

1803 by Mr P Acharya B c MRAS

Research Reports from the Corresponding Members of the Indian Historical Records Commission (1st April 1939 to 31st March 1940).

1, Mr. H. G. Rawlinson, M.A., C.I.E., London,

Wrote the following book -

A History of the 3/7th Rapput Regiment (D C O)
(This is being published by the Oxford University Press)

2. Dr. K. R. Subramanian, M.A., Ph.D., Vizianagram.

Wrote the following papers -

- (1) History of Andhra Commerce (Immortal Message, Bezwada, November 1939)
- (2) Vijayaditya III, a famous Eastern Chalukyan Ling (Rao Bahadur K V Rangaswami Iyengar 61st Birthday Commemoration Volume)

3 Rao Sahib C. S. Srinivasachan, M.A., Annamalainagar,

Wrote the following book -

History of Gingee (French version)

Wrote the following papers -

- (1) History of Triplicane under the Company's Rule [Contributed to the History of Triplicane Temple (in the press), to be published by the Trustee of the temple |
 - (2) When Madras was atacked, Parts I II (New Review, Vol IX, Calcutta).
 (3) The Temple in the Tamil Land and its service (New Review,
- Call'utta)

 (4) Two Contemporary Pictures of Maharajah Ranjit Singh (Maharajah
- Rangt Singh Centengory Fictures of Managarian Rangt Singh (Managarian Rangt Singh Centenary Volume, Cawnore)
- (5) Yesuf Khan a rebellion and the French attempt at recovery (1762 64), (I H R C Procs, Vol XVI)
- (6) Vignettes from the Dary of Ananda Ranga Pilla; of Pondicherry (1736-61) (The Indian History Congress Calcutta, December 1939)

4 Mr. K. A Nilakanta Sastri, M A., Madras

Wrote the following book -

Foreign Notices of South India from Megas'hanes to Fa Hian

Is continuing the study of the South Indian influences in Malay Peninsula and Arthipelago and published two papers (i) Kataha and (ii) Notes on the Historical Geography of Malay Peninsula (Journal of the Greater India Society, Vols V and VII, respectively)

Wrote the following papers -

- (1) A note on the date of Sunkara (Journal of Omental Research, Vol. XI)
 (2) Southern India. Arabia and Africa (New Indian Antiquary, Vol. I)
- (3) The Ceylon Expedition of Jatavarma Vira Panday (8th All India Oriental Conference)
 - (4) Last days of Vijayanagara (Sardeshi Commemoration Volume)
 - (5) Sri Purambiyam (Journal of Oriental Research, Vol XII)
- (6) The beginnings of intercourse between India and China (Indian Historical Quarterly Vol λIV)
 - (7) Sendan Divakaram (Annals of Oriental Research)
- (8) Rajaraja I and Coda Bhima (Journal of the Andhra Historical Research Society, Vol. XII)
- (9) Institu of Silver to Gold under Cola rule—1 correction (Journal of the Andhra Historical Research Society Vol XII)
- (10) Iwo silver plate grants from Batavia Museum (Tidjschrift voor Indische Taal Land en Volkenkunde Deel LXXIX)
- (11) Beginnings of British Justice in Madras (Madras Tercentenary commission volume)
- (12) Trumula Naik the Portuguese and the Dutch (I H R C Procs Not NI)
- (18) The conception of empire in Ancient India (Indian History Congress, Calcutta, 1939)
- (14) Gleanings from Matsya Purana on War and Peace (Annals of Sri Venkatesyara Oriental Institute)

Translated some sheets of Anandaranga Pillars drary (unpublished so far) received from Professor (a. J. Dubreuil of Pondicherry by courtesy of M. Lehllarus of Chandernagore Later on obtained through the good offices of the same Professor a manuscript which is a continuation of Anandaranga Pillar stary by Truvengadam Pillar. This diary is quite as valuable as that of An individually Pillar trinclated and published by the Government of Madras in twelve volume. Truvengadam is diary is now being translated in collaboration with Prof. (c. J. Dubreuil of Pondicherry and it is intended to edit and publish the translations as they throw much light on the political transactions and orial life of the periol. All these manuscripts belong to M. Gallois Mount and of Pondicherry.

A report on his work on the Mackenzie Manuscripts will be found at the enl of the research report

Sri Vidyasagara Vidyavachaspati P. P. Subrahmanya Sastriar, BA, (Oxon), Madras

Has listed the Mackenzie manuscripts in the Government Oriental Manus empts Library, Madras and prepared a detailed table of contents for the publication of a Hendbook

Has ed ted the Halayudha Stotra from the inscriptions on the walls of the Annus vare Temple (Published in part IV, Volume XXV of the Epigraphia Indica)

contrapated the tallouter babers -

Apparer Dista-He suthen city oilus quotation (Prof. K. V. wa ni Ivancar Commemoration Volume, Madras.)

Problems of House-(a) Vol. Bile to a roll Character (b) speeds and Ray annula. (Tenth All India Openial Conferior 1940)

Lakthminarayan Harichandan Jagadey, Rajabahadur M R.A S , Tekkali

e the following tapers a though you are ported Sal I r -

Ravillam Debs Grant of Upalada village

Grant of Vaharaja Kap leswara Deb

Grant of Sunkalahad Village by Sm Jacannath Numra a Del

B A Saletore, M.A., Ph D (Lond.) D Phil (Glessen), Ahmedabad

ue the following book -

14 Names f - Mara 's Bijapur and Mughal History (To be 3 shortly)

us the following papers -

Seasons Bela ti-Its Secular It ports on (The Jams Artiquary

The Pallars Conquest of the Western Coast (The Journal of the 1 H tornal I search Society I again munded)

Valsnavem in Vijavanagara (Dr. D. P. Bhandarkar Commemoration - Calcutta)

A Note on the Omen of Vijayanagara (The Indian Culture Calcutta) The Sikhs in the South (Paper read at the III Se son of the Modern Congress Calcutta)

General Randullah Khan's Ikker' Expecution- (Proc of I H Ri' AVI)

Guru Akalanda Deva-His age (The Indian Historical Quarterly,

**d and published the Karnataka Historical Review V P I endersouring to trace the whereabouts of a valuable collection of documentating to Maritha—Karnataka in tors in and amound Pharwir—and ion of Mughal Imperial Farman in Ahmedabad

8 Dr R. C Majumdar, M.A. Ph D (Cal.), Dacca

Six articles in Bengali dealing with the genealogical accounts contained o'd Mss in Bengal of the 1°th or 19th century A D known as Kulipatrarss Kartik—Falcun 1846)

) Lama Taranatha's account of Bengal desling with the history of neuent kingdom of Vangala (to be published in the Indian Historical city) Wrote the following papers -

- (1) A note on the date of Sankara (Journal of Oriental Research, Vol. XI)
- (2) Southern India, Arabia and Africa (New Indian Antiquary, Vol I)
- (3) The Ceylon Expedition of Jatavarma Vira Panday (8th All India Oriental Conference)
 - (1) Last days of Vijayanagara (Sardesai Commemoration Volume)
 - (5) Sri Purambiyam (Journal of Oriental Research, Vol. XII)
- (6) The beginnings of intercourse between India and China (Indian Historical Quarterly, Vol. AIV)
 - (7) Sendan Divekaram (Annals of Oriental Research)
- (8) Rajaraja I and Coda Bhima (Journal of the Andhra Historical Research Society, Vol. XII)
- (9) Latio of Silver to Gold under Cola rule—A correction (Journal of the Audhra Historical Research Society, Vol. XII)
- (10) Two silver plate grants from Batavia Vuseum (Tidjschrift voor Indische I aal Land, en Volkenkunde, Deel LAXIX)
- (11) Beginnings of British Justice in Madras (Madras Tercentenary commemoration volume)
- (12) Tirumala Naik, the Portuguese and the Dutch (I H R C Proce tol. $\chi VI_{\rm J}$
- (13) The conception of empire in Ancient India (Indian History Congress, Calcutta, 1939)
- (11) Gleanings from Matsya Purana on War and Peace (Annals of Sri Venkatessara Oriental Institute)

Translated some sheets of Anandaranga Pillar 8 dary (unpublished so far) recrived from Professor (** J Dubreuil of Pondicherry by courtesy of M Lehrany of Chanderangore Later on obtained through the good offices of the same Professor a manuscript which is a continuation of Anandaranga Pillar's dary by Travengadam Fillar. This diary is quite as valuable as that of Anandaranga Pillar it metalted and published by the Government of Madris in twelve volume. Travengadam is dary is now being translated in colliboration with Prof (** I Dubreuil of Pondicherry and it is intended to edit and publish the translations as they throw much light on the political transactions and onal life of the periol. MI these manuscripts belong to M Gallois Monthym of Pondicherry.

A report on his work on the Mackenzie Manuscripts will be found at the end of the research report

Sri Vidyasagara Vidyavachaspati P. P. Subrahmanya Sastriar, B.A., (Oxon), Madras.

Has listed the Mackenne manuscripts in the Government Oriental Manus critical Labrary, Madras and repared a detailed table of contents for the publication of a Hendbook

His edited the Halayudha Stotra from the inscriptions on the walls of the Aman ware Temple (Published in part IV, Volume XVV of the Epigraphia Indica)

Has contributed the following papers -

- (1) Appayya Diksits—The authenticity of his quotation (Prof K V Rangaswairu Iyangar Commemoration Volume, Madras)
- (2) Problems of Identity—(a) Vedic Brhaspati and Classical Ginapat (b) Govindananda and Ramananda (Tenth All India Oriental Conference 1940)

6. Sri Lakshmınarayan Harichandan Jagadev, Rajabahadur M R A S , Tekkali.

Wro'e the following papers in the vernacular journal Sahal ar -

- (1) Ravikiram Deb s Grant of Upalada village
- (2) Grant of Maharaja Kapileswara Deb
- (3) Grant of Sunkalabad Village by Sri Jagannath Narayana Deb

7. Dr. B. A. Saletore, M A , Ph D. (Lond), D Phil. (Giessen), Ahmedabad.

Wrote the following book -

Kunnida Sources for Maratha, Bijapur, and Mughal History (To be published shortly)

Wrote the following papers -

- (I) Sravana Belgola—Its Secular Importance (The Jama Antiquary
- (2) The Pallava Conquest of the Western Coast (The Journal of the Andren H storical Research Society, Rajahmundry)
- (3) Vaisnavism in Vijayanagara (Dr D R Bhandarkar Commemoration Volume, Calcutta)
 - (4) A Note on the Origin of Vijayanagara (The Indian Culture Calcutta)
- (5) The Sikhs in the South (Paper read at the III Session of the Modern History Congress, Calcutta)
- (6) General Randullah Khan's Ikkeri Expeditions (Procs of I H R C, Vol XVI)
- (7) Guru Akalanda Deva—His age (The Indian Historical Quarterly, Calcutta)

Edited and published the Karnataka Historical Review V P I

Is endeavouring to trace the whereabouts of a valuable collection of documents relating to Maratha—Karnataka history in and around Dharwar—and a collection of Mughal Impensi Farmans in Ahmedabad

8. Dr. R C. Majumdar, M A . Ph D (Cal), Dacca

Wrote -

- (1) Six articles in Bengali dealing with the genealogical accounts contained in the o'd Mss in Bengal of the 15th or 15th century A D known as Aulais (Bharatvarsa Kartk-Falgun 1346)
- (2) "Lama Taranatha s account of Bengal dealing with the history of the ancient kingdom of Vangala (to be published in the Indian Historical Quarterly).

(3) 'The physical features of Mediaeval Bengal 'in which the author has tried to trace the old course of the more important rivers in Bengal (to be published in Indian Culture)

Is also editing a manuscript of Desavali Vivriti (written early in the 17th century A D) which gives an interesting geographical account of Bengal

9. Dr. J. C. Sinha, M.A., Ph.D. (Lond.), Calcutta.

Is engaged in editing a volume of Poota Residency Records dealing with the social and economic life of Muharushitra during the period 1795 1813 Expects to complete the work by the end of this year

10. Mr. D. N. Banerjee, M A., Dacca.

Wrote the following paper -

(1) The Accession of Nazm ad Daulah to the throne of Bengal and the position of the Past India Company (I H R C Procs., Vol AVI)

11. Mr. L P. Dutta, MRAS, F.RSA (London), Calcutta.

Is engaged in the compilation of a genealogical table of the Hatkhola Dutt family of Calcutta, with a historical account of its members from the 12th century to the present day. The history of the family is closely connected with the early history of the Dast India Company in Bengal and Bihar

12. Dr. N. K. Sinha, M A Ph.D., Calcutta.

Wrote the following papers -

- (1) Hyder Ali's relations with the Murathas, 1763—65 (I $\,$ H $\,$ It $\,$ C $\,$ Procs , Vol. XVI)
- (2) Hyder Alı's relations with the Marathas 1766 67 (Indian Historical Quarterly, March, 1940)

Also read an article on 'Peshwa Madhava Rao and the First Anglo Mysore War' at the 3rd Session of the Indian History Congress December 1939

13. Dr. Radhakumud Mockerji, M A , P.R.S., Ph D., M L C., Lucknow.

Compiled the following work -

"Indian Land system, Ancient, Mediaeval, and Modern up to 1793 A D with special reference to Bengal" It will be published by the Bengal Government as a part of the "Report of the Bengal Land Revenue Commission", of which he had been a member

14 Dr. Nandalal Chatterji, M.A , Ph D , D.Litt , Lucknow.

Published the following book -

Verelet's Rule in India (based on contemporary manuscript records preserved in the record offices at London Delhi and Calcutta)

Wrote the following papers -

(1) A forgotten dispute regarding the right of a Governor to hold the title of Commander in Chief (I H R C Procs., Vol., XVI)

(2) The Anglo-Dutch disputes in Bengal (Proceedings of the 3rd Session of the Indian History Congress, 1939)

of the Indian History Congress, 1939)
(3) The future of Parliamentary Government in India (Twentieth Century, Vol VI, No 63)

(4) The miscarriage of Shah Alam s Imperialist adventure in 1769 (Journal of Modern Indian History Society, Lucknow University, Vol. I)

of Modern Indian History Bociety, Lucknow University, Vol. I)

(5) Has Democracy failed in India? (Bihar Herald, Vol. II, No. 6)

(b) Has Democracy Indea in India? (Biliar Heraid, Vol. 11, No. 6

(6) The Glories of Mughal Architecture (Hindustan Standard, Pujah Number, 1939)

(7) Mughal Pastimes (Advance, Pujah Number, 1939)

(8) Did Italians introduce the Pietra Dura in India? (Amrita Bazar Patrika, Pujah Number, 1939)

(9) Is the Qutb Minar a Hindu Monument? (Scholar, Annual Number, 1939)

stead papers on the following historical topics from the All India Radio Station at Lucknow —

(1) Mughal Pastimes

(2) Mughal Architecture

(8) The United Provinces-Pre-Reform Period

(4) The United Provinces-Montford Reforms

(5) The United Provinces-After Autonomy

Is at present engaged in studying the Ms records relating to the East India Company's administration in India

Is engaged in supervising the research work of a number of Ph D students in the Lucknow University and is assisting them in collecting historical marketial from the hitherto unexplored Vis records of the Government of the United Provinces

Khan Bahadur Maulvi Zafar Hasan, B A., Agra.

Wrote the following papers -

- (I) A few Mughal documents (Tenth All India Oriental Conference, Tirupati, 1940)
- (2) A Persian inscription of Alauddin Khalji discovered at Muttra (Epigraphia Indo Moslemica)

Sardar Ganda Singh, M.A., Amritsar

Wrote the following books and papers -

(I) Maharaja Runjit Singh Centenary Volume, 1939

(2) Qazı Nur Muhammad s Jang Namah, giving an account of Ahmad Shah Durram's Seventh invasion

(3) The Maratha Sikh Treaty of 1785 (Indian History Congress, Calcutta, December 1939)

(4) Sir Charles Wilkins Observations on The Sikhs and their College at Patna'

(5) Maharaja Duleep Singh Dian Do Chitthian-Two letters of the Maharaja dated October 1885 and March 9, 1886

Fdited-Aggra's Var Haqiqat Rai

Examined Persian manuscripts in the State Libraries of Kapurthala and Rampur for material relating to the history of the Sikhs in the 18th century

Selected with the help of Rao Bahadur G S Sardesai 678 letters from the Marathi records dealing with the Punjab or the Sikhs

Worked on the Persian Akhbarat in the Alienation Office, Poona and classified them (I H R C Procs , Vol AVI)

Sclected 81 letters dealing with the activities of the Sikh Sardars in the latter half of the 18th century from the collection of the Peisian news letters in the Bhartai Hihhass Samshodhaka Mandala, Poons

17. Mr. K. P. Mitra, M.A., B.L., Monghyr.

Wrote the following papers -

- (1) Magic and Miracle in Jain Literature (Indian Historical Quarterly, July, 1939)
- (2) Who were the Pandvas of Madura? (Indian Historical Quarterly, September 1939)
- (3) Some Popular derivations in Jain Literature (a) Brahmin and his Yajincpavita (Indian Culture April, 1939)
- (4) Defence of the Frontier of Bihar and Orissa against Maharatta and Pindan Incursions (I H R C Procs, Vol XVI)
- (5) Jain Influence at Mughal Court (Third Session of the Indian History Congress, Calcutta, Décember, 1939)
 - (6) Bahubalı Gommates' vara (to be published in Jain Antiquary)
- (7) Defence of Patna City against Pindari Incursion (to be published m Indian Historical Quarterly)
 - Is engaged in research regarding -
 - (1) Social condition of India from Jain sources
 - (2) Revenue History of Bihar from Provincial Records

18. Mr. K. K. Basu, M.A., Bhagalpore.

Is engaged in -

- (1) preparing a work on the history of the mediaeval Muslim Dynasties of South India
- (2) editing "First i Tirozshahi" dealing with the history of Firozshah Tughluq

Wrote the following papers -

- (1) The poets of Bijapur and their Philosophy (I H B C Procs , Vol. XVI)
- (2) The Seige of Asir—A new study (3rd Session Indian History Congress, 1939)
 - (3) Firoz Tughluq as a ruler (Indian Historical Quarterly, Calcutta)

19. Mr. S. A. Shere, M.A. (Lond.), LL.B., Patna

Is engaged in researches on Millian Architecture in Bihar Discovered a Boxal larman of the Emperor Discovered a Boxal larman for a Pergun or, Pfullwan which is in the Sarkar and Subah of Bihar. The Farman bears the seal of Shah Alam Bahadur Shah Ghazi Abul Muraffar Jalaluddin—Regnal, year I Size 207 × 164*

20. Dr. Kalikinkar Datta, M.A., Ph.D., P.R.S., Patna.

Wrote the following papers -

- (1) Two brothers of Sandat Ali of Oudh (Procs of the 3rd Session of the Indian History Congress, 1939)
- (2) Alivardi and the Mayurbhanj Rajah (Journal of the United Provinces Historical Society)
 - (3) Durlabhram (Annual number, Indian Historical Quarterly)

Is engaged in writing a thesis on -

Shali Alam and the English

Framined the following documents -

- (1) Letters from Bengal to the Court of Directors from 1733 39 A D (for contributing a chapter on the 'Successors of Murshid Quh to the ''History of Bengal to be published by the Ducca University)
- (2) Transcripts of some unpublished Mutiny papers from the Commissioner's office, Panchi, for preparing his thesis on The Mutiny in Bihar, Chota Nagour Manhhum and Sunghhum?
- (3) Unpublished English records relating to Bihar history during the first four decades of the 19th century (These records have been shifted from the record room of the D strict Judge of Patna to the Library of the Bihar and Orissa Research Society after being sorted by him)
- (4) Bundles of letters in the possession of Babu Kedar Nath Knanna (Clerr, Patna College) at Dinapore, which throw some interesting light on the economic history of Bibar, particularly Dinapore, since the thirties of the 19th century

Inspected tombs of some military officers who fell in course of the Mutmy (1857 59) in the compound of the Sub Divisional officer, Deegliar Santhal Parganae Some of these have inscriptions containing names and dates

Rai Bahadur Dr. S. K Bhuyan, M.A., B.L (Cal.), Fh D. (London), Shillong.

Has edited 'Dr Francis Hamilton's Account of Assam compiled in 1807 14 on behalf of the Department of Historical and Antiquarian Studies, Assam Is also engaged in revising his work entitled, "Anglo Assamese Relations"

22. Mr. S. C. Goswami, I S O., Assam.

Has completed the editing of-

- (1) (a) Satwata Tantra and (b) Niti Latankur on Rajmiti, and
- (2) descriptive catalogue of Sanskrit Manuscripts referred to in the last. year's report

(5) Maharaja Duleep Singh Dian Do Chitthian—Two letters of the Maharaja dated October 1885 and March 9, 1896

Fdited-Aggra's Var Haqiqat Rai

Examined Persian manuscripts in the State Libraries of Kapurthala and Rampur for material relating to the history of the Sikhs in the 18th century

Selected with the help of Rao Bahadur G S Sardesai 678 letters from the Marathi records dealing with the Punjab or the Sikhs

Worked on the Persian Akhbarat in the Alienation Office, Poona and classified them (I H R C Procs , Vol XVI)

Scleeted 81 letters dealing with the activities of the Sikh Sardars in the Later half of the 18th century from the collection of the Peissan news letters in the Bharata Ithihasa Samshodhaka Mandala, Poona

17. Mr. K. P. Mitra, M.A., B.L., Monghyr,

Wrote the following papers -

- Magic and Miracle in Jain Literature (Indian Historical Quarterly, July, 1939)
- (2) Who were the Pandyas of Madura? (Indian Historical Quarterly, September 1939)
- (3) Some Popular derivations in Jain Literature (a) Brahmin and his Yajnopavita (Indian Culture, April 1939)
- (4) Defence of the Frontier of Bihar and Orissa against Maharatta and Pindan Incursions (I H R C Procs, Vol XVI)
- (5) Jain Influence at Mughal Court (Third Session of the Indian History Congress, Calcutta, Décember, 1939)
 - (6) Bahubalı Gommates' vara (to be published in Jain Antiquary)
- (7) Defence of Patna City against Pindari Incursion (to be published m Indian Historical Quarterly)

Is engaged in research regarding -

- (1) Social condition of India from Jain sources
- (2) Revenue History of Bihar from Provincial Records

18. Mr. K. K. Basu, M.A., Bhagalpore.

Is engaged in --

- (1) preparing a work on the history of the mediaeval Muslim Dynasties of South India
- (2) equting 'Sirat i-Firozshahi dealing with the history of Firozshah Tughluq

Wrote the following papers -

- (1) The poets of Bijapur and their Philosophy (I H R C Procs, Vol. XVI)
- (2) The Seige of Asir—A new study (3rd Session Indian History Congress, 1939)
 - (8) Firoz Tughluq as a ruler (Indian Historical Quarterly, Calcutta)

19 Mr S A. Shere M A (Lond), LL B, Patna

Is engaced in researches on Muslim Architecture in Bihar Discovered a Royal Latinan of the Impeous Phulwari which i in the Sarlar and Sul I of Bihar. The Latin in least the seal of Shah Main Bahadur Shah Ghari Mul Muraffar Jalaluldin—Regnal rear I Size 207 x 1764.

20 Dr Kalikinkar Datta, MA, PhD, PRS, Patna

Wro e the following papers -

- (1) Two Prothers of Salahi Ali of Oudh (Procs of the 3rd Session of the Indian History Congress 1939)
- (2) Mivardi and the Mavurbhani Rajah (Journal of the United Provinces Historical Society)
 - (3) Durlabhram (Annual number Inlian Historical Quarterly)

Is engaged in writing a thesis on -

Shah Alam and the Fuglish

Frammed the following documents -

- (1) Letters from Bengal to the Court of Directors from 1733 39 A D (for contributing a chapter on the Successors of Murshid Quli to the History of Bengal to be published by the Dacca University)
- (2) Transcripts of some unpublished Mutinv papers from the Commissioners office I anchi for preparing his thesis on The Mutinv in Bihar Chota Na.pur Manblum in 4 Sin., biblium
- (3) Unpublished English records relating to Bihar history during the first four decades of the 19th centur. (These records have been chitted from the record room of the D strict Judge of Patina to the Labrary of the Bihar and Onssa Research Society after being sorted by him)
- (4) Bundles of letters in the possession of Babu Kedar \text{th Knanna} (Clerr Patna College) at Dinapore which throw some interesting light on the economic history of Bihar particularly Dinapore since the thirties of the 19th century

Inspected tombs of some imitary officers who fell in course of the Mutiny (157 59) in the compound of the Sub Divisional officer Decighur Santhal Parganar Some of these have inscriptions containing names and date

21 Rai Bahadur Dr S K Bhuyan MA, BL (Cal), Ph D (London), Shillong

Has edited Dr Francis Hamilton's Account of Assam compiled in 1807-14 on behalf of the Department of Historical and Antiquarian Studies Assam Is also engaged in revising his work entitled. Anglo Assamese Relations

22 Mr S C Goswami, I S O Assam

Has completed the editing of-

- (1) (a) Satwata Tantra and (b) Niti Latankur on Rajniti and
- (2) descriptive catalogue of Sanskrit Manuscripts referred to in the last. Jear's report

Has also discovered a land grant of the Emperor Aurangzeb to a Hindu Temple at Gauhati bearing the date 1667 A $\,{
m D}$

23. Mr. S. M. Zaffar, B.A., M.R A.S. (Lond.), Peshawar.

Wrote the following books -

- (1) Some Cultural Aspects of Muslim Rule in India
- (2) Mediaeval India Under Muslim Kings, Vol. 11 —the Glivenawids Wrote the following paper —

A Monument of the Mughal Period—Mo_sque of Mahabat Khan in Peshawar (Islamic Culture, Hyderabad—Deccan)

Is engaged in examining certain documents in the possession of the following private individuals —

- (1) Mr Pir Bakhsh Khan, M L A (Peshawar)
- (2) Sahıbzada Hafiz Sayyed Fazl Samdanı founder and manager of the Dar ul Ulun: Rafi ul Islam

24. Dr T G. P. Spear, M A , Ph.D. (Cantab.). Delhi

Wrote the following papers -

- (1) Lord William Bentinck (Two articles—The United Provinces Historical Journal, April 1940 and Journal of the Indian History, April 1940)
- (2) Lord Ellenborough and Lord William Bentinck (Proceedings of the Indian History Congress, 1939)
 - (3) Administration of the Delhi Territory (Journal of the Indian History)
 Is engaged in research on the following subjects ---
 - (1) India in the time of Lord William Bentinck
 - (2) Delhi and its territors, 1761 to 1858

25 Dr. Bool Chand, M A Ph.D. (Lond.), Delhi.

Wrote the following papers -

- (1) Administrative Determinations (University of Toronto Law Journal, May 1999)
- (2) How will conventions arise in the new Indian Constitution? (Indian Journal of Political Science, July 1939)
- Journal of Political Science, July 1939)
 (3) The Lascist State (The Muslim University Magazine—September 1939)
 - (4) Constituent Assembly (Modern Review, March 1940)
- (5) The Role of Federalism in the History of Political thought (Modern Review April, 1939)

26. Rajacharitravisharada Rao Saheb U. Hayavadana Rao, B A., B.L., Bangalore.

Wrote the following book — Histors of Mysore, Vol II 1761-1782 (in the press)

27. Pandit Bisheshwarnath Reu, Sahityacharya, Jodhpur.

Wrote the following book:-

History of Marwar, 1843 1938 A. D., Part II.

Wrote the following papers:-

- (1) Maharajah Abhai Singh of Marwar and the Nizam (I. H. R. C. Piocs., Vol. (XVI)
- (2) Maharijah Abhai Singh of Jodlipur and the tactics of the Nizam (Indian History Congress, 3rd Session, 1939)
- (3) The early Rachtrakutis of Decean and Nizam's dominion (All India Oriental Conference, 10th Session, Tirupati, 1940)
- 28. Dr. Bal Krishna, M.A., Ph.D., F.R.E.S., F.S.S., F.R.Hist.S., Kolhapur.

Secured photographic copies of some documents with a view to identifying the handwriting of Raja Shahu I of Satara and of Raja Sambhaji I of Kolhanur.

Made arrangement to get collect of the Duten documents from the Hague Records Office but could not do anything substantial in this respect owing to the Euronean War

29. Rao Bahadur Sardar M. V. Kibe, M.A., Indore.

Is engaged in examining the following records -

- The Kibe family (Indon) records which will throw light on the history of Central India from 1600 to 1857 A. D.
- (2) The records of the family of Srunant Khandekar, the Jahgardar of Panth Piploda
 - (8) bant family records at Partapgarh (Rapputana)

Has acquired some records belonging to late Mr S A Athalve, BA of Suppola, Ratnagin District and proposes to make them over to Blacata tubus a Stamshodbaka Mandala, Poon, as they are related to Maratha history

20. Sreemati Kamalabai Kibe, Indore.

is engaged in examining the Kibe family records (Indore)

31. Mr. P. Acharya, B.Sc., M.R.A.S., Mayurbhanj.

Is engaged in-

- (1) preparing a map of the boundary of the British possession in Midnapore and Orissa before the conquest of Orissa or Cuttack in 1803. A short note on this subject will be found at the end of the research report.
- (2) determining the date and the name of the capital of the Somavams.—Kesari Kings of Orissa

Since the days of publication of the Triumalai inscriptions of Rajendra Chola the actual reading of the text of Yaxatiniagara the Capital of Somitomini—Kesaii Kings of Orissa was taken to be as Adhagar But from a study of the geography of the expedition of Rajendra

Chola and in consultation with the Epigraphist to the Government of India, the conclusion has been reached that Yavatinagar should be read in place of Admagar Irom this identification the date of the Somavamsi Kings of Orissa which was so far assumed from palacographic evidence has been correctly ascertained. Definite dwth have also been collected regriding the route of the expedition which differs from that fixed by Pro. Nilakanta Sastri and Dr S K Alyangar of Madras.

A pre h storic site containing palaeolithic implements has been discovered at Kuliana in Mayurbhani State

Gupta gold come of the archer type of Chandragupta II have been found in Mayurbhan

32. Mr R. Vasudeya Poduval, B A, Trivandrum

Examined the historical records of the pre-mutiny period available in the British Residency at Trivandrum

33. Cavaliero Panduranga Pissurlencar, Nova Goa.

Brought out the VIIth part of his work entitled "Portugueses e Maratas Tentativos parts a Restaur sead da Provincia do Norte" (The Portuguese and the Marathas Attempts for the recovery of the Province of the North

34. Mons. Alfred Lehuraux Chandernagore.

- 1 The original manuscript of Ananda Ranga Pillais Diar, was discovered over 90 years 250 in the home of the diarists descendants by Monsieur A Galliois Montbrum—whose family is represented by Mr Armand Galliois-Montbrun Jr a former member of the Paris Bar, and the Agent of the B I S N. Company at Pondicherry
- At the Montbrun Mansion at Pondicherry, Mons Lehuraux was allowed to examine the papers left by the founder, comprising a mass of Ms Notes, rollected from every conceivable source, on every possible topic connected with Indian history, legend, politics, grammar, language, religion mythology, epigraphy, astronomy and numinanties. It forms a curious collection of miscellaneous data very much the worse for age, that a library might be glad to posses, provided its literary and historical value are rigorously tested Among their Mons Lehuraux found the three manuscripts mentioned below—
- Me (1) Pages in Tamil which, on examination by Professor K A Nilakanta Sastri, were found to be unpublished pages of Ananda Ranga Pillar's Diary. (Will form Vol XIII of the Madras edition)
- Ms (2) A chronicle in Turnil which the same authority pronounced to be the continuation of the Diary carried on after the death of the diarist
- Ms (8) A Tamil Ms, without the name of the author or the title which proved to be a copy of the Carnataka Ragial Struitan Charitam written by a certain Nayarana Pilini son of Kalaha Rama Ranga Pilini. It deals with the larg of the Carnatic and was compiled from Hindu and Mushim sources. This fragment ends with the hattle of An bur and has been translated into French and annotated by Mattre M Granou Diagou, a distinguished advocate and leader of the Irench Bur of Pondicherty, for the Scotete de I, Histoire de I' Inde I rancaise. The chronicle was compiled at the instance of Colonel Win Macilcol acting Commissioner of Arct, under the administration of Lord William Bentinck, Governor of Madras and the original may be found among the Mackerier manuscripts.

- 2 Ms (1) The dates to which the entries refer are as follows -
 - 1 Projetpatti Arpisi 29 Thursday-1751 November 11
 - 2 Projotpatti Arnisi 30 Friday—1751 November 12
 - 3 Prajotpatti Karttigai 1 Saturday-1751 November 18
 - 4 Projotpatti Karttigai 3 Monday-1751 November 15
 - 5 Projetpatti Kartigai i Tuesdav—1751 November 16 6 Projetpatti Kartigai i Wednesdav—1751 November 17
 - 6 Prijoti atti Karttigat i Wednesday-1751 Kovember 1
 - 7 Practpatti Karttirai 6 Thursday-1751 November 18
 - A Projet ett Karttigat 16 Sunday-1751 November 28
 - 9 Prajotnatti Karttigai 17 Monday-1751 November 29
 - 10 Projotpatti Karttigai 18 Tuesday—1751 November 30
 - 11 Prajotpatti Margali 23 Monday-1752 January 3
 - 12 Projotpatti Margali 24 Tuesday-1752 January 4
 - 13 January 6 1752
 - 14 January 7, 1752
 - 15 January 9, 1752
 - 16 October (Sukla Purattası 19) 1749
 - 17 March 1 1750
 - 18 July 20, 1752
 - 19 January 6 1744
 - 20 September 23 1756
 - 21 15th June 1749

Professor A A Makanta Sastri, the translator, has not found any record of unitured n₀ importance in these pages—only one entry that under date 12 September 1751, is of sufficient interest to deserve mention here—

This morning M. Dupleix having decided to place an inscription at Dupleix Fathabad, where Nas'r Jung was killed by Himmat Babadur wrote—

The 35th verr of the Ling Louis AV, the 3rd year of the reign of Amadshah the I rench General Porvoot de Latouche, acting in the name of Governor Duplers Lilled Nas r Jung on this spot

'This inscription was to be written in 6 languages viz french, tamil, telugu, juratu and mahatti. Durleis gave the french text to the enginer M. Abeille wh, was to engrive it as well as the other texts.'

It bring. o light for the first time, the text of the inscription for the famous commemorative pillar which Dupler selected for the projected site of the city of Dupler Fathabad, and which was six months later, destroyed by Clive

3 Ms (2) The chron ele written after Annuda Ranga Pillar's death is again an unonwinous account of the pourney of the family from Pondicherry to Tran queb ir The removal of the family was effected after the fall of Pondicherry The chron the opens says the translator, Professor Nidaknat Sastra, with an account of the progress of the siege but has too many gaps to constitute a consecutive narrative. The family took with them the bundle of the precious Dary (dirucente), and a few swords. The account of the siege begins on the

con plete cross references to all the copies of the same record that may be found in the collection to enable the student who consults it to know at a glance what there is in the collection on any particular topic

(2) the publication in extense of selected in nuscripts which are considered suitable for critical editions of them being brought One manuscript Velugotivarivarivamsavali has been published by Dr. N. Venkataramanayya Readei in Indian History Madras University Another Ramappayon Ammanai his been studied and edited by Rao Sai eb S. Varyapuri Pillai Reader in Tamil University of Madras. The work has been sanctioned for publication by the Syndicate of the Madras University. A third work, the Kamitti i Rijakkal Suistari Cantu is also being edited by him in the original in collaboration with me. It may be added that a good portion of Futher Sources of Virvanicer a joint work of Dr. N. Venkstramananaya and myself sanctioned for publication in the University Historical series is based

on the n form atton gathered from the Markenzie manuscript

(3) Some early inscriptions otherwise unknown or only known in imperfect conies have been recovered with the aid of these manuscripts and will soon be published with suitable introduction and unites.

37 A note on the map under preparation by Mr P Acharya, B Sc, M R A S. Mayurbhani regarding the boundary of Midnapore and Onssa in 1803

Ti brundary of the British possession in Midnapore and Oritsa before be conquest of Orissa or Cuttack in 1803 is very ill defined in the published records In order to make a clear identification a map has been prepared with the belg of records showing the pirgannas that actually belonged to the British in the Midnapore portion of Orissa and it shows that the river Subarnarekha which was defined to be the boundary of Mughal Orissa and the Mariatta Orissa according to the treaty of 1751 executed by Nawab Aliverdikhan of Bengal Bihar and Ouses was not the actual boundary On the side of the jungle Malal, of Midnapore the Pargana Dipa Liarchand lying to the north of the river was held by a feudatory of Mayurbhani in Marhatta Orissa and the ad joining small P igana of Barajit was in possession of the British and to the wes of Barajit the Pargana Najabasan belonging to Mayurbhan situated on both the side of the river On the cast of Mayurbhan, the Parganas of Nava gram Jamurapal and Olmara on the right banl of the river were in possession of Mavuthan, out of which Pargana Olmara now is surrounded on all sides by the British Districts of Midnapore and Balasore he information is avail able from tublished records about the Purgana Patehabad situated between the Pire nie of Olmin and Amarda of Vayurbhani on the right bank of the river all ough it I clongs to the Balasore district now. To the south of Jaleswar the Brit sh possession in the Pargana Bhelorachore extended upto Basta and the Parganas I ingelswar and others were again in the possession of Mayurbhani upto the se slore To the east of Jaleswar the Parganas Sampachaur Bhogra and Pataspur were in possession of the Marhattas and to the east of I ataspur Parguna lay the British possession of Hipili under Hughly The map is not fully prepared is the list of villages of each Parganas could not be pro cured to clentify the are cof the Purganas in the district of Midnapore

APPENDIX D.

Progress Report of the Classification of the Company Records in the Imperial Record Department (completed)

Serre'	Details of senes	Period	No of documents classified as 1 & R.	No of documents classified as (Total No of docu ments	Remarks
1	Select Committee	1762 1774	30	1	31	
2	Secret	1764 1859	1 28 050	12,353	1,40 442	
3	Secret and Separate	1773 1811	5 120	82	5 202	
4	Foreign	1783 1842	16 428	1.6	16 784	
5	Political	1790-1839	3,18,061	62 417	3 80 478	
6	Secret Department of Inspec	1770 1787	309	٦	317	I
-	Public	1761 1637	85 299	1 28 867	2 14 166	
8	Public G G . Proceedings	1837 1855	2 128	2017	4 175	1
9	Judicial	1834 1857	7 178	12 138	10 314	i
10	Judicial G G's i rocedings	1831 1K51	915	3 757	4 072	
11	Education	1857	194	296	490	ı
12	Medical	1845 1857	1 68,	27 938	29 C23	
13	Land 1 evenue	1830 1859	2 664	3 283	5 947	
14	Ecclesiastical	1815 1859	h		£ 11 569	
15	Railways	1850 1859	9 250	19 091	16,772	
16	Frugration	1835 1859	}			
17	Post Office	1855 1859	24 007	29 576	107	
18	Public Works and Hectric Telegraph	1850 1859	34007	29 576	52 443	
19	Military	1786 1859	h l		91 498 (۲	
20	Military Up Country Proceedings	1837 185)	1,59 366	1 77 126	35 000	
21	Manne	1838 1859))		166.0	
22	Fstate Papers	1898 1859	50 000	ļ	50 000	
23	Quarter Master General a Pro- coed ngs	1841 1859	29 962	74 739	54 701	
24	Finance	1790 1859	f8 433	59 777	1 *8 010	
25	Legulative	1777 1834	28 105	4,282	3,38-	
	Total		9 37,22	5,87 935	15,05,157	
	•	•	,		•	

APPENDIX E

Imperial Record Department (Historical Research) Rules

RULES REGULATION HISTORICAL RESEARCHES AMONG THE RECORDS IN THE CUSTODY OF THE IMPERIAL RECORD DEFARTMENT

- I these rules may be called the Imperial Record Department (Historical Research) Rules—They shall govern access to all records in the custody of the Imperial Record Department including those of the Crown Representative, but the privilege of inspecting any records personally (1) the research student) will be limited to the records of the period from the earliest time down to the year 1880.
 - 2 For the purposes of these rules—
 - (I) The Keeper means the Keeper of the Records of the Government of India
 - (2) A bona fide research student is a person who falls within any one of the following categories —
 - (s) Ordinary and Corresponding members of the Indian Historical Records Commission
 - (11) Professors and Reiders of a recognised University in India
 - (iii) Post Graduate research workers of a recognised University, who must satisfy the Keeper as to their bona fider by producing a cert ficate from the Vice Chaincellor or the appropriate professor of their University and any further evidence that the Keeper may consider necessary
 - (w) Any Government official accepted by the Keeper as a research student, when the work is undertaken with the approval of the Head of Department of the applicant
 - (v) Any other person accepted by Departments connecrned as research students on the joint recommendation of the Keeper and the Edu cational Commissioner with the Government of India
- 3 (a) All applications under these rules, other than those from representatives or subjects of Indian States for inspection of or information from records should be addressed to the Keeper
- (b) All applications from representatives or subjects of Indian States should be submitted through the local Political Officer concerned to the Political Depart ment
- (c) Research students from Indian States must produce credentials from the local Political Officer concerned about their bona fides
- (a) Applicants who are aliens must produce introductions from His Britannic Majesty's Diplomatic or Consular Representatives in their countries of origin to satisfy the Fxternal Affairs Department that they are ground received students
- 4 A bona fide research student may at the discretion of the Keeper be allowed to examine the records personally in the Research Room and each ease will be considered on its ments on receipt of an application in the form prescribed in Appendix I

- 5 The Keeper max at his discretion supply such information as he considers unexceptionable to person applying for information from the records on payment of the pre-grised fees (i.i.le. Appen by III) only at to the following conditions—
 - (t) No information from the records of the Political Department and/or the External Affairs D partment shall be supplied to any person who is not a bona fide research scholar until the material to be supplied has been examined and passed by the Political Department and/or the External Affairs Department as the case may be
 - (ii) No information shall be supplied to any person who is a representative or subject of an Indian State until the material to be supplied has been examined and passed by the Political Department
 - (m) Bona pile research students will not be required to pay the examina-
- 6 (a) Admission to the Research Room will be regulated by tackets. An admission tacket will hold good only for the period for which it has been issued, but may be renewed at the expirit of that period at the discretion of the Keeper
- (b) Records may be inspected only within the Research Room and in the presence of a member of the supervisors staff. Copies of or extracts from records shall not be taken out of the offic building nor shall any use be made of any information from the red rils without the written permission of the Keeper.
- (c) The Research Room will be open to all research students permitted to inspect records on every day except sundays and other closed holidays observed by the Imperial Record Department. The hours of admission and attendance will be firm 10.30 a.m. to 1.30 pm. except on Saturday when they will be from 10.30 a.m. to 2.40 pm. On a written request from a research student, the Research Room may be kept open on holidays for him on payment of Rs. 4 per diem. All suggestions and compilants in regard to the administration of the Research Room should be made in writing to the Supranteedent of the Imperial Record Department.
- 7 (a) Ill extracts taken from the records must be submitted daily through the Superintendent to the Keiper with a ket of the docume ats from which excepts have been taken in the pre-scribed form (vide Appendix III). The research students will be solely responsible for the accuracy and authenticity of the excepts taken from the records. The excepts will be certified a strue copies only when the fees for comparing are paid at the prescrib I rate (vide Appendix II). Such of them as the Keeper considers une by (toorible will be released. If, however, any research student feels that the decision of the keeper is not rasonable he may apply to the Department concern d through the keeper for the release of such extracts as the Keeper may have withheld provided that he pays in advance fees for typing and examination at the prescribed rate (vide Appendix II).
- (b) No note or transcription shall be removed from the Research Room without the express permission of the keeper
- 8 Records and documents which are of exceptional value or are unwieldy or fatile shall be examined on such conditions as the Keeper may impose. No student shall be entitled to examine records which have been Libelled "unfit for product on"

- 9 Silence shall be maintained in the Research Room. Smoking there will be strictly prohibited and no person may chew pan or other like substance while working in the Research Room nor may he place any articles of food on tables meant for keeping records documents or other papers.
- 10 No student shall have more than five documents and two volumes at a time, except by the special permission of the Superintendent. No volume or papers shall be delivered to a student until he has submitted to the Research Room Assistant a duly signed requisition in the form provided for this purpose by the Imperial Record Department. He should return the records when no longer required to the Research Room Assistant and get back his requisition slips. A student shall be held responsil he for the records issued to him so long as his requisition slip remains with the officials of the Imperial Record Department.
- 11 (a) Records and documents shall not be removed from the Research Room on any account Books or other articles belonging to the Imperial Record Depart ment shall not be removed from the office building without the specific permission of the Superintendent
- (b) Research students shall take every care of the documents and records in their possession and shall not damage them in any way
- (c) Large folio volumes shall be placed on book rests and hundled as little as possible
- (d) No one shall lean on any of the documents or put one document on top of another or place upon them the paper on which he is writing
 - (e) No mark of any description shall be made on any record
- (f) To avoid ink being split on records the use of an inkstand will not be allowed. If the volumes or documents can be placed on book rests a fountain point may be used for the purpose of taking notes or extracts in all other cases notes or extracts shall be taken in pencil. A research student may use his own typewriter in taking notes from records if others working in the Research Room do not take any exception.
- 12 (a) All copies extracts and no cases where they are difficult to read inspection at the cost of the res arch cases shall be final
- (b) No photographic reproduction or tracing of records shall be made by any research student without the written permission of the heeper
- 13 Any research student who uses the documents released by the Imperial Record Department for purposes of listorical research and publishes works based on those records shall depost in the Imperial Record Department one copy of each work free of charge immediately after publication
- 14 The concession of personal inspection of records in the Research Room may at the discretion of the Keeper be withheld for any sufficient reason such as—
 - Wilful breach of any of the foregoing rules persistent disregard of Officer s authority damage of any sort to any record or attack belonging to the Imperial Record Department conduct language habits unseemly dress or any other matter offensive or likely to be offensive to the members of the staff or t other, usum the Research Room

APPENDIX I

(Form of application for admission to the Research Room in the Imperial Record Department)

То Тик	. ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *
8mx	
I be	g to apply for a ticket of admission to the Reserved Room of the Impenal Record Department ction of records. I promise to comply with the rules and conditions in force there
1	Name
2	Title
3	Designation
4	Profession
5	Domicile

- 7 I enod for which admission is sought for
- Recommended by†

6 Subject of search

- 9 Signature and Date
- 10 Address

Department	l err »l	Remarks
1		
9		
3		
4		

the local Political Officer concerned and the Political Department † Not necessary in case of members of the Indian Historical Pe ords Commission and Professors or Readers of recognised Universities

APPENDIX IL

TABLE OF FERS

(The charges detailed below are cumulative and not alternative.)

- 1 Search fee-
- (a) Index for a year @ As 8
 - (b) Specified document @ 4s 8 each
- 2 Transcription fee--(a) Transcription covering a foolscap sheet in double spacing @ As 4 each sheet
 - (b) Comparison of typescripts with originals @ As. 2 each foolscap sheet.
 - (c) Duplicate and triplicate copies @ As 3 each sheet
- 3 Examination fee-

Scrutiny of each batch of 10 pages of foolscap typescript Rs 2

APPENDIX III.

Detailed list of excerpts taken from records by

late and number of consultation.	Particulars of the excerpts.	, Remarks.
		1
	I	
	1	

APPENDIX F.

List showing the names of the ordinary and the corresponding members of the Indian Historical Records Commission.

(Corrected up to the 31st December 1940.) ORDINARY MEMBERS

\ 0	Name			
1	The Honourable M mbs r in charge of the Department of Education Health and Lands.			
2	Sir Isdunath Sarkar M.A. C.11 Hone D.Litt. M.R.A.S. (Lond), P235 Lanedowner Road Extension Calcutts			
3	Dr Sir Shafaat Ahmad Khan, M.A., D. Litt. Head of the Department of History, University of Allahabad. 31, Stanley Road, Allahabad.			
4	Rev Father H. Heras S.J. M. 1. Director of the Indian Historical Research Institute, St. Varier's College, Bombay			
5	Dewan Bahadur Dr S Krishnaswami Awangar M A, Hony Ph.D., M R A S. 143, Brodie's Road, Milapore, Madras			
6	Dr Gulshan Lal Chopra MA, Ph D, Bar at Law Aceper of the Records of the Government of the Pupiab			
7	Lt Col H Bullock, Deputy ludge Advocate General, North Western Circuit Head quarters Northern Comman't Murree/Rawalpindi			
8	Khan Bahadur A F W Abdul Ah W 1 F R S L, 3 Nawab 1bdur Rahman Street, Calcutta			
9	Keeper of the Records of the Government of Bengul			
10	Curator, Madras Record Office Egmore, Madras			

CORRESPONDING MEMBERS

Keeper of the Records of the Government of India, New Delhi

11

·°	∖а лн	Centre
\neg	(1) Outside India	
1	Sir William Foster, CIE, formerly Superintendent of Records, India Office, Mountfield Court 179, West Heath Road, London, NW 3]
2	Mr W T Ottewill, OBE, Superintendent of Records, India Office, Whitehall, London S W 1	
3	Mr H G Rawlinson, M A , C I F , C/o Messrs Thomas Cook and Son, Ltd , Berkelev Street Piccadilly, London W 1	London
4	Mr R E Ramsbotham, M B L, M A, B Litt, F R Hist S, Cromwell s House, Woodstock, Oxford)
5	Mr L Ba Dun, Bar at Law, Secretars, Burma Legislative Council, Rangoon	Rangoon
6	Mr G.H Tuce, M A (Cantab), I F 5, Lecturer in Far Eastern History, University College Rangoon	Avangoon

No.	Name	Centre
	(n) In India	
	(a) Prounces	
	Vadra•	
7	Dr. K. R. Sufra naman, M. V., Ph.D., Head of the Department of History and Feonomics, Maharaja's College, Vizianagram	Vizinnagram
8	Pro Sahib (S Sinivasachari M.A. Professor and Head of the Dapart ment of Hist re and Politics Annamalai University, Annamalai nagar	Annamalamagar
9	Mr. K. A. Nilskanta Sastri, M.A., Professor of Indian History and Archivology, Madres University, Madres	Madras.
10	Mr M Venkataranganya M A. Reader in History, Andhra University, Waltair	Waltair
	Bombay	
11	Vir D. V. Potdar, B.A. Scretary Bharata Itihawa Samshodhaka Mandala P∞na	Poona
12	Bao Bahadur G > Sardesat, B A P O Kamshet, District Poons	}
13	Dr. B. A. Sal tore, M.A., Th. D. (London), D.Phil. (Giessen), Prof. of History, S. I., D. Arte Coll. gc., Ahmed (bad.)	Uhmedabad
	Re igal	
14	Dr. D. P. Bhan larkar, M.A., Ph.D. 2/1 Lovelock Street, Calcutta	Calcutta
15	Dr J C Sinha MA Ph D Head of the Department of Feonomics, Presidency Coll gc, Calcutta	Calcutta
16	Hakim Hatibur Rahman, H dim Habitur Rahman Road, Dicca	Duca
17	Dr R C Majumdar, M A Ph D P R S Vice Chancellor, Ducca University Ducca	Dacen
18	Mr K Zacharith M.A. (Ovon.) II 5 Principal Islamia College, Wellesley Street Cal utta	Calcutta
1)	Mr D N Banerjee M A, He al of the Department of Political Science, Dicea University Dicea	Ducea
20	Mr. Labta Privad Dutta, M.R.A.S., P.R.S.A. (Lond.), P. O. Birmagar, Distr. Nadiv. Bengal	Nadia
21	Dr N. K. Smha, M.A., Ph.D. Lecturer in History, Calcutta University, 47 % I kddha Poa I Cal utra	Calcutta
	I niled Provinces	
23	Khan Bahadur Mulvi Zafar Hassan BA Superintendent, Archeological Survey of India Northern Circle Agra	Ages
23	Dr Radhakumud Mookerp MA Ph D. PRS, Professor and Head of the Department of Indian History, Lucknow University, Lucknow	Lucknow.

١٥	Nime	Centre
.1	Mr I (Til plur M \ lr f es r f Histry St Johns (N e hgri	1 _k rs
2,	Dr Nillahl Cl. tt rp. M.A. Uh D. D. Latt. Lacturer. Department of In han History. Luckness University. Lucknow.	In know
26	Dr. Bool Chand MA. Th.D. En.f. of Politi al Science. B. nares II iidu. Umversity. B. nares	lk nares
	Iu j ř	
27	Lala Sita I am Kohli MA FI HistS Principal Covernment Interire liate tolleg Hoshiari ir	Hoshirjur
29	Lala Rais Chin I Manchinds BA II B Alvocate High Court Labore	Lah re
29	Sardar Ganda Singl. M. V. Lecturer in Sikh History. Khalsa College Amntaer	Imritaar
30	Mr J F Bruce W V Prof ssor of History, Punj il University Lahore	Lahore
31	Dr Sulimal Chandra Sarkar W \ 1 h D , M R \ S Principal Letna College Patna	Patna
32	Mr K P Mitra M I B I Principal D J College Monghyr	Mon.,hvr
33	Dr Mohammad Narum M 1, 11 D Superintendent Archeologi al Survey of India Central Circle Patna	Patns
14	Dr K Basu W 1, Ph D I rofess r of History T 1 College Bhagalpur	Bhagalpur
35	Dr Kalıkınkar Datta M.A., P.R.S. Ph.D. Lecturer Patna College Patna	Patns
36	Mr S A Shero M 1 Cirator Pitna Museum Iatna	Patns
	4.550 m	
37		
37	Rai Bahadur Dr S L Bhuyan M 1, Ph D (Lond) B L Special University Officer to the Govt of Assam Shillong	Shillong
38	Mr S C. Goswami 1 S O Inspects r of Schools Assam	Assam
	Vorth 11 est Fro steer Province	
39	Mr S M Jaffar B A , M R A S (Lond) Khudadad Road Peshawar	Pest awar
	Delhi	
	Dr T G P Spear, MA 1hD (Cantab) Information Officer Pefence Department Acw Delhi	Delhi

No .	Name	Centre
	(b) Indian States	
41	Mr R M Crofton, ICS, Director General Revenue Department, H E. H the Nizam's Government, Hyderabad (Deccan)	Hyderabad
42	Sved Khurshed Alı, Director, Daftar e Divani, Maj and Mulki H E H the Nizam's Government, Hyderabad (Deccun)	Hyderabad
43	Rao Sahib C Havavadana Rao, B A , B L. Fditor, the Mysore Leonomic Journal Siddicutta Bangalore	Bangalore
44	Mr R & Ranadive M A, Manager, Huzur Political Office, Biroda	Baroda
45	Rani Lakshmibai Rajwade, Gwalior	Gwalior
46	Dr. Prakash Chandra, M. A., LL., B., Ph. D. (Lond.), Professor of Civies and Political Science. Victoria College. Gwahor	Gwaltor
47	Mr. C. V. Chandrasekharan, M. A. (Oxon), F. R. Hist S., Pro Vice Chancellor, Lun ersity of Travancore, Trivandrum, and Director of Public Instruction Travancore	Travancore and
48	Mr R V Poduval BA Director of Archeology, Travancore State, Travandrum	Triv andrum
49	Rao Bahadur Sardar W. V. Kibe, M.A., Suruswati Niketan Indore State Indore	Indore
50	Srimati Kamalibai Kibe, Indore	Indore
5t	Pandit Bisheshwarnath Reu, Sabityacharya Superinten lent Archvolo cal Department, Jodhpur	Jodhpur
52	Mr Paramananda Acharya B Sc., State Archeologist Mayurbhanj State, Baripada, Orissa	Mayurbhani
	ic) Foreign Possessi na in India	
53	Nons Alfred Lehuraux Rue Desbassyus de Riechmont Chandernagore, French India	Chandernagore.
54	Cavaliero Panduranga Pissuriencar, Member, Lisbon Acudemy of Sciences and Curator, Historical Records of Portugues, India, Nova Gos	Nova Goa

APPENDIX G.

A list of Commemorative tablets on notable buildings in the Baroda State

- 1 British Residency—This building was the dwelling place of General Sir J. Outrum Baronet, G.C.B., and General Sir R. Meude K.C.S.I. C.I.E. whose careers were distinguished in other parts of India and who left enduring marks on the history of British.
- 2 Songadh —This fort was built by Shrimunt Pulyprio Gackwad in 1728-29 A D and formed the headquarters of the Gackwad Hons from 1729 to about 1766 A D.
- 3. Jahn Pujara Ghat .- This ford was used in ancient time of recressing the river Narmada for entering Central Gujarat from the South through the Rajpiple State
- 4 Barela Fort —This fort was originally built by Bahalur Shah Sultan of Gujard (1526-1535 VD). It was findly expured by Shruman Damajira Gakwad in 1734 VD. It had been the capital of the Galawads in about 1766 VD.
- 5 Thurns —On this lattle field on the 1st April 1731 A D Senapati Trimbskria Dubhade and Shrimani Pilaji Garkwar's son named Savajirio were killed in action between the Peshwa Bajirio 1 and the Senapati —The battle is known as the battle of Dubho
- 6 Dabbo (Ancient Darbhabati)—This fort was originally built by Suthara) Jaranho (1093-1142 VD) and restored by the Vighely King Visilley (1243-1261 AD)
- 7 Sach -Tomb of Mir Kamaluddin Husseinkhan Nawah Sardar of Baroda who died at Rutham during the Malwa campai_n in 1819 AD
- 8 Patan Here Shrimant Danapaso Gaikwad II, Rular of Baroda breathed his last on 18th August 1768 A D
- 9 Patan —The remains of Damajirao II Gukwad were cremated here on the 18th August 1868
- 10 Patan (Rannar) This celebrated step well was built by Udayamati mother of Karna Deo and Queen of Solanki Bhim Deo I (1022 to 1026 VD)
- 11 Patan (Khan arroar) —This magnificant tank orașin illy a work of a Solanki King was restored by Khan Azam Marz Azer Kok ih (1889 94 A D) foster brother of Fimpe for Albar and Governor of Gujaratz – It measures 1228-1273 f.et
- 12 Modern (Surya Mandir) —This temple dedicated to the Sun God was originally built by the Solanki King, Bhundeo I (1022 1063 Λ D)
- 13 Sadhpur (Rudramal)—This temple named Rudes Mahalaya dada ited to Sahaa was commenced by the Solinki King Mulraya (942-97 UD) and completed by Sadharaya Javasinha (1094-1113 UD)—It covers an oblong 248, 300 feet. The greater portion of this temple was ruthlessly demohshed by Ulu_likhan in 1297 and by Ahmadashab in 1413 A D.

APPENDIX H

Reprinted from Notes and Quenes, November 18th, 1939

LETTER FROM CALCUTA 1770

The following is a copy of a letter from Calcutta dated December 17, 1770. It was given to me main verifiage, by a friend in Calcutta who channed unfortunately am unable to recollect. I omit some lines toward the close of the letter, they cannot have been intended for Mr. Cocklurin to read to his wife.

DEAR COCKBURN

I wrote you from the Cape and Madr is both which I hope you will have received I could not then give you any information about yr affairs and even now can give you very little I wanted on Dr Banks with the letters of attorney and yours. He then told me that he was to remat money to you by way of Madrass which I hope he has done. He told me likewise that all his money was at Madrass, and he had not one farthing here. He has got a good deal of money to receive on Mr. Cooper's acct Money is extremely scarce here so much that you would hardly believe it possible that a man worth 2 00 000£ can not pay a bill of 12£ within a fortuight. The scarcity of money has almost entirely ruined the trade here. I am much afruid that I shall make but a very bad voyage of it. However I hope times will includ by and by I have got a petch of Chintz for Mrs Cockburn a cane for you so you see I dont forget you Pray give my best respects to Mrs Cockburn and hope that she has got the better of her complaints and is a mother of a Tom Cock or Polly or any name Banks never invited me to dine with him and behaved very dryly. He sent a copy of the power of attorney to Vidras Mr Boswell gave our affidavits that we saw it signed etc lawfully. He has no answer yet. I waited on him yesterday morn ing and told I should write you by this ship. He said he had nothing particular to say to you only his Coms I shall write you again as soon as I have an answer from him about Mrs Vacdonald I believe if he wanted to give me money on ve account

> he Com They

not so nyh him for he might have behaved a little more civilly but enough of him

There has been a great mortality amongst the black inhabitants here. They compute about twelve hundred thousand have died in this kingdom. In the streets of Calcutta you might have seen 20 or 30 in a day lying dead for meer want of rice and there they be till night when they are devoured by Jackalls and dogs. I myself have seen half a black man lying in the streets that the dogs etc, had not time to destroy, an I there has been instances of the black people eating the dead ones

They have 50t here a very next play house and seems and generally act 6 plays in the year I have seen two. They are performed by Gentlemen in the settle ment. There is one in particular who acts the part of a woman amazingly well. I have seen Fleetwood act. He was once an actor at Covent Garden but 50 tout as factor to India. He was offered one thousand pounds a pear to stay in England.

but would not. He acts extremely well. There is one tomorrow might viz, Hamilet to which I am to squire i lady. There is a great number of I dues here, but to the keep an I at Widers they put on such affected are that there is hirdly any bearing of them. Suppose most of them were only chamber mads and mopsqueezers in England. There is a lady here whom you might have known in Edin viz. Miss Fall ener. She was there I believe which of easy virtue may am pretty certain of it. However she is as bad as any of them and I am sure that a man who knew them in Lingland and saw them here widers with in ancient philosopher. O tempora. O Mores. I have been at two or three balls (for there is on every week) but did not dance my. I have been once.

t to oute a week

don't forget to remember me to Mrs Coel burn. Mr. and Mrs Cooper and excuse so much nonsense.

From your very sincere friend

JOHN BROWN

CALCUTIA

December 17tl 1770

 $P.S.\!-\!\!I$ wish you all a merry Chri thii and happy new year and many return J. B. We expect to sail in March next

WALTER K LIRWINGLE

APPENDIX I

Note on the Manuscript Library of the Nakshabandi family at Balapur in Berar

(By Mr Y & DESHPANDE BA LLB BERAR)

Bilipur is it pre ent the head quarter of the Tabal of that name in Akoli District of Berar I it is twenty miles to the South of Akola and is connected with it by a mettled roal! Motor lattice run at any time of the day to and fro between the clowns

Balapur has not historical importance in is much as it was held quitter of the Subahdar of the Decein for some time during the Moghal period. Murad I akaka son of Akbar the great was Subahdar of the Decein. He had founded Shalipur and built a palice there if i has reidence. He died at Shalipur which is only 12 miles from Bala pur. It is ruined in w. I ew tomls in util te traces of the foundations of the palace and other I uil lines mark the place which was once a Capital of the Decean during the Moghal period. In the India Museum at London there is a map of the Last Indiae comprehending the estate or kin dom of the great Moghal. It was printed in 1650 A.D. during the region of Aurin zel. It records only Shalipur as the place of importance in Berar. In Balapur their is a fort built in stone and bricks on the delta formed by two rivers. The surrounding walls and gates are in tact. It appears to have been constructed under the Mohomedian rule. Near the fort a buttle was fought between the Nizium und the Moghal general Alam ali khan who died on the field in 1720 A.D. The two sections of the Marithas had fought in the battle on both the sides.

Since long I entertained a desire to visit the town of Balapur for historical research. A friend of mine recently informed me about the collection of the Persian and Arabic manu cripts in pos-ession of the old mohomedian family at Balapur On my request N. Na, arkatil Fig. I CS. Deput: Commissioner of Akola verskindly introduced me to Woulvi Swell Immunil Islam Nakshabandi Jagirdar of Wagrool who possesses this collection at his residence at Balapur. The D. C. had directed Yr. Wankhede. Tahsildar of Balapur to hilp me in the mutter and also permitted by D. B. Mahajan Supdt of I and Records to accompany me at the place. I may note here that Mr. Mahajan is a co-worker with me in the research in the field of his tory and archaeology. On appointment we had visited Balapur on the 22nd and 23rd of Sentember 1910.

Moulavi Syed Imamul Islim Nakshribandi was very kind to receive us and he took us round to the Masjid the Khinkah of his own family and showed us several relics of the past. He also took us to the library of the manuscripts and valuable and rare printed books.

It would not be out of place to record in brief the history of the Nakshabandi family before I give my 1 nef note on Khahi-ki and the libriry. The history of the family is based on Tarikh e Valiya Decevia and Berar printed in 1332 H. in Hyder abad. It was Moulium Syed I highlight of first left his native place klugind in Bhukhara with 1 is son Sve I Vimbulli will other funils and made his residence in India at Viminabad near Lihors. From Vininabi di the finish shifted to Birhampur where Sved Invitually met Sh. Mijaffir Sufi Vakshaban k. Vakshal indi Kadra, Chiahti and Suhris indi are the principal four sects in Molomedanism. Syed Ina vatalla deed in 1177 H. and Sved Vimbulli in 1119 at Burhami ur. It w. Seed Zahiruddin Nakshabandi the eldest son of Seed Mumbulla to leave Burhanpur and make Balapur his permanent place of residence. Burhanpur has not been finally left by the family and it had connection with it for many generations. Moula na Sved Zahiruddin came to Balapur in the last day of the reign of Aurangzeb He made it a centre of his religious authorities and died there in 1111 II He was buried at Balapur to the South of his residence in the village of kasarkhed on the river to the other side of the fort Syed Zahiruddin was succeeded by Syed Manjuddin Masum his brother as religious he id. During his regime the Masiid and the Khankah were built in 1150 H as the inscription there records. It was in 1166 H and 1167 H that the villages Rasulpur and Palsi were granted to him as Jagir by Nizamuddin Asofiah for the up keep of the Khankah and feeding of the Fakirs Moulana Syed Shah Md Masum died in 1199 H, and was buried in the Khankah by the side of Sved Zahruddin Moualna Sved Kamaruddin second son of Mambulla died in It was probably he who made the beginning of the collection of the manus His son Syed Nurul Ilahi who was born in 1153 H., had initiated Syed Khalilulla, son of Syed Kalunulla and grand son of Syed Shah Md Masum in these books, then the collection was at Balapur Sved Khalilulla died in 1222 H Sved Narul Mustafi succeeded his brother Narul Ali in 1203 H. He had visited Poona to meet the wife of Ah Bahadar son of the Peshwa Baprao by Mastan: Seed Nurul Mustafi died in 1230 H Sved Md Masum Masnai son of Sved Khalilulla had taken part in the Hindu Mushim riot at Akola in 1260 H. It was a regular battle when nearly 10 000 mohomedans from the province had gathered. It was he who got in ex change, the present Jagur villages in the Aurangabad Subah in 1293 H He died in 1297 and was buried in the Khankah His son was Moulavi Sved Mumtajabuddin the grand father of Moulavi Syed Imanual Islam the present Nakshbandi Jagurdar

The credit is due to Moulana Syed Mohomad father of the present Moulau to bring the library to the present condition. In fact all the representatives of the family at different period were crudite and known for their learning and the present importance is due to their co-operation. Mulauly Syed Imamul Islam Nat-habandt the present learned Sajiada nashin of the Khankah and Jagridar is also able representative of the family and knows the value of the library and apares no pains in preserving it in order.

As for the Mayed and Khankah for which the Jagus six or seven villages are granted I have practically nothing to add except that the buildings are kept clean and in perfect reprirs. We attention was drawn to Naksha Kuran which is constructed in lime and mortar in the yard of the Mayed. It is told that water made to run through this geometrical diagram is given to a woman in puns for east deliver. The Khankah contains the tombs of all the past members of the Nakshabandi the principal form being that of Moultina Seel Zaluruddon.

Besides the Nakshabandi family there is another family of a kadri which also enjoys a Jagir for the up keep of the tombs and Urs of a pir. The Deshmukh and Deshpandia families of the place receive largest amount of Rusum as political pension for the past services as perganah officers. They trace their family at Balappir even before the Moghal period. I expected to find at Balapir record of the various period but could not as yet trace it. I had however to satisfy myself with the inspection of the manuscript records which I could do during my short stay at the place.

The library was kept in good order I could not get a list of the manuscripts and printed books in fact no such list or a catalogue appears to have been prepared

It was not therefore possible for me, during my short stay there, to form the correct idea of the nature and value of the manuscripts deposted there. I had to depend upon whatever manuscripts and printed books were brought to my notice by the Vaulari Sahib while I was there. From what I inspected, I can confidently state that it would be worth the trouble to prepare a detailed catalogue of the manuscripts and the rare printed books by an experienced scholar of Persian and Arabic. Such catalogue will help the scholars to make use of the library.

I now note the works which were brought to my notice, just to give an idea of the collection

There were nearly 1 000 or 1,200 manuscripts in addition to the printed books, some of which are valuable, out of print and hence rare

A copy of Shah nama with the best caligraphy illustrated with water colour pictures noted to have been scribed in 907 H

' '' -' One copy
Another
the middle

and four comentaries round it, three in Arabic and the one in Persian One copy of the Kuran Sharif is alleged to be scribed in 479 H

As the Moulavi Sahib stated, these are among others works on ilme Fika, ilme Kadi, ilme Tiba and ilme Tafasil There are, as he stated, works on grammar, dictionary and even on history

A copy of Divana Hafiz is noted to have been scribed in 1001 H

Out of the printed books, I found (1) Ahad Namjat and Akrar Namjat and Sanads Sarkar Company Angriz Bahadur Malika majama Shahen Shah Inglistan and Hindustan in seven volumes printed in 1866 A D in Naval Kishore Press, Lucknow (2) Malcom's History of India in Persian printed in 1872 A D in the Govt of India press, Taskare Avaliya e Deccan and Berar printed in Hyderabad in 1332 H

There is a large collection of hand sketches and pictures of renowned religionists,

hti (Ajmer ii) Bahlol (Cherage

Delhi) Mulla Nizam Ganjavi and several others

T ... FT . 01

To my notice were brought two objects of antiquity which were held sacred and venerated. They are the Moi Mubarak (sacred hair) of the Hazrat Mohomed Sahib and Moi Mubarak of Hazrat Moho buba Sahiban (Sk. Abdul Kadar Zilani). These objects were locked in two separate wooden cabinets specially prepared for the purpose. The objects were exposed for reverance only once a year, the first on the 11th day of Rubiuslaval and the 2nd on the 10th day of Rubiuslaval.

I must thank the Moulavi Sahib for the puns he took during my stay there, he d to postpone his tour to his Jagir villages in the Nizam's state to keep the en a constant with a little of the introduction from Mr. Nagar-

My thanks are due to Mr Wankhe) B Mahajan S L R of Akola for

accompanying and helping me in this visit

MEZOTRD

In conclusion, I note that it is in the interest of literature and history to preserve the valuable collection of the Persian and Arabic manuscripts. Some of the volumes argently require strong rebinding. In order to make the manuscripts and the printed books available, for scholars, a detailed catalogue of the works in the library should be prepared at an early date. This is possible only if the Local Content is about a lateral of the state o

may be entrusted to any institute which can complete it with the co-operation of the Moulavi Sahib I would draw the attention of the Nagpir University to this matter. The question of opening a branch of manuscripts in the University library is under consideration. It is in the interest of the University also to give facilities to its

undertake the work in hand

Y. K. DESHPANDF

YEOTMAL; The 3rd November 1940.

APPENDIX J.

A note on the Athalye collection at Shiposhi, District Ratnagin, Bombay Province

By RAO BAHADUR SARDAR M V KIBE, MA MRAS, FRSA

The late Mr S V Athaly, B 1, was known to be a critical scholyr of Maratha history even from his fix and infrequent writings. It was also known that he had collected copied and kept ready for the press a large number of original documents bearing on the Maratha histor. It was the sole ambition of his life to bring out this collection with his explanatory notes. Had the ben fulfilled many obscure or debatable points would have been cleared and set at rest—such was his close study and penetrating wisdom. Unfortunately that has been now relegated to the region of might have been. However the copies about the accuracy and authen tieft of which there cannot be the least doubt remain intact and now can be made available to any scholar a body of scholars or a government department.

The number of those papers is about 1,500. Out of these nearly 320 papers are from the family record of the descendants of Nandalal Mandoloi of Indore who introduced the Marathas in Malwa. It was due to the enterprise perseverance and influence of the late Mr. Athalye that these copies have been obtained. They range from 1693 to 1819 and are indispensable for any history of the country. Since their eminent scholars even like Sir Jadunath Sarkar, have in vain tried to obtain a glimpse of these records, a few not entirely trustworthy papers from which have been published in histories.

Over and above this notable record there are a number of letters of Nana Farnavis, which have been in the safe keeping of the late Mr. Athalya The rest of the papers are from various well known persons in the history of the Varathas As some of those might have been published already, and a few are translations or copies of published works some scholars or a body of them will have to critically examine the whole record an authentic list of which is now available. The attention of this commission in the interests of history is invited to this valuable collection of the confine of the confine of the confine of the second of the confine of the con

A list of the Instorical documents found in the collection of Late Sri Krishna Vithal or Bhayya Saheb Athalye, B A (Shiposhi, Ratnagiri)

- 1 History of Ibrahim Khan, 1757 to 1761 AD
- 2 The dates of the Holkars' death
- 3 Forefathers of Nandalal Mandoloi, 1736 A D
- 4 Λ letter about the murder of Balaram Mandolo, 1662 A D
- 5 Geneology of zamındars
- 6 A letter to Nan lalal, 1693 A D
- 7 A translation of Persian Sanads given to Mandoloi

- 8 A sanad to Chu laman Man lolos from Aurangzeb, 1678 A D
- 9 A letter to Chudaman, 1708 A D
- 10 A letter to Kunwar Tej Karan, 1718 A D
- 11 A letter to Kunwar Tel Karan from Runs of Bulhws, 1718 A D
- 12 A letter to Kunwar Tej Karan from Rana of Badhwai 1718 A D 13 A letter to Nandalal from Malhar Rao Holkar, 1720 A D
- 14 Horoscope of Malhar Rao Holkar
- 15 A letter to Nandalal from Malhar Rao
- 16 The description of different scals of Malhar Rao
- 17 A letter to Sawar Jan Singh of Japur 1722 A D
- 18 A letter to Nandal I from Malhar Rao 1720 A D
- 19 A letter to Nandalal from Ringanod , 1722 A D
- 20 A letter to Nandalal from Rana of Badhwai 1721 A D
- *21 A letter to Nandalal from Arjunji Bhonsla 1723 A D
- 22 Tarikh i Manazilul Futuh (1760 61 A D)
- 23 Unpublished Persian History of Panipat
- 24 Campugn of Panipat (Translation of Mr Scott)
- 25 Tarikh : Hind (History of India, 1711 to 42 A D)
- 26 A letter to Dhondoba from Sadashiv Chimnaii 1744 A D
- 27 A letter to Dhondoba from Sadashay Champan 1745 A D
- 28 A letter to Dada Saheb from Govinda Ballal 1755 A D
- 29 A letter to Bhau Saheb from Antaji Mankeshwar, 1757 A D
- 30 A letter to the Peshwa from Antiji Mankeshwar, 1757 A D
- 31 A letter to Nana Saheb from Ragunath Rao 1758 A D
- 32 A letter to Gopal Ganesh from Sadashiv Chimnaji, 1760 A D
- 33 A letter to Dhondo Malhar from Sadashiv Chimnaji, 1760 A D
- 34 A letter of Balawant Rao Mehendale, 1760 A D
- 35 A letter to Morobadada from Janardan Balajı 1760 A D
- 36 Letters of Nana Farnavis about Panipat
- 37 A letter of Nana Farnavis from Gwalior, 1761 A D
- 38 A letter to Dada Saheb from Vitthal Shivades, 1761 A D
- 39 A letter to Kukaji Pant from Vinayak Baji Rao and Krishanaji Gangadhar 1761 A D
- A letter to Dada Saheb from Vinayal Baji Rao and Krishnaji Gangadhar,
 1761 A D
- 41 A letter to Pant Pradhan from Balajı Govind, 1765 A D
- 42 Bakhar of Bhau Gardi (History of a revolt in the Holkar State in 1833 34) No 1

^{*} There are 300 copies of the original letters of the Mandoloi Daftar from 1693 to 1819 A D in the Athalye Collection

- 43 Bakhar of Bhau Gardi (History of a revolt in the Holkar State in 1833 34), No 2
- 44 Aletter to Nana Saheb from Mirja Shafi Khan, 1784 A D
- 45. A letter to Govind Hari from Parshuram Bhau, 1761 A D
- 46 An account of king Zamorin, 1198 A D
- 47 A letter of Indore Durbar, Revenue Department, 1904 A D
- 48 Four letters about Varatha achievements in Bundelkhand
- 49 A letter to Morobadada from Balaji Janardana
- 50 War between the Marathas and the Portuguese (Teringee Portuguese)
- 51 A letter to Balan and Gangadhar Govind 1780 A D
- 52 A letter to Nana from Purushottam Mahadev, 1780 A D
- 53 A letter to Nana, 1780 A D
- 54 A letter to Pant Pradhan, 1780 A D
- 55 A letter to Pant Pradhan (The Peshwa)
- 56 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahadev, 1780 A D
- 57 A letter to Pant Prudhan from Purushottam Mahadev, 1780 A D
- 58 A letter to Nana from Dev Rao Mahadev, 1780 A D
- 59 Kaifivat or History of the Holkars clo S G Dravid
- 60 Seven pages of the later part of the above printed in Kavvetihas Sangraha
- 61. A letter to Nana from Trimbal, Rao Vishwanath, 1751 A D
- 62 A letter to Nana from Ramchandra Ganesh, 1761 A D
- 63 A letter to Nana 1762 A.D
- 64 A letter to Nana, 1762 A D
- 65 A letter to Nana, 1763 A D
- 66 A letter to Nana, 1763 A D
- 67 A letter to Nana, 1763 A D
- 68 A letter to Nana from Mahipat Rao Abaji 1763 A D
- 69 A letter to Pant Pradhan from Baji Narsinh 1763 A D
- 70 A letter to Trimbak Pant Nana from Mahadun Shinde, 1763 A D
- 71 A letter to Ramchandra Damodar from Madhay Rao Ballal, 1764 A J
- 72 A letter to Nana and Aba from Madhav Rao Ballal 1764 \ D
- 73 A letter to Nana from Ragunath Rao 1764 A D
- 74 A letter to Nana from Madhav Rao Ballal, 1761 1 D
 - 75 A letter to Trimbak Rao Nana from Mahadaji Shinde 1765 A D
- 76 A letter to Baji Govind, 1770 A D
- 77 A letter to Pant Pradlian 1771 A D
- 78 A letter to Pant Pradhan 1772 A D
- 79 A letter to Pant Pradhan, 1772 A D
- 80 A letter to Pant Pradhan from Nagoji Shinde and Bapu Rao Kr shna
- 81 A letter to Snmant Bapu, 1779 A D

- 82 A letter to Mahipat Krishna from Madhav Rao Ballal 1779 \ D
- 83 A letter to Matushri Durgabai from Madhay Rao Ballal, 1779 A D
- 84 A letter to Chimnan Govind Athavale from Mahadan Shinde, 1785 A D
- 85 A letter to Harr Pant Phadke (Phatake) 1791 1 D
- 86 A letter to Dhondo Sakharam, 1791 \ D 87 A letter to Dinlar Millantha 1799 A D
- 88 A letter to Naro Pant Nana from Ramchandra Shridhar Kale, 1799 AD
- 89 A letter to Baba Saheb from Ramchandra Shridhar Kale 1799 A D
- 90 A letter to Naro Pant Nana from Bapun Shinde 1799 AD
- 91 A letter to Dhondo Ballal 1799 \ D
- 92 A letter to Rao Saheb Gosavi from Khande Rao Ghorpade, 1799 A D
- 93 A detailed account of Satara 1799 \ D 94 A letter to Pant Pradhan 1799 A D
- 95 A letter to Trimbak Rao Mahipat Purandhare from Baji Rao Raghunath 1801 A D
- 96 A letter to Nana 1802 A D
- 97 A letter to Nana from Balwant Rao Appall, 1802 (1)
- 98 A letter to Baji Rao Pandit Pradhan 1802 11)
- 99 A letter to Balan Manckshwar 1802 \ D 100 A letter to Rao Saheb from Trimbak Sadashia, 1802 A D
- 101 A sanad for Parain 1 Karila from Biji Rao Ballal
- 102 A letter to Udaji P war from Biji Rao Ballal 1722 AD
- 103 Persian Sanads from Buji Rao Ballil 1722 A D
- 104 A letter to Buji Rao from Anund Rao Pawar 1724 A D 105 A supplement to Anand Rao Pawar from Visan Ganesh
- 106 Treaty Udaji Pawar Gujruth-Mulwa 1726 27 A D
- 107 A letter to Anand Rao Pawar from Baji Rao Billal 1728 A D
- 108 Sanad for Pargana Situmahu from Baji Rao Ballal 1728 A D
- 109 Sanad for Pargna Durab from Baji Rao Ballal, 1728 A D
- 110 Sanad for Purgana Kachlı from Bajı Rao Ballul 1728 A D
- 111 A letter to Subha Gujrath from Buji Rao Ball il 1728 A D
- 112 A letter to Subha Ratlam from Baji Rao Ballal 1728 A D
- 113 A letter to Malwa from Bau Rao Ballal 1728 A D
- 114 A letter to Sihor from Baji Rao Ballal 1728 A D
- 115 A letter to Chhatri Amod from Baji Rao Ballal 1728 4 D
- 116 A letter to Saser Subha Gujrath from Baji Rao Ballal 1728 A D
- 117 A letter to Rama Singh Rana of Dongarpur from Baji Rao Balall
- 118 A letter to Bau Rao Pradhan 1728 A D
- 119 A letter to Pargana Jalgaon from Baji Rao Ballal 1728 A D
- 120 A letter to Pargana Dhar from Baji Rao Ballal 1728 A D

- 121 A letter of Baji Rao 1729 A D
- 122 A Sanad for District Sironi from Baji Rao 1729 A D
- 123 A letter to Anand Rao Pawar from Baji Rao Ballal 1729 A D
- 124 A letter to Anand Rao Pawar from Bui Rao Ballal 1729 A D
- 125 Sanad for Pargana Jainabad from Bun Rao Ballul 1730 A D
- 126 A letter to Anand Rao Pawar from Baji Rao Ballal 1731 A D 127 A letter to Anand Rao Pawar from Baji Rao Ballal 1731 A D
- 128 A letter to Anand Rao Pawar from Baji Rao Ballal 1732 AD 129 A letter to Pargana Dhar from Ban Rao Ballal 1732 A D
- 130 A letter to Anand Rao Pawar from Shahu 1732 A D
- 131 A letter to Pargana Dhar from Baji Rao Ballal 1733 A D
- 132 A letter to Anand Rao Pawar from Chimnaji Damodar 1733 A D
- 133 A letter of warning to Pargana Dhar 1736 A D
- 134 A letter of warning to Pargana Gujrath 1737 \ D
- 135 A letter to Yeshwant Rao Pawar from Rayan Pawar 1744 A D
- 136 A letter to Gopal Sambhaji from Balaji Baji Rao 1761 A D
- 137 A letter to Khande Rao Pawar from Madhav Rao Ballal 1761 A D
- 138 A letter to Pargana Kirwad 1761 A D
- 139 A letter to Pargana Dhar 1761 A D
- 140 A letter to Khande Rao Pawar from Raghunath Ban Rao 1762 A D
- 141 A letter of warning to Pargana Dhar 1776 A D
- 142 An announcement about King Shahu's coronation ceremony
 - 143 A legend about Yeshwant Rao Pawar
- 144 Robes of honour to Yeshwant Rao and Savau Rao Pawar
 - 145 A letter to Jiwau Shinde from Bail Rao Ballal
- 146 A letter to Dada Saheb from Jankou Shinde 1755 A D
- 147 A letter to Anand Rao Dhulap from Madhay Rao Nurayan 1783 A.D.
 - 148 A letter to Nana from Parashram Ramchandra 1792 A D
- 149 A letter to Yeshwant Gungadhar from Ahilya Bai 1776 A D
- 150 A letter to Balau Narayan Kamayisdar from Ahilya Bai 1739 A D
 - 151 A letter to Santan Wagh from Sadashiv Bhat Puranik 1741 A D
 - 152 A letter to Vitthal Tandes from Santan Wagh 1741 A D
- 153 A letter to Kamavisdar from Sakhu Bai Shinde 1768 A D
- 154 A letter to Pargana Pedalabad from Mahadaji Shinde 1768 A D

 - 155 A letter to Krishna Bhat Shastri Kamitkar from Mahadaji Shinde 1768
 - 156 A letter to Appajı Kadam from Vahadajı Shinde 1774 A D
 - 157 A letter to Bapuji Pant to Ramchandra Malhar 1772 A D 158 A letter to Purushottam Pant from Raman Mulhar, 1751 A.D.
 - 159 A letter to Pant Pradhan from Damodar Madadev 1750 A.D.
 - 160 A letter to Damodar Pant Dada from Lakshuman Shankar, 1757 A.D.

- 161 A letter to Damodar Pant Dada from Lakshuman Shankar 1751 A D
- 102 A letter to Dimorlar Pant from Semant (His He bress), 1751 A.D. 163 A letter to Damodar Pant from Gan, all ir Veshwant, 1751 AD
- 161 A letter to Damodar Pant from Gan, albar Yeshwant, 1751 A.D.
- 165. A letter to Dally from Purushattan, 1752 A D
- 166 A lett r to Visual v Dikshit fr in Bilan Ban Rio 1753 VD
- 167. A letter to Dam for Maked v from Kanotker Navel: 1700 A.D. 168. A letter to Laman I d lluss a from Govan I Pao Buk. 1751 A D.
- 169 A letter to Dida from Govin I Billid 1756 A D
- 170 A letter to Burn from Damodar 1755 AD
- A letter to Blau Salub from Antan Manleshwar 17 if A D 171
- A letter to Da no Lir Maha ley from Raghunath Ban Rao 1757 A D 172
- Vletter to Sumanta Tatya Saheb 1757 A D 173
- 174 A letter to Raghunath Naik Nawale from Lakshman Jamdar
- 175 A list from Bapuji Mahadev vakil
- 176 A letter to Tatya Saheb from Purushottam Mahades, 1758 \ D
- 177 A letter from Seval Dev Rao Damodar, 1758 A D
- 178 A letter to Pant Prudhan from Krishnan Bhikan 1761 \ D
- 179 A letter to Ragho Mahadey Wok from Banun Mahadey, 1760 A D
- 180 Aletter to Taty a Saheb from Purushottam Mahades, 1762 A D
- 181 A letter to Vitthal Shiv Dev 1762 A D

A D

- 182 A letter to P int Pradhan from Bapun and Purushottam Mahades
- 183 A letter to Tatya Sahab from Purushottum Mahades 1762 A D
- 181 A letter to Vitthal Shix Dev from Raghunath Ban Rao 1762 A D
- 185 A letter to Pant Pra lban from Dev Rao Mahadev 1762 A D
- 186 A letter to Vitthal Rao Umdat ul Mulk from Raghunath Rao 1762 AD
- 187 A letter to Dhurma Rao and Balau Ruo from Gopal Rao Venkat Rao. 1763 A D 188 A letter to Purushottam Mahadev from Raghunath Rao, 1762 A D
- 189 A letter to Naro Shankar Raje Bahadur from Madhay Rao (after 1761 \ D)
- 190 A letter to Raghunath Harban Nawale from Bapun Mahadev, 1763 \ D
- 191 A letter to Naro Shankar from Madhay Rao Ballal 1763 AD
- 192 A letter to Krishnan Jiwan from Madhay Rao Ballal 1763 A D 193 A letter to Kedarn and Mahadan Shinde from Madhay Rao Ballal, 1763
- 194 A letter to Purushottam P int from Balan Janardan 1764 A D
- 195 A letter to Krishna Rao Bapuji from Madhas Rao Ballal 1764 A D
- 196 A letter to Pant Prudhan from Purushottam Mahadev, 1761 A D 197 A letter to Babu R 10 Kaka from Balan Govind, 1765 A D
 - 198 A letter to Gopal Raon Duda from Purushottam Mahadev, 1765 A D

- 199 A letter to Lakshman Pant Bhau from Purushottam Mahadev, 1765 A D
- 200 A letter to Pant Pradhan from Balau Govind, 1766 A D
- 201 A letter to Nana Saheb from Bapun Mahadev 1766 A D
- 202 A letter to Vitthal Rao Shiy Dev from Madhay Rao, 1766 A D. 203 A letter to Nana Saheb from Khando Trimbak 1766 A D
 - 201 A letter to Vitthal Shix Dev from Madhay Rao Ballal, 1766 A.D.
 - 205 A letter to Purushottam Pant from Sakharam Bhagwant 1766 A D
 - 206 A letter to Nana Saheh from Purushottam Mahadey 1766 A D
 - 207 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahades, 1766 A D
 - 209 Aletter to Tatva and Baba Saheb from Purushottam Mahadev, 1766 A D
 - 209 A letter to Vitthal Shix Dev from Madhax Rao Ballal, 1766 A D
 - 210 A letter to Nana Saheb from Khando Trumbak, 1766 A D
 - 211 A letter to Vitthal Ship Dev from Madhay Rao Ballal, 1766 A D
 - 212 A letter to the Kamayasdar of Uniain from Kedaru Shinde 1767 A D
 - 213 A letter to Trimbal Raou from Raghunath Hari 1767 A D
 - 214 A letter to Vitthal Shiv Dev from Wadhay Rao 1767 A D
 - 215 A letter to Bapu from Sakharam Bhagwant 1767 A D
 - 216 Aletter to Walhar Rao Krishna 1767 A D
 - 217 A letter to Shivan Vitthal from Madhay Rao 1767 A D
 - 218 A letter to Trimbak Rao of Ringangao from Raghunath Rao 1767 A D
 - 219 A letter to Pant Pradhan from Purshottam Mahadev, 1768 A D
 - 220 Orders to Ramchandra Ganesh from Pant Pradhan 1768 A D
 - 221 Lasts
 - 222 A letter to Nana Saheb (in Hindi) 1768 A D
 - 223 A letter to Ganesh Bhat Har likar from Vitthal Krishna 1768 A D
 - 224 A letter to Ganesh Bhat Hardikar from Visair 1769 A D
 - 225 A letter to Shankaran Keshay from Vitthal Krishna 1769 A D
 - 226 A letter to Ramchandra Ganesh and Visaji Krishna from Madhav Rao 1769 A D
 - 227 A letter to Ramchan Ira Ganesh and Visan Krishna from Madhay Rao. 1769 A D
 - 228 A letter to Tul on Holkar from Madhay Ruo Bullal 1769 A.D.
 - 229 A letter to Ramchandra Ganesh and Visaji Krishna from Madhav Rao, 1769 A D
 - 230 A letter to Ramchandra Ganesh and Visau Krishna from Madhay Rao. 1769 A D
 - 231 A letter to Gangadhar Govind from Madhay Rao Ballal 1769 A.D. 232 A letter to Baba Dikshit from Khando Argade 1769 A D
 - 233 A letter to Baba Dikshit from Khando Argade 1769 A D
 - 234 A letter to Baba Dikshit from Khando Argade 1770 A D
 - 56

- 235 Aletter to Purushottam Pant from Ramchandra Ganesh and Vraji Krishna, 1770 VD
 236 A letter to Purushottam Pant from Ramchandra Ganesh and Vraji
- Krishna, 1770 VD.

 237 A letter to Purushottam Pant from Ramchandra Ganesh and Visa
- Krishna 1770 VD

 238 A letter to Purushottam Pant from Ramchandra Ganesh and Vesqu
- Krishna, 1770 A D 239 A letter to Baba and Govind Dikshit from Khan lap Argula 1770 A D
- 239 A letter to Balan Govind from Madhay Bullal 1770 \ D
- 211 A letter to Part Prodhan 1770 A D
- 242 A memorandum to Pant Pradhan 1770 A D
- 243 Aletter to Srimant Nana, 1770 AD
- 211 A Supplement
- 215 A letter to His Highness Srimant 1770 A D
- 216 A letter to Srimant Dida 1770 A D
- 217 A Note 1770 A D
- 248 A letter to Nana Saheb 1770 A D
- 249 \ Supplement
- 250 A letter to Pargana Kotch from Tukon Holkar, 1770 A D
- 251 A letter to Mahadau Shinde 1770 A D
- 252 A letter to Dimodar Pant from Balaji Govin 1 1770 A D
- 253 A letter to Purushottam Waha ley from Madhay Bullal 1770 A D
- 254 A letter to Ramchan lea Ganash an I Visan Krishna 1770 A D
- 255. A letter to Narayan Ballal from Madhay Ballal 1771 A D
- 256 A letter to Visaji Krishna fro n Madhay Ballal 1771 A D
- 257 A letter to Damodar Pant from Balaji Govind 1771 \ D
- 258 A letter to Purushottam Mahadev from Tukoji Holkar, 1771 A D
- 259 A letter to Visaji Krishna 1771 A D
- 260 A letter to Nana Saheb from Ram Rao Kashi 1771 A D
- 261 A letter to Nana Saheb from Bapu Rao 1772 A D
- 262 A letter to Bapu Saheb from Purushottam Wabadev 1772 A D
- 263 A letter to Visaji Krishna from Madhav Rao 1772 A D
- 264 A letter to Purushottam Mahadev from Wahadaji Shinde 1772 A D
- 265 A letter to Raghunath Rhoji from Purushottam Mahadev, 1772 A D
- 266 A letter to Dev Rao Mahadev from Madhav Rao Bullal 1772 A D.
- 267 A Sanad to Dev Rao Mahades from Madhas Rao Ballal, 1772 A D
- 268 A letter to Visaji Krishna from Naravan Ballal 1772 A D
- 269 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahadev 1772 A D
- 270 A letter to Pant Pradhan from Bhawani Shankar Janardan 1772 A D
- 271 A letter to Nana Saheb from Baji Rao, 1772 A D.

- 272 A letter to Nana Saheb from Baloba, 1772 A D
- 273 A letter to Pur hottom Maha lev from Tukon Holkar, 1772 A D
- 274 A letter to Balkrishna Mama from Purushottam Mahadev, 1772 A D
- 275 A letter of Purushott am Mahadev, 1772 A D
- 276 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahadev, 1773 A D
- 277 Manual of rules (Half) 1773 A D
- 278 A letter to Tatva Saheb from Baloba 1773 A D
- 279 A letter to Pant Pradhan 1773 A D
- 280 A letter to Tatva Saheb from Baloba 1773 A D
- 281 A letter of Purushottam Mahadev (Half torn) 1773 A D
- 282 A letter to Baijo Pant from Purushottam Mahadev, 1773 A D
- 283 A letter to Pant Prodhan from Purushottam Mahadev, 1773 A D
- 284 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Walindes, 1773 A D
- 285 A letter to Dado Pant Dada from Chinto Vitthal 1773 A D
- 286 A letter to Bapu Saheb from Purushottam Mahadev, 1773 A D 287 A letter to Dev Rao from Abilya Bai Holkar, 1774 A D
- 288 A letter of Purushottam Vahadev (torn) 1774 A D
- 289 A letter to Appaji Rao from Raghunath Baji Rao ,1761 A D
- 290 A letter to Appaji Rao from Tukoji Holkar, 1775 A D
- 291 A letter to Dev Rao from Nana Farnavis 1775 A D
- 292 A letter to Purushottam and Dev Rao from Balan Janardan 1775 A D
- 293 A letter to Purushottam and Dev Rao from Balajı Janardan, 1775 A D
- 291 A letter to Mahadaji Shinde from Madhav Ballal, 1775 A D
- 295 A letter to Pant Pradhan from Shivaji Vitthal 1775 A D 296 A letter to Pant Pradhan, 1775 A D
- 297 A letter to Dev Rao. 1775 A D
- 298 A letter to Purushottam and Dev Rao from Ahilya Bai Holkar, 1775 A D
- 299 A letter to Bapuji Pant from Rane Khan Bhai 1776 A D
- 300 A letter to Nathupuri Gosavi from Ahilya Bai 1776 A D 301 A letter to Ahilya Bai from Purushottam Mahadev, 1776 A D
- 302 A torn letter 1776 A D
- 303 A letter to Lalan Ballal from Mahadan Shinde 1776 A D
- 304 A letter to Tatya Swami from Govind Bhatji Nijsure, 1776 A D
- 305 A letter to Dev Rao from Balajı Janardan 1776 A D
- 306 A letter to Mahadaji Shinde from Nana Farnavis 1776 A D
 - 307 An agreement of Patrl Baba 1776 A D
- 308 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahadev, 1776 A D
- 309 A Supplement (Half) to Puru-hottam Mahadev, 1776 A.D
- 310 A letter to Dev Rao from Balaji Janardan, 1776 A D
- 311 A letter to Dev Rao from Balajı Janardan, 1776 A D

- 312 A letter to Dev Rao from Balaji Janardan, 1776 A D
- 313 A letter to Dev Rao from Hart Ballal, 1776 A D
- 314 A letter to Dev Rao from Valudau Shind , 1776 A D
- 315 A letter to Taty a Salieb from Govin I Nijsures, 1776 \ D
- 316 A letter to Taty a Saheb from Purushott am Maha Jev, 1776 A D
- 317 A letter to Danapa Shikenia from Maha laji Shin le 1776 A D
- 318 A letter from Purushott im Maha les (I im 1g d) 1776 A D
- 319 Metter to Dr. Rao from Nana Parnaca: 1779 AD
- 320 A letter to Parashottam Mahades from Brogs Holkar, 1779 & D
- 321 Aletter to Tatva Sah is from Parasho to a Tanal v 1777 A D
- 322 A letter to Aba Saheb from Purushotta u Manalay, 1777 A D
- 323 Aletter to Pant Prating the 1777 AD
- 324 A letter to Dev Rao Fatva Hingane from Vahadaji Sur le 1777 A D
- J25 A letter to Wahadan Shinde from Madhay Ballal 1777 A D
- 326 A letter to Mahadan Shinde from Madhas Ballal 1777 A D
- 327 A letter to Pargan a Bundelkhand from Hanmant Rao Harahar, 1777 A D
- 328 A letter to Nan 1 I urnavis from Anandi Bu 1777 A D
- 329 A letter to Anapdi Bu from Nana Furnavis 1777 A D
- 330 A letter to Nana Parnayas from Ananda Bar. 1777 A D
- 331 A letter to Day Rao Huggane from Govan I Bhat Nusurey, 1777 A D
- 332 A letter to Dev Rao Mahadev from Nana, 1777 A D
 - 333 A letter to Dev Rop 1777 A D
 - 331 A letter to Dev Rao Hingane from a Karkun
 - 335 A letter to Dev Rao Hingane from a Karkim 1777 A D
 - 336 A letter to Anandi Bai from Nana Farnavis
 - 337 A letter to Balajı Janardan from Anandı Bai 1777 A D
 - 338 A letter to Balaji Janardan from Anandi Bai 1777 A D
 - 339 A letter to Tatya Saheb, 1778 A D
 - 340 A letter to Patil Baba from Purushottam Mahadev, 1779 A D
 - 311 A letter to Danappa Shil enis from Mahadaji Shinde, 1779 A D
 - 342 A letter to Dev Raj from Nana Farnavis 1782 A D
 - 343 Code questions from Shinde, 1780 A D
 - 344 Fragment of a letter from Purushottam Mahadev, 1781 A D
 - 345 A letter of Tukoji Holkar, 1781 A D
 - 346 A letter to Mahadaji Shinde from Purushottam Mahadev, 1781 A D
 - 347 A letter to Purushottam Pant from Balaji Janardan, 1781 A D 348 A letter to Pant Prdahan from Purushottam Mahadev, 1781 A D
 - 349 A letter to Pant Pradhan from Purushottam Mahadev, 1781 A D
 - 350 A letter to Patil Saheb from Dev Rao Mahadev, 1781 A D
 - 351 A letter to Purushottam Pant from Nana Farnavis, 1781 A D
 - 352 A letter to Purushottam Pant from Nana Farnavis, 1781 A D

- 353 A letter to Purushottam Pint from Nana Parnavis, 1781 A D 354 A letter to Purushottam Pant from Balaja Janardan 1781 A D 355 A letter to Dev Rao Mahades from Tukon Holkar 1782 A D 356 A letter to Dev Rao Mahadev from Govin I Blat Nijsure 1782 A D 357 A letter to Dev Rao Mahadev from Mahadan Shinde 1782 A D 358 A letter to Dev Rao Maia ley from Nana Larnayis 1782 A D 359 A letter to Dev Rao Mahadey from Nana Larnavis 1782 A D 360 A letter to Dev Rao Mahadev from Tul on Holk ir 1782 A D 361 A letter to Dev Rao Mahadev from Lukoji Holk ir 1782 A D 362 A letter to Govin I Swaini from Bilan Janardan 1782 A D 363 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 364 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 365 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 366 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 367 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 368 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 369 A letter to Dev Rao from Bilin Januari in 1782 A D 370 A letter to Gulam Vuhammad Khan from Nana 1782 A D 371 A letter to Dex Rap from Balan Januardan 1782 A D 372 A letter to Dev Rao from Nana 1782 \ D 373 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 374 A letter to Dev Rao from Nana 1782 A D 375 A letter to Dev Rao from Nana, 1782 A D 376 A letter to Dev Rao from Nana, 1782 \ D 377 A letter to Dev Rao from Nana 1783 A D 378 A letter to Dev Rao from Balau Janardan 1783 A D 379 A letter to Dev Rao from Balan Janar lan 1783 A D 380 A letter to Goardhan Baba Puri Mahanta ' from Mahadaji Shinde, 1783 A D 381 A letter to Dev Rao from Govind Bhat Nijsurey, 1783 A D 382 A letter to Dev Rao from Balaji Janardan 1783 A D 383 A letter to Kamavisdar from Mahadan Shinde 1783 A D 381 A letter to Patil Baba from Baloji 1783 A D 385 A note from Dev Rao Mahadev Valud 1783 \ D 386 A letter to Dev Rao from Balau Janurdan 1783 A D 387 A letter to Yesaji Murkute (Bhuskute) from Tukoji Holl ar, 1783 A D 388 A letter to Appan Rao from Dev Rao (Half torn) 1783 A D 389 A letter to Patil Baba 1784 A D
 - 390 A memorandum to Govind Purushottam 1781 A D 391 A letter to Dev Rao from Tukon Holkar 1785 A D
 - 392 A letter to Tatya Saheb from Govind Rao, 1785 A D

- 393 A letter to Mahadaji Shinde from Wadhav Ballal, 1786 A D
- 391 A lett r to Wahadaji Shinde from Wadhay Bullal 1786 A D
- 395 A letter to Walandayi Shin le from Bulayi Janardan 1786 A D
- 396 A letter to Balan Govind from Madhay Rao Narayan, 1786 A D 397 Metter to Dey Rao Mihadey from Dimodar Dey Rao, 1786 M
- 398 A letter to Mahadan Shi ide from Madhas Rao Nariyan, 1786 A.D.
- 399 A letter to Rachunath Harr from Michi Jap Shinde 1786 A D
- 400 A letter to Khande Rao Hari from Wahadan Shinde, 1786 A D
- 401 A letter to Tatya Shaeb from Rang Rao Trimbak, 1786 A D
- 402 \ letter to Dunodar Rao and Anna Saleb from Des Rao Mahades, 1787 A D.
- 403 A letter to Bulan Pant Nana from Tukon Holkar, 1787 \ D
- 101 A letter to Dev Rao Mahadev from Tukon Holkar 1788 A D
- 405 A letter to Des Rao Maha les from Balaji Janardan, 1788 A D
- 406 Aletter to Dev Rao 1788 AD
- 407 A letter to Dev Rao from Mahadaji Shinde, 1788 A D
- 408 A letter to Dimodir Rao from Appin Rao 1788 A D
- 409 A letter to Malupit Krishni from Wadhay Nurayan 1788 A D
- 410 A letter to Rao Saheh from Mahapat Rao Krahna 1788 A D
- 411 A letter to Rao Saheb from Wahipat Rao Krishna 1788 A D
- 412 A letter to Durga Bu Tai Saheb from Wadhaa Rao, 1789 A D
- 413 A letter to Dev Rao Mahadev from Mahadaji Shinde 1789 A D
- 414 A letter to Bala Saheb and Anna Saleb from Dev Rao Mahagev 1789 A D.
- 415 A letter to Bu Saheb from Ram Rao Appap, 1790 A D
- 416 A letter to Bu Saheb from Ram Rao Appap 1790 A D
- 417 A letter to Bai Saheb from Ram R to Appril 1791 1 D
- 418 A letter to Srimant
- 419 A letter to Patil Saheb from Dev Rao Mahadev, 1790 A D
- 420 A letter to Tatya S sheb from Gungadhar Ballal Wok 1790 A D
- 421 A letter to Pant Pridhan 1791 A D
- 422 A letter to Pant Prudhan from Gangadhar Shir Ram 1791 A D
- 423 A letter to Pant Pradhan 1791 A D
- 424 A letter to Tatya Saheb from Raja Ram Vitthal 1792 A D 425 A List from Damodar Dev Rag 1793 A D
- 426 A List from Damodar Dev Rao 1793 A D
- 427 A letter to Omkar Wal and Sardar Wal from Mahadan Shinde, 1793 \ D
- 428 A letter to Dev Rao from Tukoji Holkar 1793 A D 429 A letter to Dev Rao from Tul oji Holkar 1793 A D
- 430 A letter to Dev Rao from Balan Janardan 1793 A D
- 431 A list from Tukon Holkar 1793 \ D
- 432 A Supplement to Dev Rao from Nana

- 433 A letter to Tul on Holker from Balan Janardan 1793 A D
- 431 A letter to Dev Rao Mahad v from Mulya Bu Holkar 1793 \ D 435 A letter to Pant Pra lban from Day Rao Maha lev 1793 A D
- 436 A letter to Dev Rao Valiadev from Alilya Bai, 1793 \ D
- 437 A letter to Dev Rao Wahadev from Hari Ballal 1794 A D
- 438 A letter to Taty a Saheb from Balan Atmaram 1791 A D
- 439 A letter to Khando Babu Rao from Tul on Holkar 1794 A D
- 440 A letter to Dev Rao from Alulya Bar 1794 A D 441 A letter to Day Rao from Ahilya Bar 1794 A D
- 442 A letter to Day Rao from Milya But 1794 A D
- 143 A letter to Balau Pant Nana from Tul ou Holkar 1791 \ D
- 444 A letter to Dev Rao from Balaji Janur lan 1794 A D
- 445 A letter to Day Rao from Bului Janardan 1794 A D
- 446 A letter to Dev Rao from Hari Bullal 1791 A D
- 447 A letter to Ham Pant from Abily a Bay 1794 A D
- 448 A letter to Balan Pant Nana from Γakon Holl ar 1794 A D
- 449 A letter to Dev Rao from Balau Janardan 1794 A D
- 450 A letter to Dry Rao from Balaji Janardan 1794 A D
- 451 A letter to Dev Rao from Balun Janardan 1794 A D
- 452 A letter to Dev Rao from Hari Bullal 1794 A D
- 453 A letter to Pant Pradhan from Dov Rao 1794 A D
- 454 A letter to Tukon Holkar from Balan Januar lan 1794 A D
- 455 A letter to Dev Rao from Balau Janardan 1794 A D
- 456 A letter to Dev Rao from Hari Ballal 1794 A D
- 457 A letter to Balan Pant from Tukon Holkar 1791 A D
- 458 A letter to Dev Rao from Yeshwant Rao Gangadhar 1791 A D
- 459 A letter to Tukon Holkar from Balan Janar lau 1794 A D
- 460 A letter to D v Rao from Balau Janar lan 1791 A D
- 461 A letter to Tukon Holkar from Balan Janardan 1791 A D
- 462 A letter to Tukou Holkar from Balau Janardan 1794 A D
- 463 A letter to Tukoji Holkar from Malhav Rao Narayan 1794 A D
- 464 A letter to Dev Rao from Nana 1794 A D
- 465 A letter to Dev Rao
- 466 A letter to Dev Rao from Balau Janardan 1794 A D
- 467 A letter to Dev Rao from Nana 1791 A D
- 468 A letter to Tukon Holkar from Madhay Narayan 1791 \ D
- 469 A letter to Dev Rao from Nana 1794 A D
- 470 A letter to Dev Rao from Balan Janar lan 1791 A D
- 471 A letter to Ahilya Bu from Balan Janardan 1791 A D
- 472 A letter to Tukon Holkar from Ahilya Bai, 1794 A D

- 473 A letter to Tukoji Holl ar from Malhas Rao Narayan, 1794 A.D.
- 474 Alerter to D v Rao Mrt alex 1791 A D
- 475 A letter to Nana from D v Pap Maladev 1794 A D 476 A letter to D y Rap fr a B lau Janarian 1794 A D
- 479 All ter to D . Pap from Libin Janapha 1794 AD
- 477 A letter to Dev Pao from I alan Janar lan 1744 A D 475 A letter to Des Rao from Luliu Japandan 1794 A D
- 4%) All er to Billin Pan Nana from Abilva Ba 1794 A D
- 481 All tter to Dis Rao from Ahlin Bur 1744 A.D.
- All tter to Div Rap from At La Pai 1734 A.D. 492
- A let er to Dev Rap from Malva But 1794 A D 453
- 481 A letter to D a Pao from Nana Farragas 1791 A.D.
- 48) A letter to D v Rao fro a Valva But 1791 A D
- 4% Ale ter to D v Rao from Balan Ja medan 17 H A D 487 Aletter to Dis Rio iro a Milia Ba 1791 A D
- 458 A letter to Balan Pant from Tule a Holwar, 17 of A D.
- 489 A letter to D v Ray from Al Iva But 1744 A.D.
- 49) A letter to th Niam Give ment fron Tukon Holkar 1794 A D
- 491 A letter to be hwant Rap (in a lbar from Tukon Holkar, 1794 A D 492 A letter to Tatva Sileb fr in Lyon Bhat Bhanayas 1794 A D
- 493 Aletter to D & Ranfrom Lulin Janardan 1744 AD
- 494 Aletter to Tuken Holl ar fre n Bulan Janar lan 1794 A D
- 490 A letter to Des Ras fre n Takou Holsar 1791 A D
- 496 A memoran lum from Salbedar 1744 A D
- 497 Al tter to Bilan Pint from Tukon Holkar 1795 AD
- 495 A letter to Dev I to from the ha Bar 1795 A D
- 499 A letter to D v I so from Midva Bai 1795 A D
- 500 A letter to Balau Pant from Alalya Bar 17% A D 501 A letter to Dev Rao from Ah ha Par 1795 A D
- 502 A letter to Bu Sal eb from Avan Mal a lev 17% A.D.
- 503 A letter to Bu Sal eb from Pam I ao Avan 1795 A D
- 501 A letter to Dev Rao from Tukon Holkar 17% A D
- 505 A letter to Des Rao from Milya Bar 1795 A D
- 506 A letter to D v Rao from Ahilva Bar 17% A D
- 507 A letter to D v Rao from Ahilya Lai 1795 A D
- 503 A letter for Pargama 'Ambal from Tukon Holkar 17% AD
- 509 A letter to Daulat Rao St in le from Madhay Pao Ballal 1795 LD
- 510 A letter to Da laji Go awi from Kashirao Holkar 1795 AD
- 511 A letter to Tatva Saheb from Govin I Pao and Damodar Rao 1795 A.D.
- 512 A letter to Tatva Saheb 179, A D
- 513 A letter to Pant Pradhan 1790 A.D

- 514 A letter to Baba Sabeb from Govind Rao Purushottam and Damodar Dev Rao 1797 VD
- 515 A letter to Vishwanath Mudhaji trom Anand Rao Pawar, 1797 A D
 516 A letter to Nana Shankar from Dev Rao Mahadev 1798 A D
- 517 A letter to Da la, Bhau Anna Saheb from Dev Rao 1798 A D
- 317 A letter to Da ia, Diriu Anna Sango from Dev Rao
- 518 A letter to Srimant 1793 A D
- 519 A letter to Srimant, 1798 A D
- 520 A letter to Rao Saheb from Damodar Dev Rao, 1798 A D
- 521 A letter to Pant Pradhan 1799 A D
- 522 A letter to Yeshwant Rao Shivaji and Balaji Krishna from Lakshmi Bai Shinde, 1799 A D
- 523. A letter to Lakshmi Bai Shinde from Amrit Rao Raghunath, 1799 A D
- 524 A letter to Joti Moreshwar from Diulat Rao Shinde 1799 A D
- 525 A letter to Jag unnath Rum and Lakshman Anunt from Dunlat Rao Shinde
 - 526 A letter to Anan'l Rao Pawar from Daulat Rao Shinde, 1799 A D
 - 527 A letter to Daulat Rao Shinde, 1799 A D
 - 528 A letter to Srimant from Vanavadi, 1799 A D
 - 529 A letter to Srimant, 1800 A D
 - 530 A letter to Srimant 1800 A D
 - 531 A letter to Gangadhar Pant from Gopal Bhat Damle 1800 A D
- 532 A letter to Nilkantha Rao Ramehandra from Baji Rao Raghunath 25 x A D
- 533 A letter to Bala Saheb Pradhan from Bal Joshi, 1804 A D
- 534 A letter to Ser Singh Thal ur from Daulat Rao, 1805 A D
- 535 A letter to Tatya Saheb 1806 A D
- 536 A letter to Tatya Saheb from Gangadhar 1806 A D
- 537. A letter to Yeshwant Rao Holkar from the Jat of Bharatpur, 1 + : 7
- 538. A letter to Yeshwant Rao Holkar from the Jat of Bharatpur, 1 ...
- 539 A letter to Nana Saheb from Damodar Dev Rao , 1806 A D
- 510 A letter to Tatya Saheb from Gangadhar 1807 A D
- 541 A letter to Parsant ' Havelt ' from Baji Rao Raghunath, 18,55
- 542 A letter to Tatya Saheb from Gangadhar, 1807 A D
- 543 A Supplement, 1807 A D
- 544 A letter to Srimant from Dev Rao Mahadev, 1807 A D.
- 545 A Note
- 546 A letter to Dunodar Dev Rao 1807 A D
- 547 A letter to Nanaji Shankar from Purushottam Dev Ra , . . . 1 14
 - 548 A letter to Gangadher Shiv Ram 1813 AD
- 349 A letter to Da la Saheb from Gangadhar Shin Ram, 1 34 3
- 550 A letter to Dada Saheb from Ganga lhar Shiv Ram , 1 , 5 , 5
- 551 A letter to Maloji Ghorpade from Baji Rao Raghize

- 552 A List to Appa Saheb, 1835 A D553 A letter to Ali Bahadur from Balau Janardan 1787 A D
- 554 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1787 A D
- 555 A letter to Damodar Rao and Anna Sahab from Des Rao Mahades, 1787 A D
- 556 A letter to Hari Pant Tatya 1787 \ D
- 557 A letter to Balaji Lakshman from Mahadaji Shinde 1787 AD
- 558 A letter from Vitthal Khande Rao 1787 AD
- 559 A letter to Latya Saheb from Govind Rao, 1787 A D
- 560 A letter to Alı Bahadur from Harı Ballal 1788 A D
- 561 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janarlan, 1788 AD
- 562 A letter to Alı Bahadur from Bılajı Janardan 1788 A D
- 563 A letter to Ali Baha lur from Balaji Janardan, 1783 A D
- 561 A letter to Alı Bahadur from Tukon Holkar 1783 A D
- 565 A letter to Alı Baha lur from Tukon Holkar 1783 A D
- 566 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan
- 567 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan
- 568 A letter to Alı Bafiadur from Balajı Janırdın 1788 A D
- 569 A letter to Alı Bahadur from Harı Ball 1 1788 A D
- 570 A letter to Alı Baha'lur from Mahadajı Shinde 1788 AD
- 571 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1788 A D 572 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janar lan 1783 A D
- 572 A letter to Ali Bahadur from Balaji Janar ian 1788 A D 573 A letter to Ali Bahadur from Balasi Janardan 1788 A D
- 574 A letter to Ah Baha lur from Mukund Joshi 1788 A D
- 575 A letter to Alı Bahadur from Balatı Janardan 1788 A D
- 576 A letter to Alı Bahadur from Balaıı Janardan 1788 A D
- 577 A letter to Alı Bahadur from Balau Janardan 1789 A D
- 578 A letter to Ah Bahadur from Balau Japardan 1789 A D
- 579 A letter to Alı Bahadur from Balan Japardan 1789 A D
- 580 A letter to Ali Bahadur from Balaii Janardan 1789 A D
- 581 A letter to Ah Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
 - 582 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 583 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 584 A letter to th Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 585 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 586 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 587 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 588 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 589 A letter to Alı Bahadur from Balau Janardan 1789 A D
- 590 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 591 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D

- 592 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 593 A letter to 1h Bahadur from Balan Jarnardan, 1789 A D
- 591 A letter to Ali Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 595 A letter to th Baha lur from Balaji Janardan 1789 A D
- 596 A letter to Ali Bahadur from Balaji Janardan 1789 A D
- 597 A letter to Mr Bahadur from Gam Begum 1789 A D
- 598 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1789 A D
- 599 A letter to Alı Bahadur from Dinkar Ballal Gore 1789 A D
- 600 A letter to Ah Bahadur from Dinkar Ballal Gore, 1789 A D
- 601 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1789 A D
- 602 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1789 A D
- 603 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1789 A D
- 604 A letter to 1h Bahadur from Gam Begum 1789 A D
- 605 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1789 A D
- 606 A letter to Alı Bahadur from Bulajı Janardan 1789 A D
- 607 A letter to Au Bahadur from Balaji Janardan, 1789 A D 608 A letter to Ali Bahadur from Balaji Janardan, 1789 A D
- 609 A letter to Patil Baba 1789 A D
- 610 A letter to Patil Baba 1789 A D
- 611 A letter to Patil Baba 1789 A D
- 612 A letter to Dinkar Ballal 1789 A D
- 613 A letter to Appall Rao 1789 A D
- 614 A letter to Hampant Taty & from Alı Bahadur, 1789 AD
- 615 A letter to Dinkar Ballal Gore 1789 A D
- 616 A letter to Dinkar Ballal Gore 1739 A D
- 617 A letter to Dinkar Ballal Gore 1789 A D
- 618 A letter to Srimant 1789 A D
- 619 A letter of Mahadaji Shinde, 1789 A D
- 620 A Supplement 1789 AD
- 621 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1789 A D
- 622 A letter to Tukon Holkar from Balan Janardan, 1789 A.D
- 623 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A.D
- 624 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 625 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1789 A D
- 626 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1789 A D
- 627 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1789 A D.
- 628 A letter of Dinkar Ballal, 1789 AD
- 629 A letter to Al Bahalur from Balajı Janardan 1789 A D.
- 630 A letter to Maha laji Shinde from Madhav Rae Narayan, 1789 A.D.
- 631 A letter to Tukoji Holkar from Balaji Janardan, 1789 A D.

- 632 A letter to Raghunath Hari from Madhay R to Narayan, 1789 A D
- 633 A letter to Tukoji Holkar from Balaji Janardan, 1789 A D 634 A letter to Dinkar Ballal Gore, 1789 A D
- 635 A supplement to Gore, 1789 A D
- 636 A letter to Alı Bahadur, 1789 A D
- 637 A letter to Alı Bahadur, 1789 A D
- 638 A letter to Mahadaji Shinde from Madhav Rao Narayan, 1789 A D
- 639 A letter to Alı Balıadur from Balajı Janardan, 1789 A D
- 640 A letter to Ah Bahadur from Bilan Janardin 1789 A D 641 A letter to Ah Bahadur from Bilan Janardin 1780 A D
- off A letter to the Banadur from Burge Janar Cun 1789 A l
- 642 A letter to Ali Bahadur from Balan Janar lan 1733 A D 643 A letter to Ali Bahadur from Balan Janardan 1789 A D
- 644 A letter to Naro Chintaman from Malhay Rao Narayan 1789 A D.
- 645 A letter to Mi Bihadur from Bilan Janardan 1789 A D
- 646 A letter to Ali Bahadur from Balaji Janardan 1789 A D
- 647 A letter to Ali Baha lur from Balan Janar lan 1789 A D
- 648 A letter to Mr Bahadur from Dinkar Gore 1789 AD
- 649 A letter to Alı Bahadur from Dinkar Gore, 1789 A D
- 650 A letter to Dev Rao from Balaja Janardan, 1789 A D
- 651 A letter to Taty & Subeb from Dunpler 1783 \ D
- 652 A letter to Alı Bahadur from Balan Janur lan 1780 A D
- 653 A letter to Mr Bahadur from Balay Janur lan 1789 A D
- 654 A letter to the Bahadur from Balays Janardan 1790 t D
- 655 A letter to Dinkar Billal Gore 1790 A D
- 656 A letter to Alı Bahadur from Bulajı Janardan, 1790 A D
- 657 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1790 A D
- 658 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum, 1790 A D
- 659 A letter to Alı Bahadur from Gant Begum 1790 A D
- 660 A letter to Alı Bahadur from Balıjı Janardan 1790 A D 661 A letter to Alı Bahadur from Balıjı Janardan, 1790 A D
- 661 A letter to All Bannaur from Barry Junitan, 1790 A
- 663 A letter to Ah Bahadur from Balan Janard in, 1790 A D
- 664 A letter to Alı Bahadur from Harı Ballal 1790 A D
- 665 A letter to Dinkar Gore, 1790 A D
- 666 A letter to Alı Bahadur from Hampunt Phadke 1790 AD
- 667 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1790 A D 668 A letter to Alı Bahadur from Ganı Begum 1790 A D
- 669 A letter in honour of Dinkar Ballal Gore 1790 A D
- 670 A letter in honour of Dinkar Ballal Gore, 1790 A D
- 671 A letter to Mi Bahadur from Balaji Janurdan 1790 A D.

- 672 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1790 A D
- 673 A letter to Ali Bahadur from Gam Begum 1790 A D 674 A letter to Ali Bahadur from Gam Begum 1790 A D
- 675 A letter to Alı Bahadur from Gami Berum, 1790 A D
- 676 A letter to Ah Bahadur from Balau Janardan 1790 A D
- 677 A letter to Alı Bahadur from Balan Janaidan 1790 A D
- 678 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1790 A.D.
- 679 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1790 A D
- 680 A letter to Alı Bahadur from Balau Janar lan 1790 A D
- 681 A letter to the Bahadur from Balass Janardan 1790 A D
- 682 A letter to Mr Bahadur from Balaji Janardan 1790 A D
- 683 A letter to Ali Bahadur fro u Bilan Janur lan 1790 A D
- 684 A letter to Alı Bahadur fron Balajı Janur lan 1700 A D
- 680 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janar'lan 1790 A D
- 686 A letter to Alı Bahadur fron Gam Begam 1790 AD
- 687 A letter to Alı Bahadur from Ganı B gam 1790 A D
- 638 A letter to Ma Bahadur from Ma lhav Rao Naray in 1790 A D
- 689 A letter to Mi Bahadur from Balaji Janardan 1700 A D
- 690 A letter to Dinkar Ballal Gore 179) \ D
- 691 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1790 A D
 - 692 A letter from Dinkar Ballal Gore 1790 A D
- 693 A letter to Alı Bahadur from Dınkar Ballal Gore 1790 A D
- 694 A letter to Alı Bahadur from Rahımat Bibi 1790 AD
- 695 A Supplement to Ramp Patil Jadhav 1790 A D
- 696 A letter to Dinkar Gore 1790 AD
- 697 A letter to Dinkar Gore 1790 A D
- 698 A letter to Alı Bahadur from Balajı Jamar lan, 1790 A D
- 693 A letter to Alı Bahadur fron Balajı Janar lan 1739 A D
- 700 A letter to Alı Baha lur from Balajı Janardan 1790 A D
- 701 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1790 A D
- 702 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1790 A D
- 703 A letter from Dinkar Ballal Gore 1790 A D
- 704 A letter to Alı Bahadur 1790 \ D
- 705 A letter to Patil Baha 1790 AD
- 706 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janur lun 1790 A D
- 707 A letter to Ali Bahadur from Balaji Jinardan 1790 A D
- 708 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1790 A D
- 709. A letter to Ali Bahadur from Balaji Janardan 1790 A D
- 710 A letter to Alı Bahadur from Balan Janardan 1790 AD
- 711 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan 1,90 A D
 712 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1790 A D

- 713 A letter to Shivaji Pant Bapii from Balaji Janardan, 1790 A D
- 714 A letter to Titya Saheb from Govin I Rao and Damodar, 1790 A D
- 715 A letter to Dinl ir Gore 1790 A D
- 716 A letter to Tatya Saheb from Raya Ram Vitthal 1790 A D
- 717 A letter to Mr Bahadur from Bulan Januardan 1791 A D
- 718 A letter to the Biba lur from Balan Janurdan 1791 A D
- 719 A letter to Alı Baha lur from Balajı Janardan 1791 A D
- 720 A letter to Nana from Damo Lar Dev Rao 1792 A D
- 721 A letter to Mi Buhadur from Gore 1792 A D
- 722 A letter to Alı Bahadur from Naro Krishna 1792 A D
- 723 A letter to Tatya Saheh from Bano Narahari 1792 A D
- 721 A letter to Alı Biha lur from Baliji Janardan 1792 A D
- 725 A letter to Alı Bahadur from Bulayı Janardan 1792 A D
- 726 A letter to Alı Bihidur from Balin Janardan 1792 A D
- 727 A letter to Ali Bilia lur from Bilin Jinar lan 1792 A D
- 728 A letter to Ali Baha lur from Hari Ballal 1792 A D
- 729 A letter to Alı Baha lur from Hari Ballal, 1792 A.D.
- 730 A letter to Alı Baha lur from Harı Ballal 1792 A D
- 731 A letter to Alı Bahadur from Hari Ballal 1732 A D
- 732 A letter to Alı Bahadur from Harı Ballal 1792 A D
- 733 A letter to Mr Bahadur from Harr Ballal, 1792 A D
- 731 A letter to Alı Bahadur from Harı Ballal 1792 A D
- 735 A letter to Alı Bahadur from Nana 1792 A D 736 A letter to Alı Bahadur from Nana 1792 A D
- 737 A letter to Ali Bahadur from Nana 1792 A D
- 738 A letter to Alı Bahadur from Nana 1792 A D
- 739 A letter to Alı Bahadur from Nana 1792 A D
- 740 A letter to Alı Bahadur from Madhav Rav Narayan 1792 A.D
- 741 A letter to Alı Bahadur from Appajı Babajı, 1792 A.D
- 742 A letter to Alı Bahadur from Parashar Dadaşı, 1792 A D
- 743 A letter to Alı Bahadur from Harı Pant Phadke, 1792 A D
- 744 A letter to Patil Baba from Damodar Dev Rao 1792 A D
- 745 A letter to Tatya Saheb from Govind Rao, 1792 A D
- 746 A letter to Alı Bahadur from Harı Ballal 1794 A D
- 747 A letter of Harr Pant Phadke 1794 A D
- 748 A letter to Alı Bahadur from Madhav Rao, 1794 A D
- 749 Partition of village Padwari '1795-1796 A D
- 750 A letter to Alı Bahadur from Balajı Janardan, 1796 A D
- 751 A list of expenditure of a feast 1799 A D
- 752 A letter to Ravikarna Sheth 1799 A D
- 753 A letter to Hanamant Lakshman 1800 A D

- 754 A memorandum from Bailley Saheb 1800 A D
- 755 A letter to Hanamant Lakshman 1800 AD
- 756 A letter to Pandurang Mahadev from Mr Bahadur 1801 A D 757 A letter to Gangadhar Ballal from Alı Bahadur 1802 A D
- 758 A letter to Alı Bahadur from Bajı Rao Raghunath 1802 A D
 - 759 A letter to Bahiro Sadashiv from Mi Bahadur 1802 A D
 - 760 A letter from Dinkar Ballal Gore 1802 A D
 - 761 A letter to Alı Bahadur from Harı Bullal 1802 A D
 - 762 A letter to Gopal Ramchandra from Hara Ballal 1802 A D
 - 763 A letter to Ramchandra Amatya from Vinavak Abaji Athavale, 1802 A D
 - 764 A letter to Alı Bahadur from Bajı Rao Raghunath 1803 A D
 - 765 A letter to Alı Bahadur from Bajı Rao Raghunath 1803 A D
 - 766 Bakhars (Chronicl s) of the Battle of Paninat
 - 767. A letter to Babu Rao Kaka from Balan Govind, 1761 A D
 - 768 A letter to Janardan Pant from Pulmakar Ballal 1761 A D
 - 769 A letter to Dada 1761 A D
 - 770 A letter to Dada 1761 A D
 - 771 A letter to Dada, 1761 A D
 - 772 A letter to Janardan Pant from Si ankaraji Anant, 1761 A D
 - 773 A letter to Janardan Pant from Balan Govind 1761 A D
 - 774 A letter to Janardan Pant from Gan, adhar Govin 1 1761 A D
 - 775 A letter to Dada from Krishnau Bhikau 1761 A D
 - 776 A letter to Dada from Krishnaji Bhikaji 1761 A D
 - 777 A letter from Joti Gopal 1761 A D 778 A letter to Dado Pant Dada from Krishanaji Bhikaji, 1761 A D
 - 779 A letter to Janardan Pant from Blukan Dhond Dev 1762 A D
 - 780 A letter to Dada
 - 781 A letter from Daday Krishnay Blikay 1762 A D
 - 782 A Supplement
 - 783 A list of Supplements 1762 A D
 - 784 A letter to Pargan: 'Ikol' from Baji Rao Raghunith
 - 785 A letter to Shivan Raghunath from Sriniyas Parasharim 1740 A D
 - 786 A letter to Mahadan Baba from Manan Angre 1734 A D
 - 787 A letter to Ban Rao Pandit Pradhan 1735 A D
 - 788 A letter to Raghunath from Bulan Ban Luo, 1748 A D
 - 789 A letter to Dada from Balkrishna Dikshit 1751 A D
 - 790 A letter to Tej Karana Mandoloi from Naro Shankar 1731 A D
 - 791 A letter to Tulan Salukhe from Balan Bun Rao 1758 A D 792 A letter to Balkrishna Bhat Dikshit from Raghunath Baji Rao, 1763 A D
 - 793 A Treaty from Abdulla Subhedar of Trichinap all: 1740 A D
 - 794. A letter to Khandon Baba, 1740 A D

- 795 A letter to Blukau Pant from Govind Dikshit, 1760 A D
- 796 A letter to Vasudev Dikshit from Bulan Bun Rao 1753 \ D
- 797 A letter to Dada from Govind Ballal 1756 A D 798 A letter to Duda from Vitthal Shiv Dev. 1761 A D.
- 799 A letter to Visan Krishna from Madhay Bullal 1772 A D
- 800 A letter to Nilk inthe Abu Rao from Madhes, Bellal, 1772 A D
- 801 A Statement about the murder of Jobal Ram, 1719 A D.
- 809 Tarbatus Naziria 1759 VD
- 803 Ibratnama 1755 AD
- 804 Tarikh i Ahmad, 1750-1751 A D
- 805 An unpublished Mohammadan History, 1756-1757 A D
- 806 Nigarnama a Hand by Savyad Ghulam Hussain 1760 A D
- 807 Corrections of some mistakes in the biography of Brahmenda Swami
- 808 A letter to Deshadlakarı Poona from Balan Ban Rao 1758 A D
- 809 A letter to Pinduring Vishwas from Balan Ban Rao 1758 A D
- 810 A Supplement, 1761 A D
- 811 A Supplement 1761 \ D
- 812 A letter to Dada from Parashram Ganesh, 1764 A D
- 813 A letter to Dada from Pirthi Singh of Gudha Kat
- 814 A Supplement 1764 A D
- 815 A letter to Dada from Krishnan Bhikan, 1764 A D.
- 816 A letter to Dada from Dhondo Govan 1 1764 A D
 - 817 A letter to Dada from Hart 1764 A D
 - 818 A letter to Dada from Hari 1764 A D
- 819 A letter to Dula from Hart 1764 A D
- 820 A letter from Dhondo Govind 1701 VD
- 821 A Supplement
- 822 A letter to Dada from Hari 1764 A D
- 823 A letter from Appan Mahapit 1764 A D
- 824 A letter to Baba Dil shit from Jaggannath Ganesh 1764 \ D
- 825 A letter to Ball rishna Bhat Dil shit from Nura Bhat Kane 1761 A D
- 826 A letter from Pirau Naik Nimbalkar 1765 AD
- 827 A letter to Buji Sadashiv, 1765 A D
- 828 A letter to Rao Saheb from Sakho Shiv Dev. 1765 A D
- 829 A letter to Rao Saheb from Sakho Shiv Dev. 1765 A D.
- 830 A letter to Januardan Pant Dada from Mukund Kashi 1765 A D
- 831 A letter to Dada from Hari Bhikan 1765 A D
- 832 A letter to Aba Saheb from Lakshman Abau, 1766 A D
- 833 A letter to Babu Rao from Pandu, 1766 A D
- 834 A letter to Kaka and Tatya 1770 A D

- 835 A letter to Kaka and Tatva from Dinkar 1770 A D 837 A letter to Dada from Krishnaji Bhikaji 1774 A D
- 836 A letter to Dinkar Rao from Gangadhar Govind 1772 A D
- 838 A letter to Janardan Pant from Balau Govind 1774 A D 839 A letter to Janardan Pant from Gopal Vishwanath 1775 A D
- 840 A letter to Trimbak Raoji fron Dinkar Babi, Rao 1775 A D
- 841 A Supplement to Dada 1776 A D
- 812 A letter to Kaka Larman's from Dinkar Babu Rao 1776 A D
- 813 A letter to Dada from Lakshman Abaji 1776 A D
- 844 A letter to Janut I in Pant from Pan lurang Narawan 1776 A D
- 845 A letter to Vilo Pint from Dinkar 1776 A D
- 846 A letter to Laxman Pant from Janardan Apan 1776 A D
- 817 A letter to Janurdan Pant from Balaji Vasudes 1776 A D
- 848 A letter to Vilo Pant from Dinkar 1776 AD
- 819 A letter to Janardan Pant from Gangadhar Govind 1776 A D
- 850 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apan 1778 A D 801 A letter to Laksl man Pant from Januardan Apan 1778 A D
- 8J2 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apan 1778 A D
- 8.3 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apan 1778 A D
- 854 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apail 1779 A D
- 855 A letter to Balaji Govind Bun lelkhand from Parmal Shinde 1779 A D
- 856 A letter to Lakshman Pant 1781 \ D
- 857 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apali 1781 A D
- 858 A letter to Lakshman Pant from Janardan Apaji 1782 A D
- 859 A letter to Mahipat Rao Krishna from Madhav Ballal 1783 A D
- 860 A letter to Bhaskar Rao Tatva 1785 AD 861 A letter to Bhaskar Rao Tatva 1787 A D
- 862 A Supplement 1787 A D
- 863 A letter from Shivaji Raje 1659 A D
- 864 A letter to Pandurang Visrain from Jai Ram Savant 1739 A D
- 86) A letter to Pandurang Visram from Jiwaji Visram 1739 A D
- 866 A letter to Pandurang Visram from Jiwaji Visram 1739 A D
- 867 A letter to Raghunath from Balaji Baji Rao 1739 A D
- 868 A letter to Tulsi Ram
- 869 A letter to Khandou Wagh
- 870 A letter to Khandon Wagh
- 871 A letter to Landon Wanh 872 A letter to Kl andoji Wagh
- 873 A letter to Khandoji Wagh
- 874 A letter to Sungram Singh from Sripat Rao Pratinidhi 1733 A D
- 875 A letter to Baji Rao Pandit 1761 A D

٠

- 876 A letter to Dada from Vitthal Shiv Dev, 1760 A D
- 877 A letter to Dhondo Malhar from Sadasihy Chimnau 1760 A D
- 878 A letter to Swami from Shivan Raja
- 879 A letter to Maloji Raja from Shivaji Raja, 1677 A D
- 880 A letter to Yekoji Raja from Shivaji 1678 A D
- 881 A letter to Yekon Raja from Shivan 1678 A D
- 882 A letter to Yekoji Raja from Shivaji 1678 A D
- 883 A letter to Yekon Raja from Shivan 1678 A D
- 884 A letter to Yekon Raja from Shivan 1678 A D
- 885 A letter to Yekon Rapa from Shivan 1680 A D
- 886 A letter to Vithan Raja, 1623—21 A D
- 887 A letter to Govind Kasi Hawaldar 1678-79 A D
- 887 A letter to Govind Kasi Haw
- 888 A chronicle of geneology
- 889 A letter to Chhatra Rajaram from Shankaraji Narayan, 1699 A.D 890 A letter to Santau Ghorpade from Ramchandra Nilkantha 1692 A.D
- 891 A letter to Chhatrapati Shiv Raja from Shankaraji Narayan 1700 A D
- 892 A letter to Vitthal Gopal from Raja Shahu, 1709 A D
- 893 A letter to Chhatrapati from Raghou Bhonsla, 1705 A D
- 894 A letter to Apaji Kano from Parsharam Trimbak 1705 A.D.
- 895 A letter to Chhatrapati from Raghou Bhonsla 1705 A D
- 896 A letter to Baba Dikshit from Khandoji Argade 1769 A D
- 897 A letter to Baba Dikshit from Khandon Argade, 1769 A D
- 898 A Supplement 1769 A D
- 899 A letter to Baba Dikshit from Khandoji Argade 1769 A D
- 900 A letter to Baba Dikshit from Khandon Argade 1769 A D

There are still 200/250 letters or copies which are not included in the list as their writers are not known

APPENDIX K.

The Historical Exhibition, 1940.

The Historical Exhibition organised by the Government of Baroda in connexison with the seventeenth session of the Indian Historical Records Commission was held at the Baroda State Museum. In his mangural speech H. H. the Maharaja Pratapsingh Gaekwar (pari 9) invited the members of the Commission and the public to pay a visit to the Exhibition. The Exhibits, which came from Government archives Indian States, public institutions and private persons belonging to various parts of India, were remarkable both as regards variety and antiquity. These comprised modern state papers of first rate importance, documents of Maratha, Moghal and early British periods, old inscriptions, coins, grants, historical paintings, rare books manuscript works, fine specimens of calligraphy and many other articles of antiquarian interest.

The Exhibition was open to the public from the 22nd to the 25th December and proved a great success 400 copies of the lists were very kindly supplied by the Government of Baroda for incorporation in the Proceedings Volumes for this session

S N SEN,
Secretary,
Indian Historical Records Commission.



List of Exhibits in the Exhibition held in connection with the Seventeenth Session of the Indian Historical Records Commission at Baroda in 1940



Compiled by

Dr. HIRANANDA SASTRI, M. A., M. O. L., D. Litt.,

Director of Archæology,

Ag. Curator, Baroda State Museum & Picture Gallery and Chairman, Exhibition Committee.

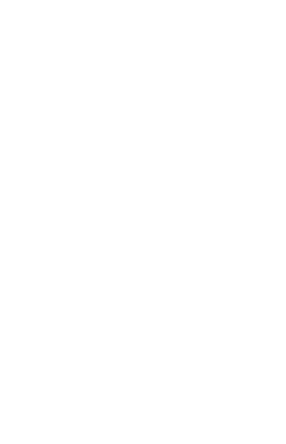


TABLE OF CONTENTS

PAGES

Baroda State Exhibits :-

	(A)	Farmans	etc. from th	e State Rec	ords Office,	Baroda		1	to 2	2	
	(B)			l by the Ar	chaeological	Departme:	nt, Baroda s		2 40 4		
	٠-،	-	otographs	•••	•••	•••	_*** .	*** 2	2 to 4		
	(C)			-	om the State			•••	4	•	
	(D)	Vıstiapti-	Vijūapti-patras and illustrated manuscripts from Muni Punyavijayaji								
		of Sägar 1	kā Upāsara	at Patan	•••	•••	•••	•••	4		
	(E)	And old a	llustrated so	roll from A	Iuni Yas'ov	ijayajı of I	Patan	***	5		
	(F) Illustrated dated manuscripts and an old document from the Gujarat										
		Vernacul	ar Society.	Ahmedabad				•••	5		
	(G)	Paintings	and Wash	from the c	ollection of	Sir V. T. R	Crishnamach	arıar	5	í	
	(H)				on of Dr. H				5		
					_						
I	Ext	ubits from	the Imperia	il Records l	Department,	New Del	11	6 1	to 18		
II	Exl	ubits from	the Govern	ment of Be	ngal			19	to 24		
v	Exb	ibits from	the Prince	of Wales M	useum, Bon	nbay	•••	24 1	to 25		
7	Ext	ubits from	the Deccan	College Po	st-graduate	and Resea	rch Institut	e.			
	Poo		•••	• •	•••		•••	25	to 26		
VI	Ext	ubits from	Jodhpur S	tate				•••	26		
VII	Exl	pibits from	Patna Stat	e	•••		• •	27	to 28		
VIII	Exi Ye	ubits from	Shardashr rar	am, Yeotm	al, through	Mr. Y. I	K. Deshpand	le, 28 1	to 34		
ıχ	Evi	ubite from	Travancore	State				24 (ta 35		



TABLE OF CONTENTS

	Dui	ou Dune D	ABIOICS I							
	(A)	Farmans e	etc. from th	e State Rec	ords Office,	Baroda		•••	1 to 2	
	(B)	Antiquitie	s recovere	l by the Ar	chaeological	Departme	nt, Baroda a	nd		
		select pho	tographs	•••	•••	•••	•••	***		
	(C)	Select anti	quities and	pictures fr	om the State	Museum,	Baroda	•••	4	
	 (D) Vijūapli-patras and illustrated manuscripts from Muni Punyavijayaji 									
		-	.a Upāsarā		•••	•••	***	•••	4	
	(E)	And old il	llustrated s	croll from N	Ium Yas'ov	ijayaji of]	Patan	•••	5	
	(F) Illustrated dated manuscripts and an old document from the Gujarat									
		Vernacula	ar Society,	Ahmedabad		•••	•••	•••	5	
	(G) Paintings and Washs from the collection of Sir V. T. Krishnamachariar 5									
	(H)	Paintings	etc . from	the collects	on of Dr. H	rananda S	astrı	•••	5	
ι	Ex	hibits from	the Imperi	al Records	Department,	New Del	hı	6	i to 18	
II	Ex	hibits from	the Govern	ment of Be	ngal	•••	•••	19	9 to 24	
v	Ext	nbits from	the Prince	of Wales M	luseum, Bon	nbay		2	to 25	
7	Exhibits from the Deccan College Post-graduate and Research Institute,									
	Po	ona	•••	•••	•••	• •	•••	2	5 to 26	
VΙ	Ex	hibits from	Jodhpur S	tate			•••	•••	26	
VII	Ex	hıbıts from	Patna Sta	te,	•••	••	•••	2	7 to 28	
VIII	Exhibits from Shardashram, Yeotmal, through Mr. Y. K Deshpande,							le,		
	Y	eotmal, Be	rar	•••	•••	•••	•••	2	8 to 34	
w	T.	hihita fram	T	Ctata				-		







DARBAR OF BABUR

LIST OF THE EXHIBITS

I. Baroda State

A. THE STATE RECORDS OFFICE, BARODA

- (1) Farman of Emperor Jehanger issued in 1618-19 A. D. bestowing on a lady named Kulsum 510 bights of the land of Sayad in Baroda taluka. It bears Emperor's seal and a tugra.
- Letter of late Damajirao to Sayajirao regarding the income of Manji Rund to be returned back.
- (3) Letter from Damaji II Gaekwad to his son Govindrao about some accounts dated 21st May 1762 and bearing his seal.
- (4) Letter from Damaji II Guekwad to his son Govindrao regarding the income of Manje Rania taluka Savli to be taken from Bhadarwekar Rana dated 20th January 1766.
- (5) Order of Govindrao Gaekwad to Bhukhan Bhaidas Mujumdar of Broach bearing the seal of his father Damajirao dated 14th June 1766.
- (6) An abstract of revenue account of the Chorasi Pargana, District Surat, bearing the seal of Sayajirao I Gaekwad and dated 20th January 1772.
- (7) Letter 7th June 1778 from Peshwa Madhaorao II to Fattesingrao who while crossing Narbuda treacherously assaulted Hari Babaji under whose guard he was being taken to Jhansi. It ends with an exhortation that the Gaekwad should not allow Raghoba to join the English. The last 5 lines are in the handwriting of Nana Fadanwis.
- (8) Budget of revenue, income and expenditure passed against Laxman Shamraj, the farmer bearing the seal of Fattesingh I Gaekwad dated 6th April 1781.
- (9) Letter from Mahadji Shinde to Manajirao Gaekwad requesting the latter to give all the travelling facilities to Mehta Sada Shankar

Rs. 40,000 alleged to be forcibly taken from the ruler of Dongarpur by Shivram Jagdish, a Baroda Captain. (11) Letter from Nilkantha Baburao Amatya to Govindrao Gaekwad dated 4-3-1795 A. D. acknowledging receipt of Makar Sankrant present. It bears the Amatya's scal.

(12) Letter from Daulatrao Shinde to Govindrao Gackwad of 17-4-1795

Munshi going from Unain to Ahmedabad for the marriage of Mehta Rajeshwar Shankar Munshi (Seal of Mahadu dated 13-6-91). (10) Letter dated 16-7-1791 bearing the scal of Tukon Holkar to Manajirao Gaekwad requesting him to return the land for

complaining that one Bhavanishankar of Broach looted a Patel with the help of Rajpipla State and asking the Gackwad to arrest Bhavanishankar and to warn the Raipipla Chief against his behaviour. Scal of Daulatrao Shinde. (13) Formal letter dated 7-3-1797 A. D. from Parashram Shriniyas Pratinidhi to Govindrao Gaekwad accompanying Makar Sankrant present. It bears the Pant Pratinidhi's seal.

(14) Articles of convention signed at Cambay on 15th March 1802 A. D. between the Gaekwads and the East India Company. It bears the signatures of Jonathan Duman (Governor of Bombay), Raon Apan (Baroda Minister) etc. (15) Kharita dated 4-5-1802 from the Hon. East India Company to His Highness Maharaja Anandrao Gaekwad presenting him with a gold seal and a brace of pistols in appreciation of his friendship.

EXHIBITS FROM THE ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT, BARODA R. (1) An inscribed potsherd from Bet. Cir. 2nd Cen. B. C.

The floral border is noteworthy.

Cen. A. D.

(2) Glazed and other potsherds from Bet.

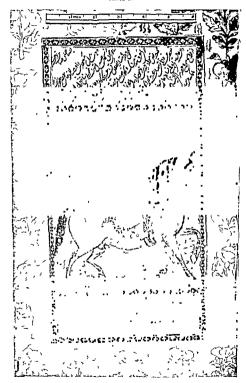
(3) Prehistoric and other finds from Kamrei (Navsari Dist.).

(4) Inscribed potsherds from Amreli Excavations 1939. Cir. 7th Cen. A. D.

(5) A clay mould for repousse work excavated at Amreli. Cir. 3rd

Cen. A. D. (6) A clay die of S'iladitya I of Valabhi excavated at Amreli. Cir. 7th





NAWAB SHAISTA KHAN

- (7) Terracotta figurines, torsos, busts, heads-human and divine excavated at Amreli.
- (8) Miscellaneous objects excavated at Amreh—dice, lead stand or weight and a lead piece from which coins were struck.
- (9) A necklace made of earthen ornaments.
- (10) Two full conch-shell bangles, 3 earthen bangle fragments and fragments of carved conch-shell bangles excavated at Amreli with Kshatrapa coins.
- (11) Coins:-
 - (a) Punch-marked coms from Kamrei.
 - (b) Other important coins from Kamrej (Kshatrapa, Avanti and Tribal).
 - (c) Kshatrapa (silver, lead and potin) coins from Amreli. The most important of these are the two dated potin coins of Viradaman.
- (12) Impressions of important inscriptions.
 - (a) A hero-stone from Mulvasara with inscription of the reign of Kshatrapa Rudrasena I dated Saka year 122 (=200 A. D.)
 - (b) Bijjalakuvañ Mahâdeva stone inscription recording that the famous king Siddharaja Jayasinha of Gujarat had a canal dug from the river Sarasvañ to fill up the Sahasralinga reservoir. (Cir. 12th Cen A D)
 - (c) The Mandvi (Baroda) stone inscription of the time of Dămaji Rao Gaekwad dated V. S 1732 (i e 1736 A. D.)
 - (d) Somesvara's prasasti at Dabhoi dated V. S 1311.
 - (e) Ganje-Shahid stone inscription at Dabhoi dated V S 1701 or 1054 A H. recording the remission of revenue by Qazzaq Khan the Mughal Governor of Dabhoi and other tālukās
 - (f) Gandevi stone inscription of the Kadamba ruler Shashtha II dated Saka year 964 (=1042 A, D)
 - (g) Navlakhi-vav stone inscription recording the construction of the stepped-well in the reign of Zaffar Khan (=Muzaffar) in the Him year 807 (=1405 A D)
- (13) Select photographs of archæological finds and of monuments in the Baroda State.

(15) A plan of execuations of the Sahasrahinga reservoir site at Patan.
(16) Copies of the freecoes in the Tumbekara-wādā, Baroda.
Baroda State Museum.
(1) Sainkheda grant of Santilla, a general of Ninhullaka. (One plate)

(14) A map of Gujurit and Kithuiwid showing archaeological and

historical sites.

- Smikheda grant of Santalla, a general of Ninhullaka. (One plate) 6th Cen. A. D.
 Anastu copperplate grant of Siladitya III of Valabli, dated Gupta year 357 (676-7 A. D.) (Two plates and one scal).
- (3) Murud-Jañari copperplate grant of the Silihāra king Aparāntadeva dated Saka year 915 (993 A. D.) (Three plates and one scal).
 (4) Three Buddhist bronze images excavated from Mahudi, Vijapur falukā. Cir. 7th Cen. A. D.
- tālukā Car. 7th Cen. A D.

 (5) Some illustrations from the Mal ibl ārata (in Persian) Early Mughal school.
- (6) A plaster cast of the famous Mathura Lion Capital with Khareshthi inscriptions
 (7) Two folios from a palm-leaf Ms. of Prayrafarmula from Nepal,
- with ministure printings. Cir 10th Cen A.D.

 (5) Door panel with pictures from the Tambekara-widi, Baroda.
- (9) Nalanda clay scals and plaques Cir. 7th Cen. A. D.
- (10) Coins of the Grekwids (silver and copper)
- D THEOUGH MUNI PUNIMUM OF PATIN.
- Λ palm leaf Ms of Siddhahema-laghur nth of the reign of Siddharina (1094 to 1143 Λ. D.), the famous king of Gujarāt, containing his portrait.
- his portrait.

 (2) Farman of Jehangir, the Mughal emperor with his portrait as well as that of Sult in Khurrum and of some courtiers and monks dated in the Vikruma year 1667 (1010 A. D.), prohibiting slughter of
 - animals in Paryushina days.

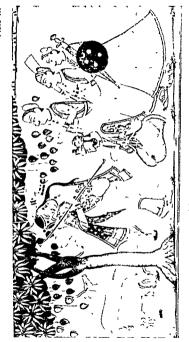
 (3) Fragment of a Vijūaftifalra from Jodhpur.





Mirabai in Trance.

- E. Illustrated Ms on cloth of Saingraham-sütra dated V. S. 1453 (=1396 A.D.) the earliest known manuscript on cloth, from the collection of Muni Yasovijayaji, Patan
- F. GUINEAT VERNACULAR SOCIETY. AHMEDIBAD (THROUGH DR. SASTRI, DIRECTOR OF ARCHIEOLOGY, BIRODA).
 - An old scroll gaing the Vainsavalis of several rulers including the Chavadas and the Mughal Emperors of India.
 - (2) Illustrated Ms. of the Durgā-saptašatī.
 - (3) Illustrated Ms. of the Kalpasatra
- G. PORTRAITS AND WASLIS FROM THE COLLECTION OF SIR V. T. KRISHNAMA-CHARLAR.
 - (a) Durbīr of Bābur, Nawab Shusta Khan (See plates I and II).
 - (b) Specimens of Caligraphic writings.
- H EXHIBITS FROM THE COLLECTION OF DR. HIRANANDA SASTRI.
 - A dated manuscript of Kammavåchå (Skt. Karmavachanī, 1 c. Ecclesiastical Resolutions) written in golden ink in old Burmese script with an inscribed string round it. 1268 Burmese common year.
 - (2) Illustrated folio from the Chittarasamañjari dated V. S. 1752 in the reign of Kripalapala of Basohli (Jammu)
 - (3) Illustrated palm-lenf Ms of the Gita-govinda.
 - (4) Old copy of a portrait of Mirabli in Jaipur palace.
 - (5) Mirábai in trance (Plate III)
 - (6) Elopement, (An old painting of early Rajput School probably connected with some historical events)



Mirabai in Trance.

- E. Illustrated Ms. on cloth of Saingraham-sulra dated V. S. 1453 (=1396 A.D.) the earliest known manuscript on cloth, from the collection of Muni Yasovijayaji, Patan.
- F. GUIARAT VERNACULAR SOCIETY. AHMEDIBAD (1HROUGH DR. SASTRI, DIRECTOR OF ARCHAEOLOGY, BIRODA).
 - An old scroll giving the Vainsavalis of several rulers including the Châvadas and the Mughal Emperors of India.
 - (2) Illustrated Ms. of the Durgā-sabtašati.
 - (3) Illustrated Ms. of the Kalpasūtra
- G. PORTRAITS AND WASLIS FROM THE COLLECTION OF SIR V. T. KRISHNAMA-CHARLAR.
 - (a) Durbir of Babur; Nawab Shaista Khan (See plates I and II).
 - (b) Specimens of Caligraphic writings.
- H. EXHIBITS FROM THE COLLECTION OF DR. HIRANANDA SASTRI.
 - A dated manuscript of Kammavåchå (Skt. Karmavåchanī, i. e. Ecclesristical Resolutions) written in golden ink in old Burmese script with an inscribed string round it. 1268 Burmese common year.
 - (2) Illustrated folio from the Cluttarasamanjari dated V. S. 1752 in the reign of Kripalapala of Basohli (Jammu).
 - (3) Illustrated palm-leaf Ms of the Gita-govinda.
 - (4) Old copy of a portrait of Mirābāi in Jaipur palace.
 - (5) Mirabai in trance. (Plate III)
 - (6) Elopement. (An old painting of early Rajput School probably connected with some historical events).

II. Exhibits from the Imperial Record Department

- Letter from Captain W. Richardson submitting a report of his voyage from London to purchase Slaves for Fort Marlbro'. (Pub. 22, Aug. 1765 No. 1.)
- Copy of a Treaty with Nawab Shuja-ud-Dowlah of Oudh. [Pub. 9 Sep. 1765, No. 1 (b)].
- 3-7. Copies of Farmans from the Mug hai Emperor Shah Alam granting the Dawam of Bengal, Behar and Orissa to the East India Company and copy of an agreement between the Company and the Nawab of Murshidabad, in connection with the above grant. (Pub. 9 Sep. 1765, Nos. 2-6)
- Proclamation of peace concluded between the East India Company and Nawab Shuja-o-Dowlah. (Pub. 9 Sep. 1765, No. 12).
- Statement of the fifty Lakhs to be paid by Shuja-ud-Dowla. A statement of King's debt to the Company. (Perhaps it is written in the handwriting of Lord Cline) (Pub. 9 Sep. 1765, No. 13).
- Lord Clive's proposal for the establishment of a fund with the Legrey of five lakhs of rupees beque thed to him by Nawab Mir Jafar and of three lakhs by Nawab Nazam-ud-Dowlah for the benifit of the invalids and widows of the Company's soldiers. [Pub. 20 Jan. 1767, Nos. 6-6 (5)].
- Letter from the Munster to the King of Rangam (Rangoon) inhimating that the King has granted Lord Clive some ground in his city to make a Factory and Burkshall to repair and rebuild ships. (Pub. 1 Feb. 1768, Nos. 2 (a) 16).
- Minute of the Board on Dadney purchases, establishing liberty of trade, and prohibiting any attempt to force advance upon weavers. (In Warren Hashings' handwriting.). (Pub. 12 Apr. 1773, Nos. 6-7).
- 13-15, List of presents made by the Peshwa and the Ministers at Poona to Lieut, Genl, Sir John Clavering and Mr. Richard Barwell, (Pub. 11 Augt, 1777, Nos. 2-3 and A.)

currency. (Pub. 1 May. 1780, No. 24).

Governor General's Minute regarding the introduction of a paper

17. Regulation of Treasury notes, (H. D. Pub. 8 May. 1780, No. 19).

16.

22.

- 18. Translation with original of an address, dated the 13th December 1788, from the principal members of the Greek Church in Bengal to the Court of Directors, testifying to the blessings and prosperity they enjoyed during the administration of Mr. Hastings, and expressing their gratitude for the same. (Pub. 9 Jan. 1789, No. 21 and K. W.)
- 19. Copy of a letter from Mr. C. W. Mallet, Resident at Poona, enclosing with his remarks copies of certain papers, giving a sketch of the foreign and internal commerce of the Mahrattas, and discussing at length the prospects of increasing the commercial intercourse between the Mahratta country and the Company's territorics, (Pub. 22 Apr. 1789, No. 25).
 - Correspondence with Mr. C. W. Mallet, Resident at Poona on the subject of the establishment of a fixed and regular dak between Western India and Presidencies of Fort William and Fort St. George. (Pub. 22 Apr. 1789, No. A).
 - 21. Minute of the Hon'ble T. B. Macaulay on native education. (Pub. 7 Mar. 1835, No. 15).

Original notes and Minutes on the promotion of European litera-

- ture and science among the natives of India by Lord William Bentinck, Governor General, the Hon'ble A. Ross and the Hon'ble Lt.-Col. W. Morrison, C. B., Members of the Supreme Council, and Mr. H. T. Princep, Secretary to the Government of India in the General Department, there are notes and remarks in pencil on Mr. Princep's Minute by the Hon'ble T. B. Macaulay (afterwards Lord), Member of the Supreme Council. (Pub. 7 Mar.1835, No. 19 and K. W.)
- Lord Auckland's Minute on the promotion of education among the Indians. (H. D. G. G's Pub. Cons. 24 Nov. 1839, No. 10).
- 24-27. Introduction of Postage Stamps in supercession of the system of money payments as postages. (Pub. 18 Mar. 1853, No. 1; 1 Jul, 1853 Nos. 1-3; 12 May 1854, Nos. 44-45, 19 May 1854, No. 64).
- 1853 Nos. 1-3; 12 May 1854, Nos. 44-45, 19 May 1854, No. 64).
 28. Public Despatch from the Court of Directors, No. 1 of 3 Jan. 1855, referring for the consideration of the Government of India a plan

	by Mr. Julius Reuter for the establishment of a direct and uninterrupted communication between the electric telegraph in India and those in Europe. Pub. Genl. Letters from Court 1855, Vol. 1).
29.	Bill for the incorporation of the University of Calcutta with adaptations for the Presidencies of Madras and Bombay (Pub 12 Dec. 1856, Nos. 54-55).
30	An Urdu Proclamation (with English Translation) issued by Nana Salub to incite the Indian troops during the Mutiny, 1857. (Pub. 7 Aug. 1857, No. 137).
31.	Infanticide and murder among the Brinjarahs (Pub. 11 Jan. and 28 Mar. 1868, Nos 28-29 and 116-118).
32.	Supposed continuance of human sacrifices in certain districts of the Central provinces. (Pub 30 May 1868, No. 141).
33.	Female infanticide in the eastern part of the Schory Pergunnali in the Jubulpore district (Pub. 26 Sep. 1868, No. 95).

Suppression of Female infanticide (Pub. 20 Aug. 1870, Nos. 96-98). 34. 35. Minute of Brig. Genl. Sir Robert Barker on the reconstruction of the Sepoy Corps and a plan to establish a Militia for the internal protection of the country and the collection of revenues. (Sec. 28

lan. 1773, No 2) Origin, Progress and Present State of the Pindaries and the Mahrattas, 1801-21 (For, Misc Vol. No. 124). Plan for establishing a route for mail from India to England via Red Sea. (Pol. 11 Sep. 1812 Nos. 7-9).

36.

37.

38.

41.

List of presents sent by the Governor General to Maharaja Purson Bhonsla on the death of his father Maharaja Raghon Bhonsla and on his accession to the masuad and to Appa Sahib on his appointment to the Regency (P. C 25 May 1816, Nos. 49-52) Restoration of the Danish Settlements on the Coromandal Coast. (P. C. 6 July 1816, Nos. 1-2).

39. Appa Sahib's proposal to raise a battalion of Sepoys after the 40. European manner under British Officers approved by the Governor General (P. C. 9 Nov. 1816, Nos. 31-32)

Major General Sir John Malcom's minute on the Revenue and

Judicial administration of the Southern Maratha country and the

	Senal No. 204).
42-43.	Abolition of the Suttee rite in the dominion of the Raja of Nagpore. (P. C. 14 Jan. 1833 No. 45, 25 Sep. 1837, Nos. 104-106.)
44.	Correspondence regarding the measures pursued for the supression of Female Infanticide amongst the Jarejahs of Kathiawar (P. C. 22 Mar. 1835, Nos. 4-7).
45.	Bombay Government instructed regarding deputation of a mission from Baroda to the Governor General. (contains a translation of a <i>Yad</i> from H. H. the Gaekwar.) (P. C 4 Sep. 1837, Nos. 7-8).
46.	Proclamation issued by the Raja of Satara abolishing the Sati rite and making the Company's rupees current within his territory. (P. C. 8 Jan. 1840, Nos. 18-19)
47.	Mr. H. T. Prinsep's narrative of Alexandar's expedition to India, Circa 1842. (For. Misc. Records, No. 346).
48-49.	Correspondence with H H. the Gaikwar and others regarding the recovery of the Sandal Wood Gates of the Somnath Temple from the Tomb of Sultan Mahmud of Chuznee and the restoration of the same to H. H the Gaikwar and the measures taken for giving publicity to the Governor General's letter to the Hindu Chiefs and populations. (P. C. 4 Jan. 1843, Nos. 6–10 and 1 Mar. 1843, Nos. 10–12)
50.	Marriage of H. H. the Gaekwar's daughter. Khureetas inviting

generalogy of the Maratha chiefs 1829. (For Dept Misc Records.

Marriage of H. H. the Gaekwar's daughter. Khureetas inviting 50. the Governor General and the Governor of Bombay to Baroda. (P. C 15 July 1843, Nos. 8-10). 51 H. H the Gaekwar's son's wedding. Governor General invited to

Baroda (P. C. 4 Apr. 1845, Nos. 4-5)

52.

Khureeta from H. H. the Gaekwar myiting the Governor General to his brother's wedding at Baroda (P. C.7 Apr. 1848, Nos. 9-10). Suppression of human sacrifice in some hill tracks of Orissa

53-54. namely Kalahandi, Bastar and their dependancies etc. (P. C. 3

Ian 1851 Nos 114-15, 23 Mar. 1855, Nos. 114-15).

55. Establishment of Courts of Criminal Justice at Baroda (P. C. 10

ومن

Sep. 1852, No. 11) Occurrence of a case of Sats in the State of Baroda (P. C. 13 Jan. 56-57.

1854 Nos. 10-13, 7 Jul. 1854 Nos. 28-32).

Lt-Genl Sir Alured Clark, K. C. B. (protem). Minute proposing the appointment of the sanctioned number of cadets as Ensigns of Infantry Regts, which are difficient in officers, the Cavalry Regts, being already complete. (Mily, Cons. 27 Aug. 1799

The Earl of Mornington (Marquess of Wellesley). Letter from the Governor-General in Council at Fort St. George stating that

India and westward of the Cape of Good Hope. (H. D. Pub. 30

81.

82.

84.

No 1).

July 1805, No. 6).

1823 No 2)

no further expense need be incurred in sending rice from Bengal, and recommending that as nice is wanted at the Cape of Good Hope it be sent there, (H. D. Pub. 31 May 1799 No. 2). 83. Minute of Lord Cornuallis acknowledging receipt of, and conforming to para 4 of Court of Directors Public General Letter dated 5 April 1793, regarding the terms of office and of payment of salary of Governor-General and Council of Bengal and Governor and Council of other Presidencies, when one goes out of

Letter of Lt.-Col. Sir George Barlow (pro-tem.) enclosing his minute appointing the Hon. Mr. George Udny as Vice President and Deputy Governor of Fort William, (H. D. Pub. 14 Oct. 1805, No. 6). 85 Minute of Earl of Minto and Council appointing Mr. G. I. Siddons as an Asstt to the Resident at Fort Marlborough. (H. D. Pub.

1 Jan 1808 No. 1) Earl of Moira's minute giving his reasons for the restoration of 86 the salary of the Private Secretary from Rs. 36,000 per annum to its former standard of Rs. 50,000. (H. D. Pub. 7 January 1814 No. 1)

87. Marquis' of Hastings' letter resigning the offices of the Governor-General and the Commander-in-Chief of all the King's and the Hon'ble Company's Forces in India. (Autograph). (H. D. Pub. 13 January 1823 No. 4). Minute of Governor-General John Adam (bro-lem) appointing 88

Charles Lushington as Private Secretary. (H. D. Pub. 13 January 1823 No. 8).

Lord Amherst's letter granting license to Mr. I. H Alt. Prof. of 89. Bishop's College to proceed to England, (H D. Pub. 7 August 90

Gen. 13 March 1828 No. 4c). Lord W. H. C. Bentinck acknowledges General Letter from Court 91.

Mr. W. B. Bayley acknowledges general letter from Court. (H. D.

- (H. D. Gen. July 1828 No 2). 92. Sir Charles Metcalf's minute nominating Mr. W. T. Princep as a
- member of the Council. (H. D. Gen. 20 March 1835 No. 5). 93. Lord Auckland's autograph letter regarding his sentiments upon 'the services rendered to the State by his private Secretary Mr. I. R.
- 94. Earl of Ellenborough's communication to the Members of his Council advising them to notify his tour (Up-Country) in the official Gazette. A letter from Mr. W. W. Bird (bro-tent) (H. D.

Colvil, (H. D. Gen. 2 March 1842 No. 1)

- Pub 11 April 1842 No. 1). 95. Autograph letter of Sir Hardinge announcing his departure from
- Barracpore (H D. Pub 22 September 1845 No. 1). 96. Lord Dalhausie's autograph expressing his Lordship's regret on
- taking leave and the high opinion he entertains of Mr. Secv. Bushby. (H. D. Pub. 10 October 1848, No. 5). Hollograph of Lord Canning on the duties performed by the 97.

Home Secretary to a Junior Secretary with reduced pay, and of

separating the Revenue and Judicial business from the Foreign Department. (H. D. Pub. 24 October 1856 No. 53)

Persian Documents

- From Madhun Bhonsla. In view of impending war with the 98 French, the Governor-General sent under Colonel Leslie remforcements to assist the Bombay Government and requested the Bhonsla to let them pass through his territories The Bhonsla informs the Governor-General that he had taken necessary measures for the safe passage of the Army. [Pers. 10 May 1778.
- No. 32). From Peshwa (Narayan Rao) Says that he will stick to the 99 terms of the treaty and asks the Governor-General to do the same.
- (Pers 12 December 1778, No. 188) From Raghunath Rao. Thanks the Governor General for his 100.

sending reinforcements to assist the Bombay Government in his behalf. Bears the writer's signature. (Pers. 16 Dec. 1778, No.144).

- From Chhuttar Singh, Rana of Gohad-Informs the Governor. General of the capture of the fortress of Gwalior by Captain Popham on 2 Sabhan (3 Aug. 1780). Bears the Rana's seal. (Pers. 5 Sept. 1780, No 33).
 From Nana Farnavis, minister of the Peshwa. Asks the Governor
- General to send military assistance to the Peshwar and the Nizam against Tipu. Bears the sent of Nana Farnavis. (Pers. 14 Nov. 1785, No. 94).

 103. From Madho Rao Sindha. Has received the Governor General's
 - From Madho Rao Sindha. Has received the Governor General's letter saying that he has returned to Calcutta after making a tour of all the Company's possessions and reviewing the troops at the different stations and inhimating that Major Palmer who has been appointed Resident at the Writers' Court will shortly proceed there. Bears the Writers' seal. (Pers. 8 Feb. 1788, No. 101).
- 104. From His Majesty Shah Alum. Has learnt from the Governor General's letter that he is leaving for Madras with a view to pumishing Tipu for his having invaded Travancore, the territory of an alty of the English. Bears the seat of His Majesty. (Pers. 8 Mar. 1790, No. 50).
- 1790, No. 50).
 105. From Tipu Sultan. Says that he has deputed his vakils to the Governor-General in order to negotiate a treaty of peace with he East India Company. Bears the seal of Tipu Sultan 1792 A. D. (Pers. 12 Feb. 1792, No. 114).
- 106. From Doulat Rao Sindhia. Says that Rao Baji Rao, the elder son of Raghunath Rao, has been installed Peswa in succession to Madhu Rao who is dead. Nana Farnavis would not at first agree to the measure out of selfish motives but had to acquiesce when he found that none of the chiefs would support him. (Pers. 9 Sep. 1796, No. 328).
- Sep. 1796, No. 328).

 107. From the Peshwa Ban Rao II. Approving of the suggestion made by Colonel Palmer that before declaring war against Tipu who has concluded a secret treaty with the French, it is necessary to enquire from him whether he still adheres to his engagements made at Seringapatam. Bears the seal of the Peshwa. (Pers. 20 Sep. 1798, No. 361).
- enquire from him whether he still adheres to his engagements made at Seringapatam. Bears the seal of the Peshwa. (Pers. 20 Sep. 1798, No. 361).

 108. From Nizam Ah Khan, Nizam of Hyderabad. Intimates that he has made over to Captam Kirkpatrick copies of the correspondence which passed between him and Tipu Sultan. Bears the seal of the Nizam. (Pers. 10 Feb, 1799, No. 19).

•	From Ran Bhim Singh of Jodhpur. Promises not to give protec-
	tion in his country to Vazir Ali Khan and his associates who had
	murdered Mr. Cherry. Bears the seal of the Raja (Pers 1 Jul.
	1799, No. 174).

109

110. From Maharan Krishna Raja Wodayar of Mysore, Expressing his gratitude on being released and restored to the kingdom of his ancestors which had been usurped by the dynasty of Tipu Sultan. Bears the seal of Maharaja. (Pers. 12 July 1799, No 198). 111. From Maharam Siwai Partap Singh of Jaipore. Informs the Governor General that Wazir (Vizir) has arrived in his country

15

and is now in his custody. Bears the Maharaja's seal. (Pers. 17 Sep. 1799, No. 260). 112. From the Raja of Nepal. Congratulates the Governor-General on the success of the English Fleet in Egypt. Has noted with pleasure that the Sultan of Turkey and the Czar of Russia have joined the English as active allies. Bears the Raja's seal. (Pers. 28 Sep.

1799, No. 286). 113. Letter (in Persian) from Fath Singh Gaekwar, Chief of Baroda, to Mr. Macpherson received May 23, 1787. Congralulates him on his appointment to the Office of the Governor-General. Hopes for his favour and support. Bears a seal. (Pers. OR. 1787, No. 263). 114. Letter (in Persian) from Fath Singh Gaekwar to Mr. James Anderson, received May 23, 1787. Is delighted to learn that

Mr. Anderson has promised to represent properly his case when negotiations take place with the Peshwa. Hopes that he would strongly recommend to the Governor-General that his share of Broach mahal should be released in his favour. (Pers. OR. 1787, No 265)

115. Memorial (in Persian) from the Zamindars, Merchants and the Principal Inhabitants of Hooghly, received September 16, 1806. protesting against the abolition of the civil and criminal courts of

justice from Hooghly and requesting that the integrity of the District may be maintained. Bears the signatures and seals in Persian, Nagri, and Bengali characters. (Pers. OR. 1806, No. 701).

Letter (in Persian) from the Raja of Mysore to Marquess of Hastings, received August 28, 1820. Expresses his grief on the death of King George III and his Joy at the accession of George IV.

116. Written in highly ornate language. Bears a seal. (Persian 1820).

Documents in other Oriental Languages

- 117. Letter (in Marathi with Persin Translation) from Appaji Sabaji agent of Maharaja Mahadaji Sindhia to Warren Hastings, received May 12, 1779. Says that William Hornby, the Governor of Bombay has been guilty of violating the treaty concluded between the English and the Peshwa Prays that in general interest of the parties concerned the Governor should be directed to abide by the treaty and to consider its observance a sucred obligation. (Pers OR 1779 No 83)
 118. Letter (in Marathi) from Tuliaii, Raja of Taniore to the Governor-
- Proposes the ways and means for the liquidation of his balances due to the Company. Complains against the atrocities of Nawab of Arcot and solutes protection from him. Bears the Rajn's seal on the envelope (Pers OR 1786, No 48)

 119. Letter (in Marathi) from Rain Durga Bai of Sawantwadi to the Resident professing loyalty and saying that his orders have been

General, received July 2, 1786 Assures the Governor-General of his faithfulness and sincerety towards the English Company.

- Resident professing loyalty and saying that his orders have been carried out. Forwarded by the envoy at Goa under date 24th March, 1814.

 120. An illuminated letter (in Marathi) from the Raia of Satara, receiv-
- ed October 16, 1837
- 121 A Marathi illuminated Letter, received in 1837.
- From Raja Chut Singh of Benares This is a Sunskrit text of the answers_of the Pandits of Benares who were asked by the Governor-General to give their rulings in the light of the Shastras to a question of law Bears the signatures of the renowned Pandits of Benares (Pers Lr 7 November 1778, No 102)
- 123. Letter (in Nigri) from Purangir Gosain to the Governor-General, received Nov 20, 1790 Reports that he has been plundered in the country of Deb Raja by the people of Paro Valley who have taken away his gold, coral, clove and one thousand rupees in eash. Requests that a through investigation should be made in this matter. (Pers OR 1790, No. 320)
- this matter. (Pers OR 1790, No. 320)

 124 Letter (in Bengali) from Babu Hari Mohon to the Dutch Council received 17th Aug 1786 Represents that Mr. Gale is preventing his weavers from manufacturing cloth which the writer supplies to

	17				
the Dutch. R	Requests them to ad	lopt measures as n	nay enable	his	

126).

126.

3

No. 100). 125. Letter (in Bengali) from the mother of the Raja of Cooch Behar to Lord Cornwallis, received Feby. 21,1788. Complains against the ill-treatment which she and her son are receiving from Nazir Deo. Solicities protection from his Lordship. (Pers. OR. 1788, No

men to carry on their work without molestation. (Pers. OR. 1786,

missioner at Cuttuck, received April 23,1804 Says that he would acknowledge no authority other than the English as his over-lord. (Pers. OR. 1804, No 218). 127. A letter in Kanarese. 128. Letter (in Burmese with Dutch Translation) from the Viceroy of

Letter (in Oriya) from the Rays of Bond (in Orissa) to the Com-

Pegu to the Governor-General, Aug. 1,1805. Complains against Captain Purser's conduct in seizing a ship within his dominious and requests that he should be punished. (Pers. OR. 1805, No. 424). 129 Letter (in Burmese) from Raja of Arakan to the Governor General received March 1,1808) Concedes the rights of all the European

nations to enjoy equal freedom in the commerce of Burma provided they pay the established duties of the country. (Pers. OR. 1808, No. 96)

130. Letter from the Dharma Raja of Bhutan, received 6 April, 1837. Artistically illuminated borders containing the conventional dragons, conch etc. (Pers. OR. 1837)

Letter (in Chinese) from the Minister for Foreign Affairs of the 131. King of Cochin China to the Governor-General, received Mar. 27. 1813. In reply to the Governor General's letter of the 16th July 1812 respecting the claims of Messrs Abbot and Maithland of Madras on His Majesty the King of Cochin China. Bears a scal on each page. (Pers. OR. 1813) 132 Letter from the Teshu Lama to the Governor General, received June 28,1793. Narrates the particulars of the campaign against Nepal and notifies the subsequent conclusion of peace. Expresses

satisfaction at the contents of his letter. Desires that the Chinese language of Lhasa may be the medium of communication between them Bears a seal (Pers. OR, 1793, No. 305).

Specimens of repairing works done in the Imperial Reco Department 33. Manuscripts illustrating the evil effect of repairing document

- Manuscripts illustrating the evil effect of repairing document with white tracing paper (H. D. Pub. 9 Oct. 1806, No. 35).
- 133 A The tracing papers were subsequently peeled off and repaired with chiffon. (H. D. Pub. 11 Nov. 1782, No. 6).
- Specimen of repair with Japanese tissue paper. (P.C. 14 March, 1823, No. 45).
- 135 Specimen of a chiffon repair. (P. C. 29 Mar. 1823, No. 36).
- Document laminated with cellulose acetate foil. (Done by the National Archives, Washington, U.S. A.). P. C. 2nd June 1825, No. 24 (12 sheets)

A repaired manuscript volume illustrating how the isolated

- sheets of damaged volumes can be mended and made up into sections with guards to have a durable and flexible binding (Beng. Pub Cons. 1758, Sl. No. 9).

 138. A book exhibited as a fine specimen of inlaying work. (This
 - A book exhibited as a fine specimen of inlaying work. (This book was hopelessly damaged by larvae) (Annals of the College of Fort William).

Maps and plans

139. (a) Plan of Bombay, 1758.

137

- (b) Plan of Bombay, 1767.
- 140. Plan of Cambay, 1775.
- Reconnoiting plan of Madras by the gentlemen of the Royal Crops, 21st December 1758.

From C O Book Stall, New and Antiquatian Booksellers, 9, Shama Charan De Street, Calcutta —

^{1 &}quot;Treatise on the Government of Bengal, Behar and Orissa, with respect to the Revenues and the Administration of Justice from the time of Juffier Khan to that of Serajeddoula' (Translated from the Persian).

III. Exhibits from the Government of Bengal.

 RevenueBoard Consisting of the whole Council O. C. No. 17 of 11 June 1773. Petition of Lokenath Nandi, Gokul Chandra Ghosal, Darpa Narayan Thakur and Kashinath Babu, salt contractors of Hijili (now in the district of Midnapore), to W. Hastings, President and Members of the Supreme Council at Fort William, representing their grievances in not having the terms of their salt contract compiled with.

The signatories to the petition were all well known people in their own day and their families constitute great houses in this generation as well.

 RevenueBoard consisting of the whole Council O C. No. 6 of 26 November 1773. Letter (in French) dated 1773 from the Chief and Council of French Settlement at Chandernagore complaining against the conduct of Mr. Barwell whose sepoys apprehended a Jamadar attached to the French Factory.

The signatories to the letter constituted the Chief and Council of the French Factory at Chandernagore

 Calcutta Commit tee of Revenue O C No. 1 of 6 December 1773. Letter dated 23 November 1773 from the Board of Revenue consisting of the whole Council to the Calcutta Committee of Revenue, stating that the Collectors appointed in districts for the collection of revenue have been recalled and formulating the constitution of the six Provincial Councils of Revenue for the same purpose, for the provinces of Bengal and Bihar.

The letter explains an important phase in the revenue administration of the country during the Government of Warren Hastings. Contains the autographs of Warren Hastings, W. Aldersey, P. M. Dacres, Jas. Lawrell and others.

Revenue O. C. No. 4. 1 of 12 September 1775.

Joint minute of Warren Hastings and Richard Barwell, a number of the Supreme Council, on the conduct of Mr. W. M. Thackeray, Collector of Sylhet, in farming the district in his own account contrary to the standing orders of Government.

Mr. Thackaray was the grand-father of the great novelist.

5. Calcutta Committee of Revenue O. C. No. 1 of 20 October 1775.

Letter dated 16 October 1775 from the Revenue Department of the Governor-General of Bengal to the Calcutta Committee of Revenue, enquiring if the French have established within the jurisdiction of the Committee any factories or residencies except in their settlements at Chandernagore and Balasore.

This letter bears the autographs of the Governor-General and his Council, Viz. Warren Hastings, Col. George Monsoon, Philip Francis, Richard Barwell and Genl. John Clavering.

Rev. O. C. 5 & 8, 6. dated 7th July 1780.

These papers contain a report regarding the death of Nawab Mohammad, Irich, Khan father-in-law of Nawab Serajuddowlah and also show that Umdat-un-nesa Begum, the eldest daughter of Nawab Irich Khan and the first wife of Nawab Serajuddowlah had no issue.

7. Revenue O. C. No. 26 of 27 October 1780.

Nawab Nizim of Bengal, conferring the title of Maharajadhiraj on Raja Shib Chandra of Nadia. Raja Shib Chandra was the son of Maha

Translation of a letter received on 7 Octo-

ber 1780 from Nawab Mubarak-ud-daulah,

Rajendra Krishna Chandra of the Nadia Raj

		Governor-General Mr. Hastings Bahadur Jelladut Jang" will also be found.
8.	Revenue O. C. No. 28 of 27 October 1780.	Draft of a letter dated 27 October 1780 from the Governor General in Council to the Calcutta Committee of Revenue, sanctioning the conferment of the title of Maharaja-Dhiraj on Raja Shib Chandra of Krishnagar.
9.	Revenue O. C. No. 2 of 20 February 1781.	Draft of a letter to the Committee of Revenue appointing as <i>Drwan</i> to the Committee, Ganga Govinda Sing (the person who figures largely in Burke's Impeachment of Warren Hastings).

Contains Geneological table of the Canon-10. Bd of Rev. O. C goes' family in Bengal. 35, of 8 September 1786. Bd. of Revenue O. Translation of a Sunnud dated 27th of 11. C. 14, of 13 March Ramzanul Mobarak in the 17th year of Julus, 1787.

granted to Ramkanta Roy by Nawab Sarfaraz Khan for the Zemindary of Pargana Rajshahi etc. Ranı Bhowanı of Rajshahı.

Family. The letter gives an idea as to how sanadas were granted in Hasting's time A reference to the Indian title of the Governor-Comment orbital mann on "Amoundal Doubleh

12 Bd of Rev O C 48 of 8 May 1787. 13. Bd. of Rev. O. C. 39, of 13 July 1787.

Ramkanta was the husband of famous This paper shows that Ghoraghat was once the seat of Government before its removal to Translation of a Parwanah dated 25th of Showal in the 6th year of Jalus under the

Dacca by Emperor Jahangar. signature of Nawab Najmuddin Ali Khan Bahadur, Nazım of Bengal, bestowing Paraganah of Bhowal (in Dacca district) on Sved Mohammed Hossian Khan as a conditional military grant for maintaining two military units of 50 horsemen each at Sreepur and Sangramgarh.

14 Bd of Rev O.C. 2

Original letter in Bengali with the seal of

1	& 4 of 20 July 1787.	Musa Shah Fakir to one Dulal Choudhury, Naib to the Zemindar of Pargana Masidah.
15.	Rev. O C 28 of 12 May 1790.	This paper contains a brief account of the family of Mohammad Taqi Khan, Do-hazari, son of Faiz Ali Khan, Paymaster General of Bengal during the time of Nawab Alivardy Khan.

16 Rev. O C. 7 of 20 This paper contains a report regarding the May 1791. death of Luffunnesa Begum, wife of Nawah Serajuddowlah, and a representation from her grand-daughters for continuance of her pension to them

Jud! Dept (Crimi-17. Report from the Magistrate of Dacca-Jalalnal) O C. 6 of 23 pur, regarding dacoities specially stealing of girls between the age of 11 or 12 years of age May 1794. for the purpose of Chandinua. 18. Bd. of Rev. O C. This paper contains a complete list of Roy

Royans 1. e. the Peshkars of the Khalsa 60 of 19 December Sharifa who succeeded one after another to 1800 the Jagir of Pargana Patiladah, Pyraband, Sherhatta and Bangaon in Bengal from the year 1131 B S (1724) down to the time of Raia Raiballay.

This paper shows that stamped palm-Bd. of Rev. O C. 19. 58 of 13 August them.

leaves were used for writing documents on 1813. O. C. No 27 of 6 Holograph Minute dated 4 January 1828 of 20

March 1828. Lord Amherst declining to aboush Sati ımmediately.

21. O. C. No. 10 of 4 Autograph Minute of Lord William

December 1829. Bentinck recommending abolition of Sati,

22. Rev. O. C. 4 of 1.

Governor-General (Lord William Ben-February 1834. tinck's) Minute regarding the introduction

and cultivation of Tea plant in India.

VERNACULAR	RECORDS
------------	---------

23.	Persian Sunnud Register, Vol 17, No. 797, page 2814.	Copy of a Farman dated 29th of Zulqad, 3rd year of Julus appointing Nawab Serajuddowlah as Subahdar of Bengal & Orissa on the death Mohabat Jung (Nawab Ali Vardy Khan).
24.	Persian Sunnud Register, Vol. 15,	Copy of a Farman dated 7th Zil Hujj, 25th year of Julus, granting Rupees ten lacs as

No. 709, page 2545. Inam to Nawab Alı Vardy Khan on account of expenses of his troops for defeating the Mahrattas who raided Bengal under Bhashkar.

25. Original Oistbundi dated 1173 B. S (1767) executed by Maharani Bhawani of Natore, Ray for her Zemindari, (This bears the Ram's own signature in Bengali)

Original Qistbundi dated 1192 B. S. (1785) 26. executed by Maharaja Dhiraj Tez Chandra Bahadur for pergana Burdwan etc. (bearing his signature in Bengali). Original Oabuliat dated 1192 B.

27. (1785) executed by Raja Raj Singh for (Ancestor of the Maharaja of Susahg).

Pergana Susang (Mymensingh) with his Seal. 28. Original Patta dated 1191 B. S. (1784) in Persian and Bengali, granted by the order of the Governor-General in Council to Hari Narayan Talukdar for parganas Cherulia Madhudia. It bears the Seal of the East of Bengal:

India Company as the Dewan of the province Original Patta dated 1109 B. S. (1702) in 29. Chinsurah Records Dutch Patta No. 3 Dutch and Bengali for a plot of land in of Bundle No. 1. Mouza Chinsurah. Bengal, granted in favour of Mahadeb Nandi and Gokul Nandi for a

homestead. 30 Chinsurah Records Original Patta dated 1202 B. S. (1795) in Patta No. 1375 of English and Bengali for a plot of land in Bazar Mirzapur granted in favour of Gangadhar Bundle No. 3.

Sil by J. B. Birch under his signature and scal of English Zemindan Company of Chinsurah.

An original Sale-deed dated 1231 B.S (1825) in Bengali executed by Roshan Gazi, son of Alam Gazi of Jaipara (in Dacea district) in favour of Sreemati Lasman Bibi for selling 6 annas 6 gandas 2 cowries and 2 krantis share of fourtheen male and female slaves mentioned in the document which he inherited through the maternal grand-father of his father for a sum of Rs. 32 only.

This document is written on a stamped paper and shows that even in 1825 slaves were treated as a part of landed property in Bengal.

IV. Exhibits from the Prince of Wales Museum, Bombay

A. Epigraphical.

31

- (1) An ink estampage of an inscription or the reign of Naravarman of Mulwa dated 474 V. E (418 A D), recording the construction of a tank by Virasena for the use of the Buddist monks coming from all the quarters
- (2) An ink estampage of a Persian inscription recording the completion of the construction under the supervision of Santokhrai Mushrraf.

B. SCULPTURAL

century A D

- (1) A terracotta plaque depicting birth of Bodhisattva Gautama, from Mirpurkhas, 4th-5th centuries A D
 - (2) A terracotta plaque depicting a scene in the palace at Kapilavastu in the night just before the Renunciation of Bodhisattva Gautama, from Mirpurkhas, 4th-5th centuries A, D.
 - (3) A terracotta plaque bearing the figure of Buddha in Meditation. From Mirpurkhas, 4th-5th centuries A. D.
 - From Mirpurkhas, 4th-5th centuries A. D.

 (4) A terrictotta figure of Mother Goddess From Muthura. 2nd

C. DOCIMENTARY.

- A Persian document dated the 29th Rajjab 1233 Hyri, recording the sale of a house at Dabhoi by one Iswardas Mayaram, son of Hariram, son of Sadaram Majumdar. Presented by Mr. J. M. Majumdar.
- (2) A big scroll, being the original petition dated the 3rd January 1832 sent by the citizens of Bombay to the House of Commons protesting against the Act of Parliament for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies which was then in operation in Bombay. It contains the autograph signatures of hundreds of well-known citizens of this city then living. (10 pieces).
- (3) A photograph of a document in the Council of Bombay dated, London the 19th August 1724 with signatures of some important and historical personages

D. NUMISMATICS.

Two plaster casts of a gold coin of Akbar issued from the Udaipur Mint,

Nine Delwara coins of copper (8 of Akbar with Ilahi Legend and one of Jahangir)

·V. List of Documents from the Decean College Postgraduate and Research Institute, Poona

- (a) A Farman of Aurangzeb's Period issued by his son Muazzam in 1076 A. H/1665 A. D. in favour of Sayyad Abdul Ghaffur and Muhammad Said, the Muazzins of the Pargana Nazarbar.
 - (b) Bāck of the same Farman of Prince Muazzam with endorsements
- (a) An order issued during the period of Aurangzeb (?) to officers
 of the pargana Kulas Anad in the Khujasta Bunyad (Aurangabad) province in favour of Mehra Ji and Lolo Ji.
 - (b) The back of the same Farman with and arraments at a

- (a) An order issued during the period of Muhammad Shah in name of the officers of the pargana Anmali in the Khandesh province in favour of Sheikh Badr-ud-Din Abdul Wahid.
 - (b) Back of the same order with endorsements, etc.
- (a) A Farman of Jahangir addressed to Shah Jahan in which Shah Jahan has been chastised for his misbehaviour and disobedience.
 - (b) A Reply from Shah Jahan in verse justifying his position and apologising.
 - (c) A letter addressed to the king of Golkunda by Shah Jahan in which a warning has been given to adopt Shah Jahani Law and Order. A reply from the king of Golkunda is a very taunting way.
- A Farman of Ibrahim Adıl Shah dated 943 A. H/1536 A. D. in favour of Korkhu Ji son of Ailo Ji of the pargana Khatano.
- A Farman of Muhamad Adil Shah addressed to the officers of the pargana Aindapur confirming some grants issued in 1041 A. H/1631 A. D. in favour of Sambha Ji Bhonsala
- A Farman of Muhamad Adil Shah regarding the pargana Aindapur.
 A Farman of Muhamad Adil Shah regarding pargana Aindapur
- dated 1052 A. H/1642 A. D.
- A Farman of Muhammad Adil Shah regarding the pargana reserved as a source of Zakat etc. from the Queen
- A Farman of Adil Shahi kings regarding pargana Bai (wai) in Bijapur province.

VI Exhibits from Jodhpur State

- Photograph of a letter relating to the bestowal by the Emperor of the title of Raj Rajeshwar upon the Maharaja.
- (2) Photograph of a letter relating to the visit of the Emperor himself to the Maharaja's camp as well as of giving him the privilege of standing on the massad where none had paced till then
- (3) Photograph of a letter relating to the help rendered to Maharaja Jaisinghu of Jaipur.

VII. Exhibits from Patna State

1. Copper plate grants:-

Belonging to the Guptas or Somavamsi

Kings of Kosala 4 sets (each containing three plates).

- Photographs of gold coins found near the village Kırabahal, Police Station Loisingha ... 3
- 3. Copper coins .-
 - I. Bull & Horseman type
 - II. Bull & Horseman type 7

Legend -

Reverse - Suritana Shrce Atachina Reverse - Sri Hamira.

- III. Chanhan Bull and Horseman.
 - Legend Samanta... ...
- IV. Mediaeval dynasty of N. India ... 2
- 4. 1872.

A letter from Swasti Srı Maharajadhiraja Sri Maharaja Sri 7 Surapratap Deo Srı Maharaja - Kılla Patoa - Hal Sambalpur to Pt. Chuntamony Nand.

Top - Chakra and initialed in Urdu.

The bill of maintenance sent herewith. You please see the Sahib and try to send the money soon.

 Samvat 1930 i.e. 1873 A.D. A letter from the Maharajadhiraja Kumari Sn 5 Patna Pata Maha Dei to Pt. Chintamony Nand Vidyabhusan.

Subject - Chakra at the head.

To return Ukil Nrusingha Tripathy soon with his advice so that he may accompany him to Sambalpur after.

.

6. 20th May 1877.

A letter from (name illegible), Inspector General of Education C. P. and Curator Government Museum. Requesting Pt. Nand to send some quartz crystals from Patna State to the Museum as the samples collected by Mr. Ball, the Geological Surveyor, have been sent to Calcutta for examination.

7. 23-11-1895.

A letter from Swastı Sri Prataparudra Deba, Feudatory Chief, Sonepur.

Signature Seal with Chakra in English - Eng - Raia of Sonenur.

PRSD

Subject:—Requesting him to appear before the Treasury Officer, Sambalpur on 5-12-1895.

8. Dt 14-1-1899.

From Mr. Chapman, P. A. to Mr. Nand conveying Colonel Bowie's warm appreciation and enquiry about Pt. Nand's health.

9. 1900.

A letter from Mr. F. G. Sly to Amrudha Nand conveying condolence at the death of Pt. Bidyabhusan and conveying his appreciation of Oriyas and promising to help any deserving Oriya.

10. Feb. 19th (probably 1917).

A letter from F. G. Sly, Governor of C. P. to Anirudha Nand conveying his remembrance of Pt. Nand's help to him in his early years service.

VIII. Exhibits from the Shardashram, Yeotmal, through Mr. Y. K. Deshpande, Yeotmal, Berar

A. STONE AND COPPER INSCRIPTION

 An impression of the inscription in Prakrit found at Kayar in Berar. It is in Brahmi characters of the 2nd or 3rd century A. D. It is an aphorism of the Jain religion.

- 2. An impression of the copper plate grant of Vindhyashakti Vakataka of the 4th century A, D. It was found at Basim in Berar. It is parily in Sanskrit and mostly in Maharashtri of the time.
- 3 Impressions of the stone inscriptions of the 5th or 6th century A D. from the temples at Markanda in C. P.
- 4. An impression of the stone inscription of the 11th century A. D. at Dongargaon in Berar belonging to Jagaddoo Paramara of Dhara in Sanskrit.
- 5. An impression of the stone inscription of the 11th century A. D. at Jayanada in the Nizam's State from the temple of the Sun god. It describes the construction of the temple by Padmavati.
- 6. An impression of an inscription in Marathi in the temple at Markanda in C. P. It belongs to Kanhardeo Yadao of Deogin and is approximately dated in 1255 A. D.
- 7. An impression of a stone inscription in the Dhidranag temple at Bhandal in C. P. It is in Marathi of the 12th century A. D.
- 8 An impression of the stone inscription at the cave temple at Patur in Berar. It is in Brahmi characters of the 6th or 7th century A. D.
- 9 An impression of the stone inscription in Sanskrit on the pedestal of a Jain statue found at Ritpur in Berar. The statue was installed in 1702 A. D. in the reign of Aurangzeb.
- 10. An impression of the stone inscriptions on the pedestals of Jain statues found at Mehekar in Berar and Mahury in the Nizam's State They belong to the 12th century A D.
- 11. An impression of the copper plates unearthed at Sirso in Berar. It belongs to Govind III Rashtrakuta of the 9th century A D.
- 12. An impression of the copper plates found at Khamkhed in Berar. It records a grant by one Pratapsila in the 8th century A. D.

B. ANTIQUARIAN FINDS

- 13. Photos of the seals found at Mahurzan in C. P. The seals belong to the Gupta period 1 e. the 4th century A. D.
- 14 Photos of the temples at Markanda in C. P The inscriptions show that the temples are earlier than the 5th century A. D General Couningham remarks that the architecture and the statues therein are superior to those at Khajuraho temple

- 15. Photos of Shri Ramapanchayatan on one stone unearthed at Mana in Berar. The statue is on black stone while the tilaka and kunkum are in red as a part of the statue.
- 16. Photos of the gold coin of Chandragupta of the Gupta dynasty, found at Sconi in C. P.

C. DOCUMENTS OF THE MUGHAL PERIOD

- 17. Wasalata (Revenue statement) in 1536 A. D. giving the income of the villages in the jaghir of one Kamruddin Khan in Berar.
- 18. Wasalata in 1538 A. D. giving the income of the villages in the laghir of Raja Pahadsingh in perganah Darwha in Berar.
- 19. Dharmapatra (grant) in 1540 A. D. to one Nag Thakur of Darwha in Berar in Modi.
- 20. Shasanapatra (grant) to one Sabha pandit of Talegaon in Berar in 1615 A. D. by one Raje Hanmant rao Supekar.
- 21. A copy of the order by Aurangzeb in 1672 A. D. about the share in watan between Abdul Rasul and his Hindu brother Krishnaji Rane. Deshmukhs of Darwha in Berar.
- 22. Ek harphi (revenue statement) of perganah Papal in Berar in 1681 A. E. in the reign of Aurangzeb.
- 23. Ek harphi of perganah Ner Parsopant in Berar in 1698 A. D. in the reign of Aurangzeb in Modi.
- 24. Ek harphi of Darwha perganah in Berar in Persian in 1686 A. D. Each page bears the scal of Aurangzeb.
- 25. Khareeta (royal letter) issued by Daulatrao Sindia on behalf of the Peshwa as wakeel-i-mutalik of the Emperor of Delhi to one Deokate sardar of Sendursani in the Nizam's State. It bears the royal seal in lack-
- 26. A sanad issued by Aurangzeb in 1696 A. D. with respect to the partition of watan between Abdul Nabi and Lalji Rane, the Mahomedan and Hindu cousins of Darwha in Berar.

D. THE NIZAMS OF HYDERARAD

- 27. A sanad issued by Chinkilich Khan, father of the founder of the Nizam's State to one Sadawarti pandit of Talegaon in Berar.
- 28. A sanad issued by Nızım Alı Bahadur in the reign of Emperor Shaha Alam to a mahant of the Mahanubhao sect.

- 29. A private letter mentioning that the army of Nizamuddin Khan Bahadur reached Udgir, the famous battle field in the Deccan.
- 30. A smad issued by Rajnh Chandulal the famous divan of the Nizams in 1837 A.D.
- 31. A letter of a kamavisdar of Ner perganah in Berar throwing light on the system of collection of land revenue in the early administration by the Nizams.
- 32 A Persian manuscript containing Gulistan, Bostan and divan of the first Nizam It was written by a Kayastha in the regime of Nabab Namdar Khan subah of Berar. It is valuable for its caligraphy.

E. THE MARATHAS AND THE RAIAS OF SATARA

- 33 A copy of the Surat Majlis (an award of the Panchas) in 1710 A. D. settling the dispute about the shares amongst the descendants of Lukhu Jadhao of Sindkhed, maternal grand-father of great Shivaji.
- 34 A sanad issued by Shahu Maharaj of Satara in 1708 A. D. to one Deokate Sardar of Sendursani in the Nizam's State.
- 35. Another sanad of the same king to the same family in 1723 A. D. It bears the seal of Shahu Maharaj, Bajirao Ballal Peshwa and Shipinyas rao Pant Pratinidh.
- 36. An order by Shahu Maharaj to Kanhuji Bhosla of Bhamb in Berar in 1728 A. D. not to molest the Deokate sardar.
- 37. An order by Shahu Maharaı to his general Sultanıı Nimbalkar in 1728 A. D.
- 38. An order by Shahu Maharaj to Kanhuji Bhosla in 1732 A. D. to continue the mukasas of the Deokate family.
- 39. A list of Darbar expenses and najrana required to be paid to the king, queen, courtiers and even to the huzras and dasis in the palace. The list is dated in 1743 A. D. in the reign of Shahu Maharaj.
- 40. A letter from Poona to Deolate sardar informing him about the movements of Tarabai widow of Rajaram Maharaj and other ladies of the royal family at Satara.
- 41. A letter from Balaji Bajirao Peshwa to one Abaji Govind Gadre, the famous banker of the Peshwas in 1755 A. D. farming some perganas in satisfaction of debt

- 42. A letter from one Venkaji to Deokate sardar from Poona about the settlement of accounts of Malharrao Holkar, Madhoji Sindia, and other sardars and also informing that the peshwa Balaji Bajirao was going to the Konkan.
- 43 An order from Chimnaji Sadashio Sachiv, minister of the Peshwa in 1751 A. D. for paying six percent of particular revenue.
- 44. A letter from Visaji Krishna Biniwale, a general of the Peshwa to the Deokate sardar.
- 45. An order from the same general to the Deckate sardar to pay the darbar expenses and to be present in the army with his forces.
- 46. A letter from Chinto Ram Wakıl to Deokate sardar informing him about the order of the Peshwa Balaji Bajirao, to sardars to mobilize their forces at Ahmednagar in 1760 A. D. for sending the army in the North before the battle of Panipat.
- 47. A letter from Chinto Ram Wakil to Deokate sardar from Rakshashhuwan, the camp of Balaji Bajirao Peshwa in 1760 A. D. informing him about the 2nd marriage of the Peshwa with a Deshastha girl of nine years from Paithan.
- 48. Slips of accounts of the army of Vithal Sheodeo Vinchurkar, general of the Peshwa. It includes the item of expenses for attacking the fort of the Mughals by Raghunathrao Peshwa.
- 49. A news letter (Holkaranchi thaili) by Malharrao Holkar to the Peshwa giving the details of the battle of Panipat. The copy had been written in 1801 A. D., forty years after the battle.
- 50. An administrative bond issued by one Raja Sheoji Keshao Bahadur borrowing a lac of rupees and farming out perganah of Chincholi in satisfaction of the debt. The interest mentioned in the bond is rupees 2 percent per month.
- 51. An order by Madhorao Ballal Peshwa to the Deokate sardar scolding him for being late in the campaign in Karnatik and for paying an amount in about 1769 A. D.
- 52. An order by Madhorao Ballal to Janoji Bhosla Raja of Nagpur to continue the mukasas to Deokate sardar.
- 53. A letter from Báburao Sadashio Sachiv to one Raghunathrao Pingle about a dispute between Deokate sardar and Raja Udara descendant of the well-known Rai, bagun in the matter of Deshmukh watan of Hingoli in the Nizam's State.

- 54. A copy of order of Tukojirao Holkar in the matter of dispute about the mahanubhawas.
- 55. A private letter of one Ranoji Sate about the time of the campaign against Hyder Ali of Mysore. It records the meeting of Mahadji Sindia, Tukoji Holkar and Haripunt Phadke with Nana Phadnavis, Moroba Dada and Sakharam Bipu.
- 56. A letter by Govindrao Sindia to sardar Deckate. It refers to the campaign against Hyder Ali and the Poona politics, in which Moroba Dadi and Tukoji Holkar were on one side and Sindia, Phadke, and Raghoba Dada on the side of Nana Phadnavis.
- 57. Khareeta (royal order) by Madho Narayan alias Sawai Madhorao Peshwa to the Nizam about the saranjam of Dookate sardar. The Khareeta bears the lac seal of the peshwa.

F. RAJAS OF NAGPUR

- 58. A letter by Kanhuji Bhosla of Bhamb in Berar to the Brahmins of Talegaon Dasasar assuring that his army would not molest them and that they should be without anxiety. It is dated in 1731 A. D.
- A letter by Raghun Bhosla II recording an award over a dispute about meherli. (leadership) of the Sutars (carpentars) of Patur Sheikh Babu in Berar in 1792 A. D.
- 60. A private letter from the peshwa's camp recording the attempts of reconciliation between the peshwa and the rajah of Nagpur over a dispute about some mukasas. No date given.
- 61. An order of Januji Bhosla making a grant to one Govind Bhat Joshi of Akot in Berar in 1753 A. D.
- $62.\;$ An order of Januji Bhosla about the mukasas of the Deokate family in 1756 A. D.
- 63. An order by Janon Bhosla to Piran Naik Nimbalkar about the jaghir of Manan Deokate in 1756 A. D
- 64. A letter by Venkoba Naik Pidudi a famous banker of Chanda in C. P. to one Raman Kale, equally famous banker of Karanjin in Berar. It records the movements of the armies of Chimnan Bipu Bhosla of Nagpur and general Ganpatrao Subhedar in the reign of Righun II in about 1803 A. D.

- 65. A letter by Raghuji II, Rajah of Nagpur, making grant to one Rodbhat of Kholapur in Berat in 1826 A D. The sanad bears the endorsement and signature of Jenkinson, the then political agent of Nagpur.
- 66. Sanads issued by Sabaji Bhosla from Darwha to Ghate family of Talegaon Dasasar.

G. COIN CABINET

The cabinet contains the coins of the Sassanian kings, those of the Bahamani kings, the Mughal emperors and the Nizams. They are about 30 in number.

IX. Exhibits from Travancore State

I. TRAY OF TRAVANCORE COINS CONTAINING

1.	Thulabha	ara kasu –	gold	***	•••	•••	2
2.	do	$\frac{1}{2}$	do.	•••	•••	•••	2
3.	do	o. 1/4	do.	•••		•••	2
4.	Travanco	ore Pagoda	(Varahai	n)	•••	•••	2
5.	do	0,	(½ Varah	an)	•••	•••	2
6,	Travance	ore soverei	gn	•••	•••	•••	1
7.	Travance	ore half so	vereign	•••	•••	•••	1
8.	Ramanat	hapuram (chalı – De	based gold	•••	•••	2
9.	Viraraya	n Panam		do.	•••	•••	2
10.	Kalı Pan	nam		do.	•••	•••	2
11.	Rası Pa	nam		do.	•••	•••	2
12.	Madura	Kalı Panaı	m	do.		•••	2
13.	Chinna :	Panam		do.	•••	•••	2
14.	Anantha	araman Pa	nam	do.	•••		2
15.	Old one	chuckram	- silver	•••	***	•••	2
16.	Old two	chuckram	ıs (½ fanar	n) silver			2
17.	ć	lo	đ	0.		•••	2
18.	Cochin	Ottaputha	n – silver		•••	•••	2
19.	Current	1 Rupec	do.			•••	2
20.	do.	1 Rupee	do.			•••	2

21.	Current one fanam - silver	•••			2
22.	Chinna chuckram do.		••• ,		2
23.	Old cash - copper		•••	•••	2
24.	Ancient cash do.		***	•••	2
25.	Ancient cash do.		•••	•••	2
26.	Current chuckram do.	•••	•••		2
27.	Current half chuckram do.	•••		•••	2
28.	Current 1 chuckram do.	***	•••	•••	2
29.	Current cash do.	***			2
Bro	NZES FROM THE MEENAKSHI CO	LLECTION			
	17-11				1
1.	Kaliyamardanam - large	•••	•••	•••	1
2.	do. small	•••			-
3.	Naga handle	•••	•••	•••	1
4.	Ganesa and snake	•••	•••	•••	1
5.	Sarpam handle	•••	***	•••	1
6.	Chakram handle	•••	***	•••	1
7.	Lotus bud do	•••	•••		1
8.	Bell with Hanuman handle		•••		1
9.	Image of Dancer - Paravana	achyar		•••	1
10.	Sayana Budha	•••	•••		1
11.	Jaina Thirthankara	•••	.,,	•••	1
12.	Handles for bells	•••		•••	2
13.	Valampuri Ganesa	•••	•••	•••	1
14.	Image of Ramadas	•••	***	•••	1
De	(1 -(/L- D.4-5 -4 77.1- /L 1				4-

II.

III. Defeat of the Dutch at Kulachel - copy of a mural painting 17th century - Travancore Archæological Department.

IV. An unpublished Dutch Record of the Kollam year 838.

HISTORICAL & ETHNOGRAPHICAL PAINTINGS FROM THE BARODA STATE MUSEUM.

By E. F. SASS BRUNNER,

- 1 Sahasralınga Reservoir excavation at Patan
- 2 Navalakhi Vav (L V P) Baroda
- 3 Dwarkadhish Temple (Dwarka)
- 4 Rukmını Temple (Dwarka)
- 5 Damajirao's Chhatri (Patan)

By ELIZABETH BRUNNER.

- 6 Vanaraja Chavada (Patan)
- 7 Rabans (Patan)
- 8 Rabarı women (Patan)
- 9 Kunbı gırl (Amrelı)
- 10 An old Vagher (Dwarka)

SUPPLEMENTARY LIST OF EXHIBITS

1 FOM

THE BARODA STATE

Seventeenth Session of the Indian Historical Records

Commission held at Baroda in 1940

BARODA STATE PRESS 1940



TABLE OF CONTENTS

A. Additional Exhibits from the State Records Department, Baroda.

Page 1

logue.

В	Exhibits from the Oriental Institute, Baroda.	2
c.	Historical and Ethnographical Paintings in the Baroda State Museum painted by Mrs. and Miss Brunner.	See the last page of the

A. Additional Exhibits from the State Records Department, Baroda.

I TREATIES ETC.

- Summary re the partition of Gujarat prepared in 1768 A D. by Haripant Phadke. (Copy obtained from the Poona records in 1811 A. D.).
- (2) Treaty between Sayajirao Gaekwad I and the Peshwa, dated 1773 A. D.
- (3) Peshwa's lease to the Gackwad of the farm of Ahmedabad for the five years from 1799 to 1804 A. D.
- (4) Treaty concluded by Maharaja Anandrao Guekwar for the maintenance of a British subsidiary force, dated 6th June 1802.
- (5) Maharaja Anandrao's confirmation of the Treaty of 6th June 1802.
- (6) Definitive treaty of general defensive alliance concluded by Maharaja Anandrao Gaekwar, dated 21st April 1805.
- (7) Supplement to the definitive Treaty concluded by Maharaja Anandrao Gaekwar, dated 6th November 1817.
- (8) Supplementary treaty of 1818 A. D. between Maharaja Anandrao and the East India Company.
- (9) Peshwa's perpetual lease to the Gaekwad of the farm of Ahmedabad dated 1817.
- (10) Adoption sanad granted to His Highness the late Maharaja Khanderao Gaekwad, dated 11th March 1862.
- (11) Yadı (Memorandum) dated 26th May 1865 from the Baroda Residency stating that the ports of the Baroda State will be treated in the same way as British Indian ports.

II KHAREETAS

 Letter dated 1st May 1838 from H E. Sir Robert Grant, Governor of Bombay, to His Highness Maharaja Sayajirao Gackwar (II

thanking His Highness for his assistance and co-operation in carrying out the project of the Karamsad drain.

- (2) Lord Ellenborough's letter about the restoration of the gates of the Somnath temple.
- (3) Letter dated 16th April 1852 from H E. Lord Falkland, Governor of Bombay to His Highness Mahuraja Ganpatrao Gackwar thanking His Highness for the steps taken to prevent adulteration of cotton.

III MISCELLANEOUS EXHIBITS

- (1) 10 typical letters from the Baroda Historical Selections.
- (2) 5 typical mahal accounts.

B. Exhibits from the Oriental Institute, Baroda.

(1) Acc. No. 6822 Padmanābhodaya.

In 4 paddhatis it describes the reason of the foundation of the Padmanibha temple at Trivendrum and gives a history of the founder.

In Grantha script.

" 9386 (a) S'ālurājakirtiprathāmañjari.

Describes the life of Raja Sahu and his queen, 1st canto only,

(3) " 6157 Rāmararmaryayachamp**i** 6165 6199

> A short history of Rama Varma, Ruler of Travancore. (18th C.) Gr. Script,

(4) " 5761 Jahangirchartha.

(Only some fragments) Nagari script

(5) ,, 9386 (b) S'n ajicharita.

Describes some events related to Raja Sahu, the grandson of Sivau. Nagari script.

(6) " 2486 Bhatiya-ki-Kulaparamparā.

A genealogy of the Bhatiya-vamsa in Hindi.

(7) Acc. No 4370		4370	Bhalana-cainta arnanam			
			A frailasti Kwyn on the Bhilinn dynnsty, whose members were the ministers of Gurjirn kings. Nignil script			
(8)	n	5653	Bliāskara.ılāsa			

Describes the life and career of Bhaskararaya, the teacher of Jagannatha Nagan script H Ms

(9) " 12795 Raja amsarali

A genealogy of rulers of Kumachala beginning from Ananda Chandra Nagari script

(10) ,, 8899 Nripodanta

In verse A brief history of India from
Alexander the Great to the British period
Nigari script